

# KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

IV. évf. 6. sz. 1992. febr. 7.



Dr. Tímár Ede,  
kandidátus

Múlt és jövő...

## ÜLÉSEZET A VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET HONISMERETI MUNKABIZOTTSÁGA

letű, csökkentett komfortfokozatú lakásokkal. De tervbevétek már ez időben nagyobb, összefüggő lakótelep építését is a keleti városrészben.

Az Építésügyi Minisztériumban az 50-es évek végén indult meg a regionális tervezés, Perczel Károly építésmérnök vezetésével, aki nyugati mintára és a fővá-

ros túlnépesedésének ellensúlyozására 9 régióra kívánta felosztani az országot. Elképzeléseit a Magyar Építőművészet c. szaklapban tette közzé a 60-as évek elején.

Nagy feltűnést keltett és osztatlan örömet szerzett városunkban az, hogy a földrajzi helyzetünkre való tekintettel városunkat, mint

tervezett régióközpontot tűntette fel. Nagykanizsának ekkor 34 ezer lakosa volt. A Dunántúlon kívül Pécs, Győr és Székesfehérvár volt még tervezett régióközpontként feltüntetve, míg Zalaegerszeg, Szombathely és Kaposvár alközpontként szerepeltek.

(Folytatás a 7. oldalon)

A 60-as évek városfejlesztési elképzeléseiről tartott előadást dr. Tímár Ede történész kandidátus, Nagykanizsa Városvédő Egyesülete Honismereti Munkabizottságának legutóbbi összejövetelén, a tüzoltóság előadótermében.

A szép számmal megjelent hallgatóság előtt, a város történelmi múltjának ismertetése után a két világháború közti létesítményeket sorolta fel az előadó, s megállapította, hogy a dél-zalai olajmezők feltárása újabb lendületet adott a város fejlődésének a 30-as évek végén.

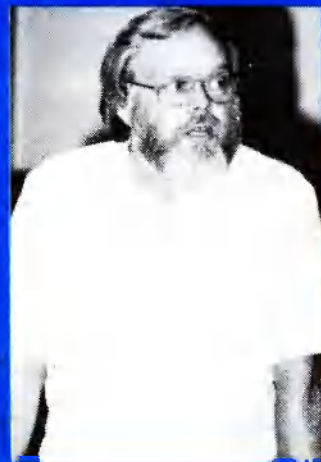
A front átvonulása nem okozott nagyobb veszteségeket, viszont a Jugoszláviával kapcsolatban kialakult feszült viszonyoknak köszönhetően az 50-es években a 7-es út kiépítését a határig, és a városunkból irányított erődrendszer kiépítését is.

Új épület kevés épült az 50-es években, az alsótemplom környékén készült néhány lakóház, kis alapterű-

## Kanizsai BAKANCS

Független satirikus  
negyedoldal

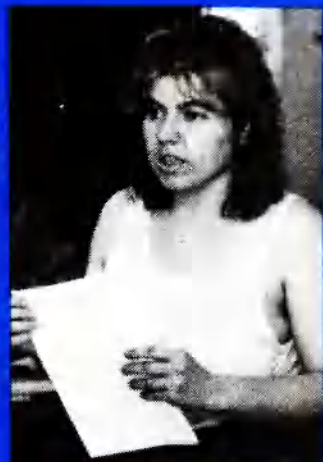
## Dőzsvetési vita



Én csak kérdezni szeretnék...



Láttad a legújabb  
Fa deo reklámot?



Elejétől (α)  
a végéig (Ω)?

## Kellemes meglepetés...

Mire is elnézést kérek az olvasóktól, hogy személyes dologgal traktálom őket, de az elmúlt héten olyan élményben volt részem, amit szeretnék mindenkivel megosztani. A Tudományos Ismeretterjesztő Társulat nagykanizsai szervezete felkért, hogy a sánci Klubkönyvtárban tartsak előadást az egyetemes és a magyar történelem kiemelkedő eseményeiről. Őszintén meg kell mondanom, támaszkodva fogadtam a felkérést, nem nagyon hittem abban, hogy 1992-ben még akadnak olyan emberek, akik a történelem után érdeklődnek. A szervezők kérésére mégis igent mondtam, gondolván arra, hogy az esetleg ott megjelenő 2-3 emberrel kellemesen elbeszélgetek napjaink problémáinak történelmi gyökereiről. Az első meglepetés a helyszínen ért. Szalai József nyugdíjas pedagógus, ki a könyvtárat vezeti a kultúrotthon előtt szabadkozva várta, hogy sajnos az öt órai időpont korainak tűnik, mert nagyon kevesen jöttek össze, de nyugodjék meg, mert tíz-tizenöt perces keséssel a közönség megérkezik. Mikor bementünk a helyiségbe, akkor már húsz-huszonöt ember tartózkodott ott, és ez már jóval meghaladta az én előzetes elképzeléseimet. Örömet nem is tudtam leplezni. Háromnegyed órát beszéltem elsősorban a huszadik századi magyar történelem eseményeiről, a két év előtti rendszerváltásról, majd a közönség vette át a szót. Értelmes, lényegretörő kérdések és hozzászólások hangzottak el. A valóságú képhez azt is el kell mondanom, hogy két-három fiatal leszámítva, a hallgatóság nyugdíjasokból állt.

Nagyon jól éreztem magam, amit ezúton is szeretnék megköszönni a szervezőknek. Tiszteletem és nagyrabecsülésem pedig az előadást meghallgató szimpatikus közönségé. Köszönöm.

— száj —

## KANIZSA

Felelős szerkesztő:

Dóró János

Felelős kiadó:

az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
ügyvezető-igazgatója.

Szerkesztőség:

8801 Nagykanizsa,  
Király u. 47.

Telefon/fax: 93/12-305

Computertechnika:

Borda Menyhért,  
Foga Kálmán

Tel.: (92) 14390/49

Nyomatás:

Zalai Nyomda

Felelős igazgató:

Galla József vezérigazgató

Terjesztli:

a Magyar Posta,

és az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás

és Információs Kft.

Előfizetési díj:

egy hónapra 82 forint.

ISSN 0865-3879

### A nagykanizsai Városi Könyvtár

árverés útján értékesíti  
Barkas típusú vegyes  
használatú gépkocsiját.

(Motorja 1 éves.)

Az árverés helye és ideje:

1992. február 12-én

10 órakor

a Városi  
Könyvtárban.

Csodálatos archeológiai felfedezések Bibliái Földeken címmel előadásorozat indult a Hevesi Sándor Művelődési Központban. Legközelebb február 11-én 18 órakor találkozhatnak az érdeklődők a rendezvény előadójával, prof. DRAGO OBRADOVIC archeológussal.

## ◆ SZÉLRÓZSA ◆

### Ő volt a Numeró 1 kém

Nyugaton legalábbis eképp értékelték a most 67 esztendőes Markus Wolfot, aki a világ egyik legjobb kém-szervezetét, a volt NDK titkosszolgálatát vezette vagy három évtizeden át. Annyira kiváló volt, hogy Wolf egyik ügynöke a '70-es években Willy Brandt nyugat-német kancellár legközelebbi munkatársai közé tartozott! Ezt a híres-hírhedt szervezetet hívták Stasi-nak.

Már a német egyesülés előestéjén egyre többen kezdték követelni – nyilvánvalóan nem a nyugati kém-szervezetek akaratára –, hogy vonják felelősségre a Stasi ügynökeit, vezető munkatársait. A III/III-as ügy nem kerülheti el a németeket sem, úgy látszik ez belatarozik a társadalmi öntisztulásba. Legfőljebb az a kérdés adódhat, hogy ha egy kém-szervezet ennyire világhíres-hírhedt, abban bizony nem akármilyen profik dolgoztak. Annakidőt Reinhardt Gehlen, a náci kém-szolgálat vezetője habozás nélkül átment – mert átvették! – az USA szolgálatába. De ezt csak úgy, a történelmi példa kedvéért említettük meg.

Markus Wolf nem is rég volt „annakidőt”, s nem is oly rég adtak ki ellene elfogató parancsot az egyesített Németországban, de már akkor bottal ühették a nyomát. A múlt év október 3-án éjszaka berlini lakására siető rendőrök csak hült helyét találták. Két hónapig kerestek-kutattak utána eredménytelenül.

Aztán megtalálták november végén – Moszkvában. Igaz, nem azok, akik keresték.

Ki is volt ez a Markus Wolf?

Annak a kiváló antifasiszta német írónak, Friedrich Wolfnak a fia, aki a 30-as évek elején kénytelen volt elmene-külni szülőhazájából. A Szovjetunióban telepedett le, középiskoláit Moszkvában végezte el az ifjabb Wolf, aki ezután repülőtiszt főiskolára ment; ez a Komintern iskolája

volt. A háború után a berlini rádióban dolgozott; a nürnbergi perről is ő tudósított. Az NDK megalakulása után két évig az új német állam – amely a szövetségi köztársaság létrehozása után látott napvilágot – moszkvai nagykövetségének tanácsosa lett. Ezután a 29 éves Wolfot ki-nevezték a hírszerzés főnökévé, rá nemsokára az NDK állambiztonsági miniszterre lett.

Amikor vezérezredesi rendfokozattal nyugállományba vonult 1986-ban, ezt mondta:

– Már nem bírtam elnézni, mi megy körülöttem.

Ettől függetlenül – bár irodalmi munkásságra adta a fejét – egy szót sem szólt egykori foglalkozásáról. Első könyve A trojka (=hármасfogat) címmel jelent meg és a szovjetunióbeli emigránsok életével foglalkozó dokumentum-kötet.

Ez a könyv sem volt akármilyen, ám az egykori kémtábornok nemrég az emberi jogok védőjeként és a honeckerizmus ellenségeként mutatta magát.

Markus Wolf, bár erkölcsi felelősséget érez az NDK-ban végbementekért, de „semmit sem követett el sem az emberi jogok, sem a büntető törvénykönyv ellen” – jelentette ki. Ezért is kész visszatérni hazájába, hogy válaszoljon a szövetségi ügyészség kérdéseire. Persze, nem kapkodja el, amíg „politikai spekulációk és hajcihők” kavarnak a neve körül.

Moszkvai tartózkodásának egyszerű oka van: a Progresz Kiadó megjelentette Hárman a 30-asból címmel a Trojka könyv fordítását, s Markus Wolf kötelességének érezte, hogy személyesen ismertesse meg a (akkor még) szovjet olvasókkal.

No, ez most vajon mi: a legjobb keleti kém finom számítása, vagy a Progresz Kiadó sikere?

F. Gy.

# A ROTARY-NÁL NINCS LAZÍTÁS

A Rotary Fűrési Kft. a KfV-ből kiválva 1990. július 1-vel vált önálló fűrési céggé. Azóta eltelt jó másfél év, s a jelek szerint nemcsak talpon maradt, hanem alapjaiban és felépítményében is egyre erősebbé vált. A másfél év tapasztalatairól, az előtűk álló feladatokról beszélgettünk Horváth Gyula gazdasági igazgatóhelyettesével.

**- Milyenek itéli meg az indulást műszaki és gazdasági téren?**

- Ez attól függ, hogy milyen szempontból közelítjük meg a kérdést. Az biztos, hogy ezt a lépést előbb vagy utóbb mindenképpen meg kellett tenni a hazai olajiparnak, igazodva a piaci viszonyokhoz, és a világon mindenütt meglévő olajipari szervezethez. A nagymúltú nyugati, amerikai fűrővállalatokhoz hasonlóan nyilvánvaló, hogy kedvezőtlenebb körülmények között indultunk, de a magyar átlaghoz viszonyítva nem volt rossz a helyzetünk. Az eszközállományunk megvolt, sőt kihasználtuk azt a kedvező lehetőséget, hogy csak azt tartottuk meg, amihez tevékenységünkhöz szükség volt. Könnyebb lett volna az indulás, ha a pénzügyi ellátottság jobb, mert már kezdetben kiegyensúlyozottabb gazdálkodást tudtunk volna végezni. A problémánkat azért megoldottuk, de sokkal nagyobb munkával. 1990 második felévére - azaz indulásunkkor - kapacitásunk már le volt kötve. 1991-ben is sikerült munkával, megrendelésekkel kitölteni az évet.

**- Kik a legnagyobb megrendelők?**

- Jelenleg a hazai szénhidrogénipar, a MOL Rt., de a jövőnkben a későbbiekben az országhatáron túli tevékenységünk fogja biztosítani minden bizonnyal.

**- Hol vannak lehetőségek?**

- Szinte az egész világon. Természetesen nem megy könnyen, hiszen a megrendeléseket kemény árversenyeken kell elnyernünk.

**- Jöcskán alátérnek a többi cégnek?**

- Azt előre nem lehet tudni, ki mennyiért vállalja a munkát. Az ajánlatbeadásnak megvannak a szabályai. Zárt borítékban kell leadni, nem ismerhetik az ajánlattevők egymás „lapjait”. Információt természetesen lehet előzetesen szerezni, pl. egy adott területen, országban mások hogyan nyertek már munkát, milyenek az árviszonyok és a többi. Számunkra kedvező referenciát jelentett a kuvaiti olajtűkek eloltásában való sikeres részvétel. Azóta intenzív kapcsolatban állunk a kuvaiti féllel, jelenleg is van az olajipari miniszternél egy ajánlatunk kútjavításokra és fúrásokra. Remény van Oroszország keleti részén végzendő hasonló munkákra is. Élő a kapcsolatunk Tunéziával, ahol egyelőre 7 vízkút fúrására van megállapodásunk.

**- Ez is egy olyan „bomba” üzlet lesz, mint az olajtűzek eloltása volt?**

- Közel sem, hiszen az egy rendkívüli helyzet volt, másfél hónap alatt olyan nyereséget elérni ritkán adatik meg. Elsődleges célunk, hogy jelen legyünk Észak-Afrikában. Innen könnyebben kapcsolódhatunk majd a jobban fizető olajipar felé. Ha hosszabb távon maradunk, jó üzlet lesz ez is. Kalkulációnk szerint mintegy 50 mFt készpénz nyereségre számítunk. A gépek már be vannak csomagolva, Triesztig vasúton, majd onnan hajóval visszük a berendezéseket. Arra várunk, hogy a tunéziai partner átutalja a szerződés szerinti

1 millió dollár előleget, ami a fizetési készségüket is bizonyítja.

**- Ez csak egyike, mondhatnánk töredéke az idej feladatoknak. Milyen további tervek, elképzelések vannak még?**

- 1992-t pénzügyi szempontból nagyon nehéz évnék tartom. Nagy céljaink vannak, ahhoz pedig pénz kell. A pénzt pedig előre kell „letenni”. Kigazdálkodása nem lesz könnyű feladat. Közép- és kisberendezéseink műszaki színvonala jó, eléri a világ-színvonalat. Nagyberendezéseinkkel még nem vagyunk külföldön versenyképesek. Éppen ezért idén nagyberendezéseink közül kettőt szeretnénk lecserélni modern, dízel-elektromosra, amellyel már bárhol versenyezhetünk. Ehhez azonban mintegy 200 mFt kell. Konkrét hazai megrendelésekkel első félévre már el vagyunk látva, a második félévre is ismertek a feladatok, noha a MOL Rt.-ben annak finanszírozási részét még nem oldották meg.



**- Ezek szerint nem lesz jelentős létszámleépítés, főmabban fogalmazva létszámracionalizálás?**

- Ezt most semmi sem indokolja. Ha a gazdasági helyzet kedvezőtlenül változna elképzelhető, de igyekszünk a legjobbalisabb megoldást választani, akár csak az elmúlt időszakban, amikor a kényszer ezt hozta. Törekszünk arra, hogy aki a Rotary Fűrési Kft.-ben dolgozik, annak munkája becsületesen meg legyen fizetve.  
Bacska Zoltán

## MINI BOLT PALINBAN

A napokban új üzlettel gazdagodott Nagykanizsa-Palín Nap-sugár utcája. A tulajdonos Mihalitz Jenő így kezdte mondanóját:

- Először cukrászdát szeretnénk volna nyitni, de aztán a környékbeli lakosság kifejezett kérésére megváltoztattuk eredeti elhatározásunkat. Úgy gondoljuk, sikeres kereskedelmet csak a vevőkör igénye szerint lehet folytatni. Feleségem, mielőtt gyes-re ment az ÉKV-nál dolgozott, valószínűleg ma már munkanélküli lenne. Boltunkat közel két év alatt saját telkünkre, szinte teljesen önerőből építettük, csak a leglényegesebb munkákhoz hívtunk szakembereket.

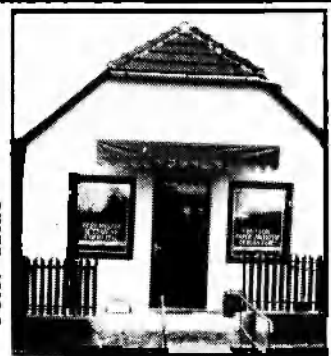
**- Meglepően alacsonyak az árak, a polcokon találni olyan árut, amely harminc forinttal olcsóbb, mint máshol.**

- Árunk nagy része szabad-áras, melyekre 2-5% árrést teszünk. Olcsóságunkkal szeretnénk minél nagyobb vevőkört kialakítani, még akkor is, ha befektetésünk csak 4-5 év alatt térül meg.

**- A viszonylag kis alapterület ellenére, széles körű a választék...**

- Az élelmiszeripari termékekben belül tejtermékeket, húspari

Fotó: Czene



árut, cukrászsüteményeket, gyümölcsöt árulunk. Ezenkívül az igényeknek megfelelően vegyi-árúkat is forgalmazunk.

**- Peremkerület lévén, erre felé úgy gondolom, sokan tartanak sertést, baromfit. Van igény a húspari termékekre?**

- Manapság már a környéken is alig tartanak sertést, mivel nem éri meg. Így a szalámit, kolbászt inkább itt vásárolják meg az emberek.

**- A kifüggesztett tábla tanúsága szerint igen rugalmas a nyitva tartás.**

- Nyitva tartásunkat igyekezünk úgy kialakítani, hogy reggel munkába, iskolába menet mindenki meg tudja vásárolni a friss pékárut és más élelmiszereket. Megrendeléseinket úgy alakítjuk, hogy vásárlóinknak munkából hazatérve, este is friss kenyér kerüljön az asztalára.

czene



ÉDES?  
(Érdi András felvétel)

## ÜLÉSEZETT AZ ÖNKORMÁNYZAT

Az 1992-es év első soros közgyűlésére került sor hétfőn, a HSMK kamaratermében. Még a napirendi pontok tárgyalása előtt A Dél-Zalai Víz és Csatornamű Vállalat igazgatója a közgyűlés elvi hozzájárulását kérte a cég zártkörű részvénytársasággá alakításához. Minthogy a testület ehhez hozzájárult, a részletes határozati javaslattal majd a márciusi közgyűlésen találkozhatunk.

**Dr. Kereskai István** jelentést tett a lejárt határidejű önkormányzati határozatok végrehajtásáról, így – többek között – azt is megtudtuk, hogy a Hunyadi iskola tornaterem-építésének fővállalkozásában történő versenyztetése megtörtént, tavaly év végén elkezdődtek a kivitelezési munkálatok, amelyeknek ez év augusztusig kell befejeződniük a szerződés értelmében. Ismertette azt is, hogy a Katonarét csatornázásának kivitelezése még a múlt évben megkezdődött, s hogy az önkormányzat 65.000 Ft + ÁFA áron, versenytárgyaláson értékesítette a Mindenki Sportpályáján lévő büfét.

Ezek után került sor az 1992-es költségvetés tárgyalására. **Dr. Kereskai István** előzetesen ismertette, hogy a költségvetésnek, csupán 19%-át fordítják ez évben fejlesztésre, mivel az anyagi eszközök jelentős részét a működési, fenntartási költségek finanszírozására kell majd felhasználni. Ezután a bizottsági vezetők adhattak hangot véleményüknek, javaslataiknak.

**Böröcz Zoltán** képviselő új javasolta, hogy az Etnikai és Nemzetiségi Bizottság hatáskörébe, az általános tartalék rovására különítsen el a testület 200.000 Ft-ot.

**Jesch Aladár** kifogásolta, hogy a városüzemeltetésre szánt összeg egyre csökken. Hangsúlyozta, hogy a jövő évi költségvetés tervezését már a közeljövőben el kell kezdeni oly módon, hogy a város legtöbb pénzt felemésztő intézményeit megtakarításra kell bírni.

**Stamler Lajos** véleménye szerint a környezetvédelmi célú beruházások 91–92-ben valóban jelentősek, ám a parkok fenntartásáról akár más feladatok rovására is gondoskodni kell.

**Minorics Piroska** elismerte, hogy az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság hatáskörébe tartozó területek nagyon költségigényesek. Mégis arra kérte a testületet, hogy tekintettel az oktatási és kulturális intézmények elavult eszközeire, bútorzatára, ne csökkentse tovább a beszerzési keretet. Kérte még azt is, hogy a bizottság által javasolt kulturális alapot hagyja jóvá a közgyűlés, hiszen csak e pénzből oldható meg az öntevékeny csoportok támogatása.

**Dr. Csákay Iván** hangsúlyozta, hogy a Népjelölti Bizottság szkeptikusan fogadta a tervezett fejlesztési célú kiadások jegyzékét, ugyanis az ebben feltüntetett összegek nagyon gyorsan apadnak majd.

**Jancsi György** szerint a városrendezési és településfejlesztési igények a tervezett össznél magasabbak, ám reméli, hogy az esetleges növekményből az önkormányzat e területre is fordít majd.

**Palotás Tibor** kifogásolta azt, hogy a képviselők az előkészítő bizottsági üléseken bizonyos anyagokat nem kaptak kézhez, így az ülések egy része hiábavaló volt. A képviselő elfogadhatatlannak tartotta ama tényt, hogy az önállóan gazdálkodó intézmények jelentős része a tavalyihoz képest alátervezte a saját bevételeit, így az ezekből származó 443.995.000 Ft az 1991. évinél közel 30 millió Ft-tal kevesebb.

A bizottsági vélemények elhangzása után **Marton István** hangsúlyozta, hogy a tervezés során a bizottsági vezetők csak a saját területüket tartották szem előtt, így hiányzott a komplexitás. **Marton** úr szerint a bevételek tervezésénél komoly alultervezés történt, mert például a lakás- és telekforgalmazásból származó bevételként a tervezetben 48 millió Ft szerepel, pedig ezt az összeget akár 200.000.000 Ft-ra is lehetne növelni, a tervezett összbevételt pedig 2,9 milliárd Ft-ra kellene átírni.

**Palotás Tibor** ismét kifogásolta egyes intézmények saját bevételeinek alultervezését. Indítványozta, hogy az intézmények ár- és díjbevételeit 27 millió Ft-tal emelje meg a testület, ám javaslatát a képviselők elutasították.

Nem fogadták el **Marton** Ist-

ván azon javaslatát sem, hogy az összbevételt 2,9 milliárd Ft-ra emelje a testület.

Ezzel ellentétben egyhangúlag megszavazták **Jesch Aladár** indítványát, miszerint, ha a tervezettnél legalább egymillió Ft-tal több szabad felhasználású többletbevétel keletkezik, akkor annak felhasználásáról a testület döntson.

A lakás- és telekforgalmazásból várható bevételek összegét pedig 48 millióról 60 millió Ft-ra emelték.

Az 1992-re tervezett bevételeket 19 igen, 7 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett elfogadta a testület.

Ezután következett a kiadási oldal.

A képviselő-testület elfogadta **dr. Bogár Gáspár** indítványát, miszerint a palini orvosi rendelő tervezési díja egymillióról négy millió Ft-ra emelkedjen.

Szintén egyetértésre talált **dr. Csákay Iván** azon javaslatát, hogy ha az illetékbevételekből 25 millió Ft-nál több pénz folyik be, a többlet a kórház felújítására fordíttasson.

A képviselők egyhangúlag egyetértettek **Stamler Lajos** javaslatával, tehát az önkormányzat megkísérélheti a zsinagóga kijáánlását.

**Marton István** 2 millió Ft-ot javasolt a Péterfy iskola két

tanteremmel történő bővítésére, ám a testület nem adta áldását a javaslatra.

Ugyanakkor elfogadták **Mar-ton** úr azon javaslatát, mely szerint az önkormányzat 3 millió Ft-ot biztosít a Zemp-lén iskola tornatermének felépítéséhez, amennyiben e célra sikerül céltámogatást nyerni.

A képviselő úrnak sikerült még egy indítványát megszavaztatni. Ennek értelmében a Bolyai iskola 6 millió Ft-ot kap elsősorban a világítási gondok megoldására, illetve nyílászárók cseréjére, a palini iskola pedig 4 millió Ft-ot kap vizesblokk kialakítására.

**Palotás** úr indítványát leszavazta a testület, így tehát a Polgármesteri Hivatal dolgozói nem 20, hanem **Mar-ton** István indítványára voksolva 18,1%-os béremelésben részesülnek.

Ugyancsak **Palotás Tibor** javasolta azt, hogy a népkonyha 1 millió Ft-os előirányzata kerüljön át a Humán Gesz költségvetésébe. Erre áldását adta a testület. Ám a képviselő másik indítványát, miszerint a Thury kereskedelmi iskola költségvetésébe – itt **Palotás** úr összeget nem tudott mondani – kerüljön pénz a céltartalékból, elvetették.

(Folytatás a 6. oldalon)

## PRO URBE II.

**Lópiczi Gáspár**, a Keménykalap és krumpliorr című televíziós mesejáték rettenthetetlen plakátragasztója is sárga irigységet kapna, ha Nagykanizsa főutcáján végigsétálva szemügyre venné az amatőr konkurencia ügybuzgó, minden lehetőséget kihasználó szorgos munkáját. Hiába, ma plakátok dzsungelében élünk! Alkalmi hirdetőablává változtak a transzformátorházak, buszmegállók, telefonfülkék. Plakátoktól „roskadoznak” a villanyoszlopok. Ragasztmányok egymás hegyén-hátán, meglehet, az összes helyhatározó kevés lenne ahhoz, hogy teljes képet adjunk az emberi leleményesség fékezhetetlen fantáziájáról. Szinte tíz méterenként tudomást szerezhettünk arról, hogy amatőr zenekaraink mikor és melyik bában „bázeválnak”, hol lesz díszkő, vagy épp’ más színes zenei esemény, netán még „működő” politikai pártjainknak éppen milyen illusztris vendége lesz a közeljövőben (vagy jutott, – egy éve). Nem nosztalgiaiból, de emlékszem, közel két esztendeje az akkori „helyhatóság” már-már az inkvizíció eszközeit felhasználva keresztes hadjáratot indított az amatőr plakátragasztók ellen. Az idő azóta csak mult. Elkezdődtek az első politikai csatározások, zenekarok alakultak, szüntek meg, pártok nyertek, veszítettek, párttagok (kampányfőnökök) jöttek-mentek, működött a szelekció, a kontraszelekció egyaránt. A plakátok maradtak. Megfontolásra ajánlom a győztesét – ha lehet – az „eddigi érdemei” elismeréséért restaurálni kellene, a Nagy Veszteséket pedig levakarni, de csak akkor, ha titkon nem reménykedik a következő választási „mennyebemenetelen”. Lehet még más megoldás?

Czene Csaba

## Terv és valóság

Hozzászólás Nagykanizsa Megyei Jogú Város  
négy évre szóló (1991–1994)  
társadalmi-gazdasági programtervezetéhez.

Három hete jelent meg városunk rövid távú fejlesztési programtervezete. Magában a tény örvendetes. Mármint az, hogy az illetékesek – a tervezetből nem derül ki, kik készítettek valamit, ami közvetlenül érinti a lakosságot. Szeretném előrebocsátani, nem kívánom részleteiben elemezni ezt a kis dolgozatot, mert erre a publicisztika igazából nem alkalmas. Másrészt értelmét sem látom az elemzésnek, mivel az alapkonceptióval, ahogy ez a munka létrejött, nem tudok azonosulni.

### Észrevételeim a következők:

● A programtervezet fontosságához nem fér kétség, hiszen a város polgárainak minimum lehetőséget célszerű biztosítani ahhoz, hogy betekintsenek, mit várhatnak az elkövetkezendő négy évben, ha már a véleményüket előzőleg nem kérték ki. Az első megállapításom az lehet, hogy a terv elkészült. 1990 novemberében, mikor a választások befejeződtek, és beiktatták az új önkormányzatot, akkor a győztes koalíció – SZDSZ, FIDESZ – választási programját kellett volna előterjeszteni kisebb módosításokkal, mert a lakosság erre a két pártra szavazott többségében, ők kaptak bizalmat a város vezetésére 1994-ig. Csak közbevetve jegyzem meg, hogy merem remélni, volt ilyen egy választási ciklusra szóló programja a két pártnak.

● Nos, ha a győztesek mégsem rendelkeztek ezzel a programmal – egyébként ezt a feltevésemet látszik igazolni az a tény, hogy 1990 telén nem terjesztették be elképzeléseiket –, akkor mi történt itt 1990 novemberében és 1992 januára között? Valóban nem volt városfejlesztési elképzelés erre a négy évre? Ebben az esetben a vezető koalíció, a képviselő-testület, a város társadalmi egyesületei által végzett feltáró munka alapján lehetett volna elkészíteni a tervezetet, kikérve témánként a szakértők és a tudomány képviselőinek véleményét. Tehát városi kívánságlistát lehetett volna megfelelő keretek között megjeleníteni, társadalmi vitára bocsátani. Helyette mi történt? A régi szokásoknak megfelelően – hivatkozva az állandó időhiányra – felülről, nem tudni pontosan milyen körből kaptunk egy apróbetűs irományt, amihez a polgárnak semmi köze nincs. A lelkiismeret megnyugtatóra aztán ezt a tervezetet nyilvánosságra hozták, és a hivatal felkérte a tömegkommunikációban a város polgárságát, hogy mondjon véleményt. Előre megjósolható, hogy néhány megszállott kivételével a többség ismétlenül néma marad. A hivatal és

a testület pedig rossz szájjal konstatálhatja, hogy bizony az érdekeltek körében nagy a közömbösség, a kanizsaiak is csak protestálni tudnak, de hasznosan segíteni nem.

● A valóságban ez nem így van. Véleményem szerint a város lakói tudják mit akarnak, hol és milyen körülmények között érzik jól magukat. Azt már mindenki meguntta, hogy mások mondják meg helyettük, hogy mitől lesznek boldogok, netán büszkéek városukra, ahol életüket élik. A polgár végre önmaga szeretné alakítani a körülményeket, a változtatásokat, mert ezt eddig nem tehette, mivel intézményesen kiskorúsítva volt. Ezért lett volna fontos a szondázás a lehető legszélesebb keretek között.

● A várható ellenérvék nem elfogadhatók. A kanizsai polgár csak látszólag közömbös. Kérem, a hivatal és az önkormányzat politikusaiknak a kötelessége, hogy az általa vélemlített közömbösséget feloldja, olyan politikai infrastruktúra megteremtésével, ami ezt lehetővé teszi. A képviselőket a város ezért tartja, mi pedig ezért választottunk. Egyébként nem hiszem, hogy valakinek is közömbös lenne, hogy mi-

lyen a kórházi betegellátás, milyenek a város iskolái, nem is beszélve a közbiztonságról. A politikusok feladata, hogy feltárják a városban jelentkező igényeket, és azt megfelelően találják, persze nem így.

● Úgy gondolom, az illetékesek ismét a könnyebb ellenállás irányába indultak el, mintha nem tanultak volna hosszú évek történelmi példáin, amit a saját bőrükön átéltek. Tudjuk, minden olyan próbálkozás, ami felülről vezényelt, halálra van ítélve, illetve előbb-utóbb diktatúrához vezet. Ezért azt javaslom, hogy a polgármesteri hivatal a képviselő-testület segítségével próbálja újragondolni az egész tervezetet, és olyan programot készítsen, amivel meg tudja jeleníteni a városi közakaratot, majd ezt összegyűjtve, tudományos, szakértői véleményezés után álljon a közvélemény elé. Most az idő ne legyen sürgető tényező, hiszen már úgyszólván késésben vannak.

● Végül az így összeállított anyagot, a szakértők véleménye és az anyagi lehetőségek figyelembe vételével az önkormányzat rangsorolja, a teljes nyilvánosság biztosításával.

Jászberényi László  
a KKK elnöke

### NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA INGATLANKEZELÉSI INTÉZMÉNYE PÁLYÁZATOT hirdet ingatlankezelési osztályvezetői állás betöltésére.

#### FELADATKÖRE KÜLÖNÖSEN:

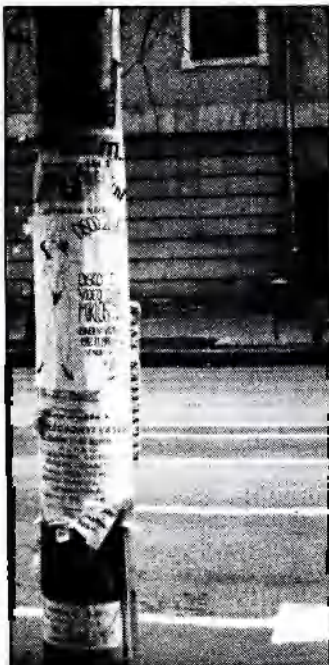
- az IKKV által eddig kezelt lakás és nem lakás bérlemények kezelése, ami magába foglalja azok üzemeltetését, karbantartását, felújítását, valamint ezen ingatlanok elsősorban bérbeadás útján történő hasznosítását,
- bérleti szerződések megkötése,
- bérleti díjak beszedése,
- üzemeltetéssel kapcsolatos feladatok megszervezése, irányítása.

#### PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

- felsőfokú állami iskolai végzettség,
- büntetlen előélet (erkölcsi bizonyítvány).

### A KINEVEZÉS HÁROM ÉVRE SZÓL. BÉREZÉS MEGEGYEZÉS SZERINT.

A pályázatokat írásban,  
1992. február 14-ig,  
az önéletrajzot mellékelve kérjük  
benyújtani Vágvölgyi Tamás  
intézményvezetőnél, vagy postán  
a következő címre elküldeni:  
8801 Nagykanizsa, Deák tér 5.



Fotók: Czene Csaba



## Mert övök a hatalom...?!

Az elmúlt héten egymástól független helyszíneken, különféle körökbe tartozó emberektől ért szemrehányás. – A lapotokban bátran és vagányul megragadva a nyilvánosság fegyverét, miert nem „sújtatok” le a városunk közéletét mérgező gazemberekre? Miért nem leplezitek le például a protekció révén előnyös hitelkonstrukcióban részesített úri elitet? A személyi összefonódásokra épülő vállalkozói maffiát? Azokat, akik méltatlanok magas hivatalukra, vagy éppen a népképviselői mandátumukra? Miért nem derítitek fel, kinek mi-ből és mire telik itt? – Majd hangjukat óvatosan halkítva, talányos ábrázatot öltve, utalásokat tesznek bizonyos esetekre. Körülbelül annyi azonosítható mozzanattal, amennyit egy símaszokot viselő bankrablőről készített fantomrajz tartalmaz. A többi nyomozza ki a sajtó, „mert övök a hatalom”...

En is ebben a városban élek, még hozzá illúziók nélkül. De mert működik az ítélőképességem – egy percig sem vitatva, hogy akadnak korrupt alakok, piszkos bulik, dilettáns figurák a döntéshozatali és irányítói szinteken –, a dolgokat továbbgondolva észreveszek egyebet is.

Például a „fúlbeszűgő” motivációit.

Erősödő gyanúm, hogy korántsem közérdekűek. Sőt! Az írott sajtót, a nyilvánosság fórumát az egyedül adekvát kontrollszerep, illetve a tájékoztatói funkció helyett adott érdekcsoportok manipulációira szeretnék fölhasználni.

Mi kell hozzá? Minimális tét, amely maximális nyereséget hoz az informátornak. Teszem azt egy hiteles adatok hiányában bizonyíthatatlan történet, valami kósza értesülés, egy önmagában még keveset mondó tény politikai ügyvé történő transzformálása. A stratégia nem túl eredeti, elegánsnak sem mondható, ám azt meg kell hagyni, beválik. Keresünk egy céltáblát, amiről, pontosabban akiről kifürkészük sebezhető pontjait, emberi gyöngeségeit. (Kinek nincsen ilyen?) Megtervezik a kikészítésére legalkalmasabb csapdákat. Azután jöhetnek a híresztelések, lehetőleg némi valóságallappal, s majd kellő akusztikával fölerősítik.

Fontos szerep jut az anonimitásnak. Vagyis, hogy a kipelengérezett soha ne juthasson el a forráshoz. Az egész operatív műveletet kidolgozó agytröszthöz. Mikor ugyanis élesbe fordulnak a dolgok – az újságíró méregbe mártva tollát leleplezni indul –, már senki nem tud semmit. Tulajdonképpen hallott valamit, de hol, kitől, így hirtelenjében nem jut eszébe. Különben sem érdekli igazából, csakhát akkor szóba került egy téma, az igaz, hogy mondott valamit – bár, ha visszagondol, semmi különösét...

Íme az objektíven földeríthető igazság gyakorlati mechanizmusa. Korántsem helyi jelenség. Ujkeletűnek sem nevezhető. Mit tehet az újságíró? Enged a nyereségelvnek. A „szenzációs botrány” reményében megemelkedő példányszámból származó profittól elbódulva kanyarít egy ízig-vérig bulvársztorit. Ezentúl nem vádolhatják gyáva megalkuvással – amiről botor fejjele azt hitte, pusztán egy mérsékelt álláspont, inkább az ellentéteket elsimítani, mintsem kiélezni akaró –, s azt sem vethetik a szemére, hogy lagymatag, semmilyen a lapja. Persze, hogy nem is kél el a piacon. Rettenthetetlen lesz és vakmerő.

Csakhogy... Az égvilágon semmi nem történik! Illetve mégis... a tömeglélektanban jártas manipulátorok elérték céljukat. Minimális befektetéssel járó tervük meghozza maximális hasznát: a közvélemény fölkorbácsolódott, elégedetlenség, képtelenség, bizalomvesztés kulmulálódik oly zűrés állapottá, amelyben a kegyvesztett helyére ültetett új ember föl sem tűnik. Egyelőre... Mert később kezdődik minden előlről. Ilyesmi történhet az üzleti világban egymással rivalizáló vállalkozók, ellenlábás pártok, valamilyen konkrét ügyben opponens partnerként föllépő gazdasági szervezetek között egyaránt.

Jómagam nem kívánok asszisztálni ehhez. A BBC etikai kódexét nem olvastam ugyan, de a hamisat az igaztól képes vagyok megkülönböztetni. Ragadjon arkangyalként lángpallost, ki úgy véli, kiérdemesült rá. Írjon fejeszettel, lemondásra kényszerüléssel, bármifajta bukás kockázatával járó cikkeket az, akinek jogilag helytálló, dokumentálható bizonyítékai vannak, szavahihető tanúi, és mindehhez eszközei. Mondjuk egy saját pénzén kiadott sajtóorgánuma.

Izgatottan várom cikkeiket...

– km –

## ÜLÉSEZETT AZ ÖNKORMÁNYZAT

(Folytatás a 4. oldalról)

Szintén elutasították Koczfán Ferenc két jaavslatát. Az egyik értelmében a testület a céltartalékot és – a már szinte nem is létező – általános tartalékot vonja össze közgyűlési tartalékká.

A másik javaslat szerint az Erkel F. Olajipari Művelődési Ház 3 millió Ft támogatást kapott volna a Mindenki Sportpályája tetőtérbeépítésének elhagyásával.

Balassa Béla javaslatát a Mindenki Sportpályájának költségvetésben hagyására elfogadták a képviselők.

Palotás úr ezúttal hiába indítványozta a művészek plusz 1 millió Ft-tal való támogatását is.

Palotás Tibor az óvodák, bölcsődék és a könyvtár dolgozói számára 20%-os béremelést javasolt. Ezt elvetette a testület.

Végül a képviselők a költségvetés kiadási részét 18 igen ellenében, 7 nem szavazattal és 2 tartózkodással elfogadták. A céltámogatási igé-

nyeket külön szavazásra bocsátotta dr. Kereskai István. Eszerint az önkormányzat benyújtja céltámogatási igényét a Thury kereskedelmi iskola tornaterem építésére, a Zsigmond és a Winkler szakközépiskola tornaterem építésére, a Cserhádi kollégiumának rekonstrukciójára és a Leánykollégium felújítására.

A költségvetési vita után a testület egyetértett azon határozati javaslattal, miszerint a BM Határőrség Kerületparancsnokság részére, 1992. március 15-e alkalmából csapatszólót adományoz az önkormányzat.

Elfogadták a Környezetvédelmi Felügyelet vezetői állásra kiírt pályázat eredményét is. Így e szervezet vezetője február 1-től Kulbencz Ferenc.

Ezen az ülésen került sor a 4/1991. számú, a helyi közlekedés díjainak és utazási feltételeinek megállapításáról szóló önkormányzati rendelet módosítására is.

fvb.

### A NAGYKANIZSA MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA

munkatársat keres megüresedett  
TELEPÜLÉSELLÁTÁSI, SZERVEZÉSI,  
ELLENŐRZÉSI FŐELŐADÓI

munkakör betöltésére.

Az állás 1992. március 1-től  
tölthető be.

#### Feltételek:

- államigazgatási vagy mezőgazdasági felsőfokú képesítés,
- erkölcsi feddhetetlenség.

ÁLLAMIGAZGATÁSI GYAKORLAT  
ELŐNYT JELENT.

Jelentkezni lehet 1992. február 22-ig  
a Polgármesteri Hivatal Településselátási és  
Fejlesztési Osztály vezetőjénél írásban:

- képesítés igazolásával,
- kézzel írott önéletrajzzal,
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvánnyal.

(Tájékoztatás: 13-080/170 mellék)

## A 60-as évek tervei Kanizsán

(Folytatás a címlapról)

Nagy lendületet adott a város fejlődésének a keleti városrész építésének megindulásán kívül az Egyesült Izzó gyártelepének az építése. Erre 24 város pályázott és azért esett Kanizsára a választás, mert az északi városrészben megfelelő terület állt rendelkezésre, a gyártáshoz szükséges földgázigényt biztosítottuk és a földrajzi helyzetünk a legkedvezőbb volt. (A vállalat gyártmányainak a felvevő piacra elsősorban a tengerentúli országokban volt, Nagykanizsa viszont a legközelebb fekszik az adriai kikötőkhöz, ezenkívül a szükséges munkaerő is biztosítottak látszott városunkban.)

A további fejlődés üteme azonban már nem felelt meg a tervezett régióközpontnak, a megyeszékhely, de az alközpontoknak kijelölt szomszédos megyeszékhelyek is fejlődésben elhagytak bennünket.

Az előadáshoz sokan szóltak hozzá. A hozzászólásokban megemlést nyert, hogy az 1963-ban megjelent Magyar Építőipar c. folyóiratban Kanizsa már csak feltételes régióközpontként van megemlítve, Székesfehérvárral és Szolnokkal együtt. A felszólaló idézte a város négy évre szóló társadalmi-gazdasági programtervezete megállapításait, a város helye és szerepe az országos településhálózatban c. fejezetből, mely szerint Nagykanizsát kiemelten szándékoztak fejleszteni, de végül is a megyeszékhely fejlesztésére helyeződött a hangsúly.

Nagykanizsa csak részlegesen felsőfokú szerepkört kapott a

megyeszékhellyel azonosan, de a fejlesztési erőforrások elosztásában a megyeszékhely hallatlan előnyökhöz jutott. Az aránytalan fejlesztés következtében nem kívánt strukturális változások mentek végbe megyén belül. Ennek tudható be az, hogy városunk napjainkig mintegy 21 ezer fővel gyarapodott a 60-as évekhez viszonyítva, addig a megyeszékhely a háború utáni állapothoz képest úgy területileg, mint a lakosság számát tekintve négy-ötszörösére növekedett.

A város főépítésének megállapítása szerint a mérsékelt fejlődésnek előnyei is vannak. Megmaradt a történelmi városmag, s a további fejlesztés a korábbi célkitűzéseknek megfelelően történhet, melynek tervezésére a szükséges intézkedéseket megteszik.

Amennyiben az 1996-ra tervezett világiállítás megvalósul, addigra ki kell építeni a 7-es út új elkerülő szakaszát és a 61-es út új bekötő szakaszának építésével a déli városrész további fejlesztése is megindulhat.

Biztató jel az is, hogy a magántőkével tervezett déli autópálya is a korábban tervbevetett zalakomári keresztezés helyett Nagyrecse térségében, városunk mellett keresztezi majd a 7-es főközlekedési utat.

A nagysikerű előadás után dr. Tolnai Sándor, a munkabizottság titkára bejelentette, hogy a legközelebbi előadás február utolsó hetének keddjén lesz, és a témája a zalai olajiparral foglalkozik.

Berkes József

## Juhász Pál Kanizsán

1992. február 7-én a nagykanizsai SZDSZ vendége lesz Juhász Pál országgyűlési képviselő, a parlament költségvetési bizottságának tagja, az SZDSZ frakció agrárszövívője, országos ügyvivő, közigazdász, faluszociológus.

### PROGRAM:

14.00 óra: Beszélgetés a Szövetkezeti Törvényről  
Helye: SZDSZ iroda, Nk. Hevesi S. u. 6.  
Szolgáltatóház

Minden szakembert, érdeklődőt tisztelettel várunk!



ZALAI KERESKEDELMI ÉS  
IPARKAMARA KÉPVISELETE

Nagykanizsa, Vár u. 9.

Tel.: 13-040/1147, Fax: 12-148

## Az ATA CARNET kezességi igazolásról

Az ATA CARNET olyan nemzetközi vámokmány, amelynek alapján kiállítója kezességet vállal az ilyen igazolvány alapján behozatali előjegyzésben vámkezelést, valamint továbbított vámáruk után esedékes vám és az egyezmény alapján követelhető egyéb összegek kifizetéséért.

A nemzetközi áruforgalomban számos esetben az áruk nem értékesítés céljából kerülnek kiszállításra a különböző országokba. Kiállítások, sportrendezvények, kulturális események, különböző munkák eszközei és anyagai a külföldön történő használat után visszakérülnek az országba, így nem kerülnek vámolásra. A vámletét devizában történő megfizetése alól mentesít az ATA CARNET kezességi igazolás. A vámhatóságok egyébként belső piacok biztonsága érdekében vámletétet kérnek a beszállítótól. Az igazolásokat a Magyar Gazdasági Kamara nemzetközi egyezmény alapján adja ki.

Az ATA igazolásért fizetendő összeg lényegesen alacsonyabb, mint a vámletétekből kezelés címén levont devizaösszeg forint ellenértéke. Az ATA igazolás speciális nyomtatványon kerül kiadásra. Ezt minden vámhatósági ellenőrző ponton be kell mutatni és az adott vámállomás példányát át kell adni. Érvényessége 1 év. Meghosszabbítására nincs lehetőség. Kamaránknál beszerezhető a szükséges nyomtatványlapok, melyek adott útvonalra kerülnek összeállításra.

Kálmánné Gáspár Mária  
referens

## Üzleti ajánlatok

A Zalai kereskedelmi és Iparkamara az alábbi üzleti címmel áll az érdeklődők rendelkezésére a zalaegerszegi titkárságon, Kosztolányi u. 10. Tel.: 92/11-042, nagykanizsai képviselőten, (Vár u. 9.) Tel.: 93/13-040 Kálmánné.

Az információk a Kamara tagjainak ingyenesek.

Nk-36 Osztrák cég kínál fejsgépeket, elektromos berendezéseket tehenészetek kis- és középüzemei részére.

Nk-37 Osztrák cég eladná komplett használt műanyaggyártó PFTE készítő berendezését.

Nk-38 Angol cég elsősorban írószerek, ajándéktárgyak, élelmiszerek területén vállalná magyar cégek képviselőt, valamint elhelyezését.

Nk-39 Wolga Export-Import Kft. Berlin székhellyel keres kapcsolatot magyar külker cégekkel. Import termékek: almalékonzerv, napraforgóolaj, állatbőr, agancs, pala, színesfémek.

Nk-40 Német gépgyártó cég vásárolna évente 150 to szöveget és 1000 to csavart jó minőségben. Későbbiekben gyártási együttműködés kialakítására is készek.

## Információ

A Zalai Kereskedelmi és Iparkamara Nagykanizsai Képviselőlete a Manager OTK-val közös szervezésben KÖZÉPFOKÚ VÁMÜGYINTÉZŐI

tanfolyamot indít Nagykanizsán, melyre még lehet jelentkezni.

Képzési idő: 6 hónap

Tanfolyami díj: 17.500 Ft, képesítés: középfokú vámügyintéző.

A jelentkezéseket az alábbi címre kérjük küldeni:

Zalai Kereskedelmi és Iparkamara Nagykanizsai Képviselőlete

Kálmánné Gáspár Mária

DKG Irodaház

8801 Nagykanizsa, Vár út 9.

(Ügyfelfogadás: keddtől péntekig 15-17 óráig. Telefonszám: 93/13-040)

Bólyai iskola

# Ahová örömmel járnak az elsősök

Az utóbbi években az oktatási intézmények egyre több reformmal igyekeznek a diákok és a szülők növekvő, ám változatos igényeit kielégíteni. Viszonylag szűk körben terjedt el, hogy – több merőben új kezdeményezés mellett – az idei tanévben a kanizsai oktatás palettája olyan színfolttal bővült, amely elsősorban a gyermekek egyéniségének szabad fejlődését tartja szem előtt.

– *Mi a módszer lényege?* – kérdeztük **Suhai Sándort**, a Bólyai Általános Iskola igazgatóját.

– A normál általános iskolai tananyagot a humanisztikai módszerrel tanuló gyerekeknek is el kell sajátítaniuk, ám a hagyományostól eltérő – s mint a nevelési forma elnevezése is mutatja –, a diákok egyéni képességeihez nagymértékben alkalmazkodó módon.

– *Hogyan vetődött fel e módszer gyakorlati alkalmazásának lehetősége?*

– Tavaly Horváth Györgyné, az Úrhajós Úti Óvoda vezető-helyettese azzal a kéréssel fordult hozzánk, hogy folytassuk annak az intézményünkben végző csoportoknak az iskolai oktatását, amellyel eddig a budapesti Dob utcai óvodáról elnevezett módszerrel foglalkoztak. Felkerestük hát az intézményt, ahol meglepődve tapasztaltuk, hogy az ominózus csoportokban nem létezik kötelező jellegű foglalkozás, kötelező feladat, hanem a gyerekek önmaguk választják meg a tevékenységi formát, annak időtartamát és intenzivitását. Bár tisztában voltunk azzal, hogy a Dob utcai modellnek iskolai folytatása kevés helyen van, s így irodalma sem áll rendelkezésünkre, megtestesült az ötlet. Igaz, mivel iskolánkban amúgy is túljelentkezés van, a szelektálás után maradt félosztálynyi gyerekekhez más óvodákból jelentkezőket is fogadtunk, így szemből 25 fővel beindult a kísérleti osztály.

– *A módszer alkalmazásában miként érvényesül a tanító tudatos nevelő szerepe?*

– Első hallásra talán úgy tűnik, hogy a tanító fő szerepe a hagyományosnál kisebb. Azonban a gyakorlatban a ne-

velőnek egyidejűleg sokkal több dologra kell koncentrálnia, sokkal közelebb kell kerülnie a tanítványokhoz és mindegyikük érdeklődési körét

– Nyolc éven át tanítottam már első osztályban és óvónői képesítéssel is rendelkezem, így a kicsi gyerekekkel való foglalkozás nem állt távol tő-



Ahol a padosor ismeretlen fogalom

(Erdői András felvétele)

ismernie kell. Sőt, indirekt módon, ugyanakkor határozottan állandóan be kell avatkozni az osztályban zajló tevékenységekbe, s el kell érnie, hogy a gyerekek azt akarják tenni, ami az ő elképzelései szerint szükséges. Tehát egy látszólag anarchikus szabadság áll össze egy tudatos nevelési szituációvá.

– *Nem tartanak attól, hogy a Dob utcai modell szellemében nevelt diákok nem bírják majd a középiskolában hirtelen rájuk zúduló költöttségeket?*

– Ez elméletileg valóban elképzelhető, azonban mi annak idején egy e modell alapján tanító általános iskolát is felkerestünk, ahol meggyőződhattunk arról, hogy negyedik korukig ezek a diákok sokkal bátrabbakká, kezdeményezőbbekké, öntevékenyebbekké válnak hagyományos osztályokba járó társaiknál, sokkal tágasabb lesz az érdeklődési körük és tartósabb lesz a figyelmük. „Csupán” ennyi a különbség. Az idő múlásával természetesen a költöttségeket is jobban tűrik majd.

– *Nem félt attól, hogy eddigi nevelési elvei ennél az osztálynál csődői mondanak?* – kérdeztük **Szikucs Lászlónét**, az osztályfőnököt.

lem. Természetesen előzőleg én is részt vettem a gyerekek óvodai foglalkozásán, beszélgettem az óvónőjükkal és a szüleikkel. Bár úgy éreztem, hogy felkészültem az új helyzetre, az első hónap nagyon nehéz volt, s bizony rájöttem, hogy az eddigiektől eltérő módszerekkel kell dolgoznom. Eddigi elsőseim ugyanis végig tudták ülni az órákat, képesek voltak 45 percig rám figyelni, ezzel szemben az új osztályom mászkált és beszélgetett órákon. Közös játékok és hosszas beszélgetések eredményeként sikerült jobban megismernem a gyerekek személyiségét, érdeklődési körét, képességeit és ők is közelebb kerültek egymáshoz, sőt társaik hatására olyan foglalkozásokat is megszerettek, amelyeken eleinte nem kívántak részt venni.

– *Hogyan zajlik Önöknél egy tanóra?*

– Nézzünk például egy gyarorórát, melynek elsődleges feladata az olvasás elsajátítása. Először közösen elolvassunk egy mesét, majd a könnyebb megértés kedvéért az olvasottakat lerajzoljuk, elbábozzuk, énekelünk, táncolunk. Nem egy tankönyvet használunk, hanem négyet-ötöt, így a tanulók megszere-

tik az olvasást és megtanulják, hogy egyszerre több könyvből is szerezhetnek ismereteket. Ezt a módszert nagyon élvezik a gyerekek és már többször megesett az is, hogy a tanultakkal kapcsolatban otthon olvastak valamiről, behozták a könyvet, hogy társaik is megismerhessék azt. Mivel egy-egy információt sok oldalról közelítünk meg, s ha a gyerekek igénylik, hosszabb ideig foglalkozunk velük, mélyebb ismeretekre tesznek szert és általában már a tanórán elsajátítják az anyagot. Én az első perctől kezdve alkalmazkodom a tanulók igényeihez, így az óráink mindig rövidebbek vagy éppen hosszabbak 45 percnél. Ha a diákokat az adott foglalkozás nem érdekli, akár az óra kellős közepén is felkelhetnek és elvonulhatnak játszani, a lényeg az, hogy eközben a többieket ne zavarják. Ha valaki nem ért valamit, akkor a társához fordul segítségért és nem hozzám. Így sokkal több időm jut a gyengébbekkel való foglalkozásra, a jobb képességűek pedig önállóan dolgozhatnak, nem unatkoznak az órákon. Egyébként a hasonló képességűek már nagyszerűen egymásra találtak, ami annak is köszönhető, hogy nálunk nincsenek padosorok, a saját kis asztalával mindenki ahhoz a csoporthoz csatlakozik, amelyikhez akar.

– *Ennyire rugalmas keretek között be tudják tartani a tantervet?*

– Persze. A követelményeknek nekünk is meg kell felelnünk, azonban a módszert, amellyel ezt elérjük, a gyerekek igénye és képességei határozzák meg. Egyelőre az a lényeg, hogy jól érezzék itt magukat, szívesen jöjjenek iskolába és kedvet kapjanak a tanuláshoz, ismereteik bővítéséhez. Az eddigi tapasztalataim alapján nyugodtan állíthatom, hogy egy-egy témakört hamarabb megtanulunk, mint a többi osztály, pedig a mi társaságunk nem jobb képességű a többinél.

– *A módszer bevált, – veszi át a szót az iskola igazgatója – így terveink szerint a következő tanévben is indítunk a Dob utcai modellt folytató osztályt. Persze ehhez rengeteg olyan dologra lesz szükségünk, amely ma még csak korlátozott mértékben áll rendelkezésünkre. Azonban úgy tűnik, az óvoda és iskola közötti átmenetnek a sok évtizedes problémája e módszer alkalmazásával megszüntethető.*

F. Varga Barbara



# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas TV és Rádió műsor az alábbi államatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:  
BOMES, HERRNBÖCK Nagyföldeszi Kereskedelmi Kft.,  
KUGAZ, PYRUS Kft., ROTARY Kft.,  
Eszéki Technostrade Kft., Zala-BOFAG.

1992. február 10–február 16.



### Anna Christie

A Greta Garbo-sorozat utolsó filmje feliratos, tehát Garbo a saját hangján szólal meg. Partnere: Marie Dressler

VASÁRNAP, 16.35

2



### Jó éjszakát...

A gyerekek talán már el sem tudnának aludni, ha nem Disney meseországának szereplői kívánnak jó éjszakát.  
A képen: Dumbo

HÉTFŐ, 19.35

1



### Téli olimpia

A téli sportok kedvelőinek most igazán kijut a jóból: hosszú napokon át, reggeltől késő estig tanúi lehetnek a világ legjobb sízői, korcsolyázói és jégkorongozói küzdelmének

KEDD, 21.45

1

### Nincs béke az olajfák alatt

Raf Vallone (a képen) egyik legemlékezetesebb alakítását nyújtja a főszerepben, a film a háború utáni olasz falu életét mutatja be

SZERDA, 22.45

2



### Testestől-lelkestől

Kempfert plébánosnak (Günter Strack) meggyűlik a baja a kisváros néhány előkelőségével. Sophie Liebermann szerepében Hannelore Elsner

CSÜTÖRTÖK, 19.00

2

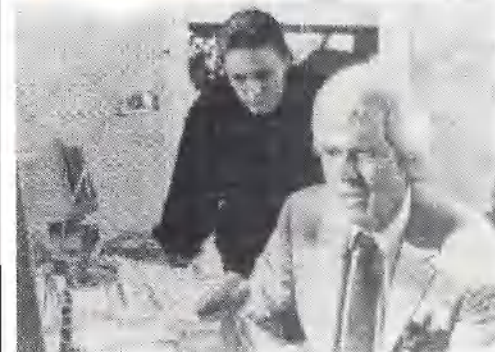


### Kétségbeesés

A kiváló filmrendező, Rainer Werner Fassbinder és az általa választott kiváló filmszínészek (Bernhard Wicki és Dirk Bogarde, a képen) együtt szavatolják a film sikerét

PÉNTEK, 22.40

1



### Jolly Joker

A német filmsorozat e heti epizódjának címe: Pénzpóker. A két főszereplő: Maja Maranow és Paul Hubschmid

SZOMBAT, 19.00

1

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 5.00 Reggeli Krónika  
8.30 Hangszemle  
9.05 Napközben  
11.05 Válogatott percek  
11.35 A szezon vége – XV/6.  
Tatay Sándor regénye  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Mindennapi gazdaság  
12.40 Külpolitikai figyelő  
12.50 Törvénykönyv  
13.05 Falurádió (ism.)  
13.20 A népzene hagyományörzői  
13.45 Hitélet. Vallási krónika  
14.05 Klasszikusok mindenkinek  
15.05 Kossuth-klub. Útköző  
16.00 Délutáni Krónika  
16.20 Popregisztrer  
17.05 Magyarországról jövők...  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Összeállítás: Göncz Árpád  
20.05 Zenefórum  
20.30 Határok nélkül  
21.05 Kossuth-klub. Útköző  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Fórum  
23.05 Barangolás régi hanglemek között
- URH-ADÓN**
- 6.55 Közeti információs magazinok  
11.00 Szavak csapdájában  
Mikszáth Kálmán: Szomorú napok (Jókai Mór élete és kora)  
11.30 Szonda (ism.)  
13.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
14.00 Nemzetiségünk népzenejéből  
14.30 A Nyitnikék postája  
19.00 V materinskom jazyku  
19.30 In limba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternem jeziku  
23.00 A BBC magyar műsora  
23.45 Follow Through – XV/10.  
5.00–6.55, 9.00–11.00, 12.00–13.00, 15.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorrall

## PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő  
8.00 Sportreggel  
8.15 Rivaldafényben  
A Manhattan együtes  
8.50 Apró-cseprő – gyerekekről  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Zene-szó  
10.50 Ki nyer ma?  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Napóra  
12.00 Nótakalendárium  
12.45 Rólunk van szó!  
12.50 Vízállásjelentés  
13.00 Hírek. Közeti Időjárás  
13.05 Hogy tetszik lenni?  
13.30 Operettparádé  
Sárdy János felvételeiből  
14.00 Kettőtől ötlig  
A Rádió kívánságműsora  
közben:  
15.00 Hírek. Időjárás  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Napóra  
18.00 Garázs  
18.30 Kapaszkodó  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Táncház muzsika  
19.30 Kölyökrádió  
20.00 Más-kép(p)  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 Jazzmagazin  
22.00 Magyar lemez bemutató  
„A pillanat emlékműve”  
Beszélgetés a Bonanza Banzai új albumáról  
22.30 Jazz  
A Debski–Vasvári Group  
Montreal Ballad c. CD-je  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10–  
4.50 Napforduló  
benne:  
23.15 1967. Slágerek, hangulatok – jelen időben  
0.10–  
4.50 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh. Petőfi urh  
4.03 Határok nélkül (ism.)  
4.35–  
4.50 Verbunkosok, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
8.55 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
A legjobb barát 1.  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
A pénz nem gyógyít  
11.00 Kedves Bill nagybácsi  
(amerikai sorozat)  
11.30 Játék  
12.00 Családi párbaj  
12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
Megmentett skalp  
12.55 Hírek  
13.00 Egy apával több (am. sor.)  
~~13.00~~ Kalifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)  
15.05 Dallas (amerikai sorozat)  
Hajnali levegő  
15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
A verseny  
16.45 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeresmény  
17.45 Játék  
18.00 Fialatok magazinja  
18.45 Híradó  
19.15 A csapat (amerikai sorozat)  
Túlélési tréning  
20.15 Gyilkosság a hobbjá  
(amerikai krimisorozat)  
Az utolsó pohár  
~~20.15~~ Másnap (am. katasztrófafilm)  
23.15 Kulturális magazin  
23.50 Hírek  
24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)  
Salgon 1.  
0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.)  
Hatalmi harc  
1.35 Szürkület (amerikai sorozat)  
Barát a másik bolygóról  
2.00 Szeptemberig  
(amerikai film) 91'  
~~2.00~~ Az éjszakának el kell múlnia  
(angol thriller) 91'  
5.10 Ifjúsági magazin  
5.35 Egy apával több (ism.)

## PRO 7

- 6.15 Adderly (ism.)  
7.05 Rajzfilmek (ism.)  
Koalamackók  
Captain Future  
Casimir és társa  
Flintstone család  
8.40 Muppet-show (am. sorozat)  
9.10 Starsky és Hutch  
(amerikai sorozat)  
Starsky hölgye  
10.10 Egyenlő igazság (ism.)  
11.15 Malaga (ism.)  
12.40 „Coll” a biztonság kedvéért  
(ism.)  
13.35 Konga (ism.)  
15.10 A madárlesztő és Mrs. King  
(amerikai sorozat)  
Az igazság órája  
16.05 Óriások bolygója  
(amerikai sci-fi-sorozat)  
Féjvadászok  
17.00 Rajzfilmek  
Boubou, az állatok királya  
Scooby Doo  
Szelleműzők  
Szuperegér  
19.00 A mester (amerikai sorozat)  
A szárazság völgye  
20.00 Híradó  
~~20.05~~ Fegyveresen veszélyes  
(amerikai filmvígjáték) 80'  
~~20.55~~ Éjjeli telefonáló  
(amerikai krimisorozat)  
Mollynak nincs nyugalom  
China Rose  
(amerikai krimi) 95'  
Fsz.: George C. Scott, Ali MacGraw  
0.35 Hírek  
0.45 Álarcosbál (ism.)  
1.35 Az autóstopos (ism.)  
2.00 Hírek  
2.10 Ryan ezredes expressze (ism.)  
4.00 Hírek  
4.10 Johnny ellopja Európát  
(NSZK kalandfilm) 92'

## TV 5

- 7.00 Francia híradó  
7.40 Francia nyelvlecke  
8.00 Kanada híradó  
9.00 Európai híradókból  
10.00 Keserű pezsgő (ism.)  
16.15 Hétről hétre / Főző  
17.40 Francia nyelvlecke  
18.00 Rajzfilm  
19.00 Természetvédelmi  
19.30 Svájci híradó  
20.00 Aktuális magazin  
21.00 Francia híradó  
21.30 Varletéműsor  
23.00 Francia híradó  
23.20 Humoros vitaműsor

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Ripport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Rock-blokk  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)  
12.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
12.35 Magazin  
13.00 A modell és a zsaru (ism.)  
13.50 Bim-bam-bino  
17.50 A modell és a zsaru (am.)  
18.45 Ruk-cuk – játék  
19.15 Hírek  
19.35 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Sajtó szakállra (am. sorozat)  
21.05 Terror az autópályán  
(amerikai film)  
22.45 Hírek  
23.30 New York védőangyalai  
23.50 Harry a zsebedben (ism.)  
1.30 Hírek

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Nyitány  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Galuppi: A vidéki filozófus  
11.12 Beethoven kamarazenejéből  
11.40 Csenki Imre népzenei feldolgozásából  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hajdú Gábor orgonahangversenye  
12.58 A Berliini Régi Zene Akadémia kamarazenekarának hangversenye  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Az igazi – IV/1.  
Márai Sándor regénye  
14.55 Szerelmi kettősök operákból  
15.34 Haydn: G-dúr (Katoná) szimfónia No. 100.  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Kóruspótlum  
16.35 Magyar előadóművészek felvételeiből  
17.00 Új Hangoló  
17.35 Labirintus  
17.50 Kányádi Sándor verseiből  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Kapcsoljuk a 22-es stúdiót  
19.05 Az emberiség nagy kalandja  
19.35 Regensburgi Tavasz, 1991  
közben:  
20.03 Hírek. Időjárás  
20.08 Kritika két hangra  
21.32 Nádor Magda énekel  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Új Zenei Újság (ism.)  
22.50 És vállainkra a sötétség  
23.40 Regér: Nyolc egyházi ének Op. 138.  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05–  
2.00 Évszázadok muzsikájából



## RTL

### Másnap

amerikai katasztrófafilm

Hétvége Kansas Cityben. A két-kés idilli család, a helyi rádió tévéadások a fenyegető atom-borúról tudósítanak. Nem sokkal később megtörténik az, amire senki sem számított: ledől a város atombombát. Lökéshullámok tűzvész pusztít, emberek ezrei meghalnak. A film a katasztrófa után, amikor nek el néhány másodperc múlva Sebesült és sugárterhelt emberek milliói vonszolják magukat a kórház felé. Képünkön: jelenet a filmből.

**UPER CHANNEL**

- 8.00 Egyveleg
- 8.00 Japán üzleti élete
- 8.30 Történetfilm
- 8.00 Élő videoshow
- 8.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 8.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 8.30 Belföldi tudósítások
- 8.00 Sport
- 21.00 Dokumentumfilm
- 21.30 Emberek bajban (sorozat)
- 22.00 BBC-híradó
- 22.45 Placgazdaság
- 23.00 A vörös kalóz (amerikai film) utáná **Egyveleg**

**EUROSPORT**

- 9.00 Műkorcsolya (ism.)
- 8.50 Sí – 30 km / Lesiklás
- 13.45 Napi összefoglaló
- 14.00 Jégkorong – FÁK–Norvégia
- 15.30 Sí – férfi lesiklás
- 16.00 Gyorskorcsolya – női 500 m
- 16.30 Jégkorong – Franciao.–Cseho.
- 19.00 Napi összefoglaló
- 20.00 Jégkorong – Kanada–Svájc
- 22.45 Sí – férfi lesiklás

**SCREENSPORT**

- 8.00 Amerikai izom / Golf Dubalból
- 9.30 Jégmotorverseny
- 10.30 Amerikai izom / Lóerők
- 10.40 Kosárlabda Németországból
- 13.30 Pilote / Start!
- 15.00 Amerikai izom / Futball
- 17.30 Nemzetközi sportmagazin
- 18.00 Golf Dubalból
- 19.00 Sí az USA-ból
- 19.30 Jégkorong – NHL
- 20.30 Futball
- 21.30 Ökölívás az USA-ból
- 23.00 Spanyol futballkörkép
- 23.30 Golf Dubalból
- 1.30 Amerikai kosárlabda
- 2.00 Műsorzárás

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Rendőrségi ügyelet (ism.)
- 9.30 Ausztria-kép (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Malcolm (ism.)
- 11.50 Popeye (ism.)
- 12.00 Beszélgetés
- 13.00 Hírek
- 13.10 Konfliktusok (ism.)
- 13.35 Noé bárkája vállalkozás
- 14.05 Waltonék (sorozat)
- 14.50 Természetfilm
- 15.05 Garfield és barátai (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Az én ötletem (sorozat)
- 16.30 Ding-dong
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 MacGyver (amerikai sorozat)
- 19.30 Híradó / Sport
- 20.15 A körorvos (sorozat)
- 21.15 Teleszkóp
- 22.00 Miami Vice (amerikai sorozat)
- 22.45 A lépcső alatt (amerikai film)

**OSZTRÁK 2**

- 9.50 Albertville, 1992
- 13.30 Vér és homok (am. film)
- 15.30 A világ utcái (sorozat)
- 16.00 Albertville, 1992
- 17.30 Hársfa utca (sorozat)
- 18.00 Rendőrségi ügyelet (sor.)
- 18.30 Szívek lapja
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Albertville, 1992
- 22.00 Híradó
- 22.30 Albertville, 1992
- 23.45 Magnum (amerikai sorozat)
- 0.30 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Siláz (ism.)
- 10.40 Klip-klub (ism.)
- 11.10 Stan és Pan (ism.)
- 11.45 Szerencsakerék (ism.)
- 12.25 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (am. sor.)
- TELKIN** A reklámnak köszönhető Varázslatos Jeannie (am. sor.)
- TELKIN** Ikrek
- 15.00 Hírek
- TELKIN** Falcon Crest (am. sorozat)
- Nyugtalan éjszaka
- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)
- Ha a bomba ketyeg
- A tengerjáró hajó kapitányát bombatámadással fenyegetik. Hogy az ismeretlen nagyobb nyomatókat adjon figyelemztetésének, felrobbantja a hajó időjárás előjelző állomását. A merénylet során a hajó kapitánya életét veszti. MacGyvert és barátját a hajóra viszik. Az ő feladatuk az elrejtett robbanóanyag megtalálása és hatástalanítása.
- 17.00 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsakerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 A sőgün (amerikai sorozat)
- TELKIN** Egy majdnem tisztességes leány (NSZK–spanyol film)
- 23.05 Újdonságok és történetek
- 23.50 Hírek
- 23.55 Olimpia klub
- 0.10 4-es csatorna
- 1.05 MacGyver (ism.)
- 2.00 Műsorismertetés



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel
- Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték
- A héten: Paul Klee üzenetei
- 8.35 Deutschlandsplegel
- Német nyelvű országismereti sorozat
- 8.50 Lovejoy
- Angol tévéfilmsorozat
- Nemzeti vagyon (ism.)
- 9.40 Képűjság

- 12.03 Napi műsorajánlat
- 12.05 Téli olimpia
- 16.00 Délutáni egyenleg
- Napi képes hírósszefoglaló
- 16.10 A Bakony az én Párizsom
- Kopátsy Sándor-sorozat
- 16.30 Képűjság
- 16.35 Mozart útja
- XIII/13. rész:
- Mozart Bécsben
- Az utolsó év
- B-dúr zongoraverseny K. 595.
- Előadja: Alexander Madzar
- 17.20 Tell Vilmos
- Francia filmsorozat
- A mór 2. 23'
- Tell Vilmos – Will Lyman (Szakácsi Sándor), Gessler – Jeremy Clyde (Gáti Oszkár), Tell Máté – David Barry Gray (Boros Zoltán)
- 17.45 „Veletek vagyok minden nap...”
- Katolikus krónika
- 18.00 Pénzvillág
- Hírek, tények, információk
- 18.10 Átmenet
- Érdekvédelmi magazin
- 19.00 Bűvös hatos
- Játék kockákkal és filmekkel
- 19.15 Gyereksarok
- 19.10 „Engedjétek hozzám!...”
- 19.20 Cimborá
- Arany János: Fülemlé
- TELKIN** Esti mese
- Jó éjszakát kíván a Disney!
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35 Göncz Árpád: Magyar Médeia
- Tragédia két részben, FF
- A József Attila Színház előadása, felvételről
- Jászóné Deák Médea – Szemes Mari, A rendőr – Kránitz Lajos

- 18.40 Dominó
- Telefonos játék
- TELKIN** A legvidámabb barakk
- Magyar dokumentumfilm-sorozat
- XII/12. rész 38'
- 19.40 Verass Sándor: Sonata per violoncello solo
- Előadja: Szabó Péter (cselló)
- 20.00 Téli olimpia
- 21.00 Stúdió '92
- A TV2 kulturális hetilapja
- 22.00 Esti egyenleg
- Napi képes hírósszefoglaló
- A műsor telefon- és faxszám: 153-2652
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.45 Kárpótoljuk egymást (ism.)



- 6.00–
- 9.00 Nap TV
- Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében fogható)

- 15.00 Parlamenti Napló
- Kapcsoljuk az Országházat

Műsorvezető: Berkes Zsuzsa

- 17.05 Műsorelőzetes – Időjárás
- 17.10 Nas ekran

Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi magazin (magyar nyelvű feliratozással)

- 17.35 Gyerekeknek
- A hős teknős
- NDK rajzfilm (ism.)

- 17.53 Hatoslottó-sorsolás
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- 18.14 Pop-reál

A magyar könnyűzene napjainkban

- Műsorvezető: Berkes Zsuzsa

- Műsorvezető: Berkes Zsuzsa

- 18.40 Dominó
- Telefonos játék

- TELKIN** A legvidámabb barakk
- Magyar dokumentumfilm-sorozat

XII/12. rész 38'

- 19.40 Verass Sándor: Sonata per violoncello solo
- Előadja: Szabó Péter (cselló)

- 20.00 Téli olimpia
- 21.00 Stúdió '92

A TV2 kulturális hetilapja

- 22.00 Esti egyenleg
- Napi képes hírósszefoglaló

A műsor telefon- és faxszám: 153-2652

- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.45 Kárpótoljuk egymást (ism.)

**PRO7**

**Fegyveresen veszélyes**

amerikai film



Frank Drago (John Candy), a kissé naiv rendőr és Norman Kane (Eugene Levy), a kissé elhülyült ügyvéd munkát kap a biztonsági bizottságnál, melyet O'Connell rendőr és lánya irányít. Franknek és Normannak feltűnik, hogy mindig azokat az objektumokat rabolják ki, ahol ők ügyelnek a biztonságra. **20. 15**

„Minden, amitől sokasodnak az egyik embert a másikhoz fűző kapcsolatok, jobb és boldogabbá tesz minket.”  
(Joseph Joubert)

„Valamennyi érzékünk közül a tapintás nyújtja a leggazdagabb, a legteljesebb élvezetet.”  
(Joseph Joubert)

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 5.00 Reggeli Krónika
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Napközben
  - 11.05 Válogatott percelink
  - 11.35 A szezon vége – XV/7.  
Tatay Sándor regénye
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Mindennapi tudomány
  - 12.40 Külpolitikai figyelő
  - 12.50 Törvénykönyv
  - 13.05 Falurádió (ism.)
  - 13.20 Népl. táncmuzsika
  - 13.45 Hítélet. Vallási krónika
  - 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
Szimfonikus zene
  - 15.05 Kossuth-klub (ism.)
  - 16.00 Délutáni Krónika
  - 16.20 Rockújdonosságok
  - 17.05 Magyarországról jövők...
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Rádás
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Összeállította: Göncz Árpád
  - 20.05 Zenefórum. Népzenei híradó
  - 20.30 Határok nélkül
  - 21.05 Kossuth-klub
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.30 Fórum
  - 23.05 Egy énekes – több szerep  
Miller Lajos énekel
- URH-ADÓN**
- 6.55 Körzeti Információs magazinok
  - 9.00–
  - 19.00 Közvetítés az Országgyűlés plenáris üléséről
- A szünetben:
- 13.00–
  - 14.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
  - 19.00 V materinskomp jazyku
  - 19.30 In limba maternă
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternem jeziku
  - 23.00 A BBC magyar műsora
  - 23.45 Auf Deutsch gesagt? – 26/6.  
Német nyelvlecke kezdőknek
  - 5.00–6.55, 21.00–23.00, 24.00–0.10:  
Azonos a középhullámú műsorrall

## PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő
- 8.00 Sportreggel
- 8.15 Rivaldafényben
- 8.50 Helykereső
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Zene-szó
- 10.50 Ki nyer ma?
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Napóra
- 12.00 Asztali muzsika
- 12.45 Rólunk van szó!
- 12.50 Vízálásjelentés
- 13.00 Hírek. Körzeti Időjárás
- 13.05 Szórakoztató antikvárium
- 13.30 Marlene Dietrich énekel, Miksz Theodorakisz zenekara játszik
- 14.00 Látogatás a múltunkban
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.05 Visszaszámlálás
- 15.35 Belütenger
- 16.00 Csúcsforgalom
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Napóra
- 18.00 A magyar rock archívumában
- 18.30 Helykereső
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Magyar tájak dalaiból, táncból
- 19.30 Ami a szívedet nyomja
- 20.00 Naplóm
- 20.30 Blues. Mike Bloomfield
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 Miért nem kedvelem?  
Ady Endre: Elbocsátó szép üzenet című verse
- 21.45 Márkus László énekel
- 22.00 Albumajánlat
- 22.30 Jazz
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10–
- 4.50 Napforduló  
benne:
- 23.15 Kéregvasút
- 0.10–
- 4.50 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh  
benne:
- 4.03 Határok nélkül (ism.)
- 4.35 Cigánynoták

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Az Angyal visszatér (amerikai sorozat)  
A legjobb barát 2.
- 9.45 Gazdag és szép (am. sor.)
- 10.10 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
Sok büszkeség egészségtelen
- 11.00 Kedves Bill nagybácsi (amerikai sorozat)  
Arthur, a medve
- 11.30 Játék
- 12.00 Családi párbaj – játék
- 12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
Tanácsok az asszonynak
- 12.55 Hírek
- 13.00 Egy apával több (am. sor.)
- 13.30 Kalfornia klán (am. sorozat)
- 14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)
- 15.05 Dallas (amerikai sorozat)  
Fenyegető nyugtalanság
- 15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
Bombardiadó
- 16.45 Rizikó – játék
- 17.10 Forró nyerevény
- 17.45 Játék
- 18.00 Fatalemek magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 Knight Rider (am. sorozat)  
A zsaroló
- 20.15 Columbo (am. krimisorozat)  
Bűnre kijelölve
- 22.05 Robbanékony – magazin
- 22.50 L. A. Law (amerikai sorozat)  
Leckék a medencénél
- 23.50 Hírek
- 24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)  
Saigon 2.
- 0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.)  
Lázadás
- 1.35 Szürkület (amerikai sorozat)  
Szívet nem lehet cserélni
- 2.00 Egy kábítószerügynök halála (angol thriller) 83'
- 2.25 Meghívás (am. film) 81' FF
- 4.45 Ifjúsági magazin
- 5.35 Egy apával több (ism.)

## PRO 7

- 6.05 Adderly (ism.)
- 6.55 Rajzfilmek (ism.)  
Boubo, az állatok királya  
Scooby Doo  
Szelleműzők  
Szuperregér
- 8.30 Muppet-show (amerikai sorozat)
- 9.00 A madárijesztő és Mrs. King (ism.)
- 10.00 Óriások bolygója (ism.)
- 11.05 Montana vörös ege (ism.)
- 12.45 A mester (ism.)
- 13.40 Fegyveresen veszélyes (ism.)
- 13.50 Air Force (amerikai sorozat)  
Megtört hallgatás
- 16.05 A négyöklű trío (amerikai sorozat)  
A második arc
- 17.00 Rajzfilmek  
Riporter blues  
Betty Boop  
Szelleműzők  
Mexikó leggyorsabb egere
- 19.00 Lábmunka (amerikai sorozat)  
A házasság árnyoldalai
- 20.00 Híradó
- 20.30 Énekelj, de ne játssz velem! (oszták filmvígjáték) 88'
- 22.05 Stewardess-akadémia (amerikai szexkomédia) 89'
- 23.40 Starsky és Hutch (ism.)
- 0.40 Hírek
- 1.00 Hasonmás (amerikai krimi) 111' FF  
Fsz.: Bette Davis, Karl Malden
- 2.55 Szürkület (amerikai sorozat)  
Négy kívánság
- 3.25 Hatos szám (ism.)
- 4.15 Hírek
- 4.25 Az ördög pilótája (ism.)

## TV 5

- 7.00 Francia híradó
- 8.00 Kanadai híradó
- 9.00 Európai híradókból
- 10.00 Irodalmi magazin (ism.)
- 11.10 Európai kult. magazin
- 16.15 Aktuális magazin (ism.)
- 17.15 Főzőcske
- 17.40 Francia nyelvlecke
- 18.00 Rajzfilm
- 19.00 Kanada két keréken
- 19.30 Svájc híradó
- 20.00 Rendkívüli tudósító
- 21.30 Kemény fickók temetője (Cikk a 11. oldalon)
- 23.20 Kulturális magazin

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!
- 20.00 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerel
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Pip Dann
- 1.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)
- 12.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 A modell és a zsaru (ism.)
- 13.50 Bim-bam-bim
- 17.50 A modell és a zsaru (am. sor.)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Hill Street blues (am. sor.)
- 21.10 A szeretet riválisa (am. sor.)
- 23.00 Hírek
- 23.10 New York védőangyala (ism.)
- 24.00 Saját szakállra (ism.)
- 0.50 Ruk-cuk '90

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódium
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Énekszó
- 10.35 Marilyn Horne operaáriákat énekel
- 11.05 Két trío
- 11.40 Országok, tájak népzeneje  
Peru
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Hangverseny délidőben
- 13.47 Az Orosz Állami Énekkar énekel
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Az Igazi – IV/2.  
Márai Sándor regénye
- 14.56 David Ojsztrah hegedűl és vezényel
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 A Rádió zenei műhelyeiből  
Az énekkar
- 16.35 Magyar zeneszerzők részűvős kamarazenéjéből
- 17.00 Kiliátó
- 17.50 A nagyközönség találkozása a kortárs magyar zenével
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Haydn: A lakatlan sziget  
Opera két részben
- 19.38 Tatjana Nyikolajeva zongoraestje  
közben:
- 20.20 Hírek. Időjárás
- 20.25 Küldöm a mikrofont
- 21.27 Szimfonikus táncok
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Diszkrétóka
- 23.00 Alternatív diszkrétó
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05–
- 2.00 Magyar előadóművészek felvételeiből



RTL

## Meghívás

amerikai film

Ellen (Dorothy McGuire) a dúsgazdag iparmágnás, Simon Barcroft lánya. Az orvos a család landó vendége, mert Ellen gyúgíthatatlan beteg. Már csak egy éve van hátra. Amikor Dan Pierce, a fiatal építész megkéri a kezét, a lány mérhetetlenül boldog. Nem sejtji, hogy Dant apja fizette meg, hogy tegye széppé lánya utolsó hónapjait.

**SUPER CHANNEL**

- 10.00 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 Science-show
- 21.30 Európai média
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Piaccgazdaság
- 23.00 Titokzatos kettős (am. film) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 9.40 Si – férfi lesiklások
- 13.45 Napi összefoglaló
- 14.00 Si – férfi lesiklás
- 15.00 Biatlon
- 16.30 Jégkorong – USA–Németo.
- 18.00 Napi összefoglaló
- 19.30 Műkorcsolya – páros
- Jégkorong
- Svédország–Olaszország
- 23.00 Napi összefoglaló
- 24.00 Biatlon

**SCREENSPORT**

- 1.00 Amerikai izom / Lóerők
- 9.30 Jégkorong – NHL
- 10.30 Amerikai izom
- 11.00 Labdarúgás
- 12.00 NBA – Amerikai kosárlabda
- 14.00 Lóerők / Amerikai izom
- 15.30 Labdarúgás
- 16.30 Si az USA-ból
- 17.00 Ökövívás az USA-ból
- 18.30 Vízisportok magazinja
- 19.00 Spanyol futballkörkép
- 19.30 Monte-Carlo rali
- 20.30 Labdarúgás
- 21.30 Profi ökövívás – élő
- 23.30 Billiárd / Pilote
- 2.00 Műsorzárás

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Rendőrségi ügyelet (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Amphitryon (NSZK film)
- 12.10 Popeye (sorozat)
- 12.15 Dokumentumfilm
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.45 A hónap mesterei
- 15.05 Szórakozás is kell
- 15.30 An-tan-lénusz
- 16.05 Az én ötletem
- 16.30 Zenel műhely
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 MacGyver (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Az élet játéka (sorozat)
- 20.15 Fedőneve Dancer** (amerikai film)
- 22.45 **A végrehajtó újra lecsap** (japán film)

**OSZTRÁK 2**

- 9.00 Albertville, 1992
- 16.55 Művészlexikon
- 17.00 Iskolatévé
- 17.30 Tájékozódás
- 18.00 Rendőrségi ügyelet (sorozat)
- 18.30 Gaudimax – viccbajnokság
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Albertville, 1992
- 22.00 Híradó
- 22.30 Albertville, 1992
- 0.30 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Egy majdnem tisztességes lány (ism.)
- 10.45 A sógun (ism.)
- 11.45 Szerencsések (ism.)
- 12.30 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Tisztességtelen játék
- 14.00 Varázslatos Jeannie** (amerikai sorozat)
- A macskáért mindent**
- 15.00 Hírek
- 15.05 **Falcon Crest** (amerikai sorozat)
- Titkos búcsú**
- Melissa gyerekének élete hajszalon függ. Négy specialista igyekszik megmenteni a kis Joseph életét. Chase-nek nem sikerül megszereznie az aszszony beleegyezését Carlo boncolásához.
- 16.00 **A szép és a bestia** (amerikai sorozat)
- Bukott angyal**
- 17.00 Hírek
- 17.05 **Minden, semmi, vagy – játék**
- 18.15 **Bingo – játék**
- 18.45 **Híradó**
- 19.20 **Szerencsések**
- 20.05 **Időjárás**
- 20.15 **Népzenei slágerparádé**
- 21.15 **A háború szele** (amerikai sorozat)
- Örsékváltás**
- 23.30 **Környezetvédelmi riport**
- 24.00 **Hírek**
- 0.10 **Olimpiai stúdió**
- 0.25 **Szökésben** (am. krimisor.)
- Órdögi karnevál**
- 1.20 **A szép és a bestia** (ism.)
- 2.10 **Műsorismertetés**



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 **Falutévé**
- 6.00 **A Reggel** – Közérzeti hírműsor
- 6.30 **Közjáték**
- 8.35 **Follow Through**
- Angol nyelvelveke haladóknak
- 9.00 **Város a tenger alatt**
- Amerikai tudományos-fantasztikus film (1970) 88' (ism.)
- 10.30 **Képűjság**
- 13.00 **Téli olimpia**
- Benne:
- 16.00 **Délutáni egyenleg**
- Napi képes híresszefoglaló
- 18.10 **Pénzvillág**
- Hírek, tények, információk
- 18.20 **Téls-televidé**
- 18.25 **Kerék-bár**
- Utazási vetélkedő
- Műsorvezető: Vágó István
- 19.00 **Mini klip-mix**
- 19.15 **IS – MI van a dobozban?**
- III/2. rész: **Képmágia**
- 19.40 **Esti mese**
- Magyar népmesék**
- Holló Jankó**
- 20.00 **Híradó**
- 20.25 **Telesport**
- 20.35 A nagy titok**
- Francia filmsorozat
- VI/6. rész 59'
- Frend – Claude Rich (Szakácsi Sándor), Jeanne – Louise Marleau (Kútvolgyi Erzsébet), Roland – Peter Sattmann (Rátóti Zoltán), Susane – Claude Jade (Andrezs Kati), Corbet – Fernando Rey (Szabó Sándor) (Ismétlés: szerda, TV1 9.35)
- 20.40 Közjáték** (ism.)
- 21.45 **Téli olimpia**
- 24.00 **Késő esti híradó**
- 0.05 **BBC-híradó**



- 6.00–
- 9.00 **Nap TV**
- Reggeli információs magazin
- 10.00 **Parlament Napló**
- Kapcsoljuk az Országházat
- Műsorvezető: Radványi Dorottya és Radics Péter
- 16.10 **Műsorelőzetes – Időjárás**
- 16.15 **Nasa obrazovka**
- Szlovák nyelvű nemzetiségi műsor
- 16.40 **Ótről hatra**
- A TV2 zenés tájékoztató műsora
- 17.40 Gyerekeknek**
- Az én picli pólm** (My Little Pony)
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Varázsermek 4.**
- 18.00 **Híradó**
- 18.12 **Időjárás**
- 18.15 **Együtt a csapat**
- Komár László műsora
- 18.38 **Domino**
- Telefonos játék
- Műsorvezető: Radványi Dorottya
- 19.00 Viszaterés**
- Angol tévéfilm 75'
- 20.20 **Wurlitzer – Joe Cocker**
- 20.50 **Lyukasóra**
- 21.35 **Énekeljtek az Úrnak!**
- Jótekonysági hangverseny a Magyar Máltai Szeretetszolgálat megsegítésére a zugligeti plébániatemplomban
- 22.00 **Esti egyenleg**
- Napi képes híresszefoglaló
- 22.20 **Időjárás**
- 22.25 **Napzárta előtt...**
- 22.45 **Séta a gyémántúton**
- kéz a kézben az első nyugati tibeti lámával, Ole Nydahlal
- Dokumentumfilm

**PRO7**



**Énekelj, de ne játssz velem!**

osztrák filmvígjáték

Lou van Burg tévéshow-jának próbáin Raul Thorsten végre felfedezte azt az angyalarcú lányt, akit régóta keres képeihez. A divattervező nem ismeri fel a lányban saját banitványát, aki ráadásul halálosan szerelmes belé. Végül Thorsten hűga világosítja fel bátyját Susi igaz kilétéről. **Képkönyv: Sascha Distel. 20. ív**

**ITT A LEGÚJABB, A FEBRUÁRI**



A tartalomról: Ferde szemű szex: kinal szerelem a Stephansdom árnyékában \* A balerina képes tánc: Izgalom balettelgömbben \* Tiltott övönnyekre tévedt az étval isten szolgájának esete a Unliánnyal \* Szex-rövid Arizona módra: 12 megerősökölt autostoppos a mind férfiak! \* Transzvi portréinkben Amanda mutatkozik be, s kinek mindene valód... \* Cimlaplányunk és cimlaplányunk: a pornó Marlene Dietrich, az isteni, az utóéletreketlen német szex-csoda, Sandra Erkin – a pajzán, buja gyönyörök Kék Angyal...  
...Inyencecégek, pornócsomagok, izés szexitalok \* 450 párkereső hirdetéssel, az OKM Shop vadonatúj árulval immár 70 ezer példány felett!!!  
**A HIRLAPÁRUSOKNÁL VÁRJUK, HOGY AZ ÖNE LEHESÜNK...**  
Tegye magáévá az OKM-et!

## KOSSUTH

### KÖZÉPHULLÁMON

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 5.00 Reggeli Krónika  
8.30 Hangszemle  
9.05 Napközben  
11.05 Válogatott percek  
11.35 A szezon vége – XV/8.  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Mindennapi gazdaság  
12.40 Külpolitikai figyelő  
12.50 Törvénykönyv  
13.05 Falurádió (ism.)  
13.20 Népzenei emlékeim  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Klasszikusok mindenkinek  
15.05 Kossuth-klub (ism.)  
16.00 Délutáni Krónika  
16.20 Stágermúzeum  
17.05 Magyarországról jövők...  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Összeállította: Göncz Árpád  
20.05 Zene Fórum  
20.30 Határok nélkül  
21.05 Kossuth-klub. Európa-stúdió  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Fórum  
23.05 Nagy mesterek – világhírű előadóművészek
- URH-ADÓN**
- 6.55 Körzeti információs magazinok  
11.00 Derűre is derű (ism.)  
11.25 Muzsikáló természet  
11.30 Fórum (ism.)  
14.00 Kettős kötődés  
14.30 Látatlanul  
15.05 Társalgó (ism.)  
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
- 19.00 V materinskom jazyku  
19.30 In limba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternem jeziku  
23.00 A BBC magyar műsora  
23.45 Por favor – XV/6.  
5.00–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00,  
17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–  
0.10: Azonos a középhullámú műsorrall

## PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő  
8.00 Sportreggel  
8.15 Rivaldafényben  
8.50 Apró-cseprő – gyerekekről  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Zene-szó  
10.50 Ki nyer ma?  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Napóra  
12.00 Válogatás magyarnóta-lemezekről  
12.45 Rólunk van szó!  
12.50 Vízállásjelentés  
13.00 Hírek. Körzeti időjárás  
13.05 Derűre is derű  
Bertha Bulcsú: Amerikai fiúk  
13.30 Kedvencek a múltból  
14.00–  
17.00 Rockszerda  
közben:  
14.00 Hírek, pletykák, érdekességek  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Fémvilág  
16.00 Poplabor  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Napóra  
18.00 Rockhullám  
18.30 Drogambulancia  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Népdalkörök és citerazene-  
karok felvételeiből
- 19.30 Kölyökrádió  
20.00 Életreform magazin  
20.40 Westernfilmek zenéiből ját-  
szik a London Studio Or-  
chestra
- 21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 Új Hölgyfutár Hangadó  
21.35 Lloyd-Webber zenésjátékalból  
22.00 Aktuális zenei csemegék  
22.30 Jazz  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Napforduló  
benne:  
23.15 Fejtámasz  
0.10 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh  
0.10 Jazz-show  
4.03 Határok nélkül  
4.35 Magyar nóták, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt,  
Németország!  
8.55 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
Nagy szerelem 1.  
9.45 Gazdag és szép (am. sor.)  
10.10 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
Szépség  
11.00 Kedves Bill nagybácsi  
(amerikai sorozat)  
Kié?  
11.30 Játék  
12.00 Családi párbaj – játék  
12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
Felülről nézve  
12.55 Hírek  
13.00 Egy apával több (am. sor.)  
13.20 Kalfornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)  
15.05 Dallas (amerikai sorozat)  
Háromszor az életben  
15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
Válaszúton  
16.45 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeremény – játék  
17.45 Játék  
18.00 Fiatalok magazinja  
18.45 Híradó  
19.15 Vissza a múltba (am. sor.)  
A zongorista  
20.15 Hazai dallamok  
21.15 Gottschalk-show  
22.15 Tévétűkör – magazin  
22.50 Esélyt a szerelemnek  
23.50 Hírek
- 24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)  
Delta csapat  
0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.)  
Játék a tüzzel  
1.40 Szürkület (amerikai sorozat)  
Árnyak az utcán  
Veszélyes őrző (szovjet akciófilm) 77'  
Egyszer egy tolvaj (amerikai thriller) 101' FF  
5.05 Ifjúsági magazin  
5.35 Egy apával több (ism.)

## PRO 7

- 6.20 Jane és Kathleen  
(ausztrál sorozat)  
Iszonyatos megbízás  
7.05 Rajzfilmek (ism.)  
Riporter blues  
Betty Boop  
Szelleműzők  
Mexikó leggyorsabb egere  
8.40 Muppet-show  
(amerikai sorozat)  
9.10 Air Force (ism.)  
10.10 A négyöklű trió (ism.)  
11.10 Éjszaka még a hold sem...  
(angol kalandfilm) 89'  
12.45 Lábmunka (ism.)  
13.40 Dakota fekete lovasai  
(amerikai western) 81'  
14.00 A kék lovag  
(amerikai sorozat)  
Szép kis trió  
16.05 Szívdobogás  
(amerikai sorozat)  
Kiűzetés a paradicsomból  
17.00 Rajzfilmek  
Brémai muzsikások  
Scooby Doo  
Winnie Itt van  
Kövér disznócska  
19.00 Az „útonálló”  
(amerikai sorozat)  
Látogató a jövőből  
20.00 Híradó  
Russicum  
(olasz krimi) 108'  
Jake és McCabe  
(amerikai sorozat)  
Egy anya szerelme  
Városi cowboy  
(amerikai film) 129'  
Fsz.: John Travolta  
1.35 Hírek  
1.45 Éjtéli telefonáló (ism.)  
2.35 Hírek  
2.45 Hasonmás (ism.)  
4.40 Hírek  
4.50 Az autóstopos (ism.)

## TV 5

- 7.00 Francia híradó  
7.40 Francia nyelvlecke  
8.00 Kanadai híradó  
9.00 Európai körkép (ism.)  
9.30 Európai magazin  
10.00 Ifjúsági műsorok  
16.15 Ukrajnáról (ism.)  
17.15 Főzőcske  
17.40 Francia nyelvlecke  
18.00 Rajzfilm  
19.00 Turistamagazin  
19.30 Svájc híradó  
20.00 A doppingról  
21.30 Színházi közvetítés  
23.20 Irodalmi magazin

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerel  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)  
12.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
12.35 Magazin  
13.00 A modell és a zsaru (ism.)  
13.50 Bim-bam-bino  
17.55 A modell és a zsaru (am.)  
18.45 Ruk-cuk – játék  
19.15 Hírek  
19.35 Hopp vagy kopp – játé  
20.15 Castaway (angol film)  
22.15 Hírek  
22.25 Camorra (olasz film)  
0.30 New York védőangyalai  
1.50 Hill Street blues (ism.)  
1.20 Hírek

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódlum  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 A hét zeneműve  
10.35 Bizet operálból  
11.40 Népdalkörök, hangszer-  
kettősök  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hangverseny déliidőben  
13.32 Magyar kórusmuzsika  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Az igaz – IV/3.  
Márai Sándor regénye  
15.00 Szervánszky Endre összes  
rádiófelvétele – XII/7.  
15.48 Jacques Lancelot ráadás-  
számokat játszik klarinéton  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Beszélgetés Csellar Rékával  
16.35 Operasiágerek  
17.00 Metronóm
- 17.50 Most olvastam  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 A magyar zene évszázadai  
19.35 A Wanderer trió hangverseny  
közben:  
20.04 Hírek. Időjárás  
20.09 Csontjalmhoz  
21.06 Világhírű karmesterek Ra-  
vel-felvételeiből  
21.40 Angol madrigálok  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Hallgassuk együtt!  
23.00 Rádiószínház  
A tengerbe esett férfi  
Mándy Iván hangjátéka  
23.26 Jazz. David Murray bigbandje  
játszik  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05 Századunk zenéjéből  
1.25–  
2.00 Olasz barokk muzsika



RTL

## Veszélyes őrző

szovjet film

Néhány fegyvergyáros és kosszolgálatos végzetes döntéshoz gólfózás közben. Hassall kapitány, katonatiszt és tapasztalt vietnami veterán a Csendes óceán egyik kis szigetén teleített tökéletes bázisáról elindult süllyesszen egy amerikai óceánjárót. Az akció célja az, hogy Amerikát és a Szovjetuniót beleszorja a harmadik világháborúba. A jól előkészített tervbe azonban hiba csúszik.

**SUPER CHANNEL**

- 10.00 Egyveleg
- 12.30 Turisztikai magazin
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 Utazási magazin
- 21.30 Üzleti hét
- 22.00 BBC-híradó
- 22.45 Piaccgazdaság
- 23.00 Topper visszatér (am. film) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 9.20 Biatlon – férfi 10 km
- 10.50 Sí – szabad stílus, női lesiklás
- 13.30 Jégkorong – Kanada–Norvégia
- 13.45 Napi összefoglaló
- 16.00 Gyorskorsolya – női 1500 m
- Jégkorong – Franciaország–Svájc
- 18.30 Sí – női lesiklás
- 19.00 Napi összefoglalók
- 20.10 Jégkorong – FÁK–Cseho.
- 22.45 Sí – női lesiklás

**SCREENSPORT**

- 8.00 Amerikai Izom
- 8.30 Vízisportok magazinja
- 9.00 Spanyol futballkörkép
- 9.30 Táncverseny
- 10.30 Amerikai izom / Futball
- 12.00 Billárd / Jégkorong – NHL
- 15.00 Amerikai izom / Futball
- 17.30 Sí az USA-ból
- 18.00 Atlétika Glasgow-ból
- 19.30 Lovasnapok az USA-ból
- 20.30 Futball / Simagazin
- 22.00 Sí az USA-ból
- 22.30 Jégmotorverseny
- 23.30 Jégkorong – NHL
- 1.30 Vízisportok magazinja
- 2.00 Műsorzárás

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Rendőrségi ügyelet (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Egy, kettő, három (amerikai film)
- 12.15 Teleszkóp
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.55 Popeye (sorozat)
- 15.05 Niklaas (sorozat)
- 15.30 Bábjáték
- 16.00 Állatsarok
- 16.05 Az én ötletem (sorozat)
- 16.30 Heuréka!
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rendőrségi ügyelet (ism.)
- 18.30 MacGyver (am. krimisorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.05 **Adj cukrot a majomnak!** (olasz film)
- 22.35 **Kitüntetés a csodagyerekeknek** (tévéfilm)

**OSZTRÁK 2**

- 6.00 Albertville, 1992 Olimpiai non stop
- 18.30 Állat-kvíz
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Albertville, 1992
- 22.00 Híradó
- 22.10 Albertville, 1992
- 23.30 Magnum (amerikai sorozat)
- 0.15 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 A háború szele (ism.)
- 11.15 Népzenei slágerparádé (ism.)
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- 15.05 **Karácsonyi meglepetések**
- 14.30 **Varázslatos Jeannie** (amerikai sorozat)
- Ki akar kalóz lenni?**
- 15.00 Hírek
- 15.05 **Falcon Crest** (am. sorozat)
- Mentés**
- 16.00 **Booker** (amerikai sorozat)
- A túlélő örököl**
- Clarissa McKay két férjét élt már túl. Mindkettő magas életbiztosítást kötött, melynek egyedüli kedvezményezettje Clarissa volt. Booker akkor lép akcióba, amikor az asszony jövődöbeli harmadik férje megjelenik a vállalatnál, hogy magas összegű életbiztosítást kössön Clarissa javára.
- 17.00 Hírek
- 17.05 **Minden, semmi, vagy – játék**
- 18.15 **Bingo – játék**
- 18.45 **Híradó**
- 19.20 **Szerencsekerék**
- 20.05 **Időjárás**
- 20.15 **Próbaéjszaka** (színházi közvetítés)
- 22.00 **Akut – politikai magazin**
- 22.35 **Beszélgetés**
- 23.35 **Hírek**
- 23.40 **Olimpia-klub**
- 23.55 **Bob & Caroline & Ted & Alice** (amerikai film) 105'
- 1.45 **Műsorismertetés**



- 5.45 **Jó reggelt, Magyarország!**
- 5.47 **Falutévé**
- 6.00 **A Reggel** – Közérzeti hírműsor
- 8.30 **Közjáték** (ism.)
- 8.35 **Szszám utca (Sesame Street)** Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat (ism.)
- 9.35 **A nagy titok** Francia filmsorozat VI/6. rész 59' (ism.)
- 10.35 **Évgyűrűk** Nyugdíjasok műsora
- 11.05 **Képujság**
- 16.00 **Délutáni egyenleg** Napi képes hírosszefoglaló
- 16.10 **Válaszúton az építészet** Angol dokumentumfilm-sorozat – X/2. rész: **Oszlopok és oromzatok** (ism.)
- 16.50 **Képujság**
- 16.55 **Koncert a Jugoszláviából menekültek megsegítésére** Petőfi Csarnok, 1991. december 8.
- 17.30 **Tell Vilmos** Francia filmsorozat
- A négy lovas 23'**
- 18.00 **Pénzvilág** Hírek, tények, információk
- 18.10 **Dimenzió** Tudományos magazin
- 18.45 **Gyereksarok** Kölyökidő
- Kamaszodó kamaszodó
- 19.10 **Esti mese** Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.30 **Híradó**
- 20.00 **Téli olimpia** Benne: **Tricotex Kupa nemzetközi fedett pályás atlétikai verseny**
- 23.25 **Közjáték** (ism.)
- 23.30 **Életem legboldogabb napja**
- 23.35 **Késő esti híradó**
- 23.40 **ZDF-híradó**

- 6.00–
- 9.00 **Nap TV** Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében fogható)

Műsorvezető: Sugár Ágnes

- 15.50 **Műsorelőzetes – Időjárás**
- 15.55 **Unser Bildschirm** Német nyelvű nemzetiségi magazin
- 16.20 **Téli olimpia**
- 18.00 **Híradó**
- 18.12 **Időjárás**
- 18.15 **Gyerekeknek** Cápall és Cápeli Francia rajzfilmsorozat

Műsorvezető: Palcsó Brigitta

- 18.42 **Domino** Telefonos játék
- 19.00 **Ideális család** Szórakoztató vetélkedő VII/4. rész: **Az ideális nagypapa**
- 20.00 **Túldalton** (Magánballadák) Részletek Huzella Péter műsorából a Thália Stúdióban Közreműködik: ifj. Rátónyi Róbert
- 21.00 **Össztűz** Aktuális közéleti vitafórum
- 22.00 **Esti egyenleg** Napi képes hírosszefoglaló
- 22.20 **Időjárás**
- 22.25 **Napzárta előtt...**
- 22.45 **Nincs béke az olajfák alatt** Olasz film (1949) FF 98' Főszereplők: Lucia – Lucia Bose (Prókai Annamária), Francesco – Raf Vallone (Vass Gábor)



**Városi cowboy**  
amerikai film

Amikor Bud (John Travolta, jobbra) vidékről felköltözik a városba, vegyipari gyárnál kap munkát. A fiú nincs elragadtatva, de kárpótolja magát a klubban, ahol mindennap „meglovagolja” az elektromos bikát. A klubban ismerkedik meg Sissyvel (Debra Winger, balra), akit később feleségül is vesz. Hamarosan felűnik a városban Wes, a börtönviselt rodeós. **23. 15**



„Barát nélkül aligha élhetünk. Csakhogy azok, akiknek a barátságát csak költséggel lehet ébren tartani, nem tekintethők barátoknak, hanem vagy élősdieknek, vagy lekötözött szolgáltnak; az előbbiektől jó megszabadulni, az utóbbiaktól is, ha nélkülözni tudjuk szolgálataikat.”  
(Grimmelshausen)

„Amikor megtaláltuk, amit kerestünk, már nincs annyi időnk, hogy kimondjuk: meg kell halni.”  
(Joseph Joubert)

„Nem építész még, aki felhúzott egy hosszú falat, nem író még, aki papírra vetett egy vas-tag könyvet.”  
(Joseph Joubert)

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Öránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 5.00 Reggeli Krónika  
 8.30 Hangszemle  
 9.05 Napközben  
 11.05 Cigányféléra  
 11.35 A szezon vége – XV/9.  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Mindennapi tudomány  
 12.40 Külpolitikai figyelő  
 12.50 Törvénykönyv  
 13.05 Falurádió (ism.)  
 13.20 Hagyományápolók  
 13.45 Hítélet. Vallási krónika  
 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
 Nagy mesterek muzsikájából
- 15.05 Kossuth-klub (ism.)  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.20 Örökzöld filmmelodiók  
 17.05 Magyarországról jövő...  
 18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.35 Összeállította: Göncz Árpád  
 20.05 Zenefórum  
 Népdalportré: Balogh Márton
- 20.30 Határok nélkül  
 21.05 Kossuth-klub. Felhang  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 Fórum  
 23.05 A Rádió lemezalbuma
- URH-ADÓN**
- 6.55 Közeti Információs magazinok  
 11.00 Mindenés (ism.)  
 11.50 Jegyzet (ism.)  
 14.00 Nemzetiségünk népezenéjéből  
 14.30 Eszperantó híradó  
 15.05 Erről beszélünk  
 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
- 19.00 V materinskom jazyku  
 19.30 In limba maternă  
 20.00 In der Muttersprache  
 20.30 Na maternjem jeziku  
 23.00 A BBC magyar műsora  
 23.45 Auf Deutsch gesagt? (ism.)  
 5.00–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00,  
 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–  
 0.10: Azonos a középhullámú műsorrall

## PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő  
 8.00 Sportreggel  
 8.15 Rivaldafényben  
 8.50 Helykereső  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.05 Zene-szó  
 10.50 Ki nyer ma?  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.05 Napóra  
 12.00 Nótaparádé  
 12.45 Rólunk van szó!  
 12.50 Vizálásjelentés  
 13.00 Hírek. Közeti Időjárás  
 13.05 A Szabó család (ism.)  
 13.30 Fűvészeink tevételeiből  
 14.00–  
 17.00 Kabarésütörtök  
 közben:  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Napóra  
 18.00 A Skorpó együttes hangversenye a sítkel Kápolnádombon (1991. aug. 31-i felvétel)
- 18.30 Helykereső  
 Szociálpolitikai magazin
- 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Magyar tájak dalaiból  
 19.30 Észkerék  
 20.00 Elődeink  
 20.30 Ez érdekes  
 21.00 Hírek. Időjárás  
 21.05 Daráló (ism.)  
 21.35 Heavy metal híradó  
 22.00 Szanzonféra  
 22.30 Jazzlista  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10–  
 4.50 Napforduló  
 benne:  
 0.10–  
 4.50 A MR éjszakai műsora  
 Kossuth kh, Petőfi urh
- közben:  
 2.03–  
 3.00 Mélyrepülés  
 4.03 Határok nélkül (ism.)  
 4.35 Operanékesek nótafelvételéből

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
 8.55 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
 Egy nagy szerelem 2.  
 9.45 Gazdag és szép (am. sor.)  
 10.10 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
 Az utolsó esély  
 11.00 Kedves Bill nagybácsi (sor.)  
 Olyan vagy, mint Buffy  
 11.30 Játék  
 12.00 Családi párba – játék  
 12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
 Minipillangó
- 12.55 Hírek  
 13.00 Egy apával több (am. sor.)  
 13.00 Kalifornia klán (am. sorozat)  
 14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)  
 15.05 Dallas (amerikai sorozat)  
 Ellenségek  
 15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
 Villámény  
 16.45 Rizikó – játék  
 17.10 Forró nyeremény – játék  
 17.45 Játék  
 18.00 Fiatalkok magazinja  
 18.45 Híradó  
 19.15 Jump Street 21.  
 (amerikai krimisorozat)  
 Gyllkos kölyök  
 20.15 Sztárok és rajongók  
 21.15 S. O. S.-hívás (NSZK sor.)  
 22.15 A Menő (francia film) 95'  
 24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)  
 0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.)  
 A háború győztesei  
 1.40 Szürkület (amerikai sorozat)  
 Billiárd életre-halálra  
 2.00 Varázslók (angol horror) 80'  
 3.25 Férfi a flúk városából (amerikai film) 102' FF  
 Fsz.: Spencer Tracy, Mickey Rooney
- 5.05 Ifjúsági magazin  
 5.35 Egy apával több (ism.)

## PRO 7

- 5.35 Jane és Kathleen (ausztrál sorozat)  
 A búcsúlevél  
 6.20 Rajzfilmek (ism.)  
 Brémai muzsikások  
 Scooby Doo  
 Winnie itt van  
 Kővér dísznöcska  
 8.00 Muppet-show (am. sorozat)  
 8.30 A kék lovag (ism.)  
 9.30 Szivdobogás (ism.)  
 10.35 Énekelj, de ne játssz velem! (ism.)  
 12.10 Jake és McCabe (ism.)  
 13.05 Russicum (ism.)  
 Mr. Belvedere (am. sorozat)  
 Tiszta szeretetből  
 Doogie Howser (am. sorozat)  
 Egy asszonnyal több
- 16.05 Ben Cropp (ausztrál dokumentumfilm)  
 17.00 Rajzfilmek  
 Mázliá volt!  
 Enterprise  
 Szelleműzők  
 Oskar, a szuperegér  
 Garfield és barátai  
 18.00 Kökemény ötös (am. sor.)  
 Hőbörös hős
- 20.00 Híradó  
 20.15 A csapda bezárul (ausztrál krimi) 90'  
 22.05 Különleges osztag (ausztrál sorozat)  
 A csapda  
 Kerslake, a magas rangú rendőrszert régóta szeretné, ha a különleges osztag az ő parancsnoksága alá tartozna. Amikor Tony Dwyer nyomozót lelővik, Kerslake informátora Davist vádolja a tett elkövetésével.  
 22.55 Gyilkosabb, mint a férfi (angol film) 94'  
 0.40 Hírek  
 0.50 Az „utónálló” (ism.)  
 1.40 Hírek  
 1.50 Városi cowboy (ism.)  
 4.00 Hírek  
 4.10 Szürkület (ism.)  
 4.35 Dakota fekete lovasai (ism.)

## TV 5

- 7.00 Francia híradó  
 7.40 Francia nyelvlecke  
 8.00 Kanadai híradó  
 9.00 Európai híradókból  
 10.00 Kulturális magazin (ism.)  
 16.15 A doppingról (ism.)  
 17.15 Főzőcske  
 17.40 Francia nyelvlecke  
 18.00 Rajzfilm  
 19.00 Turistamagazin  
 19.30 Svájci híradó  
 20.00 Nem kell álmodozni!  
 21.00 Híradó / Orvosi magazin  
 23.20 Viva – A vasárnapokról  
 0.20 Bírószágl iratok

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
 20.00 Ray Cokes  
 22.00 Az MTV slágerei  
 23.00 Riport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Pip Dann  
 1.00 Kristiane Backer  
 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)  
 12.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
 12.35 Magazin  
 13.00 A modell és a zsarú (ism.)  
 13.50 Bim-bam-bim  
 17.55 A modell és a zsarú (am. sor.)  
 18.45 Ruk-cuk – játék  
 19.15 Hírek  
 19.35 Hopp vagy kopp – játék  
 20.15 Kari Dall-show  
 21.10 A nagy kavardás (olasz film)  
 22.50 Hírek  
 23.00 New York védőangyala (sor.)  
 23.55 Castaway (ism.)  
 1.50 Hírek

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Pódlum  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Tamanduák éjszakája  
 Szilágyi Andor hangjátéka  
 11.51 Leonard Bernstein vezényel  
 11.56 Latinovits Zoltán verset mond (ism.)  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 Hangverseny délidőben  
 13.38 Purcell: Gyászzené Mary királynő emlékére  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Az igaz – IV/3.  
 Márai Sándor regénye  
 14.51 Orosz operákból  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Éneklő Ifjúság  
 16.19 Szimfonikus zene korabeli hangszereken  
 17.00 Gordiusz
- 17.50 Népzene kutatók műhelyében  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót  
 19.05 Verdi-operák Magyarországon  
 19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermet
- közben:  
 20.20 Hírek. Időjárás  
 20.25 Isten sírján  
 Kányádi Sándor versei  
 21.20 Yo Yo Ma rádasszámokat gondolkázik  
 21.35 Nikola Gjuzelew operaáriát énekel
- 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 A zene üzenete – 6.  
 22.20 Napjaink zenéje  
 23.09 Kódexek zenéje  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05–  
 2.00 Éjszakai jazzklub



## RTL

### A Menő

francia film

A nemzetközi alvilágban ismerik és rettegnék a Menőtől (Jean-Paul Belmondo). Legújabb esete az a brutális rablóátadás-sorozat, melyet a Sólomnak nevezett gyilkos követett el. Costa Valdes a mérszárlás egyetlen túlélője, aki rács mögött van, télelmében azonban nem hajlandó beszélni. A Menő bezáratja magát Valdes mellé, remélve, hogy így használhat információhoz jut.





**SUPER CHANNEL**

- 10.00 Egyveleg
- 13.10 Japán üzleti élete
- 18.00 Elő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 A hónap mögött
- 21.30 Kelet-európai riport
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Placgazdaság
- 23.00 Én, a kém (am. sor.)  
utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 9.30 Sí – női lesiklás, férfi 10 km
- 14.00 Napi összefoglalók
- 15.00 Jégkorong  
Olaszország–Lengyelország  
USA–Finnország  
Gyorskorcsolya férfi 5000 m
- 19.00 Napi összefoglalók
- 19.30 Műkorcsolya – férfiak  
Jégkorong – Németo.–Svédó.
- 22.45 Sí – női lesiklás
- 0.30 Napi összefoglalók

**SCREENSPORT**

- 0.00 Amerikai izom / Simagazin
- 9.00 Sí az USA-ból
- 9.30 Lovasnapok az USA-ból
- 10.30 Amerikai izom
- 11.00 Labdarúgás
- 12.00 Profi ökölvívás
- 14.00 Start! / Amerikai izom
- 15.30 Labdarúgás
- 16.30 Monte-Carlo rail
- 17.30 Jégkorong – NHL
- 19.30 ATP férfi tenisztorna San Franciscóból
- 20.30 Labdarúgás
- 21.30 Simagazin
- 22.30 Spanyol futballkörkép
- 0.30 Ökölvívás az USA-ból

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Rendőrségi ügyelet (ism.)
- 9.30 Országok és emberek (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Adj a majomnak cukrot! (ism.)
- 12.10 Popeye (sor.)
- 12.15 Idősek klubja (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.45 Természetfilm
- 15.05 Volt egyszer az élet (sor.)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Az én ötletem
- 16.30 Slágerek
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurltzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rendőrségi ügyelet (sorozat)
- 18.30 Most vagy soha! – játék
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Rövidfilmek
- 20.15 Bestseller (amerikai film)
- 23.00 Hucksterék (amerikai film)

**OSZTRÁK 2**

- 6.00 Albertville, 1992  
Olimpia nonstop
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Albertville, 1992
- 20.45 Belföldi tudósítások
- 21.30 Kulturális élet
- 22.00 Híradó
- 22.10 Albertville, 1992
- 0.30 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Próbabéjszaka (ism.)
- 10.45 Booker (ism.)
- 11.45 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Títok
- 14.30 Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- Napoleon a hibás
- 15.00 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (amerikai sor.)
- Kettős játék
- 16.00 Visszatérés Edenbe (am. sor.)
- Egy házasság részvényei
- 17.00 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Csodák
- 21.15 Hunter (amerikai krimisorozat)
- Dee Dee és a társ
- Tévétükör – magazin
- 22.15 Hírek
- 22.55 Olimpia-klub
- Bosszúvágó II. (amerikai krimi) 88'
- 0.50 Akut (ism.)
- 1.20 Műsorismertetés

*A televíziótársaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják*



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévé  
Tizenhárom perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel  
Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték
- 8.35 Vörklí  
Válogatás a magyar könnyűzene közelmúltjából
- 9.05 Walt Disney bemutatja (ism.)  
Kacsamesék  
Lószimat  
Amerikai rajzfilmsorozat  
A suli  
Amerikai filmsorozat  
IX/4. rész  
Gumimacik  
A tolvaj kotló, A vízköpő  
Amerikai rajzfilmsorozat
- 10.50 Képűjság
- 10.55–  
15.00 Téli olimpia

- 16.00 Délutáni egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- Magyar siker Meaux-ban  
Közreműködik: Jacqueline Mayeur (mezzo), Regional Vittoria d'Isle de France énekar, Instrumental Jean-Walter Audoli együttes
- 16.55 Képűjság
- 17.00 La Sept – Paletták  
Alain Jaubert és Pascal Vime-  
nel filmje  
Héraklész és Antalosz  
i. e. 515–510  
Euphronosz vázaképe  
i. e. VI. sz.-ből
- 17.30 Tell Vilmos  
Francia filmsorozat  
A vár 23'
- 18.00 Pénzvillág  
Hírek, tények, információk
- 18.10 Menedzser Magazin
- 19.00 Mini klip-mix
- 19.15 MOST  
A sokoldalú fiatalok műsora
- 19.40 Esti mese  
Trombi és a tűzmanó
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35 Egészséget mindenkinek  
Dr. Czeizel Endre műsora
- 21.10 Zürichi páncéltörém  
NSZK filmsorozat  
Tabun és zöld kövek
- 22.05 Közjáték (ism.)
- 22.10 AKTuális
- 22.30 A Balázs Béla Stúdió bemutatja  
Női kezekben  
A másik oldal  
Kisjátékfilmek
- 23.15 Pege Aladár és barátai a Porl Jazz, 1990 fesztiválon
- 23.55 Késő esti híradó
- 24.00 BBC-híradó



- 6.00–  
9.00 Nap TV  
Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében fogható)
- Műsorvezető: Kudlik Júlia és Dömsödi Gábor
- 16.05 Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.10 Ecranul nostru – Román nyelvű nemzetiségi magazin
- 16.35 Ötöli hatra  
A TV2 zenés tájékoztató műsora
- 17.35 Gyerekeknek  
Atomhangya  
Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)  
A mexikóiak legvadabbika  
Madar hamburger  
Fontos itten mi az illem
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- 18.15 Kalotaszegi muzsika  
Közreműködik: Cilika János és együttese
- 18.38 Dominó  
Telefonos játék

- Műsorvezető: Lőrincz Gabriella
- 19.00 Testestől-lelkestől  
NSZK tévéfilmsorozat 44'  
„A görbe út”
- 19.44 A költészet parcell
- 20.00 Körzeti tévéstudiók műsora  
Budapest – Tel.: 132-9329  
Pécs – Tel.: (72) 10-533  
Szeged – Tel.: (62) 12-715
- 21.00 Souvenir  
NSZK zenés film FF
- 21.25 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- 21.50 Téli olimpia



- 18.00 Műsorismertetés
- 18.05 Sráckarika  
Maja, a méhecske  
Rajzfilm
- 18.33 A természet világa  
Angol ismeretterjesztő sorozat  
XX/14. rész:  
Sivatagi virágkarnevál II.
- 19.00 Power kapitány  
Amerikai sci-fi-sorozat  
XXII/13. rész: „...és tőboly legyen úrrá rajtatok...”
- 19.26 Pénteki ajánlat
- 19.28 TV-tévé autó-motor magazin  
Dávid Sándor műsora
- 20.00 Fáraó  
Lengyel film  
II/1. rész
- 21.00 Trans World International  
Amerikai profi jégkorongbajnokság
- 21.25 Civilpálya  
Az önkormányzatok műsora
- 22.00 Műsorzárás

**SAT 1**

**Bosszúvágó II.**

amerikai krimi

Két éve már, hogy Paul Kersey (Charles Bronson, jobbra) New York-i üzletember elvesztette a feleségét, lánya pedig esztét vesztette. Kersey azóta építész-mérnök-ként él Los Angelesben. Amikor ellopják a tárcáját, leüti az egyik tettest. A banda ezt kegyetlenül megtorolja, mire Kersey bosszút esküszik. Barátnőjénél, Geri Nichols riporternél (Jill Ireland) keres támogatást. **23. 10**



## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 5.00 Reggeli Krónika  
8.30 Hangszemle  
9.05 Napközben  
közben:  
9.50 Lottósorsolás  
11.05 Válogatott perceink  
11.35 A szezon vége – XV/10.  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Mindennapi gazdaság  
12.40 Külpolitikai figyelő  
12.50 Törvénykönyv  
13.05 Falurádió (ism.)  
13.20 Népdalok  
13.45 Hírlélet. Vallási krónika  
14.05 Klasszikusok mindenkinek  
15.05 Kossuth-klub (ism.)  
16.00 Délutáni Krónika  
16.20 Pillantás az európai diszkókba  
17.05 Magyarországról jövők...  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Összeállította: Göncz Árpád  
20.05 Zenefórum. A hét muzsikusa  
20.30 Határok nélkül – irodalomról  
21.05 Parlamenti ütköző  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Fórum  
23.05 Hangversenymúzeum
- URH-ADÓN**
- 6.55 Közveti Információs magazinnak  
11.00 A szatir bőre (ism.)  
11.30 Zsidó vallási felőra  
14.00 Cigányfelőra (ism.)  
14.30 A magyar széppróza százada  
14.45 Beszélni nehéz  
15.05 Hír-vidék. Heti összefoglaló  
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
- 19.00 V materinskom jazyku  
19.30 In limba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternjem jeziku  
23.00 A BBC magyar műsora  
23.45 A Voice of America szorazata  
5.00–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00,  
17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–  
0.10: Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő  
8.00 Sportreggel  
8.15 Rivaldafényben  
A portugál sztár: Rui Veloso  
8.50 Helykereső  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Zene-szó  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Napóra  
12.00 Nóták  
12.45 Rólunk van szó!  
12.50 Vízálásjelentés  
13.00 Hírek. Közveti Időjárás  
13.05 Ó, ó, ó, nagymami...  
13.30 Nostalgia. Manfred Mann  
14.00–  
17.00 Péntektől péntekig  
közben:  
14.50 Poggyász  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05–  
15.15 Ki nyer ma? – Székesfehérvárótt  
16.50 Poggyász  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Napóra  
18.00 Magyar slágerlista  
18.30 Szocio-krimi  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Népdalok, népdalfeldolgozások
- 19.30 Kölyökrádló  
20.00 Rádólósház  
Az Ibolva  
Molnár Ferenc jelenete  
20.53 Billesli Tivadar Zerkovitz Béla dalaiból énekel
- 21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 Párkereső  
22.00 Filmpremier  
22.30 Jazz  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10–  
4.50 Napforduló  
benne:  
0.10–  
4.50 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh  
4.03 Határok nélkül (ism.)  
4.35 Magyar nóták, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
8.55 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
Remények  
9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.10 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
Szerencse a bajban  
11.00 Kedves Bill nagybácsli (amerikai sorozat)  
Valaki  
11.30 Játék  
12.00 Családi párbaj – játék  
12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
Távirányítás
- 12.55 Hírek  
13.00 Egy apával több (am. sor.)  
13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)  
15.05 Dallas (amerikai sorozat)  
Boddy  
15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
Gazdag és gátlástalan  
16.45 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeresemény – játék  
17.45 Játék  
18.00 Fiatalok magazinja  
18.45 Híradó  
19.15 214-es repülőszázad (amerikai sorozat)  
Párbaj a felhőkben  
20.15 Trópusi hőség (amerikai sorozat)  
Madártolvajok  
21.15 Kastély a Wörthl-tónál (NSZK sorozat)  
Két ember, egy szolga  
22.10 Sipszó – focishow  
23.00 Tutti Fruitti
- MOST**  
23.00 Más vágyak (olasz erotikus film) 88'  
1.45 Félszemű Charley (amerikai western)  
3.20 Emberi kötelékek (angol film) 94' FF  
4.55 Ifjúsági magazin  
5.35 Egy apával több (ism.)

## PRO 7

- 6.15 Richmond Hill (ausztrál sor.)  
Szerelmes levelek  
7.00 Rajzfilmek (ism.)  
Mázliid volt!  
Enterprise  
Szellemzők  
Oszkár, a szuperegér  
Garfield és barátai  
8.30 Muppet-show (am. sorozat)  
9.00 Harry csodálatos büntetése (vidám amerikai sorozat)  
Új lakóközösség  
9.30 Doogie Howser (ism.)  
10.00 Ben Cropp (ism.)  
11.00 A vidám falu (NSZK filmvígjáték) 83'  
12.30 Kökemény ötös (ism.)  
13.30 A csapda bezárul (ism.)  
16.05 Perry Mason (am. sorozat)  
Az eladott formula esete  
16.05 Egyenlő igazság (am. sor.)  
Politikai indítók  
17.00 Rajzfilmek  
Koalacmackók  
Captain Future  
Casimir és társa  
Flintstone család
- 19.00 „Colt” a biztonság kedvéért (amerikai sorozat)  
Éjszakai landolás  
20.00 Híradó  
20.15 Hárman a benzinkúttól (NSZK filmvígjáték) 89'  
Álarcosbál (am. sorozat)  
Apró trükkök  
Arab terroristák Kuvaitban  
amerikai olajmunkásokat fog-  
nak el. Azt követelik, hogy en-  
gedjék el nyolc bebörtönzött  
társukat. A túsokat az egyik  
aláknázott olajmezőn tartják.
- 23.00 A rituálé (amerikai krimi) 114'  
1.05 Hírek  
1.15 Különleges osztály (ism.)  
2.05 Mozgó kórház (am. sorozat)  
Levélírás  
2.30 Hírek  
2.40 Gyilkosabb, mint a férfi (ism.)  
4.30 Éjszaka még a hold sem... (ism.)  
6.00 A kék cseppek titka (am. sor.)

## TV 5

- 7.00 Francia híradó  
7.40 Francia nyelvtan  
8.00 Kanadai híradó  
9.00 Európai híradókból  
10.00 Orvosi magazin (ism.)  
16.15 Nem kell álmodozni (ism.)  
17.15 Főzőcske  
17.40 Francia nyelvtan  
18.00 Rajzfilm  
19.00 Állatbarátok műsora  
19.30 Belga híradó  
20.00 Aktuális magazin  
21.30 A Boyard erőd – játék  
23.20 Arab hírek  
23.35 Környezetvédelmi műsor

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
20.00 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Pyl Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)  
12.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
12.35 Magazin  
13.00 A modell és a zsaru (ism.)  
13.50 Bim-bam-bino  
17.55 A modell és a zsaru (am. sor.)  
18.45 Ruk-cuk – játék  
19.15 Hírek  
19.35 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Slágerek  
21.15 Küzdősportok magazinja  
22.05 Hírek  
22.15 Camorra (ism.)  
0.20 A szeretet riválisa (ism.)  
2.10 Hírek

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódium  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Betiltott könyvek  
10.35 Nagy mesterek kamarazene-  
néjéből
- 11.15 Turandot – Részletek  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hangverseny délidőben  
13.15 Zenei ABC. Libera me  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Parasztdráma  
Artur Lundkvist elbeszélése  
14.36 Régi magyar muzsika  
15.03 A kamarazene kedvelőinek  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Elfeledett irodalom?  
Régi magyar irodalmi szövegek  
Kuthy Lajos  
16.20 Romantikus muzsika  
17.00 Kritikus füllel
- 17.50 Szitok és laboda  
Kányádi Sándor műfordításai-  
ból válogat Csiki László  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Debussy: Pelléas és Méli-  
sande  
Ötfelvonásos opera  
közben:  
19.45 Hírek. Időjárás  
19.50–  
20.06 Ismeretlen nagy emberek  
Nopcsa Ferenc, paleontológus  
21.15 Kamarazene oboával  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Mahler: I. szimfónia  
23.00 Mennyei kávéház  
Mándy Iván asztalánál Ottlik  
Géza  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05–  
2.00 Lemezüjdságok



## PRO 7

### A rituálé amerikai krimi

Cal Jamison (Martin Sheen) pszichológus – felesége halála után – New Yorkba költözik, ahol a rendőrség foglalkoztatja. Már az első eset is rejtély elé állítja Lopez, a fiatal rendőr, aki megtalálta a pokolian megcsónkolt fiatalok holttestét, úgy tűnik, elvesztette az eszét. Lopez figyelmezteti az orvost, hogy a holttest rituális gyilkosságra utal. Jessica Halliday szerepében: Helen Shaver. **23.00**

## SUPER CHANNEL

- 10.00 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 A holnap mögött
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Der Spiegel – magazin
- 22.00 BBC-híradó
- 22.45 Placgazdaság
- 23.00 Kathy Utokzatos élete (film) utána Egyveleg

## EUROSPORT

- 9.50 Szánkó – férfi kettes, biatlon nők
- 13.00 Jégkorong – Franciaország–FÁK
- 13.45 Napi összefoglalók Siugrás
- 16.00 Gyorskorcsolya – női 1000 m
- 16.30 Jégkorong – Svájc–Norvégia
- 19.00 Napi összefoglalók
- 19.30 Műkorcsolya – tánc
- Jégkorong – Kanada–Cseho.

## SCREENSPORT

- 0.00 Amerikai izom
- 0.30 Si az USA-ból
- 9.00 Német kosárlabda-bajnokság
- 10.30 Amerikai izom / Futball
- 12.00 Jégkorong – NHL
- 14.00 Símagazin
- 14.30 Vízisportok magazinja
- 15.00 Amerikai izom / Futball
- 16.30 Golf Dubalból / Pilote
- 18.00 Símagazin / Amerikai kosárlabda-bajnokság
- 19.30 Férfi ATP tenisztorna San Franciscóból
- 20.30 Futball / Start!
- 22.30 NBA – amerikai kosárlabda
- 24.00 Ökölvívás az USA-ból

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Rendőrségi ügyelet (ism.)
- 9.30 Iskolatévő
- 10.30 A rózsaszín párduc üldözése (ism.)
- 12.10 Popeye (sorozat)
- 12.15 Belföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.45 A holnap mesterei (sorozat)
- 15.05 Raccoons (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Az én ötletem
- 16.30 Minikvíz
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 MacGyver (am. krimisorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Derrick (NSZK sorozat)
- 21.35 Kerevet felelet (am. film)
- 23.10 Chicagói mézszárlás (amerikai film)

## OSZTRÁK 2

- 6.00 Albertville, 1992 Olimpia non stop
- 17.30 Noé bárkája vállalkozás
- 18.00 Simpsonék (sorozat)
- 18.30 Nyereményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Albertville, 1992
- 23.10 Meztelen Hollywood (sorozat)
- 0.05 Rövidfilmek
- 1.50 Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Visszatérés Edenbe (ism.)
- 10.00 Igazi csodák (ism.)
- 10.50 Hunter (ism.)
- 11.55 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Végre egy kifogás
- 14.30 Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- Hogyan tovább?
- 15.00 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (amerikai sorozat)
- Dokumentum
- 16.00 Cagney és Lacey (amerikai krimisorozat)
- Minden áron
- 17.00 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 A szenzáció áldozata (amerikai film) 113' Fsz.: Paul Newman, Sally Fields
- 20.25 Vártorony (amerikai film) 103'
- 0.15 Hírek
- 0.20 Olimpia-klub
- 0.35 Hollywood – fantázia
- 1.35 Műsorismertetés

**A televíziótársaságok a műsorváltogatás jogát fenntartják**



- 5.45 Jó reggelt, Magyarország!
- 5.47 Falutévő
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték
- 8.35 Sorstársak Rehabilitációs magazin
- 8.50 Fűben-fában Természetgyógyászati magazin
- 9.00 Dallas Amerikai filmsorozat
- A venezuelai kapcsolat 47' (ismétlés: este, 20.35)
- 9.50 Lottósorsolás
- 9.55 Telis-televideó (ism.)
- 10.00 Petra, a sivatagi királyság Spanyol ismeretterjesztő film II/1. rész (ism.)
- 11.00 Képűjság

- 14.00 Téli olimpia
- 16.00 Délutáni egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 16.10 Bagem sama – Ashun kathe Cigánymagazin – Nemcsak cigányoknak!
- 16.35 Képűjság
- 16.40 A Lépcsőház és a Cadillac együttes műsora Koncert a Jugoszláviából menekültek megsegítésére
- 17.15 Téli Vilmos Francia filmsorozat
- A hercegő 23'
- 17.40 „Maradjatok meg szeretetemben!...” Keresztény életkérdések
- 17.50 Pénzvilág
- 18.00 Ablak
- 19.00 Játék – Trió
- 19.15 „Traffic Jam” Könnözőzenei kívánságadó
- 19.40 Esti mese Jó éjszakát kíván a Disney!

- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35 Dallas Amerikai filmsorozat
- A venezuelai kapcsolat (ism.) Ellie – Barbara Bel Geddes (Dallos Szilvia), Jock – Jim Davis (Gera Zoltán), Bobby – Patrick Duffy (Csankó Zoltán), Pamela – Victoria Principal (Simorjay Emese), Jockey – Larry Hagman (Kránitz Lajos), Samantha – Linda Gray (Szerencsi Éva)
- 21.30 Panoráma Világpolitika percről percre (ism.: szombat, TV1 12.30)
- 22.35 Közjáték (ism.)
- 22.40 TV1 mozi A német film új törekvései
- Kétségbeesés Német film 114'
- Hermann – Dirk Bogarde (Tordy Géza), Lydia – Andrea Ferreol (Moór Marianna), Félix – Klaus Löwitsch (Gáti Oszkár)
- 0.35 Késő esti híradó
- 0.40 Antenne 2-híradó



- 6.00–
- 9.00 Nap TV Reggeli információs magazin
- 12.00–
- 16.10 Szieszta A szegedi stúdió szórakoztató információs körzeti műsora

Műsorvezető: Kertész Zsuzsa

- 17.00 Műsorelőzetes – Időjárás
- 17.05 Délutáni filmajánlat
- Büvészbolt Angol rövidjátékfilm 22'
- Apa – Karl Johnson (Jakab Csaba), Büvész – Ron Cook (Szacsavay László), Gipi – Paul Erangey (Minárovics Péter)
- Leon esete Amerikai rövidjátékfilm 24'
- Leon – John Diehl (Felföldi László), Karen – Patricia Ganl (Jani Ildikó), Jenny – Drew Barrymore (Vadász Bea)
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- 18.15 Gyerekeknek A rongybabák kalandjai Amerikai rajzfilmsorozat
- Befejező rész: Kaland a bűvös szárnyakkal
- 18.42 Dominó Telefonos játék

Műsorvezető: Kertész Zsuzsa

- 19.00 Repülőter NSZK tévéfilmsorozat
- Fehér méreg 50'
- A főszerepben: Wolf – Ezard Haussmann (Végvári Tamás), Charly – Hansjörg Felmy (Fülöp Zsigmond)
- 19.50 Újra itt vagyok Karda Bea műsora
- 20.10 Téli olimpia Közben:
- kb.
- 22.45 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- Időjárás

## SAT 1

### Vártorony amerikai film

1944 tele az Ardenneknben. Falconer őrnagy ugyan elvesztette egyik szemét a háborúban, mégis magabiztosan és elszántan vezeti csapatát a belga frontvonalak mögött. A nyolc sebesült gyalogos rátalál De Maldorais gróf kastélyára, ahol menedéket kapnak. A gróf szívesen fogadja a „vendégeket”, akik ki is használják az élet nyújtotta apró örömeiket. **22.25**



*Ne felejts el Kanizsát venni! Csók: Apu.*

## KOSSUTH

### KÖZÉPHULLÁMON

Oránként: **Hírek. Időjárás.** Utközben  
**5.00 Reggeli Krónika**  
**8.30 Hangszemle**  
**9.05 Családi tükör**  
**9.35 Szombat délelőtt**  
 közben:

**10.05-**  
**10.15 Szaván fogjuk**  
**11.05 Eco-mix.** Gazdasági magazin  
**12.00 Déli Krónika**  
**12.00 Kopogtató**  
**13.05 Népdalkörök pódiuma**  
**13.30 Földkinálát.** Faluról falura  
**14.05 Oxigén.** Ökológiai magazin  
**15.05 Mindenes**  
**16.00 168 óra**  
**17.30 Visszhang.** A hét – zenében  
**18.00 Esti Krónika**  
**18.25 Szemle**  
**19.05 Sportvilág**  
**19.30 Jó éjszakát, gyerekek!**  
**19.35 Határok nélkül**

Benne: **Miska bácsi leveles-ládjája**

**20.05 Közvetítés a Játékszínből**  
**Máli néni**  
 Füst Milán komédiája

közben:  
**21.01-**  
**21.06 Hírek. Időjárás**  
**21.50 Charles Aznavour énekel**  
**22.00 Késő esti Krónika**  
**22.20 Szombat esti pop-mix**

### URI-ADÓN

**8.30 A római katolikus egyház**  
**féltórója**  
**9.00 Körzeti Információs magazinok**  
**16.00 Az Amerika Hangja magyar**  
**műsora**  
**17.00 Legenda Füst Milánról**  
**19.00 V materinskom jazyku**  
**19.30 In Ilmba materná**  
**20.00 In der Muttersprache**  
**20.30 Na maternem jeziku**  
**21.05 Népdalost**  
**23.00 A BBC magyar műsora**  
**23.45 Beszélni nehéz (ism.)**  
**5.00–8.30, 11.00–16.00, 18.00–19.00,**  
**22.00–23.00, 24.00–0.10:** Azonos a  
 középhullámú műsorral

## PETŐFI

**5.00 Napindító.** Zenés ébresztő  
**8.00 Sportszombat**  
**8.30 Slágermúzeum**  
**9.00 Hírek. Időjárás**  
**9.05 Színe-java**  
**11.00 Hírek. Időjárás**  
**11.05 Csillagparádé**  
 Joan Sutherland és Brend  
 Weiki felvételeiből

**12.00 Jó ebédhez szól a nóta**  
**12.50 Vizállásjelentés**  
**13.00 Hírek. Kórzeti időjárás**  
**13.05 Daráló**  
**13.35 Csak fiataloknak!**  
**14.00 Valahol – valaki**  
**14.40 Dolák-Saly Róbert új felvé-**  
**teleiből**  
**15.00 Hírek. Időjárás**  
**15.05 Nagy nevetetők**  
**15.30 Europódium**  
**16.00 Van ez így!**  
**16.05 Szív küldi...**  
**17.00 Hírek. Időjárás**  
**17.05 Nemcsak zene**  
 A kódiumon: E. T. A. Hoffmann  
 „Kékharisnya”

**17.35 Garázs**  
**18.00 Történetesen – a kockázatról**  
**19.00 Hírek. Időjárás**  
**19.05 Kamasz hangjáték**  
**A híres Vadnyugat – IV/1.**  
**Aranypások és telepések**  
 Molnár László Miklós azonos  
 című könyve alapján  
**Nemzetközi slágerlista**  
**21.00 Hírek. Időjárás**  
**21.05 Beszélgessünk!**  
**22.00 A BBC archívumából**  
**22.30 Szombat esti jazz**  
**23.00 Hírek. Időjárás**  
**23.03 Sporthíradó**  
**23.10-**  
**5.50 Napforduló. Éjszakai kottél**  
 benne:  
**0.10-**  
**5.50 A MR éjszakai műsora**  
*Kossuth kh, Petőfi urh*  
**0.10-**  
**5.00 Az Éjszakai kottél folytatása**  
**5.03-**  
**5.50 Nótacsokor**

## RTL PLUS

**6.00 Rajzfilm**  
**6.20 Ormányok** (am. rajzfilmsor.)  
**Blinky magányos**  
**6.45 Transformers** (am. rajzfilmsor.)  
**Titokzatos jóslat**  
**7.10 Mesék a nagyvilágból** (sor.)  
**Az elveszett rubin**  
**7.30 Piff és Hercule**  
 (francia rajzfilmsorozat)  
**Macskaspécialista**  
**8.00 Konfetti**  
**Flintstone kölykök** (sorozat)  
**Maci Lacl** (sorozat)  
**Scooby Doo** (sorozat)  
**9.20 Klack – játék**  
**10.05 Tom és Jerry** (am. rajzfilmsor.)  
**10.35 Peter Pan** (am. rajzfilmsor.)  
**Kalózájátékok**  
**11.00 A hatalmas Thor** (sorozat)  
**Szupercsapat** (sor.)  
**Rude Dog és bandája** (sor.)  
**Pókember** (amerikai sorozat)  
**12.35 Michel Vaillant** (rajzfilmsor.)  
**Quincy hajója**  
**13.00 Mutánsok** (am. rajzfilmsor.)  
**Új hangok**  
**13.30 Super Mario Brothers** (sor.)  
**Daktari** (amerikai sorozat)  
**Gyémántcsempészek**  
**14.55 Lobo seriff** (am. krimisor.)  
**A férfiak táncolhatnak pucé-**  
**ran**  
**15.55 B. J. és a medve** (am. sor.)  
**Próbamegkötés**  
**16.55 Forró nyeresény**  
**17.45 Belföldi magazin**  
**18.15 Az élet George nélkül**  
 (angol sorozat)  
**18.45 Híradó**  
**19.15 Bolondok háza** (am. sorozat)  
**Foley kontra Foley**  
**„A baromi komolyság ellen”**  
 Díjátadó-ünnepség  
**20.15 Házilasszonyok – riport**  
 (NSZK szextilim)  
**23.15 Egy asszony erotikus álmái**  
 (ism.)  
**2.15 Férfiak magazinja**  
**2.55 Házilasszonyok – riport** (ism.)  
**4.10 Nápoly aranya**  
 (olasz film) 105' FF

## PRO 7

**6.30 Spanyol dokumentumfilm**  
**6.55 Ausztrál dokumentumfilm**  
**7.40 Nyersbőr** (westernsorozat)  
**Fogadás**  
**8.30 Adderly**  
 (amerikai krimisorozat)  
**Poloskák és ügynők**  
 (amerikai film) 74'  
**9.20 Afrika – Titkos kommandó**  
 (amerikai film) 74'  
**10.45 Mr. Belvedere** (ism.)  
**11.20 Mozgó kórház** (ism.)  
**Hardcastle és McCormick**  
 (amerikai sorozat)  
**A szívem csak a papáé**  
**Hárman a benzinkúttról** (ism.)  
**14.25 Ausztrál dok.-film** (ism.)  
**15.15 Nyeresényjáték**  
**15.30 A vidám falu** (ism.)  
**Eredeti színek**  
 (amerikai sorozat)  
**Galileo**  
**Dowling atya titkai**  
 (amerikai sorozat)  
**Magánelődás**  
**18.35 Dallas – A kezdet 1.**  
 (amerikai film) 70'  
 Fsz.: David Grant, Dale Mid-  
 kiff, Molly Hagan  
**20.00 Híradó**  
**Ézüstnyíl**  
 (amerikai filmvígjáték) 107'  
**22.25 A földönkívüli zsaru**  
 (amerikai sci-fi) 86'  
 Fsz.: James Caan, Mandy Pa-  
 tinkin, Terence Stamp  
**24.00 Világok háborúja**  
 (amerikai sci-fi-sorozat)  
**Irgalmas szamaritánus**  
**0.55 Hírek**  
**1.05 Rituálé** (ism.)  
**3.05 Mozgó kórház** (ism.)  
**3.35 Hírek**  
**3.45 Perry Mason** (ism.)  
**4.35 Hírek**  
**4.45 Bajnokok** (angol sorozat)  
**Csupa új arc**

## TV 5

**7.00 Francia híradó / Jóga**  
**7.45 Francia nyelvtelke**  
**8.00 Kanada híradó**  
**9.00 Québeci vállalkozások**  
**10.00 Nagy dokumentumfilm**  
**12.05 A déli féltéke filmjeiből**  
**14.30 Isten öröme** (1. rész, 18.3.)  
**16.15 Ifjúsági műsorok**  
**19.00 Autó-vizió**  
**19.30 Belga híradó**  
**20.00 Tengeri magazin**  
**21.00 Francia híradó**  
**21.30 Isten öröme** (film, 2. rész, 23.3.)  
**23.00 Francia híradó**  
**23.20 Irodalmi magazin**

## MUSIC TV

**13.30 XPO**  
**14.00 Ray Cokes**  
**17.00 Yo!**  
**18.00 Rockhét**  
**18.30 A nagy kép**  
**19.00 Európól top 20**  
**21.00 Szombat éjjel**  
**22.00 Házibull övezet**  
**1.00 Kristiane Backer**  
**3.00 Éjszakai videóok**

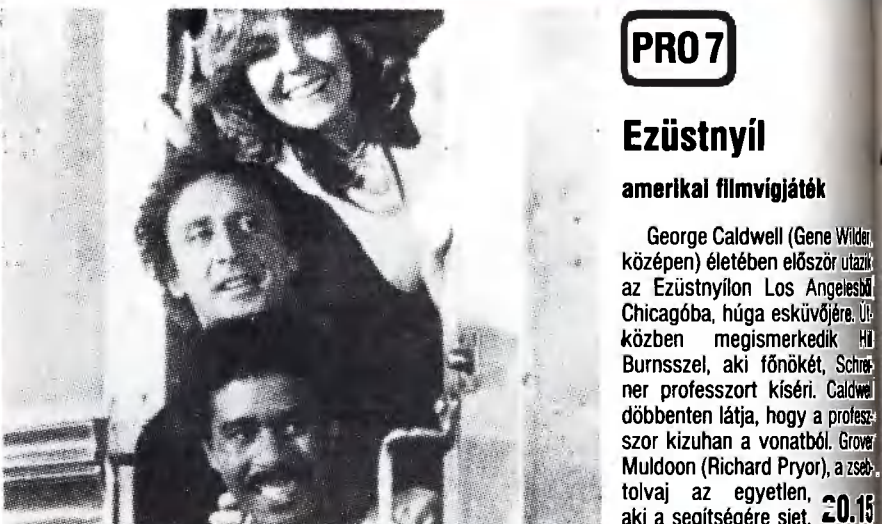
## TELE 5

**6.30 Jó reggelt, Bino!**  
**10.50 Karl Dall-show** (ism.)  
**11.45 Tessék mosolyogni!** (ism.)  
**12.35 Magazin**  
**13.00 Bim-bam-bino**  
**16.55 P. O. P. – magazin**  
**17.55 Hírek**  
**18.00 A szomszéd eset** (sorozat)  
**18.30 Vadvilág** (sorozat)  
**19.25 Hírek**  
**19.45 Ruk-cuk – játék**  
**20.15 Twin Peaks titka** (sorozat)  
**22.05 Pompeji utolsó napja** (sor.)  
**23.40 Terror az autópályán** (ism.)  
**1.20 Szicíliai házasság** (ism.)

## BARTÓK

**6.00 Muzsikáló reggel**  
**9.05 Társalgó**  
**10.00 Hírek. Időjárás**  
**10.05 Hangfelvételek felsőfokon**  
**11.53 Döbrentei Kornél saját ver-**  
**seit mondja el**  
**12.00 Hírek. Időjárás**  
**12.05 Repríz**  
**14.00 Hírek. Időjárás**  
**14.05 Énekeljük együtt!**  
**14.15 Vízkeresztől szilveszterig**  
**15.00 Opera-művészlemez**  
**16.00 Hírek. Időjárás**  
**16.05 Zeneház**  
**17.30 Jazz**  
 A Benkó Dixieland játszik  
**18.00 Hírek. Időjárás**  
**18.05 Aranyalbum – komolyzenei**  
 archívumunkból  
**19.05 Tánc a barlang előtt**  
 Japán rituális zenedrámák

**19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia**  
**nagytermét**  
 Starker János (gordonka) és  
 Falvai Sándor (zongora)  
 hangversenye  
 közben:  
**20.20 Hírek. Időjárás**  
**20.25-**  
**20.40 „Koporsó és megváltó játszól”**  
 Verseit elmondja: Kányádi  
 Sándor (1988)  
**21.30 Tenoráriák**  
**22.00 Hírek. Időjárás**  
**22.05 Összkiadás**  
**Haydn szimfóniái – XX/11.**  
 A Philharmonia Hungarica ját-  
 szik  
**23.52 Két nő kar**  
**24.00 Hírek. Időjárás**  
**0.05-**  
**2.00 Komolyzenei zsákbamaczka**



## PRO 7

### Ezüstnyíl

amerikai filmvígjáték

George Caldwell (Gene Wilder, közepén) életében először utazik az Ezüstnyíllon Los Angelesből Chicagóba, húga esküvőjére. Ut közben megismerkedik Hal Burnsszel, aki főnökét, Schreiner professzort kíséri. Caldwell döbbenet látja, hogy a professzor kizuhan a vonatból. Grover Muldoon (Richard Pryor), a zsebtolvaj az egyetlen, aki segítségre siet. **20.18**

**SUPER CHANNEL**

- 6.40 Üzleti világ
- 7.30 Egyveleg
- 14.00 Sport
- 17.00 Ifjúsági magazin
- 17.30 Hard rock klub
- 18.30 Utazási magazin
- 19.00 Videóivart
- 19.30 Kelet-európai riport
- 20.00 Hosszú út hazáig (am. film)
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Európa-film
- 23.00 Sport
- 23.30 Koncert
- 0.40 Egyveleg

**EUROSPORT**

- 8.50 Kettes bob
- 9.50 Sí – 15 km férfiak
- 13.45 Napi összefoglaló
- 14.00 Jégkorong  
Németország–Olaszország
- 15.30 Sí – női lesiklás
- 16.30 Jégkorong – Svédo.–Finno.  
Sí – 10 km női
- 19.00 Napi összefoglaló
- 19.30 Műkorcsolya – férfiak  
Jégkorong – USA–Lengyel.

**SCREENSPORT**

- 1.30 Nemzetközi sportmagazin
- 2.00 Profi ökölvívás Cardiffból
- 4.00 Start! / Billiárd
- 7.00 ATP férfi tenisz San Franciscóból / Símagazin
- 9.00 Golf Dubalból / Pilote
- 10.30 NBA – amerikai kosárlabda
- 11.00 Futball
- 12.00 Nemzetközi sportmagazin
- 12.30 NBA / Jégmotorverseny
- 15.00 Golf Európából – élő
- 17.00 ATP férfi tenisz San Franciscóból / Lőerők
- 19.30 Futball / Golf Európából
- 22.30 Profi ökölvívás Cardiffból
- 0.30 NBA – amerikai kosárlabda

**SAT 1**

**A londoni hamisító**

NSZK krimi

Peter Clifton (Helmut Lange) és fiatal felesége, Jane (Karin Dor) a Londonhoz közeli birtokán tölti nászújtját. A boldogságnak hamar vége szakad. A szomszédokban gyilkosság történik, s a helyszínen ott találják Cliffont, igaz, ájultan, de kezében a gyilkos fegyverrel. Felesége és a Scotland Yard felügyelője azonban meg van győződve Clifton ártatlanságáról. **20.15**



**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Simpsonék (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 11.00 Botrány az operában (amerikai film)
- 12.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Az utolsó gyalogos (NSZK film)
- 15.00 Rövidfilm
- 15.30 Boule és Bill
- 15.35 A brémál muzsikuskok (sor.)
- 16.00 Gyermekekurultízer
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Lassele (sorozat)
- 17.30 Visszaszámlálás
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rendőrségi ügyelet (sorozat)
- 18.30 MacGyver (am. krimisorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15** A férfi, aki túl sokat tudott (amerikai krimi)
- 22.15 „Arany” lányok (sorozat)
- 22.45** Fletch (am. filmvígjáték)
- 0.20 Martalócok (amerikai film)
- 1.35 Hírek
- 1.40 Ex libris

**OSZTRÁK 2**

- 6.00 Albertville, 1992
- 17.00 A kedves család (sorozat)
- 17.45 Albertville, 1992
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Albertville, 1992
- 22.00 Híradó
- 22.05 Szatirikus visszapillantó
- 22.10 Albertville, 1992
- 23.30 X–Large
- 24.00 Rock 'n' Roll-sztori
- 0.25 David Bowie-koncert
- 1.10 Hírek
- 1.15 Ex libris

**SAT 1**

- 6.05 Krumplifejű kölykök (amerikai rajzfilmsorozat)
- 6.25 Az én picit pónim (amerikai rajzfilmsorozat)
- 6.50 Ollie (am. rajzfilmsorozat) A szuperedző
- 7.20 Thunderal macskák (amerikai rajzfilmsorozat) A reaktor
- 7.55 Batman (amerikai sorozat) Pinguin támadása
- 8.25 Megbabonázva (am. sorozat) Sikeresen sikertelen
- 9.00 Zorro (am. kalandfilmsorozat) Egyszerűen varázslatos
- 9.30 Stan és Pan (am. sorozat)
- 10.00 Cagney és Lacey (ism.)
- 10.55 Állatok a kamera előtt
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.35 Gazdasági fórum
- 13.00 Hírek
- 13.05 A hegyek varázsa – magazin
- 13.35 Enterprise űrhajó (ism.)
- 14.30 Páratlan páros (am. sor.) Látogató Alaszkból
- 15.00 Hírek
- 15.05 Tarzan, a nagyszerű (angol–amerikai film) 82' Fsz.: Gordon Scott
- 16.45 Csodák az állatvilágban
- 17.15 Klip-klub
- 17.45 Pont, pont, pont – szójáték
- 18.15 Szív az adu – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15** A londoni hamisító (NSZK krimi)
- 22.00 Karl Dall és vendégei
- 23.00 Szexriport (NSZK–osztrák film)
- 0.30 Hírek
- 0.35 Albertville
- 0.50 Hollywoodi fantáziák (ism.)
- 1.50 Szexriport (ism.)
- 3.15 Műsorismertetés



- 6.15 Jó reggelt, Magyarország!
- 6.17 Falutévé
- 6.30 A Reggel – Közérzeti hírműsor Benne:
- 7.30 Hagyd aludni a mamit! Mesék Napkeletről, Napnyugatról Amerikai mesefilmsorozat A szép Hinemona
- 7.55 Jó reggelt adj, Istenem! Református gyermekműsor
- 8.30 Közjáték
- 8.35–
- 11.00 Korhatár nélkül
- 8.35 Jimbo Angol rajzfilmsorozat Jimbo és az Inkák kincse
- 8.40 Álmodozó Károly Svéd rajzfilmsorozat Károly repülni szeretne
- 8.50 Trombi 05 Telefonos vetélkedő
- 9.00 Cimborájlunk! Szolgáltatóműsor gyerekeknek
- 9.15 Amőba – Tudományos műsor kamaszoknak A tél
- 9.45 IS – Különkladás Hullám '92
- 10.30 Hol-mi? Ifjúsági szolgáltató magazin
- 11.00 Tévemagiszter
- 12.30 Panoráma (ism.)
- 13.30 Szezáms utca (Sesame Street) Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat
- 14.30 Bak-ellit Slágerműsor
- 15.05 Téli olimpia
- 16.50 Első szerelem
- 17.55 Gyereksarok Esti mese Egyszer volt, hol nem volt... az Élet Francia rajzfilmsorozat (ism.)
- 18.25 „...az én várom” Lakáskultúra mindenkinek
- 19.00** Jolly Joker NSZK filmsorozat Pénzpóker 53'
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.45** Pat Garrett és Billy, a kölyök Amerikai film (1973) 103' Közjáték (ism.)
- 22.25 **22.45** New York–Boston–Budapest George Jinda, Chiel Minucci és Deborah Hanson-Conant koncertje
- 23.30 Moravagine Francia–magyar film IV/3. rész 53' Szereplők: Funtek Frigyes, Maxence Mailfort (Nagy Gábor), Howard Vernon (Kun Vilmos), Papp Zoltán, Für Anikó, Berekovics Dániel, Borók Róbert, Bujtor István
- 0.25 Késő esti híradó

- 7.00–
- 10.00 Nap TV Reggeli információs magazin

Műsorvezető: Radványi Dorottya

- 10.00 Műsorismertetés
- 10.05 Téli olimpia
- 10.15** Prizma Életmódmagazin Csámborgó – A Mátra
- 11.40 Nem csak zöldösg
- 12.10 Klasszikuskok rajzfilmen Maja, a méhecske NSZK rajzfilmsorozat A nagy menekülés
- 12.35 G. I. Joe kommandó Amerikai rajzfilmsorozat
- 13.00 Útkereső Vitaműsor kamaszoknak Mindennapi értékeink

Műsorvezető: Kudlik Júlia

- 13.25 Műsorelőzetes – Időjárás
- 13.35 Azok a csodálatos állatok A lajhár és az opozsum
- 13.50 Észbontó Ismeretterjesztő gyermekmagazin
- 14.10 Autó 2 A TV2 autós magazinja
- 14.15** Moonfleet Angol ifjúsági filmsorozat VII/2. rész: Legyünk bizalmas viszonyban a halállal!
- 15.05 Angol nyelvlექe Family Album, U.S.A.
- 15.30 Nézze meg az ember!
- 15.35 Tátika Sztárok kicsiben III. középdöntő
- 16.25** Az egyetlen Föld Japán ismeretterjesztő filmsorozat – XII/7. rész: A dinoszauruszok völgye 49'
- 17.15 Gyerekeknek Hupikék törpikék Belga rajzfilmsorozat (ism.) Minden törp, ha a vége törp
- 17.45** ...Nincs más! Portréfilm Eötvös Gáborról

Műsorvezető: Kudlik Júlia

- 18.36 Időjárás
- 18.38 Egy elkésett levél... Papp Rita és Bodnár Attila műsora
- 19.00** Az óriási nyomozó Olasz bűnügyi tévéfilmsorozat A diva 92'
- 20.35 (H)arc-képek 50 perc képzőművészetről Szemadám György műsora
- 21.30 Esti egyenleg Napi képes hírszefoglaló
- 21.50 Időjárás
- 21.55 Téli olimpia

*Már megint elfelejtettem Kanizsát venni! Csók: Anyu.*

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 6.00 Vasárnapi újság  
8.30 Hangszemle  
9.05 Világóra. Külpolitikai újságírók heti magazinja
- 10.05 Kirakat  
11.05 Gondolat-jel  
12.00 Déli Krónika. Sport  
12.20 Harminc perc alatt a Föld körül
- 12.50 Jegyzet  
13.05 Névjegy  
14.05 Szonda. Tudományos magazin  
14.35 A Szabó család  
15.05 Örökzöld dallamok  
16.10 Művészlemez  
17.05 Válogatott percelink  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Harminc perc alatt a Föld körül (ism.)
- 19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Az Állami Népi Együttes felvételeiből
- 20.05 Zenearchívum  
21.05 Legenda Füst Milánról  
22.00 Késő esti Krónika  
22.20 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót  
Falvay Attila hegedűl, Rohmann Imre zongorázik  
23.45 Régi híres énekesek műsorából. Rosa Ponselle operáriákat énekel
- URH-ADÓN**
- 8.30 Közzétett információk magazinok  
10.00 Református istentisztelet közvetítése a pasaréti református templomból  
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
19.00 V materinskom jazyku  
19.30 In limba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternjem jeziku  
23.00 A BBC magyar műsora  
23.45 Egy lírikus naplójából. Verseit elmondja Polgár Julianna
- 6.00–8.30, 11.00–16.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10:  
Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 6.00 Szórakoztató vasárnap reggel és természetesen sport  
8.00 Óz, a nagy varázsló – II/1. Frank Lyman Baum meserégenye  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Helyettesített irták  
10.00 Folkzene  
A Profán együttes felvételeiből  
10.30 Világvevő  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Vasárnapi koktél  
12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
12.50 Vízállásjelentés  
13.00 Hírek. Közzétett Időjárás  
13.05 Faluzó  
14.00 Zenekanal  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Táskarádió  
16.00—  
20.00 Poptarisznya  
közben:  
17.00 Hírek. Időjárás  
18.45 Sportösszefoglaló. Totó  
19.00 Hírek. Időjárás  
20.00 Az aula  
Szilágyi Andor hangjátéka  
20.30 Verbunkosok, magyar nóták  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 A Rádió Dalszínháza  
A csavargók  
Ziehrer operettje három felvonásban  
22.50 Régi magyar muzsika  
Közreműködik a Clemencic Consort  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10—  
4.50 Napforduló  
Feszültségoldó, gondeltelről műsor időseknek
- benne:  
0.10—  
4.50 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh  
4.03 Határok nélkül (ism.)  
4.30—  
4.50 Nóták

## RTL PLUS

- 6.00 Peter Pan (ism.)  
6.25 Filmtone kölykök (ism.)  
6.40 Tom és Jerry (ism.)  
7.05 Maci Laci (ism.)  
7.30 Scooby Doo (ism.)  
8.00 Gyerekeknek  
Dávid, a manó  
(spanyol rajzfilmsorozat)  
9.30 Tom és Jerry (am. rajzfilmsor.)  
Ki a legszebb kandúr?  
Galactica harci csillag 2.  
(amerikai sci-fi) 63'
- 11.10 Művészet és küldetés  
11.15 Beszélgetés  
12.05 Fialatok műsora  
12.20 Dad örnagy (am. sorozat)  
Két vállon
- FKR01** Az apám földönkívüli (amerikai sorozat)  
Karrlekrisz
- FKR01** A Munster család (am. sor.)  
Fogadás
- FKR05** Titkos énem (am. sorozat)  
Tudományos szenzáció
- 14.25 Biblia-kvíz  
15.00 Slágerparádé  
15.50 Szárny vagy comb  
(francia filmvígjáték) 100'  
Fsz.: Louis de Funes  
17.45 Dr. Westphall főorvos  
(amerikai sorozat)  
Édes álmok
- 18.45 Híradó  
19.10 Különleges nap  
20.15 Álomházasság  
21.45 Tévétükör – magazin  
22.30 Késői kiadás  
22.50 Playboy Late Night  
23.20 Playboy-magazin  
23.50 Pompon Rouge kastély  
(NSZK sorozat)  
Vizijátékok
- 0.15 4-es csatorna  
0.45 Vadászjelenetek Alsó-Bajországból (NSZK film)
- 2.10 Kvartett az ágyban  
(NSZK film)
- 3.35 Rövidfilmek  
4.55 Ifjúsági magazin  
5.15 Fialatok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 6.40 Lassie  
(amerikai sorozat)  
Vadorzó
- 7.05 Vadállatok birodalma  
(am. dokumentumfilm-sor.)
- 7.50 Nyersbőr  
(amerikai westernsorozat)  
Rowdy apja
- 8.40 Adderly  
(amerikai krimisorozat)  
Jobb napok
- 9.30 Preston őrmester  
(amerikai sorozat)  
Hallgatni arany
- 10.05 Doktor X. visszatér  
(amerikai horror) 59'  
Fsz.: Humphrey Bogart
- 11.15 Eredeti zinek (ism.)  
11.40 Mozgó kórház (ism.)  
12.15 Dowling atya titkai (ism.)  
13.10 Vadállatok birodalma (ism.)  
14.05 Soraya (olasz-francia-spanyol kalandfilm) 89'  
15.50 Az arany kondor kincse  
(amerikai kalandfilm) 89'  
17.30 Hardcastle és McCormick  
(ism.)  
18.35 Dallas – A kezdet 2.  
(amerikai film) 70'
- 20.00 Híradó  
**20.15** Egy revolverhős meghívása  
(amerikai western) 86'
- 22.05 Critters II.  
(amerikai sci-fi) 85'  
Fsz.: Scott Grimes
- 23.35 Hatos szám  
(angol sorozat)  
A vád
- 0.35 Hírek  
0.45 Harry csodálatos büntetése  
(ism.)  
1.15 Ezüstnyíl (ism.)  
3.05 Hírek  
3.15 Világok háborúja (ism.)  
4.00 Hírek  
4.10 Doktor X. visszatér (ism.)

## TV 5

- 7.00 Francia híradó / Jóga  
7.35 Francia nyelvtan  
8.30 Szindbád  
9.00 Rendkívüli tudósító (ism.)  
10.10 Zenél műsorok  
12.05 Európai hírek  
13.10 Ifjúsági varietéműsor  
14.00 Állatbarátok műsora  
14.30 Kemény fickók temetője (ism.)  
18.25 Az Igazság órája  
17.30 Amig folynak a folyók (sz.)  
19.00 Vidám nyelvi játék  
19.30 Híradó / Hátról hátra  
21.30 Marhabőr (játékfilm)  
23.20 Filmhírek

## MUSIC TV

- 13.30 XPO  
14.00 A nagy kép  
14.30 Ray Cokes  
18.30 Rockhét  
19.00 Amerikai top 20  
21.00 120 perc  
23.00 XPO  
23.30 Headbangers Ball  
2.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 6.30 Jó reggelt, Bino!  
10.25 A szomszéd eset (ism.)  
10.55 Pompeji utolsó napjai (ism.)  
12.30 Az első szerelem (ism.)  
13.00 Magazin  
13.30 Vadvilág (sorozat)  
14.30 Ruk-cuk (ism.)  
15.00 Bim-bam-bino  
18.20 Az első szerelem (sorozat)  
18.55 Krimikrónika  
19.25 Hírek  
19.45 Apának sikerül (sorozat)  
20.15 Tessék mosolyogni!  
21.05 Szép kis üzlet (francia film)  
22.45 Labdarúgás

## BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás  
6.03 Népszerű muzsika  
8.05 Történelmi orgonák  
8.50 Emlékeztető előadások a Magyar Állami Operaházban
- 10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Új Zenél Újság  
10.50 Kezdetben vala az ige...  
11.05 Európa hangversenytermeléből  
12.30 Hírek. Időjárás  
12.35 Schumann kamarazenéjéből  
13.00 Hangok és visszhangok  
13.10 Új lemezeinkből  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Muzsikáló nagyvilág  
15.00 Farsangi lakodalom. Részletek Poldini Ede operájából  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Szalon. Kulturális magazin  
17.00 Beszélgetés Bach BWV. 92. kantatájáról
- 17.30 Kapcsoljuk a Budapest Belvárosi főplébánia templomot  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Vendégségben  
19.05 Díjnyertes zeneszerzőink  
19.35 Hangverseny-különlegességek  
közben:  
20.05 Hírek. Időjárás  
20.10 Újraolvasva  
21.10 Maria Chiara operaáriákat énekel  
21.40 A Karikás együttes felvételeiből  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Rádiószínház  
Istentelen színjáték  
23.40 Régi rézfűvós muzsika  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05—  
2.00 Világhírű zenekarok felvételeiből



## PRO 7

### Egy revolverhős meghívása amerikai western

Matt Weavert, visszatérve a polgárháborúból, kellemetlen meglepetések érik. Brewster bankár árvereztette apai örökségét, szerelme, Ruth pedig Crane Adams ártú háztulajdonos felesége lett. Brewster és Adams mindénáron azt akarja elérni, hogy Matt elhagyja a várost. A két férfi felfogadja Gaspard D'Estaing (Yul Brynner) revolverhóst. 20.10

**SUPER CHANNEL**

- 13.00 A világ holnap
- 13.30 Egyveleg
- 15.00 Irva vagyon
- 15.30 Turisztikai magazin
- 16.00 Sport
- 17.00 Ifjúsági magazin
- 17.30 A világ holnap
- 18.00 Üzleti hét
- 19.00 Videóivart
- 20.00 Királyt fogni (amerikai film)
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Koncert
- 23.30 Európa-film
- 24.00 Egyveleg

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek
- 9.05 Lucky Luke (francia rajzfilm)
- 10.25 Popeye (sorozat)
- 10.30 Pillantás a hétre
- 12.00 Tisztelt ház
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rendőrségi ügyelet (sorozat)
- 13.35 Kettős ügynök (amerikai film)
- 15.05 Rövidfilm
- 15.25 A Biblia gyerkeknek
- 15.30 Octopus vállalkozás (sorozat)
- 16.10 Kislány a városból (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Slágerek
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rendőrségi ügyelet (sorozat)
- 18.30 MacGyver (amerikai krimisorozat)
- 19.30 Híradó
- 19.48 Konfliktusok
- 20.05 Tetthely (krimisorozat)
- 21.50 Regina a lépcsőn (sorozat)
- 22.40 Twin Peaks titka (sorozat)
- 0.10 Camille Saint-Saëns
- 0.40 Hírek

**SAT 1**

- 6.05 Neon Rider (kanadai sor.)
- A bajnok
- 6.55 Az én pici pónim (rajzfilmsor.)
- 7.25 Grisu (am. rajzfilmsorozat)
- A gazda
- 8.00 Police Academy (rajzfilmsor.)
- Mint a régi szép időkben
- 8.25 Batman (amerikai sorozat)
- Frissen grillezve
- 9.00 Megbabonázva (am. sorozat)
- Békakirályfi
- 9.30 Zorro (amerikai sorozat)
- Meghiúsított emberrablás
- 10.00 Stan és Pan (am. sorozat)
- Bestiák és banditák között
- Drops – játék
- 10.30 Drops – játék
- 11.00 A londoni hamisító (ism.)
- 12.50 Újdonságok a moziban
- 12.45 Így láttuk
- 13.00 Hírek
- 13.05 Egészségügyi magazin
- 13.35 Enterprise úrhajó (am. sor.)
- Harc Organiáért
- 14.30 Páratlan páros (am. sorozat)
- Ha Oskar nem lenne...
- Felix a konyhában szorgoskodik, amin még Oskar is elcsodálkozik. Aztán megtudja a mértét is. Hobbizsakácsok versenyéről van szó.
- 15.00 Hírek
- 15.05 Black, a fekete villám (sor.)
- Nehéz éjszaka
- 15.35 Stan és Pan (am. film) 74'
- Ujjé, a hegyekben nagyszerű
- 17.00 Hírek
- 17.05 Robin Hood kihívása (angol kalandfilm) 92'
- Fsz.: Barrie Ingham
- 18.45 Híradó
- 18.50 Sportklub
- 19.20 Szerencsekerek
- 20.05 Időjárás
- 20.05 Sivatagi show (dél-afrikai dokumentumfilm) 87'
- 22.00 Beszélgetés
- 23.20 Hírek
- 23.25 Albertville, 1992
- 23.40 Gátlástalan szexett
- 0.10 Stan és Pan (ism.)
- 1.10 Műsorismertetés

**OSZTRÁK 2**

- 6.00 Albertville, 1992
- 16.00 Idősek klubja
- 16.45 Albertville, 1992
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 19.48 Sport
- 21.50 Hírek
- 21.55 Albertville, 1992
- 0.10 Magnum (amerikai sorozat)
- 0.55 Hírek

**EUROSPORT**

- 9.55 Blation – 4x7,5 km férfiak
- 12.00 SI – óriáslesiklás
- Jégkorong
- Franciaország–Norvégia
- 16.00 Gyorskocsi – 1500 m férfi
- 17.00 Jégkorong
- Csehország–Svájc
- 19.30 Műkocsi – jégtánc
- Jégkorong – FAK–Kanada
- 23.00 Napi összefoglaló
- 24.00 Kettes bob

**SCREENSPORT**

- 1.00 NBA – amerikai kosárlabda
- 3.00 Jégkorong – NHL / Ökövívás
- 6.30 Nemzetközi sportmagazin
- 7.00 ATP férfitenisz San Francisco-ból
- 8.00 Lovasnapok az USA-ból
- 9.00 Futball
- 11.00 Vízisportok magazinja
- 11.30 Profi ökövívás Cardiffból
- 13.30 Billiárd / Golf Európából
- 18.00 SI az USA-ból / Pilote
- 19.00 Német kosárlabda-bajnokság – élő
- 20.30 Futball / Golf Európából
- 23.30 Forma-1
- 0.30 NBA – amerikai kosárlabda



- 6.43 Napl műsorajánlat
- 6.45 Falutvé magazin
- 7.30 Hagyd aludni a papát!
- Tini nindzsa teknőcök
- 7.55 „Így szól az Úr!”
- A Biblia üzenete
- 8.00 Kávé habbal
- 8.25 Közjáték
- 8.30 Vasárnapi turmix
- Benne: Cimbória
- 11.00 „Engedjétek hozzám...!”
- A hitről gyerekeknek
- 11.05 A Financial Times heti üzleti híradója
- 11.30 Kalákafeesztival
- 12.00 Téli olimpia
- Benne: DVSC–IL Byasen (norvég) női kézilabda KEK-mérkőzés
- Képzés
- 14.35 Álljunk meg egy szóral
- Válaszút az építészet
- Angol dokumentumfilm-sorozat X/6. rész: Japán: Építés a Zen jegyében
- 15.30 Téli olimpia
- 16.40 Örömhír
- A magyarországi református egyház műsora
- Walt Disney bemutatja Kacsamesék
- Amerikai rajzfilmsorozat
- A Mekcsip kastély átka
- A sul
- Amerikai filmsorozat
- IX/5. rész
- Gumimacik
- Amerikai rajzfilmsorozat
- A titkos recept
- (Ism.: csütörtök, TV1 9.05)
- 18.55 Téli olimpia
- 19.30 A Hét
- Benne: Híradó
- 20.25 Telesport
- Zenélő filmkockák
- Cherbourgi esernyők
- Francia–német film (1964) 88'
- Feliratos!
- 22.10 Közjáték (ism.)
- 22.15 Befejezetlen portré
- Ragályi Elemér operatőrrel
- 23.00 Nulladik típusú találkozások
- Sci-fi magazin
- Déri János műsora
- 23.40 Képzés

- 7.00 Napra-forgó
- Magazin a reggelizhez
- Műsorvezető: Palcsó Brigitta
- 9.05 A legszebb történet
- Angol rajzfilmsorozat
- X/9. rész: Pál, az utazó
- 9.20 „J. E. F. Jamboree”
- Útifilm
- Minden évben az Európai Közösség csúcstalálkozója előtt az ifjú európai federalisták összejönnek és tartanak egy találkozózt. Tavaly decemberben Maastrickben, Hollandiában volt a csúc.
- 9.50 Téli olimpia
- 11.55 Kánon
- Vallás és kultúra
- 12.30 Profit
- Befektetési tanácsadó
- 12.45 Humánium
- A pécsi körzeti stúdió műsora
- 13.45 Nevem: Halmos Béla
- Közreműködők: Lányi György, Petrovits Tamás
- Műsorvezető: Lőrincz Gabriella
- 13.55 Műsorajánlat – Időjárás
- Hármas csatorna
- Találd meg a naked valót!
- 14.35 Foci angol módra
- 14.55 SörSok
- Munkavállalók magazinja
- 15.55 Mi történt a jövő héten?
- 16.05 Segítőtárs
- Sérült emberek érdekvédelmi magazinja
- 16.25 Néprajzi értékeink
- Tambura
- Néprajzi Múzeum
- Filmmúzeum
- Greta Garbo-sorozat
- Anna Christie
- Amerikai film (1930) FF 89'
- Feliratos!
- 16.05 A Garbo-jelenség
- Műsorvezető: Sugár Ágnes
- Delta
- Tudományos híradó
- 18.53 Időjárás
- Família Kft.
- Hurrá, sielünk!
- A hónap versel
- Válogatás a januári irodalmi sajtóból
- 20.00 Téli olimpia
- 23.30 Kis esti zene
- Műsorvezető: Presser Gábor
- Dukay Barnabás improvizál régi korok stílusában
- Dukay: Ut Sol
- Előadja: Lukics Zsuzsanna (ének), Dukay Barnabás, Wilhelm András (zongora)
- Dukay: A lenyugvó Naphoz
- Előadja: az Új Zenei Stúdió kamaragyüttese, vezényel: Wilhelm András

**SAT 1**

**Black, a fekete villám**

kanadai sorozat

Napoleon elszökött a legelőről. Közben megpróbálják a lovat befogni, az súlyosan megsebesíti Catherine-t. Pierre (Jean-Paul Solal, húg) és Henry (Mickey Rooney, nő) attól tart, hogy az állat kólika kap, ezért kihívják dr. Mary Beth állatorvost (Colleen Winton, nővér). Alec szerepében: Richard Ian Cox. **15.05**



**A Híradó közönségtelefonja Budapest 132-0900 Hívható mindennap 6.00–22.00-ig Telefonhívásokat kizárólag a Híradót érintő ügyekben kérnek**

**A mellékletet szerkesztette: Talpas János**



Középdunántúli Gázszolgáltató Vállalat  
Nagykanizsa, Zrínyi M. u. 32.  
Tel.: 93/13-140 Telex: 33-316  
Telefax: 13-077

KÖGÁZ Dél-Zalai Üzemigazgatóság  
Nagykanizsa, Király u. 2.  
Tel: 93/12-140 vagy 11-442

KÖGÁZ Gépészeti Berendezések Gyára  
Nagykanizsa, Erdész u. 28.  
Tel.: 93/13-140

  
**KANIZSA DOMUS ÁRUHÁZ**  
**IGAZI OTTHONT TEREMT.**

**A SAMINA azért különleges, mert természetes!**  
A SAMINA alvási koncepciója biztosítja  
a **KÜLÖNLEGES – TERMÉSZETES – EGÉSZSÉGES** pihenést.  
A SAMINA puha, száraz, meleg ágyklimát biztosít,  
mely elősegíti az **ÚDÍTÓ ALMOT**.  
A SAMINA a természet és a tudomány harmóniáját valósítja meg,  
mely legjobb az egészséges alváshoz.

 **ZALA-HOFAG** Nagykanizsa, Ady u. 68/B.  
Tel.: 93/13-376

**POLGÁRMESTERI HIVATALOK, ISKOLÁK,  
KISVÁLLALKOZÁSOK, KFT-k, GMK-k!**  
Az **ÖNÖK IDEÁLIS MÁSOLÓGÉPE A**

**TOSHIBA**

Tanácsadás, értékesítés, szervíz  
8800 Nagykanizsa, Ady E. u. 37/A  
Tel./fax.: 93/11-958



**A ROTARY Fúrési Kft. vállalja olaj-, gáz-, termásvíz-,  
és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.**

Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.  
Tel.: 93/13-140  
Fax.: 93/14-266




**A HERRNBÖCK-nél  
még választani is öröm!**

 **MARKETING by  
HERRNBÖCK RT**

Nagykanizsa,  
Király u. 53.  
Telefon: 93/12-133  
Telefax: 93/13-253

**Pyrus Kft.**  
**KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR**

Nagykanizsa, Csengery út 90.  
Telefon: 93/14-352  
Fax: 93/11-015 Telex: 33257

**Értesítjük tisztelt fogyasztóinkat, hogy átutalási  
akciónk sorsolását 1992. január 30-án megtartottuk.**

**Gold Star mikrohullámú sütőt nyert:**  
Marton Katalin  
8800 Nagykanizsa, Platán sor 9/D. I/2.


**Tefal olajsütőt nyert:**  
Wagner Jánosné dr.  
8800 Nagykanizsa, Platán sor 5/A/1. IV/2.

**Braun gőzölős vasalót nyert:**  
Szabó Róbert  
8960 Lenti, Kossuth u. 4. 87.

**A 100 m<sup>3</sup>-es gázkedvezmény nyertesek:**  
Lakatos Péter  
8800 Nagykanizsa, Platán sor 4. V/36.  
Kauzerné Békefi Magdolna  
8800 Nagykanizsa, Péterfi u. 37/C.  
Bagladi Lajos  
8800 Nagykanizsa, Alkotmány u. 54.  
Komárné Gyimesi Éva  
8800 Nagykanizsa, Teleki u. 3-5. V/28.  
Poórné Balázs K.  
8800 Nagykanizsa, Bartók B. u. 10/D. II/1.  
Csöndes László  
8800 Nagykanizsa, Ady u. 11.  
Tóth Béla  
8800 Nagykanizsa, Farkas J. u. 27.

A nyeresemények 1992. február 5-től  
átvehetők a KÖGÁZ Dél-zalai Üzem-  
igazgatóságán, a 100 m<sup>3</sup> gáz díját  
nyerteselnk OTP számlájára utal-  
juk.

Kögas  
Dél-zalai Üzemigazgatóság



**Megrendelem  
a KANIZSA Dél-Zalai  
Hetilapot .....  
példányban,  
és kérem az alábbi címre  
kézbesíteni.**

Megrendelő neve: .....  
Címe (város, község): .....  
(utca, tér): .....  
(emelet, ajtó): .....  
Irányítószám: .....

Az előfizetés díja: Egy hónapra 82,- Ft

.....

**A megrendelőlapot bélyeggel ellátott  
borítékban a nagykanizsai postahivatal  
Hírlaposztályára kérjük feladni:  
8801 Nagykanizsa, Ady E. u. 10.**



# Műsorajánló

## Február 8. (szombat)

8 óra: Méhészek összejövetele, az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban.

16 óra: Játszóház: farsangi álarc készítése, a HSMK-ban.

19 óra: Jazz kocsma a HSMK-ban.

## Február 9. (vasárnap)

19 óra: A nagykanizsai és a gleisdorfi szimfonikus zenekarok közös farsangi koncertje, a HSMK-ban.

## Február 10. (hétfő)

19 óra: A Nemzeti Filharmónia 2. bérleti hangversenye a HSMK-ban: Cantus Corvinius.

## Február 11. (kedd)

10 és 13 órakor (igény esetén 15 órakor is): Gyermekszínház a HSMK-ban. Műsoron: Csizmás kandúr, a zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház előadásában.

18 óra: Szabadegyetem a HSMK-ban, „Pszichoszexuális fejlődés, szexuális magatartás” címmel. Előadó: dr. Kaszás Gizella pszichológus.

## Február 13. (csütörtök)

15 óra: Egészségügyi előadás nyugdíjasoknak, a Helyőrségi Klubban.

18 óra: „Mítosz és valóság”, avagy a pártállam elhárítás-szerveinek működése. Találkozás Végvári Józseffel, a „Cég árulója” című könyv szerzőjével, a HSMK-ban (a belépés díjtalan).

## VÁROSI TELEVÍZIÓ

### Moziestudium

(A NELKA közreműködésével)

Február 10. (hétfő) 18 és 20 órakor: mozielőadások.

## VTV-csatorna

Február 7. (péntek) 18 óra: Ez történt a héten (városi magazinműsor). 20–24 óra: TV-tévé (részleges műsort lásd műsormellékletünkben).

Február 8. (szombat) 9–12 óra: TV VÍKEND című műsor közvetítése.

Február 9. (vasárnap) 8–12 óra: TV-tévé (a csütörtöki adás ismétlése). 20–24 óra: TV-tévé (a pénteki adás ismétlése).

Február 10. (hétfő) 18 óra: SPORT-adás.

Február 11. (kedd) 18 óra: TAKTIKA című városi vetélkedő közvetítése, 19–23 óra: SZÍV-TV.

Február 12. (szerda) 19 órától: FILMEX KFT. műsora, Casino Aquincum.

Február 13. (csütörtök) 18–22 óra: TV-tévé (részletes műsort lásd műsormellékletünkben). 22 óra: TEREFERE.

## APOLLÓ FILMCENTRUM

### Apolló mozi

Előadások kezdete: 16, 18 és 20 óra.

Február 7–10.: A vadak ura (kard és varázslat, amerikai).

Február 8–9, 14 óra: A hercegnő és a kobald (angol-japán).

Február 11–13.: Visszakézből (amerikai, 16 éven felülieknek!)

### Stúdiómozi

Előadások kezdete: 16.30 és 18.15 óra. Csütörtök: Filmbarátok napja.

Február 7–10.: Krumplirózsa (Frankie és Johnny, amerikai).  
Február 11–12.: Nindzsa kölykök (video, amerikai kung-fu akciófilm).

Február 13.: Számokba fojtva (FBK, angol).

Erotikus film 20.15 órától, csak 18 éven felülieknek!

Február 7–13.: Szerelmi vizsgálat (video, angol).

Matiné (gyermekeknek, 14 órától):

Február 9.: Csizmás kandúr (video, amerikai rajzfilm).

# Kanizsai diákok a hó birodalmában

A síelés iránt érdeklődők, a hó szerelmesei természetesen idén sem tagadták meg önmagukat. Többsegűknek csupán a szolidabb magyar lejtőkön áll módjukban megmozgami végtagjaikat, míg mások a meredek, hegyi sípályákon csatolták fel léceiket. Ez utóbbi csoportba sorolható az a 29 kanizsai diák is, akik január 11-től, január 19-ig a Cseh és Szlovák Köztársaságban teleltek.

– **Hogyan vetődött fel a sí-tábor lehetősége?** – kérdeztük Silló Zsoltot, a Tempлом Téri Általános Iskola igazgatóját.

– Vendéglátóinkkal való kapcsolatunk nem újkeletű, hiszen több mint három éve ismerjük már egymást. Beszélgetéseink során annak idején felvetődött a cseréüdültetés lehetősége, s arra is találtunk megoldást, hogy miként lehetne az üdültést a lehető legolcsóbbá tenni. Megegyeztünk, hogy a balatonmáriai tábor iskolánk számára lefoglalt férőhelyeinek egy részét átengedjük a csehszlovák gyerekeknek, mi pedig az ő részükre fenntartott sítáborot vesszük telente egy hétre birtokunkba. Így három évvel ezelőtt pusztán az útiköltséget és a 400 Ft-os máriai tábor árát kellett kifizetnünk az útért. Mára a költségek sajnos emelkedtek, ám az útért és ott-tartózkodásért fizetett 4000 forint a jelenlegi árakhoz képest még mindig olcsónak mondható.

– **Hol táboroztak?**

– Liptovszki Mikulásban, egy mezőgazdasági szakiskola kollégiumában kaptunk szállást. Ez egy 25–30 ezer lakosú város, amelyre még nem nyomta rá bélyegét a panelépítész, és gyönyörű, hegyekkel övezett vidéken fekszik. Egyébként lélekszámát tekintve meglepően jól ellátott, a városból nem hiányoznak az uszodák, sporttelepek, jégkorongpályák, s persze a természetadta lehetőségeket kihasználva rengeteg sípálya található a környéken.

– **Milyen szempontok szereztek válogatták a jelentkezőket?**

– No igen. Három évvel ezelőtt még kitüntetés jelentett a csoportba való bekerülés, ám azóta változott a helyzet. A költségkímélés érdekében igyekeztünk egy teljes busznyai csoportot szervezni, s mivel a diákok körében – gondolom főleg anyagi szempont-

ból kifolyólag – nem volt nagy érdeklődés az út iránt, a szülőknek is lehetőségük nyílt a táborozásra. Így alakult ki a 29 gyermek és 12 felnőtt alkotta 41 fős létszám.

– **Mivel töltötték a kilenc napot?**

– Gyakorlatilag két teljes nap az utazás jegyében telt. Sítáborról lévén szó, a Liptovszkiban töltött idő jelentős részében a sípályákat koptattuk, persze emellett lehetőségünk nyílt egy második ligás jégkorongmeccs megtekintésére, úszásra, városnézésre is. Az üdültés vége felé egy hosszabb kirándulást terveztünk, melynek során ellátogatunk volna a szomszédos városokba, megcsodáltuk volna a környék természeti és építészeti nevezetességeit, azonban egy hatalmas hóvihár keresztülhúzta számításainkat.

– **Miként biztosították a résztvevők számára a sífelszereléseket?**

– Természetesen mindegyikünk nem rendelkezett megfelelő felszereléssel, így azt a gyerekek napi száz, a felnőttek pedig napi kétszáz forintért béreltek a Magyar Síelők Egyesületétől.

– **Egy meredek sípálya még a profik számára is rejtegethet veszélyeket. Az Önök csoportjában nem történt sérülés?**

– Sajnos az utolsó napon egyik felnőtt útitársunk sílécét „megfogta” a hó, a bokája kifordult, s bár kisebb sérülésnek gondoltuk, itthon kiderült, hogy a csontja megrepedt. Ám ennek ellenére az illető – hasonlóan a többi résztvevőhöz – alig várja, hogy jövőre is együtt síeljünk. Akkor talán majd az út finanszírozásához is hozzájárulhatunk, hiszen az 1991. novemberében létrehozott „Tempлом Téri Iskoláért Alapítvány” többek között az iskolai kirándulások támogatását tűzte ki célul, s reméljük, a kuratórium a sítábor is támogatásra méltónak találja majd. – mondta végül Silló Zsolt.

\*\*\*

E télen nemcsak a Tempлом térisek látogattak el a hó birodalmába. Mint megtudtuk, a Csokonai Úti Általános Iskolába járók közül 30-an, január 17-től január 23-ig a szlovákiai Donovaliban élvezték a síelés adta izgalmakat s örömeiket.

– F. Varga –



# „ITT ÁLLOK, S NEM TEHETEK MÁST...”

Interjú Paál Sándorral,  
a helyi kisgazdák vezetőjével

Paál Sándornak, az FKGP nagykanizsai szervezete elnökének közéleti színre lépése úgy kezdődött, akár egy komputerezált karriertörténet. A start 1990 nyarán indult, pár héttel azután, hogy letette az esküt az Antall-kabinet. Ekkor, a nemzetépítő ambíciók robbanásának időszakában, a koalíciós kormányzati tömb tán legmasszívabb és hangját is legharsányabban hallható pártjában, a kisgazdáknál is hozzáláttak a szakértői garnitúra kiépítéséhez. Ezért Dragon Pál frakciótitkár a központban lévő nyilvántartáshoz lépett, majd lehvívta az adatbankban tárolt neveket. Olyan technokrata értelmiségiekről vezettek nyilvántartást, akik egyrészt megnyerhető nemzeti programjuknak, másfelől pedig szellemi innovációs képességeik kibontásával sikerre is viszik azt.

Végül összeállt egy lista, amelyre fölkerült egy Budapesten született, Veszprémben nevelkedett, a Debreceni Agrártudományi Egyetem szarvasi főiskoláján, majd Gödöllőn diplomázott, Balatonbogláron dolgozó, Nagykanizsán lakó, az akkor 35 esztendő mérmök, Paál Sándor neve is.



– „Es Wahr zu schön, um wahr zu sein!” – mormogja maga elé interjúalanyom, Paál Sándor a beszélgetésünk színhelyétől szolgáló Fő téri cukrászdában. – Olyan szép, hogy nem is lehet igaz! – pillant föl. Elmosolyodik, valami furcsa, fanyar grimasz kíséretében. – Tehát fölrendeltek a központba, tárgyaltunk, végül én ígert mondtam. Nem sokkal később már szakértői feladatokkal bíztak meg a parlament környezetvédelmi bizottságában. Allandó

beléptem a kaptam az Országházba. A profiolomba vágó területen – üzemszervezés, vizsgádkodás, melioráció, öntözésfejlesztés, tervezési és kivitelezési szinten egyformán –, elemző háttéranyagokkal segítettem a frakció törvényhozói munkáját. Képviselők módosító indítványaihoz dolgoztam ki gazdasági számításokkal alátámasztott érveket. Legutóbb például a hegyközségek autómiajának visszaállítása tárgyában, amelyet reményeink szerint hamarosan plenáris ülés elé terjesztenek. Bekerültem a dr. Pohánkovics Iván vezetésével Bajorországba küldött, s ott menedzserképző tanfolyamot végzett csoportba is, Tarnóczy Attila országgyűlési képviselőnk támogatása mellett. Ott tárgyaltunk a nyilvánosság reflektorának fénykörén kívül eső helyeken: a dokumentációs irattárakban, meg a csöndes könyvtári olvasószobákban. Eközben állandóan ingáztam a főváros, az irányításommal éppen épülő balatonboglári jachtkikötő, s a kanizsai otthonom között. Meg kell mondom, egyre fáradtabban.

● Miért vállalt közszereplést, és miért épp a kisgazdáknál?

– Biztosan önérvényesítési szándékból, mi másért?! A kisgazdák fölkerését érzelmileg semlegesem fogadtam. Olvasmányaimból tudtam, ez egy karakteres, történelmi párt, megvan a maga „szenvestörténete”, tragikus sorsú, de mindmáig karizmatikus erővel ható személyiségekkel, mint például Bajcsy-Zsilinszky, Gaál Gaszton, vagy Varga Béla. Am ez inkább társadalmi történelmi érdeklődésből fakadt, mintsem eszmei elkölözöttségéből. Nézzé, én egy gazdasági elemző vagyok. Azt hiszem, józan ember. Semmilyen elvont köz-

érdek oltárán nem áldozom föl belső éneket, főképpen a magánszférát. Szűk horizontú aktuálpolitikai szempontok túsza sem kívánok lenni. Ugyanakkor szerettem volna túllépni kicsit a specialisták hideg logikától vezérelt világán. Vonzott a rendszerváltás után fölkinálkozott lehetőség: újrafogalmazni a liberális piacgazdaság talpazatát jelentő paraszt–polgár fogalmát. Szakmai pályafutásom elején, javarészt a Balaton északi partvidékén működő mezőgazdasági üzemeket járva hamar fölfedeztem én is, mekkora fölényben van a háztáji szektor – amelyet ráadásul az extenzív gazdaságfejlesztés közepette, fonák módon, roppant rugalmasan kezelte a kádári agrárpolitika – a kollektív termelési móddal szemben. Ezt én saját „paraszt-szociológiámban” az eredeti tökéfejlhalmozás korának neveztem el. Főszereplője a tulajdona fölött szabadon rendelkező gazdálkodó, illetve familiáris alapon szerveződött társasága. Ők a családi kohézióból adódó munkamegosztás és kölcsönös érdekelttség előnyös pozíciójában önállóan termeltek, csomagoltak, szállítottak, értékesítettek, és fölkeratták a jövedelmező piacokat. Kíméletlenül önkiszákmányoló és egymást is hajszoló tempóban dolgoztak, de emeletes, garázsos lakóépületekből álló települések sorát hozták létre. Lehetővé vált, hogy utódaik „osztályt lépjenek”, diplomát szerezzenek s urbanizálódnak teljesen. A helybeli kisközösségekben konzerválták a szokásrendet, megszábták a hitélet meg a viláskedés törvényeit, egyszerűen az erkölcsöt. Másfelől kontrollszerepet is játszottak a falvak vagy a kis mezővárosok társadalmi életében.

## NEHÉZ?

Olvasom a Magyar Hírlapban a ránézésre rokonszenves arcú dr. Surján László miniszter és pártelnök kesergőjét: „Ma Magyarországon nehezebb kereszténynek lenni, több támadásnak van kitéve az ember, mint a Kádár-korszak végén.” A rádió-adások és tévé-műsorok iránti igényről van szó. Ugyanebben az írásban mondja Surján doktor: „...úgy érezzük, a lakosság széles körének igényéről van szó.”

Nos, kérem, hallgatom a rádióműsort, amelyben a kolléga megkérdézi a rádió- és tévé-műsort olyan nagy hévvel követelő egyházi embertől: van-e

valamilyen pontos, tudományos igényű fölmérés a lakossági igényekről. Kiderül: nincs. Ha van véleménykérdés, akkor az egyházi körökből származik.

Arról szó sem esik, hogy a lakosság legszélesebb köre által adójából pénzelt rádió és televízió műsorából kér részt egy mégiscsak szűk réteg. Surján doktor szerint a kör átmérőjét az érzésükkel mérték meg. Nem túl tudományos módszer, de hát ezt csak melleslegem jegyeztem meg.

Hanem ami ezt az üldözési érzést illeti... Nos, kérem nemrég láttam egy MTI-képet,

amelyben Antall doktor, miniszterelnök munkaidejében vagy hat püspök között foglalt helyet. A megyei lap közli, hogy a falusi vízművet a helyi plébános szenteli föl: megfröcsköli egy kis vízzel. Arról nem szól a hír, vajon mennyit dolgozott vagy fizetett érte isten szolgája... Ha igen, derék dolog, s ez a fontosabb. Aztán: a hadsergben, a rendőrség kebelében is kezd tért hódítani a kereszténység-keresztényiség. Vagy ez is annak a jele, hogy egyre nehezebb ma kereszténynek lenni?

Nemrég, ellenzékiként a mai vezetők még azt követelték, hogy a politikát a munkahelyen kívül kell hagyni, s mindenféle ideológiától mentesen kell dolgozni, intézni az ügyeket. A lakóhelyén, a lakásá-

ban, a munkahelyen kívül bárki bármi lehet: hívő vagy istentagadó, szocialista vagy szabadelvű, kereszténydemokrata vagy szabad demokrata. De a munkahelyen csak egy van: orvos, lakatos, bányász és kertész. Akinek a szakmai fölkeltsége számít és nem a vallási vagy pártállása.

Ehhez képest igazán érthetetlen a miniszter úr aggodalma. Ugyan ki tiltja meg bárkinek – neki is –, hogy odahaza vagy a templomban keresztény legyen. A miniszteri-umban viszont legyen miniszter. A keresztények és a nem hívők javára egyaránt.

F. Gy.

„Az Országos Lelképásztori Intézet megrendelésére készült tavalyi kutatásból az derül ki, hogy Magyarorszá-

● **Ez a manapság nosztalgiával földített, modellértékű kistermelői réteg már gerontokráciának számít. Mit kell okvetlenül átmenteni értékrendjükből, s mi az, ami elenyészik amúgy is a gazdasági szerkezetváltással?**

– Az industrializáció, vagyis az anyagokat meg eszközöket előállító háttérpar kezdte elsorvasztani a kistermelői bázist a '80-as évek közepén. Mэгhözzá úgy, ahogy nem lett volna szabad: gazdaság-talan működésük deficitjét rájuk terheltek. A még parasztnak született-nevelődött idős nemzedék szemünk láttára morzsolódik föl. Sajnos, ezzel megcsappan a bennük lobogó energia, a mindent törés szívdóssága, az alázatos igénytelenség is. Viszont lassan kihál az a fajta passzív, hallgatag magatartás is, amelyet önkényuralmuk fönntartására kihasználhattak mindenféle térszervezők, pártkáderek meg hivatali urak. A helyükbe lépő középkorú vagy fiatal nemzedékekből hitem szerint már kiformalhat az a szabad, kvalifikált parasztpolgár. Az osztrák mintára kifejlesztett árugazdaság irányítója, akiknek eszük ágában sincsen fizikumukat és szellemüket elnyűvő plusz terheket vállalni. Nem is kell, hiszen a termény vagy bármilyen nyersáru általuk jól szervezett kereskedelmi láncolatokhoz kerül. Muszáj belátni végre: a földterületek biológiai produktívossága napjainkban már nem igényli, hogy minden zegét-zugát megműveljük. Inkább a benne rejlő energia jobb hasznosításán van most a hangsúly! Például az erdőbirtésen meg a hatékonyabb vizgazdálkodáson. De mondok mást: a tradicionális földművelés értékeit az eddigénél sokkal jobban kiaknázhathatnak a turisztika föllendítésére. Szokaitanul hangzik ez, tudom. A kétkézi paraszti és kézműves-kisiparos tevékenység után meg lehetőségek iskolázatlanul, nyelvtudás nélkül az idegenforgalom világába belepenni... Meggyözdésem, ez lesz a járható út, s a változásokra kényszerülő, az újra affinitív ifjú nemzedékek meg is valószínűsítják.

● **Jövőképe óhatatlanul Monarchia-renezánszot sugall!**

– A „reneszánsz” kifejezést elfogadom. Am csak akkor, ha nem tapad hozzá fel-ségillúzió, valami hajdanvolt idill utáni,

időszertlenül sóvárgás. Tény, annak ellenére, hogy a dunai Monarchia szívéét jelentő Ausztria és Magyarország együttműködésében az I. világháború után két nagy törés mutatható ki. Trianon és szovjet megszállás megszűnése után az egykori szerves kapcsolat végre újraéleszthető. Amennyiben persze megteremtődnek az integrációhoz szükséges szellemi és anyagi feltételek, meg a nélkülözhetetlen lelki hajlandóság. A majdan összekapcsolandó egységeknek legalább hasonló technikai színvonalon kell állniuk, ez pedig egyelőre vágyalom csupán. Fontos, hogy ebben a régióban, ahol minden határt külső erők húztak meg, ne lappangjanak hátsó szándékok. Valamennyi nyelvi-kulturális avagy vallási-etnikai közösségnek egyenlő állampolgári jogokkal kell rendelkeznie. Ehhez vannak kimunkált alapok: Magyarország mindig Európa része volt. Mindig is létezett itt modern államiság – Aranybullánk az angol Magna Chartával egyidőben született. István királyunk intelmeire bátran hagyatkozhatunk. Meríthetünk legújabbkori történelmünk nevezetes eseményeiből: az EK-hoz történő társulási szerződés, a Pentagonlé, a közép-, illetve a kelet-európai államokkal kötött gazdasági-kulturális-politikai paktumok fölkinálta lehetőségekből is. Történelmi pillanat ez, amelyik megköveteli az Antall-kormány által igen lassan vezérelt valódi rendszerváltás felgyorsítását. A diktatúrából kiszabaduló, csakis demokráciában kiteljesedni tudó polgár itt, Európa közepén boldogulni akar. Pénzt, legfőképpen emberi méltóságot! Hogy tényleg családja, hazája, Istene lehessen!

● **Hangjába először vegyül némi indulat. Erről jut eszembe: a közismerten legszélsőségesebb indulatokat megjelenítő kiszagdapártban csöndesnek, komolyan megismert lényével hogyan éli meg a különféle bathékat: a demagóg kirohanásokat, konspirációkat, a pénzért, presztízsért meg a pozíciókért már-már durva és visszatetsző módon vívott, belső hatalmi harcokat?**

– A vezetők, képviselők marakodása nemigen érdekel! Szerintem a zömében vidéki választói bázis, illetve a párttagság



Fotó: Erdős András felvételei

érzelmei érdekesek. Úgy vélem, ez a tanulmányi fok, értelmi képesség, lelki beállítottság, politikai mentalitás szempontjából oly tarka képet mutató tagság testesíti meg egyik alkotmányos célkitűzésünket; a néppárt jellegét. A sokszínűség nem hátrány, sőt előny. Különböző a szélsőséges viselkedések majd átesnek egy „társadalomszociológiai kúrán”, és letisztul minden. A mostani zűrzavart a pozitívkomunista időszak nyomorúsága hívta életre. Kétségtelen, jelenleg regresszióban vagyunk, ám Torgyán doktor – aki csöppet sem az a diktátor, akinek próbálják beállítani –, a már 1930-ban megfogalmazott Békési-programot korszerű formában, külföldi, konkrétan Tajvanról származó tőke beáramoltatásával, a nyolc sarkalatos gazdasági törvény realizálásával sikerre akarja vinni. Az őt támogató milliók buzdításától is hajtva. Én itt a kanizsai alapszervezetben a magam lehetőségeivel küzdök ugyanebben a szellemben. Csak azt ismételnem, amit Kalvin János mondott: – „Itt állok, s nem tehetek mást...”

● **Köszönöm a beszélgetést!**

– km –

gon a lakosság 16 százaléka vallja magát hívőnek, míg a többiek csak a „maguk módján” vallásosak, elsősorban a legfontosabb családi események alkalmával kötődnek egyházukhoz. A Magyar Gallup Intézet felmérései pedig azt mutatják, hogy még a fenti első csoportba tartozók 61 százaléka is megfelelőnek ítélte a vallási műsorok arányát a rádióban. Ezt a műsorszemélyiséget emelte azóta népszerűsége a műsorszervezet támadott átalakítása során a rádió, miközben – vitatható módon – szűkítette a műsorok hallgathatóságát azzal, hogy középhullámról URH sávra helyezte át azokat.”

Részlet a Nyilvánosság Klub állásfoglalásából

## A Biblia beszél a Szentháromságról

A Szentháromság a Biblia alapvető tanítása, így a kereszténység jellemzi a háromszemélyű igaz, élő, Egyistenbe vetett hit. Három különálló, de egységben lévő, egyformán örökévaló személyes Istenben: az Atyában, a Fiúban és a Szentlélek Istenben hiszünk. E háromszemélyű Istenség személyei halhatatlanok, mindenhatók és mindentudók. Teljes egységben, egy akaratban és szeretetben vizsgálják a végtelen univerzumot.

Emberi ésszel mindezt nagyon nehéz felfognunk, hiszen sajnos mi általában irigyek vagyunk, ha a másiktól sikerül valami és sokféle módon kifejezésre juttatjuk szeretetlenségünket.

## De vajon mit mond a Biblia a Szentháromságról?

Érdekes módon a Biblia ezt a kifejezést sehol nem említi, hogy „Szentháromság”! Csak egyetlen hely van, ami némileg hasonlít ehhez a kifejezéshez: János levele 5:7. „Mert hárman vannak, akik bizonyosságot tesznek a menyben: az Atya, az Ige és a Szentlélek; és ez a három egy.” Ennek a szövegnek csak az a problémája, hogy a legrégebbi kéziratokban még nem szerepelt... De hát akkor mi az igazság: A Szentírás nem beszél a Szentháromság tanításáról, amely a kereszténység alapját képezi? Jóllehet egyetlen igehely sem nyilatkozik ki tételesen a Szentháromság tanát, a bibliai írók tényként fogadják el, és számos helyen említést tesznek róla.

Mózes 1. könyve, amikor Isten és Isten Lelkét a Teremtés munkájában ábrázolja, értelmileg tartalmazza ezt a tant. Az Új-szövetség világossá teszi, hogy Jézus is részt vett a teremtésben, sőt Ő volt a tényleges Teremtő. (Jn. 1:3. Kol.1:16–17.) A keresztelési parancs is (Mt. 28:19.) az Atyának a Fiúnak és a Szentlélek Istennek a nevében történik. Ugyanakkor Jézus is utal a Szentlélekről szóló beszédében egységükre. (Jn. 15:26.) Pál „apostoli áldása” is a Szentháromság nevében történik. (11. Kor. 13:14.) Összegezve: egy olyan teljes egységben lévő Istenünk van, aki szeret bennünket és gondoskodik rólunk.

Kormos Tivadar adventista lelkész

## RIVAROL AFORIZMÁJA

FELELE LADARU BO TRÓFEA		SZORA BIRAS ANGOL FERFINEV	NEMET KIVAL AUTOJEL	MASSA VE LYETTESIT BRIT AUTOJEL	CIRKUSI ROGAND HITELESI ELYALKSON		PELT M. HELYSEG PUNAT FELSEGIT	... VACSORA	HALO- ANGOLUL	LADARU GO TROFEA	VIZGÖZ HANGU- LAT	NEM EGYENES
1												
DISZ	TELI RU- HIDRORU							ANGYRAG ELAVAROG SZINELFEN				
				KIEJTET DETU SI - ANGOLUL		HUZAL KIS - ZENE			ORLEMENY TEHERAU- TO-HARKA			
FOLYAMI KO KOREAI LEGITAR- SASAG			TANUL- MANY			LETEZIK FOGAREM- MARKA		HAJLAT FERFINEV			AZONOS DETUK ... SHIELDS	
STOVJET REPULO- GEP-TI- PUS		NEVES SZATIRI- KUS JUICE								TORON CIM VOLT UTOLAG FELDANY		
DECEZETT ELEMÉR		KEVERT IZE! EPPEH HOGY			ELETKOR- HETE SA VEZILASDA- ZO/AMORUS		RAJEGYEL FENETE L ALLATHOSE					URNN KULONBO- ZO ZENEI HANGOK
FR VARS ARRABE KALIT TERBIUM				TALMI OSZSE- VISTA KEN!		MOTIVUM STOVJET SAKKOZO		NEON ES NITROGEN		TENNI MUFAL PARA/LAN AGYREN!		
			CSETEL- BOTLO SUTNI KEZD						TAVOLAB- BI HELYRB NIS HATAZAI!			
							HOHER IGEJE LUREMORU DI GR-JEL					
EYKORI TANIN- TEZMENY												FEL OT!

A rejtvényt készítette:  
Szilovicsza Miklós  
Beküldési határidő: Február 14.  
Lapunk 4. számában megjelent ke-

resztrejtvény helyes megfejtése:  
Maga csak ne oktasson engem,  
ez most keresztkérdés volt.  
A sorsoláson Isztl Lászlóné sár-

bogárdi, Molnár Károly zala-  
egerszegi, Ósz Jánosné mesz-  
tegyői, valamint Kovács János-  
né és Tóth Jánosné kanizsai

olvasóink nyertek könyvjutal-  
mat, vagy negyedéves Kanizsa  
újság előfizetést, melyet szer-  
kesztőségünkben vehetnek át.

## Könyvajánlat

NAGY  
OLGA  
GYÓNÁS

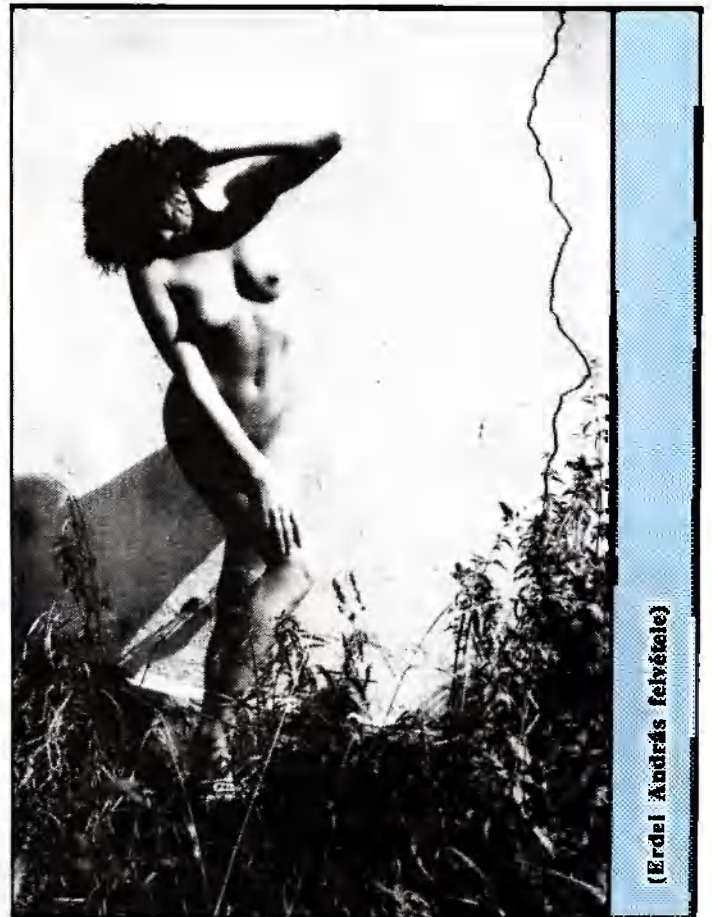
EUROPA

Megvásárolható  
25%  
árkedvezménnyel  
az ALMANACH  
Könyvesboltban,  
Nagykanizsa,  
Zrínyi u. 20.

Köszönjük,  
hogy nálunk vásárolt!

## HU-MOR-ZSÁK

Milyen a magyar belpolitika?  
- Mint a ringlis. Felül forgatják, lent  
pedig szédül a ...nép.



(Erdai András felvétele)

## Gyermekünkért

## TANULJUNK JÁTSZVA!

Írtunk már arról, hogy játszani jó, most kicsit részletesebben szólnánk arról, hogy milyen játékkal, milyen területen fejleszthetjük gyermekünket, hogy iskolába kerülve minél könnyebben, örömmel sajátítsa el a tananyagot. A legfontosabb, hogy se a szülőnek, se az óvodásnak ne jelentsen terhet a közös munka, foglalkozás. Csak jó hangulatban, oldott légkörben várhatjuk el a leendő kisiskolástól, hogy sikeresen teljesítsen. A legnagyobb jutalom, ha az elkészült rajzot, szobrocskát, egyéb alkotását a szoba olyan helyén állítjuk ki, ahol még a vendégeknek is szemébe ötlük. Ezzel jó alkalmat teremtünk a dicséretre, összehasonlítva az előző, talán kevésbé jól sikerült művel, hangsúlyozva, hogy ez sok gyakorlás, néha nehézséget okozó munka eredménye. Néha meglep, hogy milyen hiányok vannak az általános tájékozottság terén is. A gyermekek nem ismerik családi viszonyait,

pl. az unokatestvéreket a testvérekhez sorolják, vagy nem tudják, milyen évszak van, néha azt sem, hány évesek. Ugye, ezen könnyű segíteni? Minden gyermek szívesen nézegeti a családi fotókat, szereti hallani a róla vagy rokonairól szóló történeteket, felidézni, hogy a megörökített pillanat mikor történt.

Az sem ismeretlen, milyen szívesen játszanak szerepjátékot még a nagyobbakak is. Képzőerejük szinte kimeríthetetlen, és csak kicsit kell segítenünk a „forgatókönyv” megvalósításában. Ha boltost játszunk, beiktathatunk olyan váratlanok tűnő, de a hétköznapi életben előforduló eseményt, hogy elfogyott a kenyér, vagy nem kaptunk párizsit, mit teszünk ilyenkor? Átalakulhat a lakás utcává, ahol a gyermeknek kell megkeresnie a Postát vagy a Játékboltot. Ezek és az ehhez hasonló szituációk jó alkalmat adnak a szókincsbővítésre is, hiszen na-



gyon fontos, hogy hogyan mesélünk, mennyire éli bele magát a kisgyerek a cselekménybe. Így igazi élménnyé válik a cselekvő játékkal összekapcsolt *hétköznapi mese* is.

Horváth Tamásné  
a Nevelési Tanácsadó munkatársa

## Horoszkóp

1992. február 7-től  
február 13-ig

(A bürokrácia, amely körülvesz bennünket, nagyrészt a megalkások rendszerén alapszik.)

Kos: III. 21-IV. 20.



A héten nem szabad pusztán rutinszerűen dolgozni, a bürokrácia lassítja a munkaprogramod, „hideg fejfel” hártsd el az akadályokat.

Bika: IV. 21-V. 20.



A magánélet nagy örömet tartogat, add át magad a kellemes napoknak. Kirándulj a hegyekbe, egy időre felejtse el a szürke hétköznapiakat.

Ikrek: V. 21-VI. 21.



Stabil anyagi háttér, kialakult egzisztencia számmodra csak félsiker. Az „intim szféra” most édes örömeket tartogat, amely a múltból ered.

Rák: VI. 22-VII. 22.



Hajlamos vagy a problémák felnagyítására. Gazdag fantáziád most a munkádban hasznosítsd, a siker garantált.

Oroszlán: VII. 23-VIII. 23.



Sok feladatot megoldotál, kellőképpen kimerült állapotban vagy. Ne a négy fal között pihenj, kirándulj a hegyekbe.

Szűz: VIII. 24-IX. 23.



Sikeres befektetés után a hasznot nem szabad gondolatlanul elherdálni. Légy mértéktaó, és ne dramatizáld partnerkapcsolataid.

Mérleg: IX. 24-X. 23.



A munkahelyi sikerek mámorában élsz. Csátát nyertél, nem háborút, tehát kerülj az ésszerűtlen munkahelyi összeütközéseket.

Skorpió: X. 24-XI. 22.



A könnyű feladatokat is fegyelmzetten kell megoldani. A magánélet váratlan eseményeket sejtet.

Nyilas: XI. 23-XII. 21.



Kiegyensúlyozott családi élet a fontos. A szerelemben nem szabad elmélyülni, mert mély csatlódások érhetnek.

Bak: XII. 22-I. 20.



Már most meg kell anyagilag alapozni a nyaralást, a nyári programokat. Magánéletben ne adj hirtelt a gonoszkodó intrikáknak, a partner álhátas személy.

Vízöntő: I. 21-II. 20.



Kerüld a fizikai túlterhelést. Fontos döntés előtt állsz, most az érzelmi hatás sem elhanyagolható.

Halak: II. 21-III. 20.



Stabil anyagi helyzetű kiegyensúlyozottá tesz. A téli hideg ellen a forró szerelem a helyes „terápia”.

NAGYKANIZSAI ÁRTÜKÖR 1992. FEBRUÁR 1. HETI  
Tejtermékek áremelés után

Cikklista	Tea vaj 10 dkg	Félzsíros tehéntúró 25 dkg	Tejföl (poharas) 12% zsírt.	Tejföl (poharas) 20% zsírt.	Habtejszín poharas	Kefir poharas	1/2 tej 2,2% zsír- tartalmú
Dél-Zala	23,-	31,30	21,40	24,60	32,60	12,90	12,50
Kiskanizsal ABC	23,-	32,10	21,40	24,60	32,60	12,90	12,50
Fő úti Csemege	23,50	32,-	22,-	25,-	33,-	13,-	13,-
Eötvös téri Csemege	24,-	33,20	22,70	26,-	34,40	13,60	13,-
Platán sori ABC	23,-	32,50	22,-	25,-	33,-	13,-	13,-
„Thury” ABC	23,50	32,-	22,-	25,-	33,-	13,-	13,-
Hevesi úti ABC	23,50	32,-	22,-	25,-	33,-	13,-	13,-
Zemplén úti ABC	23,-	31,30	21,40	24,60	32,60	12,90	12,50

## Egyszemélyes szakácskönyv

## Rébék gombája

Hozzávalók: 20 dkg gomba, 1-1 kiskanál olaj és reszelt vöröshagyma, mokkáskanálnyi liszt, egy kevés tej, 1/2 dl tejföl, 1 nagy tojás, só, örölt bors.

Az olajon a reszelt hagymát megpirítjuk, majd a megtisztított, a szokottnál vastagabbra vágott gombát beleforgatjuk. Megsózzuk, megborsozzuk és addig pároljuk, amíg a saját levét el nem fővi. Akkor a liszttel megszózzuk, 1-2 percig kevergetve a tűzön hagyjuk, majd egy kevés tejjel felöntve sűrű mártássá forraljuk. Tűzálló tálba töltjük, a közepébe egy mélyedést nyomunk és ebbe úgy ütjük a nyers tojást, hogy a sárgája épen maradjon. A forró sütőbe tolva addig sütjük, amíg a tojás fehérje meg nem kocsonyásodik, de a sárgája lágy maradjon. Pirított kenyér illik hozzá, de rizzsel is ehetjük.

A könyv 25% kedvezménnyel megvásárolható  
az ALMANACH Könyvesboltban

Nagykanizsa, Zrínyi u. 20.



## SPORT ● SPORT ● SPORT

Teremfoci

## FOCIFARSANG – 12 csapattal

A TIP-TOP  
a városi  
bajnok

Befejeződött a városi teremlabdarúgó bajnokság, amelyre összesen 38 csapat nevezett. A csapatok három csoportban körmérkőzéses formában döntötték el a helyezések sorsát, és a csoportok első három helyezettje jogosult a további játéokra. A döntőbe kilenc csapat jutott, akik közül a Bútorgyár, a Platán Bombázók és a TIP-TOP játszhatott a bajnoki címért, míg a Vigasz Kupára a Tubifex, az Ipartestület és az ÁFÉMSZ jutott. A szombati játéknapon aztán kialakult a végső sorrend. E szerint a 9. helyet a Hidrofilt, a 8.-at a Dózsa Piccoló, míg a 7.-et a Flamingó-Bolf szerezte meg. A Vigasz Kupa végeredménye: 1. ÁFÉMSZ. 2. Ipartestület. 3. Tubifex.

A hármas döntőben a tavalyi bajnok, Bútorgyár előtt ezúttal a TIP-TOP lett a befutó, így egy évre az ő birtokukba került a kupa. A Bútorgyár mögött a harmadik helyet a Platán Bombázók szerezte meg.

Kónya Antal, a győztes csapat vezetője érthetően boldog volt a döntő után:

– Nagyon örülünk a sikernek, hisz a szabadtéri bajnok Bútorgyár előtt szereztük meg a bajnoki címet. Azért is nagyra értékelem sikerünket, mert nagyon jó csapatokat sikerült megelőznünk.

– k –

A Városi Labdarúgó Szövetség szervezésében a hagyományoknak megfelelően vasárnap került lebonyolításra a Focifarsang teremlabdarúgó torna, amelyre 12 csapat küldte el nevezését. Az NB III-as és megyeis csapatokból álló keret részére jó felkészülési lehetőséget teremt a torna, amelyre a versenybizottság a nevezett 12 csapatot négy hármas csoportba osztotta be. A küzdelmekre az Olajbányász és a MÁV NTE csarnokban kerül sor, reggel fél kilenctől. A

csoportmérkőzések után a győztesek játszanak majd a Focifarsang Kupáért, míg a csoportok második helyezettei a Vigasz Kupáért. A győztes csapat egy évre elnyeri a kupát, de díjat kap a legjobb góllövő, kapus, és mezőnyjátékos is. A tervezett program: MÁV NTE csarnok: MÁV NTE–Becsövölgye 8.30. Kaposvári Építők–Csesztreg 9.05. Galambok–Becsövölgye 9.40. Letenye–Csesztreg 10.15. MÁV NTE–Galambok 10.50. Kaposvári Építők–Letenye 11.25 óra.

Olajbányász csarnok: Boglárlelle–Balatonszentgyörgy 8.30. Körmen–Tótszentmárton 9.05. Kiskanizsa–Balatonszentgyörgy 9.40. Csurgó–Tótszentmárton 10.15. Boglárlelle–Kiskanizsa 10.50. Körmen–Csurgó 11.25 óra.

A csoportmérkőzések után 12.30 órától az Olajbányász csarnokban a továbbjutott nyolc csapat mérkőzik, míg a MÁV NTE csarnokban a csoportutolsó a 9–12. helyért játszanak helyosztót.

– k –

## Teke

A teke női NB I-ben megkezdődtek a rájátszás küzdelmei, melynek során a Sörgyár együttese az alsóágon érdekelt. Az 1991/92. évi sorozat alapbajnokságában, a Nyugati csoportban (6 csapat) 5. helyen végzett kanizsai lányok a ZTE–Építők és a Dréher Sörgyár társaságában mérkőznek a csoport 4–6. helyéért. A cél: 4–5. helyek valamelyikének megszerzése, s ezzel a további élvonalbeli szereplés biztosítása. A 6. helyen végzett együttes ugyanis kiesik az NB I-ből.

A sörösök felnőtt női csapata a többszakaszos rájátszást tornarendszerben vívja a riválisokkal. Az első játéknaphoz a fővárosban került sor, amikor a Dréher Sörgyár volt a „házigazda”, s oda utazott a ZTE–Építők és a Sörgyár.

A nyitány nagyszerűen sikerült a kanizsai asszonyoknak-lányoknak, akik a fővárosi

Sikeres kezdés  
a rájátszáson

versenynapon csoportgyőzelmet arattak, s ezzel 4 bajnoki ponttal gazdagodtak.

– Jól sikerült a felkészülés, a versenyzők többsége jó formában versenyzett. Nyugodtan játszottunk, bár mindvégig nagy volt a küzdelem, az izgalom. Összegezeként azt mondhatom, hogy minden úgy sikerült, ahogy mi elterveztük – hangoztatta Biczó László, a sörösök technikai vezetője.

A rájátszás nyitányán a csoportgyőztes kanizsai csapata 2343 fát ütött, melynek versenyzői egyénileg a következő eredményeket érték el:

Némethné 423 fa, Vágvölgyiné 412, Hornyákné 390, Majorosné 387, Sziváné 374, Tubolné 357 fa.

A rájátszás második versenynapját holnap Nagykanizsán bonyolítják le, ahol a Sörgyári csarnokban verseng a három csapat.

\* \* \*

Az NB I-es ifjúsági bajnokságban remeklő sörgyári kislányok, az alapbajnokság listavezetői a bajnoki címért, a jobb helyezésekért küzdenek a rájátszás során (az egymás elleni eredményeket ők is viszik magukkal).

A „sörös” lányok eddig három fordulón jutottak túl és mindegyik ellenfelüket legyőzték, s ezzel 100 százalékos teljesítménnyel állnak az élen, a legjobbak mezőnyében.

A kanizsaiak Szegeden a Postás ellen 3-1-re nyertek (Csillag K. 423, Hornyákné 419 fa), majd Kanizsán ugyan-

ilyen arányban diadalmaskodtak a Szegedi Építők ellen. (Hornyákné 406, Csillag K. 399 fa.) Legutóbb a fővárosban, az FTC–Dréher ellen gurítottak, ahol 4-0-ra nyertek (Csillag K. 394, Szentes 389 fa).

\* \* \*

Az NB III Nyugati csoportjában megkezdődött a tavaszi idény, amelyet a Sörgyár a 2., az Üvegygár a 3. helyről folytatott, azonos pontszámmal, vagyis nagy a versenyfutás a két csapat között.

Az eddig lebonyolított két fordulóban a sörösök vették jobban az akadályt, akik két győzelmet arattak, míg az üvegygáriak mérlege: 1 győzelem, 1 vereség. A tavaszi rajton Szombathelyen, a Latex ellen 7-1-re nyertek a sörösök (Lukvár 446, Németh J. 423, Fodor 409 fa), míg az üvegygáriak Kanizsán 5-3 arányban maradtak alul a remekül dobó kőszegiek ellen (Illés 427, Németh S. 419, Tóth J. 416). A tavasz 2. fordulójában a sörös-csapat hazai pályán 5-3-ra verte a Bögöte gárdáját (Kovács 450, Vajda 410, Lukvár 400 fa), de nyertek az üvegygáriak is, akik Zalaegerszegen, a Vasút ellen voltak jobbak 6-2 arányban (Zömbik 405, Bende Zs. 402, Illés 401 fa).

A városi rangadót holnap (szombaton) délután rendezik meg az üvegygári csarnokban.

(-ba)



Kónya Antal, a győztes csapat kapitánya. A döntő mérkőzésen a TIP-TOP-os Horváth (sötét mezben) kupára áll.

(Erdél András felvétele)

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Kézilabda

## VERESÉG A NYITÁNYON

A kézilabda női NB I-ben megkezdődött a mindent eldöntő rájátszás kétszakaszos küzdelemsorozata, amelynek során 8 csapat, köztük az Olajbányász SE együttese küzd a 9-16. helyért, a további élvonalbeli szereplésért.

Kanizsai szemszögből kedvezőtlen fordulat következett be néhány nappal a rájátszás előtt, amikor a pénzben gazdag dunaujvárosiak pár nap alatt „elrabolták” az olajos- és egyben az NB I-es gólkirály Mátyás Augusztát, a zalaiai erősségét.

- A Dunafer SE vezetői mesés ajánlatot tettek a kitűnő játékosnak, aki egyébként június 30-ig a mi játékosunk. A csábításnak érthetően nem tudtunk ellenállni a népszerű Gusztá, aki aláírt a dunaujvárosiaknak. Nos, természetesen mi hajlandók lettünk volna kompromisszumra, nevezetesen arra, hogy ezt a rájátszást Mátyás még piros-kék szereplésben hajtsa végig. Ez ugyanis azt jelentette volna, hogy sikerül a terv, a bentmaradás kiharcolása, mert Mátyással a mi csapatunk ebben a mezőnyben képes lett volna eredményes szereplésre. Sajnos, nem jött össze a kívánt egyezség. Mi nem járultunk hozzá a Má-

tyás által aláírt átigazoláshoz, ami azt jelenti, hogy egy időre az NB I-es gólkirály nem léphet pályára. Ez mindenképpen veszteség, nekünk és a sportágnak egyaránt - vélekedett a találkozó előtt Baranyai István, az SE ügyvezető elnöke.

A meggyengített olajosok a rájátszás első mérkőzését a Dunafer SE ellen vívták, Mátyás nélkül, aki csak szemlélője volt az eseménynek, s aki nélkül a csapat sorsa megpecsételődött már az első találkozón, amelyen

#### Olajbányász SE- Dunafer SE 23-29 (10-17)

A kezdeti kapkodás után előbb a vendégek nyugodtak meg, akik könnyedén kihasználták az olajosok gyakori megingásait. A 7. perc táján már 5 góllal elhúztak a lendületes dunaujvárosiak, de ezután összeszedték magukat a hazaiak, akik 1 góllal megközelítették a vasgyáriakat. A fordulópont a félidő közepén következett be, amikor újra a Dunafer húzott el 9-6-ra, majd sorrendben 4 gólt lőttek, miközben a kanizsai lányok tehetetlennek bizonyultak.

- Sajnálom a kanizsai csapatot, amely Mátyás nélkül nem talál magára. Nincs, aki



helyettesítheti a kitűnő játékost, ráadásul számos ziccert is elhibáztak az olajosok - mondta a szünetben Tiba Imre, a Tungsram NB I B-s csapatának kitűnőse.

A rövid szünetben Fekete Zoltán igyekezett „feldobni” a csapatot, ám kevés eredménnyel. A félidő közepén ugyanis a vendégek már 25-13-ra elhúztak, így eldöntötték a találkozó sorsát. Ezt követően viszont megkezdte a hajrát a kanizsai csapat, amely védekezésben és támadásban is elfogadható nyújtott. Ez azonban csak arra volt elegendő, hogy csökkentse a vereség arányát.

A mérkőzést követően a szakvezető Fekete Zoltán nehezen állt „kötélnek”, de aztán néhány perces megnyugvás után így kezdte: - Ez egy manipulált bajnokság, előre megírták a forgatókönyvet. Elvittek Mátyást, mert a Dunafer SE-nek nagy szüksége van rá, egyrészt azért, hogy bennünket teljesen legyengítsenek, másrészt, hogy a Dunafer SE pozícióban maradjon. Szerin-

tem az NB I-es ligának ezzel és az ehhez hasonló ügygel keményen kellene foglalkozni - vélekedett, majd ezeket mondta: - A Mátyás nélküli csapatnak ma még borzasztóan nehéz a helyzete, bár a II. félidőben nyújtott játék azért jelez valamit. A csábító egyezsületet, a módszert mindenképpen elítélem. Mátyás június végéig a mi játékosunk, aki felégetett mindent maga mögött, cserbenhagyta játékositársait, s ezért többszörösen is fizetnie kell. Mátyást a szerződés hozzánk köti, aki becsapott bennünket, bár megértem, hogy nem tudott ellenállni a nálunknál többszörösen is kedvezőbb ajánlatnak. Azonban azt mindenképpen érthetetlennek tartom, hogy a rájátszásos olajos-játékról még hallani sem akartak, s ezért nincs más út, mint a bünhődés. Egyébként nagyon, de nagyon sajnálom a bekövetkezett és a bekövetkezésre váró dolgokat. A kezdeményezők nem mi voltunk...

Balogh Antal

## A „hűtlen” Mátyás?!

Mátyás Augusztá döntött... Ezt már többször megette, most úgy tűnik egy időre végérvényesen. Aláírt a rendkívül kedvező ajánlatot tevő Dunaujvárosnak. Csak azok kedvéért, akik nem tudják; Mátyás az Olajbányász kézilabda csapatának kiválósága most körülbelül az ötödik „kérőjének” mondott igent. Valószínű, létrejön a frigy, annál is inkább, mert Mátyás elhatározása véglegesnek tűnik. Igaz, érvényes szerződés köti az Olajbányászhoz, és az egyezség is úgy szövegezte, hogy a bajnokság befejezését követően ahhoz a csapathoz mehet, amelyik a legközelebb áll szívéhez. Most mégis másként döntött, mivel másoknak tünő ajánlatot kapott. Ezzel nehéz - talán megoldhatatlan - feladat elé állította eddigi csapatát, amelynek színeiben felnevelkedett és az eddigi sikereit elérte. Persze az is igaz, hogy ő mindig a maximumot igyekezett kihozni magából, szívvel-lélekkel küzdött az Olajbányász sikeréért.

A piros-kékek számoltak távozásával, mostani - rájátszás előtti - döntése mégis rendkívül nehéz helyzetbe hozta volt társait.

A bajnokság folytatódik, valószínű Mátyás nélkül. A két egyesületnek azonban keresni kell a megoldást, hogy lehetőség szerint mindenki jól járjon...

- kz -

## Sporthétvége

### SZOMBAT

**Kosárlabda.** NB I. Női rájátszás: MÁV NTE-Köszgáz Masped, MÁV NTE munkacsarnok, 17.00.

**Teke.** NB I. Női rájátszás (ZTE-Építők, Dréher Sörgyár, Kanizsa Sörgyár), Sörgyári csarnok, 10.00.

NB I. Női ifjúsági rájátszás: Sörgyár-Szegedi Postás, Sörgyári csarnok, 13.30. NB III. Férfi:

Úveggyár-Sörgyár, Május 1. úti csarnok, 16.00.

### VASÁRNAP

**Természetjárás.** A DKG Szakszervezeti Természetbarát Egyesületének túrája. Indulás: autóbuszállomás, 11.50. Gyalogtúra: Nagybakonak-Bacónaki hegy-Felsőerdő-Nagykanizsa. Táv: 14 km. Túravezető: dr. Csizmadia Jánosné. Visszaérkezés: 17.00.

**Egyéb:** Focifarsang '92 (NB III-as és megyei csapatokkal), Olajbányász és MAV NTE munkacsarnok, 8.30.





# KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

IV. évf. 7. sz. 1992. febr. 14.

Együttműködési megállapodás aláírására került sor a Magyar Olaj és Gázipari RT. (volt KfV), a Magyar Villamosművek Tröszt, az osztrák Stojan International GmbH és az osztrák Energieversorgung Niederösterreich vállalatok között múlt kedden délután a MOL RT. nagykiszai székházában.

Mint azt dr. Szalóki István, a MOL RT. vezérigazgató helyettese elmondta, hazánkban több olyan földgáz előfordulás található, amely eddig nem került hasznosításra, mert mennyisége vagy összetétele folytán kommunális felhasználásra nem alkalmas. Ugyanakkor e gázok gázturbinában elégetve villamosenergiává dolgozhatók fel.

Ilyen tulajdonságokkal bír az az Inke és Liszó térségében feltárt gázmező is, amely hasznosítási lehetőségeink részletes elemzésére a négy vállalat közötti együttműködési megállapodást kötötték. Az itt található gázkészlet elegendő egy ötven megawatt teljesítményű gázturbinás kiserőmű tizenöt éven át

## OSZTRÁK-MAGYAR EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS



Fotó: Erdős

tartó biztonságos üzemeltetésére. Az együttműködési megállapodást aláíró felek – dr. Rudolf Gruber, az EVN vezérigazgatója, Georg Stojan, az STI vezérigazgatója, dr. Járosi

Márton az MVMT vezérigazgató helyettese és dr. Szalóki István a MOL RT. vezérigazgató helyettese – hangsúlyozták, hogy ha a tanulmányok a gazdaság villa-

mosenergia-termelés lehetőségét igazolják, a négy vállalat a továbbiakban gazdasági társaság keretében valósítja meg és üzemelteti az erőművet.

– fvb –

### Kárpótlás, vagyonnevesítés



## JUHÁSZ PÁL A SZÖVETKEZETI TÖRVÉNYRŐL

Múlt pénteken a helyi SZDSZ meghívására városunkban járt Juhász Pál országgyűlési képviselő. A parlament költségvetési bizottságának tagja – aki egyúttal az SZDSZ frakció agrárszövívője, országos ügyvivő, közigazdász és faluszociológus – a Szövetkezeti Törvény, különös tekintettel a kárpótlás és a vagyonnevesítés során felmerülő előírások helyes értelmezésében próbált segítséget, magyarázatot nyújtani az érdeklődőknek.

Mint elmondta, a Szövetke-

zeti Törvényt alapjában véve jónak tartja, ám egyes paragrafusok nehézkes megfogalmazása miatt ezek több esetben látszólag ellentmondásosnak tűnnek. Hangsúlyozta, hogy a törvénynek nem célja a szövetkezetek megszűnése, hiszen piacgazdasági körülmények között igenis előnyös az – például a kockázatközösség, hitelközösség miatt –, ha a vállalkozások valamilyen jogi közösséget tartanak fenn.

A – részben szakemberek alkotta – közönség elsősorban a

mosenergia-termelés lehetőségét igazolják, a négy vállalat a továbbiakban gazdasági társaság keretében valósítja meg és üzemelteti az erőművet.

– fvb –  
vagyonnevesítéssel és a kárpótlással kapcsolatos információkra volt kíváncsi. Többen nem voltak tisztában azzal, hogy ha egy tag kiválik a tsz-ből, és természetesen a földjét is ki akarja vonni a közösségből, fizetnie kell-e illetéket és kímézési költséget?

Juhász Pál elmondta, hogy a tagnak ez esetben nem kell illetéket fizetnie, ám a kárpótlásért már a zsebébe kell nyúlania. Válaszában kitért arra is, hogy a tagokkal ellentétben, a kárpótlottaknak nem kell a kímézésért pénzt kiadniuk, ugyanis ők nem állnak jogviszonyban a szövetkezettel.

(Folytatás a 7. oldalon.)

## Navigare necesse est...

**H**ajózni szükséges, mondták a görögök, és az elmúlt két hét történései is azt erősítik meg, hogy most is így gondolják. Igaz nem a Földközi-tengeren, hanem Európa útjain, nem homéroszi bárkákon, de modern Mercedeseken, Volvokon, Fiatokon. A lényeg nem változott.

A mi szerencsénk vagy szerencsétlenségünk, hogy napjainkban az utak Magyarországon keresztül vezetnek Európába, s a dél-szláv testvérháború miatt kulcspozícióba kerülünk akarva-akaratlan.

A tények a következők: az országgyűlés egy határozata értelmében a Magyarországon tranzit utakon közlekedő kamionok áthasználati díját drasztikusan, ötszörösére emelték január elsejével. Az intézkedés elsősorban a görög és török teherfuvarozókat érintette. A reakció nem sokáig váratott magára, a görög fuvarosok eltorlaszolták a szerb-görög határátelőköt azzal a céllal, hogy megakadályozzák a magyar szállítókat a továbbhaladásban. Az esemény, a módszer nem volt egy demokratikus jogállam törvényes reakciója, enyhén szólva zsarolásszaga volt a dolognak, és ez az, ami visszatetsző. Lehet ugyan vitatni a magyar döntés ésszerűségét, de azt nem, hogy indok nélküli és jogszerűtlen volt az intézkedés, a határozat meghozatala. Magyarország, de egyetlen szuverén ország sem cselekedhet erőszak, zsarolás nyomására. A görögöknek is tudni kéne, hogy a magyar kormány nem jogosult, és nem is akar presszió hatása alatt cselekedni, mert egy ilyen példa megkérdéses precedenst teremtené, aminek vesztesei mi lennénk.

Tanulság? Úgy látszik a jogállamiság működésében máshol is zavarok keletkezhetnek, pedig mi is tudjuk: Navigare necesse est...

- száj -

## KANIZSA

Felelős szerkesztő:  
Dóró János  
Felelős kiadó:  
az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
ügyvezető-igazgatója.  
Szerkesztőség:  
8801 Nagykanizsa,  
Király u. 47.  
Telefon/fax: 93/12-305  
Computertechnika:  
Borda Menyhért,  
Foga Kálmán  
Tel.: (92) 14-390/49  
Nyomtatás:  
Zalai Nyomda  
Felelős vezető:  
Galla József igazgató  
Terjeszti:  
a Magyar Posta,  
és az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
Előfizetési díj:  
egy hónapra 82 forint.  
ISSN 0865-3879

## Az első női polgármester

Nemrég nagy ünnepet ült a japán Aszja város, s főképp egyik lakója, Harue Kitamura asszony. Két gyermek édesanyja ugyanis ezután kissé nagyobb családról lesz kénytelen gondoskodni. Az egész városról, amelynek polgármesterévé választották meg több hónapos választási hadjárat után. Ebben a tusakodásban természetesen mindig férfiakkal vívta meg a esatákat, ezen kívül pedig még a liberális-demokrata párttal is. Ugyanis ennek volt tagja az a férfi, akit végül is legyőzve lett a város polgármestere, eredeti foglalkozására nézve ügyvéd.

Ő Japán első női polgármestere.

Sokkalta korábban kellett volna nőt választani erre a tisztségre – jegyezte meg, s első dolga volt, hogy oktatási reformot ígérjen.

- f -

## SZÉLRÓZSA

### A derék Derrick

Bizony, immáron 68 éves. Kénytelen is átadni a képernyőt a snájdig olasz Cattagni felügyelőnek.

Horst Tappert 1974-ben tűnt föl Derrick felügyelőként a Tethely sorozatban elmaradhatatlan szárnységével, Harrival. Dehát ez így is van rendjén. Már minden nyomozók ősapja, a kockás zakós, nagytós és – természetesen – mesterdetektívnek, Sherlock Holmesnek is volt állandó árnyéka: Watson doktor.

A derék Derrick a végeláthatatlannak tűnő sorozatnak eddig legkevesebb 200 darabjában üldözte a bűnösöket, s kapta is el őket vagy éles

eszével vagy pontosan lövő pisztolyával. A német kettes csatorna hőse nemcsak magának és az említett tévének hozott igen tisztességes hasznot és népszerűséget, hanem a világ 90 országában is közismertté vált. Mindenesetre többen tudnak róla, mint a Shakespeare-színészekről.

*– Nem hinném, hogy jó valódi rendőrfelügyelő volna belőlem – vélekedik mindezek ellenére –, és azt sem gondolom, hogy az igazi rendőrmunka olyan látványos és érdekes, mint a filmjeimen. Viszont ennél jelentősen rosszabbul fizetik.*

Hinni kell a milliomos Horst Tappertnek.

### Peresztrojka-tankönyv

Nem a volt Szovjetunióban, s nem is az új keletű független államokban jelent meg, hanem az USA egyetemén vált tankönyvvé az olasz újságíró, Giulietto Chiesa munkája a peresztrojka időszakáról. Benfentesnek számít, hiszen Moszkvában dolgozik immáron évek óta tudósítónak.

Az is igaz, hogy nem akárvivel, hanem Roj Medvegyevvel közösen írta meg A Szovjetunió az átalakulások korában című könyvét. Ebben még a 80-as évek közepén nagyon pontos helyzetképet rajzolt az akkori folyamatokról. Ezután jött ki a nyomdából a Gorbacsov forradalma című munkája, amely egészen 1989-ig kísérelte figyelemmel a hatalmától olyan ügyesen megfosztott egykori szovjet államelnökök és pártfőtőkár által kibontakoztatott kampányokat a kezdetektől fogva. Ekkor kapott meghívást a Georges Cannon kutató központtól. Az USA-ba ment, ott írta meg harmadik könyvét: Átmenet a demokráciába címmel.

A szerző először az olasz l'Unita című lapnál kezdte meg újságírói pályáját, majd

Belgrádba került. Innen neveztek ki moszkvai tudósítónak. Akkoriban ki nem állhatták Moszkvában az Olasz Kommunista Pártot, amelynek lapját képviselte Chiesa, hiszen az OKP az úgynevezett eurokommunizmus egyik zászlóvivője volt. Akkortájt úgy szólt a magyarázat: kommunizmus csak egy van, legfőljebb különböző megjelenési módon. Azóta ez is módosult: semmi módon sincs. Hivatalosan ezért csak 1980-ban jegyezték be a külföldi tudósítók sorába. Dehát már csak ilyen az élet: Moszkvában már elfogadták, a hazájában pedig kezdték kiátkozni. Ugyanis olyan kemény és nyílt tudósításokat küldött, hogy egyszerűen kommunista-ellenesnek nevezték az OKP berkeiben.

Az USA-ból 1989-ben tért vissza Moszkvába, de már a Stampa című lap tudósítójaként. Nagyon bizakodik, hogy talán valamelyik könyve oroszul is kapható lesz abban az országban, amelyről szól. Talán nemcsak a jenkik, hanem az oroszok, meg tadzsik diákoknak is hasznos olvasmánya lesz.

F. Gy.

### FELHÍVÁS

A Kanizsai Közéleti Klub felhívással fordul a városban és a vonzáskörzetében működő társadalmi, kulturális és sportegyesületekhez, alapítványokhoz.

A KKK 1992. március 13–14-én konferenciát szervez az egyesületek és alapítványok szerepéről.

Ezúton kérjük a szervezeteket, hogy részvételi szándékukat és javaslatukat juttassák el a Kanizsai Közéleti Klub címére, vagy számdékaikat, kívánságaikat telefonon jelezzék.

Cím: Jászberényi László, 8800 Nagykanizsa, Petőfi S. út 5.  
Telefon: 93/14-173, 93/14-174

Köszönettel: Kanizsai Közéleti Klub

## Sumák lízing

A MURAKAVICS TÜNDÖKLÉSE  
ÉS BUKÁSA

A kopott, a pazar, meg a magabiztos. Az előbbi kettő az utóbbi vevői köréhez tartozott. Rajtuk kívül természetesen még számosan. Mert a nagykanizsai Murakavics Kavicsbánya Kft. vásárolt és eladott. Ebben természetesen nincs semmi különös. Ha azonban pontosabban fogalmazzunk, akkor az ügyletet úgy kellene jellemezni, hogy a Murakavics nem vásárolt, csak eladott. A hosszadalmasan előadott helyzetkép nem az újságíró hibája. Ugyanis maga a folyamat is nehezen bogozható ki, s bizony akadnak benne bonyolult dolgok. Sőt: szinte csakis azok.

Az egész azzal kezdődött, hogy két remek fiatal ember – Gergely László és Papp Lajos – elhatározta, hogy káéftét alakít. Ehhez az elhatározáson kívül pénz is kell. Ez utóbbival volt egy kis, később nagyra dagadt zavar. Mert addig rendjén volt, ameddig a fejenkénti 250–250 ezer forintot befizették. Csak hogy egy valamirevaló káéfté megalapításához legalább 1 millió forint szükséges. Viszont hitelezésre valók a pénzintézetek, amelyekből most már szép választék kínálta magát. Vettek is föl hitelt, vettek is azon gépeket, el is adták őket szép sorjában.

Mutató, hirtelenszöke, mondhatók: pazar jelenség Judákné Csipkereké Jullanna. Páhiban lakik, a Kiskun-ságban vállalkozó.

– A férjem kiegészítő családtag. Hazajött hét végén a Mura mellől. Azt mondta, hogy van eladó Tátra. Kilátásban volt valami munka Dunaföldvár, úgy gondoltuk, érdekes volna megvásárolni a gépet. Áfával együtt fizettük. Gergely úr hozta meg Páhibá. A vételárat Nagykanizsán adtuk át Gergely úr kezébe, a nyugtát pár nap múlva hozta el. Egy Tátránk már volt, Letyenyén dolgozott, útalapba hordott anyagot. A megvásárolt Tátrát egy ideig használtuk is, aztán eladtuk – mondta tanúvallomásában a bíróság elött.

Kopott farmer, a zekén mindjárt a nyak alatt hatalmas

kék szem-matrica pillant vissza a mögötte lévőre. Fekete István vállalkozó a zalai Szécsiszigeten. Annak a Kovács Margitnak az élettársa, aki előtte szolt tanúként. Ebből kiderült: gyesen lévő állattenyésztő, nagyon sanyarú körülmények között. Ezért is jött jól, amikor Gergelyék megszánták őket félmillió forint szociális segéllyel. Meg azért is jól jött, mert az élet-társ, mármint Fekete úr, hol dolgozik, hol nem, vagyis állandó a pénztelenség.

Fekete István tanúvallomásából.

– Még Magyarföldről ismerem a Gergely urat. El szoktam járni hozzá dolgozni. Mondtam, nem tudna-e valami gépet. MTZ-re gondoltam. Hallottam, hogy a kft. tönkremegy, ezért kérdeztem a gépet. Tolólapos lánctalpast, meg egy műhelykocsit vásároltam áfásan.

A pénztelen Fekete úr gépeket vásárol, közben szociális segélyre szorul! De ez még nem minden. Ugyanis a kft. a megvásárolt gépeket mindjárt bérbe is vette, s kifizette előre az 1 évi bérleti díjat, 1 millió forintot. Ebből is gépeket vásárolt Fekete István: kotrókat. Mindez a bírónak is feltűnt.

Dr. Mesterházy István: – Nem furcsa? Ha olyan nyomorúságos körülmények között éltek, hogyan volt pénzüik többszáz ezer forintos gépekre?

Fekete István: – Igen, bíróság, de nem akartam hozzányúltni a tartalék pénzükhöz. Ezért fogadtam el a segélyt. Motort is vettem belőle.

Csilszár Tibor ülnök: – Hogyan tudott összeszerelni 250 ezer forintot? Az élettársa szerint hol dolgozott, hol nem.

Fekete István: – Kicsit elzüllöttem...

Így folyt a kedélyes párbeszéd, amelyben máris akad pár homályos pont. Például: miért vették bérbe a saját, pár perce eladott gépjüket 1 millióért Fekete Istvántól az eladók: Gergely László és Papp Lajos? Nos, ebben a mondatban van a lényeg. Minthogy a gép nem a sajátjuk volt.

A folyamat a következőképp

festett: Gergelyék megrendelésére a Nagyatádi Tszker a Dunaujvárosi Vízgazdálkodási Társulattól megvásárolták a bányaműveléshez szükséges gépeket, s tovább is adták őket. A szerződés szerint a gép mindaddig nem kerül a káéfté tulajdonába, amíg az utolsó törlesztő részt is be nem fizette. Másrészt: a gépek visszaváltására, visszavételére nincs lehetőség. Ez a két sarokpont. Mert ugyanis a kft. úgy bánt a gépekkel, mintha azok már a tulajdonában lennének; eladta őket. Tény: a Tátrák forgalmi engedélyében a kft. szerepelt tulajdonosként, pontosabban: üzemeltetőként. Az adás-vételi szerződés ettől még érvényes marad.

A szerződésről. Dr. Szijártó Béla a szerződéskötés idején a tszker jogtanácsosa volt. Jelenleg cégvezető egy export-import vállalkozásnál. Jó föllépésű fiatalember, aki új kifejezéssel gyarapította a jogtudományt.

– Külön föl hívtam levélben a figyelmet, hogy a gépek a vételár teljes kifizetése után kerülnek a tulajdonukba. Személyesen is fölkerestük Gergely úrkat. Időpontra érkezünk, de Gergely urat nem találtuk. Utána többször is megkerestem. Volt, amikor sikerült vele tárgyalnom, volt amikor nem. Mindent megírt, de haladékat kért a fizetésre, mint hogy a kavicsbányát bérbeadó tsz-szel gazdasági perben áll. Kérem, a bányában megejtett helyszíni szemlénk során látottak nem utaltak rendszeres gazdasági tevékenységre. Ezután keresni kezdtük a gépeket. Egyet sikerült is visszavinni Fityeházáról, az élettársa épp akkor érkezett meg a Tátrával. A másikat Hatvan környékén egy kft.-nél találtuk meg. A többi gép, bányagép mind használhatatlan állapotban van. Például a kavicsosztályozónak csak a főbb darabjai vannak meg. A szerződésben szereplő kezelési költségek? Kérem szépen, az egy sumák-lízing. A kezelési költségek tulajdonképpen a kamat. Viszont költségkímélés céljából szerepelnek kezelési költségeként.

Nos, a tszker látva a látni-

valókat, följelentést tett Gergely úrék ellen, akik a bíróság kérdésre a tárgyalás kezdetén a következőképp mutatkoztak be:

Bíró: – Gergely László elsőrendű vádlott! Iskolai végzettsége?

A mindvégig magabiztos Gergely László: – Nyolc általános.

– Családi állapota?

– Nős. Öt gyermekem van két házasságomból.

– Beosztása?

– Ügyvezető igazgató.

– Papp Lajos másodrendű vádlott! Iskolai végzettsége?

– Nyolc általános és 3 év ipariskola.

– Családi állapota?

– Nős, 5 gyerekről kell gondoskodnom.

– Beosztása?

– Ügyvezető elnök.

A beosztások, természetesen múlt időben értendők. No és a jövő?

Nagylelkű és nagyvonalú volt a kft. Rokonoknak, de ismerősöknek is azok kérvényére 500–600 ezer forintos szociális segélyt osztott ki összesen 3,6 millió forint értékben, amikor már 14 milliós adósság nyomta. Gergelyék szerint kivétel nélkül valamennyi család rászorult volt; ebben a bíróság nem is kételkedett. Csak hogy az eladott gépekből is előbb a tartozást kellett volna kiegyenlíteni. Ezért is vádolta a bíróság „tartozás fedezetének elvonásával család módján” Gergelyt és Pappot. A többi: különösen nagy értékre folytatólagosan társtettesként elkövetett sikkasztás.

Az APEH megyei ipari osztálya szerint a Murakavics Kft. tartozása meghaladja a 20 millió forintot. A fentiekben idézett perérték összesen 10 millió 867 ezer forint, amelyből 6 milliónál több sikkasztásból, 4,6 millió pedig tartozás fedezetének elvonásából jött össze. Ezért a bíróság az elsőrendű vádlottra 2 év 10 hónapos, a másodrendűre 2 év 4 hónapos szabadságvesztést rótt ki. Az elítéltek és a védő mindenesetre három nap gondolkodási időt kért. E határidőn belül a vádlottak védője föllebezést jelentett be fölmentés végett, így az ítélet nem jogerős.

Eddig úgy volt, hogy elcsúszni a banánhéjon lehet. Úgy látszik, a kavicsos is.

Ferencz Győző

# ÜLÉSEZETT AZ ÖNKORMÁNYZAT

Városunk képviselő-testülete hétfőn folytatta a múlt héten idő hiányában félbeszakadt közgyűlést.

A február 3-i ülésen, a költségvetési vita során a testület tagjai ad hoc bizottságot jelöltek ki – **Minorics Piroska** és **Marton István** személyében – a polgármesteri hivatal dolgozóinak számára, 1992-re tervezett bérfejlesztés felülvizsgálására. E héten került sor a bizottság észrevételeinek ismertetésére. **Marton István** elmondta, hogy a hivatal főfoglalkozású dolgozóinak bére az 1991 évi 33.540.000 Ft-ról, jóváhagyott bérfejlesztéssel a tervezet szerint idén 42.500.000 Ft-ra emelkedett, amely 25,34%-os bértömegnövekedést jelent. Így a közgyűlés által elfogadott, összességében 44.094.000 Ft-os beralap a múlt évi 18.700 Ft-os átlag havi bér 23.440 Ft-ra emelését biztosítja. Az ad hoc bizottság szerint a bértételre, valamint a munkavégzésre irányuló 2.969.000 Ft-ra – melynek jogossága érdemben nem vitatható – indokolatlan 1.000.000 Ft-os bérfejlesztést rátenni.

Ezt követően **Palotás Tibor**, a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság elnöke elismerte, hogy a legutóbbi ülésen felelőtlenség volt részéről a túlzottnak tűnő, 55%-os bérfejlesztésről beszélni, addig amíg pontos szám adatok birtokába nem jutott. E félreértést csupán az okozta, hogy a polgármester úr által bejelentett 2,5 millió Ft összegű életút biztosítás összegét **Palotás úr** nem számította bele az engedélyezett bértömegbe. Később aztán kiderült, hogy tavaly 3,3 millió Ft-ot átcsoportosítottak az állománybeli dolgozók fizetéséhez, így tehát az 1991-ben engedélyezett 29.230.000 Ft-on felül további 3,3 milliót osztottak ki a

hivatal dolgozóinak között. Igaz, ezt jogszerűen tették, csak éppen a PEB-et nem tájékoztatták. Míg tavaly a hivatal működésének 34.722.000 Ft-ba kellett kerülnie, idén – a változatlan dolgozó létszám ellenére – 47.094.000 Ft-ot irányzott elő a hivatal vezetése. A két szám között pedig több mint 18,1%-os béremelést szavazott meg a testület.

**Farkas Zoltán** szerint a bértömeget pontosan 25,34%-kal kellett megemlíni ahhoz, hogy a hivatali dolgozók fizetése 18,1%-kal növekedhessen.

E témában több módosító indítvány is elhangzott, ám mivel a testület egyik javaslatot sem fogadta el, a költségvetés végül – a több óráig tartó vita ellenére – nem módosult.

**Palotás Tibor** javasolta az óvodai és könyvtári dolgozók fizetésének 10%-os emelését. Számításai szerint ehhez az óvodáknál 4,7 millió, a könyvtár esetében pedig 600.000 Ft-ra volna szükség. Indítványát sokan elleneztek. No nem annak tartalma, hanem a javaslat elhangzásának időpontja miatt, hiszen a költségvetést akkor már lezárták tekintették. Így hát **Palotás úr** azon indítványát is elvetették, hogy a két terület támogatásáról a testület ne most, hanem megfelelő előkészítés után, majd a következő közgyűlésen döntsön.

Ezután **Pilczér Éva** kért szót. Elmondta, hogy az Ügyrendi Bizottság tárgyalta a képviselők költségtérítésének módosításáról. Erre azért került sor, mert ezek a jövedelmek 1992. január 1-től adóköteles kategóriába tartoznak. A bizottság úgy döntött, hogy a képviselők költségtérítését a mindenkori polgármesteri alapfizetéshez viszonyítja, s az összeget százalékos arány-

ban adja meg. Eszerint a képviselők (bruttó) költségtérítése havonta a polgármesteri fizetés 15%-a, a bizottsági tagoké a polgármester fizetésének 10%-a, a bizottsági elnököké pedig 15%-a lesz. Ha valaki ugyanazon bizottság tagja és elnöke is egyben, akkor természetesen csak a 15% elnöki díjazás illeti őt meg. Nem jogosult költségtérítésre az a képviselő, aki az adott hónapban a közgyűlési vagy a bizottsági munkában nem vett részt.

Több képviselő soknak találta a határozati javaslatban feltüntetett összeget. **Takács Zoltán** a százalékos arány ellen érvelt, és azt javasolta, hogy a költségtérítést ne ilyen módon határozzák meg, a témát pedig vegyék le a napirendről. Javaslatát a testület elvetette.

**Pilczér Éva** eredeti előterjesztése is szavazásra bocsátott. Azonban a 12 igen ellenében 6 nem szavazat, 5 tartózkodás mellett nem biztosította a rendeltetési módosításhoz szükséges minőségi többséget. Mivel a szavazás több indítvány ellenére sem vezetett eredményre, **dr. Kereskai István** arra kérte az Ügyrendi Bizottságot, hogy a következő közgyűlésre készítsen újabb határozati javaslatot.

**Szöke János** a Városgazdálkodási és Kommunális Szolgáltató Vállalat igazgatója a cég által végzett kötelező jellegű szolgáltatások 1992. évi díjait ismertette a testülettel. Mint elmondta, ezek a díjak a lakosság jelentős részét érintik, ezért ezen árakat **Szöke János** szükségesnek tartotta a közgyűlésnek tudomásulvétel végett bejelenteni. E szerint a lakosság részére rendszeresen és kötelező jelleggel végzett szemétygyűjtés, szállítás és kezelés díja: hálszoba, lakószoba, hall, konyha és garázs után 28 Ft/hó/db. Műhely, iroda, üzlet után 125 Ft/hó/db heti kétszeri gyűjtés esetén. A lakosság részére végzett lakóépületi kémények, füstcsatornák tisztítása folyamatos és idény jellegű használat esetén, háztartási thermofor és mászőkémény után 100 Ft/db/év. Ez utóbbi munkákat évente kétszer kell elvégezni.

Miután a közgyűlés tudomásul vette a bejelentést, **Jancsi György** ismertette a Városfejlesztési Bizottság véleményét az Autóbusz Pályaudvar mellett építendő vásárcsarnok és fedett piac rendezési tervéről. Elmondta, hogy a vásárcsarnok és fedett piac funkciója egyértelmű és meghatározható, tehát a további létesítmények funkciója került vizsgálatra. A bizottság hangsúlyozottan javasolja a lakótömb és az egész házra az állatvásár és a méhteleg funkciók elhelyezésének felülvizsgálatát. A Volán Autóbusz Pályaudvar és környéke rendezési programjavaslatának megalapozásához a környezetvédelmi, földterület- és közlekedési vizsgálat elvégzésének dokumentációjára, valamint a városi főépítéssel, a közgyűlés szakhatóságival történő egyeztetés dokumentációjára, illetve a Környezetvédelmi Bizottság, a Településfejlesztési és Ellátási Osztály, a Gazdasági Bizottság, a Gazdasági Osztály és a Hatósági Osztály állásfoglalásának dokumentációjára van szükség. A közgyűlés elfogadta a határozati javaslatot. Határidőt szabni azonban ez esetben nem lehet, mert a Városfejlesztési Bizottság csak akkor foglalkozik az ügygel, ha az építendő, az „Alfától az Omegáig” Kft. a felsorolt vizsgálatok eredményeivel jelentkezik.

**Czupi Gyula** javaslatát ugyancsak megszavazták, melynek értelmében a közgyűlés ad hoc bizottságot hozott létre a Városi Könyvtár funkciójának megfelelő épületben történő elhelyezésével kapcsolatos lehetőségek vizsgálatára. A bizottság – elnöke: **Farkas Zoltán**, tagjai: **Jancsi György**, **Koczfán Ferenc**, **Magyar József** és **Czupi Gyula**, külső tag: **Pintér Béla** az intézmény vezetője – azt kapta feladatul, hogy a Gazdasági Osztály bevonásával terjesszen elő javaslatot a könyvtár elhelyezésére, s előterjesztését véleményeztesse a Városfejlesztési és Oktatási és Kulturális Bizottságokkal április végéig.

**Czotterné Ivády Zsuzsa** javasolta a Máltai Szeretetszolgálat városunkba telepítését, amelyet a testület is jó ötletnek tartott, így a Népjelölti Bizottság közreműködésével április végéig kell az anyagot előkészíteni.

F. Varga Barbara

## „Demokrácia a humorban, humor a demokráciában”

címmel beszélgetést rendeznek a kanizsai Leberális Klubok 1992. február 18-án, 18.00 órai kezdettel a Helyőrségi Klub színháztermében.

Vendég: **Farkasházy Tivadar** humorista, a Hócipő főszerkesztője, a Demokratikus Charta '91 szóvivője.

*Minden érdeklődőt szeretettel várnak a rendezők!*

## Miért elfogadhatatlan?

Általában nem értek egyet azzal, hogy önkormányzati képviselők az újság hasábjain fejtsek ki véleményüket olyan kérdésekről, melyekről a közgyűlésen is lehetőségük van szólni. Most mégis ezt teszem, aminek oka, hogy úton-útfélen ismerős és ismeretlen emberek kérdezik tőlem: Miért nem fogadta el a két szocialista képviselő Nagykanizsa város 1992. évi költségvetését?

Úgy gondolom, ezt a kérdést meg kell válaszolni már csak azért is, nehogy úgy gondolja bárki, hogy a nemleges szavazatunk valamiféle obstrukció a liberális többségű önkormányzattal szemben.

A költségvetési egyensúly megteremtése nem matematikai feladány, nem számok és számológépek átrendezésével teremthető meg. Egy költségvetési év önmagában nem értelmezhető, minőségét számomra elsősorban az jellemzi, hogy egy hosszabb távú várospolitikai, városgazdálkodási folyamat megvalósítását mennyiben segíti. Ezzel el is jutottunk az első gondolhoz a költségvetésünkkel. Milyen hosszabb távú várospolitikát támogatunk az 1992. évi költségvetésünkkel, amikor a jövőre vonatkozóan semmiféle kidolgozott koncepciója, programja nincs az önkormányzatunknak.

Öszintén szólva, engem mélyélesen megdöbbent, hogy már a második költségvetést fogadta el liberális többségű önkormányzatunk anélkül, hogy a hova akarunk eljutni kérdésre választolt volna.

1990-ben megalakult az önkormányzat és 1992-ben bocsátjuk vitára a város társadalmi-gazdasági programjának tervezetét, pedig enélkül nincsenek ágazati koncepciók, részletes programok.

– Nincs oktatáspolitikai koncepciónk!

Esetlegesen, azonnali döntésekkel építünk, fejlesztünk, felújítunk, átköltöztetünk iskolákat, tornatermeket, kollégiumokat, de még nem tisztáztuk a holnap valós igényeit. Nem tudjuk, hogy mely iskolák vagy iskolatípusok fejlesztése vagy megszüntetése válik szükségessé a következő években. (Pedig már tudjuk, hogy a gyerekek száma milyen mértékben csökken.) Aggódok, hogy olyan fejlesztéseket hajtunk végre, olyan építményeket hozunk létre, amelyek pár év múlva feleslegesnek bizonyulnak, vagy üzemeltetésük, fenntartásuk – anyagi okokból – lehetetlenné válik.

– Nincs vállalkozásfejlesztési koncepciónk

Értelmezésem szerint a vállalkozásfejlesztés nem azonos azal, ami városunkban folyik. (Nálunk lobbyk próbálják érvényesíteni érdekeiket, mégpedig elég direkt módon, a képviselőknél és az apparátuson keresztül.) A vállalkozásbarát közgazdasági környezet megteremtéséért szinte semmit sem tettek, különösen nem a vállalkozási esélyegyenlőség tekintetében.

– Nincs koncepciónk a város tulajdonára!

Nem tisztáztuk, melyek azok a területek, ingatlanok és egyéb tulajdonok, melyeket hosszú távon is a város tulajdonába kívánunk megtartani. Esetlegesen, ad-hoc módon történik az ingatlanok elidegenítése. A vállalatok átalakulása során szinte semmi hatásunk nincs az apportként, vagy tulajdonosként bevitt városi földterületek értékének meghatározásában.

– Nincs kidolgozott iparpolitikai, kereskedelmi, városépítészeti koncepciónk, nincs elfogadható foglalkozáspolitikai, szociálpolitikai elképzelésünk. Nem sorolom!

Mivel nincsenek kidolgozott elképzelések, nincsenek prioritások sem, és nincsenek megállapított fontossági sorrendek. Anélkül, hogy tudnám, hosszabb távon az 1992. évi költségvetésnek milyen hatásai vannak városunkra, számomra nem fogadható el. Különösen nem fogadható el az a költségvetés, amely távlati koncepciók nélkül, a város-üzemeltetésére, fenntartására és egy minimális fejlesztés megvalósítására 65 millió Ft hitelfelvétellel és 50 millió Ft tulajdoneladásból származó bevétellel számol. Ha ez a tendencia évekig tart, akkor előfordulhat, hogy utódainkra egy tulajdon nélküli várost hagyunk üzemeltetési és fenntartási gondokkal.

Hölgyeim és Uraim!

Ezt a várospolitikát én egy önrabló, túléléspolitikának tartom, és tiszta lelkiismerettel nem támogathatom.

Ugye megértik!

Tisztelettel:

Böröcz Zoltán  
szocialista önkormányzati képviselő

## Jókaitól – Csurkáig

1948. március 15-én a Nemzeti Múzeumból Jókait Mór felolvasta a 12 pontot: „Mit kíván a magyar nemzet.”

**Az első pont:**

„Kívánjuk a sajtó szabadságát, cenzúra eltörlesztését.”

Most, 144 év múlva, a Magyar Köztársaságban, ahol számos feltétele megvan az alkotmányos szabadelvű, demokratikus jogállam létesítésnek, ismét vezélyben van a sajtószabadság. A kormánykoalíció hatalomra kerülése pillanatától módszeresen a sajtó, az MFI, TV, Rádió ki-sajátítására, annak hirtoklására tör (lapvásárlások, párt-propaganda céljára kiszajátított rovatok, műsorok, adások és most a TV, Rádió konszenzus alapján kinevezett elnökeinek lemondatásai szándékai).

Ha az MDF és a KDNP vezető testületei a médiatörvény megalkotása helyett az embereket az utcára vezénylik, az a paradox helyzet áll elő, hogy a kormányzat szervez tüntetést.

Ha a lemondatás és (vagy) a tüntetés bekövetkezik, fiatal demokráciánk kerül veszélybe.

Az SZDSZ Országos Tanácsa a sajtószabadság védelmében az alábbi állásfoglalást tette közzé:

„A sajtószabadság biztosítása a sajtó függetlenségére a mindenkori hatalomtól. A közszolgálati médiának függetlennek kell lennie a mindenkori kormánytól. Elvárjuk, hogy a kormány ne a pártállamtól örökölt jogszabályok alapján, hanem a köztársaság alkotmányának szellemében járjon el. Elfogadhatatlan, hogy a sajtóban nem csökken, hanem növekszik az állam befolyása. Rövid időn belül fel kell számolni az állami tulajdon minden formáját a nyomtatott sajtóban. Megengedhetetlen, hogy állami sajtóvállalat újabb érdekeltségeket szerezzon. Törvény útján szabadra kell tenni a rádió- és televízióalapítás lehetőségét. Kereskedelmi rádiókban és televíziókban nem lehet állami tulajdon. Az engedélyek kiadása ne kormányhivatal, hanem kormánytól független szerv kezében legyen.

A szabadságot nemcsak akkor válthatja fel zsarnokság, ha hatályon kívül helyezik az alkotmányt, szétkergetik az országggyűlést, felszámolják a pártokat és a szabad érdekképviseleteket. Készséggé válik az alkotmányosság akkor is, ha megmaradnak a demokratikus látszatok, de a hatalmon levők a maguk számára monopolizálják a tömeg-tájékoztatást, az oktatás eszmei irányítása, a művelődés fórumai mellett. Ha a törekvésük sikerrel jár, akkor fiatal demokráciánk léte sorog kockán, s aligha lesz a népnek módja választani, amikor legközelebb újra szavazni hívják.”

Az MDF vezető körében egyre nagyobb teret nyernek a szélsőségre hajlamos politikások.

Ha Csurka István terve kormányprogrammá válna, az a demokrácia végét jelenthetné, és akkor elszabadna Magyarország Csurkanizálódása.

Röst János  
SZDSZ OT-tag

## FELHÍVÁS Cigányfiatalok!

Érettségivel rendelkező fiatalok jelentkezését várjuk főiskolai előkészítő tanfolyamra.

A tanfolyam ingyenes!

Személyes megbeszélés után időtöndíj is kapható a tanfolyam idejére.

Jelentkezni lehet:

PHRALIPE Nagykanizsa, Király u. 43. sz. alatti irodájában, Orsós Ferencnél lehet.

# „...ki vállalja ezért a jövőt?”



Tej Strasse. Az egykori sikerágotat fellegvára az „Ezres telep”

Az Alkotmány MGTSZ – eredményei alapján – Nagykanizsa és környéke egyik leg-sikeresebb termelőszövetkezte volt éveken keresztül. Látogatásunkkor arra voltunk kíváncsiak, hogy az elmúlt időszakban lezajló gazdasági rendszerváltás mennyiben befolyásolta termelési eredményeiket, és milyen évet zártak. – Kérdéseinkre Millei József tsz-elnök válaszolt:

– Az előző években, sőt mondhatnám úgy is, a termelőszövetkezet fennállása óta a növénytermesztés soha nem volt veszteséges. Sőt gyakran olyan nyereséget hozott, hogy az állattenyésztés esetleges veszteségét is kompenzálta. Az 1991-es tervünk elkészítésénél figyelembe vettük a csökkenő felvásárlási árakat. A búzát eleve 650,- Ft/q, a kukoricát 800,- Ft/q-ra terveztük, pedig előző évben 1.100,- forintért tudtuk értékesíteni. Már a tervezésor láttuk, hogy alaptevékenységünk várhatóan 25 mFt veszteséget hoz. Ezt többek között az alkatrészek mintegy 200%-os, az energiahordozók 20-30%-os áremelkedésének köszönhető. Az első vevőink az előállított terméneinkre májusban jelentkeztek. A 650,- Ft-os búzánkért 500,- Ft-ot, a kukoricánkért 640,- Ft-ot ígértek, ezt is csak azért, mert ezeket mi táp formájában visszavásároljuk tőlük. A sörárpát értékesítésével is gondjaink voltak, mivel a csökken-

tett felvásárlási ár ellenére az előző évekhez képest sokkal szigorúbb minőségi követelése volt az átvevőknek. Májusban a csökkenő felvásárlási árak figyelembevételével újabb számításokat végeztünk, amikor is kiderült, hogy a tervezett veszteségünk még 15-18 M Ft-tal nőtt. Aztán jött a betakarítás. A sörárpát takarmányként 770,- Ft helyett csak 460,- Ft-ért tudtuk eladni, mert az esőzések miatt romlott a minősége. A cukorrépa felvásárlásánál a gyár kikötötte, hogy október 10-e előtt csak kisebb mennyiségű cukorrépa tud fogadni, így csak a hónap elején tudtuk elkezdni a betakarítást. A nehézségeket tetézte, hogy – mint a Bibliában – negyven napig esett az eső. A talaj rendkívüli mértékben felázott, a betakarítás így fokozott erőgép kapacitást igényelt, ami tovább emelte a költségeket, mintegy 8 millió forint veszteséget okozva ezzel.

– Milyenek voltak a termésátlagok?

– Termésátlagaink, nyugodtan mondhatom, az eddigi legmagasabbak voltak termelőszövetkezetünk történetében. Búzából 62 q, kukoricából 77 q. Ennek ellenére mintegy 35 M Ft eredményromlás volt a növénytermesztésben.

– Az állattenyésztési ágazatban is hasonló a helyzet?

– Igen. A tehenészet például az 1990-es évben 7 millió forint nyereséget hozott, míg az

elmúlt évben – ha a tehén selejtezéseket is beleszámítom – 15-16 millió forint veszteség várható az ágazatban. Egy liter tejet 13,60 forintért vesznek át tőlünk, míg az előállítási költsége 18 Ft/liter. Egy tehén selejtezésénél 35 ezer forint veszteség keletkezik. Az elmúlt évben 150 tehenet kellett selejteznünk. A pulykánál és a csirkénél nem volt ilyen gondunk, mivel zömében kihelyeztük háztájiba az előnevelt állományt. Összefoglalva, két fő ágazatunk, a növénytermesztés és az állattenyésztés közel 40 millió forint veszteséget hozott.

– Az alaptevékenységek vesztesége ellenére hogyan sikerült a tsz-nek fizetőképnek maradnia?

– Mezőgazdasági tevékenységünk veszteségeit melléküzemágaink nyereségével sikerült kompenzálni. Van egy jól működő dobozüzemünk, egy homokbányánk. Az eddig nyereséget hozó istállóinkat pedig bérbe adtuk. Ezenkívül a földreklivitáció, földeladás billen-

tették pozitívrá a mérlegünket.

– Vagyis a rekord termésátlagok ellenére, csak a „háttértevékenységnek” köszönhetően rentábilis a működésük?

– Igen, sajnos erről van szó.

– Ilyen gazdasági nehézségek mellett mit várnak a jövőtől?

– Ez egy nagy kérdés, ki vállalja ezért a jövőt? Az új jogszabály szerint a vezetőség vállalja a teljes felelősséget a gazdálkodásért, tehát a saját vagyonával is felel azért, amiről nem ő tehet.

– Végül még egy kérdés, volt-e, várható-e létszámleépítés?

– Akik eddig távoztak, azok önszántukból tették, vagy nyugállományba vonultak. Helyettük nem vettünk fel új dolgozókat. Mivel a dobozüzemünkben nőttek a megrendelések, így oda is tudunk átcsoportosítani munkaerőt. Már csak humánumból is igyekeztünk mindenkit megtartani, s lehetőleg a megélhetését is biztosítani.

Czene Csaba

## Kialakulóban a családi bűnözés?

Zalaegerszegben a megyei bíróságon tartották szakmai továbbképzésüket a kanizsai gyermekvédő intézet hivatásos pártfogói és utógondozói. Az érdekes jegyében lezajlott értekezlet témája a fiatalokékkal és a felnőttekkel foglalkozó pártfogók együttműködésének lehetősége volt.

Vitaindító előadást dr. Pápai dr. Deés Erzsébet büntetés-végrehajtó bíró tartott, aki elmondta, hogy nagyon nehéz a felnőttkori pártfogoltak helyzete. Ha kikerülnek a börtönből, nincs munkalehetőségük, mert nem rendelkeznek semmilyen végzettséggel és kép-

zetséggel. Az igazsághoz azonban az is hozzátartozik, hogy sokan nem is akarnak dolgozni. A lakáshelyzet megoldatlan, és anyagilag nem kapnak a szabadulók támogatást az indulásnál.

Ezután dr. Kiss Erika ügyész beszélt arról, hogy a vagyon elleni bűncselekmények száma az utóbbi időben kiugróan megnőtt. A Családsegítő Központ egerszegi vezetője pedig arról biztosította a pártfogókat, hogy intézményük segíteni fogja a hajléktalanokat, elsősorban lakás biztosításával.

A két korosztály pártfogói megegyeztek abban, hogy – mivel nagyon gyakran egy családban apa és fia is bűnöző – együtt keressék fel a pártfogoltakat. Sajnos sok a visszaeső, aki fiatalkorában bűncselekményt követett el, felnőttként is megteszi ezt. A bűnöző újratermelődik a családokban. Ezért fontos a pártfogók közös munkája, az információ kölcsönös átadása.

Végül a résztvevők beszámolót hallgattak meg a Magyar Pártfogók Szövetsége legutóbbi, szombathelyi üléséről, s elhatározták a zalai szervezet megalakítását.

Horváth Ilona



**A MOL RI. Anyagellátó Leányvállalat Készletezési és Forgalmazási Kirendeltségének szervezésében termékmutatót tartottak a Hevesi Sándor Művelődési Központban. Az érdeklődők többek között előadást hallgattak meg a BTR francia, és az ARGUS német cég programjáról. Képtünkön a BTR Rackwell műanyag gombcsapjaival és a BTR csőtörés hibaelhárító manzsettákkal ismerkednek a szakemberek.**

(Erdel András felvétele)

# A SZÖVETKEZETI TÖRVÉNYRŐL

(Folytatás a címlapról)

Az ő esetükben a procedúra a következő: a szövetkezet kijelöli azokat a területeket, amelyeket „általában” a kárpótolandók rendelkezésére bocsát. Ezt egy, az önkormányzat által létrehozott bizottságnak kell jóváhagynia. Ezután a kárpótolandó személyek egyben kapják meg a földterületet, amelyből tetszés szerinti részeket igényelhetnek. Ha ugyanahhoz a földdarabhoz többen ragaszkodnak és egymás között nem tudnak megegyezni, akkor licitálás kezdődik. Az ominózus rész végül annak a tulajdonába kerül, aki a legtöbb kárpótlási jegyet hajlandó adni érte.

Egy résztvevő a mezőgazdasági vállalkozóknak adható hitel összege felől érdeklődött.

Mint megtudta, csak azért, mert ő mezőgazdasági vállalkozó, nem fog hitelt kapni. A kérelem ugyanis banki elbírálás alá esik. Tehát, ha a bank életképesnek, sikerrel kecsegtetőnek találja az ő vállalkozását, akkor 16-18%-os kamattal kaphat majd hitelt. A hitelkeret egyébként várhatóan 10-15 milliárd Ft lesz, ám hogy melyik bank vállalja a hitelnyújtást egyéni vállalkozók számára, az még kérdéses. Egyelőre ennek lebonyolításáért – a rendkívül nagy kockázat miatt érthetően – nem tolonganak a pénzintézetek. Ám helyzeténél fogva néhányuk kénytelen lesz vállalni e feladatot, így például az OKHB, az Agrobank, a Mezőbank és az OTP Bank. Hogy a hitelre mikortól és hol lehet pályázni, arról majd a sajtó útján értesítik a lakosokat.

Többen kíváncsiak voltak arra is, hogy illet-e elővásárlási jog valakit a jelenleg üre-

sen álló, régebben az ő tulajdonát képező épületre?

Az előadó válasza kiábrándító volt. Elővásárlási jog ilyen esetben nincs. Ugyanazt az építményt és környékét többen is igényelhetik. A törvényalkotók a méltányosságban bíztak, tehát az a legegyszerűbb, ha a kárpótolandók egymás között megegyeznek.

A találkozón résztvevő, vagyonnevesítéssel, és kárpótlással foglalkozó szakemberek tanácsalanságuknak adtak hangot. Ugyanis a törvény értelmében a kárpótlás szerinti kimérésre való kijelöléssel nem érintett valamennyi földet a tagok részére, a vagyonnevesítés szabályainak megfelelően ki kell osztani. Ám a Kárpótlási Hivatal a szükséges adatokról még mindig nem tájékoztatta a szövetkezeteket, és félt, hogy február 14-ig már nem is fogja megtenni. Ha ők továbbra sem jutnak a kellő információk birtokába, akkor nem lehetnek tisztában a tagok részére nevesítendő földterület nagyságával sem, a vagyonnevesítő közgyűlésig.

Ezen utolsó felvetés kifejtőjének Juhász Pál sajnós semmi biztatót nem tudott mondani. Valószínűleg az országgyűlési képviselő – lévén a parlament költségvetési bizottságának tagja, az SZDSZ frakció agrárszóvivője, országos ügyvivő, közgazdász és faluszociológus – rádöbbsen arra, hogy biztató szavai ezúttal elveszének a törvények és határidők kaotikumában. Jobbnak látta hát, ha így szól: „Hm, hm... Erre nem is gondoltam. De sajnós valóban előfordulhat, hogy a vagyonnevesítő közgyűlésig Önök még nagyságrendileg sem fogják tudni a szükséges adatokat.”

F. Varga



**ZALAI KERESKEDELMI ÉS  
IPARKAMARA KÉPVISELETE**  
Nagykanizsa, Vár u. 9.  
Tel.: 13-040/1147, Fax: 12-148

## A VIS-MAIOR igazolásról

Az üzleti gyakorlatban előfordulhat olyan objektív esemény, amely a szerződött partnerek egyikét megakadályozza vállalt kötelezettségei teljesítésében.

Az objektív akadály az üzletfelek akaratától függetlenül bekövetkező dolog, rendkívüli társadalmi, politikai, időjárási esemény (sztrájk, háború stb.)

A szállító cég kívánságára ilyen objektív akadályoztatások esetén a kamara VIS-MAIOR igazolást ad.

Igénylésekor be kell mutatni a szerződésszegés okát alátámasztó bizonylatokat (káreseti jegyzőkönyv, tűzoltósági, meteorológiai jegyzőkönyv, egyéb igazolások).

A VIS-MAIOR igazolás a nemzetközi áruforgalom bonyolításában elterjedt és elfogadott módszer, amely feleslegessé teszi az ügyek bírói útra terelését.

A félreértések elkerülése végett megemlítendő, hogy az eladónak, illetve a szállítónak felróható határidőcsúszások igazolására ez a módszer nem alkalmazható. Ilyen esetben a megkötött szerződés az irányadó.

VIS-MAIOR fennállása esetén igazolás kamaránknál meghatározott térítés ellenében beszerezhető.

Kálmánné Gáspár Mária  
referens

## ÜZLETI AJÁNLATOK

A Zalai Kereskedelmi és Iparkamara az alábbi üzleti címekekkel áll az érdeklődők rendelkezésére a zalaegerszegi titkárságon, Kosztolányi u. 10. Tel.: 92/11-042, nagykanizsai képviseleten (Vár u. 9.) Tel.: 93/13-040 Kálmánné.

Az információk a Kamara tagjainak ingyenesek.

- Nk-41 Spanyol gyártó cég kerámia falicsempéket ajánl.
- Nk-42 Amerikai nagykereskedelmi vállalat ajánl izzasztó-ruhákat, feliratos, ill. a nélküli trikókat, atlétadresszeket.
- Nk-43 Amerikai cég ajánlatokat kér PARNÁK USA-piacra történő szállítására.
- Nk-44 Indiai cég vásárolna gyógyszeripar számára biokémiai termékeket, enzimeket, aminosavakat.
- Nk-45 Görög cég kínál oliva olajat, olajbogyókat, salátaönteteket.

## INFORMÁCIÓ

A Zalai Kereskedelmi és Iparkamara Nagykanizsai Képviselete a Manager OTK-val közös szervezésben középfokú vámügyintézői tanfolyamot indít Nagykanizsán, melyre még lehet jelentkezni.

Képzési idő: 6 hónap

Tanfolyami díj: 17.500 Ft,

Képesítés: középfokú vámügyintéző.

A jelentkezéseket az alábbi címre kérjük küldeni:

Zalai Kereskedelmi és Iparkamara Nagykanizsai Képviselete

Kálmánné Gáspár Mária

DKG Irodaház

8801 Nagykanizsa, Vár út 9.

(Ügyfélfogadás: keddtől-péntekig 15-17 óráig.

Telefonszám: 93/13-040)

## Kielégítőes lyuk az életrajon?

Örülhet, aki végkielégítést kap elbocsájtásakor.

Bosszankodhat, aki végkielégítést kap elbocsájtásakor. Lehetetlenségnek látszik, pedig igaz.

Az Országgyűlés által – nyilván a mi megbízásunk alapján – lóhalálában elfogadott foglalkoztatási törvény

szerint a végkielégítés nem számít folyamatos munkaviszonynak. A munkanélküli járadék időszaka igen, de a végkielégítés nem. Csak akkor, ha az ember külön havonta befizet 1200 forint TB-járadékot. Ekkor ez az időszak is szolgálati időnek minősül.

Nomármost, aki munka nélkül marad, amúgy is nehéz helyzetbe kerül. A végkielégítésből így is levonnak 20 százalékos adót – most, a végéhez képest jó pénzből, és nem havonta kell adózni, mintha dolgozna az ember. Pedig az egészen ez a jellege: a havi átlagot kapja a boldog ember, nyilvánvalóan azzal, hogy szépen borítékolja ki magának, s éljen meg belőle. Habár a vásárló értéke nőttön fogy.

De nem is ez a lényeg, ha-

nem a munkaviszonyhoz fűződő kapcsolata. Ha később hiányzik majd az a pár hónap, vajon a kedves Országgyűlés ad majd igazolást? Hiszen nem az állampolgár, hanem az Országgyűlés akaratából van így, föltehetően a munkanélküliek megkérdése nélkül. Márpedig fél millió embernek lehetne adni a szavára. Amíg csak szól. Ez nem nyílt fenyegetés, csupán Petőfi és Ady utánérzete...

F. Gy.

# Új szerepkörében is ellátja régi feladatait a volt Ifjúsági Ház

Tavaly májusban nagy vihart kavart az önkormányzat azon döntése, amely a Zemplén Győző Általános Iskola birtokába juttatta az Ifjúsági Ház épületét. A gyermekek addigi, hányatott sorsa iránt sajnálatot és felelősséget érzők, illetve az Ifjúsági Ház tevékenységét és szolgáltatásait veszni véleők vívtak egymással hosszas szócsatákat. Kilenc hónap telt el a határozathozatal óta, a Zemplén-iskola egy része azóta már új „otthonába” költözött.

– Az ominózus döntés óta iskolánk problémái tulajdonképpen megoldódtak – mondja Pátkai József, az intézmény igazgatója. – Ez az első olyan tanévünk, amikor csupán két épületben dolgozunk. Egyik a Rózsa utcában található, ahova 1–6. osztályos tanulóink járnak, s természetesen ott működnek napközis csoportjaink is, a másik pedig a volt Úttörő, majd Ifjúsági Ház épülete, ahol nyolc tanulócsoporthoz alakítottunk ki a hetedikesek és nyolcadikosok számára. Tehát most két épületben próbáljuk biztosítani az oktató munka optimális feltételeit. Egy kis szerencsével akár tornateremhez is juthatunk, hiszen nagy örömmre a múlt héten határozott a közgyűlés arról, hogy amennyiben sikerül e célra céltámogatást nyerni, az önkormányzat hárommillió forinttal támogatja a tornaterem-építést.

● Nem ró túl nagy terhet a nevelőkre az iskola két, egymás-

tól meglehetősen távol fekvő része közötti ingázás?

– Mindössze három olyan nevelőnk van, aki mindkét épületben tanít, azonban a távolságból eredő gondokat sikerült legyőznünk, ugyanis az órárendet úgy szerkesztettük, hogy a három ingázó tanár egyik nap a Rózsa utcában, másik nap pedig ebben az épületben ad órákat.

● Úgy tudom, hogy Önök több, városunkban egyedülálló tervet dédelgetnek.

– 1992 szeptember elejétől az alsó tagozatban a testnevelés tantárgyat napi egy órában fogjuk tanítani, a második félévtől pedig egyik ötödik osztályunkban bevezetjük a vívás alapismeretek oktatását. Ugyancsak szeptembertől sportcsoportokat szervezünk a futball, a kézilabda és a kosárlabda területén. Tehát az egészséges életmód, a rendszeres testmozgás iránti igényt szeretnénk a gyerekekbe plántálni, ugyanakkor a városban működő minőségis szakosztályok utánpótlás-neveléséhez is hozzájárulnánk. De más, szakmai tervet is szeretnénk megvalósítani a következő tanévben. Így például a felső tagozatban bevezetjük a nyolcosztályos gimnázium alsós tantervét, mely az eddigienél na-

gyobb ismeretanyagot nyújt, tehát diákjaink a továbbtanulásnál nagyobb eséllyel indulhatnak majd.

● Térjünk vissza a jelenre. Önök annak idején bizonyos kötelezettségekkel vehették birtokukba az épületet.

– Igen, az e helyhez kötött szakkörök működtetését magunkra kellett vállalnunk. E feladatnak nagyon szívesen eleget tettünk és teszünk a jövőben is, olyannyira, hogy az előírt kilenc helyett ma tizenhat, városi szintű szakkörnek adunk otthont. Több mint háromszáz kanizsai diák vesz részt e foglalkozásokon, amelyeket mind neves szakemberek vezetnek. Így Bedő Csaba a Kanizsa Színpadot, Szakonyi Attila a fotószakkört, Kócza András és Papp Csilla pedig a néptánc rejtelmeibe avatja be a gyerekeket és még folytathatnám a sort. Természetesen saját nevelőink is részt vesznek néhány csoport – például a számítástechnika, a kismotor-oktatás – munkájában. A már említett kismotor szakkörösök az év végi vizsga sikere esetén jogosítványt kapnak, a kerámia szakkör keretén belül a nagy érdeklődésre való tekintettel idén két csoportot kellett indítani, rendkívül népszerű – többek között – a

bábcsoportunk, a vívó szakkörünk és az asztalitenisz szakkörünk. Csillagász szakkört is működtetünk, ám a csillagda felszerelése sajnos már elavult, felújításra szorul.

● Milyen sorsra jutottak az Ifjúsági Ház funkciójának megfelelő helyiségek, gondolkodok itt például a színházteremre?

– Ezek a helyiségek jelenleg is jól kihasználtak. A színházteremben rendszeresen előadásokat, gyermekműsorokat szervezünk. Már kétszer került megrendezésre a nagy sikert arató Ifjúsági Hangverseny sorozat a Zeneiskola tanárainak közreműködésével. E termet kulturális műsorok, iskolai rendezvények lebonyolítására a belvárosi iskolák is gyakran igénybe veszik. Esetenként üzemek, vállalatok tanácskozásai zajlanak a „nagyteremben”, máskor pedagógusok szakmai értekezletei zajlanak itt. Munkanapokon 7–19.30-ig, szombaton pedig 8–13 óráig állunk az érdeklődők rendelkezésére. Szeretnénk, ha mindegyik korosztály hasznos, szórakoztató programra találna iskolánk épületében és parkjában – fejezte be a beszélgetést Pátkai József igazgató úr.

F. Varga Barbara

## VENDÉGLÁTÁS A LAJTÁN TÚL

### Centrálbéli beszélgetés Stroh Péter exigazgatóval

Stroh Péter öt évet töltött Kanizsán, mint a Pannonia Szálloda és Vendéglátó Vállalat Centrál üzletének vezetője. Jelenleg Bécsben dolgozik a Pannonia Hotel International Wien – magyar üzemeltetésű szálloda éttermi menedzserként.

– A közelmúltban a tv-ben láthattuk, a Magyar Hírlapban olvashattuk, hogy ez a szálloda

94%-os „teljesítménnyel” kontinensünk szálloda toplistáján első-kel helyet foglal el.

– A Pannonia Hotels Rt. leányvállalata, a Panintern GmbH üzemi üzleti a szállodát, melynek vezetője dr. Erdei János. A sikeres működésnek több alapfeltétele garantált, így például az értékesítés, ahol Pertik Tamás igazgatóhelyettes kiváló szakember, európai „of-

fenzívát” szervezett a népszerűsítés érdekében. A létesítmény eredményei, többéves tervezői, előkészítői kampány, valamint a szálloda színvonalas működtetése, szakmai igényesség, megfelelő árak kialakítása felértékelődnek, mert Bécsben 350 szálloda van, ebből 4 csillagos 85. Az óriási konkurrencia ellenére is nagy perspektívája van a szállodának, a szolgáltatások minősége, korrekt ártartás, a kialakult image alapján. Bár közel 10 nemzetiségű személyzet dolgozik, a munkamórád, az önbecsülés szakmai szempontból messze felülmúlja a hazai vendéglátásban érzékelhető fegyelmet, hivatástudatot. A szállodavezetés magas fokon alkalmazkodik a bécsi körülményekhez.

– A létesítmény tulajdon- és bérleti viszonya hogyan rögzítődött a szerződésben?

– A tulajdonos a német SÜBA Építőipari cég, melynek bérleti díjat fizet vállalatunk. A harmincéves bérleti szerződés lejártja után a Panintern-nek elővásárlási joga van, vagy további bérleti viszony megállapodásra jogosult. A telek – az Európa téren van, mellyel szemben a Nyugati pályaudvar ta-

lálható – már a német cég tulajdona, hasonlóan az épület is.

– Személyes tapasztalatok, szakmai megbecsülés?

– Bár osztrák, magyar, argentin, jugoszláv, lengyel, cseh, török stáb dolgozik, rendkívül kedvező a légkör. Nagy fizikai igénybevétel ellenére segítőkészek a kollégák, egy filozófiai tétel – a vendégek maximális kiszolgálása – érvényesül, melynek feltétele a komfort-igények mellett, a szálloda hangulata, légköre, maradandó emlékként rögződjön a vendégekben! Szerénytelenül állíthatom, szakmai megítélésem, emberi kapcsolataim kedveznek. Működik az intézménynél a szakszervezet és vezető testülete, amely 4 főből áll, üzemi tanácsként is definiálható. A vezető testület 3 tagja osztrák, a negyedik én vagyok.

– Léteznek-e sajátos üzletpolitikai fogások?

– A téli szezonban körülbelül március végéig, ha egy turista 48 órával korábban – érkezés előtt – bejelentkezik, 1490 schilling helyett 699 schillingért szállhat. Vállalatok szerződéses kötése esetén 1490 schilling helyett 850 schillinget kell fizetni naponta, a garázs 120 schilling helyett ingyenes, továbbá 90 schilling bécsi közlekedési jegyet kap a vendég, valamint + 1 fő ellátása, szállással együtt ingyenes! – mondta befejezésül Stroh Péter.

Viola György





# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas TV és Rádió műsor az alábbi vállalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg: DOMUS, HERRNBOCK Nagykanizsa Kereskedelmi Kft., KOGAZ, PYRUS Kft., ROTARY Kft., Toshiba Technotrade Kft., Zala-HOFAG.

1992. február 17–február 23.



### Egy céltudatos asszony

A hatrészes angol tévéfilmsorozat főszereplője: Deborah Kerr

KEDD, 19.00

2

### Esős vasárnap

A Páger Antal szerepeiből című filmsorozat keretében ez alkalommal négy gimnazista lány kalandjaival ismerkedhet meg a néző. A képen: Páger Antal és Komlós Juci

HÉTFŐ, 20.35

1



### Vedd le a kalapod a honvéd előtt!

Dalos, nótás, gyöngyvirágos honvédparádé – így jellemezhető röviden a Budapesti Kamaraszínház előadása

SZERDA, 19.00

2



### Téli olimpia

Nincsen nap olimpia nélkül. A tévé egész héten át élő közvetítésekben számol be a téli sportok legrangosabb versenyeről

CSÜTÖRTÖK, 13.25

1



### Testestől-lelkestől

A kisváros szinte minden eseménye visszhangot kelt a Szent Ágoston plébánián. Kempfert plébános (Günter Strack) a képen fiatal rádióamatőrökkel

PENTEK, 19.35

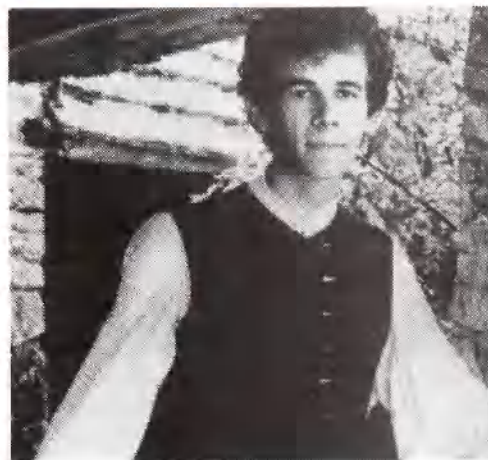
2

### Moonfleet

A kis halászfalu furcsa és megmagyarázhatatlan dolgok tanúja. Képünkön: Adam Godley, aki az ifjú Johnt alakítja a filmben

SZOMBAT, 15.20

2



### Kalózkod

A képen jobbra: Walter Matthau, aki hatvanöt évesen vállalkozott a számára szokatlan szerep eljátszására

VASÁRNAP, 20.50

1



### KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 5.00 Reggeli Krónika
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Napközben
  - 11.05 Válogatott parceink
  - 11.35 A szezon vége – XV/11.
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Mindennapi gazdaság
  - 12.40 Külpolitikai figyelő
  - 12.50 Törvénykönyv
  - 13.05 Falurádió (ism.)
  - 13.20 A népzene hagyományörzői
  - 13.45 Hítélet. Vallási krónika
  - 14.05 Klasszikusok mindenkinnek
  - 15.05 Kossuth-klub (ism.)
  - 16.00 Délutáni Krónika
  - 16.20 Popregliszter
  - 17.05 Magyarországról jövők...
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Rádás
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Elődök és kortársak – meseterek és barátok – 1. rész
  - 20.05 Zenefórum
  - 20.30 Határok nélkül
  - 21.05 Kossuth-klub. Útköz
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.30 Fórum
  - 23.05 Lemezmúzeum
- URH-ADÓN**
- 6.55 Közeti információs magazinok
  - 11.00 Betiltott könyvek
  - 11.30 Szonda (ism.)
  - 13.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
  - 14.00 Nemzetiségeink népzenejéből
  - 14.30 Nyitnikék
  - 15.00–
  - 19.00 Közvetítés az Országgyűlés plenáris üléséről
  - 19.00 V materinskom jazyku
  - 19.30 In limba maternă
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternem jeziku
  - 23.00 A BBC magyar műsora
  - 23.45 Follow Through – XV/11.
  - 5.00–6.55, 9.00–11.00, 12.00–13.00, 15.00–19.00, 21.00–23.00: Azonos a középhullámú műsorrall

### PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő
  - 8.00 Sportreggel
  - 8.15 Rivaldafényben  
A Hungária együttes
  - 8.50 Apró-cseprő – gyerekekről
  - 9.00 Hírek. Időjárás
  - 9.05 Zene-szó
  - 10.50 Ki nyer ma?
  - 11.00 Hírek. Időjárás
  - 11.05 Napóra
  - 12.00 Nótakalendárium
  - 12.45 Rólunk van szó!
  - 12.50 Vízállásjelentés
  - 13.00 Hírek. Közeti Időjárás
  - 13.05 Hogy tetszik lenni?
  - 13.30 Operettparádé  
Johann Strauss műveiből
  - 14.00 Kettőtől ötlig  
A Rádió kívánságműsora
- közben:
- 15.00 Hírek. Időjárás
  - 17.00 Hírek. Időjárás
  - 17.05 Napóra
  - 18.00 Garázs
  - 18.30 Tárcsázz!
  - 19.00 Hírek. Időjárás
  - 19.05 Táncházi muzsika
  - 19.30 Kölyökrádió
  - 20.00 Más-kép(p)
  - 21.00 Hírek. Időjárás
  - 21.05 Rockújság
  - 22.00 Magyar lemezbemutató  
Szabadság-dal  
Beszélgetés az Exotic együttesrel új albumáról
  - 22.30 Jazz  
Eliane Elias A Long Story című CD-je
  - 23.00 Hírek. Időjárás
  - 23.03 Sporthíradó
  - 23.10–
  - 4.50 Napforduló
- benne:
- 23.15 1967  
Slágerek, hangulatok – jelen időben
  - 0.10 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh
  - 4.03 Határok nélkül (ism.)
  - 4.36–
  - 4.51 Verbunkosok, csárdások

### RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
Remények 2.
- 9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)
- 10.10 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
Halláskárosult
- 11.00 Kedves Bill nagybácsi (sor.)  
Sztárpor
- 11.30 Játék
- 12.00 Családi párbaj
- 12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
Hammer Erdélyben
- 12.55 Hírek
- 13.00 Egy apával több (am. sor.)
- 13.00 Kalfornia klán (am. sorozat)
- 14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)
- 15.05 Dallas (amerikai sorozat)  
Bobby visszatér
- 15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
A gyémánt-ügy
- 16.45 Rizikó – játék
- 17.10 Forró nyeremény
- 17.45 Játék
- 18.00 Fiatalok magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 A csapat (amerikai sorozat)  
A játéknak vége
- 20.15 Gyilkosság a hobbija  
(amerikai krimisorozat)  
Hamis pap
- 21.15 Vasárnap vitorlázni megyünk  
(NSZK filmvígjáték)
- 23.00 Kulturális magazin
- 23.25 Férfimagazin
- 23.50 Hírek
- 24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)  
Csak a látszat
- 0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.)  
A merénylet
- 1.35 Szürkület (amerikai sorozat)  
A fal
- 2.00 Forró jég (am. filmvígjáték) 95'
- 3.35 A bűnbak (angol krimi) 88' FF
- 5.05 Ifjúsági magazin
- 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

### PRO 7

- 6.40 Adderly (ism.)
- 7.25 Rajzfilmek (ism.)  
Koalamackók  
Captain Future  
Casimir és társa  
Flintstone család
- 9.05 Muppet-show (am. sorozat)
- 9.35 Starsky és Hutch (am. sor.)  
Régen Pittsville-ben
- 10.35 Egyenlő igazság (ism.)
- 11.40 Dallas – Ahogy kezdődött (ism.)
- 12.55 „Colt” a biztonság kedvéért (ism.)
- 13.50 Afrikai királyi lövészeszed (ism.)
- 15.10 A madárijesztő és Mrs. King  
(amerikai sorozat)  
Emigránsok
- 16.05 Őrlások bolygója  
(amerikai sci-fi-sorozat)  
Aranykalitka
- 17.00 Rajzfilmek  
Boubou, az állatok királya  
Scooby Doo  
Szelleműzők  
Szuperagér
- 19.00 A mester (amerikai sorozat)  
Hamis lány
- 20.00 Híradó
- 20.15 A hagymaföld  
(amerikai krimi) 113'  
Fsz.: John Savage
- 22.30 Éjféle telefonáló  
(amerikai krimisorozat)  
Ördögi kör
- 23.25 Rémület a világűrben  
(olasz-spanyol horror) 83'
- 1.00 Hírek
- 1.10 Álarcosbál (ism.)
- 2.00 Az autóstopos (am. sorozat)  
Holtbiztos rejték hely
- 2.25 Hírek
- 2.35 Critters II. (ism.)
- 4.00 Hírek
- 4.10 Soraya (ism.)

### TV 5

- 7.00 Francia híradó
- 7.40 Francia nyelvlecke
- 8.00 Kanada híradó
- 9.00 Európai híradókból
- 10.00 Marhabőr (film, ism.)
- 16.15 Hétről hétre (ism.)
- 17.15 Fözöcske
- 17.45 Francia nyelvlecke
- 18.00 Rajzfilm
- 19.00 Természetvédelmi magaz
- 19.30 Svájc híradó
- 20.00 Aktuális magazin
- 21.00 Francia híradó
- 21.30 Varietéműsor
- 23.20 Humoros vitaműsor

### MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!
- 20.00 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerel
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Rock-blokk
- 1.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videó

### TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)
- 12.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 A modell és a zsaru (ism.)
- 13.50 Bim-bam-bino
- 17.50 Hírek
- 17.55 A modell és a zsaru (am. sor.)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Saját szakállra (am. sorozat)
- 21.05 Adele még nem vacsorázta  
(cseh-szlovák film)
- 22.55 Hírek
- 23.05 New York védőangyala (ism.)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
  - 9.05 Nyitány
  - 10.00 Hírek. Időjárás
  - 10.05 Puccini: Gianni Schicchi  
Egyfelvonásos opera
  - 11.01 Csajkovszkij kamarazenéből
  - 11.40 Bojtár László népzenei fel-  
dolgozásaiából
  - 12.00 Hírek. Időjárás
  - 12.05 Hangverseny délidőben
  - 13.21 A Kölni Musica Antiqua  
Együttes játszik
  - 14.00 Hírek. Időjárás
  - 14.05 Sorstalanság – III/1.
  - 14.54 Fiatalok muzsikálnak
  - 15.03 Fidelio. Részletek Beethoven  
operájából
  - 16.00 Hírek. Időjárás
  - 16.05 Kóruspódlum
  - 16.35 Zenekari muzsika
  - 17.00 Új Hangoló
  - 17.50 Rilke versei
  - 18.00 Hírek. Időjárás
  - 18.05 Kapcsoljuk a 22-es stúdiót
  - 19.05 Véges végtelen
  - 19.35 A Moszkvai Szimfonikus Ze-  
nekar hangversenye
- közben:
- 20.06 Hírek. Időjárás
  - 20.11–
  - 20.26 „Keil-e költészet?”  
Géher István versszemináriuma
  - 21.10 Marton Éva és Siegfried Je-  
rusalem operafelvételeiből
  - 22.00 Hírek. Időjárás
  - 22.05 Új Zenei Újság (ism.)
  - 22.50 Kamarazene
  - 23.10 Szárazopera – emlékezés  
Írta: Marno János
  - 24.00 Hírek. Időjárás
  - 0.05–
  - 2.00 Évszázadok muzsikájából



### PRO 7

## Rémület a világűrben

olasz-spanyol horror

Az Aura nevű bolygóról külön-  
 jelek érkeznek, melyek egyértelmű-  
 műen arra utalnak, hogy a Föld  
 távoli bolygón élőlények vannak.  
 Markary kapitány és asszisztens  
 nője, Sanya két űrhajóval indul az  
 Aurára. Röviddel a landolás után  
 megtörténik az első katasztrófa.  
 Bár a bolygó lakatlannak tűnik,  
 egykori lakóinak szelleme tovább él és pusztít.

**SUPER CHANNEL**

- 10.00 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 Természetfilm
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Bellföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 Dokumentumfilm
- 21.30 Emberek bajban (sorozat)
- 22.00 BBC-híradó
- 22.45 Placgazdaság
- 23.00 Tönkrementem I (am. film) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 9.50 Si Jégkorong  
Németország–Lengyelország
- 13.45 Napi összefoglaló  
Si – északi kombináció
- 15.30 Si
- 16.30 Jégkorong – Finnó–Olasz.  
Gyorskorcsolya – női 5000 m
- 19.00 Napi összefoglaló
- 19.30 Műkorcsolya – jég tánc  
Jégkorong – USA–Svédország

**SCREENSPORT**

- 8.00 Amerikai izom
- 8.30 Férfi tenisz San Franciscóból
- 9.30 Lőrök / Amerikai izom
- 11.00 Labdarúgás
- 12.00 Kosárlabda Németországból
- 13.30 Belga motorsport / Start!
- 15.00 Amerikai izom / Labdarúgás
- 17.30 Nemzetközi sportmagazin
- 18.00 Férfi tenisz San Franciscóból
- 19.00 Si az USA-ból
- 19.30 Jégkorong / Labdarúgás
- 21.30 Ökövívás az USA-ból
- 23.00 Spanyol futballkörkép
- 23.30 Golf Európából
- 0.30 Rögbi Franciaországból
- 1.30 Amerikai kosárlabda

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Rendőrségi ügyelet (ism.)
- 9.30 Tudományos magazin
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Az utolsó gyalogos (ism.)
- 11.55 Popeye (sorozat)
- 12.00 Tisztelt ház (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Konfliktusok (ism.)
- 13.40 Noé bárkája vállalkozás (sor.)
- 14.10 Waltonék (sorozat)
- 14.50 Természetfilm
- 15.05 Nils Holgerson (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Pumukli (sorozat)
- 16.30 VIF-Zack
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rendőrségi ügyelet (sorozat)
- 18.30 MacGyver (am. krimisorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 A körorvos (sorozat)
- 21.15 Teleszkóp
- 21.30 Miami Vice (amerikai sorozat)

**OSZTRÁK 2**

- 6.00 Albertville, 1992
- 15.55 Művészlexikon
- 15.30 A világ utcái (sorozat)
- 16.30 Hársfa utca (sorozat)
- 17.00 Albertville, 1992
- 18.30 Szívek lapja
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 21.07 Albertville, 1992
- 22.00 Híradó
- 22.15 Albertville, 1992
- 1.00 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Robin Hood kihívása (ism.)
- 10.45 Klip-klub (ism.)
- 11.15 Csodák az állatvilágból (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kalifornia nap alatt (amerikai sorozat)
- Késél szerencse
- 19.00 Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- Mesterszakács
- 15.00 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (amerikai sorozat)
- Indiszkreclók
- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)
- A rút kiskaca  
Ismeretlen külföldi hatalom elrabolta a legújabb léghatárító rakétát. Már csak a vezérlő hiányzik, melyet Willis professzor és asszisztense dolgozott ki. Willis MacGyver segítségét kéri, amikor megtudja, hogy a lányt az elhárítás keresi.
- 17.00 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 A sógun (amerikai sorozat)
- 20.15 Évszakok változása (amerikai film) 95'
- 23.05 Újdonságok és történetek
- 23.50 Hírek
- 0.10 Filmkészítők
- 0.25 MacGyver (ism.)
- 1.20 Műsorismertetés



- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték  
A héten: Füst Milán: Ez mind én voltam egykor
- 8.35 U. K. Today  
Angol nyelvű országismereti sorozat
- 9.05 Míse Rossiniért (ism.)
- 19.00 Derrick  
NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat
- A Goos-gyilkosság (ism.)  
A dúsgazdag és előkelő család kinosan ügyel nevé tisztaságára. Nem fogadta be az egyik fiú feleségét, mert az a cirkusz világából érkezett. Thomas Goos tehát joggal gyanítja, hogy az asszony elleni merénylet hátterében saját családja áll.
- 12.00 Téll olimpia
- 13.30 Kópújság

- 16.00 Délutáni egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- 16.10 A Bakony az én Párlszom  
Kopátsy Sándor sorozata
- 16.25 Kópújság
- 16.30 A Zenes TV-színházban:  
Mellis György
- 17.20 Tell Vilmos  
Francia filmsorozat
- Lótuszvirág
- 17.45 „Veletek vagyok mindennap”  
Katolikus krónika
- 18.00 Pénzvillág  
18.00 Útban 2000 felé  
Tudományos ismeretterjesztő sorozat
- A hipnózisról  
A hipnózis hosszú évtizedek óta sokat vitatott területe a pszichológiának. Hogyan vélekedik a tudomány ma erről a jelenségről? Milyen felhasználási lehetőségei vannak a hipnózisnak a gyógyításban vagy a tanulásban?

- 19.00 Bűvös hatos  
Játék kockákkal és filmekkel
- 19.15 Gyereksarok
- 19.15 „Engedjétek hozzám!”  
A hitről gyerekeknek
- 19.20 Cimborá  
Vár állott: Krasznahorka
- 19.40 Esti mese  
Jó éjszakát kíván a Disney!
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.25 Páger Antal szerepelből  
Esős vasárnap  
Magyar film (1962) FF 96'  
Szereplők: Polónyi Gyöngyi, Tordai Teri, Halász Judit, Béres Ilona, Mécs Károly, Páger Antal, Komlós Juci
- 22.10 Közjáték (ism.)
- 22.15 Az én hetem
- 22.35 Kultúr-Maurer. Műv. magazin
- 23.15 Késő esti híradó
- 23.20 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Nap TV  
Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében fogható)

- 15.00 Parlamenti Napló  
Kapcsoljuk az Országházat
- Műsorvezető: Radványi Dorottya
- 17.00 Műsorelőzetes – Időjárás
- 17.05 Naéz ekran  
Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi magazin (magyar nyelvű feliratozással)
- 17.30 Téll olimpia
- 18.12 Időjárás
- 18.14 Calyp-show  
Aktuális klipek, hírek, sztorik

- Műsorvezető: Berkes Zsuzsa
- 18.40 Kérdezz! Felelek
- 19.00 Kádár-keringő  
Kiállítászinház
- 20.00 Téll olimpia  
Közben:  
A jégkorongmérkőzés után
- 21.40 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló  
A műsor telefon- és faxszáma:  
153-2652

„Valamennyi érzékünk közül a tapintás nyújtja a leggazdagabb, a legteltesebb élvezetet.”  
 (Joseph Joubert)

„Ha az elme gyarlóságának tekinted, ami csak egy nézet gyarlósága; ha jellemhibának tekinted, ami csak egy kedélyállapot hibája; ha egy embert egyetlen megjegyzése alapján ítélsz meg, egy életet egyetlen cselekedet, egy lelket egyetlen megnyilatkozása alapján, s ha ezek rendhagyóak, rosszat is teszel, igazságtalan is vagy.”  
 (Joseph Joubert)

**SAT 1**

**Évszakok változása**  
 amerikai film



Adam Evans bostoni professzor a szeretőjével Kanadába utazik. Eközben felesége, Karen (Shirley MacLaine) összebarátkozik Pettel (Michael Brandon), a lakásukban dolgozó asztalossal, aminek a hazatérő férj egyáltalán nem örül. A házaspár és szeretőik a vermounti nyaralóban tisztázzák kapcsolatukat. **21.15**

### KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 5.00 Reggeli Krónika
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Napközben
  - 11.05 Válogatott percek
  - 11.35 A szezon vége – XV/12.  
Tatay Sándor regénye
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Mindennapi tudomány
  - 12.40 Külpolitikai figyelő
  - 12.50 Törvénykönyv
  - 13.05 Falurádió (ism.)
  - 13.20 Népi táncmuzsika
  - 13.45 Hítélet. Vallási krónika
  - 14.05 Klasszikusok mindenkinek
  - 15.05 Kossuth-klub (ism.)
  - 16.00 Délutáni Krónika
  - 16.20 Rockújdonságok
  - 17.05 Magyarországról jövők...
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Rádadás
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Elődök és kortársak – mesterek és barátok – 2. rész
  - 20.05 Zenefórum. Talpalávaló
  - 20.30 Határok nélkül
  - 21.05 Kossuth-klub
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.30 Fórum
  - 23.05 Egy énekes – több szerep  
Elisabeth Schwarzkopf felvételeiből
- URH-ADÓN**
- 6.55 Körzeti információs magazinok 9.00–
  - 19.00 Közvetítés az Országgyűlés plenáris üléséről
- A szünetben:
- 13.00–
  - 14.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
  - 19.00 V materinskom jazyku
  - 19.30 In limba maternă
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternjem jeziku
  - 23.00 A BBC magyar műsora
  - 23.45 Auf Deutsch gesagt? – 26/7.
- 5.00–6.55, 21.00–23.00, 24.00–0.10:  
 Azonos a középhullámú műsorral

### PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő
- 8.00 Sportreggel
- 8.15 Rivaldafényben  
A Brass ad libitum
- 8.50 Helykereső
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Zene-szó
- 10.50 Ki nyer ma?
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Napóra
- 12.00 Nóta-só
- 12.45 Rólunk van szó!
- 12.50 Vízállásjelentés
- 13.00 Hírek. Körzeti időjárás
- 13.05 Nagy nevetetők
- 13.30 Örökzöld filmmelódiák. Henry Mancini együttese játszik
- 14.00 Arckép emlékeimből
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.05 Visszaszámlálás
- 15.35 Február  
Különös magazin a hónapról
- 16.00 Csúcsforgalom
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Napóra
- 18.00 Rockhullám
- 18.30 Helykereső
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Magyar tájak dalaiból, táncából
- 19.30 Kamasz-panasz
- 20.00 Naplóm
- 20.30 Bluesénekesnők felvételeiből
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 A karosszékekben: Czákó Gábor
- 21.45 Barbara énekel és zongorázik
- 22.00 Albumajánlat. A Slade együttes Wall of Hits c. albuma
- 22.30 Jazz. Sugarcsne Harris együttese játszik
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10–
- 4.51 Napforduló  
benne:
- 23.15 Kéregvasút
- 0.10 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh
- 4.03 Határok nélkül (ism.)
- 4.36–
- 4.51 Cigányoták

### RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
A múlt szerelme 1.
- 9.45 Gazdag és szép (am. sor.)
- 10.10 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
Az indián nem ismer fájdalmat
- 11.00 Kedves Bill nagybácsi (amerikai sorozat)  
Családi egyesítés
- 11.30 Játék
- 12.00 Családi párbaj – játék
- 12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
Kijátszva
- 12.55 Hírek
- 13.00 Egy apával több (am. sor.)  
Befejező rész
- 13.30 Kallifornia klán (am. sorozat)
- 14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)
- 15.05 Dallas (amerikai sorozat)  
Lángok
- 15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
Gyors pénz
- 16.45 Rizikó – játék
- 17.10 Forró nyeresemény
- 17.45 Játék
- 18.00 Fiatalkor magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 Knight Rider (am. sorozat)  
Emberrablás
- 20.15 Columbo (am. krimisorozat)  
Végzetes gyakorlat
- 22.00 Robbanékony – magazin
- 22.50 L. A. Law (amerikai sorozat)  
A Beverly Hills-i hóhér
- 23.50 Hírek
- 24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)  
Vadászat
- 0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.)  
Új partner
- 1.35 Szürkület (amerikai sorozat)  
Generációk játéka
- 2.20 Párizs rejtelmei (francia–olasz film) 100'
- 3.40 Az ördög ajtónyílása (amerikai western) 81' FF
- 5.05 Ifjúsági magazin
- 5.15 Fiatalkor magazinja (ism.)

### PRO 7

- 6.35 Adderly (ism.)
- 7.25 Rajzfilmek (ism.)  
Boubou, az állatok királya  
Scooby Doo  
Szelleműzők  
Szuperegér
- 9.00 Muppet-show (amerikai sorozat)
- 9.30 A madárijesztő és Mrs. King (ism.)
- 10.25 Óriások bolygója (ism.)
- 11.30 Dallas – Ahogy kezdődött (ism.)
- 12.45 A mester (ism.)
- 13.40 Az arany kondor kincse (ism.)
- 15.15 Air Force (amerikai sorozat)  
Eloltott tűz
- 16.10 A négyöklű trió (amerikai sorozat)  
Mary Aberdeen átka
- 17.00 Rajzfilmek  
Riporter blues  
Betty Boop  
Szelleműzők  
Tapsi Hapsi
- 18.00 Lábmunka (amerikai sorozat)  
Szívtelenek
- 20.00 Híradó
- 20.15 Szövetségek (amerikai krimi) 79'
- 22.00 Mr. Süket trükkjei (amerikai krimi) 89'
- 23.35 Starsky és Hutch (ism.)
- 0.35 Hírek
- 0.45 Orfeusz alászáll (amerikai film) 116'  
Fsz.: Marlon Brando
- 2.45 Hírek
- 2.55 Szürkület (amerikai sorozat)  
Tükkörképek
- 3.20 Hatos szám (ism.)
- 4.10 Hírek
- 4.20 Rémület a világűrben (ism.)

### TV 5

- 7.00 Francia híradó
- 7.40 Francia nyelvlecke
- 8.00 Kanadai híradó
- 9.00 Európai híradókból
- 10.00 Kulturális magazin (ism.)
- 16.15 Aktuális magazin (ism.)
- 17.15 Főzőcske
- 17.45 Francia nyelvlecke
- 18.00 Rajzfilm
- 19.00 Kanada két keréken
- 19.30 Svájci híradó
- 20.00 Rendkívül tudósító
- 21.00 Francia híradó
- 21.30 Krimi (r.: Carlo Lizzani)
- 23.20 Kulturális magazin

### MUSIC TV

- 19.30 Társcsász!
- 20.00 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerel
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Pip Dann
- 1.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)
- 12.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 A modell és a zsaru (ism.)
- 13.50 Bim-bam-bino
- 17.50 Hírek
- 17.55 A modell és a zsaru (am. sor.)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Hill Street blues (am. sor.)
- 21.05 Mrs. Delafield férjhez akar menni (amerikai tévéfilm)
- 22.50 Hírek
- 23.00 New York védőangyala (sor.)
- 23.50 Sajtó szakállra (ism.)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódium
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Désire lovag vétké  
Breton mese
- 10.37 Gulyás Dénes operaárlákat énekel
- 11.05 Zenekari muzsika
- 11.40 Országok, tájak népzeneje
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 A Magyar Honvédség Kalocsai Helyőrségének zenekara játszik
- 12.30 Kapcsoljuk a Nemzeti Galéria kupolatermét
- 13.30 Szimfonikus táncok
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Sorstalanság – III/1.  
Kertész Imre regénye
- 14.49 Évszázadok mesterművei
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Noked szóll
- 16.35 Kamarazene fűvös hangszerekkel
- 17.00 Kilátó
- 17.50 Ismeretlen Liszt-művek?
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Gluck: Orfeusz
- 19.53 Hírek. Időjárás
- 19.58 Küldöm a mikrofont
- 20.13 Regensburgi Tavasz, 1991
- 21.53 Az Ambrosian Kamarakórus madrigálokát énekel
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Felhang
- 23.00 Emberi dolgok  
Orpheusz  
Korányi Tamás műsora
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05–
- 2.00 Magyar előadóművészek felvételeiből



### PRO 7

## Mr. Süket trükkjei amerikai krimi

Ismeretlen telefonáló hívja fel a 87-es körzet felügyelőit. Azt követeli, hogy másnap délig fizessenek neki ötezer dollárt, különben megöli a város egyik előkelő polgárát. Steve Carella (Burt Reynolds, férfi) nyomozó és kollégái kezdetben nem veszik komolyan a fenyegetést, míg a kiszemelt áldozatot – bár rendőri védelem alatt állt – meg nem ölik. Az ismeretlen ismét jelentkezik, ezúttal ötven ezer dollárt követel. **22.00**

**SUPER CHANNEL**

- 10.00 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 18.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 Science-show
- 21.30 Európai média
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Placgazdaság
- 23.00 Amerikai film  
 utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 9.50 Si - óriásszialom
- 13.00 Jégkorong
- 13.30 Si - óriásszialom
- 13.45 Napi összefoglaló
- 13.50 Si - óriásszialom, 2. futam
- 15.00 Jégkorong
- 15.30 Si - északi összetett  
 Gyorskocsi - férfi 1000 m  
 Jégkorong
- 18.30 Napi összefoglaló
- 20.00 Gyorskocsi

**SCREENSPORT**

- 8.00 Amerikai Izom
- 8.30 Régi Franciaországból
- 9.30 Jégkorong / Amerikai Izom
- 11.00 Labdarúgás
- 12.00 NBA - amerikai kosárlabda
- 13.30 Heti összefoglaló
- 14.00 Lóerők / Amerikai Izom
- 15.30 Labdarúgás
- 16.30 Ökölvívás az USA-ból
- 18.00 Golf Európából
- 19.00 Spanyol futballkörkép
- 19.30 Forma-1 / Labdarúgás
- 21.30 Profi ökölvívás
- 23.30 Billiárd
- 1.00 Belga motorsport
- 2.00 Műsorzárás

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Rendőrségi ügyelet (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 A kettős ügynök (ism.)
- 12.00 Rövidfilm
- 12.15 Teleszkóp (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Szeszógetők
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.45 A hónap mesterei
- 15.05 Közvetítés éjre
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Pumukil (sorozat)
- 16.30 Mintárlat
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 MacGyver (amerikai krimisorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Gálaműsor
- 20.15 **FFR** Cassandra keresztelés (film)
- 23.20 A Jég fogságában (török film)
- 0.50 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 6.00 Albertville, 1992
- 9.00 Sport (ism.)
- 9.50 Albertville, 1992
- 18.00 Rendőrségi ügyelet (sorozat)
- 18.30 Gaudimax - viccbajnokság
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Albertville, 1992
- 21.07 Külföldi tudósítások
- 22.00 Híradó
- 22.25 Albertville, 1992
- 0.30 Max Headroom (sorozat)
- 1.20 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Évszakok változása (ism.)
- 10.45 A sógun (ism.)
- 11.45 Szerencsekerek (ism.)
- 12.30 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kalliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Közös vállalkozás
- FFR** Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- Vadászpárti
- 15.00 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (am. sorozat)
- Vetélytársak
- Angela, aki még mindig nem tett le arról, hogy megszerezze az Agretti birtokot, Melisától próbálja megtudni, miért utasította vissza Philip Erikson legutolsó ajánlatát. Lance San Franciscóban orvoshoz viszi Josephet.
- 16.00 A szép és a bestia (amerikai sorozat)
- Álarcok éjszakája
- 17.00 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy - játék
- 18.15 Bingo - játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerek
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Halló, Heino!
- FFR** A háború szele (amerikai sorozat)
- 23.35 Környezetvédelem
- 0.05 Hírek
- 0.10 Olimpia-klub
- 0.25 Szökésben (am. krimisorozat)
- Őnbíráskodás
- 1.20 A szép és a bestia (ism.)
- 2.15 Műsorismertetés



- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel
- Közérzeti hírműsor
- 8.30 Képzőművészet
- 8.35 Follow Through
- Angol nyelvtan haladóknak
- 9.00 A hiányzó láncszem
- Amerikai bűnügyi film 95' (ism.)
- 10.35 Képzőművészet
- 13.25-
- 14.45 Téli olimpia

- 16.00 Délutáni egyenleg
- Napi képes hírszefoglaló
- 16.10 Drehscheibe Europa
- A Deutsche Welle közép-európai magazinja
- 16.40 Képzőművészet
- 16.45 Liszt: h-moll szonáta
- 17.15 Tell Vilmos
- Francia filmsorozat
- Az orvos
- 17.40 Az utódok reménysége
- A magyarországi zsidóság műsora
- 18.00 Pénzvillág
- Hírek, tények, információk
- 18.10 Kiállandó
- Riportfilm Új-Zélandról (ism.)
- 19.00 Mini klip-mix
- FFR** IS - MI van a dobozban?
- III/3. rész: A nap fia
- 19.40 Esti mese
- Magyar népmesék
- 20.00 Híradó
- 20.25 Közjáték (ism.)
- 20.35 Uborka
- (Az 1991. szilveszteri adás ismétlése)
- 21.00 Téli olimpia
- 24.00 Késő esti híradó
- 0.05 BBC-híradó



- 6.00-
- 9.00 Nap TV
- Reggeli információs magazin
- 10.00 Parlamenti Napló
- Kapcsoljuk az Országházat
- Műsorvezető: Lugosi Viktória és Dömsödi Gábor
- 16.05 Műsorelőzetes - Időjárás
- 16.10 Naša obrazovka
- Szlovák nyelvű nemzetiségi műsor
- 16.35 Ötről hatra
- A TV2 zenés tájékoztató műsora
- FFR** Gyerekeknek
- Az én picli pónim (My Little Pony)
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Lázadás az Édentanyán 1.
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- FFR** Téli olimpia
- 18.38 Kérdezz! Felelek

- Műsorvezető: Lőrincz Gabriella
- FFR** Egy céltudatos asszony
- Angol tévéfilmsorozat
- VI/1. rész 50'
- Fiatal Emma - Jenny Seagrove (Kovács Nóra)
- Idős Emma - Deborah Kerr (Tolnay Klári)
- 19.55 Stúdió '92
- A TV2 kulturális hetilapja
- 21.10 Kriminális
- Bűnügyi krónika '92
- 22.00 Esti egyenleg
- Napi képes hírszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzárta előtt...
- FFR** Egy letűnt világ
- Leonyid Obolenskij
- Orosz portréfilm FF 50'

**SAT 1**

**A háború szele**  
 amerikai sorozat

Henry az egyik fogadáson megismerkedik Sztálinnal, aki megengedi neki, hogy meglátogassa az orosz frontot. A japán flotta útban van Pearl Harbor felé. Natalie visszatér Oroszországba. A Pearl Harborban tartózkodó Janice (Deborah Winters) is átéli a japán bombázók támadását. Férje, Warren (Ben Murphy) megsebesül. A támadás után Roosevelt elnök hadat üzen Japánnak. **21.15**



**ITT A LEGÚJABB, A FEBRUÁRI**



A tartalomról: Ferde szemű szex: kinal szerelem a Stephansdom árnyékában ★ A balerin kéjes tánc: izgalom balettelpőben ★ Tiltott ésvényekre tévedt az atyai isten szolgájának ezete a Híliánnyal ★ Szex-ródeo Arizona módra: 12 megerőszakolt autostoppos s mind férfiak! ★ Transzvi portrénkban Amanda mutatkozik be, akinek mindene valód... ★ Címlaplányunk és címlapsztárnok: a pornó Marlene Dietriche, az isteni, az utóéletetlenné német szex-csoda, Sandra Erkin - a pajzán, buja gyönyörök Kék Angyala...  
 ...Inyencségek, pornócsemegék, izos szexfataleok ★ 450 pákereső hirdetéssel, az OKM 8hop vadonatúj árulval immár 70 ezer példány felett!!!  
**A HIRLAPÁRUSOKNÁL VÁRJUK, HOGY AZ ÖNE LEHESSÜNK...**  
 Tegye magáévá az OKM-et!

**A HERRNBÖCK-NÉL MÉG VÁLASZTANI IS ÖRÖM!**

### KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
Óránként: Hírek. Időjárás. Utközben
- 5.00 Reggeli Krónika
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Napközben
  - 11.05 Válogatott percelink
  - 11.35 A szezon vége – XV/13.
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Mindennapi gazdaság
  - 12.40 Külpolitikai figyelő
  - 12.50 Törvénykönyv
  - 13.05 Falurádió (ism.)
  - 13.20 Népzenei emlékeim
  - 13.45 Hitélet. Vallási krónika
  - 14.05 Klasszikusok mindenkinek
  - 15.05 Kossuth-klub (ism.)
  - 16.00 Délutáni Krónika
  - 16.20 Pophullám
  - 17.05 Magyarországról jövők...
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Rádás
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Elődök és kortársak – meseterék és barátok – 3. rész
  - 20.05 Zenefórum
  - 20.30 Határok nélkül
  - 21.05 Kossuth-klub
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.30 Fórum
  - 23.05 Nagy mesterek – világhírű előadóművészek
- URH-ADÓN**
- 6.55 Körzeti információs magazinok
  - 11.00 Derűre is derű (ism.)
  - 11.25 Muzsikáló természet
  - 11.30 Fórum (ism.)
  - 14.00 Kettős költődés
  - 14.30 Kapaszkodó
  - 15.05 Társalgó (ism.)
  - 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
  - 19.00 V materinskom jazyku
  - 19.30 In limba maternă
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternem jeziku
  - 23.00 A BBC magyar műsora
  - 23.45 Por favor – XV/7.
  - 5.00–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

### PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő
- 8.00 Sportreggel
- 8.15 Rivaldafényben
- Bilby's Country Ramlers
- 8.50 Apró-cseprő – gyerekekről
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Zene-szó
- 10.50 Ki nyer ma?
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Napóra
- 12.00 Régi nótá, híres nótá Archiv felvételeinkből
- 12.45 Rólunk van szó!
- 12.50 Vizállásjelentés
- 13.00 Hírek. Körzeti időjárás
- 13.05 Derűre is derű Joachim jelentkezik Gyurkovics Tibor hangjátéka
- 13.30 Kedvencek a múltból Rhoda Scott
- 14.00–
- 17.00 Pihenőidő közben:
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 16.00 Megszólal a francia film – 4.
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Napóra
- 18.00 Rockhullám
- 18.30 Segíthetünk?
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Népdalkörök és citerazene-karok felvételeiből
- 19.30 Kölyökrádió
- 20.00 Sci-fi magazin
- 20.40 Zenés játékokból
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 Más-világ
- 22.00 Magnóskor figyeltem!
- 22.30 Jazz. A Golden Gate vokál-együttes felvételeiből
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10–
- 4.51 Napforduló benne:
- 23.15 Fejtámasz
- 0.10 A MR éjszakai műsora Kossuth kh, Petőfi urh
- 0.10 Jazz-show
- 4.03 Határok nélkül
- 4.36 Magyar nóták, csárdások

### RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Az Angyal visszatér (am. sor.) A múlt szerelme 2. (befejező rész)
- 9.45 Gazdag és szép (am. sor.)
- 10.10 Dr. Marcus Welby (am. sor.) Vesztélyes örökség
- 11.00 Kedves Bill nagybácsi (sor.) A férfi helye
- 11.30 Játék
- 12.00 Családi párbaj – játék
- 12.30 Hammer (am. krimisorozat) Jéglőrő
- 12.55 Hírek
- 13.00 Borzalmasan kedves család (amerikai sorozat) Mustang '65
- 13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)
- 14.20 A Springlfield-sztori (am. sor.)
- 15.05 Dallas (amerikai sorozat) Sue Ellen visszavág
- 15.55 CHIP's (am. krimisorozat) A pénz átka
- 16.45 Rizikó – játék
- 17.10 Forró nyerevény – játék
- 17.45 Játék
- 18.00 Fiatalok magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 Vissza a múltba (am. sor.) Megtérés
- 20.15 Hazai dallamok
- 21.15 Gottschalk-show
- 22.15 Tévétükör – magazin
- 22.50 Esélyt a szerelemnek
- 23.20 Benny Hill-show
- 23.50 Hírek
- 24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)
- 0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.) Elátkozva
- 1.35 Szürkület (amerikai sorozat) A 2426-os cella
- 2.00 A paradicsom kapui (angol film)
- 3.20 Asszony a tóban (amerikai krimi) 98' FF
- 5.00 Ifjúsági magazin
- 5.15 Fiatalok magazinja

### PRO 7

- 5.55 Jane és Kathleen (ausztrál sorozat) A teljes igazság
- 6.40 Rajzfilmek (ism.) Ripporter blues Betty Boop Szelleműzők Tapsi Hapsi
- 8.15 Muppet-show (amerikai sorozat)
- 8.45 Air Force (ism.)
- 9.45 A négyöklű trió (ism.)
- 10.45 A hagymaföld (ism.)
- 12.45 Lábmunka (ism.)
- 13.40 Szövetségiek (ism.)
- 15.05 A kék lovak (amerikai sorozat) Riva
- 16.05 Szívdobogás (amerikai sorozat) Vesztélyezettett barátság
- 17.00 Rajzfilmek Brémai muzsikuskok Scooby Doo Winnie itt van Kővér disznócska
- 19.00 Az „útonálló” (amerikai sorozat) Árulók
- 20.00 Híradó
- 20.45 Baseballbikák (amerikai filmvígjáték) 100'
- 22.45 Jake és McCabe (amerikai sorozat) Barnák előnyben
- 23.05 Derszu Uzala (szovjet-japán film) 136'
- 1.35 Hírek
- 1.45 Éjféle telefonáló (ism.)
- 2.35 Hírek
- 2.45 Mr. Süket trükkjei (ism.)
- 4.20 Hírek
- 4.30 Az autóstopos (ism.)

### TV 5

- 7.00 Francia híradó
- 7.40 Francia nyelvlecke
- 8.00 Kanadai híradó
- 9.00 Európai körkép (ism.)
- 10.00 Ifjúsági műsorok
- 17.15 Főzőcske
- 17.40 Francia nyelvlecke
- 18.00 Rajzfilm
- 19.00 Turistamagazin
- 19.30 Svájci híradó
- 20.00 Szegények Svájcban
- 21.30 Színházi közvetítés
- 23.00 Francia híradó
- 23.20 Irodalmi magazin

### MUSIC TV

- 19.30 Társcsazzi
- 20.00 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerei
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Pip Dann
- 1.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)
- 12.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 A modell és a zsaru (sa)
- 13.50 Bim-bam-bino
- 17.50 Hírek
- 17.55 A modell és a zsaru (am. sor.)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Stavisky (francia-olasz film)
- 22.25 Hírek
- 22.35 Az albatrosz (francia film)
- 0.10 New York védőangyala (sa)
- 1.05 Hírek

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódium
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 A hét zeneműve
- 10.35 Zenekari operarészletek
- 11.01 Dufay: L'homme armé – mise
- 11.40 Hangszerkettősök
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Hangverseny délidőben
- 13.30 Operába hívogató Erkel: Hunyadi László
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Sorstalanság – III/3. Kertész Imre regénye
- 14.46 Zenekari muzsika
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 „Álji fejem mellé, mikor álmodom!”
- 16.24 Operaslágerek
- 17.00 Metronóm Zenebarátok órája
- 17.50 Most olvastam Márai Sándor: Csutura
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 A magyar zene évszázadai
- 19.35 A New York-i Filharmonikus Zenekar játszik
- közben:
- 20.00 Hírek. Időjárás
- 20.05–
- 20.20 Október
- 21.10 A trubadúr – Részletek
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 1944-es koncert a New York-i Metropolitan Operában
- 23.00 Képek Sam Shepard hangjátéka
- 23.27 Indiai tradicionális zene
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05 Századunk zenéjéből
- 1.24–
- 2.00 Kamarazene fúvósokkal



### PRO 7

## Baseballbikák amerikai filmvígjáték

Annie minden tavasszal kiválaszt magának egyet a Baseballbikák játékosai közül, akít egy évadon keresztül boldogít. Ezúttal Ebby (Tim Robbins) a szerencsés. Minden a legnagyobb rendben folyik, míg meg nem jelenik a csapatban Crash Davis (Kevin Costner), aki itt akarja befejezni pályafutását. A két férfi nem csak Annie miatt kerül szembe egymással.

20.15

**SUPER CHANNEL**

- 10.00 Egyveleg
- 12.30 Turisztikai magazin
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Behőldi magazin
- 20.00 Sport
- 21.00 Utazási magazin
- 21.30 Üzleti hét
- 22.00 BBC-híradó
- 22.45 Placgazdaság
- 23.00 Viselkedj rendezen! (am. film) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 9.50 Si - óriásszlam
- 12.00 Műkorcsolya - jégtánc
- 13.00 Jégkorong
- 13.30 Si - óriásszlam
- 13.45 Napi összefoglaló
- 13.50 Si - óriásszlam
- 15.00 Jégkorong
- 16.00 Biatlon
- 17.00 Jégkorong
- 19.30 Napi összefoglaló
- 20.00 Műkorcsolya - nők

**SCREENSPORT**

- 8.00 Amerikai izom
- 8.30 Si az USA-ból
- 9.00 Spanyol futballkörkép
- 9.30 Start! / Amerikai izom
- 11.00 Labdarúgás
- 12.00 Billiárd / Jégkorong
- 15.00 Amerikai izom / Labdarúgás
- 16.30 Ökölívás
- 18.00 Lőőrök
- 19.00 Nemzetközi sportmagazin
- 19.30 Díjgratás
- 20.30 Labdarúgás
- 22.30 Rögbi Franciaországból
- 23.00 Jégkorong
- 1.30 Si az USA-ból
- 2.00 Műsorzárás

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Rendőrségi ügyelet (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 A jég fogságában (ism.)
- 12.00 Rövidfilm
- 12.10 Külföldi tudósítások
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 Waltonék (sorozat)
- 14.45 Rövidfilm
- 15.05 Nikolaas (sorozat)
- 15.30 Bábfilm
- 16.05 Pumukli (sorozat)
- 16.30 Pro és kontra
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 **Hogyan kell egymilliót lopni?** (amerikai film)
- 22.55 XIV. Lajos (tévéfilm)
- 0.25 Max Headroom (sorozat)

**OSZTRÁK 2**

- 6.00 Albertville, 1992
- 16.55 Művészlexikon
- 17.00 Kultúrák
- 17.30 Országok és emberek
- 18.00 Doogle Howser (sorozat)
- 18.30 Nyereményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Albertville, 1992
- 22.00 Híradó
- 22.25 Albertville, 1992
- 0.30 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 A háború szele (ism.)
- 11.15 Halló, Heino (ism.)
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Új lehetőségek
- Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- Testvérem, a bestia
- 15.00 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (amerikai sorozat)
- Gyanús nyomok
- 16.00 Booker (amerikai sorozat)
- Hajszolt fejedvadász
- Bookernek nagyon gyorsan meg kell találnia Dianne Dunne-t, akinek tanúként kell megjelennie a bíróság előtt. Booker ugyan megtalálja a lányt, de bárhová mennek, mindenütt a nyomukban vannak. Booker végül úgy dönt, hogy a fogda a legbiztonságosabb hely a lány számára.
- 17.00 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy - játék
- 18.15 Bingo - játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Hazátlanul (NSZK film) 96'
- 22.00 Akut - politikai magazin
- 22.40 Magazin
- 23.40 Hírek
- 23.45 Olimpia-klub
- Montenegró (svéd-angol film) 90'
- 1.35 Műsorismertetés



- 5.47 Falutévé
- Tizenhárom perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel
- Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték
- 8.35 Szezem utca (Sesame Street)
- Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat (ism.)
- 9.35 Petra, a sivatagi királyság
- Spanyol ismeretterjesztő film II/2. rész (ism.)
- 10.25 Égygyűrűk
- Nyugdíjasok műsora
- 10.55 Képzés

**13.30-14.45 Tél olimpia**

- 16.00 Délutáni egyenleg
- Napi képes hírösszefoglaló
- 16.10 Válaszúton az építészet
- Angol dokumentumfilm-sorozat X/3. rész: **Iszlám: az identitás keresése** (ism.)
- 16.50 Képzés
- 16.55 **Benkő László és Gerendás Péter műsora**
- Koncert a Jugoszláviából menekültek megsegítésére
- Petőfi Csarnok, 1991. december 8.
- 17.30 Tell Vilmos
- Francia filmsorozat
- A komorna
- 18.00 Pénzvillág
- Hírek, tények, információk
- 18.10 Kalendárium, 1992
- Ismeretterjesztő magazinműsor
- A hétköznapi tudománya
- Mi történt az elmúlt héten?
- Hírek a tudomány szemszögéből. Ut az ismeretlenbe - rejtvény.
- Az adás idején hívható telefonszámok: 112-6432, 112-6659
- 19.00 Mini klip-mix
- Népszerű magyar és külföldi popsztárok videoklipjeiből
- 19.15 Gyereksarok
- 19.15 Micimackó-klub
- A Csillebirci Gyermekek- és Ifjúsági Központból
- 19.40 Esti mese
- Jó éjszakát kíván a Disney!
- 20.00 Híradó
- 20.25 Közjáték (ism.)
- 20.35 Tél olimpia
- 24.00 Életem legboldogabb napja
- 0.05 Késő esti híradó
- 0.10 ZDF-híradó

A Magyar Televízió a műsorváltást jogát fenntartja.



- 6.00-9.00 Nap TV
- Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében fogható)

Műsorvezető: Berkes Zsuzsa és Dombóvári Gábor

- 16.00 Műsorelőzetes - Időjárás
- 16.05 Unsar Bildschirm - Német nyelvű nemzetiségi magazin
- 16.30 Ótról hatra
- A TV2 zenés tájékoztató műsora
- 17.30 Gyerekeknek
- Cápatl és Cápeli
- Francia rajzfilmsorozat
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- 18.15 Tornafarsang
- 0-99 éves korig
- 18.38 Kérdézz! Felelek

Műsorvezető: Kertész Zsuzsa

**19.00 Erdélyi Mihály: Vedd le a kalapod a honvéd előtt!**

Dalos, nótás, gyöngyvirágos honvédparádét két részben közvetítés a Budapesti Kamaraszínházból. Az előadás szünetében: beszélgetés

**21.25 Spot Light - Miniportrék hazai popsztárokkal**

**22.00 Esti egyenleg**

**22.20 Időjárás**

**22.25 Napzárta előtt... Betiltott filmek**

**Kihallgatás**  
Lengyel film (1982) 114'  
Toniát, a kissé léha és politikával mit sem törődő kabarészinésznőcskét egy este le tartóztatja az államvédelmi hatóság. Azt hiszi, hogy ösztévesztették valakivel, de hamar rá kell jönnie, hogy a pofonok igenis neki szólnak.  
Tonia - Krystyna Janda (Bánsági Ildikó), Tadeusz - Adam Ferency (Incze József), Nyomozó - Janusz Gajos (Végvári Tamás)

**A Híradó közönségtelefonja Budapest 132-0900 Hívható mindennap 6.00-22.00-ig Telefonhívásokat kizárólag a Híradót érintő ügyekben kérnek**

A mellékletet szerkesztette: **Talpas János**

**SAT 1**

**Montenegro svéd-angol film**

Marilyn Jordan látszólag boldog házasságban él gazdag férjével és két gyermekével. Szilveszter napján Martinnak sürgősen Brazíliába kell utaznia, ahová felesége is elkísérné, de az asszony leküldi a gépet. Marilyn megismerkedik Tirke-vel, a fiatal jugoszláv lánnyal, s együtt indulnak vissza Stockholmba. Útközben találkoznak Montenegróval (Svetozar Cvetkovic). **24.00**



### KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óráként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 5.00 Reggeli Krónika
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Napközben
  - 11.05 Cigányféltóra
  - 11.35 A szezon vége – XV/14.
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Mindennapi tudomány
  - 12.40 Külpolitikai figyelő
  - 12.50 Törvénykönyv
  - 13.05 Falurádió (ism.)
  - 13.20 Hagyományápolók
  - 13.45 Hítélet. Vallási krónika
  - 14.05 Klasszikusok mindenkinek
  - 15.05 Kossuth-klub (ism.)
  - 16.00 Délutáni Krónika
  - 16.20 A hongkongi grófnő  
 Részletek Chaplin filmzenéjéből
  - 17.05 Magyarországról jövők...
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Ráadás
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Elődök és kortársak – meseterek és barátok – 4. rész
  - 20.05 Zenefórum
  - 20.30 Határok nélkül
  - 21.05 Kossuth-klub
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.30 Fórum
  - 23.05 A Rádió lemezalbuma
- URN-ADÓN**
- 6.55 Körzeti információs magazinok
  - 11.00 Mindenés (ism.)
  - 11.50 Jegyzet (ism.)
  - 14.00 Nemzetiségeink népzenejéből
  - 14.30 Eszperantó híradó
  - 15.05 Erről beszélünk
  - 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
  - 19.00 V materinskomyazyku
  - 19.30 In limba maternă
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternem jeziku
  - 23.00 A BBC magyar műsora
  - 23.45 Auf Deutsch gesagt? (ism.)
  - 5.00–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorrall

### PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő
- 8.00 Sportreggel
- 8.15 Rivaldafényben  
 A Bee Gees együttes
- 8.50 Helykereső  
 Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Zene-szó
- 10.50 Ki nyer ma?
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Napóra
- 12.00 Nótakedvelőknek
- 12.45 Rólunk van szó!
- 12.50 Vízállásjelentés
- 13.00 Hírek. Körzeti időjárás
- 13.05 A Szabó család (ism.)
- 13.30 Keringők, polkák
- 14.00–
- 17.00 Kabarésütörtök  
 közben:
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Napóra
- 18.00 Rockhullám. Pierrot hangversenye a Skatulya-klubban
- 18.30 Helykereső  
 Szociálpolitikai magazin
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Magyar tájak dalaiból
- 19.30 Az én újságom
- 20.00 Kattogó Kabaré
- 20.30 A Budapest Ragtime Band felvételeiből
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 Daráló (ism.)
- 21.35 Heavy metal híradó
- 22.00 Sanzonféltóra
- 22.30 Jazzlista
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10–
- 4.50 Napforduló  
 benne:
- 0.10 A MR éjszakai műsora  
 Kossuth Kt, Petőfi urh
- 2.06 Mélyrepülés
- 4.03 Határok nélkül (ism.)
- 4.36–
- 4.51 Operaénekesek nótafelvételeiből

### RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Murphy atya (am. sorozat)
- Aranyláz 1.
- 9.45 Gazdag és szép (am. sor.)
- 10.10 Dr. Marcus Welby (am. sor.)
- Labirintus
- 11.00 Kedves Bill nagybácsi (amerikai sorozat)
- 11.30 Játék
- 12.00 Családi párbaj – játék
- 12.30 Hammer (am. krimisorozat)
- Magas vérnyomás
- 12.55 Hírek
- 13.00 Borzalmasan kedves család (amerikai sorozat)
- Stewardessekkel nem viccelünk
- ~~13.00~~ Kalifornia klán (am. sorozat)
- 14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)
- 15.05 Dallas (amerikai sorozat)
- Régi és új király
- 15.55 CHIP's (am. krimisorozat)
- Gázvesztély
- 16.45 Rizikó – játék
- 17.10 Forró nyeresemény – játék
- 17.45 Játék
- 18.00 Fiatalok magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 Jump Street 21. (amerikai krimisorozat)
- Családi terror
- 20.15 Sztárok és rajongók
- 21.15 S. O. S. hívás (NSZK sor.)
- 22.15 Autópálya (amerikai akciófilm) 87'
- 23.50 Hírek
- 24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)
- Veszélyes menet
- 0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.)
- Megállíthatatlanul
- 1.35 Szürkület (amerikai sorozat)
- Ördögi becsüs
- 2.00 Ne most, kedves (angol filmvígjáték) 93'
- ~~2.00~~ A pénzcsapda (am. thriller)
- 5.05 Ifjúsági magazin
- 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

### PRO 7

- 5.50 Jane és Kathleen (ausztrál sorozat)
- Vissza a gyerekkorba
- 6.35 Rajzfilmek (ism.)
- Brémai muzikusok
- Scooby Doo
- Winnie itt van
- Kövér disznócska
- 8.20 Muppet-show (am. sorozat)
- 8.50 A kék lovag (ism.)
- 9.50 Szívdobogás (ism.)
- 10.55 Baseballbírák (ism.)
- 12.45 Jake és McCabe (ism.)
- 13.40 Taffy és a dzsungelvadász (amerikai kalandfilm) 76'
- 15.05 Mr. Belvedere (am. sorozat)
- Vízben
- 15.30 Doogie Howser (amerikai sorozat)
- Aki szereti az autóját...
- 16.05 Ben Cropp (ausztrál sor.)
- 17.00 Rajzfilmek
- Mázliá volt!
- Enterprise
- Szellemzők
- Oskar, a szuperregő
- Garfield és barátai
- ~~18.00~~ Kökemény ötös (amerikai sorozat)
- 20.00 Híradó
- 20.15 Navarro módszere (francia krimi) 77'
- Fsz.: Roger Hanin
- ~~21.55~~ Különleges osztály (ausztrál sorozat)
- 'Aranyút
- ~~22.15~~ Csók a halál előtt (amerikai krimi) 90'
- 0.25 Hírek
- 0.35 Az „útonálló” (ism.)
- 1.25 Hírek
- 1.35 Orfeusz alászáll (ism.)
- 3.35 Hírek
- 3.45 Szürkület (ism.)
- 4.10 Vizontlátásra hétfőig (francia-kanadai film) 99'
- Fsz.: Carole Lure, Miou-Miou

### TV 5

- 7.00 Francia híradó
- 7.40 Francia nyelvlecke
- 8.00 Kanadai híradó
- 9.00 Európai híradókból
- 10.00 Kulturális magazin (ism.)
- 16.15 Szegények Svájcban (ism.)
- 17.15 Főzőcske
- 17.40 Francia nyelvlecke
- 18.00 Rajzfilm
- 19.00 Turistamagazin
- 19.30 Svájci híradó
- 20.00 Nem kell álmodozni! – 4.
- 21.30 Az évszázad haladása
- 23.20 Éjszakai szállítmány
- 0.10 Birósági iratok

### MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!
- 20.00 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerei
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Pip Dann
- 1.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)
- 12.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 A modell és a zsaru (ism.)
- 13.50 Bim-bam-bino
- 17.50 Hírek
- 17.55 A modell és a zsaru (am. sor.)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Karl Dall-show
- 21.10 Beszélgetés
- 21.35 Riport
- 22.20 Hírek
- 22.35 Kijárat a semmibe (am. film)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódium
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Szarazopera – eml. (ism.)
- 10.54 A Benjamin Britten Ének-együttes énekel
- 11.05 Új lemezeinkből
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Elekes Zsuzsa orgonahangversenye
- 12.48 A Szovjet Kulturális Minisztérium Szimfonikus Zenekarának Rahmanyinov-hangversenye
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 A Rádiószínház bemutatója  
 Halál a paradicsomban
- 14.45 Szervánszky Andre összes rádiófelvétele
- 15.16 Norma – Részletek
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Éneklő Ifjúság
- 16.17 Klasszikus muzsika
- 17.00 Gordiusz
- 17.50 Népzene kutatók műhelyében
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót
- 19.05 Várnai Pétertől búcsúzunk
- 19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét
- közben:
- 20.10 Hírek. Időjárás
- 20.15 Rilke versei
- 21.30 Hangszerszólók
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 A zene üzenete
- 22.20 Napjaink zenéje
- 23.10 Fűvös kamaramuzsika
- 23.30 Barátságos bölcsességek
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05–
- 2.00 Éjszakai jazzklub



### PRO 7

## Csók a halál előtt

amerikai krimi

Amikor Bud Corliss (Robert Wagner) megtudja, hogy barátja...  
 terhes, csak egy megoldást talál.  
 Dorothynek meg kell halnia. Úgy  
 trükkkel ráveszi a lányt, hogy búcsú-  
 levelet írjon nővérének, majd arzenik-  
 tablettát kever Dorothy vitamintáblá-  
 lettái közé. A lány azonban nem  
 veszi be a gyógyszert. Corliss  
 sürgeti az idő, hiszen a levelet  
 már postára adta Ellen  
 (Virginia Leith) címére. **22.45**



**SUPER CHANNEL**

- 10.00 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi magazin
- 20.00 Sport
- 21.00 A holnap mögött
- 21.30 Kelet-európai riport
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Placgazdaság
- 23.00 Én, a kém (am. sorozat) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 9.50 Sí - szialom
- 11.30 Biatlon
- Gyorskorcsolya
- 13.30 Sí - szialom
- 13.45 Napi összefoglaló
- 13.50 Sí - szialom
- 15.00 Jégkorong
- 15.30 Gyorskorcsolya
- 17.00 Jégkorong
- 18.30 Napi összefoglaló
- 20.00 Gyorskorcsolya

**SCREENSPORT**

- 0.00 Amerikai izom
- 1.30 Gólf Európából
- 1.30 Díjugratás
- 1.30 Amerikai izom / Labdarúgás
- 2.00 Profi ökölvívás
- 2.00 Rögbi Franciaországból
- 3.00 Amerikai izom
- 3.30 Labdarúgás
- 7.30 Jégkorong
- 11.30 Motorsport
- 12.30 Labdarúgás
- 13.00 Szímagazin
- 2.50 Spanyol labdarúgás
- 1.00 Férfi tenisz San Franciscóból
- 1.30 Spanyol futballkörkép
- 2.00 Műsorzárás

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Doogie Howser (ism.)
- 9.30 Országok és emberek (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Anastasia (II/1.)
- 12.05 1000 mestermű
- 12.15 Idősek klubja (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 Wicherték (sorozat)
- 14.50 Rövidfilm
- 15.05 Volt egyszer az élet (sor.)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Pumukll (sorozat)
- 16.30 Slágerek
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Doogie Howser (am. sorozat)
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Három történet
- PRÉMI** Arnyéklóvasok (amerikai western)
- PRÉMI** Szolgálólány kerestetik (amerikai film)

**OSZTRÁK 2**

- 6.00 Albertville, 1992
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Albertville, 1992
- 20.45 Belföldi tudósítások
- 21.30 Vigyázat, kultúra!
- 22.00 Híradó
- 22.10 Albertville, 1992
- 24.00 Max Headroom (sorozat)
- 0.50 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Hazátlanul (ism.)
- 10.45 Booker (ism.)
- 11.45 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kalforniai nap alatt (am. sor.) A barátnő
- PRÉMI** Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- Gyémántösvény
- 15.00 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (am. sorozat)
- Hamis ígéretek
- Cole még mindig eszméletlenül fekszik a garázs padlóján, amikor Chase rátöri az ajtót. Azonnal kórházba viszi az eszméletlen férfit, aki azonban súlyos kómában van. Zsebében megtalálják a búcsúlevelet, melyben közli öngyilkossági szándékát.
- 16.00 Visszatérés Edenbe (am. sor.) A döntés
- 17.00 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy - játék
- 18.15 Bingo - játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Csodák
- PRÉMI** Hunter (am. krimisorozat)
- Dee Dee és a társ
- 22.15 Tévétükör - magazin
- 22.50 Hírek
- 22.55 Olimpia-klub
- 23.10 Heartbreak Ridge (amerikai film) 125' Fsz.: Clint Eastwood
- 1.25 Akut (ism.)
- 1.55 Műsorismertetés



- 5.47 Falutévé
- Tizenhárom perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel
- Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték
- 8.35 Verkil
- Válogatás a magyar könnyűzene közelmúltjából
- 9.05 Walt Disney bemutatja (ism.)
- Kacsamesék
- Amerikai rajzfilmsorozat
- A Mekscip-kastély átka
- A suli
- Amerikai filmsorozat
- IX/5. rész
- Gumimacik
- Amerikai rajzfilmsorozat
- A titkos recept
- 10.50 Képujság

- 13.25-
- 15.00 Téll olimpia
- 16.00 Délutáni egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- 16.10 (L)égi vadászok
- Kanadai ismeretterjesztő film
- 16.35 Képujság
- 16.40 Mozart: a-moll szonáta K. 310
- Ránki Dezső zongorázik
- 17.00 La Sept - Paletták
- Alain Jaubert filmje
- A pillanat színe:
- Claude Monet 1840-1926
- 17.30 Tell Vilmos
- Francia filmsorozat
- Az újjászületés
- 18.00 Pénzvillág
- Hírek, tények, információk
- 18.10 Menedzser Magazin
- 19.00 Mini klip-mix
- 19.15 MOST
- A sokoldalú fiatalok műsora
- 19.40 Esti mese
- Trombi és a tűzmanó
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- PRÉMI** Szomszédok
- Teleregény
- Szereplők: Zenthe Ferenc, Komlós Juci, Fehér Anna, Frajt Edit, Ábel Anita, Ivancsics Ilona, Nemcsák Károly, Kulka János, Palócz László, Csűrös Karola, Koltai János, Trokán Péter és mások (Ismétlés: péntek, TV1 9.55)
- PRÉMI** Friderikusz-show
- Garantáltan politikamentes talkshow
- (Ismétlés: péntek, TV1 10.25)
- 22.25 Közjáték (ism.)
- 22.30 Téll olimpia
- 1.10 Késő esti híradó
- 1.15 BBC-híradó



- 6.00-
- 9.00 Nap TV
- Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében fogható)
- Műsorvezető: Sugár Ágnes
- 15.25 Műsorelőzetes - Időjárás
- 15.30 Ecranul nostro
- Román nyelvű nemzetiségi magazin
- 15.55 Gyerekeknek
- Atomhangya
- Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
- A természet győztes nem lesz
- Cukorlatat, szőgyellid magad!
- Mosó, a lopó
- 16.25 Téll olimpia
- Benne:
- kb.
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás

- Műsorvezető: Sugár Ágnes
- 19.40 Kérdezz! Felelek
- 20.00 Körzelli tévéstudiók műsora
- Budapest - Tel.: 132-9329
- Pécs - Tel.: (72) 10-533
- Szeged - Tel.: (62) 12-715
- 21.00 Össztűz
- Aktuális közéleti vitaforum
- 22.00 Esti egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- Időjárás
- 22.20 Napzárta előtt...
- 22.45 A TV2 filmklubja
- Szlovák filmek bemutatója
- A segéd
- Szlovák film 91'
- Feliratos
- Volent Lancsarics - Koncz Gábor, Riecan - Elo Roman-cik, Riecané - Pécsi Ildikó, Filadelfi - Milan Kiss, Dobrik - Ivan Mistrik, Eva Riecanová - Marta Sladeczková, Török - Popog József

**SAT 1**

**Hunter**

amerikai krimisorozat



Hunternek (Fred Dryer, balról második) ugyan sikerült letartóztatnia Andrew Sealyt (Daniel Bern, balra), de az orgazda ellenében hamar szabadlárra kerül. Dee Dee (Stephanie Berner, jobbról a második) azzal szítja partnerét, hogy Sealy legalább rács mögött maradjon. Az orgazda, aki nem hajlandó válni a következő áldozatá-  
mányt, eltűnik. **21.15**

**TVÉ**

- 18.00 Műsorismertetés
- 18.05 Sráckarika
- Maja, a méhecske
- Rajzfilmsorozat
- 18.33 A természet világa
- Angol ismeretterjesztő sorozat XX/15. rész
- 19.00 Power kapitány
- Amerikai sci-fi-sorozat XXII/14. rész: Az ítélet
- 19.26 Pénteki ajánlat
- 19.30 Sláger és Horoszkóp
- 19.45 Kaszkadőrök
- Amerikai kalandfilm
- Főszereplők: Robert Foster, Fiona Lewis, Joanna Cassidy
- 21.30 Pénteki ajánlat
- 21.35 A Duna-gate két év múltán
- Lovas Zoltán riportműsora



### KOSSUTH

#### KÖZÉPHULLÁMON

- Óránként: Hírek. Időjárás. Ütközben
- 5.00 Reggeli Krónika
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Napközben
  - 11.05 Válogatott perceink
  - 11.35 A szezon vége – XV/15.
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Mindennapi gazdaság
  - 12.40 Külpolitikai figyelő
  - 12.50 Törvénykönyv
  - 13.05 Falurádió (ism.)
  - 13.20 Népdalok
  - 13.45 Hitélet. Vallási krónika
  - 14.05 Klasszikusok mindenkinek
  - 15.05 Kossuth-klub (ism.)
  - 16.00 Délutáni Krónika
  - 16.20 Pillantás az európai diszkókba
  - 17.05 Magyarországról jövők...
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Rádás
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Elődök és kortársak – meseterek és barátok – 5. rész
  - 20.05 Zenefórum. A hét muzsikusa
  - 20.30 Határok nélkül – irodalomról
  - 21.05 Parlamenti ütköző
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.30 Fórum
  - 23.05 Hangversenymúzeum

#### URH-ADÓN

- 6.55 Körteti információs magazinok
- 11.00 Gyerekszínész voltam a Rádióban
- 11.30 A református egyház félévője
- 14.00 Cigányféltóra (ism.)
- 14.30 Királyné kedvence  
Mikszáth Kálmán novellája
- 15.05 Hir-vidék. Heti összefoglaló
- 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
- 19.00 V materinskomazyku
- 19.30 In limba maternă
- 20.00 In der Muttersprache
- 20.30 Na maternem jeziku
- 23.00 A BBC magyar műsora
- 23.45 A Voice of America sorozata
- 5.00-6.55, 9.00-11.00, 12.00-14.00, 17.00-19.00, 21.00-23.00, 24.00-0.10: Azonos a középhullámú műsorral

### PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő
- 8.00 Sportreggel
- 8.15 Rivaldafényben
- 8.50 Helykereső
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Zene-szó
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Napóra
- 12.00 Nóták
- 12.45 Rólunk van szó!
- 12.50 Vizállásjelentés
- 13.00 Hírek. Körzeti időjárás
- 13.05 Mit üzen a Rádió?
- 13.30 Gramofonsztárok
- 14.00-17.00 Péntektől péntekig  
közben:
- 14.50 Poggyász
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.05-15.15 Ki nyer ma? – Dunaiújvárosban
- 16.50-16.55 Poggyász
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Napóra
- 18.00 Magyar slágerlista
- 18.30 Utcarádió
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Népdalok, népdalfeldolgozások
- 19.30 Kölyökrádió
- 20.00 Rácsos panoptikum  
A Liffes és a sirkőfáragó  
Martinkó Károly dokumentumműsora
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 4x4 – játék
- 22.00 Esti filmzene
- 22.30 Jazz
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10-4.50 Napforduló  
benne:
- 23.10-4.00 Póttarisznya
- 0.10 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh
- 4.03 Határok nélkül (ism.)
- 4.36-4.51 Magyar nóták, csárdások

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódium
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Hidak évszázadok között
- 10.35 Nathan Milstein hegedűl, Arthur Balsam zongorázik
- 11.35 Christa Ludwig operafelvételeiből
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 A Camerata Hungarica hangversenye az együttes fennállásának 20. évfordulója alkalmából
- 13.27 Klasszikus kamarazene
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Komédia? Tragédia?  
Thomas Bernhard novellája
- 14.35 Népzenei feldolgozások kórusra
- 15.02 A kamarazene kedvelőinek
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Elfeledett irodalom?
- 16.20 Zenekari muzsika
- 17.00 Musica Sacra
- 17.50 Világlíra
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Smetana: Az eladott menyasszony  
Háromfelvonásos opera  
közben:
- 19.30 Hírek. Időjárás
- 19.35-19.50 Versek
- 20.35 John Eliot Gardiner vezényel
- 21.37 Liszt: Költői és vallásos harmóniák – Részletek
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 HI-Figyelő
- 23.00 Csapongó
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05-2.00 Lemezajándékok

### RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Murphy atya (am. sorozat) Aranyláz 2.
- 9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)
- 10.10 Dr. Marcus Welby (am. sor.) Kutyaszereget
- 11.00 Kedves Bill nagybácsi (amerikai sorozat)
- Halászkok
- 11.30 Játék
- 12.00 Családi párbaj – játék
- 12.30 Hammer (am. krimisorozat)
- Rock 'n' Roll
- 12.55 Hírek
- 13.00 Borzalmasan kedves család (amerikai sorozat)
- Babysitter
- Kalifornia klán (am. sorozat)
- 14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)
- 15.05 Dallas (amerikai sorozat)
- Rejtély
- 15.55 CHIP's (am. krimisorozat)
- Komandó
- 16.45 Rizikó – játék
- 17.10 Forró nyeregemény – játék
- 17.45 Játék
- 18.00 Fialatok magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 214-es repülőszázad (am. sor.) Halálfelelem
- 20.15 Trópusi hőség (am. sorozat)
- Az öregember és a lány
- 21.10 Kastély a Wörthi-tónál (NSZK sorozat)
- Két csibész szabadságon
- 22.10 Sipszó – focishow
- 23.00 Tutti Frutti
- 23.55 Hírek
- 0.10 Forró paprika (am. szexifilm)
- Percy (angol filmvígjáték) (Cikk a 14. oldalon)
- 3.20 Vig özvegy (amerikai némafilm) 118'
- 5.20 Ifjúsági magazin
- 5.35 Fialatok magazinja (ism.)

### PRO 7

- 6.00 Richmond Hill (ausztrál sor.) Meglepetések
- 6.50 Rajzfilmek (ism.) Mázliá volt!
- Enterprise
- Szelleműzők
- Oszkár, a szuperegér
- Garfield és barátai
- 8.20 Muppet-show (am. sorozat)
- 8.50 Harry csodálatos büntetése (vidám amerikai sorozat)
- Halálos keksz?
- 9.15 Doogie Howser (ism.)
- 9.50 Ben Cropp (ism.)
- 10.55 Vizionlításra hétfőig (ism.)
- 12.40 Kökemény ötös (ism.)
- 13.40 Navarro módszere (ism.)
- 15.05 Perry Mason (am. sorozat)
- A telhetetlen tengerész esete
- 16.05 Egyenlő Igazság (am. sor.) Szemet szemért
- 17.00 Rajzfilmek
- Koalamackók
- Captain Future
- Casimir és társa
- Flintstone család
- „Colt” a biztonság kedvéért (amerikai sorozat)
- Szellemprepülő
- 20.00 Híradó
- 20.15 Míg csinos lányok vannak (NSZK filmvígjáték) 102'
- Álarcosbál (am. sorozat)
- Puccsisták hajóútja
- 23.15 A zsoldos (olasz western) 99'
- 1.05 Hírek
- 1.15 Különleges osztály (ism.)
- 2.05 Mozgó kórház (am. sorozat)
- Császármetszés és kítüntetés
- 2.30 Hírek
- 2.40 Csók a halál előtt (ism.)
- 4.15 Hírek
- 4.25 Pártfogók (angol sorozat)
- Harry barátja

### TV 5

- 7.00 Francia híradó
- 7.40 Francia nyelvlecke
- 8.00 Kanada híradó
- 9.00 Európai híradókból
- 10.00 Az évszázad haladása
- 16.15 Nem kell álmodni!
- 17.15 Főzőcske
- 17.45 Francia nyelvlecke
- 18.00 Rajzfilm
- 19.00 Állatbarátok műsora
- 19.30 Belga híradó
- 20.00 Aktuális magazin
- 21.00 Híradó / Varieté
- 23.20 Hírek az arab világból
- 23.35 Egyenesben – társ. mag

### MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!
- 20.00 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerei
- 23.00 Ripport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Pip Dann
- 1.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)
- 12.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 A modell és a zsaru (ism.)
- 13.50 Bim-bam-bino
- 17.50 Hírek
- 17.55 A modell és a zsaru (am. sor.)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Csalás (színházi közvetítés)
- 21.55 Küzdősportok magazinja
- 22.45 Hírek
- 22.55 Mrs. Delafield férjhez menni (ism.)

### PRO 7

## A zsoldos

olasz western

Az idealista Eufermio, aki a munkások jogaiért harcol és a Douglas revolverhős (Franco Nero), aki tudását a legjobban fizetőnek akarja eladni, a texasi-mexikói határ mentén találkozik először. A két férfi bankot rabol és foglyokat szabadít ki a börtönből. Amikor a kegyetlen bányatulajdonos visszaérkezik a városba, Billnek és társának az életben maradásért kell küzdenie. 23.15



**SUPER CHANNEL**

- 10.00 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 A holnap mögött
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi magazin
- 20.00 Sport
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Der Spiegel – magazin
- 22.00 BBC-híradó
- 22.45 Placgazdaság
- 23.00 A Jayne Mansfield-sztori (amerikai film)

**EUROSPORT**

- 9.00 Négyes bob
- 10.00 Sí – női 30 km
- 12.30 Gyorskorcsolya
- 13.00 Jégkorong
- 13.45 Napi összefoglaló
- 15.30 Műkorcsolya
- 17.00 Jégkorong
- 19.30 Napi összefoglaló
- 20.00 Műkorcsolya – női
- Jégkorong
- 23.30 Napi összefoglaló

**SCREENSPORT**

- 8.00 Amerikai izom
- 9.30 Si az USA-ból
- 9.00 Német kosárlabda-bajnokság
- 10.30 Amerikai izom / Labdarúgás
- 12.00 Jégkorong
- 14.00 Motorsport
- 15.00 Amerikai izom / Labdarúgás
- 16.30 Atlétika Glasgow-ból
- 18.00 Belga motorsport
- 18.30 Símagazin / Amerikai kosárlabda-bajnokság
- 20.00 Nemzetközi sportmagazin
- 20.30 Labdarúgás
- 21.30 Start! / Amerikai kosárlabda-bajnokság
- 24.00 Ökölvívás az USA-ból

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Doogie Howser (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Anastasia (II/2.)
- 12.05 1000 mestermű
- 12.15 Belföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rövidfilm
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 Wicherték (sorozat)
- 14.55 Popeye (sorozat)
- 15.05 Raccoons (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Pumukli (sorozat)
- 16.30 Minikvíz
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Simpsonék (sorozat)
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Európai zsaruk (sorozat)
- 20.15 Veszélyes házasság (amerikai film)
- 23.00 Kalózok lázadása (francia film)
- 0.30 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 6.00 Albertville, 1992
- 15.15 Művészlexikon
- 15.20 Kövessétek azt a tevé! (angol filmvígjáték)
- 16.50 Albertville, 1992
- 19.30 Olimpiai stúdió
- 20.15 Albertville, 1992
- 0.30 Max Headroom (sorozat)
- 1.20 Hírek

*A televíziótársaságok a műsorváltogatás jogát fenntartják*

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Visszatérés Edenbe (ism.)
- 10.00 Csodák (ism.)
- 10.55 Hunter (ism.)
- 11.55 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kalfiforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Krikett
- 14.30 Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- A laikus csodálkozik
- 15.00 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (am. sorozat)
- Világos figyelmeztetés  
 Az újságban megjelent cikk, mely szerint Cole Melissa gyerekének apja, sokkot, kellemetlenséget és dühöt vált ki a környezetből. Melissa olyan papírokat mutat Chase-nek, melyekből arra lehet következtetni, hogy Angela tette el Carlo Andrettit az útból.
- 16.00 Cagney és Lacey (amerikai krimisorozat)
- Tolókoscsiban
- 17.00 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Star Chamber (am. film) 104'
- 22.15 Porky II. – Az utolsó nap (amerikai film) 94'
- 24.00 Hírek
- 0.05 Olimpia-klub
- 0.20 Sivatagi szeretők (francia erotikus film) 67'
- 1.35 Műsorismertetés



- 5.47 Falutévé  
 Tizenhárom perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték
- 8.35 Sorstársak  
 Rehabilitációs magazin
- 8.50 Segítség!  
 Szorongás, neurózis, pszichés zavarok – segítségnyújtás
- 9.00 Dallas  
 Amerikai filmsorozat  
 A negyedik fiú 47' (ismétlés: este, 20.35)
- 9.50 Lottósorsolás
- 9.55 Szomszédok  
 Teleregény (ism.)
- 10.25 Friderikusz-show (ism.)
- 11.45 Képujság

- 16.00 Délutáni egyenleg  
 Napi képes hírosszefoglaló
- 16.10 Romale Shavale  
 Cigánymagazin
- 16.35 Képujság
- 16.40 A Roll Stars együttes műsora  
 Koncert a Jugoszláviából menekültek megsegítésére  
 Petőfi Csarnok, 1991. december 8.
- 17.15 Nők negyven felett  
 NSZK tévéfilmsorozat  
 XII/1. rész: Anya és lánya
- 17.40 „Maradjatok meg szeretetemben!...”  
 Keresztény életkérdések
- 17.50 Pénzvilág  
 Hírek, tények, információk
- 18.00 Ablak  
 Közéleti szolgáltató műsor
- 19.00 Játék – Trió
- 19.15 „Traffic Jam”  
 Könnyűzenei kívánságadó
- 19.40 Esti mese  
 Jó éjszakát kíván a Disney!
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35 Dallas  
 Amerikai filmsorozat  
 A negyedik fiú (ism.) 47'  
 Ellie – Barbara Bel Geddes (Dallos Szilvia), Jock – Jim Davis (Gera Zoltán), Bobby – Patrick Duffy (Csankó Zoltán), Pamela – Victoria Principal (Simmorjay Emese), Jockey – Larry Hagman (Kránitz Lajos), Samantha – Linda Gray (Szerencsi Éva), Lucy – Charlene Tilton (Balogh Erika), Cliff – Ken Kercheval (Végh Péter)

- 21.30 Panoráma  
 Világpolitika percről percre
- 22.35 Közjáték (ism.)
- 22.40 Aréna  
 Élő közvetítés a Globe diszkóból
- 23.25 Játéktér  
 Élő színházi műsor a Komédiumból
- 0.15 Késő esti híradó
- 0.20 Antenne 2-híradó

- 6.00–
  - 9.00 Nap TV  
 Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében fogható)
  - 12.00 Szieszta  
 A szegedi stúdió szórakoztatási információs körzeti műsora
- Műsorvezető: Kertész Zsuzsa
- 16.05 Műsorelőzetes – Időjárás
  - 16.10 Kérdezz! Felelek
  - 16.15 Téli olimpia  
 Közben:
  - kb.
  - 18.00 Híradó
  - 18.12 Időjárás
- Műsorvezető: Palcsó Brigitta

- 16.35 Testestől-lelkestől  
 NSZK tévéfilmsorozat  
 A szomorú özvegy 43'  
 Az előző rész tartalmából: Wernernek meghalt a felesége, így Else elmegy a férjéhez, és vele fog élni. Busche szerelmes Annamarie-ba, és megkéri a kezét. A lány szerint Leonak hamis elképzelése van az ő életéről és munkájáról, egyelőre nem válaszol a férfinak. Jutta elmegy a püspökhöz, és „beárulja” Kempfert, hogy a pap túlságosan nagy befolyást akar gyakorolni apjára üzleti ügyekben is. Kempfert – Günter Strack (Szabó Gyula), Frau Mannhardt – Karin Baal (Hámori Ildikó), Annamarie – Barbara Auer (Györgyi Anna), Busche – Siemen Rühaak (Kautzky Armand), Dannecker – Ulrich Matschoss (Gruber Hugó), Jutta – Despina Pajanou (Tóth Enikő)
- 20.30 Téli olimpia  
 A jégkorongmérkőzés szünetében:
- kb.
- 21.40 Esti egyenleg  
 Napi képes hírosszefoglaló

**SAT 1**

**Star Chamber**  
 amerikai film

Star Chambernek hívják azt a titkos társaságot, melyet 1487-ben alapítottak Londonban. Tagjai bírók, akiknek nem sikerül törvényes úton elítélni a vádlottakat. Steve Hardin (Michael Douglas) bíró, aki bizonyítékok hiányában nem tudta elítélni a vádlottakat, idős kollégájához fordul segítségért. Caulfield elviszi Steve-et a Star Chamber következő ülésére. **20.15**



*Ne felejts el Kanizsát venni! Csók: Apu.*

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 5.00 Reggeli Krónika  
8.30 Hangszemle  
9.05 Családi tükör  
9.35 Szombat délelőtt  
11.05 Eco-mix  
Gazdasági magazin  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Kopogtató  
13.05 Népdalkörök pódiuma  
13.30 Földkinálat  
14.05 Oxigén  
Ökológiai magazin  
15.05 Mindenés  
A Rádió irodalmi hetilapja  
16.00 168 óra  
17.30 Visszhang  
18.00 Esti Krónika  
18.25 Szemle  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Határok nélkül  
Benne: Miska bácsi leveles-ládája  
20.05 Rádiószínház  
Lorenzaccio  
Alfred de Musset színművének rádióváltozata  
22.00 Késő esti Krónika  
22.20 Szombat esti pop-mix
- URH-ADÓN**
- 8.30 A római katolikus egyház felőrája  
9.00 Körzeti információs magazinok  
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
17.00 Rádiószínház  
Éjjek túl Micit!  
Czakó Gábor hangjátéka  
19.00 V materinskomp jazyku  
19.30 In limba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternem jeziku  
21.05 Az Állami Népi Együttes felvételeiből  
23.00 A BBC magyar műsora  
23.45 Versek  
5.00-8.30, 11.00-16.00, 18.00-19.00, 22.00-23.00, 24.00-0.10: Azonos a középhullámú műsorrall

## PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő  
8.00 Sportszombat  
8.30 Népszerű muzsika – világhírű előadók  
Kenny G. lemezeiből  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Színe-java  
Válogatás a Petőfi rádió műsoraiból  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Csillagok, sztárok  
Shirley Bassey  
12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
12.50 Vízállásjelentés  
13.00 Hírek. Körzeti Időjárás  
13.05 Daráló  
13.35 Csak fiataloknak!  
14.00 Valahol, valaki  
Portré negyven percben  
14.40 Tolnay Klári és Páger Antal énekel  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Szórakoztató antikvárium  
Sci-fi kedvelőknek  
15.30 Lemeztáncok  
Fényes Kató énekel  
16.00 Van ez így!  
16.05 Szív küldi...  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 A Tavasz szőlőtől a Deres máig határig  
17.35 Égigérő fa  
18.00 Garázs  
18.30 Mit üzen a Rádió? (ism.)  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Talpaláláló  
20.00 Nemzetközi slágerlista  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 Az én 1976-om  
22.00 A BBC archívumából  
22.30 Szombat esti jazz  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.10 Sporthíradó  
5.50 Napforduló. Éjszakai klub benne:  
0.10-  
5.50 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh  
5.03-  
5.50 Nóták

## RTL PLUS

- 6.00 Rajzfilm  
6.20 Ormányok (am. rajzfilmsor.)  
Látogatásban Hamupipókénel  
6.45 Transformers (am. rajzfilmsor.)  
Nijika arca  
7.10 Mesék a nagyvilágból (sor.)  
A vak szépség  
7.35 Piif és Hercule  
(francia rajzfilmsorozat)  
8.00 Konfetti  
Flintstone kölykök (sorozat)  
Maci Laci (sorozat)  
Scooby Doo (sorozat)  
9.25 Klack – játék  
10.10 Tom és Jerry (am. rajzfilmsor.)  
10.35 Peter Pan (am. rajzfilmsor.)  
Varrógép  
11.00 A hatalmas Thor (sorozat)  
Szupercsapat (sor.)  
Rude Dog és bandája (sor.)  
Pókember (amerikai sorozat)  
12.35 Michel Vaillant (rajzfilmsor.)  
Fém az úrból  
13.00 Mutánsok (am. rajzfilmsor.)  
Tévépatkányok  
13.30 Super Mario Brothers (sor.)  
Maio repülőszőnyege  
14.00 Daktar (amerikai sorozat)  
14.55 Lobo seriff (am. krimisor.)  
15.55 B. J. és a medve (am. sor.)  
Cirkuszhercegnő  
16.55 Forró nyremény  
17.45 Belföldi magazin  
18.00 Az élet George nélkül  
(angol sorozat)  
Az első nap  
18.45 Híradó  
19.00 Bolondok háza (am. sorozat)  
Felső tizezer  
19.00 Indianapolis (am. film) 116'  
22.20 Tessék?  
23.15 Háziaszonyok – riport  
(NSZK szexfilm)  
0.40 Percy (angol erotikus film)  
2.20 Férfiak magazinja  
3.00 Háziaszonyok – riport (ism.)  
4.15 El a kezekkel, Johnny!  
(amerikai film) 73' FF  
5.30 Power kapitány  
(amerikai sci-fi-sorozat)

## PRO 7

- 5.00 Lassie (amerikai sorozat)  
A borjú  
5.25 Ausztrál dokumentumfilm  
6.10 Nyersbőr (westernsorozat)  
Tizenkét sir  
7.00 Adderly (am. krimisorozat)  
Vérvonál  
7.50 Taffy és a dzsungelvadász (ism.)  
9.15 Mr. Belvedere (ism.)  
9.50 Mozgó kórház (ism.)  
10.20 Hardcastle és McCormick (amerikai sorozat)  
Hawaii és vissza  
11.15 Derszu Uzala (ism.)  
13.50 Ausztrál dok.-film (ism.)  
14.40 Nyereményjáték  
14.50 A volgai hajós  
(olasz-francia kalandfilm) 87'  
16.30 Eredezi színek (am. sorozat)  
Foglajás  
16.55 Dowling atya titkai  
(amerikai sorozat)  
18.00 Kettős bűncselekmény  
(olasz-francia film) 103'  
Fsz.: Marcello Mastroianni  
20.00 Híradó  
20.14 A Lónak nevezett férfi győzelme  
(mexikói-spanyol western) 79'  
22.00 Düh (amerikai krimi) 113'  
Fsz.: Kirk Douglas, John Casavetes  
24.00 Világok háborúja  
(amerikai sci-fi-sorozat)  
Katja  
0.55 Hírek  
1.05 A zsoldos (ism.)  
2.50 Mozgó kórház (am. sorozat)  
Frank és az ellenség  
3.20 Hírek  
3.30 Perry Mason (ism.)  
4.20 Hírek  
4.30 Pártfogók (angol sorozat)  
Karambol  
4.55 Szabad nevetni

## TV 5

- 7.00 Francia híradó / Jóga  
7.40 Francia nyelvlecke  
8.00 Kanada híradó  
9.00 Kanada vállalkozások  
10.00 Az arany (dokumentumfilm)  
11.00 Amig a folynak a folyók (1. rész)  
12.05 A déli féltéke filmjei  
13.15 93 a láthatáron  
13.45 Irodalmi műsor  
14.30 Isten öröme (ism.)  
16.15 Ifjúsági műsorok  
19.00 Autó-vizió  
20.00 Tengeri magazin  
21.30 Isten öröme (3. rész)  
23.20 Irodalmi magazin

## MUSIC TV

- 13.30 XPO  
14.00 Ray Cokes  
17.00 Yo!  
18.00 Rockhét  
18.30 A nagy kép  
19.00 Európai top 20  
21.00 Szombat éjjel  
22.00 Házibuli övezet  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 6.30 Jó reggelt, Bino!  
10.50 Karl Dall-show (ism.)  
11.45 Tessék mosolyogni!  
12.35 Magazin  
13.00 Bim-bam-bino  
15.20 Csalás (ism.)  
16.55 P. O. P. – magazin  
17.55 Hírek  
18.00 A szomszéd eset (sorozat)  
18.30 Vadvilág (sorozat)  
19.25 Hírek  
19.45 Ruk-cuk – játék  
20.15 Kalózpárt (olasz-francia film)  
22.00 Bartly (amerikai film)  
23.00 Kijárat a semmibe (film)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Társalgó  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Hangfelvételek felsőfokon  
11.53 Versek  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 A Bartók rádió kívánságműsora  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Énekeljük együtt!  
14.15 A szülőföld muzsikája  
Az ördög találmánya  
15.00 Opera-művészlemez  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót  
Az OKISZ Monteverdi Kamarakórusa énekel  
16.45 Régi fűvőzene  
17.00 Szimfonikus költemények  
17.30 Hatmérföldes  
Weöres Sándor: A rázós Föld
- 18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Diszkotéka  
Lemezbarátok magazinja  
19.05 Magyar hegedűvirtuózok  
19.35 Adorján András és Marienne Henkel fuvalaestje  
közben:  
20.25 Hírek. Időjárás  
20.30-  
20.45 Verseit elmondja: Juhász Ferenc  
21.25 Romantikus operákból  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Összkiadás  
Haydn szimfóniái – XX/12.  
A Philharmonia Hungarica játéka  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05-  
2.00 Komolyzenei zsákbamacska



RTL

## Indianapolis

amerikai film

Frank Capra (Paul Newman) autóversenyző megnyeri a reburme-i versenyt. Még aznap este megismerkedik Elorával. Együtt indulnak Kaliforniába, ahol feleségül veszi az asszonyt, és – hogy boldogságuk teljes legyen – örökbe akarja fogadni Elora tizenhárom éves fiát, Charlie-t. A mézes-mézes után azonban jön a keserű ébredés. A férfi utolsó reménye az Indianapolisban megrendezésre kerülő verseny. 20.13

**SUPER CHANNEL**

- 6.40 Üzleti világ
- 7.30 Egyveleg
- 14.00 Sport
- 17.00 Ifjúsági magazin
- 17.30 Hard rock klub
- 18.30 Utazási magazin
- 19.00 Videódivat
- 19.30 Kelet-európai riport
- 20.00 Amerikai film
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Európa-film
- 23.00 Sport
- 23.30 Koncert
- 0.40 Egyveleg

**EUROSPORT**

- 4.50 Sí - szialom
- 11.00 Négyes bob  
Jégkorong - 7. és 8. helyért
- 13.45 Napi összefoglaló
- 18.50 Sí - szialom
- 19.00 Műkorcsolya
- 17.00 Jégkorong - 5. és 6. helyért
- 19.30 Napi összefoglaló
- 20.00 Sí - szialom
- 21.00 Jégkorong - 3. és 4. helyért

**SCREENSPORT**

- 1.30 Símagazin / Profi ökölvívás
- 4.30 Nemzetközi sportmagazin
- 5.00 Biliárd / Golf Európából
- 8.00 Símagazin / Start!
- 10.00 Belga motorsport
- 10.30 Amerikai kosárlabda-bajnokság / Motorsport
- 12.00 Nemzetközi sportmagazin
- 12.30 Amerikai kosárlabda-bajnokság / Djugratás
- 15.00 Sí az USA-ból / Labdarúgás
- 16.30 Ökölvívás az USA-ból / Lőerők
- 19.00 Atlétika Birminghamból
- 20.30 Labdarúgás
- 21.30 Tenisz az USA-ból
- 22.30 Golf az USA-ból - élő

**PRO7**

**Düh  
amerikai krimi**

Az amerikai titkosszolgálat agnókei olyan embereket kutatnak fel, akik parapszichológiai képességekkel rendelkeznek. Az elzárásokat gáttástanul manipulálják és kihasználják. Robin Andrew Stevens is a kiszemelték között van. Peter (Kirk Douglas) ki akarja szabadítani fiát a fogságból, de tudja, hogy ez szinte lehetetlen, hiszen valamikor maga is ügynök volt. **22.00**

**OSZTRÁK 1**

- 11.00 Csodálatos házasság (amerikai filmvígjáték)
- 12.00 Halló, Ausztria - halló, Bécs!
- 13.00 Hírek
- 13.10 Élet az ég és föld között (természetfilm)
- 13.30 Mágikus percek - régi parasztmondák
- 13.35 Már meglint az autósok (német filmvígjáték)
- 14.55 A Bibliából gyereknek
- 15.30 ÉN+TE  
benne: Brémai muzsikuskos Boule és Bill (rajzfilm)
- 16.00 Gyermekwurlitzer
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Lassie (amerikai sorozat)
- 17.30 Starlight express
- 18.00 Hírek
- 18.05 Doogie Howser (sorozat)
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Gottschalk-show
- 22.05 Idő nyáron (szatirikus műsor)
- 22.10 „Arany” lányok (sorozat)
- 22.35 A Valachi-ügy (krimi)
- 0.35 Hírek
- 0.40 Caspah - Tiltott utcák (amerikai krimi)

**OSZTRÁK 2**

- 8.50 Téll olimpia
- 17.30 Stefan Zweig emlékére  
Halálának ötvenedik évfordulóján
- 18.30 Alpok-Duna-Adria
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó / Sport
- 20.15 Téll olimpia
- 0.15 Gipsy Kings - koncertműsor
- 1.35 Hírek
- 1.40 Ex libris

**SAT 1**

- 6.05 Krumpliféjú kölykök (am. sor.)
- 6.25 Az én picli pónim (rajzfilmsorozat)
- 6.50 Ollie (am. rajzfilmsorozat)
- Fociláz
- 7.20 Thunderai macskák (am. sor.)  
Elcsérelt macskák
- 7.55 Batman (amerikai sorozat)  
Grillezve
- 8.25 Megbabonázva (am. sorozat)  
Eljen a királynő
- 9.00 Zorro (am. kalandfilmsorozat)  
Ördögi ellenfél
- 9.30 Stan és Pan (am. sorozat)  
A nadrág
- 10.00 Cagney és Lacey (ism.)
- 10.55 Állatok a kamera előtt
- 11.45 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Gazdasági fórum
- 13.00 Hírek
- 13.05 Átomutazás
- 13.15 Enterprize úrhajó (amerikai sci-fi-sorozat)
- 14.30 Páratlan páros (am. sor.)  
Fiatalkoru  
Felixet ismét szerelmi bánat gyötri, mert exfeleségének új barátja van. Ezért is örül annyira Oskar javaslatának, hogy hagyjanak ott csapat-papot és meneküljenek a természet lágy ölébe.
- 15.00 Hírek
- 15.05 Tarzan és pajtásai (amerikai film) 87'  
Fsz.: Johnny Weissmüller
- 16.45 Csodák az állatvilágból
- 17.15 Klip-klub
- 17.45 Pont, pont, pont - szójáték
- 18.15 Szív az adu - játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Béka álarcos (dán krimi) 87' FF
- 22.00 Ki a legjobb férfi? - játék
- 23.00 Nina (NSZK erotikus film)
- 0.25 Hírek
- 0.30 Olimpia-klub
- 0.45 Forró szeretők (ism.)
- 2.00 Nina (ism.)
- 3.20 Műsorismertetés



- 6.17 Falutévé
- 6.30 A Reggel - Közérzeti hírműsor  
Benne:
- 7.30 Hagyd aludni a mamit!  
Mesék Napkeletről, Napnyugatról  
Amerikai mesefilmsorozat  
A dobok szigetén
- 7.55 Jó reggelt adj, Istenem!  
Református gyermekműsor
- 8.30 Kőzjáték
- 8.35
- 11.00 Korhatár nélkül
- 8.35 Jimbo  
Angol rajzfilmsorozat  
Csendet kérek!
- 8.40 Álmodozó Károly  
Svéd rajzfilmsorozat  
Iskolakezdés
- 8.50 Trombi 05  
Telefonos vetélkedő
- 9.00 Cimborájlunk!
- 9.15 Perpetuum mobile
- 9.25 Az Edison testvérek  
Amerikai filmsorozat  
XIII/1. rész
- 10.10 No, megállj csak!  
Szovjet rajzfilm (ism.)
- 10.20 Sajtóváros építői  
Bolgár bábfilm (ism.)
- 10.30 Hol-mi?  
Ifjúsági szolgáltató magazin
- 10.35 Tévemagiszter
- 12.30 Téll olimpia
- 14.00 Szezáms utca (Sesame Street)  
Amerikai feliratos gyermek-műsor-sorozat - XII/8. rész:
- 15.00 Ilanó lüftfelhők  
Angol film 52'
- 15.50 Képszerűségi  
15.50 Családi mozdélután a Disneyvel  
Rob Roy  
Amerikai történelmi kalandfilm (1953) 78'
- 17.25 Gyorsabb az időnél  
Concorde
- 17.55 Gyereksarok  
Esti mese  
Egyszer volt, hol nem volt... az Élet  
Francia rajzfilmsorozat (ism.)  
A születés  
18.25 Meztőláb  
Iparművészek a divatban
- 19.00 Apropó  
Képes András műsora
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35 Krimiben tudós?  
Játékos bűnügyi vetélkedő  
h-moll mazurka
- 22.10 Kőzjáték (ism.)
- 22.15 Volt egyszer egy fesztivál  
VIII/5. rész
- 23.00 Halász-színház Budapest, 1992
- 23.45 Moravagine  
Francia-magyar film  
IV/4. rész 53'
- 0.40 Késő esti híradó



- 7.00-10.00 Nap TV  
Reggeli információs magazin
- Műsorvezető: Lőrincz Gabriella
- 10.00 Műsorismertetés
- 10.05 Prizma - Életmódmagazin
- 11.00 Klasszikusok rajzfilmen  
Maja, a méhecske  
NSZK rajzfilmsorozat  
Puffit fogycukrára fogják
- 11.25 Mindenki repül  
Lengyel rajzfilm (ism.)
- 11.40 „Szent Flórián harsonál...”  
Koncert-vecsernye a ferencvárosi Assisi Szent Ferenc főplébánia-templomban
- 12.45 G. I. Joe commandó  
Amerikai rajzfilmsorozat
- 13.10 Pop-rock fehérén, feketén (ism.)
- Műsorvezető: Kudlik Júlia
- 13.30 Műsorelőzetes - Időjárás
- 13.40 Az állatok védelmében  
Kudlik Júlia műsora
- 14.00 Téll olimpia
- 14.20 Moonfleet  
Angol ifjúsági filmsorozat  
VI/3. rész: A hullámok vad moráját visszahangozzák üreges sziklák
- 14.50 Az egyetlen Föld  
Japán ismeretterjesztő filmsorozat - XII/8. rész:  
A jégkorszak nyomában 49'
- 16.40 Angol nyelvlecke  
Family Album, U.S.A.
- 17.05 Rockstudió
- 17.30 Gyerekeknek  
Hupikék törpikék  
Belga rajzfilmsorozat (ism.)  
Az elveszett város
- 17.55 Nézz meg az ember!
- 18.05 Mozi top 10  
Műsorvezető: Kudlik Júlia
- 18.39 Időjárás
- 18.41 Debussy: Szonáta hegedűre és zongorára  
Közreműködők: Kiss András (hegedű), Dráfy Kálmán (zongora)
- 19.00 Família Kft.  
Ki a kőrő?
- 19.35 Úr ir? - 50 perc... írrokál  
Békés Pál műsora
- 20.20 Vége a nyárnak  
Amerikai rövidjátékfilm
- 20.55 Téll olimpia  
Közben:  
A jégkorongmérkőzés szünetében
- kb.
- 21.40 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- 23.30 Jazz-portré - Dész László  
Retrospektív zenei tárlat a Vígadóban



### KOSSUTH

#### KÖZÉPHULLÁMON

- Óránként: Hírek. Időjárás. Utközben
- 6.00 Vasárnapi újság
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Világóra
  - 10.05 Kirakat
  - 11.05 Gondolat-jel
  - 12.00 Déli Krónika. Sport
  - 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül
  - 12.50 Jegyzet
  - 13.05 Névjegy
  - 14.05 Szonda
  - Tudományos magazin
  - 14.35 A Szabó család
  - 15.05 Örökzöld dallamok
  - 16.10 Művészlemez
  - 17.05 Válogatott percek
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Harminc perc alatt a Föld körül (ism.)
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Színes népi muzsika
  - 20.05 Zenearchívum
  - 21.05 Rádiószínház
  - Állomások
  - Tamás Menyhért rádiójátéka
  - 21.40 A Tarisnyás népzenei együttes felvételeiből
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.20 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót
  - Drahos Béla fuvolázik
  - 23.45 Régi híres énekesek műsorából
  - Hina Spani operáriákat énekel
- URH-ADÓN**
- 8.30 Közeti információs magazinok
  - 10.00 Evangélikus istentisztelet
  - 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
  - 19.00 V materinskomp jazyku
  - 19.30 In limba maternă
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternem jeziku
  - 23.00 A BBC magyar műsora
  - 23.45 Versek
  - 6.00-8.30, 11.00-16.00, 17.00-19.00, 21.00-23.00, 24.00-0.10: Azonos a középhullámú műsorral

### PETŐFI

- 6.00 Szórakoztató vasárnap reggel és természetesen sport
- 8.00 Óz, a nagy varázsló - II/2. Frank Lyman Baum meserégenye
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Neveletlenek
- 10.00 Énekszóval, muzsikával
- 10.30 A messziről jött ember
- Utazástörténetek rejtvénykedvelőknek
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Vasárnapi koktél
- 12.00 Jó ebédhez szól a nóta
- Kovács Apollónia és Tarnai Kiss László énekel, Boross Lajos zenekara játszik
- 12.50 Vízállásjelentés
- 13.00 Hírek. Közeti időjárás
- 13.05 Szórakoztató műsor
- 14.00 Mozimagazin '92 február
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.05 Táskarádió
- 16.00-
- 20.00 Poptarisznya
- közben:
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Sporthírek
- 18.45 Sportösszefoglaló. Totó
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 20.00 A Rádiószínház bemutatója
- Disznójáték
- Czakó Gábor hangjátéka
- 20.44 Nóták
- Gyurkovics Mária felvételeiből
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 A Rádió Dalszínháza
- A becsületesség megtaláló írta: Semsei Jenő
- 22.32 Jazz
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10-
- 4.51 Napforduló
- benne:
- 0.10-
- 4.51 A MR éjszakai műsora
- Kossuth kh, Petőfi urh
- 4.03 Határok nélkül (ism.)
- 4.31-
- 4.51 Nóták

### RTL PLUS

- 6.00 Peter Pan (ism.)
- 6.25 Flintstone kölykök (ism.)
- 6.40 Tom és Jerry (ism.)
- 7.05 Maci Laci (ism.)
- 8.00 Gyerekeknek
- Dávid, a manó
- (spanyol rajzfilmsorozat)
- 9.15 Galactica harci csillag
- (amerikai sci-fi-sorozat)
- 11.10 Művészet és küldetés
- 11.15 Beszélgetés
- 12.05 Magazin
- 12.30 Dad őrnagy (amerikai sorozat)
- Bokszolok lázadás
- Az apám földönkívüli
- (amerikai sorozat)
- A legenda árnyékában
- A Munster család
- (amerikai sorozat)
- Szörparadicsom
- Titkos énem
- (amerikai sorozat)
- Nagy üzlet
- 14.25 Biblia-kvíz
- 14.55 Slágerek
- 16.05 Wiesbadeni karnevál
- 17.45 Dr. Westphal főorvos
- (amerikai sorozat)
- Domenica nővér 1.
- 18.45 Híradó
- 19.10 Különleges nap
- 20.15 Álomházasság
- 21.45 Tévétükör - magazin
- 22.35 Késői kiadás
- 22.50 Playboy Late Night
- 23.20 Playboy-magazin
- 23.50 Pompon Rouge kastély
- (NSZK sorozat)
- 0.20 4-es csatorna
- 48 óra Acapulcói
- (NSZK krimi) 77' FF
- 2.05 Minden évben újra
- (NSZK film)
- 3.30 Gyengédségben (NSZK film)
- 4.55 Ifjúiságl magazin
- 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

### PRO 7

- 5.15 Lassie (amerikai sorozat)
- Nehéz gyerek
- 5.40 Vadállatok birodalma
- (am. dokumentumfilm-sor.)
- 6.25 Nyersbőr (westernsorozat)
- öregember
- 7.15 Adderly
- (amerikai krimisorozat)
- Casablancában régen
- 8.05 Preston őrmester
- (amerikai sorozat)
- Lázadók kiáltása
- 8.40 Sötét győzelem
- (amerikai film) 91'
- Fsz.: Bette Davis
- 10.25 Eredeti színek (ism.)
- 10.50 Mozgó kórház (ism.)
- 11.25 Dowling atya titkai (ism.)
- 12.20 Vadállatok birodalma (ism.)
- 13.15 Végtelen horizont (angol-amerikai kalandfilm) 127'
- Fsz.: Deborah Kerr, Robert Mitchum
- 15.35 Menekülés Zahraínból
- (amerikai kalandfilm) 89'
- Fsz.: Yul Brynner
- 17.15 Hardcastle és McCormick
- (ism.)
- Maradj mellettem!
- (amerikai film) 84'
- 20.00 Híradó
- 20.15 Hamisítvány
- (NSZK-francia film) 110'
- 22.25 Villa Rides
- (amerikai kalandfilm) 116'
- Fsz.: Yul Brynner, Robert Mitchell, Charles Bronson
- 0.30 Hatos szám (angol sorozat)
- 2 : 2 = 2
- 1.30 Hírek
- 1.40 Harry csodálatos büntetése
- (ism.)
- 2.05 Düh (ism.)
- 4.00 Hírek
- 4.10 Világok háborúja (ism.)
- 4.55 Hírek

### TV 5

- 7.00 Francia híradó / Jóga
- 7.40 Francia nyelvtan
- 8.00 Kanada híradó
- 9.00 Rendkívül tudósító (ism.)
- 10.10 Hangversenyek
- 12.05 Európai körkép
- 13.10 Varieté fiataloknak
- 14.00 Állatbarátok műsora (ism.)
- 14.30 Krimi (ism.)
- 16.25 Az igazság órája (ism.)
- 17.30 Amig folynak a folyók (3. rész)
- 19.00 Vidám nyelvi játék
- 19.30 Belga híradó
- 20.00 Hétről hétre
- 21.30 César-díj kiosztás

### MUSIC TV

- 13.30 A nagy kép
- 14.30 Ray Cokes
- 18.30 Rockhét
- 19.00 Amerikai top 20
- 21.00 120 perc
- 23.00 XPO
- 23.30 Headbangers Ball
- 2.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 6.30 Jó reggelt, Bino!
- 10.45 Kalózpárt (ism.)
- 12.30 Az első szerelem (ism.)
- 13.00 Magazin
- 13.30 Vadvilág (sorozat)
- 14.30 Ruk-cuk (ism.)
- 15.00 Bim-bam-bino
- 18.20 Az első szerelem (sorozat)
- 18.55 Krimikrónika
- 19.25 Hírek
- 19.45 Apának sikerül (sorozat)
- 20.15 Tessék mosolyogni!
- Tökéletes emberek
- (amerikai tévéfilm)
- 22.45 Labdarúgás

### BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás
- 6.03 Népszerű muzsika
- 8.00 Hírek. Időjárás
- 8.05 Jacques Oortmerssen Brahsműveket játszik
- 9.05 Nagy magyar operaénekesek
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Új Zenei Újság
- 10.50 „Kezdetben vala az Ige...”
- 11.05 Európa hangversenytermeiből
- 12.20 Hírek. Időjárás
- 12.25 A kórusirodalom mesterműveiből
- 13.00 Hangok és visszhangok
- 13.10 Az Olasz vonósnégyes játszik
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Zeneparádé
- 15.00 A Chicagói Szimfonikus Zenekar felvételeiből
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Szalon. Kulturális magazin
- 17.00 Beszélgetés Bach BWV. 181. kantátájáról
- 17.30 Kapcsoljuk a Budapest belvárosi főplébánia templomát
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Poggyász
- 18.35 Versenyművek
- 19.05 Díjnyertes zeneszerzőink - 2.
- 19.35 Hangverseny-különlegességek
- közben:
- 20.17 Hírek. Időjárás
- 20.22 Újraolvasva
- 21.45 A London Baroque játszik
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 A Komáromi Magyar Területi Színház vendégjátéka a stúdióban
- 23.40 Bach-művek
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05 Világhírű zenekarok felvételeiből



RTL

### 48 óra Acapulcói

NSZK krimi

Frank Muran (Dieter Geissler jobbra) élete nagy lehetőség vár. Kétes üzletemberekkel kapcsolatra, akik évek óta folyózták sötét üzletüket a nemzetközi üzleti életben. Frank veszélyes játékba kezd. 48 órán belül el kell érjen Acapulcoba, ellenkező esetben az életével fizet. Utközben merkedik meg Laurával (Christiane Krüger), aki Frankhez hasonló beállítottságú.

0.45

**SUPER CHANNEL**

- 13.00 A világ holnap
- 13.30 Egyveleg
- 15.00 Irva vagyon
- 15.30 Turisztikai magazin
- 16.00 Sport
- 17.00 Ifjúsági magazin
- 17.30 A világ holnap
- 18.00 Üzleti hét
- 19.00 Videóclvat
- 20.00 Titokzatos kettős (am. film)
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Koncert
- 23.30 Európa-film
- 24.00 Egyveleg

**EUROSPORT**

- 9.30 Gyorskorcsolya
- 9.50 Bob
- 10.30 Si
- 11.30 Műkorcsolya
- 12.30 Visszapillantó
- 14.00 Jégkorong – döntő
- 17.45 Visszapillantó
- 18.50 Záróünnepség
- 20.15 Jégkorong (ism.)
- 22.15 Záróünnepség (ism.)

**SCREENSPORT**

- 1.30 Motorsport / Jégkorong
- 4.30 Ökölvívás
- 6.00 Nemzetközi sportmagazin
- 7.00 Labdarúgás
- 7.30 Beiga motorsport / Dijugratás
- 9.00 Atlétika Birminghamból
- 10.30 Táncverseny / Profi ökölvívás
- 13.30 Billiárd / Golf az USA-ból
- 17.30 Nemzetközi sportmagazin
- 18.00 Tenisz az USA-ból
- 19.00 Német kosárlabda-bajnokság – élő
- 20.30 Si az USA-ból
- 21.00 Tenisz az USA-ból – élő
- 23.30 Golf az USA-ból – élő
- 1.30 Műsorzárás

**PRO7**

**Maradj mellettem!**  
amerikai film

A történet az ötvenes évek végén játszódik egy békés kisvárosban. Gordie (Wil Wheaton, jobbra) és barátai, Chris (River Phoenix, balra), Teddy és Vren maguk építettek házikóban ülnek a fa tetején, és feszülten figyelik a velük egykorú fiú eltűnéséről szóló jelentéseket. A kislány málnát szedni indult, és nem tért haza. A négy barát elhatározza, hogy kideríti az igazságot. **18.20**

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek
- 9.05 Vigyázat, kultúra! (ism.)
- 9.30 Kulturális reggeli
- 10.15 Stefan Zweig és a tegnap világa
- 11.00 Sajtóóra 7 Pillantás a hétre
- 13.10 Csillt-csallt, bang-bang
- 15.30 EN+TE
- Octopus vállalkozás (sorozat)
- 17.10 X-large
- 18.00 Hírek
- 18.15 Doogie Howser (sorozat)
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 19.48 Konfliktusok
- 20.15 Regina a lépcsőn (sorozat)
- 21.15 Rólunk van szó
- 22.00 Pillantás előre és hátra (kabaré)
- 22.50 Lulu nevelőapja
- 23.55 Bartók Béla művelből
- 0.30 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 6.00 Téli olimpia
- 9.00 Hírek / Rajzfilm
- 9.30 A csodálatos Jeannie (sorozat)
- 10.00 Panoptikum
- 10.15 Old Shatterhand (western)
- 12.10 Állatok paradicsoma
- 13.30 Tartományl élet
- 14.00 Téli olimpia
- 18.50 A téli olimpia záróünnepsége
- 20.15 Kétbalkézes (francia film)
- 21.50 Hírek / Sport
- 22.00 L. A. Law (sorozat)
- 22.50 Beleváló lány (amerikai filmvígjáték)
- 0.20 Hírek

**SAT 1**

- 6.05 Olle (ism.)
- 6.35 Neon Rider (kanadai sor.)  
Családi banda
- 7.30 Az én picli pónim (rajzfilmsor.)
- 7.55 Grisu (am. rajzfilmsorozat)  
Minden olcsó
- 8.30 Police Academy (rajzfilmsor.)  
Tökéletes büntény
- 8.55 Batman (amerikai sorozat)  
A legjobb anya
- 9.30 Megbabonázva (am. sorozat)  
Babák tánc
- 10.00 Zorro (amerikai sorozat)  
Hamis Zorro
- 10.30 Stan és Pan (am. sorozat)  
Megmenekülve
- 11.00 Béka álarccal (ism.)
- 12.40 Újdonságok a moziban
- 12.55 Így láttuk
- 13.00 Hírek
- 13.05 Vigyázat, kamera!
- ENTERPRISE Enterprise űrhajó (am. sor.)  
Kisértekastély az űrben
- 14.25 Páratlan páros (am. sorozat)  
Gloria dicsérete  
Felix boldog, mert exfelesége, Gloria hajlandó találkozni vele. Egy régi sláger azonban ismét mély depresszióba löki. Oskar már nem tudja nézni barátja szenvedését, ezért segít neki.
- 14.55 Hírek
- 15.00 Black, a fekete villám (sor.)  
A vak utas
- 15.30 Stan és Pan – Cigánybecsület (amerikai film) 68'
- 16.50 Hírek
- 16.55 Az Ezüst tó kincse (NSZK–jugoszláv–francia film) 102'
- 18.45 Híradó
- 18.50 Sportklub
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Szórakoztató műsor
- 22.00 Beszélgetés
- 23.20 Hírek
- 23.25 Olimpia-klub
- 23.40 Gátlatatlan szextett (sor.)
- 0.10 Stan és Pan – Cigánybecsület (ism.)
- 1.25 Műsorismertetés



- 6.43 Napi műsorajánlat
- 6.45 Falutévé magazin
- 7.30 Hagyd aludni a papát!  
Tini nindzsa teknőcök  
Amerikai rajzfilmsorozat  
Szecska átváltozik
- 7.55 „Így szól az Úr!”  
A Biblia üzenete
- 8.00 Kávé habbal
- 8.25 Közjáték
- 8.30 Vasárnapi turmix  
Benne: Climbórla
- 10.30 Nemzeti Könyvház  
Gálaműsor közvetítése a Nemzeti Színházból
- 11.50 Álljunk meg egy szóra!  
Zenebutik – Zenehid  
Burmali színekkel  
Juhász Előd műsora
- 13.00 A Financial Times heti üzleti híradója
- 13.30 Paraván  
Endrei Judit műsora
- TÉLENTÉ Téli olimpia
- 17.45 Örömhír – A magyarországi egyházak ökumenikus tanácsának műsora
- WALT DISNEY bemutatja  
Kacsamesék  
Amerikai rajzfilmsorozat  
Hasonmások (ism.)  
A sulii  
Amerikai filmsorozat  
IX/6. rész  
Gumimacik  
Amerikai rajzfilmsorozat  
A kétarcú gumimacik  
Varázslók vetélkedője (ism.: csütörtök, TV1 9.05)
- 20.00 A Hét  
Benne: Híradó
- 20.45 Kalózok (Pirates)  
Francia–tunéziai–amerikai film  
(1985) 108'  
(Nagyothallóknak feliratozva!)  
Mindenki halottnak hiszi a falábú hírhezt kalózt, Red kapitányt. Pedig Red él, és agyafúrtabb, mint valaha. Ismét sikerül hatalmába kerítenie egy spanyol vitorlás hajót. Walter Matthau hatvanöt évesen vállalkozott e számára is szokatlan, de persze nagyon hálás szerep eljátszására.
- 22.45 Közjáték (ism.)
- 22.50 Csevegés
- 23.10 Képujság

A Magyar Televízió a műsorválogatás jogát fenntartja.



- 7.00 Napra-forgó  
Magazin a reggelihez  
Műsorvezető: Sugár Ágnes
- 9.05 Kéménymesék  
Óvodások műsora  
Benne:  
Varázscseruza  
Lengyel rajzfilmsorozat  
Biga csiga és Batka manó  
Csehszlovák rajzfilmsorozat
- 9.30 Erdel jó barátok és a medve  
Román rajzfilm (ism.)
- 9.40 A kacska  
Bolgár bábfilm (ism.)
- 9.50 A legszebb történet  
Angol rajzfilmsorozat  
X/10. rész: Pál fogságban
- 10.05 Észbontó  
Ismeretterjesztő gyermekmagazin
- 10.25 Focil angol módra
- 10.45 Néprajzi értékeink  
Oroszlános himmel varrott  
Néprajzi Múzeum
- 10.55 Kánon  
Vallás és kultúra
- 11.25 Humánium  
A pécsi körzeti stúdió műsora
- 12.25 Profit  
Befektetési tanácsadó  
Műsorvezető: Palcsó Brigitta
- 12.40 Műsorelőzetes – Időjárás  
Hármas csatorna  
A siker titka
- 13.20 SORok  
Munkavállalók magazinja
- 14.20 MI történt a jövő héten?  
Euroklick
- 15.00 Melyiket a három közül?  
Játékos vetélkedő
- 15.30 Három kívánság
- 16.20 Kapcsoljuk magunkat  
(Az 1991. szilveszteri adás ismétlése)
- 17.25 Eloldva bárkánk  
Csak József nápolyi dalokat énekel
- 17.55 Delta  
Tudományos híradó  
Műsorvezető: Radványi Dorottya
- 18.25 Időjárás
- 18.27 La Fontaine-mesék  
NSZK–magyar rajzfilmsorozat  
A róka és a golyó (ism.)
- 18.45 Téli olimpia  
Záróünnepség  
V/4. rész
- 20.20 40 éve vidám a Vidám
- 21.25 Időjárás
- 21.30 Budapest – Dubrovnikért  
Hangverseny a Mátyas-témben  
Beethoven: Missa solemniss

**NE FELEJTSE! JÖVŐ HÉTEN ISMÉT KANIZSA!**

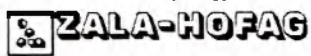


**Gépészeti Berendezések Gyára**  
8800 Nagykanizsa, Erdész u. 28.  
Tel.: 13-140, 13-040

- gáznyomásszabályozók
- gáznyomásszabályozó állomások
- mérőszabályozók
- gázsűrők
- leágazó vezetékrendszer elemei

**A SAMINA azért különleges, mert természetes!**

- A SAMINA alvási koncepciója biztosítja
- a KÜLÖNLEGES - TERMÉSZETES - EGÉSZSÉGES** pihenést.
- A SAMINA puha, száraz, meleg éghőklímát biztosít,
- mely elősegíti az **ÜDÍTŐ ALMOT**.
- A SAMINA a természet és a tudomány harmóniáját valósítja meg,
- mely legjobb az egészséges alváshoz.

 **ZALA-HOFAG** Nagykanizsa, Ady u. 68/B.  
Tel.: 93/13-376

KANIZSA  **DOMUS** ÁRUHÁZ  
**IGAZI OTTHONT TEREMT.**

POLGÁRMESTERI HIVATALOK, ISKOLÁK,  
KISVÁLLALKOZÁSOK, KFT-k, GMK-k!  
Az ÖNÖK IDEÁLIS MÁSOLÓGÉPE A

**TOSHIBA**

Tanácsadás, értékesítés, szervíz  
8800 Nagykanizsa, Ady E. u. 37/A  
Tel./fax.: 93/11-958

 **TOSHIBA**

**A ROTARY Fúrési Kft. vállalja olaj-, gáz-, termásvíz-,  
és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.**



Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.  
Tel.: 93/13-140  
Fax.: 93/14-266



**A HERRNBÖCK-nél  
még választani is öröm!**

 **MARKETING by  
HERRNBÖCK RT**

Nagykanizsa,  
Király u. 53.  
Telefon: 93/12-133  
Telefax: 93/13-253

**Pyrus Kft.**  
**KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR**

Nagykanizsa, Csengery út 90.  
Telefon: 93/14-352  
Fax: 93/11-015 Telex: 33257

Értesítjük tisztelt fogyasztóinkat, hogy átutalási  
akciónk sorsolását 1992. január 30-án megtartottuk.

**Gold Star mikrohullámú sütőt nyert:**

Marton Katalin  
8800 Nagykanizsa, Platán sor 9/D. I/2.

**Tefal olajsütőt nyert:**

Wagner Jánosné dr.  
8800 Nagykanizsa, Platán sor 5/A/1. IV/2.

**Braun gőzölős vasalót nyert:**

Szabó Róbert  
8960 Lenti, Kossuth u. 4. 87.

**A 100 m<sup>3</sup>-es gázkezdvezmény nyertesei:**

Lakatos Péter  
8800 Nagykanizsa, Platán sor 4. V/36.

Kauzerné Békefi Magdolna  
8800 Nagykanizsa, Péterfi u. 37/C.

Bagladi Lajos  
8800 Nagykanizsa, Alkotmány u. 54.

Komárné Gyimesi Éva  
8800 Nagykanizsa, Teleki u. 3-5. V/28.

Poórné Balázs K.  
8800 Nagykanizsa, Bartók B. u. 10/D. II/1.

Csöndes László  
8800 Nagykanizsa, Ady u. 11.

Tóth Béla  
8800 Nagykanizsa, Farkas J. u. 27.

A nyeremények 1992. február 5-től  
átvehetők a KÖGÁZ Dél-zalai Üzem-  
igazgatóságán, a 100 m<sup>3</sup> gáz díját  
nyerteseink OTP számlájára utal-  
juk.

Kögáz  
Dél-zalai Üzemigazgatóság



**Megrendelem  
a KANIZSA Dél-Zalai  
Hetilapot .....  
példányban,  
és kérem az alábbi címre  
kézbesíteni.**

Megrendelő neve: .....

Címe (város, község): .....

(utca, tér): .....

(emelet, ajtó): .....

Irányítószám: .....

Az előfizetés díja: Egy hónapra 82,- Ft

A megrendelőlapot bélyeggel ellátott  
borítékban a nagykanizsai postahivatal  
Hírlaposztályára kérjük feladni:  
8801 Nagykanizsa, Ady E. u. 10.



## Húszéves álomból felébredt a LOYD'S

A tavalyi év végén megrendezett Bit bulin figyelt fel rájuk a közönség. Eleinte pusztán korokkal lógtak ki az esten fellépő együttesek sorából – a többi csapat legénységének életkora ugyanis többnyire még a második ikszet kergette – majd jött az újabb meglepetés, amikor elkezdték játszani a 60-as évek gitárszámain. Pillanatok alatt lázba hozták a zömében tinédzserek alkotta hallgatóságot.

A LOYD'S – húsz évi szünet után – nemrégiben újja alakult. Mészáros Józseffel, az együttes ritmusgitárosával beszélgetve felelevenedtek a több mint kétévtizedes emlékek, miközben Kanizsa akkori zenei életébe is bepillantást nyerhettem.

– A hatvanas években városunk „beat zenei” életének meghatározója volt a Flamingó együttes – meséli Mészáros „Öcsi”. Az 1967-ben alakult LOYD'S, hasonlóan a többi zenekarhoz, az egyeduralom megdöntésén fáradozott. Miskó János volt a basszus, Horváth László a szólógitáros, Pintér Frigyes pedig a dobosunk. Akkortájt a zenekarok mércéje az országos amatőrzenekari fesztivál döntőjébe jutás volt, amelyet Salgótarjánban rendeztek. Igaz, oda mi sem jutottunk el, de egy ezt követő „gitárpárbajon” na-

gyobb sikert értünk el a közönség és a szakmai zsűri értékelése alapján, mint az a Somogy megyei zenekar, amelyik ott ezüst diplomát kapott.

– Említetted, hogy két évet élt a zenekar. Mi volt a szakítás oka?

– Komolyan vettük a zenélést, egyre magasabbra emeltük a mércét önmagunkkal szemben. Ám a felszerelésünk már képtelen volt a finom és számunkra rendkívül fontos árnyalatokat visszaadni. Hasonló eszközökre vágytunk, mint amivel az Illés, az Omega és a Metró játszott, de sajnos ez különböző, főleg pénzügyi okok miatt nem jöhetett össze, ezért 1969-ben szétváltak útjaink.

– Én Nagykanizsától négyszáz kilométerre, Miskolcon és környékén szinte ugyanabban az időben, ugyanazokat a számokat játszottam, mint itt a LOYD'S –, kapcsolódik a beszélgetésbe Bacskay Zoltán szólógitáros – mi is főleg Shadows, Rolling Stones és Beatles számokat adtunk elő. 7 év zenélés után 1971-ben lettem a lantot. 1975-ben Kanizsára költöztem, az OGIL-nál közvetlen munkatársi kapcsolatba kerültem Mészáros „Öcsivel”. Persze zenész múltunkra hamarosan fény derült, s jó tíz évig próbáltam rávenni arra, hogy alapítsunk egy



Fotó: Kiss Mária

együttest. Aztán tavaly ősszel megtudtam, hogy közös ismerősünk, Miskó Jancsi is a LOYD'S alapító tagjai közé tartozik, s elterveztük, hogy felélesztjük húszéves álomból a zenekart. Már csak egy dobos hiányzott. Pintér Frigyes betegsége miatt nem vállalhatta a zenélést. Így hát a nemrégiben hazatérő Molnár Attila – az egykori flamingós dobos, aki évekig fővárosi profizzenekarokban játszott – lett a dobosunk.

– Az „Old LOYD'S” első fellépésére tavaly télen, a Bit bulin került sor.

– Igen. Sajnos egy éve meghalt elődöm, a régi LOYD'S szólógitárosa, Horváth László – folytatja Bacskay Zoltán. Az ő emlékére feltétlenül szeretnénk volna adni egy koncertet. Azon a Bit bulin kissé tartottunk, hogy a fiatal hallgatóság, amely a disco zene emelőin nevelkedett, nem tudja majd mire vólni, hogy mit keresnek itt ezek a hatvanas évek gitárzenéjét játszó „ősz jampecek”. Végül kellemesen csalódtunk, félórás műsorunk nem várt sikert aratott.

– Milyen távlati célokat tűztek magatok elé?

– Szeretnénk felpezsdíteni Kanizsa zenei életét és feleleveníteni a hatvanas években divatos „gitárpárbajokat” – veszi át a szót Mészáros József. Manapság a városból hiányoznak a kisebb-nagyobb helyi zenekarok, s a körjük csoportosuló, összetartó baráti társaságok. Ennek valószínűleg az az oka, hogy a fiatal együttesek nem kapnak bemutatkozási és fellépési lehetőséget. Mi nagyon szeretnénk e fiatal, tehetséges zenekarokkal közös koncerteket rendezni, ezzel is megkönnyíteni kezdeti lépéseiket.

– A LOYD'S konkrétan céljait meghatározni a mi helyzetünkben nagyon nehéz, hiszen mindannyian családos emberek vagyunk, a munkahe-

lyünkön is egész emberként kell helytállnunk, s a zenélés mellett egyéb kötelezettségünk és hobbink is van.

Am nagyon kedvező ajánlatot kaptunk Papp Ferencről, a HSMK igazgatójától, melyet kihasználva, talán valóban képesek leszünk majd valamit lendíteni városunk könnyűzenei életén – mondja befejezősül Bacskay Zoltán.

Természetesen kíváncsivá tett a LOYD'S szólógitárosának utolsó rejtélyes megjegyzése, így a legilletékesebbtől, Papp Ferencről érdeklődtem a fent említett, kecssegtető ajánlat felől.

– Intézményünk teret és lehetőséget kíván adni minden olyan kezdeményezésnek, amely városunk kulturális életére pozitív hatást gyakorol, így lehetőségeinkhez mérten az újjáalakult LOYD'S együttest is támogatni kívánjuk – mondja a HSMK igazgatója. – Havi egy alkalommal a zenekar rendelkezésére tudnánk bocsátani a felnőtt klubot, vagy az akusztikailag még előnyösebb kamaratermet egy-egy klubfoglalkozás erejéig. Úgy gondolom, hogy a LOYD'S által játszott muzsikával a középkorosztályt is be tudnánk csalogatni a házba, de remélem, hogy a tizen-, huszonevesek érdeklődését is felkelti majd ez a program. Szeretnénk, ha a többi régi zenekarból is „beszállnának” alkalmanként, netán ők is újjáalakulnának, sőt új zenekaroknak is bemutatkozási alkalom lehetne ez a klub. Tetszik a LOYD'S-osok ötlete, hogy egy közös koncertet szeretnénk a városban működő zenekarokkal. Erre áprilisban lehetőség is lenne a színházteremben. Várjuk az iskolákban, garázsokban gyakorló, fellépési lehetőségre váró együttesek jelentkezését itt a HSMK-ban. Ihász Imrét keressék.

Varga Barbara



A hét fotója  
Peterman Károly (Kanizsa Fotóklub)  
S. L. a környezetvédő

# Dialogus a jövővel...

Kongresszus utáni beszélgetés Horváth Zoltánnal,  
a Fidesz megyei irodavezetőjével

Az elmúlt hétvégén, február 7-9 között a Pécsi Orvostudományi Egyetem épületében tartotta IV. kongresszusát a Fiatal Demokraták Szövetsége. A már korábban zajló Narancs-fesztiválra odalátogatókat is beleszámítva, legalább félezer – hivatalosan delegált avagy meghívott vendégként, netán szimpatizánsként érkezett –, sárga jelvényes özönlötte el a pannon nagyvárost, több napon át.

A környezet eleganciája és a műtopis szerelésükben nyüzsgő, friss testi-lelki kondíciójuk tudatában polgárpukkasztó magabiztossággal föllépő „narancsok” látványa között csupán látszólagos volt a kontraszt; éppen ebben a városban az elsők között alakult meg a nonkomform-szemléletmódot nyíltan föl vállaló, liberális fiatal demokraták pártja. Amelyik aztán húsz százalékos képviseleti arányt szerzett, s két alpolgármestert is állított a helyi önkormányzatban. Ezért is esett a választás a baranyai megyeszékhelyre a kongresszus rendezési jogára ugyancsak pályázó Szolnokkal szemben.

Az ország minden részéből összegyűlt küldöttek azzal a szándékkal ültek le a POTE aulájában tartott plenáris ülésre, hogy az életkori sajátosság okán eddig nemzedéki pártként számon tartott Fidesz a hatalomgyakorlás potenciális esélyeseiként versengő politikai tömörüléssé válhasson egy alaposan kidolgozott, cselekvési program sikerre vitelével.

□

**Mennyi realitása van az időbbek szemében biztosan túl merésznek, ha éppenséggel nem fölháborítóknak minősített terveteknek, miszerint 1994-re kormányzatra képes párttá szervezöttök?** – kérdeztem Horváth Zoltánt, a Fidesz megyei irodavezetőjét, aki a 14 fős zalai küldöttcsoport tagjaként vett részt a kongresszus munkájában.

– Szerintünk sok, még ha ezt a kijelentést nagyképűnek is tartják, főleg a populista irányzatok hívei. Egy olyan komoly, eszmei alapvetését meg a pragmatista lépéseit illetően is helytálló koncepcióról van szó, amelyik kellő el-

tökéltséggel majd megvalósítható lesz. A radikális elszántság nem hiányzik a részünkről, ám ez még csak a dolgok érzelmi vetülete. A legtöbb az anyagi-technikai feltételek megletén vagy hiányán múlik. Taglétszámunkat tekintve a legkisebbnek számítunk a parlamenti pártok között. Ezért a kelletténél kevesebb pénzből gazdálkodhatunk. Márpedig a két év múlva beinduló kampányunk perfekcionistaának kell lennie! A szervezésben, a szellemi indíttatásban, az értelmi ráhangolódásban, a befogadókészség fölélesztésében, meg elmélyítésében. Az első színre lépésünket szokás sikeresnek nevezni. Tény, hogy a bár hullámzóan, de mégiscsak a közvéleménykutatás adataival is igazoltan népszerű a pártunk. Frakciónk az ellenzék kemény magját képezi. Vezetőink személyisége is vonzó a legkülönbözőbb társadalmi rétegekben. Nekem azért keserű a szájízem, több okból is. Először, mert idáig valaminek az ellenében politizáltunk, kritikái hangvételrel. Számtalanszor vágják a fejemhez: ez így kényelmes, mindig csak bírálni, mondj végre valami jóbát! Dehát a szabadelvű gondolkodásra alapozott programot mégiscsak az önkormányzati képviselőinknek meg a szakértői gárdának kell érvényesíteni a gyakorlatban. A városi testületben mandátumot szerzett képviselőink között viszont akad egy-két olyan személy, akit én passzívnak ítélek – mindenesetre én nem indítanám újra a képviselőjelöltek között. Kevés a szakmailag kompetens, mentalitásában, emberi voltában is számunkra elfogadható, 30-as, esetleg 40-es évjártatú értelmiségi. A jövőben még tudatosabban próbálkozunk ügyvédek, pedagógusok megnyerésével. Személyre szóló meghívásokkal, s úgy is, hogy a köreikből hozzánk bejelentkezőkkel elbeszélgetve valami értelmes, eredményes együttműködés lehetőségét vázoljuk fel. Csírájában már létező dolog kifejlesztésére törekedünk tehát. Sajnos, a pártépítő munkában még sok a spontaneitás. Egy csomó időnk elviszi az adminisztráció is. Jómagam nem akarok, nem is szeretek funkcionárius

módjára bürokratikus ügyintézésrel bajlódni, mégis kénytelen vagyok. Ugyanakkor látom, mennyi föltérképezendő, fehér folt van még számunkra a városban, s a vonzáskörzetben. Ott vannak a perifériára szorult, élelcél, megfelelő társas kapcsolatok híján lézengő gyerekek! Tinédzserkorúak, vagy mondjuk a munkanélküli húszonévesek. Normális, közösségi élet helyett persze, hogy marad a kocsmá, a vele járó deviáns viselkedés, az önazonosság teljes elvesztése. Fontos lenne, hogy az egyazon etikai elveket valló, hasonzorú lelkek egymásra találjanak, hogy kommunikáció legyen. Tudom, az előző generációk tudatán már átáramlott szükségleteket, vágyakat, igényeket fogalmazunk meg. De azt hiszem, mi értebben, avagy inkább szervezettebb egységben megjelenítve tesszük ezt elődeinknél. Ebben van a Fidesz varázsa: mi vagyunk a közvetítő nemzedék az egypárti diktatúrában deprimált, önbizalmát veszített középkorú korosztály és a helyet kereső, dina-

mikus szellemű kamaszkorból kilépők között. A 35. esztendőben megjelölt életkorplafont én is helyesnek tartom. Problémának látom viszont, hogy urbanizált értelmiségekből álló pártnak definiálnak bennünket. Ez nem igaz! Nyitottak vagyunk minden, a Fidesz mentalitását vállalni tudó fiatal befogadására. Sajnos, kisebbségi érzést okozva elriasztottunk magunktól jónéhány kevésbé tanult, verbálisan gátlásos gyereket, akik úgy képzelik mindmáig, túl magasra léptek vagyunk. Egy csudái!

**– Hogyan teremthetők meg a szélesebb körű kapcsolatok?**

– Aktuális teendők a városi kulturális élet áramába bekapcsolható Narancs-klubhálózat kiépítés lesz. Elképzeléseink szerint az Olajipari Művelődési Ház pinchehelyiségét rendeznék be. Körülbelül márciusra alakul ki minden. Közös kapcsolódási pont a nemzedéki életérzéseinket hitelesen kifejező zene, kortárs irodalom lesz. Sor kerülhet itt avantgard stílusú filmek vetítésére, érdekes emberekkel való kötetlen eszmecserére. Másik nagy eseményünk áprilisban, a Föld napja alkalmából megrendezésre kerülő Zöld-kongresszus lesz. Erről idejében informáljuk az érdeklődőket.

– km –

## A kanizsai kigazdák Torgyánt támogatják

A sajtó az elmúlt hónapokban sokat tudósított arról, hogy a „Kisgazdapárt”-ban milyen, a demokráciára veszélyes és eléggé el nem ítéhető folyamatok zajlanak.

Azt vetik dr. Torgyán József országos elnök úr szemére, hogy egyszemélyi diktatóri módszerekkel igyekszik a pártját vezetni. No, de kérem, akkor mit lehet szólni a miniszterelnök úr módszereire, aki nyíltan is kijelentette, hogy csak azokkal hajlandó együtt dolgozni, akik ellenvetés nélkül hajlandók elfogadni tőle minden intézkedést, és a kommunista múltú kormányzati szakemberek, azok márpedig maradnak a helyükön.

A Torgyán felé vádakat zúdítók vajon mit mondanak Surányi bankelnök úr leváltásáról, és arról, hogy ezt és más fontos kérdéseket a miniszterelnök úr miként beszél meg a koalíciós pártok vezetésével, például a Független Kisgazda-, Földmunkás és Polgári Párt Országos Elnökségével.

A volt kigazda 33-ak szakadároknak vajon hol a társadalmi bázisuk? Meg kell kérdezni csak az ország 1.600 kigazda szervezetét, hogy ők hova tartozónak érzik magukat. Az eredmény az lesz, amit már 1991. november 16-án a kigazdák országos kongresszusa és az 1992. január 11-én országos választmánya is mutatott, amely minden ellenkező híresztelés ellenére törvényes volt. A fentebb leírt tények alapján a nagykanizsai kigazdák ugyanúgy fognak eljárni, mint eddig, a bizalmukból megválasztott kigazda Országos Elnökség mögött, és nem más, például a szakadár 33-ak mögé állnak, és utóbbiakat semmi támogatásban nem fogják részesíteni.

Mátés József nyugdíjas földműves  
8800 Nagykanizsa, Kistrác u. 15.

# TOTUS TUUS - EGÉSZEN A TIED



Az idős házaspár a Csányi László utca egyik udvari lakásában él. Varga Józsi bácsi 93, felesége 87 éves, gyermekük nincs. Egyetlen nevelt lányuk, akit valaha árván vettek magukhoz, ma már feljűk sem néz. Állandó vendégük a szegénység, hiszen kettőjük nyugdíjából épp hogy megélik. Televíziójuk nincs. Esténként a sötét szobában ülnek, együtt a régmúlt idők emlékeivel. Akkor háborúk, nélkülözések, ma a napi gondok és a kegyetlenül rohanó idő. Keserves így – mondják. Egyetlen szórakozásuk a kicsi zsebrádió, ez jelenti számukra a külvilágot. Támogatást soha nem kértek senkitől, egymást segítve telnek az egyre nehezebb hétköznapiak. Egyikre, a tavalyi karácsony előttire könnyes szemmel emlékeznek. Valaki, valakik megtalálták őket, ajándékot – élelmiszert, kevéske pénzt – hoztak. A csomagban kis vers, az Öregek imája. Így kívánt boldog karácsonyt és újévet az Egyházközség Karitás szerszolgálatára. Vajon kicsodák, milyen szervezet vállalta magára a szegényeket, az idősöket, a rászorultak segítségét? Aki elmondja, dr. Szakáll István nyugalmazott kórházi osztályvezető főorvos.

A Magyar Katolikus Püspöki Konferencia úgy döntött, hogy újra létrehozza az I. Világháború után alapított, és

egy negyedszázadon át áldatosan működő Magyar Katolikus Karitást, mint az Egyház szociális lelkipásztori tevékenységének hivatalos szervezetét. Neve: MAGYAR KARITÁSZ – CARITAS HUNGARICA. A szervezet célja többek között az Egyház szociális-karitatív lelkipásztori tevékenységének megszervezése, aktív szerszolgálati munka megvalósítása, tanulmányozni az ország szociális problémáit és javaslatokat tenni azok megoldására, kapcsolatok kiépítése a hasonló célú bel- és külföldi szervezetekkel. E feladatok elvégzésére alakultak ország-szerte a helyi plébániák Karitás csoportjai. Nagykanizsán az Alsóvárosi Templom Plébánia Hivatala vállalt úttörő szerepet e munkában. 1991 november 6-án él a mozgalom, melyhez azóta már három plébánia hivatal Karitás csoportja csatlakozott. A többi vallásfelekezettel együttműködve, kéz a kézben kell szélesíteni a mozgalmat. Felhívásunk megértésre talált nemcsak a hívek körében, számos vállalat, intézmény, helyi kft. ajánlotta fel segítségét. A különféle adományokból – pénz, ruhák, élelmiszerek – sikerült az első akció tavalyi karácsony előtt, a szegény családok megsegítésére. Ebből következően feladatunk elsősorban a szegényekről, a hajléktalanokról, és most a menekültekről való

gondoskodás. Szervezetünk segítői kívánja a mozgáskorlátozottakat, orvosi tanácsokat, jogi felvilágosítást kívánunk adni az arra rászorultaknak. Szándékunk, hogy a mozgalom célját megértessük az iskolásgyermekekkel is, akik segíthetik egymást a tanulásban és sok egyébben is. Akinek több van, adjon akinek nincs – ez egyik jelszavunk. A rászorultak felkutatása nem egyszerű feladat. Ezért kell együttműködnünk a Polgármesteri Hivatal illetékes osztályaival, a Vöröskereszttel, a Családsegítő Központtal. Ehhez kell még minden jószándékú ember összefogása is.

Dr. Szakáll István a Karitás szervezet nagykanizsai csoportjának megbízott vezetője. Minden tudását, pályafutásának sok-sok tapasztalatát, idejének jelentős részét áldozza a mozgalomért. Arra a kérdésre, hogy miért vállalta, csak ennyit mondott: az orvosi hivatás szeretete, a szociális érzelmek olyan foka, hogy másokkal is törődjem.

A szervezet egyik lelkes segítője a sok közül Hóbor Lászlóné. Egyedül él, kevésbé nyugdíját az Apolló Moziban vállalt munkával egészíti ki. 28 évig volt ápolónő, s öt éve már, hogy tagja annak a háloszatnak, mely az alkoholbetegekkel foglalkozik. Kabátjának hajtókáján egy jelvény, TOTUS TUUS felirattal. Egé-

szken a tied! E mondat jelenti számára mindazt, amiről szenvedéllyel beszél:

– A Magyar Pszichiátriai Társaság lélektani jelenségek és zavarok elbárássorozatának hallgatójaként szerettem egy olyan képzetséget, mely eredeti foglalkozásommal szerzett tapasztalatokkal együtt segített abban, hogy alkoholbetegekkel foglalkozhassak. Egy betegség kapcsán magam is átéltem azokat a gyötrelmeket, megismertem azokat a tüneteket, amelyeket most másokon kell felismerni és kezelni. A hit ad erőt mindahhoz, hogy másokon is segíteni tudjak, végigcsináljam, amit önként vállaltam. Sajnos, egyre több a munkanélküli, akiknek egy része az iváshoz menekül. A fiatalok körében terjed a kábítószerrel. Letenni a poharat, abbahagyni a kábítószerrel, hogy helyébe mást tudjunk adni – ezt kell közösen megoldanunk az Egyházzal, a Karitással, a családsegítő szervezetekkel, a Vöröskereszttel. Ez a munka sok áldozattal, lemondással jár, de megéri – az életért.

A nagykanizsai Karitás szervezet a régi városi könyvtár épületének első emeletén kapott raktárhelyiséget és egyben irodát is. Hétfőn, szerdán és pénteken 10-11 óráig várják a segíteni akarókat, a rászorultakat.

Tóth Ferenc

## Kárpótlás – földkijelölés

Értesítjük a lakosságot, hogy a kárpótlási eljárással kapcsolatban földkijelölést egyeztető bizottságot szervezünk, amelynek a feladata a Nagykanizsa Megyei Jogú Város illetékességi területén a földkijelölésekkel kapcsolatos érdekképviselet.

Kérem az érdeklődőket, hogy 1992. február 17-én, vagy 24-én, hétfői napokon az FKGP kiskánizsai, Szent Flórián (volt Dózsza) téren lévő párhelyiségben 18.00 és 20.00 óra között személyesen jelezzék a bizottság munkájában való részvételi szándékukat.

A személyesen érdekeltek, illetve megbízottjaik jelentkezését várjuk.

Paál Sándor  
FKGP ügyvezető elnök

## A Biblia beszél az Atya Istenről

A Szentháromság első személyisége az Atya Isten. Sokan kétkednek létezésében és megkérdőjelezzik szándékait. Az Isten létezését csak hit által tudjuk elfogadni, de hitünket észokokkal is alátámaszthatjuk. A századok alatt a teológusok munkája nyomán kialakultak Isten létének ún. hagyományos bizonyítékai. Ezek az alábbiak:

1. **Erkölcsei bizonyíték.** Az a tény, hogy minden ember keresi a „legjobbót”, érzékelteti egy erkölcsi Lény létezését. Az embert az állattól a lelkiismeret és az erkölcsiség különbözteti meg. Az ember erkölcsiségének feltétlenül van önálló, logikusan gondolkodó forrása, és ez Isten!

2. **Értelmi bizonyíték.** Az

ember lelki képességei, képzelőereje és felfogóképessége csak egy feltétlen értelmes Lény létezéséhez vezethető vissza.

3. **Kozmológiai bizonyíték.** Mivel minden ok feltételezi okozatát, egy végtelen lánc vezet vissza a nagy „ősokhoz”, illetve „ősmozgatóhoz”. A valami nem származhat semmiből.

4. **Teleológiai bizonyíték.** (célszerűség) A természetben található szervezetek és szerkezetek bonyolultsága – a pillangótól az emberi agyig – szükségessé teszi egy értelmes Tervező létezését. Egy komputerszerkesztő nehezen tudná elképzelni, hogy amit emberi agynak nevezünk véletlenül alakult volna ki ilyen csodálatossá.

5. **Ontológiai bizonyíték.** (Lételméleti) Anselm, a XI. századi Cantercurry-i érsek így határozta meg Isten: „Olyan lény, akinél nagyobb nem képzelhető el. Mivel a lét semmiképpen sem független egy ilyen Lénytől, ennek a Lénynek ténylegesen léteznie kell. Ha egy ilyen Lény létezése elképzelhető, akkor az a Lény ténylegesen létezik is.”

6. **Tapasztalati bizonyíték.** A sok-sok lelki élmény tanúsítja, hogy kell lennie mögöttünk Valakinek. Az a tény, hogy mindezt olyan sok ember megtapasztalta Istent, hihetővé teszi, hogy létezik és fenntartja a világot. Ez az Isten szereti bennünket és azt akarja, hogy boldogok legyünk és jól érezzük magunkat az általa teremtet Földön.

Kormos Tivadar  
adventista lelkész

# PASCAL GONDOLATA

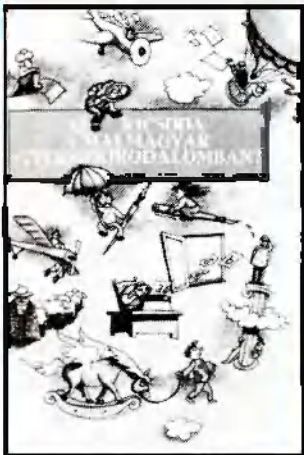
DATUMBAG	ABAKAT METSZ KELLEMEI SPALOGLAS	ADAT#ALADMSRA HALLASZOS	PARBESIE DES VERS	VORHE NYES	FEJER M. KÖZSÉG	KIETETT DETÜ	VIDAMAN TARGYRAD	TEL KÉVE I	FILM- HARKA FUIKE A STOBADAN	PEST M. TELEPÜLÉS	... ONG	SOR, REIND	FŐLÖBL- GESEN BONHOLLI- TOTT
INTIM "KÖTEY"	1												
	2						BIRTOKDA VESZ						
HELYESED VERGIVEM					... COOPER (FORD.)		HOGY ? - OROSZUL					PELZDEN "LEKÖT!"	
FEKHELET KÉSZITO					"ÜJVLÁG"		CSAVARJA A LADÓAT					ELAKAD EGY HEMU BETŰ	
				ELŐTAG- KÉNT SU- GÁRZASRA UTAL						LYEN NÓ- CSI IS VAN I			
KOVA- SARAB!	QIR IRAS				ELFOGAS CÉLJADÓL KERESTET		PONYVA- DARAB!				ANGOL NŐ NÉV		
A LEGNA- GYOBS KÖV LÉTEZIK	HÁZTAR- TÁSI ESZKÖZ			KAMERUN KIRALTUDÓ MADAR NYLV		... ALATTI ÖZREG FÁJ					KIVANÁ!		
	HÁJDA-AL KATRÉSZ!		FAROK DARAB!			ÉGTÁJ							
... ET MOI (PAUL GERALDY)	ZUDIT		ZAVAROS TEJ!			EPELKA BETÉVE							
			MOHAMEDAN FUEDELMÉK					SPANYOL- ORÁSTAG- NEMETŰL					
			ASZTACIUM					LANTAN					
JÓ HA VAN AZ AUTÓBAN									HUZAMOS IDŐRE				
									FELSZ!				

A keresztrejtvényt készítette: **Szirovicza Miklós**  
Beküldési határidő: **február 21.**  
Lapunk 5. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése:

A valóság mindig kiábrándító, a művészet arra való, hogy meghamisítsa.  
A sorsoláson **Balázs Ferenc, Borsli Ploska, Pálkás Gézané, Szekeres Sándor** és Tar-

pay Géza kanizsai olvasóink nyertek könyvjutalmat, vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

## Könyvajánlat



A kézikönyvként forgatható kötet hasznos segítője lehet pedagógusnak, szülőnek, gyerekeknek egyaránt.

Megvásárolható  
25% árkedvezménnyel  
az **ALMANACH**  
Könyvesboltban,  
Nagykanizsa,  
Zrínyi u. 20.

Köszönjük, hogy nálunk  
vásárolt!

## HU-MOR-ZSÁK

A piacon két vásárló beszélget:

- Szerinted melyik volt előbb, a tyúk vagy a tojás?
- Azt nem tudom, csak azt, hogy régebben volt tojás is, meg tyúk is.



(Erdel András felvétele)

## Gyermekünkért

## Hasznos játékok, könyvek, újságok

Az elmúlt hetekben arról adunk tájékoztatást a szülőknek, hogy milyen készségekkel, képességekkel kell rendelkezniük az iskolába készülő kisgyermekeknek ahhoz, hogy ott sikeresen, jól teljesítsenek. Ezeknek a készségeknek egy részét otthon, családi körben is fejleszthetjük. Ehhez szeretnénk segítséget adni néhány játék, könyv, újság ajánlásával.

Nagyon jó figyelemfejlesztő eszközök a különféle párosító kártyajátékok. Ma már sokféle témakörben jelenik meg (jelmezball, állatos kártya, Fekete Péter stb.) Előnyük, hogy szabályrendszerük egyszerű, a gyermekek könnyen megértik a lényegét. A figyelem fejlesztése mellett az emlékező tehetséget is fejlesztik a memória játékok. Ezek is többféle témakörben kaphatók (magyar városok, állatok, növények stb.), és nem túl drágák. Nemcsak a gyermek koncentráció képességét növelik, hanem hasznos ismereteket is nyújtanak az egyes témakörökben. Ügyelnünk kell azonban arra,

hogy kezdetben 5-6 párnál többel ne játszunk a lapocskák közül. Később, ha már jól megy a játék, fokozatosan növelhetjük ezt a számot. Mivel a kártyajátékok és a memóriajátékok is társasjátékok, fejlesztik az együttműködést, segítik a gyermek szabálytudatának kialakulását. A játék során a gyermek megtanulja kívánni, amíg ő következik, megtanulja bizonyos ideig késleltetni kívánságait.

Bár már elég régen jelent meg, mégis érdemes a szülőknek utánajárni könyvtárban, ismerősöknél talán még fellelhetjük és kölcsönkérhetjük az Iskolás lesz a gyermekünk című könyvet. A könyv a sok jó tanács mellett érdekes, játékos feladatlapokat is tartalmaz, melyek segítenek a formák, irányok, helyzetek felismerésében, a gyermek szókincsének bővítésében, a számfogalom, emlékezet, figyelem fejlesztésében.

A gyermekek számára megjelenő újságok közül elsősorban a Csodaország és a Buci Maci című kiadványokat ajánljuk. A gyer-



mekek kedvelik a tetszetős, színes rajzokat, szívesen foglalkoznak az érdekes feladatokkal is. Az újságokból a szülők is ötletet meríthetnek játékos, fejlesztő feladatok készítéséhez.

Nagyné Sipos Edit  
pszichológus

## Horoszkóp

1992. február 14-től  
február 23-ig.

A hit elvesztésével abszurdá válhat a világ, amely miatt alkalmatlanná válnak az emberek az egymásra találásra.

Kos: III. 21-IV. 20.



Bonyolult feladatok, nehezen tisztázható személyes konfliktusok borzoló kedélyállapotot. Erdemes medítni a helyes megoldásokon, nem a vélt igazságokért konokul küzdeni.

Bika: IV. 21-V. 20.



Jól előkészített üzleti program most megvalósítható. Szerencsésen a banki hitel időben felhasználható. A szerelemben nagy sikerek várhatók.

Ikrek: V. 21-VI. 21.



Pontatlanul végzett munka „eredménye” a jogos kritika. A magánéletben nagy csábítás áldozatává válhatsz.

Rák: VI. 22-VII. 22.



A bizonytalanságod miatt sokat veszíthetsz. Vannak vissza nem térő lehetőségek. Hétvégén baráti társasággal és a „jelölttel” együtt szórakozz.

Oroszlán: VII. 23-VIII. 22.



Nagy közvetlenség félreérti partnered. Joggal neheztelsz emiatt, de türelmesen tisztázd a helyzetet. Mostanában mindent sikeresen oldasz meg, népszerű leszel.

Szűz: VIII. 23-IX. 23.



Közismert nagylelkűség fékezd. Szakmai sikerek garantáltak. A magánéletben váratlan, új találkozás jelent kellemes meglepetést.

Mérleg: IX. 24-X. 23.



Agresszivitással nem lehet meggyőzni senkit. Indokolatlan szorongásod zavart okoz a partnerkapcsolatodban.

Skorpió: X. 24-XI. 22.



Kemény küzdelemben szerény sikereket érhetsz. Bizonytalan vagy saját és a partnered érzéseiben. Nyíltan tisztázni kell az aggályokat.

Nyilas: XI. 23-XII. 22.



Jelentéktelen problémákat nem kell dramatizálni. Könnyen elcsábulsz egy szép kirakat előtt. Felelősen ne költsékezz.

Bak: XII. 23-I. 20.



Az elmúlt viharok megviseltek. Önerővel mindent megoldasz. A szerelemben szép élmények részévé válsz.

Vízöntő: I. 21-II. 20.



A munkahelyi konfliktusokat feloldja a magánélet nagy sikere. Régóta várt találkozás repít a „mennyebe”.

Halak: II. 21-III. 20.



Sokan irigylik képességeid, kreativitásod. Emiatt intrikák keresztútjába kerülés. Higgadtan érvelve mindenkit magad mellé állíthatsz. A magánélet = gondatlan boldogság a következő héten.

NAGYKANIZSAI ÁRTÜKÖR  
1992. FEBRUÁR 3. HETI

Cikklista	Ecetes almapaprika 5/4 üv.	Csemege zöldparadicsom 5/4 üv.	Vegyes savanyúság 5/4 üv.	Csemege uborka 5/4 üv.	Ecetes cseresznye-paprika 5/4 üv.	Csemege vöröskáposztasaláta 5/4 üv.	Káposztával töltött almapaprika 5/4 üv.
Dél-Zala	66,-	35,-	—	70,-	66,20	56,90	85,90
Kiskanizsai ABC	59,-	—	—	70,20	—	—	—
Fő úti Csemege	41,-	—	—	88,-	62,-	—	—
Eötvös téri Csemege	61,-	44,20	65,-	59,-	60,-	—	—
Platán sori ABC	41,-	—	49,-	93,50	44,-	31,-	—
„Thury” ABC	60,-	43,-	58,50	81,-	67,50	31,-	—
Hevesi úti ABC	60,-	—	58,50	88,-	57,-	44,-	86,-
Zemplén úti ABC	59,-	42,70	56,-	80,-	—	51,20	81,60



## Egyszemélyes szakácskönyv

Óvári szelet egybesült sertéshúsból

Hozzávalók: 2-2 szelet sertéssült, gépsonka és sajt,  
5 dkg gomba, 2 dkg vaj, só, őrölt bors.

A vaj felével kis tűzálló tálat kikenünk, majd a két hússzeletet egymás mellé belefektetjük. A gombát apróra vágjuk, és a másik deka vajon sóval, borssal addig pároljuk, amíg a saját levét el nem főtte, majd a húrra terítjük. Erre egy-egy szelet sonka, rá sajt kerül, és a tálat a forró sütőbe tolva, addig sütjük, amíg a sajt a tetejére nem olvad. Sok salátával esszük.

A könyv 25% kedvezménnyel megvásárolható  
az ALMANACH Könyvesboltban  
Nagykanizsa, Zrínyi u. 20.

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Teremfoci

A hét végén Nagykanizsán rendezték meg a hagyományos Focifarsang Kupát, amelyen 12 NB III-as és megyebajnokságban szereplő csapat vett részt. A sportcsoport és a labdarúgó szövetség által szervezett vetélkedőn a csapatok négy hármas csoportban mérköztek meg, majd a csoportgyőztesek a Focifarsang Kupáért, míg a csoportmásodikok a Vigasz Kupáért versengtek tovább. Miután a hangsúly a játékon volt, így a csoportokban az utolsó helyen végzetek is további játéklehetőséget kaptak, ők a 9-12. helyért külön mérköztek. A csoportmérkőzéseken nagyobb meglepetés nem született, egyedül a Körmeny gyenge szereplése volt feltűnő. A legjobb négy közé végül a MÁV NTE, a Letenye, a Balatonlelle és a Csurgó gárdája ju-

## Balatonlellére került a Focifarsang Kupa

tott, míg a Vigasz Kupán a Galambok, a Kiskanizsa, a Kaposvári Építők és a Tótszentmárton játszhatott tovább. A Focifarsang döntőjét végül a Balatonlelle és a Letenye vívta, kettőjük összecsapásából egygólos győzelemmel a Balatonlelle került ki győztesen, így egy évre az ő birtokukba került a Focifarsang Kupa. A Vigasz Kupán a Kaposvári Építők bizonyult a legjobbnak, a Tótszentmárton gárdáját győzte le a döntőben. Az egész napos viadalon díjazták a legjobb egyéni teljesítményeket is, így a legeredményesebb góllövőnek Horváth Attila (Galambok) bizonyult, a legjobb kapus Zeke József (Balatonlelle), míg a legjobb mezőnyjátékos Rostás Károly (Letenye) lett.

(K)



Küzdelem a labdáért. Balatonlelle-Letenye 1-0.

(Erdel András felvétele)

## Kosárlabda

Az 1991/92. évi alpbajnokság befejezése, a kialakult bajnoki sorrend alapján megkezdtek a csapatok a többszakszoros bajnoki rájátszást.

*– Most jön a neheze, az a sorozat, melynek során a B-csoportban kialakul, hogy melyik lesz a két csapat, amely búcsúzik az NB I-től. Természetes, hogy mi nem ezek közé szeretnénk tartozni, s így aztán fontosnak tartom, hogy a rájátszás első szakaszában, az összesítésben 17. helyezett csapatunk sikerrel vegye az akadályt a 20. helyen tanyázó Közgáz-Masped ellen – tájé-*

koztatott a mérkőzés előtt Csögör József, a kanizsaiak technikai vezetője, megbízott edzője.

A két rivális közül a kedvezőbb helyzetben a vasutasok vannak, akik a tervezett három mérkőzés közül két alkalommal pályaválasztóként lépnek pályára. Két győzelem kell a jobb pozícióhoz, vagyis ha a kanizsaiak az első és második mérkőzést is sikerrel veszik, akkor már nem kell lejátsszani a harmadik találkozót.

Mindenesetre, az egyetemisták elleni első rájátszáson meglelt a győzelem, de ezért alaposan meg kellett szenvedni a hazaiaknak. A kezdet, az első félidő úgy alakult, ahogy azt a vasutasok, a szurkolók elképzelték. A kanizsaiak, a beteg, ám kirobbanó formában játszó Podkoritova vezérletével nagyszerű játékot nyújtottak és 15 pontos előnnyel tértek pihenőre.

Szünet után nagyot változott a játék képe. A letámadásra áttért vendégek egyre jobban ledolgozták a hátrányt, sőt a félidő közepén már ők vezettek 65-64-re. Ezt követően feljavultak a vasutasok, hol az egyik, hol a másik csapat vezetett. A befejezés előtt 3 perccel még a fővárosiaknál volt az előny, 70-69-re, ám ezután csak a hazaiak voltak eredményesek, akik végül is keserves győzelmet arattak.

A találkozó végén Vágvölgyi Tamás, a vasutasok szaktanácsadója így értékelte: *– A győzelemnek, az első 20 percen nyújtott játéknak érthetően örülök, no meg annak, hogy kétszer is „felálltunk”, nem veszítettük el a fejünket. Sajnos, a letámadásos taktika ellen a játékosok egy időre nem talál-*

*ták meg az ellenszert, amit bizony gyakorolni kell.*

A vasutasok ma délután játszanak a fővárosban, s amennyiben nyernek, akkor az első rájátszásnak vége, ám ha veszítenek, akkor vasárnap Kanizsán lesz a döntő, harmadik mérkőzés.

(-bé)

## MÁV NTE-Közgáz-Masped 77-70 (50-35)

## Teke

A női teke NB I-ben, a rájátszás második versenypaját a házigazda Sörgyár női szakosztályvezetése rendezte meg. Ennek során a kiesés ellen küzdő három csapat, a ZTE-ZÁÉV, a Dréher Sörgyár és a Kanizsa Sörgyár mérte össze tudását.

Az újabb akadályt ismét nagyszerűen vették a kanizsai lányok, akik remek teljesítménnyel nyerték a kanizsai tornát.

– Versenyzőink kitűnően rákészültek a második tornára. Jobbnál jobb eredményeket értek el, s a végén aztán meglelt az új pályacsúcs is. Boldog vagyok, hogy minden versenyzőnk túlteljesített, s ha így folytatják, akkor nem féltém a csapatot a további NB I-es szerepléstől – hangoztatta Biczó László, a sörösök technikai vezetője.

A kanizsai hármas viadalon

## Tovább tart a kanizsai lendület

A kanizsai lányok 2476 fás összteljesítménnyel végeztek az élen a ZTE-ZÁÉV (2339 fa) és a Dréher Sörgyár (2242 fa) előtt. Az eredményért a házigazdák 4, az egerszegiek 2, míg a fővárosiak 1 pontot kaptak.

Összesítésben: 1. ZTE-ZÁÉV 11., 2. Kanizsa Sör 10., 3. Dréher Sörgyár 5 pont. Vagyis a két zalai csapat jelentős előnyre tett szert.

– A csapat együtt van, jó formában vagyunk, s így aztán nem lehet gond. Úgy ítélem meg, hogy a folytatásra is tartogatunk meglepetést, ami a végső csoportgyőzelem megszerzését jelenti – vélekedett az optimista Majoros Istvánné, a játékosedző.

(B. A.)



Simonné távolról veszélyeztetett a Közgáz palánkját.

(Erdel András felvétele)

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## „Profi teniszező szeretnék lenni..”

Beszélgetés Füle Zsolttal

Füle Zsolt nevét jól ismeri a teniszkedvelő közönség. Az ifjúsági sportoló eddigi pályafutásához jelentős sikerek fűződnek: többszörös városi, megyei bajnokságok, országos, sőt nemzetközi versenyeken elért sikerek. 1991 szeptemberéig az ő élete is hasonló volt kortársaiéhoz, délelőtti iskola, délután pedig a teniszpálya vagy a tornacsarnok. Tavaly ősszel azután kapott egy ajánlatot, amikor is neki és szüleinek el kellett dönteni, hogy a tehetséges fiatalember fejlődését elősegítő profi tenisziskolában Budapesten folytathatja pályafutását.

– *Kanizsán úgy tudják, hogy fél éve Budapesten élsz, és profi tenisziskolába jársz.*

– A hír igaz, valóban Budapesten élek 1991 szeptembere óta. Augusztus végén volt egy korosztályos országos bajnokság, ott találkoztam Rozsnyai Áronnal, akit már régebről ismertem. Elmondta nekem, hogy alapított egy tenisz egyesületet ROTE néven, ami egy teniszklub, és ahová szeretne tehetséges fiatalokat toborozni, azért, hogy fejlődésüket elősegítse. Ez a klub teljesen profi alapon működik, célja a fiatalok felkészítése, hogy eredményesen szerepeljenek a nemzetközi porondon. Három nap gondolkodási időt kaptam a válaszadásra. A családi tanács úgy döntött, hogy beiratkozhatok ebbe az egyesületbe, és iskolai tanulmányaimat magánúton folytat-

hatom. Így szeptembertől profi teniszezőnek készülök.

– *Milyen az élet egy ilyen versenystállóban, hogyan telik itt egy napod?*

– A menedzseremnél lakom, reggel hétkor kelünk, és fél kilenckor már a teniszpályán vagyunk. Fél óra bemelegítés után kezdődik az első délelőtti edzés. Ez hetente két alkalommal egyéni – amikor az edző csak velem foglalkozik – a többi foglalkozás csoportos. Az első edzés 10,30-kor fejeződik be, ezt követően 13 óráig kötelező tanulás van egyéni foglalkozások keretében. Egytől kettőig újabb edzés következik, majd kettőkor megebédelünk. 14 és 16 óra között újabb edzés következik. A délutáni órákban heti két alkalommal futó tréning, két alkalommal pedig erőnléti foglalkozáson veszek részt. Az este a pihenésé, hiszen ezeknek az edzéseknek az intenzitása nagyon magas.

– *Kik foglalkoznak veletek, kik vezetik az edzéseket?*

– Több szakember foglalkozik velünk, nekem is három edzőm van, két magyar és egy cseh. A cseh kizárólag velem edz, velem játszik, sokat és intenzíven követel. Helyt kell állnunk minden edzésen, na és a tanulást sem lehet elhanyagolni, mert minden félévben vizsgát kell tennem minden tantárgyból, amit a gimnáziumban tanítanak.

– *Hallottam, hogy decemberben és januárban Ameriká-*

Vasas ellen szerepelt, és ragyogó sikert ért el. A kanizsai újoncok fölényes, 11,5:2,5 arányú győzelmet arattak, amellyel jelentősen megerősítették pozíciójukat a középmezőnyben.

\* \* \*

A teke NB III férfi mezőnyében kanizsai rangadóra került sor a tavaszi idény 3. fordulójában. A vendéglátó Úveggyár 5:3 (2447:2412) arányban nyert a Sörgyár ellen egy hallatlanul izgalmas befejezésben.

*ban turnéztatok. Hol léptetek fel, és milyen eredményeket értél el?*

– Öt versenyen szerepeltem. A sorozat december 14–21-ig tartó floridai versennyel kezdődött Miami-ban, ahol egy Dél-Afrika színeiben induló versenyzőtől kikaptam az első fordulóban. Ezt követően elrepültünk Mexikóba. Itt egy olasz, majd egy osztrák versenyzőt is legyőzve kerültem a harmadik fordulóba. Eredményeim közben javultak. Porto Ricóban és Costa Ricában már három fordulón keresztül versenyben voltam, és ugyanígy szerepeltem Ecuadorban is a quitói versenyen. Costa Ricában párost is játszottunk Gelányival, és az elődöntőig jutottunk. Ezek a versenyeken a világ szinte minden nemzete képviselteti magát. Így játszottam olasz, görög, izraeli, spanyol, mexikói, horvát, nigériai versenyzőkkel. Nagy a túlekedés, mindenki a csúcsra szeretne jutni.

– *Mi volt az elsődleges célja ennek az amerikai turnénak?*

– A legfontosabb az volt, hogy megismerjük a külföldi teniszvilágot, lássuk azt, hogy milyen ellenfeleket kell a jövőben legyőzni ahhoz, hogy pontok gyűjtésével egyre előbbre kerüljünk a nemzetközi ranglistákon. Tapasztalatot, rutint szereztünk az elmúlt egy hónap alatt. Persze emellett azt is elvárták tőlünk, hogy meccset is nyerjünk, a szakmai tapasztalatok mellett.

– *Milyen körülmények között játszottatok, milyen pályákon?*

– Többnyire kemény, gyors pályákon versenyeztünk. Ezek sima betonnal voltak leöntve. Nekem nagyon tetszett, és úgy érzem, jól is ment rajta a teniszezés. Két alkalommal, úgynevezett zöld salakos pályán játszottunk, s ez nem kimondottan kedvezett nekem, mert itt megcsúsztak az adogatások, és a pálya nagyon lassú volt.

– *Milyenek voltak az ellenfelek?*

– Nagyon vegyes volt a me-

zőny, szinte mindenütt. Nekem, mivel még nem szerepeltem ilyen versenyeken, mindenért meg kellett küzdenem. Az első két forduló után a 16 közé jutásért többnyire a verseny kiemelt játékosával kellett játszanom, ahol szoros meccsen veszítettem. Sajnos még nem rendelkezem a megfelelő rutinnal. További problémát jelentett az időkülönbség Európa és Amerika között. Több mint egy hét kellett, míg megfelelően tudtam alkalmazkodni a nyolcórás időeltolódáshoz. Sajnos, így nem tudtam koncentrálni, pszichikailag felkészülni a mérkőzésekre.

– *A nehézségek mellett, hogy érezted magad a turnén?*

– Nagyon jól, hiszen egy új, ismeretlen világot ismertem meg az elmúlt egy hónap alatt. Kiváló társaság, megértő vezetők segítettek át bennünket a nehézségeken. És csodálatos volt a télből a nyárba megérkezni.

– *Térjünk vissza Magyarországra. Milyen terveid vannak 1992-ben?*

– A programomat a menedzserem az edzők véleményének figyelembe vételével készítette el. Nagyon kemény munkával ebben az évben el kell jutnom saját korcsoportomban a párizsi nyílt salakpályás világbajnokságra, valamint a nagy weembledoni tornára. Ahhoz, hogy ez sikerüljön, ITF pontokat kell gyűjtenem. Most olyan versenyekre fogok járni, hol ilyen pontokat lehet gyűjteni. Még ebben a hónapban a Cseh és Szlovák Köztársaságba utazom, ahol két versenyen indulok. Ahhoz, hogy Párizsban és Londonban a két nagy versenyt elérjem a minősítést, legalább ötvenhatvan pontot kell szereznem a tavaszi versenyeken. Ha az egyik cseh versenyen a döntőbe sikerül kerülnöm, akkor már ezen az egy versenyen megszerezném a párizsi és londoni induláshoz a jogot.

A lap nevében kívánom, hogy terveid maradéktalanul teljesüljenek, és mi kanizsaiak nagy versenyeken szurkolhasunk neked a közeljövőben.

Köszönöm a beszélgetést.

J. L.

## Futószalagon

A kézilabda női NB I-ben, a 9–16. helyért sorkakerülő rájátszás 2. fordulójában a fővárosban szerepelt az Olajbányász SE együttese. A biztos kiesőnek számító kanizsaiak a BHG SE vendégei voltak, akikről 29:18 (14:8) arányban szenvedtek vereséget.

\* \* \*

A Tungram OB I-es férfi sakkcsapata a fővárosban a





## KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

IV. évf. 8. sz. 1992. febr. 21.



Február 12-én dr. Kálmán Attila, a Művelődési és Közoktatási Minisztérium politikai államtitkára tájékoztatót tartott Nagykanizsa és környéke több mint 300 pedagógusa számára. Az oktatási törvénytervezet feldolgozására az országban több szinten fórumokat hoztak létre, hogy a pedagógusok még a nyári parlamenti döntés előtt észrevételeket tegyenek, véleményezzék a sorsukat a későbbi években meghatározó fontos dokumentumot. Ezek közül a rendezvények közül került sor egyre a Thury György Szakközépiskolában.

Kálmán Attila tájékoztatójában először a magyar oktatás örökségéről beszélt. El kell ismerni – hangoztatta –, ami pozitívum volt: a 8 osztályos általános iskolát, a teljesen felsőfokúvá vált óvónő-és tanítóképzést, a felépülő új iskolákat, a megszerzett új egyetemeket és főiskolákat. Sajnos azonban a felülről jött reformok nem igazán lettek reformok, a szép célok megvalósulatlanok maradtak. A pedagóguspálya presztízse csökkent, bérük más értelmiségi rétegektől 23%-kal lemaradt. Az

## Kanizsai pedagógusokkal találkozott Kálmán Attila államtitkár

erkölcsi értékek és a tudás devalválódtak, a család és az egyház szerepe csökkent. Felmás kép alakult ki nemzetközi mezőnyben a magyar gyerekek tudásáról: míg biológiából és fizikából elsőrendű a tudásuk – matematikából, kémiaiából és énekből is megállják a helyüket –, addig az anyanyelv használata, a kommunikáció mindenfajta módja és az idegennyelv ismerete katasztrofális.

Ezután a változások sorában az állam szerepéről beszélt, je-

lezve, hogy az ország gazdasági helyzetétől nem lehet függetleníteni az oktatást. A demokratikus fejlődés jelentősége, a véleményezés és döntés szabadsága mellett kiemelte és többször is hangoztatta, hogy az iskolákban rendet akarunk, nem anarchiát! Türelmet kért a társadalomtól, de elsősorban a pedagógusoktól, hogy a hatékony változásokra szánt 1–2 év helyett 4–5 év is beletelik, míg az állampolgár ténylegesen is érzékelné fogja azt.

A működés feltételeinek biztosítása az első. A tanulói fejkvóta azonban az eltérő körülmények között működő is-

kolákban azonos összeget, de igencsak eltérő vonzatokat eredményezhet. Sajnos még a 14%-ot sem éri el az oktatás részesedése a nemzeti jövedelemből, de a helyzetet reménytelennek mégsem nevezné. Nemcsak optimizmust, hanem önmérsékletet is kér a pedagógusoktól bizonyos szervezeti és tartalmi átszervezések során.

Végül a tájékoztató konkrét céljának, az oktatási törvénytervezetnek a megszületéséről, az eddigi vitákról és korrekcióról ejtett szót Kálmán Attila.

(Folytatás az 5. oldalon.)

### Nyolemillió önkormányzati támogatás

## SZEPTEMBERTŐL ISMÉT ÜZEMEL A TANUSZODA

Lehet, hogy a gyerekek jövő szeptembertől ismét birtokukba vehetik a Csokonai iskola tanmedencéjét? Valószínűleg igen.

Mint tudjuk, az uszoda tizennégy éve alatt meglehetősen nagy forgalomnak örvendett. Az építmény – tinédzserkora ellenére – mind ez idáig csak egyszer esett át jelentősebb felújításon, amely a csempézésre és a belső tér átrendezésére korlátozódott, így hát nem csoda, hogy a vasváz és a csőrendszer lassan a korrózió áldozatává vált, hogy

idővel a fólia is kiszakadt, hogy a vízszűrő berendezés lassan kilehelte a lelkét, s hogy a medence vizét épp hogy nem az esővíz táplálja, ugyanis néhány helyen az épület szigetelése is jelentős mértékben károsodott. A tervek szerint – tervező a zalaegerszegi Lékai és Pulai Mémőki Iroda GMK – a vadonatúj gépészeti berendezések az eddig külső öltözőként funkcionáló kőépületben kapnak helyet, a belső tér kis-és átalakul, melynek következtében a megmaradó két öltöző mérete is csökken, a kék

héjszerkezet pedig egy újabb szigetelő réteggel lesz vastagabb.

Előzetes kalkulációk szerint a rekonstrukció tizenkét millió forintot emészt majd fel, melynek kétharmadát az önkormányzat biztosítja, a hiányzó négy milliót pedig különféle pályázatokon próbálja megnyerni a Csokonai iskola.

Bár a kivitelezők személyéről még nem döntöttek, a tervezők szerint fél év múlva a sportolók ismét birtokukba vehetik a létesítményt.

– F. V. B. –

## Egy államtitkári látogatás ürügyn...

Szerda délelőtti 10 órakor zárfelől megfalt a volt munkásörög. Jelenleg Thury György Kereskedelmi Szakközépiskola nagyterme. A vendég, dr. Kálmán Attila a Művelődési és Közoktatásügyi Minisztérium politikai államtitkára volt, a téma oktatási rendszerünk jelenlegi állapota.

A sorok között hallgatóként ültem, remélve, hogy első kézből választ kapok az oktatásügy égető problémáiról. Vártam a magyarázatot, hogy miért nem szerepel súlyának megfelelően a költségvetésben a humán szféra, annak ellenére, hogy államtitkár úr is megerősítette, azt az igazságot a kormányzat változatlanul stratégiai kérdésként tekinti, csak a szó és a tettek ismét nem fedik egymást.

A fő téma az új oktatási törvénytervezet volt, melyet a minisztérium által kijelölt csapat állított össze. Ez a tervezet a pedagógusok körében vegyes érzelimeket keltett, felkorbácsolva a kedélyeket. Az államtitkár mindent elkövetett, hogy érveivel meggyőzze a hallgatóságot, hogy a törvény bevezetése esetén a pedagógusok soha nem tapasztalt szabadságot fognak élvezni, de kétséget sem hagyott afelől, hogy a hatalom kinyújtott keze azért nem szavaz korlátlan bizalmat a társadalom ezen részének. Ellenőrizni kell az iskolákat. Nincs tehát korlátlan, fenntartás nélküli bizalom, erről ne is álmodjon senki, a hivatal kinyújtott keze, erről a Területi Oktatási Központok gondoskodnak. Újra szegényebbek lettünk egy illúzióval, az önálló pedagógus értelmiségi lét elérése tánt el a ködös jövőben.

Egyébként jutalmazotttal is voltak az államtitkári látogatásnak, néhány iskola erre a napra tanítási szünetet rendelt el...

— száj —

## ◆ SZÉLRÓZSA ◆

### Az üzbég kultúrakadémia

Dúshajú, nyírt szakállas fiatalember a 34 éves Tospulat Tozsiddin, aki elhatározta, hogy eszmetársaival közösen megalapítja A kultúra és az emberiség értékeinek népakadémiáját. Ez nemzetközi, kormány(ok)on kívüli szervezet, amely Tozsiddin szavai szerint lehetőséget nyújt az üzbég népek, a világcivilizáció egyik legősibb erődítményének, hogy bemutassa a legszélesebb körben szellemi értékeit.

Tospulat úgy véli, hogy mindez lehetetlen a többi néptől elszakítva. Eppen ezért a népakadémia vallási örökség részlegében nemcsak az iszlámot, hanem a többi vallást is tanulmányozni fogják: a kereszténységet, a buddhizmust, a judaizmust.

Ez a népakadémia egy vallási-kulturális központ létesítésére, megépítésére 38 millió – még a legújabb áremelkedés előtti értékű – rubelt fordít. Ez a gyönyörűnek ígérkező építmény az ősi Buharát díszíti majd. Mindenfajta agyimosás ellen harcolva Tozsiddin akadémiája támogatja a taskenti egyetemet, az iskolákat köztársaságszerte, s nemzetiségüktől függetlenül a legtehetségesebb gyerekeket külföldre küldi tovább tanulni.

Különösen fontos terv is szerepel az akadémia elképzelési között: Üzbégországszerte olyan gyermekrendelők létesítése, amelyek leszorítják a jelenleg igen magas gyermekhalandóságot.

– Nem kérünk mi pénzt senkitől sem – így Tozsiddin. – *Megkeressük, ami kell, s szétszórjuk az emberek között.*

Maga Tospulat a Taskenti Egyetem keleti karán tanult, és pedig Lenin-ösztöndíjjal. Ezután tanársegéd lett, egyetemi oktató, az iszlám alapjait adta elő. Könyveket is írt, amelyek „szolgálati használatra” minősítéssel jelentek meg. Érdekes, nagy terjedelmű monográfiát is összeállított, A háború és béke problémái az iszlámmal címmel.

A fentiekben ismeretett buzgalmán kívül még arra is akadt ideje, hogy boldog családi életet éljen: 4 gyermek apja.

F. Gy.

## KANIZSA

Felelős szerkesztő:

Dóró János

Felelős kladó:

az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
ügyvezető-igazgatója.

Szerkesztőség:

8801 Nagykanizsa,  
Király u. 47.

Telefon/fax: 93/12-305

Computertechnika:

Borda Menyhért,  
Foga Kálmán

Tel.: (92) 14-390/49

Nyomtatás:

Zalai Nyomda

Felelős vezető:

Galla József igazgató

Terjesztli:

a Magyar Posta,  
és az Almanach

Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás

és Információs Kft.

Előfizetési díj:

egy hónapra 82 forint.

ISSN 0865-3879

## A vak biciklista

Katonos sportágit úz a holland Jan-Villem Mühlter. A 35 éves fiatalember magával pedáloz. Ő vak, a társa látó, s tandemben törnek a világhír felé. A Richard Böimer-Jan-Villem Mühlter kettős nemrég egy moszkvai versenyen megnyerte az országúti üldözéssel versenyt, s hogy ne teljen az idő potyára, 5 világesüset is felállított.

A vak fiatalember Ahnmenben végezte el a társadalmi

akadémiát, majd Hollandia pénzügyminisztériumában dolgozott számítógép-programozóként. Szabadidejét a bicaj nyergében töltötte, s ennek meg is lett az eredménye. Szülővárosának versenyén 1982-ben elsőként szakította át a célszalagot. Sajnos a mögötte tóduló többi versenyző elsodorta. Már a kórházban tért magához. Az orvosok majdnem teljes vakaságot voltak kénytelenek megállapítani.

Csakhogy kemény lából faragták Jan-Willemet. Először a könnyű atlétikába kóstolt bele. Kiderült: meglehetősen nehéz műfaj ez. A felmaraton futást mégis eredményesen futta: 1 óra 13 perc alatt futotta le.

Hamarosan egy másik – életfontosságú – versenyt is megnyert: óriási erőfeszítések után visszatérhetett a számítógépeihez is.

F. Gy.



MAGYAR  
HITEL  
BANK

MOBIL 2 személyes banki  
pultrendszer és biztonsági  
üveggel ellátott  
pénztárfülke eladó.

Magyar Hitel Bank Rt.  
Nagykanizsa, Fő út 16.  
Telefon: 93/12-225/18.

Érdeklődni: Pfeiffer István  
műszaki ellenőrnél,  
7.30-16.00 óráig.



MAGYAR  
HITEL  
BANK

## „SZÁV” KFT. SZÁMÍTÓGÉPES KÖNYVELÉST VÁLLAL

kettős könyvelést vezető kft.-k, kisvállalatok stb.  
részére

APEH által ellenőrzött program!

Gyors, pontos kiszolgálás!

**TELJES DISZKRÉCIÓ!**

Jelentkezéseket

korlátozott számban fogadunk irodánkban.

Nagykanizsa, Eötvös tér 21.

Tel.: 93/14-333, 14-355; 92/13-239

# Túlélési stratégia a Pannónia Cipőipari Szövetkezetnél

A költségvetés múlt év végi vitája után, s az idén nyárra tervezett végleges törvényalkotás előtt megszületett a szövethatározat életét szabályozó átmeneti jellegű törvény.

Örvendetes tény, hogy ebben a hosszúra nyúlt, bizonytalanságokkal teli időszakban is talpon maradt a Nagykanizsai Pannónia Cipőipari Szövetkezet. Senkit sem kellett elbocsátaniuk, s van elég megrendelésük.

Ezzel az információval akár pontot is tehetné az írás végére, de a háttérben zajló folyamatok magyarázatra szorulnak.

## Piac és profilváltás

A dolgozók létszáma 300 fő, ebből a rendszeresen vagy időlegesen távollévőkön kívül kétszázan végeznek közvetlen termelői tevékenységet. Jelenlétük belső átszervezésre került sor. Képesek voltak a zömmel a Szovjetunióba, illetve a volt szocialista országokba irányuló export kiesését új piacok felkutatásával pótolni. A tavalyi esztendő a nyugati nyitást, a keresgélés jegyében zajlott. Végül sikerrel jártak; jelenleg a Németország nyugati felében működő cégeknek végeznek bér munkát. Ez exportjuk közel 50 százalékát foglalja le. A cseh és osztrák megbízók körében történő tájékozódás sem volt eredménytelen. Az idei év első felében az elnyert megrendelésekkel lekötötték teljesen gyártókapacitásukat. Bizakodnak abban, hogy megérik, fönntartják magukat.

A régebben ráfizetésesnek ítélt helyi értékesítés is megoldódott. Saját épületükben megnyitottak egy olyan kis boltot, ahol termékeiket olcsóbban árulják, mint a kereskedelmi vállalatok.

Roppant fontos számukra, hogy a kor követelményeinek megfelelő árukat legyenek képesek előállítani. Ezt részben biztosítja a bér munka-export, hiszen a puha felsőrészt, a rugalmas talpat a megrendelő szállítja. A jó minőségű alapanyag birtokában színvonalas munkát kell végezniük.

Egyaránt gyártanak fájós lábú nagymamáknak szánt szandálkat, s ugyanezt a fazont variálva tinédzsereknek való pillékönnyű, ugráló, vagy elegáns kivitelű, nyári lábbeliket. Ezenkívül még női és férfi csizmák, bocacipők, körömcipők kerülnek le a szalagokról.

## Cél a menedzser-szemlélet

A szövetkezet életében nehézséget okoz, hogy nem tudnak eleget fordítani műszaki fejlesztésre. Bár gépparkjuk kissé régi, a jelenlegi cipőgyártási követelményeknek azért megfelelnek. A belföldi ellátásba is bekapcsolódnának, amennyiben megfelelő volumen megrendelést tudnak szerezni. Törekednek a menedzser-szemlélet kiterjesztésére, a megfelelő szakembergárdá kialakítására, illetve megtartására.

Tagjaik fele a törzsgárdához tartozik, már 15-20 éve náluk dolgozik. Az emberek azért is becsülik kenyéradó munkahelyüket, mert az átmeneti fázis-

ban is – tavaly áprilisban és szeptemberben –, a gondok ellenére bérfejlesztésre került sor.

Vezetőikhez a leggyakrabban a következő kérdéseket intézik: – Van piac? Szereztetek? Tudunk egyenesen dolgozni? – Pozitívumként könyvelhető el, hogy adósságaikat sikerült valamennyire rendezni. Még az idei év elején a hiányzó összeget szeretnék megfizetni.

Felsőrészt-gyártásuknak mintegy a fele különböző telephelyeken bonyolódik le. A murakeresztúri, tapolcai, galamboki, miháldi, lenti tűzödekben mindig akad legalább 100 ember számára munka.

Az átmeneti időszaknak egyik legvitatottabb, legkényesebb kérdése a vagyonnevesítés volt. A szövetkezetnél már 1988-ban a nettó vagyon 50 százalékát nevesítették. Mind-

ez a gyakorlatban a dolgozóknak juttatott kötvényekben jelent meg. Ezek az emberek a szövetkezeti gazdálkodásban látják jövőjük biztosítékát, mert a jelenlegi gazdasági szabályozók közepette talán ez a forma a legbiztonságosabb számukra. A közgyűlésnek idén június 30-ig kell befejeznie a felosztást, amelynek pénzügyi alapja a részjegytőkével csökkentett 1991. évi mérleg szerinti vagyon.

A Pannónia Cipőipari Szövetkezet tagjai a szövetkezeti megújulás, az arculatváltás reményében folyamatosan szeretnék dolgozni. Termékeik iránt valós igény mutatkozik: Münchenben, Prágában, Aachenben, vagy éppen városunkban, Nagykanizsán egyformán csinos, puha, kényelmes cipőben akarnak járni az emberek.

Közben, amíg ők a szalagok mellett igyekeznek helytállni, talán az átmenet zűrzavara is megszűnik. Bízunk abban, hogy a majdan véglegesen jóváhagyott törvény reményeik szerint tiszta helyzetet teremtsen számukra is.

Büki Erzsébet

## A tekintetünkben van valami...

*A múltkor a rádióban valaki azt mondta, hogy a kábítószerek felismerik egymást, ha egymás szemébe néznek. Nekem elhiheti, erre mi, munkanélküliek is képesek vagyunk... Persze, ezt nem dicséretképpen mondom.*

*Ahogy így a piacról kifordulnak, én száz százalék pontossággal ki tudom választani, hogy kinek van közülük munkahelye és kinek nincs. És ezt szűrőpróbaszerűen akár le is ellenőrizheti. Ez fordítva is igaz. Magát észre sem veszik, de nekem mind biccentenek. Tegezzük egymást első megszólításra, akár a vezérek a fehérházakban.*

*Lassan harmadik hónapja lesz, hogy közéjük tartozom. Akkor nagyon zavart, ismerősök előt itkoltam is. Reggel úgy jöttem el hazulról, mint azelőtt. Csak a feleségem tudta, hogy munkát keresni járok. Dehogy is mertem akkor még nyilvánvalóan vetetni magam! Szinte nem volt olyan üzem a városban, ahol valaki ismerősöm ne dolgozna. Volt közöttük portás, de volt igazgató is. Sokuknak segitettem házuk vagy nyaralójuk építésénél. Ismernek, tudják, milyen munkaerő vagyok. Lehetetlennek tartottam, hogy legalább egy ne tudna közülük segíteni.*

*Nem, nem utasítottak el, pontosabban úgy szemtől szembe nem. Majd a jövő héten... Talán tíz nap múlva... Mintha összebeszéltek volna. Ma már tudom, hogy ez kegyetlenebb dolog volt így, mintha kerek percc elutasítottak volna.*

*Othon a fiam egyik reggel rámkérdez: „Apu, most te semmi sem vagy?” Nem azt kérdezte, munkanélküli vagyok-e, hanem hogy vagyok-e valami. Ez nagyon mellbe vágott.*

*A postás is beszól, hogy itt a szokásos heti tíz lottószelvény. Azt válaszolom neki, hoztam a városból. Ezentúl már a sorsolást sem várjuk.*

*Hallottam a vonaton, hogy vannak boldog munkanélküliek is. Voltak, akik dalolva vitték át a munkakönyvüket, hogy ezentúl nem kell korán kelni, s a segélyt a házhoz kézbesítik. Vannak ilyenek? Lehet, hiszen sokféle ember van. Én viszont az egyik éjjel azt álmodtam, hogy elnéztem hajnalban az órát, s rohannom kellett, hogy beérjek a régi munkahelyemre. Olyan szép álom volt, akár a mesében. Kár, hogy fel kellett ébredni.*

Gombás Imre

## Csopogott a tartály, égtek a villanyoszlopok

Február 13-án délután 6 óra körül tűz keletkezett a ZAEV nagykanizsai kirendeltségének birtokában lévő, az Olajbányász sportpálya mögött húzódó külterületen. 10 darab használaton kívüli, a területen tárolt faanyagú villanyoszlop gyulladt meg idáig ismeretlen okból. A tűz átterjedt a száraz avarral borított terepre is. Szerencsére a helyszínre érkező kanizsai tűzoltók idejében megakadályozták a lángok terjedését és lokalizálták a tüzet. A becsült anyagi kár 10 ezer Ft. A tüzeset kiváltó okának felderítése még tart.

Vasárnap a déli órákban a letenyci Hungarocamion telephelyére riasztották a tűzoltókat. Ez esetben azonban műszaki mentesről volt szó. Itt ugyanis az egyik tartályból klórbenzol csopogását észlelték. A robbanékony mérgező anyagot rövid időn belül a kanizsai, egerszegi és lenti tűzoltók biztonságos helyre szállították át, így személyi sérülés nem történt.

# FŰTÉS KONTRA MELEG VÍZ?

Fűtünk vagy inkább fürdünk? A zuhanyrózsa meleg vizétől tisztára suvickolódtok olvasó számára, midőn a fűtött nappali kényelmes foteljébe süppedve éppen a Kanizsát böngészti, talán kissé extrémnek tűnik a fenti kérdés. Nem így a Középiskolai Leánykollégium lakóinak.

Egy fűtésrekonstrukciós sorozatterv részeként ugyanis elsőként ezen intézményben kezdődött el a felújítás, amelyet a kivitelező cég annak rendje-módja szerint a megadott határidőre be is fejezett. De nézzük sorjában.

A leánykollégium, a fiúkollégium és a Péterfy-iskola fűtése egy rendszerről működött, mígnem az érintett intézmények vezetői jelezték a közös fűtésről való leválási szándékukat – meséli Imre Béla, a Polgármesteri Hivatal Településellátási és Fejlesztési Osztályának szakembere. – Majd a közös kazánról szakvéleményt készítettetek, melynek alapján megrendelték a kiviteli terveket a Colosseum Kísszövetkezetétől. Tavaly nyáron a képviselő-testület úgy döntött, hogy az 1991. évi költségvetésbe még belefér a leánykollégium fűtésrekonstrukciója. Így miután a Colosseum szeptemberre elkészítette a terveket, a kivitelezés jogát pályázat útján a ZÁÉV nyerte el. A kivitelezőknek a fűtést le kellett választaniuk a régi rendszerről és az épület tetőterében új kazánházat kellett kiépíteniük a fűtési szezon kezdetéig. Október 12-én aztán elindulhatott a próbaüzem. Ekkor még abban a hitben éltünk, hogy három nap múlva a fűtés már végleges formájában üzemelhet, ám ez a vágyunk nem vált valóra.

*Milyen hiba akadályozta a további működtetést?*

– Egyszerűen az, hogy a kazánház tetőtérbe kerülése mintegy 0,8–1 bár nyomásnövekedést vont maga után, melynek következtében a már korrodálódott, 18 éves radiátorok szinte egymás után lyukadtak ki. Tehát elérkezett október tizenötödike és a fűtést nem lehetett folyamatosan üzemeltetni. Miután a szakemberek az eloxidálódott szakaszoló tolozárakat sem tudták elzárni, új csapatot, szerelvényeket, radiátorokat kellett vásárolnunk.

*– Mekkora összegbe került mindez a felújítást megrendelő önkormányzatnak?*

– A kazánház cseréje közel 5,4 millió Ft-ba, a belső hálózat újabb szerelése pedig 3,3–3,5 millió Ft-ba került.

*– Úgy ám, a fűtési probléma az új fűtőtestek felszerelése után sem oldódott meg.*

– Amikor úgy tűnt, hogy a bonyodalom végre véget ér, beállt a hideg idő. Kiderült, hogy a teljes kazánenergia az egyidejű fűtés- és melegvízszolgáltatáshoz nem elegendő. De mivel a kollégium lakói és dolgozói érthetően mindkét szolgáltatásra igényt tartanak, a fűtés ideje alatt elzárják a melegvíztermelő egységet, s a használati melegvizet éjjel, vagy a délelőtti órákban – amikor a diákok az iskolában tartózkodnak – melegítik fel, majd a tartályban betárolják. Természetesen ez csak ideiglenes megoldás. Múlt csütörtökön tartottuk az első egyeztető megbeszélést a tervezőkkel és a kivitelezőkkel, amelyen kiderült, hogy a probléma – többeltráfordítással – orvosolható. Mindenesetre én nagyon szeretném, ha a leánykollégium fűtési gondjai végre megoldódnának, annál is inkább, mivel bennünket megrendelőket is ért már támadás a felmerülő hibák miatt.

*– Valójában ki a felelős e hibákért?*

– A mi álláspontunk szerint a tervező a felelős, aki egy rosszul méretezett tervet adott ki a kezéből. Ezért a többletköltségeket a Colosseum Kísszövetkezetnek kell majd megtérítenie – mondja végezetül Imre Béla.

Ezek után természetesen érdekelte bennünket a tervező véleménye is, ezért felkerestük a Colosseum Kísszövetkezetet is.

– A kifogásolt terv Radics László épületgépész tervezőnk munkája, aki egyébként a Dunántúl egyik legjobb szakembere – mondja Palotás Tibor, a kísszövetkezet elnöke. A többszörösen ellenőrzött számításai szerint a leánykollégium esetében 375.000 cal. hőmennyiségre van szükség, a betervezett négy darab FÉG-VESTÁLE 105 típusú kazánnak, melyeknek összesen 420.000 kalóriát kellene termélnie, a feladatra meg kellene felelniük. Igaz kissé „pont-ra méreteztük” a tervet. Mi az

intézmény javára próbáltunk takarékoskodni és nem gondoltuk, hogy ebből probléma adódhat. Azonban sajnos éppen most derült ki, hogy a kazán névleges és tényleges teljesítménye nem azonos. Tervező kollégám egyébként ha szükséges azt is vállalja, hogy bírósági tárgyaláson, országvilág előtt derüljön fény arra, hogy a FÉG-VESTÁLE 105-ös kazán valójában csak körülbelül 80–85-ös.

*– Milyen többletmunkát szült a kisebb teljesítmény?*

– Át kell terveznünk a leánykollégium kazánházát oly módon, hogy a melegvíztermelő és szabályozó modul helyére két fűtőmodult tervezünk. A melegvízellátás és fűtésszabályozást az épület földszintjén lévő hőközpontban fogjuk kialakítani. A két új kazán vásárlása természetesen nem jelent pluszköltséget, hiszen – ha ismertük volna a FÉG-VESTÁLE kazán valódi teljesítményét – ezekre eredetileg is szükség lett volna, a melegvíztermelő modul és a szabályozó modul pedig fel-

használásra kerül a fiúkollégium fűtésátalakításának idején.

*– Akkor mi jelent többletköltséget?*

– Egy újabb kémény kerül beépítésre, ezért ki kell törni a tetőfedémet, tehát egy, már kész dologhoz kell hozzányúlni. Tulajdonképpen csak a munka költségei jelentenek többletet. Ám cégünk elvállalta, hogy ezen átalakítás terveit és még pluszban a kollégiumi konyha melegvízellátásának terveit ingyen elkészítjük. Itt meg kell jegyezni, hogy a radiátorok állapotvizsgálata nem volt feladatunk, a korrózió mértékét egy nyomáspróbával ellenőrizni lehetett volna.

*– Meddig kell leadni az új tervet?*

– Nem kell, csupán azt kérték, hogy március 15-ig készüdjön el, én pedig ezt elvállaltam – világosít fel Palotás Tibor.

Ezúttal talán valóra válik az üzemeltetők és a megrendelők vágya, és szeptemberig befejeződik a rekonstrukció.

F. Varga Barbara



## Vállaljuk

személy- és tehergépjármű mindennemű javítását, műszaki vizsgára való felkészítését, vizsgáztatását soron kívül is.

## Kaphatók

személy- és tehergépjármű új és bontott alkatrészek, autósboltunkban különböző nagy szilárdságú kötőelemek, sasszegek nagy méretválasztékban.

## Azonnal megvásárolhatók

gyári új Maruti, Lada Combi 1500-as 5 sebességes váltóval, garanciával, használt ALFA ROMEO, RENAULT 18, FIAT CROMA dízel.

Várjuk ügyfeleinket!

AUTÓJAVÍTÓ Nagykanizsa  
Telefonszám: 93/12-220



## Kálmán Attila Kanizsán

(Folytatás a címlapról.)

Itt elmondta, hogy a magyar és európai hagyományokat figyelembe véve készült, ez már a második koncepció, de sajnos most sincs egymás mellett több alternatív tervezet. Ezután rögtön leszögeztetett egy rendszerbeli alapkérdést: tétélesen azt, hogy *senki nem akarja a 8 osztályos általános iskolát szétverni*, az iskolaszerkezet átalakításának jelzett tendenciái inkább azt tétélezik fel, hogy a gyerekek saját képességeiknek megfelelően egy adott életkorban rugalmas és változtatható iskolatípusban tanuljanak tovább.

A mintegy 70 perces jó ritmusú, hangulatos tájékoztató kitért még a tervezet néhány sarkalatos kérdésére, úgy mint a magyarországi univerzitások hiányára, a hatóság fogalmának értelmezésére és szerepére a közoktatásban, a zavartkeltő és sokat vitatott iskolaszékek ügyére, a továbbképzések új rendszerére és a tanügyirányításra.

Az államtitkár úr tájékoztatóját a jelenlévők nagy figyelemmel hallgatták, reagálásukban az együttgondolkodás kifejezésre is jutott. Azonban úgy érezhették, hogy néhány kérdésben a tisztánlátás érdekében várakozásaik csak részben teljesedtek. Egyik ilyen alapkérdés egy nemzet oktatási törvényének *világéretzi* meghatározottsága, eszmei semlegessége vagy hovatartozása. A másik, szintén elmaradt boncolgatás, ha egy közoktatási törvénytervezet a gazdasági feltételektől teszi függővé a közoktatás átalakításának lehetséges mértékét, akkor meddig terjed az *állam kötelezettsége*? A fel nem vállalt (vagy meg nem határozott?) ellátási területek, mint az egésznapos nevelés, a tanórán kívüli tehetséggondozás, a felzárkóztatás vagy az iskolakönyvtár stb. gondozója, értékeinek átadója és továbbvivője ki lesz? És főként, hogyan lesz? Végül is mekkora az *alapeladatok köre*?

A kérdezők közül néhányan kísérletet tettek ennek a kérdésnek a kibontására is.

Nem egyértelmű a törvénytervezetben az sem, hogy az *iskoláskor előtti nevelés intézményei* (óvodák!) hogyan tartoznak bele az országos közoktatási rendszerbe. A jelenlévő óvónők gyors, határozott és célszerű kérdései elősegítették az óvodák helyzetének és feladatainak pontosabb megfogalmazását.

A tájékoztató után a pedagógusok kérdéseket tettek fel.

*Gyógypedagógus és intézményének igazgatója kérdezték:*

Hogyan kell értelmezni azt a jogot, hogy minden gyerek a képességeinek megfelelő iskolatípushoz hozzájusson? Változik-e az áttelepítő bizottságok szerepe? A gyógyítva nevelés intézményei az alaptantervben rögzített célokból miért annyit és úgy valósítanak meg, amennyit a speciális igények megengednek? Elfogadható-e ez a tág megfogalmazás?

Válasz: Ha az áttelepítő bizottságokban szakértők dolgoznak, nem egy ember dönt, s adott a fellebbezés lehetősége, akkor nem indokolt az aggodalom. A tantervvel kapcsolatban: a megfogalmazás itt valóban nem szerencsés, tény, hogy szükség van a gyógyítva nevelő intézmények számára külön kerettantervre.

*Közéiskolai tanár kérdezte:* Hogyan kell értelmezni az általános rendelkezések 9. pontja alatti önkormányzati oktatás-ellátási kötelezettséget, ha az egyházi intézmény útján valósul meg?

Válasz: 1948 előtt az iskolák 60%-át az egyház tartotta fenn. Ez az arány napjainkban 1%. Természetesen, ezután növekedni fog az oktatásban is az egyházi intézmények száma. Intelligens, rugalmas közmegegyezést várunk. A kisteleblések helyzete a legnehezebb. Itt nagyon fontos, hogy az iskola tulajdonjoga a tényleges igényeket és elvárásokat elégítse ki.

*Általános iskolai igazgató és több tanár is kérdezte:*

A törvénytervezetben nem derül ki az alapeladatok köre, nem lehet eldönteni, hogy a normatív támogatásnak fedeznie kell-e az intézmények teljes működését, avagy ez a megfogalmazás már valamennyire bővebb, mint az alapeladatok köre. Például: lesz-e napközi? Hol legyen a gyerek tanítás után?

Válasz: Valóban nem egyértelmű a törvénytervezetben az alapellátás köre. Pontos határait az MM nagyobbra, a PM kisebbre kívánja kialakítani. Ebbe a körbe tartozik a kötelező órák mértéke, a kötelező órák feletti óramennyiség felhasználásának célfeladata. Napközis ellátásra természetesen a jövőben is szükség lesz, a minisztérium véleménye szerint azonban a jelenleginél kevesebb csoportot kell működtetni. Honnan lehetne az oktatásra elvenni? Belügytől? Hadügytől? Vízügytől? Példák sokaságával bizonyított, hogy miért nem járha-

tó utak ezek. Másodszor, nem érti ezt a nagy ellenállást, hiszen még meg sem alakultak ezek az intézmények. Helyesebb lenne létrehozni minden megyében, a köztársasági megbízott székelyével egybeesően, de erre nincs pénz. Nem pontosított még, hogy milyen régiókat fog át egy-egy ilyen központ. Szükséges, hogy pedagógiai végzettségű dolgozói mellett jogász, gazdasági szakember is legyen! Elsősorban szakmai szolgáltató intézmények lesznek, nem az iskola életébe korlátlanul beavatkozó hatóság. De a minisztérium természetesen visszajelzést vár tőlük az iskolákban folyó munkát illetően. A „bástya” nemcsak bezár, elzár, a bástya védelem is lehet az iskoláknak.

Óvónők közül többen kértek választ az óvodák létét, a tan-kötelezettség kezdetét, az 5 évesnél fiatalabb népesség ellátását és az óvónők helyzetét illető kérdéseikre.

Az államtitkár úr igyekezett megnyugtanni őket, hogy óvodára továbbra is szükség van, az önkormányzatok ezek fenntartásáról nem mondanak le. Az 5. életévben kezdődő tan-kötelezettség azt jelenti, hogy ettől az életkortól kötelező a népesség óvodáztatása, de nem azt, hogy 3-5 éves korig ne legyen óvoda. Elismeri, hogy a tervezet itt félreérthető. Természetesen 5 éves kortól, ha kötelező az óvodáztatás, több pénzt is kell rá áldozni. Óvónő csak felsőfokú végzettségű személy lehet, a csak középfokkal rendelkezőket dajkáknak kívánják visszatorolni vagy tovább kell tanulniuk. Nem iskolásdit játszó óvodákat vár, de az a többi iskolatípusra is vonatkozik, hogy ne egy fokozattal feljebb tendáljon a munka, hanem a gyerekek életkori sajátosságának feleljen meg!

Végül a Zala Megyei Pedagógus Kamara elnöke javasolta, hogy a pedagógiai (pedagógusi) munkaköröknél kapcsolatos koncepciókat ajánlatos lenne újragondolni, hiszen a pedagógus szakértelmisége és autonómiája a jelen koncepcióban nem érvényesül.

*Egy kollégiumi igazgató kérdezte:* Elfogadja a vizsgarendszer alapelvét, miszerint a vizsgák letétele nem kötelező. Nem ért azonban egyet azzal, hogy a vizsgákat a Területi Oktatásügyi Központ által kijelölt vizsgabiztosok ellenőrzik. Mire szolgál ez a megkülönböztetés? Miért van erre szükség?

Válasz: Így a nyilvános vizsga objektívebb lehet. Akár két érettségi vagy a más vizsgatípusokban több elnök is lehet. A vizsgáztató személyét illetően nem szerencsés a tervezet megfogalmazása, hiszen például a vizsgabiztosi jegyzékbe zömmel középfokú és egyetemi tanárok kerülnének be. Ez pedig problémát okozhat például az általános és az alapiskolai vizsgáztatás során.

*A helyi cigányszervezet képviselője kérdezte:* Hogyan lehet elérni, hogy az etnikai oktatásra adott költségeket az iskolák valóban erre a célra fordítsák?

Válasz: A kisebbségek érdekeit tudatosan védenünk kell! Ha ezek a gyerekek nem anyanyelvükön tanulnak, akkor lemaradnak. A cigánysággal az is a nagy probléma, hogy nincs anyaországuk, nincsenek pedagógusaik, akik képesek saját kultúrájukat átadni. Számuk jelentősen növekszik, s 10-20 év múlva tetőzni fognak a most meg nem oldott oktatási és közművelődési problémák. Ezért nem szabad ettől, mint oktatáspolitikai kérdéstől elfordulni.

Büki Erzsébet

### Tájékoztatjuk a város lakosságát, hogy az alábbi intézmények névváltoztatási kérelemmel fordultak a Polgármesteri Hivatalhoz.

Jelenlegi név	Új név
1. Hevesi Sándor Úti Általános Iskola Nagykanizsa, Hevesi u. 2.	Hevesi Sándor Általános Iskola Nagykanizsa, Hevesi u. 2.
2. Zsigmondy Vilmos Kőolajbányászati és Mélyfúróipari Szakközépiskola	Zsigmondy Vilmos és Winkler Lajos Műszaki Középfokú Szakközépiskola Nagykanizsa, Sugár u. 13.
- Winkler Lajos Vegyipari Szakközépiskola	
- Gázipari Szakközépiskola	
- Finommechanikai és Automatizálási Szakközépiskola Nagykanizsa, Sugár u. 13.	

A névváltoztatással az intézmények nevelői, tanulói egyetértettek. Kérjük a város lakosságát, hogy fentiekkel kapcsolatos véleményüket 1992. március 10-ig a Polgármesteri Hivatal Humán Osztályára szíveskedjenek eljuttatni.

# Portré, piros szegfűvel



**Böröcz Zoltán**, a MÁV Nagykanizsai Vontatási Főnökségének műszaki alkalmazottja, egyike ama két képviselőnek, akik a pártjukra leadott voksok arányában listáról, az MSZP színeiben kerültek be a város önkormányzati testületébe.

A Kis-Balaton vadromantikus hangulatú vidékén, Vörösön született, saját kis birtokon gazdálkodó parasztcsalád harmadik fiaként, 1955-ben. Nem messzire tőlük kanyargott a Pestet Kanizsával összekötő vasúti fővonal sín-párja.

Az erőt meg a sebességet demonstráló mozdony látványa, egyáltalán: az embert és a gépet egyaránt a Szolgálat regulája alá rendelő vasúti mechanizmus mély benyomást tett a műszaki dolgok iránt amúgy is fogékony kamaszfiúra. Ezért a hatvanas évtized közepén, az ingyenes oktatás, valamint a továbbtanulás terén megvalósuló esélyegyenlőség ma már csak álomnak rémlő időszakában, amikor bármelyik jöfőjú falusi gyerekből válhatott „első generációs” értelmiségi, ő mégis a szakmunkásképzőben tanult tovább Kanizsán.

*- Nem valami poétikus környezet a vasút. -* jegyzem meg. *- Csupaszi ipari táj, katonás fegyelem. Hogyan bírtatok megszokni?*

- A vasútnak mennie kell, s ez több, mint szlogen! Mondjuk inkább: alaptétel nálunk! Aki ezt képtelen fölfogni, óhatalanul kihull a szigorú szabályzat és a folyamatos működőképesség rendezőelvére épülő gépezetből. Így volt ez a gőzösök korában, de most is ez a jellemző, mikorra már jócskán modernizálódott a fűtőház jármű-, és eszközparkja. Azt kérde, hogyan tudunk beilleszkedni? Elég könnyen, ám akadtak konfliktusaink is. Nézd, húsz évvel ezelőtt mi voltunk a lázadó ifi-

júság. Nemzedékünk – szakmunkások és érettségizett, motorvezetőnek kiképzett srácok egyaránt – egy olyan közegbe csöppentünk, ha úgy tetszik, a kéréskezűek közé, a munkásélet legsűrűjébe, amelyikben roppant természetesnek tekintették a rangjelzésekkel illusztrált tekintélyrendszert. Mi voltunk a kis vagányok, a felegyerekek, a hosszú hajunkkal, a farmernadrágunkkal, az időseknek fűlsértő zenéinkkel, a lezserebb modorunkkal. Az alázatoskodó stílussal szemben bevittünk a légkörbe egy kritikussabb, pimaszabb hangot is. De ezek pusztán külsődleges jelzései voltak a vasúton is elkerülhetetlennek látszó generációváltásnak. Lényegesebb volt a tartalmi vonatkozás; nevezetesen, hogy szakadásunkkal, fizikai-lelki állóképességünkkel bizonyítani tudtuk, nem vagyunk elődeinknél hiványabb, érdemtelenebb szolgáltatói a vasútnak. Ezért nem lettünk a valóban kívülről me-revnek, katonásnak tűnő hierarchia kinaszítottjai. Sőt, egy idő után elfogadták lazább viselkedésünket is. A hetvenes években pezsgő társaséletet varázsoltunk. Színjátéskört szerveztünk, például a vasutas kultúrházban bemutatott Tamási Áron „Az énekesmadár” című darabját. Fővillanyozódott az öregek lelke is. Focimeccsek, brigádbulik, mindenféle vidám KISZ-összejövetelek, teszem azt közös faültetések, meg egy sereg más jellegű közösségi megmozdulás igazolta, hogy minőségileg valami mást akar a fiatalság.

*- Buzgóságod jutalmául KISZ-titkár, később párttag lettél.*

- Nem érdekből léptem be az MSZMP-be. Akkor ez egy sodró erējű folyamat volt, ifjúkori ideálok katalizálták. A végén pedig az egész odáig torkollott, hogy tudatosan fővállaltam egy eszmerendszert. Mégpedig a baloldaliságot. Tudom, ez a meghatározás tágnak és homályosnak tűnik. Én legfőképpen szociális érzékenységet, szolidaritást, társadalmi igazságosságot értek alatta. S mint ilyen, akár fogalmi absztrakcióként, akár gyakorlati cselekvési programként mindig létezett a világtörténelemben. Olykor tenger-alattjáró módjára alámerül a konjunktúrális eszmerendszerek felszíné alá, s csak szórványos olajfoltok árulkodnak a létezéséről. De az emberiség

tudatán áthúzódik, és biztos vagyok benne, hogy a jövőben is helye, létjogosultsága lesz. Sürgősen leszögezem; szó sincs itt bolsevizmusról! Mi több, önkényuralmi, militáns hatalmi gépezetről! Inkább egy olyan dinamikus eszmerendszerről, avagy erőről, amely képes nemzetté kovacsolni a megannyi szétszórta, vágyakkal, ambíciókkal, akarással teli egyedet. Gyűjtőmederbe terelni az érzéseket. Célunk, hogy közvetlen szóbeli kommunikáció révén megértsük egymást! Toleráljuk egymás másságát! S amíg még fontosabb, segítsünk egymásnak! Hívhatjuk ezt szociáldemokráciának, polgári liberalizmusnak, radikálisnak – oly mindegy! Az MSZP programjából sokféle irányból lehet kapcsolódni, s törekedünk is a baloldali ideológiát gazdagító kötődésekre.

*- Valójában most melyik pártbéli szemléletről beszélés?*

- A magaméről, én mindig elsősorban a magaméről beszélek! Azt gondolod, kétfelé szakadtam, meghasonlottam, netán teljesen kicserélődtem, mert a régi MSZMP megszűnése után pártom szimbóluma a piros szegfű lett, filozófiánkban pedig egy liberális nyitás történt?! Az igaz, hogy idősebb, talán érettebb meg bölcsőbb is vagyok, mint 10-15 éve, de alapjában véve ugyanaz a fickó maradtam. Erényeimmel és hibáimmal egyetemben. Milyen is vagyok? Hát... Kisember-párti. Tán ezt érzem a legjellemzőbbnek. Szeretek horgászni, társaságba járni, olvasni, már ha jut rá idő – sajnos, az utóbbi időben a kelletténél kevesebb. Visszatérve a múltbéli időszakra, elhíheted nekem, én a „legvidámabb barakk” időszakában sem éreztem magam túl felhőtlenül. Szenvedtem az emberi butaságtól, az üres szócsepléstől, a körmönfont, ostoba, bürokrata rendeletektől. A köztudatban kevésbé érződtek az MSZMP alapszervezetben belüli kemény viták, vagy a városi-megyei pártbizottsággal való összecsapások. Takargattuk. Utólag úgy látom, hiba volt. De megvívtuk a magunk kis szabadságharcait, kérkedés nélkül állítom. Én nem voltam az a jófiú, aki belesimult a pártelitbe, akit agyonédelgettek, s egy csomó előnyt sajtolt ki magának. Először is végig a

vasútnál dolgoztam. Vagyonom nincs. Fizetésem a legalacsonyabb a városi önkormányzatban lévő képviselő között, a feleségem munkanélküli. Ráadásul szívpanaszaim súlyosbodtak, könnyű munkára kellett áthelyezni. De ezt ne panaszokodásnak vedd! Optimista vagyok. Jó itt az MSZP-ben, barátaim vannak, mozgalmas, élénk pártélet zajlik.

*- Egyike voltál Kanizsán a reformkör megalapítóinak. Milyen célból hozták létre?*

- Érzékeltek, hogy elszűrkült, statikus lett az MSZMP a 80-as évtized végére, s fölismerjük, sürgős arculatmódosításra van szükség! A külpolitikai tendenciák is azt jelezték, nemcsak politikai, hanem gazdasági irányváltásra is szükség lesz. Ennek érdekében le kell tehát számolni a célkitűzéseinket gátló ideológiai béklyókkal. Ne feledd, hogy Jalta élt még, s bár Gorbacsov modellértékű reformlépéseket tett, mi tagjai voltunk még a varsói paktumnak meg a KGST-nek egyaránt. Ilyen körülmények között gondolkodni, lépni, mozogni nem kevés közegellenállásba ütközött, itt a városunkban is. Mégis, Szeged után elsőként alakult meg Kanizsán a reformkör. Sürgettük, hogy egy valóban demokratikus parlament kellő sebességgel teremtsen meg az elodázhatatlan politikai-gazdasági szerkezetváltáshoz szükséges jogi és törvényhozási kereteket. Sejtettük, rámegegy erre az egy-párti hegemonia. Ámde a tét – a megújulás –, jóval nagyobb horderejű volt annál a görcsös szándéknál, amelyet az idősebbek képviseltek, hogy őrizzük az egység látszatát. Később kiderült, az élet túlhaladta az átalakítást célzó reformtörekvéseket. – Oké, legyen akkor többpártrendszer! – mondtuk. – Legyen szociális piacgazdaság, alakítsunk újfajta szövetségi rendszereket katonai és gazdasági téren egyaránt. Mi, reformkommunisták bántuk a legkevésbé. Kicsit keserűen veszem tudomásul, hogy erről a „győztesek” kissé megfélemeztek. Kényelmes amnézia a részükről, csak kisértélménytelen. Mindegy! A jövő számunkra is hozhat még jót...

- Köszönöm a beszélgetést.

## Az igazi kereskedőnek a vásárló a főnöke

Amikor megbeszéltek a találkozásunk napját Lless Lászlóval, az Ergonett Rt. szakboltjának vezetőjével, még egyikünk sem sejtette, hogy nem akármilyen forgalomba csöppenek. Bár még csak délután egy óra, a vásárlók száma felülmúl minden eddigi rekordot.

Fáradtságát nem titkolja, hiszen számla szerint több mint egymilliót, készpénzfizetésben pedig 150 ezret forgalmaztak... Összehasonlítási alapként annyit, hogy hét éve, amikor az üzletet megnyitották, havi forgalmuk volt másfél millió forint. Rögzítésük gyorsan a rekord napját: 1992. február 12. Szép, tavaszt sejtető keddi nap.

Mostani helyükre 1988-ban költöztek. Már négyen dolgoznak, sőt egy tanulójuk is van. Tavalyi forgalmuk 78 millió a tervezett 70 millióval szemben. Eredetileg csak munka- és védőruha tartozott a profiljukba. A vásárlók igénye és a piac alakulása miatt azonban alaposan kibővítették az áruválasztékot. Árukészletük harmada a városban gyártott vagy forgalmazott

divatcikkekéből áll. Melegítő, farmerek, szabadidőruhák széles választéka várja a vásárlókat. Középfekvésű árak jellemzőek rájuk, miként a cipőosztály termékeire is.

Kiderül beszélgetésünk során, hogy a jónak bizonyuló forgalmazásban nem kis szerepe van annak is, hogy a vállalatokkal szerződést kötöttek a dolgozók között kiosztott utalványok beváltására. Ünneprontó leszek, s megkérdem, mikor szomorú a sikeres üzletvezető. Elmondja, hogy napjaink egyre gyakrabban előforduló jelensége teszi szomorúvá: jönnek emberek a frissen kapott, új munkaruhával, hogy

az üzlet váltsa vissza... Nem a méret a hibás... Nem a fazon nem tetszik... Kenyérre, esetleg más fontos dologra kellene az ára a családnak...

Az Ergonett-bolt kis csapata felkészült a kispénzű vásárlók fogadására is, viszont már nem kell üres kézzel távozni az igényesebb vevőknek sem.

Az eddig elért szép forgalomnak ilyen egyszerű a titka.



## A kárbiztosítási szolgáltatásokról

Az áruk szállítása során felmerülhetnek olyan károk, amelyek a szállító cégnek veszteséget okoznak. Számos esetben előfordul az is, hogy az import áruk már a fémzárnyítás előtt megsérülnek. Ilyenkor a gyors kárbecslés és kárügyintézés a veszteségeket csökkentheti.

A Magyar Gazdasági Kamara kárbiztosítási testületéhez elsősorban a külföldről érkező szállítmányokat ért káresemények ügyében fordulnak az érintett cégek. Igény esetén a kamara területileg megbízott szakembere haladéktalanul elvégzi a kárszemlét a helyszínen.

A kárbiztosítási testület a külföldi partner megkeresését kezdeményezi és lebonyolítja a biztosítási okmányok cseréjét. A kármegeterítés ügyében a biztosító társaságoknál eljár. Ha lehetséges, javasolja megbízójának a VIS-MAIOR igazolás beszerzését. A megbízó cég érdekeit képviseli.

Az exportált árukat még belföldön ért káresemény rendezésére is van lehetőség.

Kárbejelentést lehet tenni kamaránknál is.

Kálmánné Gáspár Mária referens

## ÜZLETI AJÁNLATOK

A Zalai Kereskedelmi és Iparkamara az alábbi üzleti címmel áll az érdeklődők rendelkezésére a zalaegerszegi titkárságon, Kosztolányi u. 10. Tel.: 92/11-042, nagykanizsai képviselőten (Vár u. 9.) Tel.: 93/13-040 Kálmánné.

Az információk a Kamara tagjainak ingyenesek.

- Nk-46 Elektromos ív-mágnesimpulzus berendezések 4-150 mm átmérőjű csövek összeszerelési, hegesztési műveleteihez exportját kínálja.
- Nk-47 Német cég ajánl salátákat, majonézeket, dresszingekeket
- Nk-48 Festékgyártó cég keres magyar partnert termékeinek bevezetésére (felhaszn.: háztartási gép, autók, elektromos felszerelések)
- Nk-49 Holland cég luxusajándékokat vásárolna (porcelán, agyag, üveg, nemesfém)
- Nk-50 Görög cég kínál pékárúkesztő gépeket.

## INFORMÁCIÓ

A Zalai Kereskedelmi és Iparkamara Nagykanizsai Képviselőlete a Manager OTK-val közös szervezésben középfokú vámügyintézői tanfolyamot indít Nagykanizsán, melyre még lehet jelentkezni.

Képzési idő: 6 hónap

Tanfolyami díj: 17.500 Ft

Képesítés: középfokú vámügyintéző.

A jelentkezéseket az alábbi címre kérjük küldeni:

Zalai Kereskedelmi és Iparkamara

Nagykanizsai Képviselőlete

Kálmánné Gáspár Mária

DKG Irodaház

8801 Nagykanizsa, Vár út 9.

(Ügyfélfogadás: keddtől péntekig 15-17 óráig.)

Telefonszám: 93/13-040)

## KANIZSABER

Építőipari Fővállalkozó, Tervező,  
Kivitelező, Beruházó Kft.

8800 Nagykanizsa, Hevesi S. u. 6.

Tel.: 93/14-123, 92/73-263

Telex: 12-704, Fax: 92/73-263

### Vállaljuk:

- beruházások teljeskörű megvalósítását gondolatától a kulcsátadásig, valamint mindennemű építőipari szaknácásadást
- lakó- és középületek, üdülők, vállalkozói telephelyek, műhelyek, irodahelyiségek, közművek és egyéb építmények
- tervezését
  - kivitelezését
  - műszaki ellenőrzését
  - fénymásolás A/3, A/4, kicsinyítés, nagyítás.

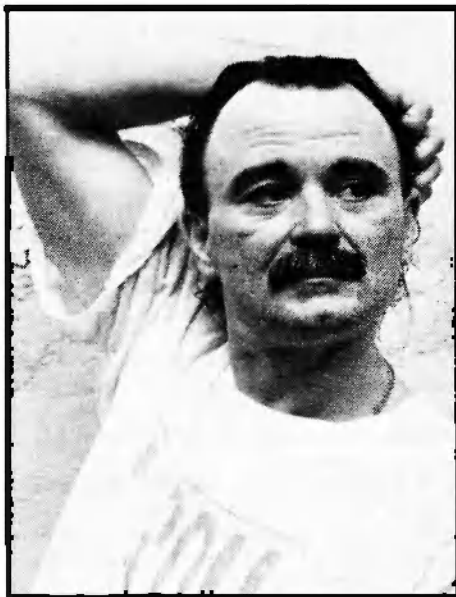
VÁRJUK ÚJ ÉS  
RÉGI  
PARTNEREINK  
JELENT-  
KEZÉSÉT!

KANIZSA  
BER  
KFT.

## Korszerű pedagógia

A Kedvence presszó előtt sokan várakoznak az érkező autóbusszra. A zsúfolt járműre nehezen turemekednek fel az emberek. A késve érkező nyurga fiatalember táskáját előrelendítve próbál utat torni a tömegben. Már-már célba ér, amikor egy éledmedett férfi vállon ragadja, és szigorúan a szemébe néz. A sorban állók hangosan leckéztetni kezdik a tolakodót. A bácsika rendcsutatisít helyett maga elé tessékeli, és csak ennyit mond:

- Parancsolj, te vagy a fiatalabb!



Fotó: Erdel András

# Tiszta vizet a pohárba!

Nagy Feró és a Beatrice ismét Kanizsán járt. Koncertjükön a baboskendővel megpróbálták rendszerváltozások világunkban kissé megfásult arcunkat tisztára törölni. Legalábbis azokét, akik csordultig töltötték az Erkel Művelődési Házat.

szerváltás még nem zajlódot le tökéletesen. A forint viszont majdnem konvertibilis. Ebben az országban szerintem az a baj; a munkánk minősége – a fogyasztási árakkal ellentétben – még nem érte el a nyugati színvonalat.

– *Egy provokatív kérdés. A rendszerváltás – mint mondtad – még nem következett be, de az a valami, ami következett, az magával hozta azt, hogy a Beatrice az oly sokáig tiltott együttesből igazi sztár zenekarrá avanszált.*

– Ez így igaz. Az előtt a tv-be alig fértünk be. Most viszont igen. Bár a sportszarnoki koncertünkön a hatalmas rezsiköltségek miatt szinte végig a szponzorok reklámozásával kellett törődnünk.

– *A Beatrice ideológiáról már szó esett. Hogyan fér ebbe bele, hogy néhány dal szövegét jöjjék korábban is Szenes Iván, netán Bródy János írta?*

– Ezt ma már nagyon kitudnóm magyarázni. Ez akkor belefért a Beatrice image-be, de ez nem így igaz. Ugyanis ez volt az egyetlen lehetőség számunkra, hogy bekerülhessünk a Tessék választani vagy néhány tv-s, rádiós műsorba, amelyen keresztül nagy nyilvánosságot kaphattunk. Mire viszont a dal a színpadon megjelent, addigra már teljesen Beatrice lett.

– *Úgy tűnik, a zenének a közönség egy részéből agresszivitást vált ki. Nem lehetséges, hogy a hozzá tartozó SHOW – kizárólag a korábbiakra gondolok – segítette ezt elő? Azaz a Hajógyári Szigeten biztos nem volt csirkedarálás?*

– Minden ellenkező híresztelés ellenére mi nem daráltunk! Ezt elsőként állítólóg a Berki tanár úrék csinálták egy avantgard bulin a „FIKA”-ban. Akkor a bűnbak természetesen csak a „Tenkeskapitánya” lehetett. De nemcsak ez volt állati ciki ránk nézve, hanem az is, hogy mi náci egyenruhában léptünk föl. A vádakkal szemben ártatlanok vagyunk. Bár ez még ma is hatalmas bélyeg rajtunk. Aki egyébként a csirkedarálást elhiszi rólunk, annak tartozunk egy csirkével.

– *Vannak-e sztár-allűrjeid? Ha nincsenek, akkor melyek azok?*

– Biztos, hogy vannak. Például az, hogy a sajtónak nyilatkozom. Ez természetesen nem igaz. A sajtó nagyon fontos dolog, noha korábban hallatlanul szemtelenek voltunk a tömegkommunikációval szemben. Ma azonban azt mondom, nem volt igaza annak a régi Beatricének, aki korábban ennek nem tulajdonított jelentőséget.

– *Indulsz-e a következő képviselőválasztáson? Tartod-e a választási jel-*

*szót: „Szakadt országnak szakadt elnököt”?*

– Nekem – úgy érzem – fontosabb dolgaim is vannak, mint a Parlamentben aludni.

– *Ha Nagy Ferónak lehetne három kívánsága, mi lenne az?*

– A legfontosabb, hogy a rendszerváltás végre megtörténjen. Azok az emberek, akik a múltban rosszul működtek, egy kicsit menjenek félre. Nem leszámolást kérem, de az elszámoltatás jó volna.

– *Egyet értesz a Zétényi-Takács féle történnel?*

– Valami hasonlóra gondolok! Rendezni kéne végre a hazaárulás kérdését, és azt, hogy ki milyen jogcím alatt lőtt és lövetett bele egy fegyvertelen tömegbe. Ezeket az embereket végre kérdőre kellene vonni. Megkérdezni tőlük: *Nem látta, hogy ott gyerekek és asszonyok vannak?* Ezt azért is rendezni kellene, mert most is ki lehetne menni az utcára lövöldözni, mondván, ha akkor ő lövöldözött, most én is tehetem. Tehát nincs meghatározva a hazaárulás kérdése. Azt szeretném, ha a történelemkönyvekben is nyilvánvaló lenne; ki az, aki *vicces embereket* hívott be az országba. Mert ez nem volt vicc! Nekem azonban a hárommal szemben csak egyetlen kívánságom lenne: *Tiszta vizet a pohárba!*

Czene Csaba

## Pető Iván Nagykanizsán!

1992. február 26-án (szerdán)  
18.00 órától a nagykanizsai  
SZDSZ irodában (Nk. Hevesi  
u. 6. – Szolgáltatóház I. em.  
balra) találkozhatnak  
az érdeklődők Pető Ivánnal.

ELŐADÁSÁNAK CÍME:  
Az SZDSZ parlamenti  
frakciója ma.

*A kötetlen beszélgetésre  
mindenkit szeretettel várnak  
a rendezők!*

– *Mi a véleményed a devianciáról?*  
– Ma kormánypártinak lenni deviáns jelenség.

– *Akkor Te mennyire vagy kormánypárti?*

– Amennyire ellenzéki is. Eldöntöttem, mátol kezdve minden párttal szimpatizálok, kivéve a Thürmer Gyuszi bácsiét.

– *Néhány hete egy televíziós interjúban kifejtetted, a rendszerváltás még nem következett be, de a Beatrice majd leváltja a rendszert. Ezen mit értsünk?*

– Azt, hogy a jövőben ha valakinek igaza van, azt meg kell dicsérni. Akár GARÁZSMESTERI DICSEJÉRETET is érdemelhet. Ha pedig hülyeséget mond és tesz, azt le kell váltani. Ezt mi korábban meg is tettük a koncertjeinken, amiért megkaptuk a büntetésünket. Most a jutalomban reménykedünk.

– *Dalaitok jelentős része mélyebb értelmű. A koncerteken jelenlévő közönség a Beatrice ideológia miatt, vagy csupán a balhé kedvéért jön?*

– Ez olyan, mint az iskolában. Vannak dolgok, amelyeket kötelező módon meg kell tanulni. Jómagam azt hiszem, a gyerekek megértik a dalainkat. Amelyiket esetleg mégsem, az valószínűleg a tudat alatt fog hatni rájuk.

– *A ma este elhangzott partizán dalok jópofán hangzanak. Ez csak ciki?*

– Nemcsak ciki. Amennyiben az, akkor magunkkal szemben is az. Mi gyermekkorunkban meg lettünk vezetve. Lélekben hittünk ezekben a dolgokban. Egy rendszerben, ami létezett ugyan, de nem működött. Ennek most fizetjük az árát.

– *Lemezterveitek?*

– Ennek a dumának most van a premierje. Egy nagyon vidám hangvétellű lemezt szeretnénk, amelynek címe: *VI-DÁM MAGYAROK*. Ez egy magyarságtudatot erősítő, lelkesítő, hitet adó lemez kíván lenni. Nem akarunk többé a rothadt „kibaszott” világgal foglalkozni. Megpróbáljuk azokat a reménysugarakat megtalálni, amelyek esetleg még léteznek.

– *Ezek szerint optimista vagy?*

– Igen, annak dacára, hogy a rend-



# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas TV és Rádió műsor az alábbi  
állalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:  
DOMUS, HERRNBÖCK Nagykiszta Kereskedelmi Kft.,  
KOGÁZ, PYRUS Kft., ROTARY Kft.,  
Toshiba Technotrade Kft., Zala-HOFAG.

1992. február 24–március 1.



### Hallgass a szívedre!

A képen: Kate Jackson és Ricky Schröder, a romantikus amerikai tévéfilm főszereplői

VASÁRNAP, 19.35

2



### Pókok

A magyar–német koprodukcióban 1989-ben forgatott  
film szerelmi történet. A két fiatalat Verena Mayr és Mark  
Bellinghaus alakítja (a képen)

HÉTFŐ, 20.35

1

### Hitler – Egy karrier története

A kétrészes német dokumentumfilm a fasiszta diktátor  
életútját kíséri nyomon. A gúnyrajz a Punch című folyó-  
iratból való

SZERDA, 22.25

2



### Vasvirág

Herskó János rendezéseiből mutat be sorozatot a televízió.  
Első filmjét 1957-ben forgatta. A képen látható jelenetben  
középen Várkonyi Zoltán, a Vasvirág egyik főszereplője

CSÜTÖRTÖK, 22.45

2



### Twin Peaks

Az amerikai filmesek – tekintettel a kedvező fogadta-  
sásra – huszonkét részben folytatják az izgalmas krimi-  
t, a már ismert szereplőkkel

KEDD, 21.20

1



### Nászút

1975-ben, remek szereposztásban, francia és olasz mű-  
vészek készítették a filmet. A képen a film egyik jelenete

PÉNTEK, 22.50

2



### Mamma Lucia

A három folytatásban vetített olasz családposz cím-  
szereplője Sophia Loren (a képen jobbra), aki a film  
forgatása idején már érett szépségével hódított

SZOMBAT–VASÁRNAP–HÉTFŐ, 20.35

1

## KOSSUTH

**KÖZÉPHULLÁMON**  
Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben

- 5.00 Reggeli Krónika
- 8.30 Hangszemle
- 9.05 Napközben
- 11.05 Válogatott parcellák
- 11.35 Hajnóczy Péter novelláiból X/1. rész: Szertertés
- 12.00 Déli Krónika
- 12.30 Mindennapi gazdaság
- 12.40 Külpolitikai figyelő
- 12.50 Törvénykönyv
- 13.05 Falurádió (ism.)
- 13.20 A népzene hagyományörzői
- 13.45 Hítélet. Valtási krónika
- 14.05 Klasszikusok mindenkinek
- 15.05 Kossuth-klub (ism.)
- 16.00 Délutáni Krónika
- 16.20 Popregiszter
- 17.05 Magyarországról jövők...
- 18.00 Esti Krónika
- 18.30 Rádás
- 19.05 Sportvilág
- 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
- 19.35 Őt csepp óceán - 1.
- 20.05 Zenetórum
- 20.30 Határok nélkül
- 21.05 Kossuth-klub
- 22.00 Késő esti Krónika
- 22.30 Fórum
- 23.05 Lemezmúzeum

**URH-ADÓN**

- 6.55 Körzeti információs magazinok
- 11.00 Irodalmi világjárás
- 11.30 Szonda (ism.)
- 13.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
- 14.00 Nemzetiségeink népzenejéből
- 14.30 Nyitnikék
- 15.00—
- 19.00 Közvetítés az Országgyűlés plenáris üléséről
- 19.00 V materinskom jazyku
- 19.30 In limba maternă
- 20.00 In der Muttersprache
- 20.30 Na maternjem jeziku
- 23.00 A BBC magyar műsora
- 23.45 Follow Through - XV/12.
- 5.00-6.55, 9.00-11.00, 12.00-13.00, 15.00-19.00, 21.00-23.00: Azonos a középhullámú műsorral

- 5.00 Napindító  
Zenés ébresztő
- 8.00 Sportreggel
- 8.15 Rivaldalényben  
Neil Diamond és José Feliciano
- 8.50 Apró-cseprő - gyerekekről
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Zene-szó
- 10.50 Ki nyer ma?
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Napóra
- 12.00 Nótakalendárium
- 12.45 Rólunk van szó!
- 12.50 Vízállásjelentés
- 13.00 Hírek. Körzeti Időjárás
- 13.05 Hogy tetszik lenni?
- 13.30 Operettparádé Erdélyi Mihály, Eisemann Mihály és Zerkovitz Béla műveiből
- 14.00 Kettőtől ötig  
A Rádió kívánságműsora

közben:

- 15.00 Hírek. Időjárás
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Napóra
- 18.00 Garázs
- 18.30 Kapaszkodó
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Táncház muzsika
- 19.30 Kölyökrádió
- 20.00 Más-kép(p)
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 Jazzmagazin
- 22.00 Magyar lemezbemutató
- 22.30 Jazz

Dave Samuels Natural Selection című CD-je

- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10—
- 4.50 Napforduló

- benne:
- 23.15 1967  
Slágerek, hangulatok - jelen időben
- 0.10—
- 4.50 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh
- 4.03 Határok nélkül (ism.)
- 4.36—
- 4.51 Verbunkosok, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország!
- 8.55 Murphy atya (am. sorozat)  
Tojás, tej és száraz ágy
- 9.45 Gazdag és szép (am. sorozat)
- 10.10 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
Veszélyes fellépés
- 11.00 Kedves Bill nagybácsi (sor.)  
Mikor semmi sem történik
- 11.30 Játék
- 12.00 Családi párba
- 12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
A kedvenc modell
- 13.00 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)  
Házassági évforduló
- 13.30 Kallifornia kián (am. sorozat)
- 14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)
- 15.05 Dallas (amerikai sorozat)  
Követelés
- 15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
Elterelő hadművelet
- 16.45 Rizikó - játék
- 17.10 Forró nyeremény
- 17.45 Játék
- 18.00 Fiatalok magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 A csapat (amerikai sorozat)  
Árnyak
- 20.15 Gyilkosság a hobbi (amerikai krimisorozat)  
Nyomok a múltban
- 21.15 Show- és slágerdíjak átadása
- 22.55 Kulturális magazin
- 23.20 Férfimagazin
- 23.50 Hírek
- 24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)  
Az egyetlen tanú
- 0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.)  
Puccskísérlet
- 1.40 Szürkület (amerikai sorozat)  
Halott szemek
- 2.00 Teherán '43 (francia-szovjet-svájci film) 97'
- 3.40 Canon City (am. film) 79' FF
- 5.00 Ifjúsági magazin
- 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 5.55 Adderly (ism.)
- 6.40 Rajzfilmek (ism.)  
Koalamackók  
Captain Future  
Casimir és társa  
Flintstone család
- 8.20 Muppet-show (amerikai sorozat)
- 8.50 Starsky és Hutch (amerikai sorozat)  
Szerelmem, közs nem!
- 9.50 Egyenlő igazság (ism.)
- 10.50 Volgai hajós (ism.)
- 12.25 „Colt” a biztonság kedvéért (ism.)
- 13.20 Kettős gyilkosság (ism.)
- 15.10 A madárijesztő és Mrs. King (amerikai sorozat)  
Éjjeli lépkek
- 16.05 Óriások bolygója (amerikai sci-fi-sorozat)  
Elvesztettek
- 17.00 Rajzfilmek  
Boubou, az állatok királya  
Scooby Doo  
Szelleműzők  
Superegér
- 18.00 A mester (amerikai sorozat)  
Jávai tigris
- 20.00 Híradó
- 20.15 Caddyschack II. (amerikai filmvígjáték) 89'
- 22.05 Éjjeli telefonáló (amerikai krimisorozat)  
Aki hisznek a csodában
- 23.00 A szitakötő (spanyol krimi)
- 0.35 Hírek
- 0.45 Álarcosbál (ism.)
- 1.35 Az autóstópos (amerikai sorozat)  
Örökre együtt
- 2.00 Hírek
- 2.40 Villa lovagol (ism.)
- 4.10 Hírek

## TV 5 SUP

- 7.00 Francia híradó
- 7.40 Francia nyelvtan
- 8.00 Kanada híradó
- 9.00 Európai híradókból
- 10.30 Filmes körkép
- 16.15 Hétről hétre
- 17.15 Főzőcske
- 17.40 Francia nyelvtan
- 18.00 Teleregény
- 19.00 Természetvédelmi magazin
- 19.30 Svájc híradó
- 20.00 Aktuális magazin
- 21.00 Mindenki a cimoldon
- 23.00 Francia híradó
- 23.20 Humoros vitaműsor

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!
- 20.00 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerei
- 23.00 Ripport
- 23.15 Újdonságok a mozitól
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Rock-blokk
- 1.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)
- 12.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 A modell és a zsaru (ism.)
- 13.50 Blm-bam-bino
- 17.50 Hírek
- 17.55 A modell és a zsaru (am.)
- 18.45 Ruk-cuk - játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp - játék
- 20.15 Saját szakállra (am. sorozat)
- 22.05 Temetősztori (am. film)
- 22.55 New York védőangyalai
- 23.45 Tökéletes emberek (ism.)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Nyitány  
A hét zeneműve: Liszt: Benediction  
A hét költője: Baka István
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Haydn: A patikus - Opera
- 11.24 Fúvós hangszerszólók
- 11.40 Végvári Dező népzenei felolgozásából
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Luganói Tavasz, 1991
- 13.24 Világhírű előadóművészek barokk felvételeiből
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Boulevard és Péouchet - V/1.
- 15.01 Szimfonikus miniatűrök
- 15.30 Isabella Nawa énekel
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Kóruspódlum
- 16.31 Tóth István verse
- 16.35 Magyar zeneszerzők
- 17.00 Új Hangoló
- 17.35 Labirintus
- 17.50 Baka István versel
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 A Frankfurter Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye
- 19.05 Kalandos évek
- 19.35 Angol énekarok Byrd-motettafelvételeiből
- 19.55 Hírek. Időjárás
- 20.00 Évfordulók nyomában
- 20.30 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót  
közben:
- 21.20 Kritika két hangra
- 22.25 Hírek. Időjárás
- 22.30 Új Zenel Újság (ism.)
- 23.15 Dowland-madrigálok
- 23.30 Huszárok
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05 Évszázadok muzsikájából



## RTL

### Canon City amerikai film

Colorado, 1947. Canon City börtönében több ezer fogoly töltötte a tétét. Az életfogytiglanosok között tartozik a huszonegy éves James Sherbondy (Scott Brady), aki tizenhat évesen megölt egy rendőrt. Fogolytársai nehezen ugyan, de tudják beszélni a szókésre. Hát decemberi éjszakán érkezik el a re a megfelelő pillanat, s tizenhat fogolytársuk sikerül megszökni a börtönből. Időközben azonban kitör a hóihar.



**SUPER CHANNEL**

- 10.00 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 Természetfilm
- 16.00 Elő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi magazin
- 20.00 Sport
- 21.00 Dokumentumfilm
- 21.30 Emberek bajban (sorozat)
- 22.00 BBC-híradó
- 22.45 Piaccgazdaság
- 23.00 Eldőrs Marokkóban (am. film) utáná Egyveleg

**EUROSPORT**

- 14.00 Jégkorong – összefoglaló
- 16.00 Műkorcsolya – összefoglaló
- 18.00 Ökölívás
- 19.00 Szőrösök magazinja
- 19.30 Autó-motor sport
- 20.00 Ökölívás
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás
- 23.00 Thalboxsz
- 0.30 Eurosport-hírek

**SCREENSPORT**

- 8.00 Amerikai izom
- 8.30 Tenisz az USA-ból
- 9.30 Lóerők / Amerikai izom
- 11.00 Labdarúgás
- 12.00 Kosárlabda Németországból
- 13.30 Si az USA-ból / Start!
- 15.00 Amerikai izom / Labdarúgás
- 16.30 Motorsport
- 17.30 Nemzetközi sportmagazin
- 18.00 Tenisz az USA-ból
- 19.00 Si az USA-ból
- 19.30 Jégkorong – NHL
- 20.30 Labdarúgás
- 21.30 Ökölívás az USA-ból
- 23.00 Spanyol futballörkép
- 23.30 Gólf Európából / Táncverseny

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Doogie Howser (ism.)
- 9.30 Ausztria-kép (ism.)
- 10.00 Iskolatévő
- 10.30 Természetesen az autósok (ism.)
- 11.50 Divat személyesen
- 12.00 Kis orgonakincsek
- 12.15 Közép-Európa születési helyei
- 13.00 Hírek
- 13.10 Konfliktusok (ism.)
- 13.35 Ezer mestermű
- 13.45 Találkozó az állatorvosnál
- 14.15 A Wicherts család (sorozat)
- 15.00 Én és te (rajzfilmsorozatok)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 21.15 Oldalpillantások
- 21.25 Miami Vice (amerikai krimisorozat)
- 22.40 M. A. S. H. (amerikai film)
- 0.30 Max Headroom (krimisorozat)
- 1.20 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 8.30 Időjárás panoráma
- 16.55 Művészlexikon
- 17.00 A világ nagy útjai (sorozat)
- 17.30 Hársfa utca (sorozat)
- 18.00 Doogie Howser (sorozat)
- 18.30 Szívem csücske
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 A körorvos (sorozat)
- 21.00 Újdonságok a moziban
- 21.15 Iránytű – magazin
- 22.00 Híradó
- 22.30 Fejek – tuč. portrészorozat
- 23.15 Az idő gondolkodója (film)
- 0.30 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Szórakoztató műsor (ism.)
- 10.45 Klip-klub (ism.)
- 11.15 Csodák az állatvilágból (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- A legjobb szándék
- 13.30 Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- Beat
- 14.55 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (amerikai sorozat)
- Szerelem, becsület
- Lance kénytelen megállapítani, hogy a szerelem egyedül nem elegendő a boldogsághoz, így pénzt kell kérni anyjától. Maggie egyértelműen közli Darrylrel, hogy kizárólag munkakapcsolatot hajlandó létesíteni a férfival.
- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)
- 60 millió a horgon
- 16.55 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 A sőgün (amerikai sorozat)
- 21.15 Fantom Monte-Carlóban (angol tévéfilm) 91'
- 23.00 Hírek
- 23.10 Újdonságok és történetek
- 23.55 4-es csatorna
- 0.50 MacGyver (ism.)
- 1.45 Műsorismertetés



- 5.47 Falutvé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Kőzjáték – A héten: Pillinszky János írásából
- 8.35 ZOOM
- Your English Magazine
- 9.05 A World Music-díjak átadása (ism.)
- 11.25 Képzés

- 16.00 Délutáni egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- 16.10 A Bakony az én Párizsom
- Kopátsy Sándor sorozata
- 16.25 Képzés
- 16.30 A Zenés Tv-színházban: Mells György
- 17.10 Magyar Intézet Helsinkiben
- Riportfilm
- 17.25 Nők negyven felett
- NSZK tévéfilmsorozat
- Búcsú a mindennapoktól
- 17.50 „Véletlen vagyok mindennap”
- Katolikus krónika
- 18.00 Pénzvillág
- 18.10 Átmenet
- Érdekvédelmi magazin
- 19.00 Bűvös hatos
- 19.15 Gyereksarok
- 19.15 „Engedjétek hozzám!”
- A hitről gyerekeknek
- 19.20 Cimbora – Benedek Elek
- 19.40 Esti mese
- Jó éjszakát kíván a Disney!
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35 Pókok
- Magyar-NSZK film (1989) 90'
- 22.05 Az én hetem
- 22.25 Kőzjáték (ism.)
- 22.30 Szersz a hétfőt!
- Közreműködik a Bergendy zenekar
- 23.15 Késő esti híradó
- 23.20 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Nap TV
- Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében)

- 15.00 Parlamenti Napló
- Kapcsoljuk az Országházat
- Műsorvezető: Sugár Ágnes

- 17.05 Műsorelőzetes – Időjárás
- 17.10 Naé ekran – Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi magazin (magyar nyelvű feliratozással)
- 17.35 Gyerekeknek
- A macska, a kakas és az egérke
- NDK rajzfilm (ism.)
- 17.48 Hatoslottó-sorsolás
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- 18.14 Pop-reál
- A magyar könnyűzene napjainkban
- Műsorvezető: Lőrincz Gabriella

- 18.40 Torpedó
- Telefonos játék
- 19.00 Fagy pusztított
- Kuláksorsok Vásárhely környékén
- Dokumentumfilm
- 20.00 Telesport
- 21.00 Stúdió '92
- A TV2 kulturális hetilapja
- 22.00 Esti egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- A műsor telefon- és faxszáma: 153-2652
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Felkinálom
- Pomezanski György műsora
- 22.30 Beültöltött filmek
- Katerina és gyermekel 74'
- Csehszlovák film (1970) FF
- Valigurová – Zora Rozsypalová (Molnár Piroška), Katerina – Jana Vychodilová (Varga Mária), Marie – Drahomira Hofmanová (Ráckevei Anna), Andela – Joga Kotrbová (Györgyi Anna), Dornák – Václav Sioup (Kerekes József)

**A Híradó közönségtelefonja Budapest 132-0900 Hívható mindennap 6.00–22.00-ig**  
Telefonhívásokat kizárólag a Híradót érintő ügyekben kérnek

**A Magyar Televízió a műsorváltástól fogva fenntartja.**

**PRO 7**

**Caddyshack II.**

amerikai filmvígjáték

Jack Hartouniannak minden sikerült az életben, már csak az előkelő Country Club tagsága hiányzik neki. Chandler Young viszont minden eszközzel igyekszik megakadályozni, hogy Jack bekerüljön az elit társaságba. Hartounian rövid úton megoldja a problémát: megvásárolja a klubot. A két férfi harca tovább folyik, míg Ty Webb (Chevy Chase) kitűnő javaslattal áll elő. **20.15**



„A szellem hamissága a szív hamisságából következik; abból, hogy titkon a magunk véleményének, nem az igaz véleménynek kifejtése a célunk.”  
(Joseph Joubert)

„Aki szereti az igazságot, mindig gyönyörűséggel hallgatja, ha valaki azt mondja, amit gondol, sőt némi gyönyörűséggel nézi, ha valaki azt teszi, amit tenni akart.”  
(Joseph Joubert)

## KOSSUTH

KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Ütközben

- 5.00 Reggeli Krónika
- 8.30 Hangszemle
- 9.05 Napközben
- 11.05 Válogatott percek
- 11.35 Hajnóczy Péter novelláiból  
X/2. rész: Pókfonál
- 12.00 Déli Krónika
- 12.30 Mindennapi tudomány
- 12.40 Külpolitikai figyelő
- 12.50 Törvénykönyv
- 13.05 Falurádió (ism.)
- 13.20 Népi táncmuzsika
- 13.45 Hítélet. Vallási krónika
- 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
Zenekari muzsika
- 15.05 Kossuth-klub (ism.)
- 16.00 Délutáni Krónika
- 16.20 Rocküdonságok
- 17.05 Magyarországról jövők...
- 18.00 Esti Krónika
- 18.30 Rádás
- 19.05 Sportvilág
- 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
- 19.35 Öt csépp óceán – 2. rész  
Bertók László választásai
- 20.05 Zenefórum. Népzenei híradó
- 20.30 Határok nélkül
- 21.05 Kossuth-klub. Mémenteg
- 22.00 Késő esti Krónika
- 22.30 Fórum
- 23.05 Egy énekes – több szerep  
Charles Kullmann felvételeiből

### URH-ADÓN

- 6.55 Közzétett információk magazinok  
9.00–
- 19.00 Közvetítés az Országgyűlés  
plenáris üléséről
- A szünetben:
- 13.00–
- 14.00 Az Amerika Hangja magyar  
műsora
- 19.00 V materinskom jazyku
- 19.30 In limba maternă
- 20.00 In der Muttersprache
- 20.30 Na maternem jeziku
- 23.00 A BBC magyar műsora
- 23.45 Auf Deutsch gesagt? – 26/8.
- 5.00–6.55, 21.00–23.00, 24.00–0.10:  
Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő
- 8.00 Sportreggel
- 8.15 Rivaldafényben  
A No-Spa Jazz Quintett
- 8.50 Helykereső
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Zene-szó
- 10.50 Ki nyer ma?
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Napóra
- 12.00 Asztali muzsika
- 12.45 Rólunk van szó!
- 12.50 Vizálásjelentés
- 13.00 Hírek. Körzeti időjárás
- 13.05 Szórakoztató antikvárium
- 13.30 Híres filmzenék
- 14.00 Alfonzóra emlékezőnk
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.05 Visszaszámlálás
- 15.35 Betűtenger
- 16.00 Csúcsforgalom – a stúdióból
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Napóra
- 18.00 A magyar rock archívumából:  
az Illés együttes ritkaságai
- 18.30 Helykereső
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Magyar tájak dalaiból, tán-  
cából
- 19.30 Kataposta
- 20.00 Naplóm
- 20.30 Blues  
John Mayall és Peter Green
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 Mi közöm hozzá?
- 21.45 Udvaros Dorottya énekel
- 22.00 Albumajánlat
- 22.30 Jazz. Ack van Rooyen és Joerg  
Reiter együttese játszik
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10–
- 4.50 Napforduló  
benn:
- 23.15 Kéregvasút  
0.10–
- 4.50 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh
- 4.03 Határok nélkül (ism.)
- 4.36–
- 4.51 Cigánynoták

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódlum
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Új Jules Verne  
Joszif Brodskij elbeszélő köl-  
teményének rádióváltozata
- 10.22 Cyprien Katsaris zongorázik
- 11.20 Basszusárlák
- 11.40 Országok, tájak népzeneje
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Hangverseny délidőben
- 13.41 Kórusmuzsika a XVII. szá-  
zadból
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Bouvard és Pécuchet – V/2.
- 14.58 Peter Damm kürtön játszik,  
Hansjürgen Scholze orgonán
- 15.30 Jelena Obrazcova énekel
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.03 Császárok, királyok, fejedel-  
mek és muzsikások
- 16.35 Magyar zeneszerzők réztú-  
vós kamarazenéjéből
- 17.00 Kiliátó
- 17.50 Szükség van-e Budapesten  
két Operaházra?
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Arrigo Boito születésének  
150. évfordulója alkalmából  
Nerone  
Négyfelvonásos opera  
közben:
- 20.02 Hírek. Időjárás
- 20.07 Küldöm a mikrofont
- 21.05 Zenekari muzsika
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Zenélő városaink
- 23.00 Szabadunk vonós muzsiká-  
jából
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05 Magyar előadóművészek fel-  
vételeiből

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt,  
Németország!
- 8.55 Murphy atya (am. sorozat)  
Kezek
- 9.45 Gazdag és szép (am. sor.)
- 10.10 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
Salamoni döntés
- 11.00 Kedves Bill nagybácsi  
(amerikai sorozat)
- 11.30 Játék
- 12.00 Családi párbaj – játék
- 12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
K. O.
- 12.55 Hírek
- 13.00 Borzasztó kedves család  
(amerikai sorozat)  
Miért lőtted le a kutyámat?
- 14.00 Kalfornia klán (am. sorozat)
- 14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)
- 15.05 Dallas (amerikai sorozat)  
Felügyelet nélkül
- 15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
Jegesember
- 16.45 Rizikó – játék
- 17.10 Forró nyeremény
- 17.45 Játék
- 18.00 Fiatalok magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 Knight Rider (am. sorozat)  
Repülőgép-áltérítés
- 20.15 Columbo (am. krimisorozat)  
Az ördög ezredese
- 22.05 Robbanékony – magazin
- 22.50 L. A. Law (amerikai sorozat)  
A holttest
- 23.50 Hírek
- 24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)  
Az áruló
- 0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.)  
Hamis hősök
- 1.40 Szürkület (amerikai sorozat)  
Macska és egér
- 2.05 Sinner vére (am. film) 81'
- 2.25 Az 539-es taxi nem válaszol  
(amerikai thriller) 75' FF
- 4.45 Ifjúsági magazin
- 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 5.25 Adderly (ism.)
- 6.15 Rajzfilmek (ism.)  
Boubou, az állatok királya  
Scooby Doo  
Szellemzűk  
Szuperegér
- 7.50 Muppet-show  
(amerikai sorozat)
- 8.20 A madárijesztő és Mrs. King  
(ism.)
- 9.20 Óriások bolygója (ism.)
- 10.25 Végtelen horizont (ism.)
- 12.40 A mester (ism.)
- 14.00 Menekülés Zahraiból (ism.)
- 15.00 Air Force  
(amerikai sorozat)  
A H. J.-ügy
- 16.05 A négyoklú trió  
(amerikai sorozat)  
Titkos küldetés
- 17.00 Rajzfilmek  
Riporter blues  
Betty Boop  
Szellemzűk  
Tapsi Hapsi
- 18.00 Lábunka  
(amerikai sorozat)  
Gyilkolni nem művészet
- 20.00 Híradó
- 20.15 A dunai lány  
(NSZK film) 77'
- 21.05 Szorítás  
(amerikai krimi) 102'  
Fsz.: Stacy Keach
- 23.35 Starsky és Hutch (ism.)
- 0.45 Hírek
- 0.55 A szítakötő (ism.)
- 2.25 Hírek
- 2.35 Szürkület  
(amerikai sorozat)  
Mr. Finchley
- 3.00 Hatos szám (ism.)
- 3.50 Hírek
- 4.00 Szökőév  
(svájci film)
- 5.30 Hírek

## TV 5

- 7.00 Francia híradó
- 7.40 Francia nyelvlecke
- 8.00 Kanada híradó
- 9.00 Európáról híradók
- 10.00 Kulturális magazin
- 16.15 Aktuális magazin
- 17.15 Főzőcske
- 17.40 Francia nyelvlecke
- 18.00 Teleregény
- 19.00 Kanada két kerék
- 19.30 Svájci híradó
- 20.00 Rendkívül tudósít
- 21.00 Francia híradó
- 23.20 Kulturális magazin

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!
- 20.00 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV stágerel
- 23.00 Ríport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Pip Dann
- 1.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai vidék

## TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)
- 12.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 A modell és a zsaru
- 13.50 Bim-bam-bim
- 17.50 Hírek
- 17.55 A modell és a zsaru (am.)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Hill Street blues (am. sor.)
- 21.05 Botrány a kislvárosban  
(amerikai tévéfilm)
- 22.45 Hírek
- 23.00 New York védőangyalai



RTL

## Az 539-es taxi nem válaszol

amerikai thriller

Ernie Driscoll profi boka  
karrierjét kettétörte a taxi.  
Azóta taxiként keresi kenye-  
felesége nagy bánatára. Pa-  
u ugyanis gazdagságról és hirt-  
álmodik. Most azzal fenye-  
jét, hogy elhagyja. Ernie  
Payne) a veszekedés után a k-  
bárban iszik. Itt ismerkedik  
Linda Jamesszel (Evelyn  
Keyes), a színésznővel.

**EUROSPORT**

- 11.00 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Behőldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 Science-show
- 21.30 Európai média
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Piacgazdaság
- 23.00 Amerikai film utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 14.00 Jégkorong – összefoglaló
- 18.00 Műkorcsolya – összefoglaló
- 18.00 Sí – összefoglaló
- 20.00 Német ralibajnokság
- 20.30 Lovaspólo
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Pankráció
- 23.00 Gyorskorcsolya – összefoglaló
- 24.00 Szűrfűzők magazinja
- 0.30 Eurosport-hírek

**SCREENSPORT**

- 8.00 Amerikai izom
- 8.30 Start!
- 9.30 Jégkorong – NHL
- 10.30 Amerikai izom
- 11.00 Labdarúgás
- 12.00 NBA – amerikai kosárlabda
- 14.00 Lóerők
- 15.00 Amerikai izom
- 15.30 Labdarúgás
- 16.30 Ökövívás az USA-ból
- 18.00 Golf Európából
- 19.00 Spanyol futballörkép
- 19.30 Vízisportok magazinja
- 20.30 Labdarúgás
- 21.30 Profi ökölvívás
- 23.30 Billárd

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Doogie Howser (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 A sivatagban nincs víz (angol filmvígjáték)
- 12.00 Popeye (sorozat)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 A Wicherts család (sorozat)
- 15.00 Én és te (rajzfilmsorozat)
- 16.30 Zenél műhely
- 17.00 Mlnihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Hírek
- 20.00 Sport
- 20.15 Világegyetem (sorozat)
- 21.07 Oldalpillantások (sorozat)
- 21.15 Kleopátra I-II. (amerikai film)
- 0.10 Max Headroom (krimisorozat)
- 1.00 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 8.30 Időjárás panoráma
- 16.55 Művészlexikon
- 17.00 Iskolatévé
- 17.30 Tájékozódás
- 18.00 Doogie Howser (sorozat)
- 18.30 Gaudimax – viccbajnokság
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Hírek
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Hajdanán
- 21.07 Külföldi magazin
- 22.00 Híradó
- 22.30 Klub-2 – talkshow utána Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Fantom Monte-Carlóban (ism.)
- 10.40 A sógun (ism.)
- 11.40 Szerencsekerék (ism.)
- 12.25 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Egy öregúr emlékei
- Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- Mondd meg, ki vagyok
- 14.55 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (amerikai sorozat)
- Válások
- Lance és Melissa elhatározza, hogy közösen lép fel Angelával szemben. Az asszony azt akarja, hogy Philip csak neki dolgozzon. A férfi beleegyezik, de továbbra is segít Richardnak. Maggie hosszú gondolkodás után úgy dönt, hogy beszél Chase-zel.
- 16.00 A szép és a bestia (amerikai sorozat)
- Borzalmak ketrece
- 17.05 Minden, semmi, vagy – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Népzenei slágerparádé
- 21.15 A sas leszállt (angol film) 126'
- 23.40 Környezetvédelmi riport
- 0.10 Hírek
- 0.20 Szökésben (am. krimisor.)
- Védőangyal
- 1.15 A szép és a bestia (ism.)
- 2.05 Műsorismertetés



- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Képzőművészek
- 8.35 Follow through! Angol nyelvlecké haladóknak
- 9.00 Pókok Magyar-NSZK film 90' (ism.)
- 10.30 Madármaszkos vadászok NSZK ismeretterjesztő film (ism.)
- 11.00 Kópújság

- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.10 Híres ünnepek Angol kisfilm (ism.) Gondolaverseny Velencében
- 16.35 Modigliani (ism.)
- 17.00 Képzőművészek
- 17.05 Gergő Dokumentumfilm (ism.)
- Nők negyven felett NSZK tévéfilmsorozat
- Iwanka, az idegen
- 18.00 Pénzvillág
- 18.10 Unokáink sem fogják látni... Ráday Mihály városvédő sorozata

- 19.00 Mini klip-mix
- 19.15 IS – FRISS
- 19.40 Esti mese
- Magyar népmesék
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35 Kerék bár
- 21.15 Képzőművészek (ism.)
- 21.20 Twin Peaks Amerikai tévéfilmsorozat XXII/1. rész 90'

- 22.50 Tény-képek Társadalmi riport
- 23.35 Calcio Kөрkép az olasz bajnokságról
- kb.
- 1.15 Késő esti híradó
- 1.20 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Nap TV Reggeli információs magazin

- 10.00 Parlamenti Napló Kapcsoljuk az Országházat
- Műsorvezető: Radványi Dorottya és Dombóvári Gábor

- 16.10 Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.15 Naša obrazovka – Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin
- 16.40 Ötről hatra
- A TV2 zenés tájékoztató műsora

- 17.40 Gyerekeknek Az én picli pónim (My Little Pony) Amerikai rajzfilmsorozat
- Lázadás az Édentanyán 2.

- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- 18.15 Telesport
- 18.38 Torpedó – Telefonos játék
- Műsorvezető: Kertész Zsuzsa

- 21.00 Egy céltudatos asszony Angol tévéfilmsorozat VI/2. rész 48'
- A főszerepben: Emma – Jenny Seagrove (Kovács Nóra)

- 19.50 Szereltem és háború Dalok életről és halálról
- 20.15 Foci angol módra
- 20.40 Új Hullám Szórakoztató magazin
- 21.25 Útrutató Ökumenikus műsor

- 22.00 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Hitler – Egy karrier története Német dokumentumfilm II/1. rész – Színes+FF 89' (A II/2. rész: szerda, TV2 22.25)

**PRO7**

**Szorítás**  
angol krimi

Jim Naboth (Stacy Keach) alkoholistá, ezért is bocsátották el a Scotland Yard kötelékéből. Az alkoholelvonó kúráról hazaérve kellemetlen meglepetés várja: Foreman, Jill jelenlegi férje azzal vádolja Jimet, hogy elrabolta feleségét és lányát. A félreértés hamar tisztázódik, Foremannál ugyanis jelentkezik az ember-  
rabló. Naboth keresni kezdi a tetteseket. **21.55**



**ITT A LEGÚJABB, A MÁRCIUSI**

A tartalomról: Érett hölgyek varázsa: Sandra Milo, az itáliai szerelemistennő, a hatalmas keblek prima donnája ★ Erotikus szekta San Franciscóban: a Sárkány-ló személgéje ★ Tóparti szexparty: három lány s egy fiú egy titkos dunántúli tavacska partján, avagy így búcsúztunk a tavalyi nyárról ★ Szex visszanyerte becsületét: a titrill jóidőbuli mégis hölgy, s nem úr játékos szótól a havasi oboán ★ Jó szexdetektív lenne Ön? Jelek, melyek feltárják a kéj jövőjét...  
...s persze szexhírek, pornóletylik, ingyencsók, közel félezer párkereső hirdetés – új áruk az OKM Shop választékában, új filmek Video Shopunkban!  
73 ezer olvasó kíváncsi már ránk!  
**TEGYEN ÖN IS MAGÁÉVÁ BENNÜNKET – A HIRLAPARUSOKNÁL!**

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben  
 5.00 Reggeli Krónika  
 8.30 Hangszemle  
 9.05 Napközben  
 11.05 Válogatott percek  
 11.35 Hajnóczy Péter novelláiból  
 X/3.: A hangya és a tücsök  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Mindennapi gazdaság  
 12.40 Külpolitikai figyelő  
 12.50 Törvénykönyv  
 13.05 Falurádió (ism.)  
 13.20 Népzenei emlékeim  
 13.45 Hítélet. Vallási krónika  
 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
 15.05 Kossuth-klub (ism.)  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.20 Slágerműzeum  
 17.05 Magyarországról jövők...  
 18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.35 Őt csepp óceán – 3. rész  
 20.05 Zenefórum  
 20.30 Határok nélkül  
 21.05 Kossuth-klub  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 Fórum  
 23.05 Nagy mesterek – világhírű előadóművészek
- URH-ADÓN**  
 6.55 Közéleti információs magazinok  
 11.00 Derűre is derű (ism.)  
 11.25 Muzsikáló természet  
 11.30 Fórum (ism.)  
 14.00 Kettős kötődés  
 14.30 Látatlanul  
 15.05 Társalgó (ism.)  
 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
 19.00 V materinskom jazyku  
 19.30 In limba maternă  
 20.00 In der Muttersprache  
 20.30 Na maternem jeziku  
 23.00 A BBC magyar műsora  
 23.45 Por favor – XV/8.  
 5.00–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00,  
 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–  
 0.10: Azonos a középhullámi műsorrall

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő  
 8.00 Sportreggel  
 8.15 Rivaldafényben  
 8.50 Apró-cseprő – gyerekekről  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.05 Zene-szó  
 10.50 Ki nyer ma?  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.05 Napóra  
 12.00 Válogatás magyarnóta-le-  
 mezésekről  
 12.45 Rólunk van szó!  
 12.50 Vízállásjelentés  
 13.00 Hírek. Közéleti Időjárás  
 13.05 Derűre is derű  
 Telefonébresztő, vagy a  
 gépkakas lázadása  
 Írta: Páskándi Géza  
 Kedvencek a múltból  
 14.00–  
 17.00 Rockszerda  
 benne:  
 14.00 Hírek, pletykák, érdekességek  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 15.05 Híánypótló  
 16.00 A rock gyermekei  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Napóra  
 18.00 Rockhullám  
 18.30 Drogambulancia  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Népdalkörök felvételeiből  
 19.30 Kölyökrádió  
 20.00 Rádiójáték-szín  
 20.40 Zenés játékokból  
 21.00 Hírek. Időjárás  
 21.05 Hatodik érzék  
 22.00 Magyar könnyűzenei felvé-  
 telek  
 22.30 Jazz  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10–  
 4.50 Napforduló  
 benne:  
 23.15 Fejtámasz  
 0.10 A MR éjszakai műsora  
 Kossuth kh, Petőfi urh  
 0.10  
 4.03 Határok nélkül  
 4.36 Magyar nóták, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt,  
 Németország!  
 8.55 Murphy atya (am. sorozat)  
 Mennyei győző  
 9.45 Gazdag és szép (am. sor.)  
 10.10 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
 A japán fiú  
 11.00 Kedves Bill nagybácsi  
 (amerikai sorozat)  
 Babysitter  
 11.30 Játék  
 12.00 Családi párbaj – játék  
 12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
 Harci játékok  
 12.55 Hírek  
 13.00 Borzasztó kedves család  
 (amerikai sorozat)  
 A nyaralás  
 KALIFORNIA KALIFORNIA klán (am. sorozat)  
 14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)  
 15.05 Dallas (amerikai sorozat)  
 Sokk  
 15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
 Családi vizsoly  
 16.45 Rizikó – játék  
 17.10 Forró nyaralás – játék  
 17.45 Játék  
 18.00 Fiatalok magazinja  
 18.45 Híradó  
 19.15 Vissza a múltba (am. sor.)  
 Válaszúton  
 20.15 Hazai dallamok  
 21.15 Gottschalk-show  
 22.15 Tévétűkör – magazin  
 22.50 Asszonyok magazinja  
 23.20 Benny Hill-show  
 23.50 Hírek  
 24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)  
 Az ígért földje  
 0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.)  
 Új kezdet  
 1.40 Szürkület (amerikai sorozat)  
 Randevő a halállal  
 2.00 Joy Ride (amerikai film) 88'  
 Fegyverek, lányok, gengsz-  
 terek (amerikai thriller) 67'  
 4.40 Ifjúsági magazin  
 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 6.20 Jane és Kathleen  
 (ausztrál sorozat)  
 Politikai karrier  
 7.05 Rajzfilmek (ism.)  
 Riporter blues  
 Betty Boop  
 Szellemzők  
 Tapsi Hapsi  
 8.40 Muppet-show (am. sorozat)  
 9.10 Air Force (ism.)  
 10.10 A négyöklű trió (ism.)  
 11.10 A dunai lány (ism.)  
 12.35 Lábmunka (ism.)  
 SÁPADTARC fla  
 (amerikai filmvígjáték) 90'  
 Fsz.: Bob Hope  
 A kék lovag  
 (amerikai sorozat)  
 Veszedelmes divat  
 16.05 Szívdobogás  
 (amerikai sorozat)  
 Stressz  
 17.00 Rajzfilmek  
 Brémai muzsikások  
 Scooby Doo  
 Winnie itt van!  
 Kővér disznócska  
 Az „útonálló”  
 (amerikai sorozat)  
 20.00 Híradó  
 20.15 Tökéletes  
 (amerikai filmvígjáték) 110'  
 Fsz.: John Travolta  
 22.25 Jake és McCabe  
 (amerikai sorozat)  
 Mig a halál el nem választ  
 23.15 Szórakoztató műsor  
 Kabaré és szatíra  
 24.00 A szív bűnei  
 (amerikai film) 100'  
 1.50 Hírek  
 2.00 Éjtéli telefonáló (ism.)  
 2.50 Hírek  
 3.00 Szorítás (ism.)  
 4.45 Hírek  
 4.55 Az autóstópos (ism.)

## TV 5

- 7.00 Francia híradó  
 7.40 Francia nyelvű  
 8.00 Kanadai híradó  
 9.00 Európai híradók  
 10.00 Ifjúsági műsorok  
 16.15 Belga társadalmi mag  
 17.15 Főzőcske  
 17.40 Francia nyelvű  
 18.00 Teleregény  
 19.00 Hegyek / Svájci h  
 20.00 Jog a szeretethez  
 21.00 Francia híradó  
 21.30 Színházi közvetítés  
 23.00 Francia híradó  
 23.20 Irodalmi magazin

## MUSIC TV

- 19.30 Társcsász! 13.00  
 20.00 Ray Cokes 14.00  
 22.00 Az MTV slágerel 15.00  
 23.00 Ríport 16.00  
 23.15 Újdonságok a moziból 17.30  
 23.30 Hírek 18.00  
 23.45 Egytől három 19.00  
 24.00 Pip Dann 20.30  
 1.00 Kristiane Backer 21.30  
 3.00 Éjszakai videók 22.00

## TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.) 8.00  
 12.00 Hopp vagy kopp (ism.) 8.30  
 12.35 Magazin 9.00  
 13.00 A modell és a zsaru (am.) 9.30  
 13.50 Bim-bam-bino 10.30  
 17.50 Hírek 11.00  
 17.55 A modell és a zsaru (am.) 12.00  
 18.45 Ruk-cuk – játék 15.00  
 19.15 Hírek 16.30  
 19.35 Hopp vagy kopp – játék 18.00  
 Bőség (amerikai film) 19.30  
 22.25 Hírek 20.30  
 22.35 Cheech és Chong újabb 21.30  
 je (amerikai film) 22.00  
 0.15 New York védőan 23.30

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Pódium  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 A hét zeneműve  
 10.35 Zenekari muzsika  
 11.40 Népdalkórusok, hangszerket-  
 tősök  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 Sirák Péter orgonahangver-  
 senye  
 12.58 Baranya László (zongora),  
 Kiss András (hegedű) és  
 Onczay Csaba (gordonka)  
 Ravel-hangversenye  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Bouvard és Pécuchet – V/3.  
 15.00 Szervánszky Endre összes  
 rádiófelvétele – XII/9.  
 15.33 Szimfonikus táncok  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Szini-tanoda  
 16.35 Operaslágerok  
 17.00 Metronóm  
 17.50 Most olvastam  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 A magyar zene évszázadai  
 19.35 Operakottósok  
 20.00 Hírek. Időjárás  
 20.05 „Az ember nagyon ingadozó  
 erkölcsli lény...”  
 20.20 A Berlini Filharmonikus Ze-  
 nekar hangversenye  
 21.39 Lassus: Ecce nunc benedic-  
 te Dominum – mise  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Hallotta már?  
 23.00 Rádiószínház  
 Saul Bellow: Narancsfeltűjt  
 23.30 Art Tatum zongorázik  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05 Századunk zenéjéből  
 1.17 Vivaldi-művek



## RTL

### Fegyverek, lányok gengszterek amerikai thriller

Chuck Wheeler alig szabadul  
 máris a következő fogáson op-  
 zik. A Las Vegas-i kaszinók  
 telét akarja elrabolni, melyet  
 páncélozott kocsis visz rendsz-  
 sen Los Angelesbe. Chuck (Mann  
 Van Doren). Nála ismerkedik meg  
 Joe Darrennel, az asszony szer-  
 jével. Rábészeli őket,  
 hogy társuljanak vele.

**SUPER CHANNEL**

- 10.00 Egyveleg
- 12.30 Turisztikai magazin
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kőm (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi magazin
- 20.00 Sport
- 21.00 Utazási magazin
- 21.30 Üzleti hét
- 22.00 BBC-híradó
- 22.45 Piacgazdaság
- 23.00 Dr. Kildare (amerikai film) utáná Egyveleg

**EUROSPORT**

- 13.00 Ökölvívás
- 14.00 Labdarúgás
- 15.00 Lovaspótló
- 16.00 Thalboxsz
- 17.30 Gyorskorcsolya – összefoglaló
- 18.00 Pankráció
- 19.00 Német ralbajnokság
- 20.30 Lovaspótló
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 A hét eseményel

**SCREENSPORT**

- 8.00 Amerikai izom
- 8.30 Vízi sportok magazinja
- 9.00 Spanyol futballkörkép
- 9.30 Táncverseny
- 10.00 Amerikai izom
- 10.30 Labdarúgás
- 11.00 Billiárd / Lóerők
- 15.00 Amerikai izom / Labdarúgás
- 16.30 Ökölvívás az USA-ból
- 18.00 Start! / Si az USA-ból
- 19.30 Díjugratás havas pályán
- 20.30 Labdarúgás
- 21.30 Sijelentes az olimpiáról
- 22.00 Spanyol futballkörkép
- 22.30 Golf az USA-ból
- 23.30 Jégkorong – NHL

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Doogie Howser (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Kleopatra I. (ism.)
- 11.55 Állatparadicsomok
- 12.10 Külföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 A Wicherts család (sorozat)
- 14.55 Popeye (sorozat)
- 15.00 Én és te (rajzfilmsorozatok)
- 15.30 Farsangi boszorkány (bábjáték)
- 16.00 Állatsarok
- 16.30 Minilexikon
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 **Nehéz a milliomosoknak** (amerikai filmvígjáték)
- 21.40 **Oldalpillantások**
- 21.55 **A modell és a zsaru** (am. sor.)
- 22.40 **Összeavart érzelmek** (film)
- 0.10 **Max Headroom** (krimisorozat) utáná Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 8.30 Időjárás panoráma
- 16.55 Művészlexikon
- 17.00 Kulturális élet
- 17.30 Országok és emberek
- 18.00 Doogie Howser (sorozat)
- 18.30 Állatkív
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Egy hideg májusi reggelen (film)
- 21.50 **A hónap könyvei**
- 22.00 Híradó
- 22.30 Sport
- utána Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-yell
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 A sas leszállt (ism.)
- 11.15 Népzenei slágerparádé (ism.)
- 12.05 Szerencsekerék (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 **Kaliforniai nap alatt** (amerikai sorozat)
- Végleges búcsú**
- 13.40 **Varázslatos Jeannie** (amerikai sorozat)
- Anyá, menj haza!**
- 15.00 Hírek
- 15.05 **Falcon Crest** (amerikai sorozat)
- Utazás Franciaországba**
- Chase, Cole és a seriff óvatosan közelednek Julia égő kocsi felé. Szerencsére a lány kiesett a kocsiból, mielőtt az kigyulladt. A későbbi vizsgálatok bebizonyítják, hogy a féket valaki elrontotta. Vicky és Nick már a jövőt tervezi.
- 16.00 **Booker** (amerikai sorozat)
- Az oroszlan barlangjában**
- 16.55 Hírek
- 17.05 **Minden, semmi, vagy – játék**
- 18.15 **Bingo – játék**
- 18.45 **Híradó**
- 19.20 **Szerencsekerék**
- 20.05 **Időjárás**
- 20.15 **Ha szólnak a harangok** (osztrák film) 87'
- 22.00 **Akut – politikai magazin**
- 22.35 **Beszélgetés**
- 23.35 **Hírek**
- 23.45 **Hálószobaablak II.** (amerikai krimi) 87'
- 1.20 **Sport**
- 1.50 **Műsorismertetés**



- 5.47 **Falutévé**
- 6.00 **A Reggel** – Közérzeti hírműsor
- 8.30 **Közjáték**
- 8.35 **Szezárn utca** (ism.)
- 9.35 **Illanó füstfelhők** Angol film (ism.)
- 10.25 **Évgyűrűk**
- 10.55 **Képpúság**

- 16.00 **Délután egyenleg**
- 16.10 **Válaszúton az építészet** Angol dokumentumfilm-sorozat X/4. rész: **Új piacterek** (ism.)
- 16.50 **Képpúság**
- 16.55 **Viktória és a Carmen együttes** Koncert a Jugoszláviából menekültek megsegítésére Petőfi Csarnok, 1991. dec. 8.
- 17.30 **Nők negyven felett** NSZK tévéfilmsorozat **Ki keresi itt a pénzt?**
- 18.00 **Pénzvillág**
- 18.10 **Dimenzió** Tudományos magazin

- 18.40 **Örökségünk**
- 19.00 **Mini klip-mix**
- 19.15 **Gyereksarok**
- 19.15 **Kölyökidő**
- 19.20 **Esti mese** **Jó éjszakát kíván a Disney!**
- 20.00 **Híradó**
- 20.25 **Telesport**
- 20.35 **EZ+AZ** Szórakoztató műsor
- 21.40 **Közjáték** (ism.)
- 21.50 **Mindig és újra** Nádler István festőművész
- 22.25 **Új Világ** Külpolitikai képes krónika
- 22.30 **Dr. John and The City Crescent Cadenzas a Porl Jazz 1990 fesztiválon**
- 23.45 **Életem legboldogabb napja**
- 23.50 **Késő esti híradó**
- 23.55 **ZDF-híradó**



- 6.00–
- 9.00 **Nap TV** Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében)

- Műsorvezető: Radványi Dorottya
- 16.00 **Műsorelőzetes – Időjárás**
- 16.05 **Unser Bildschirm** Német nyelvű nemzetiségi magazin
- 16.30 **Ótról hatra** A TV2 zenés tájékoztató műsora
- 17.30 **Gyerekeknek** **Cápa és Cápott** Francia rajzfilmsorozat
- 18.00 **Híradó**
- 18.12 **Időjárás**
- 18.15 **Telesport**
- 18.38 **Torpedó** Telefonos játék

- Műsorvezető: Kudlik Júlia
- 19.00 **Fuvolaterápia** Francia tévéfilm 88' Fred – Richard Anconina (Rudolf Péter), Isabelle – Anemone (Csongrádi Kata), Lise – Fabienne Parineau (Nagy Kálózy Eszter)
- 20.30 **Új Reflektor Magazin** Érdekvédelmi riportműsor
- 21.20 **Látogatóban Vég Sándornál** Portréfilm
- 22.00 **Esti egyenleg** Napi képes hírosszefoglaló
- 22.20 **Időjárás**
- 22.25 **Hitler – Egy karrier története** Német dokumentumfilm II/2. rész – Színes+FF 62'
- 23.30 **Napzártá** Beszélgetés a neonácizmus veszélyeiről

**PRO7**

**Ut a túlvilágra**

amerikai krimi

Harlemben három rendőrruhába öltözött színes bőrű fiatal kirabolja a bankot. A rablótámadásnak hét áldozata van, köztük két rendőr. Óriási hajtóvadászat indul a tettesek kézrekerítésére. A nyomozással Mattelli kapitányt (Anthony Quinn, jobbra) és Pope (Yaphet Kotto, balra) nyomozót bízzák meg. A fiatalokat a maffia is keresi, ugyanis az övék volt a pénz. A filmet csütörtökön vetítik. **22.45**



**KERESSE FEL! MEGÉRI!**

A Zrínyi u. 20. alatti ALMANACH könyvesboltban minden könyv, kotta, nagykereskedelmi áron 25% kedvezménnyel kapható!

**NEM AKCIÓ! ÁLLANDÓ!**

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Öránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 5.00 Reggeli Krónika  
 8.30 Hangszemlé  
 9.05 Napközben  
 11.05 Cigányféltóra  
 11.35 Hajnóczy Péter novelláiból  
 X/4. rész: Tréfa  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Mindennapi tudomány  
 12.40 Külpolitikai figyelő  
 12.50 Törvénykönyv  
 13.05 Falurádió (ism.)  
 13.20 Hagymányápolók  
 13.45 Hittélet. Vallási krónika  
 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
 Romantikus muzsika  
 15.05 Kossuth-klub (ism.)  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.20 Örökzöld filmmelődiák  
 17.05 Magyarországról jövők...  
 18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádadás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.35 Őt csepp ócán – 4. rész  
 20.05 Zenelórum. Népzenei portré:  
 Jánosi együttes  
 20.30 Határok nélkül  
 21.05 Kossuth-klub  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 Fórum  
 23.05 A Rádió lemezealbuma
- URH-ADÓN**
- 6.55 Körzeti információs magazinok  
 11.00 Mindenes (ism.)  
 11.50 Jegyzet (ism.)  
 14.00 Nemzetiségünk népzenejéből  
 14.30 Eszperantó híradó  
 15.05 Erről beszélünk  
 16.00 Az Amerika Hangja magyar  
 műsora  
 19.00 V materlinskom jazyku  
 19.30 In limba maternă  
 20.00 In der Muttersprache  
 20.30 Na maternjem jeziku  
 23.00 A BBC magyar műsora  
 23.45 Auf Deutsch gesagt? (ism.)  
 5.00–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00,  
 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–  
 0.10: Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő  
 8.00 Sportreggel  
 8.15 Rivaldafényben  
 A reggae muzsika  
 8.50 Helykereső. Munkáról, esélyek-  
 ről, boldogulásról – percekben  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.05 Zene-szó  
 10.50 Ki nyer ma?  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.05 Napóra  
 12.00 Nótaparadé  
 12.45 Rólunk van szó!  
 12.50 Vízállásjelentés  
 13.00 Hírek. Körzeti időjárás  
 13.05 A Szabó család (ism.)  
 13.30 Fúvós muzsika  
 14.00–  
 17.00 Kabarésütörtök  
 Zenés délután
- közben:  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Napóra  
 18.00 A Besenyő Blues Band játszik  
 18.30 Helykereső  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Magyar tájak dalából  
 19.30 Eszkerék. Telefonos nyere-  
 ményjáték gyerekeknek  
 20.00 Arcok az Álomgyárból  
 Henry Fonda  
 20.30 3x10  
 21.00 Hírek. Időjárás  
 21.05 Daráló (ism.)  
 21.35 Heavy metal híradó  
 22.00 Sanzonféltóra  
 22.30 Jazzlista  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10–  
 4.50 Napforduló  
 benne:  
 0.10–  
 4.50 A MR éjszakai műsora  
 Kossuth kh, Petőfi urh  
 2.06 Mélyrepülés  
 4.03 Határok nélkül (ism.)  
 4.36–  
 4.51 Operaénekesek nótafelvéte-  
 leiből (monó)

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt,  
 Németország!  
 8.55 Murphy atya (am. sorozat)  
 A medvénél, aki megharapott  
 9.45 Gazdag és szép (am. sor.)  
 10.10 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
 Apám házában  
 Kedves Bill nagybácsi  
 (amerikai sorozat)  
 Családi portré  
 11.30 Játék  
 12.00 Családi párba – játék  
 12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
 Éltre szóló kötelék  
 12.55 Hírek  
 13.00 Borzasztó kedves család  
 (amerikai sorozat)  
 A szerelem fogyaszt  
**FRAN** Kalifornia klán (am. sorozat)  
 14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)  
 15.05 Dallas (amerikai sorozat)  
 Új leleplezések  
 15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
 Kutyás osztály  
 16.45 Rizikó – játék  
 17.10 Forró nyereség – játék  
 17.45 Játék  
 18.00 Fiatalok magazinja  
 18.45 Híradó  
 19.15 Jump Street 21.  
 (amerikai krimisorozat)  
 A besúgó  
 20.15 Sztárok és rajongók  
 21.15 S. O. S. hívás (NSZK sor.)  
 22.15 Három szuperzsarú  
 (amerikai krimi)  
 23.50 Hírek  
 24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)  
 Az ökölvívó  
 0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.)  
 Hajsza  
 1.35 Szürkület (amerikai sorozat)  
 Majmok  
 2.00 Kihívás (angol horror) 83'  
**FRAN** Ördög a nyomomban  
 (amerikai film)  
 4.55 Ifjúsági magazin  
 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 5.35 Jane és Kathleen  
 (ausztrál sorozat)  
 Titkos viszony  
 6.20 Rajzfilmek (ism.)  
 Brémai muzsikások  
 Scooby Doo  
 Winnie itt van  
 Kővér disznócska  
 8.05 Muppet-show (am. sorozat)  
 8.35 A kék lovag (ism.)  
 9.35 Szivdobogás (ism.)  
**FRAN** A makrancos hölgy  
 (angol–olasz film) 116'  
 Fsz.: Richard Burton, Eliza-  
 beth Taylor  
 12.45 Jake és McCabe (ism.)  
 13.35 Embervadászat a dzsungel-  
 ben (amerikai kalandfilm) 75'  
 15.00 Mr. Belvedere (am. sorozat)  
 Egy kis éjjeli zene  
 15.25 Doogie Howser (am. sorozat)  
 Otis nem adja fel  
 16.05 Ben Cropp (ausztrál sor.)  
 17.00 Rajzfilmek  
 Mázli volt!  
 Enterprise  
 Oskar, a szuperegér  
 Garfield és barátai  
**FRAN** Kökémény ötös (am. sorozat)  
 Az ördög terve  
 20.00 Híradó  
 20.15 Navaró felügyelő – Háború  
 Chinatownban (francia krimi)  
**FRAN** Különleges osztály  
 (ausztrál sorozat)  
 Jacko  
**FRAN** Út a túlvilágra (am. krimi) 97'  
 Fsz.: Anthony Quinn  
 0.30 Hírek  
 0.40 Az „útonálló” (ism.)  
 1.30 Szórakoztató műsor (ism.)  
 2.15 Hírek  
 2.25 Darázsderekű lány  
 (NSZK krimi)  
 3.55 Hírek  
 4.05 Szürkület (ism.)

## TV 5

- 7.00 Francia híradó  
 7.40 Francia nyelvlecke  
 8.00 Kanadai híradó  
 9.00 Európai híradókiből  
 10.00 Kulturális magazin (E)  
 16.15 Jog a szeretethez (ism.)  
 17.15 Főzőcske  
 17.40 Francia nyelvlecke  
 18.00 Teleregény  
 19.00 Turistamagazin  
 19.30 Svájci híradó  
 20.00 Nem kell álmodozni!  
 21.30 A tengeri közlekedés  
 23.20 Svájci magazin  
 0.10 Bírósági iratok

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!  
 20.00 Ray Cokes  
 22.00 Az MTV slágerel  
 23.00 Ripport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Pip Dann  
 1.00 Kristiane Backer  
 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)  
 12.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
 12.35 Magazin  
 13.00 A modell és a zsaru (ism.)  
 13.50 Bim-bam-bino  
 17.50 Hírek  
 17.55 A modell és a zsaru (am.)  
 18.45 Ruk-cuk – játék  
 19.15 Hírek  
 19.35 Hopp vagy kopp – játék  
 20.15 Karl Dall-show  
 21.10 Mariani felügyelő  
 (olasz film)  
 22.25 Hírek  
 22.35 New York védőangyal  
 23.25 Bőség (ism.)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Pódium  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Huszárok  
 Esterházy Péter: Így gondozd  
 a magyarodat (ism.)  
 10.35 Pinchas Zukerman hegedül,  
 Daniel Barenboim zongorá-  
 zik és vezényli a Párizsi  
 Szimfonikus Zenekart  
 11.40 A Budapesti Akadémiai Kó-  
 rustársaság Karal József-  
 műveket énekel  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 Hangverseny délidőben  
 13.43 Fúvószené  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Bouvard és Pécuchet – V/4.  
 14.57 Mozart operából  
 15.42 Liszt: Bénédiction  
 18.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Éneklő ifjúság  
 16.16 Barokk muzsika  
 17.00 Gordiusz  
 17.50 Népzene kutatók műhelyében  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót  
 19.05 Operaegyüttesek  
 19.35 Kapcsoljuk a Zeneakadémia  
 nagytermét
- közben:  
 20.20 Hírek. Időjárás  
 20.25–  
 20.40 A hét költője: Baka István  
 21.30 Maklári József vezényel  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 A zene üzenete  
 22.25 A Modern Zenei Egyesület  
 együttesének hangversenye  
 23.22 Kódexek zenéje  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05 Éjszakai jazzklub



RTL

## Ördög a nyomomban amerikai film

Barney Ross (Cameron Mitchell) ökölvívó karrierje csúcsán van, de a pénz szorja a pénzt. Amikor megfosztja világbajnokját a pénztől, Barney nem tud megbirkózni a veszteséggel. Elveszti pénzt és a feleségét is. A japánok elleni háború megsebesül, így kerül kapcsolatba a morfiúmmal. Kábítószertől nyugtatótól végül egy nő segítségével szabadul meg.



**SUPER CHANNEL**

- 10.00 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 19.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belőldi magazin
- 20.00 Sport
- 21.00 A holnap mögött
- 21.30 Kelet-európai riport
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Európai riport
- 23.00 Én, a kém (am. sorozat) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 12.00 A hét eseményei
- 13.00 Pankráció
- 15.00 Lovaspólo
- 16.00 Jégkorong – visszajárató
- 16.00 Lovaglás
- 19.00 Motorsport
- 19.30 Sí – összefoglaló
- 20.00 Kosárlabda
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás

**SCREENSPORT**

- 0.00 Amerikai izom
- 0.30 Sijelentés az olimpiáról
- 9.00 Nemzetközi sportmagazin
- 9.30 Golf az USA-ból
- 10.30 Amerikai izom / Labdarúgás
- 12.00 Profi ökölvívás
- 14.00 Díjugratás havas pályán
- 15.00 Amerikai izom / Labdarúgás
- 16.30 Sí az USA-ból
- 17.00 Vízilabda sportok magazinja
- 17.30 Jégkorong – NHL
- 19.30 Argentin labdarúgás
- 20.30 Labdarúgás
- 21.30 Símagazin
- 22.30 Spanyol labdarúgás
- 0.30 Tenisz az USA-ból

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Doogie Howser (ism.)
- 9.30 Országok és emberek (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Nehéz a milliomosoknak (ism.)
- 12.00 Fogd az órát!
- 12.15 Idősek klubja
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 A Wicherts család (sorozat)
- 14.55 Popeye (sorozat)
- 15.00 Én és te (rajzfilmsorozatok)
- 16.05 Pumukli (sorozat)
- 16.55 Videojáték
- 17.00 Mlnhírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Show-mix
- 21.20 Oldalpillantások
- 21.30 Vertigo (amerikai krimi)
- 21.30 Víz (angol filmvígjáték)
- 0.55 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 8.30 Időjárási panoráma
- 17.10 Művészlexikon
- 17.15 Állat és ember randevúja
- 18.00 Doogie Howser (sorozat)
- 18.30 Mondd az igazat!
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Belőldi tudósítások
- 21.00 Trailer – filmtippek
- 21.30 Kulturális élet
- 21.55 Bécsi operabál
- 23.00 Híradó
- 23.30 Szórakoztató műsor
- 0.30 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Ha a haragok szólnak (ism.)
- 10.40 Booker (ism.)
- 11.35 Szerencsekerék (ism.)
- 12.15 Pont, pont, pont (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kalforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- A forgatókönyv
- Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- Konkurencia
- 14.55 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (am. sorozat)
- Az ultimátum
- Lance és Melissa Richard segítségével felkutatja Tonyt. Mindketten abban reménykednek, hogy rá tudják venni Juliát Falcon Crest elhagyására. Angela randevút beszél meg Henri DeNault-val New Yorkban.
- 16.00 Visszatérés Edenbe (am. sor.)
- Harc a túlélésért
- 16.55 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Összeesküvők (am. krimisor.)
- A gyilkos
- 21.15 Hunter (am. krimisorozat)
- 22.15 Tévétükör – magazin
- 22.50 Hírek
- Cirkáló (am. krimi) 102'
- Fsz.: Al Pacino
- 0.50 Akut (ism.)
- 1.20 Sport
- 1.50 Műsorismertetés



- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték
- 8.35 Verklí
- 9.05 Walt Disney bemutatja (ism.)
- 10.50 Képijság

- 16.00 Délutáni egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- 16.10 Jean-Pierre Rampal hangversenye az 1991. évi Tavaszi Fesztiválon
- 17.00 Képijság
- 17.05 La Sept – Paletták
- Alain Jaubert filmje
- A feldarabolt oltárkép
- 17.35 Nők negyven felett
- NSZK tévéfilmsorozat
- XII/5. rész: Nem kell mindjárt férjhez menni
- 18.00 Pénzvillág
- 18.10 Menedzser Magazin
- 19.00 Mini klip-mix
- 19.15 MOST
- A sokoldalú fiatalok műsora
- 19.40 Esti mese
- Trombi és a tűzmanó
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35 Egészséget mindenkinek!
- Dr. Czeizel Endre műsora
- Gyermekkori daganatok
- 21.10 Közjáték (ism.)
- Zürichi páncéltértem
- NSZK tévéfilmsorozat
- Annunziata 51'
- Főszerepben: Robert Atzorn (Dunai Tamás)
- 22.05 AKTúális
- 22.25 Tutajosok
- Magyar-francia film (1989)
- III/1. rész 50'
- (III/2. rész: péntek, TV1 22.40)
- 23.15 Késő esti híradó
- 23.20 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Nap TV
- Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében)

- Műsorvezető: Sugár Agnes és Radics Péter
- 16.05 Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.10 Ecranul nostru – Román nyelvű nemzetiségi magazin
- 16.35 Ötről hatra
- A TV2 zenés tájékoztató műsora
- 17.35 Gyerekeknek
- Atomhangya
- Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
- Menj nyugatra, ifjú hangyá!
- Twist Olivér kutyabélete
- A megnyűt nyúl
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- 18.15 Telesport
- 18.38 Torpedó – Telefonos játék

- Műsorvezető: Berkes Zsuzsa
- Testestől-lelkestől
- NSZK tévéfilmsorozat
- A rossz lelkiismeret 44'
- 19.44 Körül-belül: Lados Ibolya
- 20.00 Körzeti tévéstudiók műsora
- Budapest – Tel.: 132-9329
- Pécs – Tel.: (72) 10-533
- Szeged – Tel.: (62) 12-715
- 21.00 Össztűz
- Aktuális közéleti vitatórum
- 22.00 Esti egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- Időjárás
- 22.20 Napzárta előtt...
- 22.45 A TV2 filmklubja
- Herskó János-sorozat
- Vasvirág
- Magyar film (1958) FF 90'

**SAT 1**

**Cirkáló**

amerikai krimi



Pánik uralkodik a New York-i homoszexuálisok körében, amit a gyilkos sorozatosan tizedeli sorokat: Steve Burns rendőrt (Al Pacino) álcázva becsempészik a homoszexuálisok társaságába. Hamar összebarátkozik új szomszédjával Ted Baileyvel, akit nem sokkal később meggyilkolnak. Steve Skip Lee-t gyanúsítja, de a vizsgálatok kiderítik a férfi ártatlanságát.

**23.00**

„Vannak emberek, akik úgy tisztelik a hatalmat, mint mások az erényt: mindenkit, aki hatalmas, egyaránt tisztelnek, szeretnek, bámulnak.”  
(Joseph Joubert)

„Ha egy történelmi igazság ellentmond egy erkölcsi igazságnak, óvakodni kell tőle, s megvárni, míg magyarázatot kapunk rá.”  
(Joseph Joubert)

A Magyar Televízió a műsorváltást fenntartja.



## KOSSUTH

### KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben

- 5.00 Reggeli Krónika
- 8.30 Hangszemle
- 9.05 Napközben
- közben:
- 9.50 Lottósorsolás
- 11.05 Válogatott percelnek
- 11.35 Hajnóczy Péter: Hány óra?
- 12.00 Déli Krónika
- 12.30 Mindennapi gazdaság
- 12.40 Külpolitikai figyelő
- 12.50 Törvénykönyv
- 13.05 Falurádió (ism.)
- 13.20 Népdalok
- 13.45 Hítélet. Vallási krónika
- 14.05 Klasszikusok mindenkinek
- 15.05 Kossuth-klub (ism.)
- 16.00 Délutáni Krónika
- 16.20 Pillantás az európai diszkókba
- 17.05 Magyarországról jövők...
- 18.00 Esti Krónika
- 18.30 Rádás
- 19.05 Sportvilág
- 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
- 19.35 Őt csepp óceán – 5.
- 20.05 Zenefórum. A hét muzsikusa
- 20.30 Határok nélkül – irodalomról
- 21.05 Parlamenti ütköző
- 22.00 Késő esti Krónika
- 22.30 Fórum
- 23.05 Hangversenymúzeum

### URH-ADÓN

- 6.55 Körzeti információs magazinok
- 11.00 Regényhős Londonból
- 11.30 Az adventista egyház felőrlája
- 14.00 Cigányféltóra (ism.)
- 14.30 A magyar széppróza századal
- 14.45 Beszélni nehéz
- 15.05 Hir-vidék. Heti összefoglaló
- 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
- 19.00 V materinskomyazyku
- 19.30 In limba maternă
- 20.00 In der Muttersprache
- 20.30 Na maternjem jeziku
- 23.00 A BBC magyar műsora
- 23.45 A Voice of America sorozata
- 5.00–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő
- 8.00 Sportreggel
- 8.15 Rivaldafényben
- 8.50 Helykereső
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Zene-szó
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Napóra
- 12.00 Nóták
- 12.45 Rólunk van szó!
- 12.50 Vizálásijelentés
- 13.00 Hírek. Körzeti Időjárás
- 13.05 Ó, ó, ó Nagymami...
- 13.30 A Them együttes felvételei
- 14.00–
- 17.00 Péntektől péntekig
- közben:
- 14.50 Poggyász
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.05–
- 15.15 Ki nyer ma? – Százhalombattán
- 16.50–
- 16.55 Poggyász
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Napóra
- 18.00 Magyar slágerlista
- 18.30 Szocio-krimi
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Végvári Rezső népdalfeldolgozásából
- 19.30 Kölyökrádió
- 20.00 Tövises és virágok
- 20.40 A gondolatok. Részletek
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 Párkereső
- 22.00 The Hot Spot (1990) Részletek a film zenéjéből
- 22.30 Jazz. Tony Scott felvételeiből
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10–
- 4.50 Napforduló
- benne:
- 23.15 Bagoly
- 0.10–
- 4.50 A MR éjszakai műsora Kossuth kh, Petőfi urh
- közben:
- 0.10 Bagoly folytatása
- 4.03 Határok nélkül (ism.)
- 4.36 Magyar nóták, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Murphy atya (amerikai sorozat)
- A medvéné! aki megharapott
- 9.45 Gazdag és szép (amerikai sorozat)
- 10.10 Dr. Marcus Welby (amerikai sorozat)
- Jog az élethez
- 11.00 Kedves Bill nagybács! (amerikai sorozat)
- 11.30 Játék
- 12.00 Családi párbaj – játék
- 12.30 Hammer (amerikai krimisorozat)
- Titkok
- 12.55 Hírek
- 13.00 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
- A főnök
- Kalifornia klán (amerikai sorozat)
- 14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)
- 15.05 Dallas (amerikai sorozat)
- Miss Ellie bajban
- 15.55 CHIP's (am. krimisorozat)
- Gyilkos verseny
- 16.45 Rizikó – játék
- 17.10 Forró nyeramény – játék
- 17.45 Játék
- 18.00 Fiatalok magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 A kölni karnevál
- 22.05 Sipszó – focishow
- 23.00 Tutti Frutti
- 23.55 Hírek
- 0.05 Szoknyavadász (NSZK erotikus film) 77'
- 1.30 Mennyei testek (amerikai táncos film) 85'
- Holnap sírni fogok (amerikai film) 119'
- Fsz.: Susan Hayward
- 5.00 Ifjúsági magazin
- 5.35 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 6.15 Richmond Hill (ausztrál sor.)
- Apa és fia
- 7.00 Rajzfilmek (ism.)
- Mázild volt!
- Enterprise
- Szelleműzők
- Oszkár, a szuperegér
- Garfield és barátai
- 8.30 Muppet-show (am. sorozat)
- 9.00 Harry csodálatos büntetése (vidám amerikai sorozat)
- Segítség, férjhez megyek!
- 9.25 Doogie Howser (ism.)
- 10.00 Ben Cropp (ism.)
- 11.05 Szökőév (ism.)
- 12.40 Kökemény ötös (ism.)
- 13.40 Navarro felügyelő – Háború Chinatownban (ism.)
- 15.05 Perry Mason (am. sorozat)
- A spicces artista esete
- 16.05 Egyenlő igazság (amerikai sorozat)
- Tűtérhelve
- 17.00 Rajzfilmek
- Koalamackók
- Captain Future
- Casimir és társa
- Flintstone család
- 17.00 „Colt” a biztonság kedvéért (amerikai sorozat)
- Egyébként szeretlek
- 20.00 Híradó
- 20.15 Ember, ne mérgeledj! (NSZK filmvígjáték) 84'
- 22.05 Álarcosbál (am. sorozat)
- Barcelona elárverezése
- 23.00 Hollófelete éjszaka (amerikai horror) 72'
- 0.25 Hírek
- 0.35 Különleges osztag (ism.)
- 1.25 Mozgó kórház (am. sorozat)
- Quo vadis, Chandler?
- 1.50 Hírek
- 2.00 Űt a túlvilágra (ism.)
- 3.45 Hírek
- 3.55 Sápadtarc fia (ism.)

## TV 5

- 7.00 Francia híradó
- 7.40 Francia nyelvlecke
- 8.00 Kanadai híradó
- 9.00 Európai híradókból
- 10.00 A tengeri közlekedésről
- 16.15 Nem kell álmodozni! (ism.)
- 17.15 Főzőcske
- 17.40 Francia nyelvlecke
- 18.00 Telerregény
- 19.00 Állatbarátok műsora
- 19.30 Belga híradó
- 20.00 A törvény nevében
- 21.30 Boyard erőd (játék)
- 23.00 Híradó / Arab hírek
- 23.20 Az emberi jogok magyarázata

## MUSIC TV

- 19.30 Tárcsázz!
- 20.00 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerel
- 23.00 Rlport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Hármból egy
- 24.00 Pip Dann
- 1.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videó

## TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)
- 12.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 A modell és a zsaru (ism.)
- 13.50 Bim-bam-bim
- 17.50 Hírek
- 17.55 A modell és a zsaru (am. sorozat)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Szemérmes József (színházi közvetítés)
- 21.55 Küzdősportok magazinja
- 22.45 Hírek
- 23.05 Aruló arc (francia-spanyol film)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódium
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Don Juan búcsúja Bródy Sándor novellája
- 10.31 Erkel operáiból
- 11.10 Francia muzsika
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Hangverseny délidőben
- 13.12 Zenei ábécé
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Bouvard és Pécuchet – V/5.
- 14.52 A kamarazene kedvelőinek
- 15.46 A MR gyermekkórusa barokk szerzők műveiből énekel
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Elfeledett irodalom? Régi magyar irodalmi szövegek Széchenyi a magyar nyelvről
- 16.20 Bartók: Concerto
- 17.00 Operamagazin
- 17.50 Világlíra Joszif Brodskij versei
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Rossini műveiből Olasz nő Algírban Kétfelvonásos vígopera
- közben:
- 19.07–
- 19.16 Baka István versei
- 20.00 Hírek. Időjárás
- 20.05 Teleobjektív
- 20.20 Regensburgi Tavasz, 1991
- 21.49 Moulaert: Fanfaronok
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Mendelssohn: Oktett
- 22.39 Az Amszterdami Zsinagóga énekkara énekel
- 23.00 Emlékek szárnyain
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05–
- 2.00 Lemezüdonságok



## RTL

### Holnap sírni fogok

amerikai film

A film Lillian Roth amerikai énekesnő önéletrajzi regényét dolgozza fel. Lillian anyja kizárólagos korától úgy nevelte, hogy a show-üzletben sikereket érjen el. Lillian híres revüsztrár lesz, hogy zámegy fiatalkori barátjával Davidhez. Boldogságuk rövid ideig tart, David ugyanis meghal. Lillian mély depresszióba zuhan, inni kezd. Képpünkö: jelenet a filmből. 3.00

**SUPER CHANNEL**

- 10.00 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 A holnap mögött
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi magazin
- 20.00 Sport
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Der Spiegel – magazin
- 22.00 BBC-híradó
- 22.45 Placcgazdaság
- 23.00 Fehér oroszánok (am. film) utáná Egyveleg

**EUROSPORT**

- 10.30 Si
- Atléтика
- Si
- Asztalitenisz
- 20.00 Si
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Ökölívás
- 22.30 Atlétika
- 0.30 Eurosport-hírek
- 1.00 Műsorzárás

**SCREENSPORT**

- 0.00 Amerikai izom
- 0.30 Si az USA-ból
- 9.00 Német kosárlabda-bajnokság
- 10.30 Amerikai izom / Labdarúgás
- 12.00 Jégkorong – NHL
- 14.00 Sjelentés az olimpiáról
- 15.00 Amerikai izom / Labdarúgás
- 16.30 Atlétika Birminghamból
- 18.00 Pilote
- 18.30 Símagazin / Amerikai kosárlabda-bajnokság
- 20.00 Nemzetközi sportmagazin
- 21.30 Labdarúgás
- 21.30 Start! / Amerikai kosárlabda-bajnokság
- 23.00 Ökölívás az USA-ból

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Doogie Howser (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Kleopatra II. (ism.)
- 12.15 Belföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 A Wicherts család (sorozat)
- 14.55 Popeye (sorozat)
- 15.00 Én és te (rajzfilmsorozatok)
- 16.05 Pumukli (sorozat)
- 16.30 Mlnkviz
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Ez volt a bécsi Operabál
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Őrült nők ketrece (francia filmvígjáték)
- 21.55 Oldalpillantások
- 22.05 Farsang Mazineből
- 1.05 Hírek
- 1.10 Őrült hajsz a pénz után (amerikai film)
- 2.40 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 8.30 Időjárás panoráma
- 15.45 Művészlexikon
- 15.50 Kérem, ne zavarjanak! (amerikai film)
- 17.30 Noé bárkája vállalkozás
- 18.00 Simpsonék (sorozat)
- 18.30 Nyereményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Show-műsor
- 21.15 Schilling – gazdasági mag.
- 22.00 Híradó / Sport
- 22.00 Capone (amerikai film)
- 0.30 Max Headroom (krimisor.)
- 1.20 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Visszatérés Edenbe (ism.)
- 10.00 Összeesküvők (ism.)
- 10.55 Hunter (ism.)
- 11.45 Szerencsekerék (ism.)
- 12.20 Álomutazás (ism.)
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (am. sor.)
- Éjszaka
- 13.00 Varázslatos Jeannie (am. sor.)
- Bankrablás jogosítvány nélkül
- 14.55 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (am. sorozat)
- Forgószól
- Richard nem mutatkozik készségesnek, amikor kihallgatják DeNaut halála miatt. Következő este két férfi megtámadja, akik Diana társaságában vannak. Lance megtalálja Tony címét, és azt hazudja anyjának, hogy Tony mindenképpen látni akarja.
- 16.00 Cagney és Lacey (amerikai krimisorozat)
- Lacy apja
- 16.55 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Bárhogy, ahogy tud (amerikai akciófilm) 112'
- Szatirikus műsor
- 22.25 Gyllkosságra készen (amerikai film) 101'
- 0.50 Hírek
- 1.00 Erotikus fantáziák (amerikai erotikus film) 53'
- 2.00 Műsorismertetés



- 5.47 Falutévé
- Tizenhárom perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel
- Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték
- 8.35 Sorstársak
- Rehabilitációs magazin
- 8.50 Fűben-fában
- Természetgyógyászati magazin
- 9.00 Dallas
- Amerikai filmsorozat
- Gondok a Ewing 23 körül 47' (ismétlés: este, 20.35)
- 9.50 Lottósorsolás
- 9.55 Egy Igazi zseni
- A férfi, aki boldoggá tette a nőket
- Angol dokumentumfilm (ism.)
- 10.25 Derrick
- NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat
- Néhány szép nap 58' (ism.)
- 11.25 Képűség
- 16.00 Délutáni egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- 16.10 Cigánymagazin – Nemcsak cigányoknak!
- 16.35 Képűség
- 17.00 Szandi és Fenyő Miklós műsora
- Koncert a Jugoszláviából menekültek megmentésére
- Nők negyven felett
- NSZK tévéfilmsorozat
- Viszontagságok egy unokahúg körül
- 17.40 „Maradjatok meg szeretetemben...”
- Keresztény életkérdések
- 17.50 Pénzvillág
- 18.00 Ablak
- Közeleti szolgáltató műsor
- 19.00 Játék – Trió
- 19.15 „Traffic Jam”
- Könnyűzenei kivánságadó
- 19.40 Esti mese
- Jó éjszakát kíván a Disney!
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35 Dallas
- Amerikai filmsorozat
- Gondok a Ewing 23 körül 47' (ism.)
- Ellie – Barbara Bel Geddes (Dallos Szilvia), Jock – Jim Davis (Gera Zoltán), Bobby – Patrick Duffy (Csankó Zoltán), Pamela – Victoria Principal (Simorjay Emese), Jockey – Larry Hagman (Kránitz Lajos), Samantha – Linda Gray (Szerencsi Éva)
- 21.30 Panoráma
- (ism.: szombat, TV1 12.30)
- 22.35 Közjáték (ism.)
- 22.40 Tűtűjások
- Magyar-francia film (1989)
- III/2. rész 54'
- (III/3. rész: szombat, TV1 23.25)
- 23.35 Késő esti híradó
- 23.40 Antenne 2-híradó



- 6.00–
- 9.00 Nap TV
- Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében)
- 12.00–
- 15.50 Szleszta
- A szegedi stúdió szórakoztató információs műsora
- 15.55 Hol vannak a katonák?
- A pécsi stúdió műsora
- Műsorvezető: Radványi Dorottya
- 16.55 Műsorelőzetes – Időjárás
- 17.00 Alpok-Adria Magazin
- Öt ország tartományi és körzeti stúdióinak műsora
- 17.30 Gyerekeknek
- Vau!
- Angol rajzfilmsorozat
- IV/1. rész (ism.)
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- 18.14 Öt színes karika
- Olimpizmus, olimpisztika
- 18.42 Torpedó – Telefonos játék
- Műsorvezető: Palcsó Brigitta
- 19.05 Szupercsoport
- Amerikai tévéfilmsorozat
- Halálós aratás 48'
- Népzenei magazin
- 20.25 Gondolkodó
- A TV2 tudományos folyóirata
- 21.00 Telesport
- Fedettpályás atlétikai Európa-bajnokság
- Közvetítés Genovából
- Léggyőveres Európa-bajnokság
- Közvetítés a Budapest Olimpiai Csarnokból
- 22.00 Esti egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.50 Nászút
- Francia-olasz film (1975) 83'
- Paul – Jean-Louis Trintignant (Kozák András), Sarah – Stefania Sandrelli (Vándor Éva)

**PRO 7**

**Hollófekete éjszaka**

amerikai horror

Charley Brewster amerikai kisváros lakója. Egyetemre jár, imádja az autóját és a barátnőjét, Amyt (Amanda Bearsa). A nyugodt életnek Jerry Dandridge (Chris Sarandon) megjelenése vet véget azzal, hogy Charley megszálltságába költözik. Jerry házába ugyanis életvidám, fiatal lányok érkeznek, akik holtan „távoznak”. **23.00**



Ne felejts el Kanizsát venni! Csók: Apu.

## KOSSUTH

**KÖZÉPHULLÁMON**  
Óráként: Hírek. Időjárás. Útközben

- 5.00 Reggeli Krónika
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Családi tükör
  - 9.35 Rádiókabaré
  - 11.05 Eco-mix. Gazdasági magazin
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Kopogtató  
Föld-adta sors  
Bodajk százhusz kilós történelme
  - 13.05 Népdalkörök pódluma
  - 13.30 Földkinálat
  - 14.05 Oxigén  
Ökológiai magazin
  - 15.05 Mindenés  
A Rádió irodalmi hetilapja
  - 16.00 168 óra
  - 17.30 Visszhang
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.25 Szemle. Tallózás hetilapokban és folyóiratokban
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Határok nélkül
  - 20.05 Rádiószínház  
Vérnász 1-2.  
Federico García Lorca tragédiájának rádióváltozata
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.20 Szombat esti pop-mix
- URH-ADÓN**
- 8.30 A római katolikus egyház felőrléje
  - 9.00 Közveti információs magazinok
  - 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
  - 17.05 Ház a pataksoron  
Fekete Gyula novellája
  - 19.00 V materinskóm jazyku
  - 19.30 In Ilmba materná
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternjem jeziku
  - 21.05 Népzenei együttesek és szólisták felvételiből
  - 23.00 A BBC magyar műsora
  - 23.45 Beszélni nehéz (ism.)
  - 5.00-8.30, 11.00-16.00, 18.00-19.00, 22.00-23.00, 24.00-0.10: Azonos a középhullámú műsorrall

## PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő
- 8.00 Sportszombat
- 8.30 Slágermúzeum
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Színe-java. Válogatás a Petőfi rádió műsoraiból
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Csillagparádé
- 12.00 Jó ebédhez szól a nóta
- 12.50 Vízállásjelentés
- 13.00 Hírek. Körzeti Időjárás
- 13.05 Daráló
- 13.35 Csak fiataloknak!
- 14.00 Valahol, valaki  
Portré negyven percben
- 14.40 Máté Péter énekel
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.05 Nagy nevetetők
- 15.30 Viki és Szandi
- 16.00 Van ez így!
- 16.05 Szív küldi...
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Ez még mindig február
- 17.30 Történetesen  
- a kalandról
- 18.00 Közvetítés a fedett pályás atlétikai EB-ről, a légfegyveres EB-ről, a labdarúgó Magyar Kupa fordulójáról, a szabadfogású birkózó OB-ről, valamint a Szolnok-ZTE és a Kőrmend-Tungsram férfi kosárlabda-mérkőzésekről
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 A híres Vadnyugat - IV/2.  
Cowboyok és haramiák
- 20.00 Nemzetközi slágerlista
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 Tea hármásban
- 22.00 A BBC archívumából
- 22.30 Szombat esti jazz
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10-  
5.50 Napforduló. Éjszakai klub benne:  
0.10-  
5.50 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh
- 5.03-  
5.50 Nótacsokor

## RTL PLUS

- 6.00 Rajzfilm
- 6.20 Ormányok (am. rajzfilmsor.)  
Sandy álma
- 6.45 Transformers (am. rajzfilmsor.)  
A felelősség terhe
- 7.10 Mesék a nagyvilágból (sor.)  
A bölcs kalmár
- 7.35 Piff és Hercule  
(francia rajzfilmsorozat)
- 8.00 Konfetti  
Flintstone kölykök  
Maci Laci  
Scooby Doo
- 9.20 Klack - játék
- 10.10 Tom és Jerry (am. rajzfilmsor.)
- 10.35 Peter Pan (am. rajzfilmsor.)  
John, a kalóz
- 11.00 A hatalmas Thor (sorozat)  
Szupercsapat (sor.)  
Rude Dog és bandája (sor.)  
Pókember (amerikai sorozat)
- 12.45 Forma-1
- 13.05 Futások (am. rajzfilmsor.)
- 13.30 Super Mario Brothers (sor.)
- 13.30** Daktari (amerikai sorozat)  
Házörző
- 13.45** Lobo seriff (am. krimisor.)  
Győzelem, helyezés és show
- 15.50 B. J. és a medve (am. sor.)  
Házasságszédelő
- 16.55 Forró nyeresémy
- 17.45 Belföldi magazin
- 18.15 Gophers (angol sorozat)
- 18.45 Híradó
- 18.45** Bolondok háza (am. sorozat)  
Frankie bácsi
- 20.15 Kuvaiti hősök (am. film)
- 22.00 Minden, semmi, vagy?
- 23.00 Házilasszonyok - riport III.  
(NSZK szexfilm)
- 0.40 Szeretni tudni kell (ism.)
- 2.05 Férfiak magazinja
- 2.45 Házilasszonyok - riport III.  
(ism.)
- 2.45** Egyedül vannak a bátrak  
(amerikai film) 102' FF

## PRO 7

- 5.35 Lassie (amerikai sorozat)  
Domino
- 6.00 Ausztrál dokumentumfilm  
Kegyetlen bíró
- 7.35 Adderly (am. krimisorozat)  
Drága koporsó
- 8.30 Embervadászat a dzsungelben (ism.)
- 9.55 Mr. Belvedere (ism.)
- 10.30 Mozgó kórház (ism.)
- 11.00 Hardcastle és McCormick (amerikai sorozat)  
Óvadék a bírónak  
Hardcastle bíró Martin Cherney fegyvercsempész nyomában van, aki viszont minden eszközzel szeretne megszabadulni a bírótól. Cherney megöli saját barátnőjét, és úgy rendez el a helyszínt, hogy a gyanú Hardcastle-ra terelődjön.
- 11.55 Ember, ne mérgeledj! (ism.)
- 13.30 Ausztrál dok.-film (ism.)
- 14.20 Nyereményjáték
- 14.30 Makrancos hölgy (ism.)
- 16.40 Eredeti színek (am. sorozat)  
Messiás
- 17.05** Dowling atya titkai (am. sor.)  
... és nem bánta
- 17.10** Koszorúsányok (am. film)
- 20.00 Híradó
- 20.15 Cocoon (am. sci-fi) 108'
- 22.25 Antiterror Force (amerikai krimi) 81'
- 23.55 Világok háborúja (amerikai sci-fi-sorozat)  
Mutások játéka
- 0.50 Hírek
- 1.00 Darázsderekű lány (ism.)
- 2.30 Mozgó kórház (am. sorozat)  
A hónap katonája
- 3.00 Hírek
- 3.10 Perry Mason (ism.)
- 4.00 Hírek

## TV 5

- 7.00 Francia híradó / Jégo
- 7.40 Francia nyelvlecke
- 9.00 Kanadai vállalkozók
- 10.00 Kwai
- 11.00 Amig folynak a folyók
- 12.05 A déli féltéke filmjeiből
- 13.15 Horizont 93
- 14.00 Divan (beszélgetés)
- 14.30 Isten öröme (ism.)
- 16.15 Ifjúsági műsorok
- 19.00 Autó-víziló
- 19.30 Belga híradó
- 20.00 Tengeri magazin
- 21.30 Isten öröme (4. rész)
- 23.20 Irodalmi magazin

## MUSIC TV

- 13.30 XPO
- 14.00 Ray Cokes
- 17.00 Yo!
- 18.00 Rockhét
- 18.30 A nagy kép
- 19.00 Európai top 20
- 21.00 Szombat éjjel
- 22.00 Házbuli övezet
- 1.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 6.30 Jó reggelt, Bino!
- 10.20 Apának sikerül (ism.)
- 10.50 Karl Dall-show (ism.)
- 11.45 Tessék mosolyogni! (ism.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 Blm-bam-bino
- 16.55 P. O. P. - magazin
- 17.55 Hírek
- 18.00 A szomszéd eset (sorozat)
- 18.30 Vadvilág (sorozat)
- 19.25 Hírek
- 19.45 Ruk-cuk - játék
- 20.15 Robin Hood és a kalózból (olasz film)
- 21.50 A svájci ügy (svájci film)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Társalgó
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Hangfelvételek felsőfokon  
Karl Böhm vezényel
- 11.26 Réti József operaáriákat énekel
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Repriz. Ismétlő válogatás
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Énekeljük együtt!
- 14.15 Kandl utókor  
Művelődéstörténeti magazin
- 15.00 Opera-művészlemez
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Kapcsoljuk a Váci Zenelskola hangversenytermet
- 17.30 Süle László együttese játszik
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Újdonságainkból
- 19.05 Évfordulók nyomában  
200 éve született Gioacchino Rossini - II/1.
- 19.35 Falvay Attila (hegedű) és Dobozó Borbála (csembaló) Bach-hangversenye - II/1.  
közben:  
20.10 Hírek. Időjárás  
20.15-  
20.30 Verseit elmondja: Baka István (1988)
- 21.10 Szopranáriák
- 21.40 Népdalfeldolgozások kama-  
raggyűjtésre
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Összkiadás  
Haydn szimfóniái - XX/13.
- 23.47 Régi fúvszene
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05-  
2.00 Komolyzenei zsákbamacska



RTL

## Egyedül vannak a bátrak

amerikai film

Jack Burns (Kirk Douglas) két telen megszokni a modern életet 1953-ban Mexikóba utazik, no kiszabadítsa barátját a börtönből. Bondit azért csukták le, mert gálisan "szállított" munkásokat határ túloldalára. Jack, aki szédősen kezd verekedést a helyi kocsmában, szintén börtönbe kerül. Bondi azonban nem hajlandó elszökni vele.

**SUPER CHANNEL**

- 6.40 Újleti világ
- 7.30 Egyveleg
- 14.00 Sport
- 17.00 Ifjúsági magazin
- 17.30 Hard rock klub
- 18.30 Utazási magazin
- 19.00 Videodivat
- 19.30 Kelet-európai riport
- 20.00 A botrányos tüzeset (amerikai film)
- 22.00 BBC-híradó
- 22.30 Európa-film
- 23.00 Sport
- 23.30 Koncert
- 0.40 Egyveleg

**EUROSPORT**

- 8.00 Nemzetközi sport
- 10.00 Si
  - Atlétika
  - Forma-1
  - Gyorskorcsolya
  - Karókérsport
- 19.00 Si
- 19.30 Nemzetközi motorsport
- 20.00 Atlétika
- 22.00 Ökövívás

**SCREENSPORT**

- 1.30 Labdarúgás / Jégkorong
- 4.30 Rallibajnokságok
- 5.30 Amerikai kosárlabda
- 7.00 Vízisportok magazinja
- 7.30 Pilote / Lóspport
- 9.00 Golf az USA-ból
- 10.00 Labdarúgás / Teletalálát
- 11.30 Profi ökövívás
- 13.30 Billiárd – élő
- 16.00 Jégkorong
- 16.30 Rallibajnokságok
- 18.00 Német kosárlabda-bajnokság
- 20.30 Si az USA-ból
- 21.00 Tenisz Arizonából – élő
- 23.00 Jégmotorverseny
- 24.00 Amerikai kosárlabda

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Simpsonék (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 11.00 Víz (angol filmvígjáték)
- 12.25 Rajzfilm
- 12.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!
- 13.00 Hírek
- 13.10 Az állatok paradicsoma
- 13.35 Hármaskörök a fedélzeten (NSZK filmvígjáték)
- 15.10 Pályaválasztási tanácsadó
- 15.30 Boule és Bill (sorozat)
- 15.35 Brémali muzsikuskok (sorozat)
- 16.00 Gyermekekvilág
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Gyerektársang
- 18.00 Hírek
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Szórakoztató műsor osztrák és nemzetközi sztárok részvételével
- 2.30 Hírek
- 2.35 Ex libris

**OSZTRÁK 2**

- 13.00 Művészlexikon
- 13.05 A tolvaj szarka – opera
- 16.00 Tisztelt ház
- 17.00 A kedves család (sorozat)
- 17.45 Ki akar engem?
- 18.00 Doogie Howser (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Zellig (amerikai film)
- 21.35 „Arany” lányok (sorozat)
- 22.00 Hírek, sport
- 22.40 Szellem-sztori (am. horror)
- 0.25 Hírek
- 0.30 Casanova '70 (olasz film)

**SAT 1**

- 6.00 Grisu (ism.)
- Krumplifejű kőlykök (am. sor.)
- Az én picli pónim (rajzfilmsor.)
- Ollie (am. rajzfilmsorozat)
- A kis szemtelen
- Thunderal macskák (am. sor.)
- Az álmok ura
- Batman (amerikai sorozat)
- A legjobb anya
- Megbabonázva (am. sorozat)
- Endora bosszúja
- Zorro (am. kalandfilmsorozat)
- Szellem a haciendán
- Stan és Pan (amerikai sorozat)
- Férfi szoknyában
- 10.00 Cagney és Lacey (ism.)
- 10.55 Állatok a kamera előtt
- 11.40 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Gazdasági fórum
- 13.00 Hírek
- 13.05 A hegyek varázsa
- 13.35 Enterprise űrhajó (amerikai sci-fi-sorozat)
- 14.25 Páratlan páros (amerikai sorozat)
- Házlorvos
- 14.55 Hírek
- 15.05 Tarzan bosszúja (amerikai film)
- 16.40 Csodák az állatvilágból
- 17.15 Kilip-klub
- 17.45 Pont, pont, pont – szójáték
- 18.15 Szív az adu – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 A kriptá** (NSZK krimi) 86'
- 21.55 Hírek
- 22.05 Karl Dall és vendégei
- 23.05 Nyári szél (svájci erotikus film) 76'
- 0.25 Erotikus fantáziák (ism.)
- 1.25 Nyári szél (ism.)
- 2.40 Műsorismertetés



- 6.17 Falutévé
- 6.30 A Reggel
  - Közérzeti hírműsor
  - Benne:
- 7.30 Hagyd aludni a mamit! Mesék Napkeletről, Napnyugatról
  - Amerikai mesefilmsorozat
  - Szulejmán bolond öccse
- 7.55 Jól reggelt adj, Istenem! Református gyermekműsor
- 8.30 Közjáték
- 8.35–
- 11.00 Korhatár nélkül
- 8.35 Trombi – 05
  - Telefonos vetélkedő
- 8.45 Cimborájlunk! Szolgáltató műsor gyerekeknek
- 9.00 Zöld béka Környezetvédelmi magazin gyerekeknek
- 9.30 ASZ
- 10.30 Hol-mi? Ifjúsági szolgáltató magazin
- 11.00 Tévemagiszter
- 12.30 Panoráma (ism.)
- 13.30 Szezámszám (Sesame Street) Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat
- 14.30 Jégkorong bajnoki rájátszás I. döntő a Budapest Sportcsarnokból, felvételről
- 15.10 Képűség
- 15.15 Új Gáivölgyi-show (ism.)
- 16.05 Pódium
  - Bence Ilona műsora
- 16.45 Téli-televideó
- 16.50 Beszélgetés Gardellivel
- 17.15 Arcok és városok Magyar építészek Kanadában II/1. rész (II/2. rész: vasárnap, TV1 18.50)
- 17.55 Gyereksarok
  - Esti mese
  - Egyszer volt, hol nem volt... az Élet
  - Francia rajzfilmsorozat (ism.)
  - A test őrei
- 18.25 **NOVO MODA**
  - Jolly Joker
  - NSZK filmsorozat
  - Búvárállomások
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35 Mamma Lucia**
  - Olasz filmsorozat
  - III/1. rész 92'
  - Mamma Lucia – Sophia Loren (Pécsi Ildikó) (III/2. rész: vasárnap, TV1 20.35)
- 22.10 Közjáték (ism.)
- 22.15 Bongó
  - A februári nyerőszámok húzása
- 23.25 Tutajosok
  - Magyar-francia film (1989)
  - III/3. rész 48'
- 0.15 Késő esti híradó

- 7.00–
- 10.00 Nap TV
  - Reggeli információs magazin
- Műsorvezető: Kudlik Júlia
- 10.00 Műsorismertetés
  - Prizma – Életmódmagazin
  - Örökbelagadás
- 10.30 Nem csak zöldség
- 11.00 Klasszikusok rajzfilmen
  - Maja, a méhecske
  - NSZK rajzfilmsorozat
  - Dupla Flip
- 11.25 Gyere bel!
  - A Zeneakadémiára
- 11.55 Kacagóra a játszóházban Szórakoztató gyermekműsor
- 12.55 G. I. Joe kommandó
  - Amerikai rajzfilmsorozat
  - Útkereső
- Műsorvezető: Kertész Zsuzsa
- 13.45 Műsorelőzetes – Időjárás
- 13.55 Autó 2
  - A TV2 autós magazinja
- 14.20 Mi történt a jövő héten?
- 14.30 Azok a csodálatos állatok
  - Az orrszarvú, a leguán és a nilusi krokodil
- 14.35 Moonfleet**
  - Angol ifjúsági filmsorozat
  - VI/4. rész:
  - Ha szakadéka zuhansz, olyanok állják körül, akikre nem szabad felnézned
- 15.10 Angol nyelvtan
  - Family Album, U.S.A.
- 15.35 Nézze meg az ember!
- 15.40 Táitka – Döntő
- 16.50 Gyerekeknek
  - Huplikék törpikék
  - Belga rajzfilmsorozat (ism.)
  - A komisz trükkök doboza
- 17.20 Az egyetlen Föld
  - Japán ismeretterjesztő filmsorozat – XII/9. rész:
  - A terjeszkedő Szahara
- 18.12 Időjárás
- 18.15 Telesport
  - Fedettpályás atlétikai Európa-bajnokság
  - Közvetítés Genovából
  - Légfegyveres Európa-bajnokság
  - Közvetítés a Budapest Olimpiai Csarnokból
- Műsorvezető: Lőrincz Gabriella
- 18.25 Knight Rider**
  - Amerikai filmsorozat
  - Nehéz örökség 95'
  - 50 perc... zenéről
  - Fellegi Ádám műsora
- 21.30 Kalandorok kíméljenek!
  - Kánya Kata társkereső műsora
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.35 Az északalm szobek, mint a nappalaitok**
  - Francia film (1989) 106'

**SAT 1**

**A kriptá**  
NSZK krimi



Kathleen Kent édesapját Real, a kriptá tulajdonosa az éjszaka kósságba kergette. Real öreg napjaira megbánta tettét, az éjszakai lányt egyedüli örökösévé teszi meg. Minden vagyona a ház pincéjében található kriptában van elrejtve. Az örököség gondoskodott róla, hogy a nem kívánt látogatókat távol tartsa. George szerepében: Klaus Kinski. **20.15**

## KOSSUTH

### KÖZÉPHULLÁMON

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 6.00 Vasárnapi újság
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Világóra
  - Külpolitikai újságírók heti magazinja
  - 10.05 Kirakat
  - 11.05 Gondolat-jel
  - A Rádió kulturális hetilapja
  - 12.00 Déli Krónika. Sport
  - 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül
  - 12.50 Jegyzet
  - 13.05 Névjegy
  - 14.05 Szonda. Tudományos magazin
  - 14.35 A Szabó család
  - 15.05 Örökzöld dallamok
  - 16.10 Művészlemez
  - 17.05 Válogatott percelink
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Harminc perc alatt a Föld körül (ism.)
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Az Állami Népi Együttes felvételeiből
  - 20.05 Zenearchívum
  - 21.05 Borostyánút
  - Közép-európai kulturális magazin
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.20 Kapcsoljuk a 6-os stúdiót
  - 23.45 Régi híres énekesek műsorából

### URH-ADÓN

- 8.30 Körzeti információk magazinok
- 9.59 Pontos időjelzés (kapcsolás)
- 10.00 Unitárius Istenisztelet közvetítése
- 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
- 19.00 V materinskom jazyku
- 19.30 In limba maternă
- 20.00 In der Muttersprache
- 20.30 Na maternjem jeziku
- 23.00 A BBC magyar műsora
- 23.45 Izlandi költők versel
- 6.00–8.30, 11.00–16.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 6.00 Zenés szórakoztató vasárnap reggel és természetesen sport
- 8.00 Gyerekszínész voltam a Rádióban...
- Csellár Réka és Kaszás Gergő
- 8.35 Mese-zene gyerekeknek
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Minuszban
- 10.00 A Moluccan Moods együttes játszik
- 10.30 A szórakoztatás világából Bécs–Párizs
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Vasárnapi koktél
- 12.00 Jó ebédhez szól a nóta
- 12.50 Vizálásjelentés
- 13.00 Hírek. Körzeti időjárás
- 13.05 Színészek mesélik
- 14.00 Látvány és muzsika
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.05 Táskarádió
- 16.00–
- 20.00 Poptarisznya
- közben:
- közvetítés a fedett pályás atlétikai EB-ről, a légfegyveres EB-ről és az FTC–UTE vízilabda-mérkőzésről
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 18.45 Sportösszefoglaló. Totó
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 20.00 Rádiószínház
- Gyalogszerrel
- 20.45 Demjén Ferenc énekel
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 A Rádió Dalszínháza
- Kálmán Imre: Marica grófnő
- 22.45 Az Alpok–Adria '91 Fesztivál felvételeiből
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10–
- 4.50 Napforduló
- benne:
- 0.10–
- 4.50 A MR éjszakai műsora
- Kossuth kh, Petőfi urh
- 4.03 Határok nélkül (ism.)
- 4.31–
- 4.51 Nóták

## RTL PLUS

- 6.00 Peter Pan (ism.)
- 6.25 Flintstone kölykök (ism.)
- 6.40 Tom és Jerry (ism.)
- 7.05 Maci Laci (ism.)
- 7.30 Scooby Doo (ism.)
- 8.00 Gyerekeknek
- Dávid, a manó
- (spanyol rajzfilmsorozat)
- 9.30 Galactica III.
- (amerikai sci-fi) 94'
- 11.10 Művészet és küldetés
- 11.15 Talkshow
- 12.05 Videoshow
- 12.30 Forma-1 – Dél-afrikai nagydíj
- 15.00 Slágerparádé
- 16.05 Közvetítés Wiesbadenből
- 17.45 Dr. Westphal főorvos
- (amerikai sorozat)
- Isten nevében
- Craig doktornak komoly magánéleti problémái vannak. Feleségét elhanyagolja, közben pedig a kórházban szexuális tanácsokkal látja el a rászorulókat.
- 18.45 Híradó
- 19.10 Különleges nap
- 20.15 Álomházasság
- 21.50 Tévétükör – magazin
- 22.35 Késői kiadás
- 22.55 Playboy Late Night
- 23.25 Playboy-magazin
- 23.55 Forma-1 – összefoglaló
- 0.20 4-es csatorna
- 0.45 Sütemény és korbács
- (NSZK film) 80'
- 2.10 Vad lovasok kft.
- (NSZK film) 100'
- 3.50 Veszély Havannában
- (amerikai kalandfilm) 65' FF
- 4.50 Forma-1 – összefoglaló
- 5.15 Ifjúsági magazin

A televíziós társaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják.

## PRO 7

- 5.30 Lassie
- (amerikai sorozat)
- A rabló
- 5.55 Vadállatok birodalma
- (am. dokumentumfilm-sor.)
- 6.40 Nyersbőr
- (amerikai westernsorozat)
- Hontalanok
- 7.30 Adderly
- (amerikai krimisorozat)
- Amazonok
- 8.20 Preston őrmester
- (amerikai sorozat)
- Az elhagyott aranybánya
- 8.55 Túl a Csendes-óceánon
- (amerikai film) 93'
- Fsz.: Humphrey Bogart
- 10.40 Eredeti színek (ism.)
- 11.35 Dowling atya titkai (ism.)
- 12.35 Vadállatok birodalma (ism.)
- 13.35 Mikos bevonul
- (NSZK filmvígjáték) 97'
- 15.25 Csavargók a tengeren
- (amerikai kalandfilm) 96'
- 17.10 Hardcastle és McCormick
- (ism.)
- 18.15 Keresztutak
- (amerikai film) 92'
- 20.00 Híradó
- 20.45 Leszámolás
- (amerikai western) 117'
- 22.35 Szomszédom, a vámpír
- (amerikai horror) 104'
- 0.25 Hatos szám
- (angol sorozat)
- 3-2-1-0
- 1.25 Hírek
- 1.35 Harry csodálatos büntetése
- (ism.)
- 2.00 Antiterror Force (ism.)
- 3.25 Hírek
- 3.35 Világok háborúja (ism.)
- 4.20 Hírek

## TV 5

- 7.00 Francia híradó / Jelen
- 7.40 Francia nyelvleckék
- 9.00 Rendkívüli tudósítások
- 10.00 Zenei műsorok, hang
- 12.05 Európai körkép
- 13.15 Ifjúsági varietéműsor
- 14.00 Állatbarátok műsora
- 14.30 Tele kéz (krimi, ism.)
- 15.25 Út a Kwailon át (ism.)
- 17.30 Amig folytak a folyók
- 19.00 Vidám nyelvi játékok
- 19.30 Belga híradó
- 20.00 Hétről hétre
- 21.30 Sirokkó (Jancsó M. film)
- 23.20 Filmhírek

## MUSIC TV

- 13.30 XPO
- 14.00 A nagy kóp
- 14.30 Rock 'n' RAP
- 18.30 Rockhét
- 19.00 Amerikai top 20
- 21.00 120 perc
- 23.00 XPO
- 23.30 Headbangers Ball
- 2.00 Rock 'n' RAP
- 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 6.30 Jó reggelt, Bino!
- 10.35 A szomszéd eset (ism.)
- 11.05 Robin Hood és a kassza
- (ism.)
- 12.30 Az első szerelem (ism.)
- 13.00 Magazin / Divat
- 14.00 Vadvilág (sorozat)
- 15.00 Ruk-cuk (ism.)
- 15.30 Bim-bam-bino
- 18.20 Az első szerelem (sorozat)
- 18.55 Krimikrónika
- 19.25 Hírek
- 19.45 Apának sikerül (sorozat)
- 20.15 Tessék mosolyogni!
- 20.45 Hétszer hét (olasz film)

## BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás
- 6.03 Népszerű muzsika – korán kelőknek
- 8.00 Hírek. Időjárás
- 8.05 Michel Chapuis orgonái
- 8.50 Premier után
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Új Zenei Újság
- 10.50 „Kezdetben vala az Ige...”
- 11.05 Európa hangversenytermeiből
- 12.18 Hírek. Időjárás
- 12.23 A kórusirodalom mesterműveiből
- 13.00 Hangok és visszhangok
- 13.10 Új lemezeinkből
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Muzsikáló nagyvilág
- 15.00 A kegyencnö
- Részletek Donizetti operájából
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Szalon. Kulturális magazin
- 17.00 Beszélgetés Bach BWV. 126. kantátájáról
- 17.30 Kapcsoljuk a Budapest belvárosi főplébánia templomot
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Vendégségben
- 19.05 Díjnyertes zeneszerzőink – 3.
- 19.35 Hangverseny-különlegességek
- közben:
- 20.10 Hírek. Időjárás
- 20.15–
- 20.30 Újraolvastva
- Móricz Zsigmond: Tündérkert
- 21.40 A Falkafolk együttes felvételeiből
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Kalevala
- Finn népi eposz (részletek)
- 23.23 Esti muzsika
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05 Híres zenekarok felvételeiből



## PRO7

### Leszámolás

amerikai western

Wyatt Earp (Burt Lancaster) békebíró a rend és a törvényért. Nem könnyű a feladata, a Canton banda ugyanis állandó m... kát ad neki. A városban lakik De Holliday (Kirk Douglas) egy... fogorvos, akinek Wyatt am... idején megmentette az életét. A két férfi ugyan nem jó barátok, de amikor a békebírónak segítségére van szüksége, Doc ott van mellette. 20.15

## SUPER CHANNEL

- 10.00 Egyveleg  
15.30 Turisztikai magazin  
16.00 Sport  
17.00 Ifjúsági magazin  
17.30 A világ holnap  
18.00 Üzleti hét  
18.30 Német nyelvű magazin  
19.00 Videóklub  
19.30 Humor  
20.00 Theresa nővér szigete  
22.00 Hírek  
22.30 Koncert  
23.30 Európa-film  
24.00 Egyveleg

## EUROSPORT

- 9.00 Nemzetközi sport  
10.00 Atlétika  
Gyorskorcsolya  
Sí  
Autó-motor sport  
Úszás  
Asztalitenisz  
20.00 Atlétika  
23.30 Ökölvívás  
1.00 Műsorzárás

## SCREENSPORT

- 1.30 Atlétika Birminghamból  
3.00 Golf az USA-ból  
4.00 Argentín futball  
5.00 Billárd / Start!  
8.00 Símagazin  
9.00 Golf Európából / Pilote  
10.30 Amerikai kosárlabda  
11.00 Labdarúgás  
12.00 Nemzetközi sportmagazin  
12.30 Amerikai kosárlabda  
14.00 Argentín futball  
15.00 Golf az USA-ból / Labdarúgás  
17.00 Ökölvívás Hamburgból  
18.00 Lőrök / Ökölvívás az USA-ból  
20.30 Labdarúgás / Svéd rall  
22.30 Jégkorong

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek  
9.05 Vigyázat, kultúra!  
9.35 Gerhard Haderer – portré  
10.05 1000 mestermű  
10.15 Rövidfilm  
11.00 Sajtóóra  
12.00 Pillantás a hétre  
12.30 Tájékoztató  
13.00 Hírek  
13.10 Doogie Howser (sorozat)  
13.35 Hans Christian Andersen (amerikai film)  
15.30 Octopus vállalkozás (sorozat)  
16.10 Kislány a városból (sorozat)  
17.00 Minihírek  
17.10 X-large  
18.00 Hírek  
18.05 X-large  
18.30 A boldog család (sorozat)  
19.30 Híradó  
19.48 Sport  
20.15 Regina a lépcsőn (sorozat)  
21.10 Anyák – beszélgetés  
21.10 Anna, a gyöngyszem (tévéfilm)  
23.25 Koncert

## OSZTRÁK 2

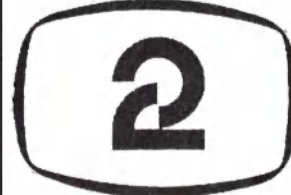
- 9.35 Winnetou és Old Shatterhand a halottak völgyében (NSZK–jugoszláv–olasz film)  
11.00 Gioacchino Rossini-évtorduló  
13.00 Haza, idegen otthon  
13.30 Robert du Parc – portré  
14.00 Sport  
17.15 Idősek klubja  
18.00 Doogie Howser (sorozat)  
18.30 Ausztria-kép  
19.00 Tartományi élet  
19.30 Híradó  
19.48 Konfliktusok  
20.15 Film  
21.55 Hírek, sport  
22.05 L. A. Law (sorozat)

## SAT 1

- 6.00 Ollie (ism.)  
Neon Rider (kanadai sor.)  
Rossz álmok  
Az én pici pónim (rajzfilmsor.)  
Grisu (am. rajzfilmsorozat)  
Katasztrófák  
Police Academy (rajzfilmsor.)  
Micsoda cirkusz!  
Batman (amerikai sorozat)  
Borist elrabolták 1.  
Megbabonázva (am. sorozat)  
Golf Baxterrel  
Zorro (amerikai sorozat)  
Aki a halottakkal beszél  
Stan és Pan (am. sorozat)  
Elsikkasztott jegyek  
Drops – játék  
11.00 A kriptá (ism.)  
12.40 Újdonságok a moziban  
12.55 Így láttuk  
13.00 Hírek  
13.05 Egészségügyi magazin  
13.35 Enterprize űrhajó (am. sor.)  
14.30 Páratlan páros (am. sorozat)  
Hová kerül a gyerek?  
15.00 Hírek  
15.10 Black, a fekete villám (sorozat)  
Rodeókirály  
15.40 Stan és Pan (amerikai sorozat)  
Rokonok  
16.55 Hírek  
17.05 Keselyűk között (NSZK–francia film) 104'  
18.45 Híradó  
18.50 Sportklub  
19.20 Szerecskerék  
20.05 Időjárás  
20.15 St. Pauli lelkésze (NSZK film) 98'  
22.05 Beszélgetés  
23.25 Hírek  
23.35 Gátlástalan szextett (sor.)  
0.05 Stan és Pan – Rokonok (ism.)  
1.15 Műsorismertetés



- 6.43 Napi műsorajánlat  
6.45 Falutvé magazin  
7.30 Hagyd aiudni a papát!  
Tini nindza teknőcök  
Amerikai rajzfilmsorozat  
Gyilkos pizzák  
7.55 „Így szól az Úr!”  
A Biblia üzenete  
8.00 Kávé habbal  
8.25 Kőjáték  
8.30 Vasárnapi turmix  
Benne: Cimbórla  
11.05 Álljunk meg egy szóra!  
11.15 Hazanéző  
12.00 Jégkorong bajnoki rájátszás II. döntő – Közvetítés a Budapest Sportsarnokból  
13.30 A Financial Times heti üzleti híradója  
13.55 Képjátság  
14.00 Az ország pénztárcája  
A(k)kor (és) most  
14.45 Válaszúton az építészet  
Angol dokumentumfilm-sorozat – X/7. rész:  
Állítsuk meg a bulldózereket!  
Érzékelés felsőfokon  
Angol ismeretterjesztő film-sorozat – VI/3. rész:  
A természet hangja  
16.00 Időgép  
Történeti vetélkedő  
16.40 Örömhír – A magyarországi református egyház műsora  
17.00 Walt Disney bemutatja Kacsamesék Szupercsoda (ism.)  
A sull  
Amerikai filmsorozat – IX/7. Gumimacik  
Az okos pásztorlány Gyagyás a pácban (ism.: csütörtök, TV1 9.05)  
18.50 Arcok és városok  
Magyar építészek Kanadában II/2. rész  
19.30 A Hét  
Benne: Híradó  
20.25 Telesport  
20.35 Mamma Lucia  
Olasz filmsorozat – III/2. 83' (A III/3. rész: hétfő, TV1 20.35)  
Kőjáték (ism.)  
22.05 Nulladik típusú találkozások  
Sci-fi magazin  
Déri János műsora  
22.50 Rossini: Mózes  
Négyfelvonásos opera  
Közvetítés a Magyar Állami Operaházból  
1.35 Képjátság



- 7.00 Napra-forgó  
Magazin a reggelizhez  
Műsorvezető: Palcsó Brigitta  
9.05 Kéménymesék  
Óvodások műsora  
Benne:  
Varázsceruza  
Lengyel rajzfilmsorozat  
Biga csiga és Batka manó  
Csehszlovák rajzfilmsorozat  
9.30 Észbontó. Ismeretterjesztő gyermekmagazin  
9.50 A kismackó és a labda  
Bolgár rajzfilm  
10.00 Dixie-hajó különkiadás  
A Brass ad Libitum II.  
Vidám show-műsor (ism.)  
10.20 Hármas csatorna  
Csúcstechnika  
10.50 Kánon  
Vallás és kultúra  
11.20 Foci angol módra  
11.40 Profit  
Befektetési tanácsadó  
11.55 Humánium  
A pécsi körzeti stúdió műsora  
Műsorvezető: Berkes Zsuzsa  
12.45 Műsorelőzetes – Időjárás  
12.55 Forma-1  
Dél-afrikai Nagydíj  
Közvetítés Johannesburgból  
15.00 Néprajzi értékeink  
Háziláadás  
15.05 SörSok  
Munkavállalók magazinja  
16.10 Élő hócipő  
Kárpát medence – kapreál (ism.)  
Játszó személyek: Ayala és Brindisi, Bach Szilvia, Bajor Imre, Böröczky József, Déri János, Éles István, Farkasházy Tivadar, Fábry Sándor, Horváth Szilveszter, Ihos József, Katona János, Koltai Róbert, Markos György, Nadas György, Nagy Bandó András, Selmeczi Tibor, Szilágyi Tibor, Usztics Máttyás  
17.30 Tájékozódás  
Mintha nem lenne háború...  
Dokumentumfilm (ism.)  
Műsorvezető: Sugár Ágnes  
18.25 Delta – Tudományos híradó  
18.53 Időjárás  
19.00 Familla Kft.  
Az otfelejtett kabát  
19.05 Hallgass a szívedre!  
Amerikai tévéfilm 96'  
21.15 Ez történt a héten  
22.10 Időjárás  
22.15 Telesport  
Fedettpályás atlétikai Európa-bajnokság  
Közvetítés Genovából  
Léggyveres Európa-bajnokság. Közvetítés a Budapest Olimpiai Csarnokból

## SAT 1

## St. Pauli lelkésze

NSZK film

Konrad Johansen (Curd Jürgens), a tengeralttjáró kapitánya megfogadja, ha élve megússza a második világháborút, lelkész lesz. Az atya igyekszik segíteni a hitközség minden tagjának, s hamar elnyeri hívei bizalmát. Így értesül az egyik híres ügyvéd haláláról is. Luigi Moretti meggyónja tettét, ám feloldozást már nem kaphat, őt is megölik. 20.15



A mellékletet szerkesztette:  
Talpas János

NE FELEJTSE! JÖVŐ HÉTEN ISMÉT KANIZSA!




**Dél-Zalai Üzemigazgatóság**  
 8800 Nagykanizsa, Király u. 2.  
 Tel.: 13-140, 13-040  
 Hibabejelentés: 11-442

- gázszolgáltatás
- gázólmélek elhárítása
- gázkészülékek javítása
- gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése
- belső gázszerezések

  
**KANIZSA DOMUS ÁRUHÁZ**  
**IGAZI OTTHONT TEREMT.**

**A SAMINA azért különleges, mert természetes!**  
 A SAMINA alvási koncepciója biztosítja  
 a **KÜLÖNLEGES – TERMÉSZETES – EGÉSZSÉGES** pihenést.  
 A SAMINA puha, száraz, meleg ágyklímát biztosít,  
 mely elősegíti az **ÜDÍTŐ ALMOT**.  
 A SAMINA a természet és a tudomány harmóniáját valósítja meg,  
 mely legjobb az egészséges alváshoz.

 **ZALA-HOFAG** Nagykanizsa, Ady u. 68/B.  
 Tel.: 93/13-176

**POLGÁRMESTERI HIVATALOK, ISKOLÁK,  
 KISVÁLLALKOZÁSOK, KFT-k, GMK-k!**  
 Az **ÖNÖK IDEÁLIS MÁSOLÓGÉPE A**

**TOSHIBA**

Tanácsadás, értékesítés, szervíz  
 8800 Nagykanizsa, Ady E. u. 37/A  
 Tel./fax.: 93/11-958



**A ROTARY Fúrési Kft. vállalja olaj-, gáz-, termálvíz-,  
 és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.**

Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.  
 Tel.: 93/13-140  
 Fax.: 93/14-266




**A HERRNBÖCK-nél  
 még választani is öröm!**

 **HERRNBÖCK RT** Marketing by

Nagykanizsa,  
 Király u. 53.  
 Telefon: 93/12-133  
 Telefax: 93/13-253

**Pyrus Kft.**  
**KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR**  
 Nagykanizsa, Csengery út 90.  
 Telefon: 93/14-352  
 Fax: 93/11-015 Telex: 33257

**A KANIZSA  
 DÉL-ZALAI  
 HETILAPBAN  
 megjelenő hirdetése  
 mindig  
 TELITALÁLAT  
 a sikerhez.**

**Hirdessen a  
 KANIZSA  
 ÚJSÁGBAN!**

**Megrendelem  
 a KANIZSA Dél-Zalai  
 Hetilapot .....  
 példányban,  
 és kérem az alábbi címre  
 kézbesíteni.**

Megrendelő neve: .....  
 Címe (város, község): .....  
 (utca, tér): .....  
 (emelet, ajtó): .....  
 Irányítószám: .....  
 Az előfizetés díja: Egy hónapra 82,- Ft

.....

A megrendelőlapot bélyeggel ellátott  
 borítékban a nagykanizsai postahivatal  
 Hírlaposztályára kérjük feladni:  
 8801 Nagykanizsa, Ady E. u. 10.



## Farsangi hangverseny Kanizsán

Immár másodszer lépett együtt színpadra február 9-én a Hevesi Sándor Művelődési Központban a Gleisdorfi Városi Zenekar és a Nagykanizsai Szimfonikus Zenekar. Az osztrák és magyar zenészek együttműködése igazi nemes tartalommal tölti meg a két város partnervárosi kapcsolatát.

A műsort – farsangi hangverseny lévén – a zeneirodalom dallamos, táncos jellegű, szórakoztató műveiből állították össze. Gerincét Johann Strauss művei alkották, kiegészítve Brahms, Lehár Ferenc, s a nálunk kevésbé ismert Pa-

ul Lincke és Julius Fucik zenedarabjaival.

Nyitószámként – megemlékezve Rossini születésének közelgő kétszázadik évfordulójáról – A sevillai borbély zseniális invenciójú nyitányát játszották technikailag perfectly, de Rossini igazi szellemét, könnyedségét és szellemességét még nem sikerült teljesen megragadniuk.

Az ezután sorban megszólaltatott Johann Strauss műveiben – a Cigánybáró kincseringójében, az Anna-polkában és a Könnyű vérben – egyre kiegyensúlyozottabb teljesítményt nyújtottak. A jó tem-



Fotó: Erdő

pók, s a kottaképben rögzíthetetlen apró jellegzetességek érzékeny megragadása Karl Schabl karmestert dicsérik. A második részben játszott Kék Duna keringőben is ugyanezket az erényeket mutatták, s szinte nyoma sem volt a tavaly még tapasztalt apró döccenőknek. Frappáns volt a cseh Julius Fucik indulójának megszólaltatása. Az Álomkeringőben szép hangszíneket hallhattunk, csak maga a mű nem tartozik igazán a „könnyű” komolyzene élvona-

lába. Ugyanez mondható el a berlini Paul Lincke operettnyitányáról, bár a zenekarnak technikai szempontból feltétlenül jót tesz ilyen műveket is játszani, s beleillenek a farsangi hangulatba ugyanúgy, mint Lehár ritkán hallható indulói.

A HSMK nézőterét teljesen megtöltő közönség ünneplésére három ráadást is adott az egyesített zenekar, amely legközelebb – ugyanezzel a műsorral – március közepén lép fel Gleisdorfban.

Kocsis Katalin



A farsang jegyében rendezett Nosztalgia Kávéház vendégei Lehoczky Zsuzsa és Harsányi Prigyes voltak.



A néhány éve megrendezésre kerülő „Jazz kocsmá” legutóbbi vendégszereplője a budapesti Jazz Consort volt. A szép számban jelenlévő hallgatóság körében méltán aratott sikert a Czako Péter, Faragó Vilmos és Jeszenszky György alkotta formáció. A jazz műfajában nem nagy gyakorisággal előforduló gitár-basszus-dob felállású trió, a szponzor hiányában megjelenésre váró lemeze anyagával és jazz-standardokkal szórakoztatta késő éjszakába nyúlóan a közönséget.

zene

(Erdő András felvétel)



### ÚJRA UTAZNI HÍVJA ÖNT AZ EXPRESS!

Bevásárló és városnéző útjaink:

TARVISIO	március 6.
TRIESZT	március 20.
BÉCS	március 27.
OBERTWART	április 4.

NYUGDÍJASOKNAK ÉS 20 ÉVES KORIG FIATALOKNAK  
KEDVEZMÉNY!

A tavaszi szünetben is tartson velünk!

PÁRIZS	április 11–15.
ISZTAMBUL	április 12–16.
VELENCE	április 17–19.
RÓMA	március 5, 12, 19, április 2, 9, 16.

Már megkezdjük nyári útjaink értékesítését, programfüzetelnk február 20-tól irodánkban rendelkezésre állnak.



NÁLUNK TELJES KÖRŰ IDEGENFORGALMI  
SZOLGÁLTATÁSSAL EGYIDEJŰLEG A REALBANK  
A LEGKEDVEZŐBB FELTÉTELEKKEL BIZTOSÍTTJA  
PÉNZE ELHELYEZÉSÉT.

Részletes információk: Nagykanizsa, Deák tér 1.

Telefonszám: 92/73-312, 93/14-375.

# Látogatóban Ördög Ferenc műhelyében

A hosszú, keskeny szoba egyik falán végig könyvespolc, az ablaknál íróasztal. Az ajtó mellett embermagasságban dobozok állnak, bennük neveket és adatokat tartalmazó cédulák tízezrei. Kettőnknek már alig marad kényelmes hely a beszélgetéshez. Ördög Ferenc tanár úr, a Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete főmunkatársának dolgozószobájában vagyunk. A kis dohányzóasztalon a több, mint 800 oldalas könyv: Ördög Ferenc, Zala megye néességösszeírásai és egyházlátogatási jegyzőkönyvei (1745–1771). Készült és megjelent a „Kulturális és történelmi emlékeink feltárása, nyilvántartása és kiadása” c. program támogatásával, az MTA Nyelvtudományi Intézete és Zala megye önkormányzati közgyűlése kiadásában. Az öt kötetesre tervezett személynév-monográfia első kötetének munkapéldánya nemrégiben hagyta el a nyomdát.

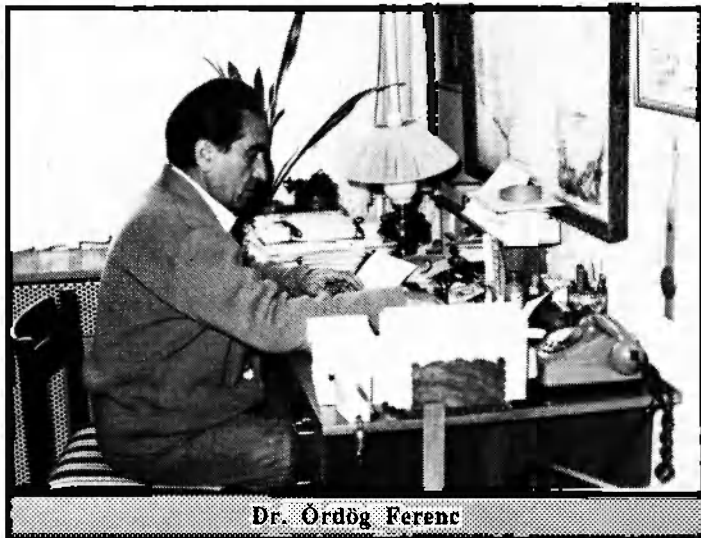
– A kötet 150 községről felvett néességösszeírás szöveg-hű közlése. Miért publikálja ezt a nyelvész?

– A végső céloom az, hogy valamelyest rekonstruáljam Zala megye 18. századi nyelv-járását, valamint megírjam család- és keresztnéveinek

rendszerét. Ehhez valamennyi zalai településről 18. századi magyar nyelvű forrásra volt szükségem. Csaknem két évtizeddel ezelőtt találtam rá a Veszprémi Püspöki Levéltárban a zalai egyházlátogatási jegyzőkönyvekre és az 1745–46-ban, az 1754-ben és az 1711-ben készült néességösszeírásokra. Ezek a források azért nagy jelentőségűek, mert 1785-ig, a II. József-féle népszámlálásig nem volt Magyarországon ilyen alapos néességösszeírás. Még más püspökségek területén sem, csak a veszprémi egyházmegyében Padányi Bíró Márton kormányzása, illetőleg utóda Koller Ignác püspök alatt. A néességösszeírásokban magyar nyelven csak a családnevek szerepelnek. A keresztnéveket és az egyéb adatokat már latinul vették fel, mivel mind az állami, mind az egyházi adminisztráció nyelve a latin volt, tehát az előbbieket ma már nyelvtörténeti értékűek.

– Az egyéb adatok közlése ellenére a kötet a „Névtár” alcímet viseli. Mit jelent a névtár ez esetben?

– A névtani forráskiadványok gyakorlatát követve betűhűen csak a tulajdonnevek szerepelnek benne. Az egyéb bejegyzéseket – foglalkozás,



Dr. Ördög Ferenc

társadalmi helyzet (nemes, zsellér stb.), életkor, vallás, betegség stb. – csak rövidítve tartalmazza. A kötetben szereplő rövidítésjegyzék segítségével azonban jól használhatják ezt az adattárat a legkülönbözőbb társadalomtudományok kutatói is.

– Említene példát?

– A demográfusok történetesen csinálhatnak belőle történeti statisztikát. Rekonstruálni lehet például Zala megye néességének számát az említett években, a születések arányát, a nagycsaládok gyakoriságát. A társadalom- orvoslás történetével foglalkozók megállapíthatják az átlagos életkort, a néességszaporulatot. Az összeírások majdnem mindig megjegyzték az illető betegségét, hogy süketnéma vagy szellemi fogyatékos, jelezték az ikreket. Ezek az adatok sok-sok elemzésre adnak lehetőséget. Vagyis mindenki használhatja érdeklődése és tudása szerint.

– Visszatérve a nyelvészethez, a tulajdonneveket tehát mint az onomato-dialektológia forrásait használja a tanár úr. Mit jelent ez a legtöbbünk számára bizonyára ismeretlen fogalom?

– Ezt a magam alkotta műszót azért használom, mert sajnos nem találtam magyar megfelelőt. Annyit jelent, hogy névtani-nyelvjárási stúdium.

– Közelebről?

– Arról van szó, hogy a nyelvjárásban leírt tulajdonnevek nemcsak időben, hanem térben is élnek. Vagyis a névadás indítékait, a családnév kialakulásának módját, a család- és keresztnéveket földrajzi elterjedésükben is be kell mutatni. Ugyanis egyik-másik név az egyik vidéken gyakori, a másikon ritkán fordul elő. De természetesen így vagyunk az idővel is. Száz-kétszáz évvel korábban más nevek voltak gyakoribbak, mint később.

Mondok egy példát: a legelterjedtebb keresztnév a vizs-



A hét fotója  
Kotnyek István  
(Kanizsa Fotóklub)  
Matuzsálem

➤ Nagykanizsai Városvédő Egyesület Honismereti Bizottsága február 25-én, kedden 18 órakor tartja következő összejövetelét a tűzoltóság előadótermében.

Napirenden: Nagykanizsa vonzásterületének vizsgálata a 60-as évek végén.

Előadó: Dr. Cseke Ferenc  
Az összejövetelre mindenkit szívesen várnak!

➤ Megalakult Nagykanizsán a Városi Bélyeggyűjtők Egyesülete, mint önálló, társadalmi szervezet. Alapító létszáma: 54 fő. Az egyesület jogi személy. Elnök: Tátrai László. Felvilágosítás és levélcím: Zibriczky István, Nagykanizsa, Zrínyi u. 34/a. I/1. Várjuk az érdeklődőket.

## Reneszánsz életöröm...

### A Cantus Corvinus hang- versenye

II. festino - Az ünnepecske. Ezt a címet viselte az az énekes, zenés, táncos, korabeli jelmezekben előadott színpadi mű, amelyet a filharmóniai bérletsorozat közönsége hallhatott a HSMK nagytermében.

gált időszakban Zala megyében a Farkas, amely ma már jobbára csak családnévként él. Ez azért is érdekes, mert szent Wolfgangusnak, illetőleg Lupusnak (a Farkas latin megfelelő) a magyarság körében nem volt különösebb kultusza. Főleg a fa- és erdőmunkások, ácsok védőszentje volt. Itt tehát sokkal mélyebb okot kell keresni. Ez vezet a 13-14. századi összeírásokhoz, amelyekben a Farkas pogány névként is előfordul, és mint totemállat nemcsak a magyarság körében, hanem a német nyelvterületen is gyakori volt.

**- Tanár úr! Miért van szükség, miért fontos a nevek eredetének kutatása?**

- Egyrészt azért, mert mindenki kíváncsi, hogy a családneve honnan származik. Mi motiválhatta pár száz esztendővel ezelőt, a 15. században - amikor a családnevek kialakulása nagyjából lezárult - nevének keletkezését. Másrészt azért, mert minden nép életében a viselt név szinte azonos az ember személyiségével. A családnév motivációja ugyanis lehet a személy tulajdonsága, foglalkozása, a származási hely, az apa keresztnéve, és így tovább. Érdekes a vizsgálódásnak egy másik oldala is. Ez azt mutatja, hogy milyen módon teremt egy-egy nyelv a motivációból családnevet. Itt már lényeges különbség van az egyes népek és nyelvek között. A magyarban nagyon gyakori a helynevből lett családnév: Somogyi, Tolnai, Zalai. Vagy egyszerűen a foglalkozást nevezi meg: Pajzsgyártó, Szabó, Kovács, Szíjgyártó. De gyakran használja magát a terméknevet is: Pajzs, Szíj. Ilyenkor csak a „gyártó” szót

hagyja el. A névrövidítésre való hajlam különösen erős nálunk. Gondoljunk csak arra, hogy az iskolában a gyerekek ma is rövidítik társaik nevét. Így lesz Kovácsból Koke, vagy Tanzenbergerből Tánci.

**- Említene néhány zalai sajátosságot is?**

- Zalában a 18. században gyakori volt az „i” képző nélküli helynév, mint családnév. Nem azt írták, hogy Catharina Széplaki, hanem Catharina Sziplak. De gyakori volt a Hahót, Világos, Rada, Pacsa, Rajk puszta helynév is, mint családnév. Ezek zöme később felvette az „i” képzőt, mára csak mutatóban maradt fenn néhány.

De például olyan hiedelmet is eloszlat ez a könyv, mely szerint a Zrínyi név nemesi, sőt főnemesi név. A Zrínyi családnévem nálam 90%-ban szolgáltatók, 16-20 éves lányok, fiatalasszonyok, cselédek nevei.

**- A kötet fülszövegén olvasható, hogy sajtó alatt a II., III. és IV. kötet. Mit tartalmaznak ezek?**

- A II. kötet szintén „Névtár”, az első kötet folytatása. Újabb 159 település népszerűségeit tartalmazza. A két kötetben mintegy 220.000 név szerepel.

A III. kötet a vizitációkat és a statisztikákat közli, aztán, hogy az összeírásokat kik készítették és számos egyéb kérdésre is választ ad. De ezt csak a latinul tudók tudják majd használni. Képtelenség hozzá olyasféle latin-magyar-német szójegyzéket adni, mint az említett rövidítésjegyzék. Kívánatos lenne a kötet magyar nyelven való megjelente-

tése, de ez anyagi okok miatt nem valószínű. A vizitációk nélkül, amint az szakmai körökben köztudott, falu vagy városmonográfia tudományos igénnyel aligha írható meg. A vizitátorok ugyanis tüzetesen leírják szinte valamennyi település egyházi, társadalmi és művelődési viszonyait, a templom, a paplak rendszerint siralmas állapotát. Átút a sorok az a mérhetetlen nyomorúság, amelyet a 150 éves török uralom, a kuruc-labanc háborúk, a meg-megújuló pestisjárványok hagytak maguk után. Úgyanakkor azonban szemünk láttára éled újjá nemzetünk és lassan bekövetkezik - immár Mária Terézia korában - az újabb honfoglalás: a nagy gyermekáldás és a még mindig tartó telepítések révén benépesült hazánk.

A IV. kötet a mutatókat tartalmazza. A családnevek, a keresztnévek, a helynevek, a harangnevek, a foglalkozások és egyéb köznevek stb. mutatója segítségével másodpercek alatt megtudhatja a kutató, hogy például melyik faluban élt mészáros vagy tanító, hol fordul elő például a Hertelendy név, a templomokban melyik szenteknek vannak képei, szobrai és így tovább.

**- Mikor vehetjük kézbe a négy kötetet?**

- Az első három kötet ez év decemberében talán már kapható lesz a könyvesboltokban, a negyedik kötet megjelenése 1993-ban várható. De szerencsésebb lenne, ha együtt jelennének meg, úgy mint Erdély történetének a kötetei, mivel a IV. nélkül az I-II. kötet szinte használhatatlan.

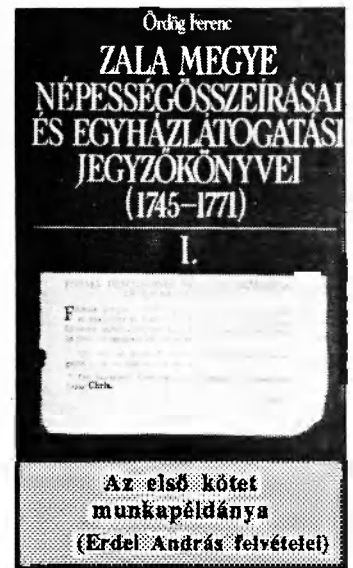
**- Mi lesz a következő nagy munka?**

- Amint mondtam, meg kell írnom Zala megye 18. századi névtani és nyelvjárástörténeti sajátosságait, illetőleg e sajátosságok település és művelődéstörténeti hátterét.

**- Eddig csak a könyvről és a munkáról beszélgettünk. Tanár úr! Hogy van? Hogyan telnek a tudós mindennapjai? Jut valami másra is idő?**

- Az életformám nem érdelem, nem bűn, nem erény - ahogyan szoktam volt mondani. Hajnali ötkor kelek, korán fekszem. Ez az életritmusom. Napi 14 órát dolgozom. Többet lehet, de ennyit kell. Közben kisebb-nagyobb megszakításokkal tanítok a pesti szakításokkal tanítok a pesti egyetemen, itthon most a Batthyány Lajos Gimnáziumban könyvtáros vagyok. Van családom. A társadalmi és közéletben nagyon keveset lehet ott az ember. Ez az életformám, magam választottam.

Horváth Krisztina



Az első kötet munkapéldánya (Erdel: András felvétele)

Szerzője Adriano Banchieri bolognai szerzetes, aki 1608-ban írta madrigálkomédiáját. A műfaj szinte teljesen ismeretlen a mostani koncertlatogatók előtt, pedig fontos lépésfok a zenei formák fejlődéstörténetében: az addig tökéletesre csiszolt madrigált egységes eszeleménybe foglalta, s előadásában - csakúgy, mint a később kialakult opera műfajában - a színpadi megjelenítés, a jelmezek, a táncok sem csak tetszetős külsőségek, hanem a mű lényegéhez tartoznak.

A Cantus Corvinus fiatal együttes, az 1988-as K1 Mit Tudon tűnt fel. Művészeti vezetője Klembala Géza, aki a Camerata Hungarica tag-

jaként szerzett gyakorlatot a régizene előadásában. Törekvésük a régi korok muzsikájának korhű megszólaltatása. Mégsem múzeumba illő előadást nyújtottak, hanem igazi, élő, természetes, megragadó közvetlenséggel, örömteli zenélést. A Cantus Corvinus zenészeinek sorában talán nincsenek hangszervirtuózok vagy kiváló adottságú énekesek, s a mozgások, táncok hevében az intonáció sem volt mindig tökéletes. Az együttes azonban játéknak légkörével nemcsak az előadott mű korának szellemét idézte fel, hanem minden kor emberének életörömet.

Kocsis Katalin



A HSMK színpadán a Cantus Corvinus

(Erdel: András felvétele)

# MINDEN SZERELEM HALÁLOS...

(folytatás a számozott sorokban)

6 ÉVES GYEREKKÉ MONDHATÓ	ROMÁN SZERVEZET	NYÁRI MUNKÁT VEGET	KÖZÜTI LÉTESÍTMÉNY	MINDEN NÉPZENEI ROMÁN GK. BLOMGINA	KÖNYVITÓ SECNŐI NÉPZENEI TÖR.	SVÉD VÁROS	ALLATI TAKAR-MÁNY FÉL ÓLI	ROMAI SZÁM ÉS A NYISZERESE	SZÉGYENBE HOZÁS EDZŐ
1									
							A SOR ELEJÉRE		
BIOLÓGIAI TUDOMÁNY				TOVÁBBIK FINNUGOR ROKONAINK				ALBOLG DÉS SIERVE ELÁMIT	
KER ÉC / SZABÓ PÁL REGÉNYE	2	CSERÉPEDÉNY	NYITVANYALAN NYISZÁRÓI VEGETAGOK	OLASZORSZÁGI KÖRZET	KAMBODZSAI ÉS KUBAI AUTÓJEL	ROMÁN ROMI SZÖVEGEL	EGYSÉGERŐN TÁLLT ÉDES NEVELŐVEL	HÓI NEV KULONBÖZŐ ERŐK ÖSSZESEGE	
... ANNYAL MARLENE DIETRICH FILM			HÜVELYES NÖVÉNY ILÓTÁG-ÉNT-KÖRZET			FIATAL TEHÉN	PASCÁLO ELLENÖRZŐ SZERV VOLT		KÁRTVA SZINI
GYENGE IRÁLMŰ SZINÉSZ-RENDEZŐ UTONEVE KÉZDŐBE TÖJÉVEL				BORSÓVEG BARABIA! FINTA-ANGOLUL	KÖTŐZŐ-ANYAG SZABÓ SZERIZAMA	MALAJI TÖR. JÓD, KÁLIUM, NITROGEN			ZELL AM ...
								TÉLI SPORT AZ ÉNÜ BEGYJELE	
ALIBI - CSELEKE-DETEK									

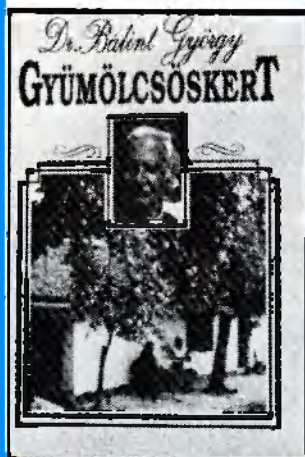
A rejtvényt készítette:  
Szilovicza Miklós  
Beküldési határidő: február 28.  
Lapunk 6. számában megjelent

keresztrejtvény helyes megfejtése: *Mindig barátunkká fogadjuk azt, aki ellenségünk ellensége.*

A sorsoláson Dénes Ádám, Fehér László, Gerócs Attiláné, Németh Péter és Tóth István kanizsai olvasóink

nyertek könyvjutalmat, vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

## Könyvajánlat



A népszerű Bálint gazda egyik sikerkönyvének átdolgozott kiadását vehetik ismét kézbe az olvasók.

Megvásárolható  
25% árkedvezményrel  
az ALMANACH  
Könyvesboltban,  
Nagykanizsa,  
Zrínyi u. 20.

Köszönjük, hogy nálunk vásárolt!

## HU-MOR-ZSÁK

Két barátom beszélget:

– Miért szakítottál a vőlegényeddel?  
– Mert amit én nála lihegő örült szenvedélynek hittem, kiderült, hogy asztma.



(Erdel András felvétele)

## Gyermeinkért

A következő hetekben írásainkban végigkísérjük a kisgyermek fejlődését megszületésétől felnőtté válásáig. Tájékoztatókat a szülőket az egyes életstádisek főbb jellemzőiről, s olyan sajátosságairól, amik talán kevésbé ismertek.

Szinte minden szülő türelmetlenül várja, hogy a kórházból, szülőotthonból hazatérhesen újszülött gyermekével. Ettől a pillanattól kezdve a szülők vállán nyugszik a felelősség, hogyan fejlődik a gyermekük, milyen ember lesz belőle. Mindenki a legjobbat akarja a babának, mégis van néhány kérdés, amiben néha nehéz megegyezni. Egyik ilyen fontos kérdés, hogy felvegyük-e a síró csecsemőnk, vagy várjuk meg míg megnyugszik. Sokan attól félnek, ha gyakran felveszik a gyermeket, ezzel elkenyéztesik. Tudományos ada-

## A korai anya-gyermek kapcsolat biológiai jelentősége

tok azonban azt igazolják, hogy a gyermek ölvevétele, az anyával való szoros testi kapcsolat fontos biológiai szükséglete a korai gyermekkorban. Az anya jelenléte, közelsége ugyanis beindít egy olyan biokémiai mechanizmust, amely serkentőleg hat a gyermek fejlődésére, fokozza a növekedési hormon termelést. Kutatók azt tapasztalják, hogy az anya megvonásának hatására a növekedési hormontermelés csökken, kialakul a gyermek úgynevezett pszichoszociális törpessége. Ugyanez a gyermek biztonságát nyújtó családba kerülve intenzíven nőni kezd.

Az anya érintése, a ringatás, az anya hangja képezik azokat az ingereket, amelyek a fent említett biológiai mechanizmust működésbe hozzák. Ez a mechanizmus azonban nemcsak a növekedést segítik elő, hanem

fontos fájdalomcsökkentő hatást is kifejt. A szülők számára ismert az a jelenség, hogy a kisgyermek minden fájdalmas hatás után (ha megüti magát, ha beteg, ha oltást kap) testi kontaktust keres. Nemcsak megnyugvást keres anyja ölében, hanem fájdalma valóban csökken. Ezért fordulhat elő, hogy a kisgyermek, akit megverték, odabújik ahhoz a személyhez, akitől a verést kapta. (Ha a verés azonban gyakori, akkor ez a magatartás kioltódik.)

Az élet korai szakaszában is fontos tehát az anya és a gyermek közti testi kapcsolat, hiszen ez az az érzékeny korszak, amikor beindulnak az említett biokémiai mechanizmusok, s ezáltal a gyermek fejlődése harmonikusabbá válik.

Nagyiné Sipos Edit  
pszichológus  
Nevelési tanácsadó

## Horoszkóp

1992. február 21-től  
február 27-ig.

Örökké bánatában élünk és  
cselekszünk az alázat meglaga-  
dásával.

Kos: III. 21-IV. 20.



A siker reményében szinte minden energiád mozgósítottad. A fizikai törvényszerűségek rád is vonatkoznak. Pihenj, regeneráld az úszással, sok vitamin fogyasztással.

Bika: IV. 21-V. 20.



Teljesen elvonta figyelmed a feladatokról, a kellemes hétfégi flórt. Több feladat megoldásra vár. Érdemes elmélyülni elméleti kérdésekben.

Ikrek: V. 21-VI. 21.



A Merkúr hatása pozitíván érvényesül. Sikeres tevékenység mellett külföldi kirándulás is kellemessé teheti hétköznapjaid.

Rák: VI. 22-VII. 22.



Egzisztenciális kérdéseken baráti segítségre szorulsz. Félre a büszkeséggel, hiszen villámgyorsan bizonyított képességed a bizalmat előlegezőknek.

Orszlán: VII. 23-VIII. 22.



Az égi koordináta-rendszer szerint a gyengülő Nap tevékenység miatt labilitásá váltál. Fontos döntés előtt először önmagad kell legyőzned.

Szűz: VIII. 23-IX. 23.



Szakmai megítélésed kiváló, melyhez párosul a harmonikus magánélet. Engedd el magad, nem várható semmiféle negatívum a közeljövőben.

Mérleg: IX. 24-X. 23.



Több kihívás elől nem térhetsz ki. Bátorsággal, határozottsággal minden abszolválható!

Skorpió: X. 24-XI. 22.



Keményen kell dolgoznod, számtalan feladat megoldásra vár. Lobbanékonyságot fékezd, türellemmel kellemessé teheted a „meghiit órákat”.

Nyilas: XI. 23-XII. 22.



A Jupiter állása szerint a feltornyosult problémák megoldása lehetetlenly egyszerű. A szülői segítség mindig „kéznél” van.

Bak: XII. 23-I. 20.



A „házbecsztás” szerint különösen jó passzba kerülsz. Logikus gondolkodásmódot mindenütt elismerést vált ki az emberekből. A szerelem: irány a mennyország, azaz a „Szaturnusz”.

Vízöntő: I. 21-II. 20.



Romantikába hajló napok következnek. A kialakuló új érzések módosítják környezetet megítélésed. Ebben az álmvilágban képtelen vagy bármire koncentrálni.

Halak: II. 21-III. 20.



A Neptun és a Jupiter „küzdelmében” most reményvesztettnek érzed magad. Baráti segítséggel, önfegyelmel simán „veszed” az akadályokat.

NAGYKANIZSAI ÁRTÜKÖR  
1992. FEBRUÁR 3. HETI

Cikklista	Alma-befőtt 5/4 üv.	Körte-befőtt 5/4 üv.	Vegyes-befőtt 5/4 üv.	Szilva-befőtt 5/4 üv.	Őszibarack-befőtt (hámozott, egész) 5/4 üv.	Ananász-konzerv 580 g	Natur csiperke-gomba 5/4 üv.
Dél-Zala	50,-	46,60	60,-	38,40	57,-	89,-	174,-
Kiskanizsai ABC	50,-	46,60	59,-	48,70	—	—	—
Fő úti Csemege	61,50	66,50	60,-	58,50	63,50	86,-	203,-
Eötvös téri Csemege	T e c h n i k a i o k o k m i a t t n i n c s a d a t u n k !						
Platán sori ABC	—	62,50	60,-	64,-	—	—	167,-
„Thury” ABC	61,50	56,50	60,-	60,-	—	77,- (darabolt)	182,-
Hevesi úti ABC	66,-	64,-	60,-	64,-	—	80,- (darabolt)	186,-
Zemplén úti ABC	60,40	—	59,-	—	—	76,- (darabolt)	172,-

EGÉSZSÉGÜGYI  
SAROK

Gombamód elszaporodtak kis hazánkban áruikat az állami boltoknál olcsóbban árusító úgynevezett diszkontboltok. Lépcsőházakban, garázsokban, apró bódékban és ki tudja még milyen helyeken lehet rájuk a szemfüles vásárló. Ezek a legtöbb esetben bizony a legkevésbé sem felelnek meg az egészségügyi előírásoknak, nem beszélve arról, hogy sokszor engedély nélkül működnek. A gazdaság, a piac összevisszaságát és az emberek kényserű garaszkodását kihasználva egyre több ilyen jellegű bolt nyitásban igényével találkozhatunk a Tisztiorvosi Hivatalban. Az igénylők többnyire

nincsenek tisztában azokkal az egészségügyi előírásokkal, szabályzatokkal, amelyeket a szakminisztérium előír az ilyen jellegű boltok számára. A teljesség igénye nélkül, csupán néhányat idézünk fel ebből a szabályzatból:

Az üzlethelyiség alapterülete legalább 12 m<sup>2</sup>, belmagassága 2,50 m legyen. A dolgozók részére öltözőt, mosdót, vízöblítéses WC-t kell biztosítani.

A DISCONT jellegű boltnál csak csomagolt élelmiszereket, illetve palackozott italokat lehet forgalmazni. Élelmiszerek, italok kimérése nem lehetséges. Az árutak szakosítva polcokon vagy alá-

téteken kell tárolni, illetve forgalomba hozni. A fállal nem érintkezhetnek.

A polcok kiképzésének meg kell felelni a higiéniai előírásoknak.

Élelmiszerek és ital árusítására és tárolására újonnan épülő vagy átépítésre kerülő helyiségek tervezésének jóváhagyásához és üzembe helyezéséhez az egyéb engedélyeken felül szükséges a közegészségügyi-járványügyi szakhatósági engedély, mely magánszemély, gmk, kft. stb. részére 300 Ft illetékköteles.

A részletes szabályzathoz minden érdeklődő hozzájuthat a Tisztiorvosi Hivatalban.

## A discont boltokról

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Teremfoci

A nagykanizsai sportvezetés, a városi labdarúgó szövetség és az Állami Biztosító Területi Igazgatósága hétvégén rendezte meg hagyományos versenyét, az ÁB Kanizsa Kupa országos teremlabdarúgó tornát, amelyre az Olajbányász, a MÁV NTE és a Cserhádi csarnokban került sor.

A háromnapos tornán közel 70 csapat szerepelt, többszakaszos rendszerben mérkőzve. Mindez nagyszerű lehetőséget adott a szabadtéri felkészüléshez. A csapatok döntő többsége jelesre vizsgázott, nagyszerű összecsapásokat vívtak, s jobbnál-jobb mérkőzéseket láthatott a szépszámú nézősereg.

## Teke

## Felemás mérleg

Az NB I női mezőnyében, a Nyugati-csoportban újabb fordulóra került sor a rájátszásban, melynek során a Sörgyár együttese, az előző két torna győztese ezúttal Zalaegerszegen mérte össze erejét a riválisokkal.

A rájátszás félidejében a kanizsai lányok most kissé elmaradtak a várakozástól, mivel a kulcsjátékosoknak ezúttal nem ment a gurítás. A csapat 2358 fát ütött, s ezzel a 3 csapatos mezőnyben a 2. lett és pontjainak száma csak kettővel növekedett. A sörösök közül kitűnt Hornyákné (413 fa), Tubolyiné (407 fa) és Sziváiné (395 fa).

\*\*\*

Az NB III Nyugati csoportjában a dobogóra pályázó kanizsai férfi csapatok remekül vették az utóbbi akadályt, s mind a két csapatunk begyűjtötte a 2-2 bajnoki pontot. A sörgyári gárda azegerszegi

## A TIP-TOP-é az ÁB Kanizsa Kupa

## Eredmények

## Vigasz Kupa

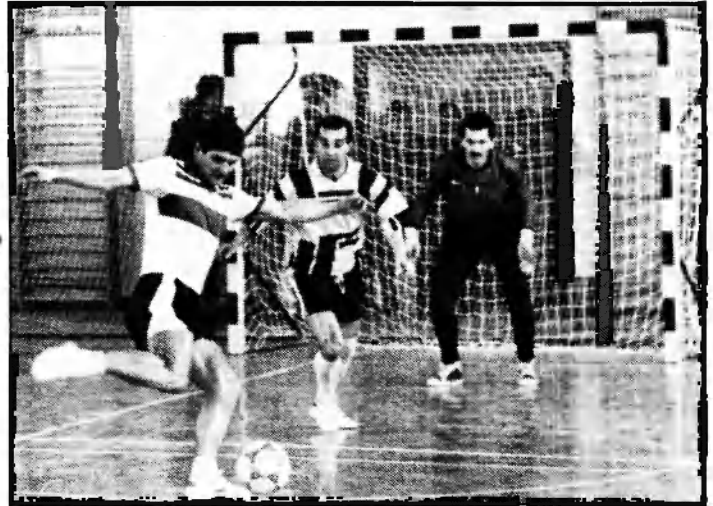
1. Szentés
2. Bakony Művek
3. Nk. Mini Fitt
4. Triton

## Tisztelet Kupa

1. Sz. Falco
2. Orvos FC
3. Nk. ÁFÉMSZ
4. Nk. Bútorgyár

## ÁB Kanizsa Kupa

1. Nk. Tip-Top
2. Bocaccio
3. WIRT 82
4. Martonvásár



## Kosárlabda

A MÁV NTE NB I-es női együttese a rájátszás első szakaszát sikerrel vette, amely a 13-20. helyért küzd az összetett bajnokságban.

A párosításban a Közgáz-Masped volt az ellenfél, amelyet az első, kanizsai találkozón legyőztek, ám balszerencsés, 2 pontos vereséget szenvedtek a fővárosban. Így aztán a döntő, harmadik találkozóra újra a vasutas-csarnokban került sor, amelyen a következő eredmény született.

MÁV NTE-  
Közgáz-Masped  
94-87 (77-77, 42-37)

A kanizsaiak legjobb dobói: Ivanovna 29, Gyarmati 20, Bogyai 19, Simonné 13 pont.

Következik  
a második  
szakasz

Végig nagy küzdelmet, változatos játékot hozott a találkozó. A kanizsaiak félték a „mumustól”, gyakran hibáztak, s csak felvillanások voltak. Ennek ellenére jól tartották magukat, hiszen többségében ők irányítottak és néhány ponttal vezettek is. Ugyanakkor néha elaludtak, elemi hibákat vétettek, s ekkor az egyetemisták lendültek előre. Már-már úgy tűnt, hogy meglesz a győzelem, hiszen a zárás előtt alig 3 perccel 6 ponttal vezettek, de ezzel „megálltak” és a vendégek néhány másodperccel a befejezés előtt kiegyenlítették.

Az 5 perces hosszabbításban a vasutasok mentek az eredmény után, de aztán jött a fordulat. A 3. percben, 83:85-ös állásnál az addig gyengélkedő csapatkapitány, Simonné régen látott remek egyéni játékot produkált a végig poterős Ivanovnával és egy hallatlanul izgalmas hajrában, a sírból hozták vissza a mérkőzést.

A győzelemmel a kanizsaiak kedvezőbb helyzetből folytatják a rájátszást, melynek második szakasza a hétvégén kezdődik és 3(!) győzelemig játszanak a riválisok.

(-logh)

(b)

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Kézilabda

Az NB I női mezőnyében az Olajbányász SE a 9-16. helyért, tehát a kiesés ellen küzd. A helyzete kezd egyre reménytelenebbé válni, hiszen az átigazolt Máttyás nélkül ez az olajos-csapat ebben a szürke mezőnyben sem számíthat sikerre.

Legutóbb kiesési rangadóra került sor, amikor az olajosok a Borsodi Bányász vendégei voltak, ahol simán, 28:20 arányban szenvedtek vereséget. A játékosok közül csak a kapus Skrach nyújtott élvonalbeli teljesítményt...

Ma (pénteken) délután a Pécsi MSC csapatát fogadják a kanizsai lányok. A pécsiek eddig 5 bajnoki pontot szereztek, az olajosok még pontnélküliek a rájátszásban.

\*\*\*

A kanizsaiak hagyományos férfi tornáját, a IV. Tunggram Kupa kétnapos küzdelmeit holnap és vasárnap rendezik meg az Olajbányász munkacsarnokban.

A tornán 5 csapat szerepel: a kupavédő Komlói Bányász, valamint az ugyancsak NB I-

## Bajnoki pontok és kupaküzdelmek

es PMSC, az NB I B-s őszi bajnok Cegléd (Keleti-csoport) és Tunggram SE (Nyugati-csoport), valamint az Ajkai Hungalu NB I B-s gárdája.

A körmérkőzéses rendszerű, pénzdíjas tornán (100, 60 és 30 ezer forintot kapnak a dobogós helyezettek) a Tung-

ram szombaton 9 órakor a Komlói Bányász ellen kezd, majd délután 3 órakor a Ceglédrel mérkőznek. Vasárnap 8.30 órakor az Ajkával játszanak, majd a torna zárómérkőzésén a PMSC lesz az ellenfél (kezdés: 12.15 óra).

B. A.



## Ezüstérem Finnországból

A Hamburger SK OB I-es férfi ülőröplabda-csapata, az élvonalban ezüstérmes kanizsaiak a finnországi Kotkában szerepeltek nemzetközi tornán, ahol a hazai csapatok mellett észt és magyar együttesek is részt vettek.

– A házigazdák hagyományos versenyén, a tizedik alkalommal rendezett tornán összesen 10 csapat lépett a küzdőtérre. A figyelmess szervezők nagy alapos-sággal dolgoztak, két ötös csoportot hoztak létre, s a csoportokon belül körmérkőzés volt, majd helyosztókra került sor – kezdte a tájékoztató Taródy József, a kanizsaiak egyik játékosa, majd így folytatta: – Mi az ún. finn csoportba kerültünk, vagyis valamennyi ellenfelünk „hazai” volt, amelyek között megszereztük az első helyet. Így aztán a kupadöntőt a másik csoportgyőztesrel, a válogatott játékosokat is felvonultató házigazda első csapatával vívtuk, amelytől nagy küzdelemben kaptunk ki, s ezzel ezüstérmet szereztünk.

A HSK csapata a csoportmérkőzések során egyaránt 2:0-ra nyert Lahti, Vantaa és Kotka II. számú csapat ellen, és 1:1-re végzett a Lappenranta ellen, de szettarányban jobbnak bizonyultak.

A kupadöntőben az elmúlt évi Kanizsa Kupa győztesével, a Kotka I. csapatával mérkőztek és 2:0 (10,12) arányban veszített a Balogh, Czimmermann, Pölcz, Földi J., Földi B., Taródy (cserék: Palicz, Varga, Kardos) összeállításban szereplő csapat, amelyből Czimmermann József, a magyar válogatott egyik erősege kapott különdíjat.

A kanizsai csapat ezzel a kupaversennyel készült fel a Magyar Kupa országos döntőjére, amelyet Vásárosnaményben bonyolítanak le két hét múlva.

(-tal)

## Serdülő Kosárlabda Kupa

Az elmúlt hétvégén, a KERIPSZOLG KFT. által felajánlott kupáért, a Templom Téri Általános Iskola „Lendülj” DSK-ja rendezésében, „Kosárlabda Kupa” fiú serdülő torna került lebonyolításra 6 csapat részvételével.

## Eredmények:

1. Zalaegerszeg Hamburger Ált. Iskola
2. Zalaegerszeg Eötvös Ált. Iskola
3. Nagykanizsa Templom téri Ált. Iskola
4. TÁSI Pécs
5. Lenti Arany J. Ált. Iskola
6. Keszthely Csány Ált. Iskola

## Küldődíjat kaptak:

A legtöbb pontot dobó játékos: Svélecz Ferenc (Nk. Templom Téri Iskola)

Legjobb center (edzők szavazata alapján) Németh G. (Zeg. Eötvös iskola)

Legjobb mezőnyjátékos: Tuboly I. (Zalaegerszeg Hamburger iskola)

A díjakat a KERIPSZOLG KFT. képviseletében Horváth Ferenc adta át.

## Úszás

## Kanizsai sikerek

Zalaegerszegen bonyolították le a megyei béka és delfin korosztályban az egyéni bajnokságot, amelyen a kanizsaiak közül a következők tűntek ki:

Az 1983-84-es korosztályban Major Zsófia első helyet szerzett 100 m gyorsan (1:19,00 mp), 100 m vegyesen (1:30,30) és 100 m hátton (1:38,10). Az 1985 és fiatalabban mezőnyében Szak Viktória

első lett 50 m mellúszásban (1:03,10 mp).

\*\*\*

Dunaújvárosban, az ORV első fordulóját rendezték meg az 1979-1980-ban születettek részére, amelyen jól rajtoltak a kanizsai tehetségek.

Holló Adrienn nyert 50 m mellúszásban (38,54 mp), második helyen végzett az 50 m pillangón (33,83) és 100 m pillangón (1:17,66 mp). Bányász Ilona 200 m vegyesúszásban a 4. lett (3:02,08 mp), míg Révész Katalin 200 m hátton az 5. helyet szerezte meg (2:54,67 mp).

(-h)

## Sporthétvége

## PÉNTEK

**Kézilabda.** NB I. Nők: Olajbányász-PMSC, Olajbányász cs. 17.00.

**Úszás.** Diákolimpia, megyei döntő, Városi Uszoda, 14.00.

## SZOMBAT

**Kézilabda.** IV.-Tunggram Ku-

pa (férfiak), Olajbányász csarnok, 9-12.45, illetve 15-18.45 óra között.

**Kosárlabda.** NB II. Nők: MÁV NTE II-Dr. Mező-Pécsi TÁSI, MÁV NTE munkacsarnok, 8.45.

**Labdarúgás.** Olajbányász-Nagyatád, Olajbányász pálya, 11.00. MÁV NTE-Lenti TE, MÁV-pálya, 10.30.

**Egyéb.** Városkörnyéki sportnapok – asztalitenisz és sakk döntők, Péterfy iskola, 9.00.

## VASÁRNAP

**Kézilabda.** IV. Tunggram Kupa, Olajbányász csarnok, 8.30. Eredményhirdetés: 13.30.

**Sakk.** OB I. Férfiak: Tunggram-Bp. Statisztika PSC, Hevesi Műv. Központ, 11.00.

**Teke.** NB III. Férfiak: Sörgyár-Kőszeg, Sörgyári csarnok, 10.00. Üvegyár-Szentgotthárd, Május 1. úti csarnok, 9.00.





## KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

IV. évf. 9. sz. 1992. febr. 28.



## Hazánk és az Európai Közösség

– Dr. Habsburg Ottó előadása Kanizsán –

burg Ottó belefogott előadásába, melynek során hazánk Európai Közösségbe történő felvételének szükségességét ecsetelte.

Mint mesélte, gyakran megkérdezték tőle, hogy miért jár ilyen ritkán Magyarországon. Erre csak egyféle választ adhatott: az ő frontja nem itt van, hanem az Európa Parlamentben, ahol jelen kell lennie akkor, amikor ott hazánk jövőjét meghatározó kérdésekről esik szó. Néhány héttel ezelőtt, amikor felajánlották számára az Európa Parlament alelnöki posztját, nemleges válaszával tanúbizonyságát adta annak, hogy mennyire élvezi és szívügyének tekinti a magyar delegáció elnökeként rá háruló

munkát. Elmondása szerint életcélja hazánk bevonása az Európa Közösségbe, amely egyre sürgetőbb feladat. Rendkívül fontos lenne már az EK tagság biztonságos tudatában élni, az országunkra leselkedő veszélyek miatt. Hiszen a világ még nem szabadult fel teljesen. Elég csak délre tekinteni, arra az országra, amelyet egykoron Jugoszláviának hívtak. Habsburg Ottó tavaly öt ízben járt a horvát fronton, s azt mondja, aki nem látta a saját szemével az ottani eseményeket, fogalma sem lehet a borzalmak, a vérengzés magas fokáról. A történelmet olvasó ember ilyenkor félve tekint a jövőbe, hiszen a hosszú háborúk végén gyakran megesik,

hogy a katonaság nem találja a civil életbe visszamenő utat, a régi kormánnyal szembeni engedelmességet megtagadva hordává válik, és több pusztítást visz véghez, mint maga a háború. Félt, hogy a jugoszláv hadsereg is e kategóriába sorolható.

Keletre tőlünk a hatalmas szovjet hadsereg még létezik. *Vytautas Landsbergisnek*, Litvánia elnökének szavaival élve *Ne feledjük, hogy a történelemben először visszaszorították az oroszokat azon határ mögé, amelyet még Nagy Péter létesített. A szovjet katonai vezetők izzó nacionalisták, és soha nem fogják elfogadni ezt az új határt.*

(Folytatás a 4. oldalon.)



## ELTORZULT TÖRTÉNELMI TUDATUNK

*Fűr Lajos  
az elmúlt  
negyven év  
egyfajta  
agymosásáról*

Múlt héten városunkban járt *Fűr Lajos*, a Kanizsai Demokrata Kör vendégeként. Ezúttal elsősorban nem politikusként vagy honvédelmi miniszterként szólt a hallgatósághoz, hanem történészként kívánt rámutatni az elmúlt negyven évben folyó agymosásra, melynek során a történelmi múlt meghamisítva került be a felnövekvő nemzedékek tudatába, s ennek egye-

nes következményeként egy eltorzított történelmi tudat alakult ki a magyarság körében. Fűr Lajos szerint a múlt rendszerben jónéhány esetben időbeli aránytalanságok létrehozásával, vagy éppen a térbeliséget figyelmen kívül hagyva folyt a történelemoktatás, a szocialista történelemszemlélet kialakítása.

(Folytatás az 5. oldalon.)

## AZ ÉV LEGJOBB SPORTOLÓI



A Kanizsa Napok alapítvány báljának keretében vehették át díjukat azok a sportolók, akik 1991-ben a legkiemelkedőbb teljesítményt nyújtották városunkban. Képünkön *dr. Kereskai István* polgármester a legjobb felnőtt férficsapatnak járó oklevelet nyújtja át *Rodek Attilának*, a **FUNGSRAM SE** kézilabdás csapatkapitánynak.

(Erdel András felvétele)

## Parafenomén...

**U**ri Geller a világhírű magyar származású parafenomén a televízió vasárnap délelőtti műsorában felszólította a múlt nyáron eltűnt Parkas Helga elrablót, hogy engedjék szabadon a lányt.

Agasztó jelenségeknek vagyunk tanúi. Bizonyára a jó módú szülők kérésére vállalta Uri a fellépést. Szép dolog a segítségnyújtás, de gyorsan elzaporodtak azok az elemek, akik valamilyen a halandó ember számára felloghatatlan képességekkel rendelkeznek. Lásják a múltat, a jövőt, és ami még ennél is veszélyesebb, gyógyítanak is. Hirdetéseikben olvastam olyan tanfolyamról, hol elsajátítható a gyógyítás tudománya kézzel-tárcsával. Igen, 1992-ben erre is van vevő.

Tudjuk, ha valahol a gazdasági helyzet romlik, infláció, munkanélküliség, szegénység jelentkezik, akkor elzaporodnak azok a jelenségek, melyek nem feltétlenül magyarázhatók a logika szabályai szerint. Előtérbe kerül a csodák várása az élet minden területén, növekszik a bizonytalanság. Sajnos az is köztudott, hogy mi magyarok nem tartozunk az optimista nációk közé. Itt nagyobb a közöny, a bizalmatlanság, és gyorsan uralkodóvá válhat a pesszimizmus.

Bizonyára vannak megmagyarázhatatlan jelenségek az életben, vannak különleges képességekkel rendelkező emberek, akik eltérnek az átlagtól. Abban sincs semmi kivételvaló, hogy Helga szülei mindent megpróbálnak, hogy visszakapják lányukat. Mégis úgy gondolom, hogy ebben az ügyben a rendőrség embereinek kell játszani a főszerepet. Annak örülnék, ha a szegedi rendőrkapitány nyilatkozna az ügyről, feltárva a tényeket, a valóságot.

Csodák manapság nem történnek, a cselekedetek a fontosak.

— száj —

## ◆ SZÉLRÓZSA ◆

### Sajátság-szabályozó

A világ első szívátültetője Christian Barnard professzor volt. Azóta nálunk is követték a példáját, és pedig – eddig – teljes sikerrel Szabó professzorék. Úgy melleleg: Barnard milliomos lett, a nyugalomba vonuló magyar szívátültető orvoscsoporthoz vezető pedig havi mintegy 17 ezer forintot számít...

Barnard most újból a figyelem középpontjába került. Számítógéppel a saját szív működését tudja szabályozni.

– Csak az elnyúlt szívet kell kicserélni újra – hangzik a világhírűség véleménye. – A legjobb, ha az ember idejekorán és hatásosan a saját orvosává válik. Az egészségügynek csupán annyi a dolga, hogy ehhez hozzásegítse.

Barnard azt ajánlja, hogy miképp az atomerőművekben dolgozókat felszerelik sugáranyag-mérővel, eképp mindenki hordjon a zsebében olyan számítógépet, amely állandóan ellenőrzi a szív működését. Igaz, hogy ez sem menti meg a szívrohamtól, s a többi betegségtől. Viszont a folyamatos szív működés-rögzítés révén az ember nyomban észreveszi a túlterheltséget. Ezzel pedig megelőzheti a súlyos következményeket.

A Barnard-készülék egyúttal légzés- és érverésmérő is. Ez az apró számítógép nélkülözhetetlenné fog válni a sportolóknál és a nehéz terű munkát végzőknél, de azoknál is, akik hajlamosak a szív- és érrendszeri megbetegedésekre.

Persze, Barnard azt nem mondhatta meg, hogy nálunk, az új egészségbiztosítási rendszerben, amely most lép életbe, kapható lesz-e a kis szerkentyű és mennyiért. S azt sem tudhatja, hogy a megelőző eszközök esetleg olcsóbbak lesznek-e a gyógyítónál, minthogy ez utóbbiakat tehermentesítik. Talán a népbárát egészségügyi kormányzat gondolkodásmódja is ebbe az irányba fordul, s akkor a Barnard-készülék oly általánossá válik, akár a szemüveg – SZTK-receptre.

## KANIZSA

Felelős szerkesztő:

Dóró János

Felelős kiadó:

az Almanach

Könyvkereskedelmi

Vállalkozás

és Információs Kft.

ügyvezető-igazgatója.

Szerkesztőség:

8801 Nagykanizsa,

Király u. 47.

Telefon/fax: 93/12-305

Computertechnika:

Borda Menyhért,

Foga Kálmán

Zeg., Mártírok u. 42-44.

Tel.: (92) 14-390/49

Nyomatás:

Zalai Nyomda

Felelős vezető:

Galla József igazgató

Terjeszti:

a Magyar Posta,

és az Almanach

Könyvkereskedelmi

Vállalkozás

és Információs Kft.

Előfizetési díj:

egy hónapra 82 forint.

ISSN 0865-3879

Még a Szovjetunióban ítélték el másfél évi kényszermunkára a 21 éves ukrán Szerhij Osznacst, amiért – hite szerint – megtagadta a bevonulást az akkor még egységes szovjet hadseregbe. Rajta kívül még tízenketten sínylődnék rabságban, valamennyien

## Megtagadásért kényszermunka

jéhovisták. A hitük köztudottan tiltja a fegyverfogást.

Az Amnesty International moszkvai szervezete figyelemmel kíséri a fiúk sorsát és abban bízik, hogy az új

katonai vezetéség megtalálja a módját a választható szolgálatnak. Eszerint lesz, aki fegyvert fog, más pedig krumplít hamoz – a fegyverfogóknak.

F. Gy.

## Ha kisbabát vár vagy nagymama lesz, fel kell, hogy keressen minket!



TUTTI egy üzlet,  
amit már Ön is ismer?

Mi mindent kínálunk  
Önnek,  
ami a babaápoláshoz  
szükséges:

- mőzeskosarakat
- babakocsikat
- Chicco termékeket
- kozmetikumokat
- játékokat
- gyermekruhákat.

A boldog baba titka  
a TUTTI választéka!



TUTTI ÜZLETHÁZ  
gyermekcentrum  
Nagykanizsa, Terv u. 6.

A nagykanizsai, Béke út 27. számú ház előtt *Ács Attila* nem tartott elég oldaltávolságot és 1990. november 20-án este gépkocsijával elütötte a vele egy irányban kerékpározó *Mihalecz Györgyöt*.

A kórház baleseti sebészetén azonnal ellátták. *Dr. Fesseha Berahane*, a város népszerű sebésze vette föl a beteget, s a térd alatti, 10 centi hosszú és a sérült ajkán lévő kisebb repedést azonnal össze is varrta.

Ott, a betegszállító kocsiban, mert nem akartam a műtőbe szállítással is rontani az állapotán – felelt a február 19-i tárgyaláson *dr. Rupa Melinda* városi bíróság kérdésre Zalaegerszegen. – Igen, érzéstelenítő nélkül, mert a beteg végig aludt, semmi jelét sem mutatta a fájdalomnak – idézte föl a másfél évvel ezelőtti eseményt a nagyon rokonszenves, fekete bőrű, szép arcú orvos, akit foglalkozás körében elkövetett, halált okozó, gondatlan veszélyeztetéssel vádoltak.

– Valóban különösebb vizsgálat nélkül bocsátottam el a beteget, mert bíztram abban, hogy előzőleg alaposan megvizsgálták és ellátták – vélekedett a másodrendű vádlott, *dr. Kovács Mária*.

Mindketten a nagykanizsai kórház baleseti sebészetén dolgoznak havi 16–17 ezer forintért.

Harmadnapra *Mihalecz György* meghalt.

Ennek okát akarta kibogozni a Zalaegerszegi Városi Bíróság *dr. Rupa Melinda* vezette tanácsa a vád és a védelem képviselivel, valamint a vádlottakkal együtt a tanúk közreműködésével, *dr. Dezső László* igazságügyi orvos-szakértő meghallgatásával.

– Alaposan és sokoldalúan megvizsgálta a balesetes beteget? – hangzott a kérdés az elsőrendű vádlotthoz.

– Két választásom volt. A második mellett döntöttem: ha majd kijózanodik a beteg, alaposabban is megvizsgálja a szakorvos.

Kiderült: a beteg vérében 3,2–3,6 ezrelék szesz volt. Hétköznapi nyelven fogalmazva: ez már merev részegség.

Sajnálatos módon az autó ügy üttötte el *Mihalecz Györgyöt*, hogy – mint később kiderült, már a boncasztalon – több bordája is megpedé-eltört, az egyik pedig behatolt a mellüregbe.

– A mentőktől azt tudtam meg, hogy a beteg kerékpárral esett el, nem volt szó autós elütésről – folytatta vallomását *dr. Fesseha Berahane*, aki megértette a vádat, de nem ismerte el bűnösségét. – Horkolva aludt a beteg. Ittas volt, láttam és szagoltam is. Először a kocsiban vizsgáltam meg.

– Fölfektette az asztalra? – kérdezte a bírónő.

– Nem. Persze, ha csonttörése lett volna, akkor igen. Megvizsgáltam a felső testét, nem adott semmilyen jelzést sem. Először jobbra, majd balra fordítottam, nem mutatott fájdalmat. Ezért nem is készíttettem átvilágítást a felső testéről. Érzéstelenítő? Lehetséges, hogy nem adtam. Az ajkára adtam. A lábán összevarrtam a sebet, begipszeltem. Amikor lejött a röntgenről, a központi ambulanciára vitetem. Ide akkor szoktuk küldeni a beteget, ha úgy véltük, hogy nem tudna magáról gondoskodni. Beutalóval szoktuk küldeni a beteget.

– De nem találták a kísérő papírt – emlékeztetett a bírónő.

– Én sem találtam. De telefonáltam is. Aztán vizsgálatra rendeltem vissza.

– Nem kontrollra?

– Vizsgálatra.

– Mit ért ön vizsgálat és mit kontroll alatt?

– Kontroll az, amikor hozám jön vissza, vizsgálat, amikor más orvos elé kerül.

– Reggel a főorvosnak tett jelentést az esetről?

– Kétszer is kerestem, nem találtam, csak a titkárnőjét.

– Tudja, hogy milyen iratokat kell küldeni a beteggel annak távozásakor?

– Nem – ingatta a fejét *Fesseha Berahane* doktor.

– Ismeri a működési szabályzatot?

– Nem kaptam...

– De hiszen mindenttt ki van függesztve – csodálkozott a bírónő.

Így folyt a párbeszéd, aztán a vádló és a védő is kérdezett, elmondta véleményét. Kiderült a válaszokból, hogy a beteg a kérdésekre tisztán, világosan válaszolt, viszont megmagyarázhatatlan, miért nem ordított, sőt: semmi jelét sem adta a fájdalomnak ilyen súlyos bordatörés-repedés után. Pedig amikor időről időre elaludt, amikor meg-megrángatták, hogy fölébredjen és tovább lehessen tőle kérdezni.

– Kérem, amikor a betegszállítók meghozták, a beteg szemmi különöset sem láttam, nem panaszkodott mellkasi fájdalomra, csak a térdét fájlalta. Az ügyeleti napló és a beteg szerint is elesett a kerékpárral. Nem keltette súlyos beteg benyomását, nem volt elesett, igaz, élénk sem. Biztam az előző orvos megállapításaiban – beszélt *dr. Kovács Mária*, aki ugyancsak nem ismerte el bűnösségét. – Az éjszakát a beteg a központi ambulancián töltötte.

– Utána ön engedte haza. Milyen papírokkal kell ellátni ilyenkor a beteget? – érdeklődött *dr. Rupa Melinda* bírónő.

– Semmilyen, mert én lettem a kezelő orvosa. Nem látom be, miért kellett volna lelettel és státusszal (=állapotismertetéssel) elbocsátani, hiszen magamhoz rendeltem vissza.

Fölmerült a kérdés: no és ha közben rosszul lesz, a körzeti orvoshoz vagy az ügyeletre kell vinni, az ottani orvos(ok) mit tud(nak) kezdeni vele a kórisme hiányában?

Érdekes megállapítások a szakértőtől:

– A vizsgálatnak nem alkalmas módja a betegszállító kocsis, s a hátát sem vizsgálták meg. Már ez sem szabályos, mert az emberi test nemcsak térdből és hónaljából áll. És teljesen le kell vetkőztetni. Ha máskor sem vetkőztették le, akkor máskor is szabálytalan volt a vizsgálat. Hogy a beteg nem üvöltött? Lehetett az itasságon kívül eszméletlen is, enélkül nem lehetett volna a 10 centis sebet érzéstelenítés nélkül összevarrni. A bajok gyökerét abban látom, hogy a beteg nem lett levetkőztetve, valamint semmi kísérlet sem történt mellkasi sérülés megállapítására. Ha valakit baleset után visznek oda, sokoldalúan kell megvizsgálni, mert nem tudhatják, hol, milyen baja van. A főorvos tudta, valamint leletek, a status és az anamnézis nélkül nem szabad hazabocsátani, ezt az akkor érvényes működési szabályzat is előírta.

Bírónő: – Az elbocsátás előtti gondos orvosi vizsgálat megelőzhetné volna a halálos következményekhez vezető folyamatot?

Dr. Dezső: – A bizalmi elv érvényesült: megbízott az előtte vizsgáló orvosban. De ha

elvégezte volna, nagy valószínűséggel visszafordítható volna a folyamatot.

Bírónő: – Tehát önmagában az, hogy a másodrendű vádlott elbocsátás előtt nem vizsgálta meg a beteget, nem tekinthető mulasztásnak?

Dr. Dezső: – Önmagában nem.

Bírónő: – Akkor éjjel a vérével 3,2–3,6 ezreléklet eredményezett.

Dr. Dezső: – Ez nagyon súlyos alkoholos befolyásoltság és elképzelhető, hogy nem érzett fájdalmat.

Ügyész: Ilyen ittasan a csipkedéses ébresztés után föl tudta-e ismerni, hogy hol van?

Dr. Dezső: – Nem. Másnap is, ilyen szeszmergezés utáni állapotban is még szesz volt a vérében.

Ügyész: – A tüdő átfúrása mikor történhetett meg?

Dr. Dezső: Másnap délelőtt is. Nem állítom, hogy az elbocsátáskor a légmellűség, a vérmellűség idején az átfúrás már főnnállt. Volt a tüdőn ugyanis régebbi keletű sérülés is. De pár órával később, ott-hon már a laikus apa is észrevette, hogy a fia súlyos állapotban volt.

Ügyész: – A kórházból elbocsátáskor nem kellett volna alaposabban megvizsgálni? Egyáltalán: ki bocsáthat el beteget?

Dr. Dezső: A szabályzat szerint az illetékes osztályvezető főorvos dönt. De ilyen részeg beteggel nem lehet beszélni, ezért, mint a kisgyereket, le kellett volna vetkőztetni, s végigkopogtatni a fejétől a talpáig. Nem tudni ilyen balesetben, mennyire súlyos az agyrázkódás és milyen mérvű a részegség. Ezért fokozott gondossággal kellett volna megvizsgálni, hiszen megszólalni sem tudott.

Pedig tudott. *Dr. Fesseha Berahane*, *Balogh Jánosné* ápolónő szerint is, sőt: tisztán válaszolt minden kérdésre. *Tóth Márton* betegszállító is állította: pontosan megmondta a nevet, a lakhelyét, s azt, hogy mit fájlal: a lábát.

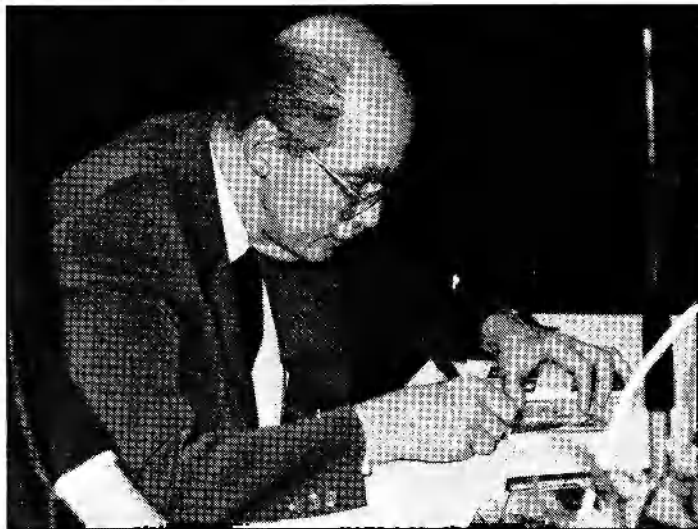
Nem csoda, ha ennyi ellentmondás hallatán *dr. Rupa Melinda* bírónő újabb orvos-szakértői vizsgálatot rendelt el, ezúttal a központi intézet-től.

# HABSBURG OTTÓ KANIZSÁN

(Folytatás a címlapról.)

Szintén a litván elnök panaszkolt Habsburg Ottónak, hogy a Litvániában állomásozó 100.000 orosz katona sem hajlandó visszatérni hazájába. E tény is rosszat sejtet. Moldáviában a 15. szovjet hadtest kijelentette függetlenségét. Parancsnokuk, Jakovlev tábornok egy olyan független köztársaságot hozott létre, ahol a legvadabb kommunizmus dúl. Sajnos a magyaroknak is számolniuk kell annak lehetőségével, hogy ez a hadsereg egy napon új területek meghódítására indul. Mivel hazánk Ukrajnával határos, feltétlenül biztosítanunk kell magunkat, s ennek legésszerűbb módja az EK tagság. Az Európai Közösség ugyanis minden esetben megvédi tagországait. Arról nem is beszélve, hogy az EK-n belül 1993. január 1-től létrejön az egységes belső piac. Ezért rendkívül fontos lenne, hogy tíz hónapon belül legalább Magyarország asszociális jogát ratifikálják, amelyre állítólag jó esélyünk van. Nálunk megbukott egy rendszer, melynek következményei előbb-utóbb eltűnnek. Bár e folyamatot sokan lassúnak tartják, ne felejtjük el, hogy még csak három éve szabadultunk fel, hogy negyven év pusztítását nem lehet egyik pillanatról a másikra helyrehozni. Azonban ebből előnyünk is származik, ugyanis országunkat, s annak társadalmi rendjét szinte a nullpontról kell felépítenünk. Így törekedhetünk arra, hogy egy középosztályú társadalmat és ahhoz kapcsolódó gazdasá-

got hozzunk létre. Szem előtt kell tartanunk azt, hogy a mezőgazdaság érdeke sok-sok kiscgazda egység kialakítását kívánja meg, s ez áll az ipari



Fotó: Erdel Anilás

vállalatokra is. Lebegjen szemünk előtt Japán gazdasága, ahol létezik ugyan néhány nagyvállalat, ám van számos gazdag kisvállalat. S emellett Japán az egyetlen fejlett ipari ország, ahol minimális – 2%-os – a munkanélküliek aránya.

Hazánk EK tagsága a mezőgazdaság számára is rendkívül előnyös volna. Mint tudjuk, a század első évtizedében Oroszország volt a világ legnagyobb agrárimportőre, aztán a kommunizmus „eredményeként” az utolsó helyre szorult, ám számítanunk kell arra, hogy most ismét fellép a világpiacon. Agrárkérdések teszik ki egyébként az Európa Parlament munkájának 60%-át.

Óriási problémát jelent ugyanis az, hogy a világ agrártermelése évente 5%-kal emelkedik anélkül, hogy a piac bővülne.

Ám Habsburg Ottó szerint aggodalomra semmi ok. Külföldön már jó szemmel tekintenek Magyarországra. De azt soha nem szabad a világnak megengednünk, hogy elfelejtse

tetteinket. Hiszen a magyar volt az a nemzet, amely az első lépést tette a szabadság útján 1956-ban, s hogy később mi indítottuk el azt a dominó reakciót, melynek következtében a szomszédos népek is lerázhatták a kommunizmus igáját. Ő még emlékezik arra, hogy a II. világháború alatt Washingtonban, mikor országunk érdekeit próbálta képviselni, rendkívül magyarelles hangulat uralkodott, ám azóta olyan tetteket hajtottunk végre, hogy hazánk megítélése a világban teljesen megváltozott.

Magyarországnak azért is van esélye a Közösségbe való bejutására, mert a magyar delegáció tagjai, bár különböző pártok képviselői, a magyar ügyért minden pártoskodást félretéve, egységet képeznek a külfölddel szemben.

Végül Habsburg Ottó ígéretet tett arra, hogy amíg neki Isten erőt ad, addig a magyar ügyet szolgálja, és arra kérte a jelenlévőket, hogy bizakodva nézzenek a jövőbe, mert a pesszimizmus semmit sem segít, ám az optimizmus a haladás mozgatója.

F. Varga Barbara

## ZSÍRLESZÍVÁS: Dr. Kupa Mihály

Az emberiség két nagy csoportra osztható. (Aki nem kedveli az efféle bugyuta általánosításokat, azonnal hagyja abba az olvasást!) Tehát: akik kedvüket lelik gyomruk alapos megtöltésében, és akik ilyen-olyan testkontroll-láz kapcsán megvonják maguktól az ínycségeket. A minap közértünk piszkos bejáratú ajtaján a nyitva tartási rend alatt egy feliratot fedeztem fel: Dr. Szike Ignác kozmetikai sebész várja mindazokat a kedves pácienseket, akik – sorolom – visszér tágulatban szenvednek vagy zsírleszívást (toka, has, csipő, comb) kívánnak igénybe venni. A fénymásolóval sokszorosított papírlap egyik felkunkorodó végét a falhoz simítottam, hogy alaposabban szemügyre vehessem a hirdetményt. A golyóstollal odabigyesztett megjegyzés láttán kiesett a cekker a kezemből... A „zsírleszívás” alá valaki – aki az emberiség besorolására nem a fentebb említett kategóriákat alkalmazza – lazán firkantott egyet: Dr. Kupa Mihály.

Egy-két adóreform és jó miniszterünk koldusbotra juttatja az orvostársadalom szépítészeit.

– kármán –



### AJÁNLATAINK

#### Nagykanizsáról autóbusszal

TRIEST március 14-én

részv. díj: 1500,- Ft

TARVISIO március 20-án

részv. díj: 1230,- Ft

ISZTAMBUL április 4-9.

részv. díj: 9850,- Ft

+ vízum és költőpénz

PÁRIZS április 16-21.

és július 23-28.

részv. díj: 14.800,- Ft

és költőpénz: 7800,- Ft

RÓMA szeptember 6-11.

részv. díj: 16.500,- Ft

költőpénz: 7800,- Ft

Csoportok részére tetszés szerinti programokat szervezünk, részükre kedvezményt biztosítunk, szervezőiket díjazzuk!

#### EGYÉNILEG UTAZÓKNAK:

görög, olasz, francia és spanyol tengerparti apartmanok, szállodai üdülések programfüzetünkben választhatók.

Belföldi üdülések, szállásrendelések bel- és külföldre.

Repülő- és vasúti jegyek elővétele – különböző kedvezmények.

BERLITZ és POLYGLOTT útikönyvek árusítása.

Ne felejtse: az utazás felejthetetlen élmény, a legjobb befektetés!

IBUSZ Utazási Iroda

Nagykanizsa, Erzsébet tér 21.

Tel.: 93/11-296 és 92/73-274

Várjuk ÖNT is!

(Folytatás a címlapról.)

Az időbeli aránytalanság demonstrálására például kiválóan alkalmas az MTA által 1964-ben kiadott, Magyarország történetét feldolgozó, kétkötetes könyv, melynek első, a másikonál jóval soványabb kötete a magyar nép történetét tartalmazza a kezdetektől 1848-ig, a második része pedig 1849-től napjainkig. Tehát a könyv írói a munkásmozgalom, a marxizmus, a tudományos szocializmus megjelenésétől kívánták a nemzet történetét megismertetni a polgárokkal, az előtte eltelt időt pedig csupán előtörténelemnek tekintették.

Jelentős torzítás a történelem sémákba történő beleerőltetése is, melynek következtében e szakterület éppen a lényegét, a színes, gazdag, változatos emberi világot veszítette el.

A történész sajnálatosnak tartja azt is, hogy számos, a magyar nép európai történelmét meghatározó tényről a szocializmusban egyáltalán nem, vagy csak nagyon keveset és arról is ködösítve beszéltek.

Gondosan titkolták például azt, hogy Magyarország a középkor századai óta, egészen az 1940-es évekig a jogalkotásban és a törvénykezésben kimagasló dolgokat alkotott. Ilyen például az Arany Bulla, amelyről az iskolában jobbra csak annyit tanítottak, hogy a magyar nemesség kialakulásának kezdetét jelzi. Pedig az Arany Bulla valójában jogtörténeti műalkotás. Jogi értékét tekintve felér a vele azonos korban létrejött, híres, angol Magna Cartával.

Vagy itt van a Verbőczy István által alkotott Hármaskönyv, amely a középkori magyar jogalkotás legfontosabb elemeit egyetlen kötetbe foglalva, példáulan rendszerbe szedte össze. Ilyen jogi alkotás nem volt még egy a korabeli Európában. Ezzel szemben e műről csak azt tanultuk, hogy 300 éven át a nemesség bibliája volt, melynek segítségével elnyomták a jobbágyokat és merevítették a feudális rendszert.

Sajnos a magyar vitézség tetteiről is megfélemlítettek. Nem sokat beszéltek arról, hogy a magyarok Európában megjelenve fényes győzelmeket arattak egészen a mohácsi tragédiáig, hogy kitűnő hadszervezők voltak, hogy zseniális hadrendeket hoztak létre.

A magyar nemesség szerepét teljesen eltorzították. Azt a nemességet, amely az Árpád-házi királyoktól a XIX. század végéig meghatározó szerepet játszott a magyar

## Für Lajos a történelemtudatunkról

nemzet történetében, csak mint elnyomó, uralkodó osztályt emlegették, pénzpocskoló, mulatozó életmódját túlhangsúlyozva. Am arról nem

királyi akarattal szemben, a társadalom érdekeinek védelmére jött létre, s azóta folyamatosan jelen volt a közgondolkodásban, a törvényalkotás-

ne fogadtunk volna be kisebb-nagyobb népcsoportokat, ne becsültük volna meg őket – igaz kisebb helyi túlkapások biztosan voltak –, és ne adtunk volna jogokat nekik. Nem is rendelkezünk azokkal az államhatalmi eszközökkel, amelyekkel a nemzetiségeket elnyomhattuk volna, hiszen mi sem voltunk függetlenek. Sőt, 1849-ben a magyar nép hozta meg Európa első nemzetiségi törvényét – majd később a másodikát is –, amely jogokkal ruházta fel az ország területén élő kisebbségeket. Am, míg a szomszédos államokban a magyar nemesség durvaságát, a nemzetiségekkel való bánásmódunkat ócsárló nézet a román, szlovák stb. nemzeti öntudatot növelte, addig nálunk a magyar nemzeti öntudatot zúzta szét az öngyalázkodás.

Fotó: Erdi András



esett szó, hogy a nemesség – különösen a középnemesség – volt minden nemzeti ügy elindítója és időnként végezhívója is, hogy a közülük kikertülő írók, művészek, tudósok nélkül ma nem létezne magyar költészet, magyar irodalom és magyar tudomány. Az egyházak szerepének bemutatásában is sok volt a ködösítés. Igaz, ezek története is hordoz magán fekete foltokat, ám az elmúlt negyven év során ajánlatos volt arról megfélemlíteni, hogy a középkori egyházak működése nélkül ma nem létezne európai civilizáció, s hogy a X–XII. századtól kezdve olyan rendjei alakultak ki, amelyek többek között az anyagi kultúra megteremtésében is fontos szerepet játszottak.

Für Lajos szerint történelmi tudatunk torzulásához vezetett az a híresztelés is, hogy a magyar népnek nem voltak demokratikus hagyományai. Demokratikus hagyományaink voltak ugyan, csak éppen 1949–50-ben valamennyit szétzúzták. Az országgyűlést statisztika szerepre kárhoztatták, megszüntették a tudományos, kulturális, egyházi stb. egyesületeket, megszüntették a hagyományos önkormányzati formát, s helyette idehozták – a magyar nép számára abszolút idegen – a szovjetektől átvett tanácsrendszert. Mivel a demokratikus intézményeket szétzúzták, szét kellett zúzniuk a demokratikus hagyomány tudatát is.

Népünknek 700 éves országgyűlése van, amely a magyar nemesség akaratából éppen a

ban. Ennek az országgyűlésnek kellett a társadalom mellett a nemzetet, a megmaradt magyar államiság érdekeit képviselnie a központi akaratlanság szemben, amikor – 1526 után – idegen uralkodó vette át Szent István koronáját. Ezt az intézményt még a legsötétebb korszakokban sem tudták teljesen szétzúzni, csak a kommunista diktatúra idején.

De demokratikus hagyományunk volt még az oly sokat átkozott megye őse: a híres, nemesi megye, amely a magyar közélet autonóm közigazgatási szervezete volt. Országunknak tehát igenis vannak demokratikus tradíciói.

Sokan vádoltak bennünket azzal, hogy amióta nemzetiségek élnek Magyarországon, azóta elnyomottak, és a beolvadás veszélye fenyegeti őket. Sajnos ezt nemcsak a szomszédaink mondták rólunk, hanem mi is ezt terjesztettük magunkról. Pedig népünk európai megjelenése óta szinte nem volt olyan század, hogy

Trianonról, a magyar történelem letragikusabb fordulópontjáról is csak nagyon ködösített információkhoz juthattak a tanárok és diákok egyaránt az elmúlt negyven évben. A trianoni bekeszerződés értelmében a történelmi Magyarország területének több mint kétharmadát, népességének kétharmadát, a magyar etnikumnak pedig egyharmadát szakitottak le nemzete törzseről. Nemzedékek nőttek fel, amelyek tudatából kiesett az ország történelmi területének óriási része is, s így a történelem bizonyos esetekben egy bizonytalan, lebegő képződménnyé alakult, ahelyett, hogy a nemzeti tudat szerves részévé vált volna.

„Tehát, ha azt akarjuk, hogy az ország talpraálljon, nemcsak a gazdaságot, a társadalmat, a politikát kell talpra állítani, hanem a történelmi emlékezetünket is. A nemzet tudatunk azon részét, amely nélkül nem lesz nemzeti ujjaszülés.” – mondta végül Für Lajos.

F. Varga

### APRÓSÁGOK?

✓ A hölgy, aki a Király utca 53-as számú házat kereste, már tudja, hogy az a NELKA. Nem úgy mások. Az épület ugyanis a Fő út felőli oldalán a 31-es, az Erzsébet tér felőli oldalán a 33-as számot kapta. Aki nem hiszi, járjon utána.

✓ A piaci konyakárusok mintha összebeszéltek volna. Nem adnak italt háromszázért, pedig dögvöl van, talán több is, mint az új várendelet előtt. A tanács nem kerül pénzbe: akinek nem tetszik, üljön kocsiba, és menjen ki érte.

✓ Külföldi turisták fényképezik egymást a Szabadság – pardon – Erzsébet téren. Előtérben a szökőkút bádogháza, háttérben az ideiglenesen itt maradt sehogysemnézki-akármí. Kanizsa legszebb tere – ez maga a csúcs.

✓ A fél kilences pesti gyors „csak” 20 percet késelt. Úgy látszik, a téli tavasz nemcsak a szívekben, a közlekedésben is zavart okoz. Az állomásfőnökség elnézést kért a késésért. Hogy a váróterem ilyenkor már zárva, és a buszok is elmentek – ugyan kit érdekel?

TF

## Kovásznai tanárok a kanizsai iskolákban

Hétfőtől négy kovásznai tanár, Gazda József, Szabó Ferenc, Gödri Márta, Pap Márta egy héten keresztül magyar és testnevelés órákat tartanak a Batthyány Lajos Gimnáziumban, a Dr. Mező Ferenc Gimnázium és Szakközépiskolában és a Zsigmondy Vilmos Szak-

középiskolában. Viszonzásként három kanizsai tanár Kovásznára utazott egy hetet tanítani az ottani középiskolába.

A több éve fennálló erdélyi kapcsolat ezzel új színfolttal gazdagodott, melynek a tanárokon kívül a tanulóifjúság lesz a nyertese. A kanizsai

diákok ismerkedhetnek Erdély irodalmával, történelmével, kultúrájával. Gazda József előadásában hallani fognak Kőrösi Csoma Sándor életéről, munkásságáról. Különösen fontos ez, mert a híres magyar tudós születésének 150. évfordulója lesz 1992-ben, melyre a kovásznaiak az egész világ magyarságát mozgósítani kívánják.

A tanárok ismerkednek a kanizsai kollégákkal, tanulókkal. Remélik, hogy hasznos tapasztalatokat szereznek és nyújtanak, kicserélve gondolataikat, módszereiket.

A nagyközönség is találkozhat velük. Gazda József tanár február 28-án pénteken előadást tart a HSMK-ban a Kanizsai Közéleti Klub szervezésében. Az előadás témája: Kőrösi Csoma Sándor élete és jelentősége a magyarság és az egyetemes kultúra számára.

A tapasztalatokról, élményekről, a végzett munkáról lapunk következő számában tudósítunk majd.

– Jászberényi –

## Vidám hangulat

### a Kanizsa Napok Alapítvány bálján

Farsang közepén, az elmúlt hét szombatján újra kinyitott a Centrál szállodakomplexum minden helyisége. A Kanizsa Napok Alapítvány bált rendezett a szálló összes helyiségében. Két zenekar, Maros Sándor együttese és a Csákányi Fogadó zenekara, valamint egy disc-jockey gondoskodott a résztvevők szórakoztatásáról.

A szervezők ez alkalommal jutalmazták Nagykanizsa éltsportolóit, akik 1991-ben a

legsikeresebben szerepeltek a nemzetközi és hazai versenyeken. A Polgármesteri Hivatal díjai mellett az alapítvány külön ajándékokkal jutalmazta a sportolókat, elismerve átlagon felüli teljesítményüket.

A hajnalig tartó bálon értékes jutalomtárgyakat nyerhettek a tombolán a résztvevők.

A szevezők a jövőre is gondoltak, a bált hagyományosan minden évben szeretnék megrendezni.

– Jéel –

## Alapítványi bál – az iskoláért

A romló gazdasági körülmények, a növekvő infláció az iskolákat és a gyermekeiket nevelő szülőket is egyre nehezebb helyzetbe hozza. A nagykanizsai Petőfi Sándor Általános Iskola is hasonló cipőben jár. Természetesen szeretnének kilépni belőle. Hogy hogyan? **Benedek Miklós** igazgatónak támadt egy ötlete: – A nevelési, oktatási feladatok megvalósításának segítésére tantestületünk létrehozta a **Petőfi Sándor Általános Iskoláért Alapítványt**. Céljaink megfogalmazásánál nem az állam feladatainak átvétele, hanem a lehetőségek bővítése szerepelt.

– Pontosabban?

– Alapítványunk céljai: a tanulók ösztönzése és segítése az iskolai munkában, az iskolai oktatás anyagi, technikai feltételeinek javítása.

Külföldi cserekapcsolatokat szeretnénk kiépíteni, amihez természetesen hozzájárul a nyelvtanulás és a számítástechnika ösztönzése. Szerepel még a programunkban környezetvédelmi, egészségvédelmi feladatok támogatása, az iskolai és szabaddis programok, kirándulások, sportversenyek patronálása.

Az alapítvány kuratóriumának elnöke **Szakacsits Károly**:

– Alapítványunk nyílt, bárki csatlakozhat hozzá, mindenki a lehetőségeihez mértén támogathatja. Nemcsak a szülők, hanem vállalatok, kft.-k, és akik szívügyüknek tekintik a gyermekek testi-szellemi fejlődését, nevelését, oktatását.

Az új kezdeményezésnek van egy még újabb ötlete is. Ma délután 17.00 órai kezdettel ugyanis kulturális bemutatót tartanak a „petőfik” a volt Ifjúsági Házban. Utána pedig **Alapítvány-bál** lesz. Közben jelmezverseny, tombola, zsákbamacska szórakoztatja a résztvevőket. A szülőkön kívül biztosan az „öreg diákok” sem lesznek hűtlenek az Alma Mater-hez.

– zámbo –

# HOLSTEN

Újra megnyílt a város legnagyobb étterme,  
a **Holsten**  
és szeretettel várja kedves vendégeit.

A napi szórakozás mellett –  
ármegegyezéses alapon –  
rendezvények szervezését,  
lebonyolítását is vállalja.



Bicsák István  
üzletigazgató

## Vagyonnyilatkozatok

Takács Zoltán képviselő az 1992. január 10-i közgyűlésen felvetette, hogy a képviselők zöme nem tett eleget a testület egy korábban hozott döntésében foglaltaknak, azaz nem adta le vagyonnyilatkozatát. Az október 3-án, 1990. december 3-án tartott ülés óta a következő képviselőktől érkezett a Polgármesteri Hivatalba vagyonnyilatkozat:

Balassa Béla (SZDSZ)  
Balogh Tibor (MDF-KKK)  
Dr. Bogár Gaspar (KDNP)  
Czupi Gyula (MDF)  
Farkas Zoltán (FIDESZ)  
Dr. Kereskai István (SZDSZ)  
Marton István (MDF)  
Sneff Mária (FIDESZ)  
Takács Zoltán (MDF)

Seb a cédruson. Ezzel a címmel tartott nagyszerű éneklést Horváth István kanizsai versmondó február 20-án a Hevesi Sándor Művelődési Központ kamartermében. A műsorban közreműködtek Németh Ferenc és tanítványai, valamint Gergely Józsefné.

## Számítástechnikai Szakmai Napok a Vasember házban

Mosolygós leányok fogadták a Vasember ház díszterme felé igyekvőket múlt csütörtökön. Ezúttal azonban nem egy nővős esküvő pompájának emelése vagy a soronkívüli közgyűlésre tartó városatyák elbűvölése céljából bújtak „egyenfehérminibe” a kanizsai diákság tájékoztató lapokat osztogató képviselői. Sokkal inkább azért, mert ekkor vette kezdetét a Summatech Osztrák-Magyar Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. által szervezett Számítástechnikai Szakmai Napok.

Mint azt megnyitó beszédében a házigazda, Konrád Lajos területi igazgató elmondta, cégük a legtöbb innovációt igénylő, ám ugyanakkor szűkös anyagiakkal bíró szakterületeket „célozta meg”. Így elsősorban az egészségügyi, oktatási intézményeknek, a körzeti orvosoknak, valamint a polgármesteri hivataloknak mutatta be az általa forgalmazott, modern számítástechnikai eszközök és rendszerek szűk keresztmetszetét a kétnapos rendezvényen a kft.

Az 1984 óta működő Summatech az Archimedes Számítástechnikai és Innovációs Alapítvány segítségével a modern technikai eszközök és új-szerű technológiák alkalmazá-

sának megismertetésével, az idegen nyelvek oktatásának fejlesztésével, valamint a tanulási korszerű módszereinek elterjesztésével hozzá kíván járulni a felnövekvő ifjúság szellemi és kulturális szintjének fejlesztéséhez, a kor igényeinek megfelelő szakemberek utánpótlásához. Ezért kiemelten támogatják a számítástechnikai kultúra terjesztésében fontos szerepet játszó oktatási intézményeket, illetve az egészségügyet az intézményes és alapellátás területén. Azon oktatási, kulturális és egészségügyi intézmények, amelyek az Archimedes alapítványon keresztül szerzik be számítástechnikai berendezéseiket, mentesülnek az ÁFA fizetési kötelezettség alól, tehát ugyanazon keretösszegeből 25%-kal több eszközhoz juthatnak.

S hogy a rendezvényre meghívott vendégek rátaláljanak az általuk képviselt terület igényeinek megfelelő eszközökre, arról három fővárosi cég – a MIKRO-V., az INFO-MIX és a COMPUTREND – szakemberei által tartott, szakterületenként más-más teremben zajló konferenciák és gyakorlati bemutatók gondoskodtak.

- fvb -



### Országos Közvetítő Ügynökség Zalaegerszegről jelentkezik!

Ha van önnek eladható áruja, terméke vagy venni akar, keressen fel bennünket!

Levélben: Zalaegerszeg 8901 Pf.: 282.  
Telefonon: 92/15-528

**Jól jegyezze föl, mert ez az ajánlat  
biztos a cél felé.**



Nagykanizsa, Vár u. 9.  
Tel.: 13-040/1147, Fax: 12-148

## A VÁMUDVAROKRÓL

1991. január elsejével kezdhették meg működésüket jogszabályi rendelkezés alapján azok a vámudvarok, amelyek erre a feladatkörre a Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnokságától engedélyt kaptak.

A vámudvarok létrehozását a külkereskedelmi liberalizáció, az ipari és kereskedelmi privatizáció szélesedése, a jelentősen megnövekedett külkereskedelmi forgalom tette indokolttá. A vámudvaron a meghatározott üzemelési időben a vámhivatal képviselője állandóan jelen van és a vámeljárással kapcsolatos feladatokat elvégzi.

A vámudvaroknál optimális esetben a vámkezelés nem több néhány percnél.

A vámudvar üzemeltetője a vámkezelés során az ügyfele (megbízója) helyett és nevében jár el.

Megbízás alapján az alábbi eljárások kérhetők.

- A külkereskedelmi áruforgalomban beérkező, illetve kiszállításra kerülő termékek belföldi forgalom számára történő vámkezelése, behozatali előjegyzése – a b) pontban megjelölt kivétellel – kiviteli ellenőrzése és kiviteli előjegyzése, valamint az áru továbbítása.
- A vámudvaron szolgálatot teljesítő vámhivatal illetékességi területén működő székhellyel, telephellyel rendelkező ügyfél számára a vámkezelés – engedélyjegyes eljárás, a bér munka jogcímén történő behozatali előjegyzés, valamint a vámraktáron kívüli raktározás.

A vámjogszabályban meghatározott különös illetékesség szabályai nem alkalmazhatók a vámudvaron.

A hatóság célja a vámudvarok létesítésével a külkereskedelmi forgalom gyorsítása, a vámeljárással egyszerűbbé tétele.

Kálmánné Gáspár Mária  
referens

## ÜZLETI AJÁNLATOK

A Zalai Kereskedelmi és Iparkamra az alábbi üzleti címeikkel áll az érdeklődők rendelkezésére a zalaegerszegi titkárságon, Kosztolányi u. 10. Tel.: 92/11-042, nagykanizsai képviselőleten (Vár u. 9.) Tel.: 93/13-040 Kálmánné.

Az információk a Kamara tagjainak ingyenesek.

- Nk-51 A román Unirea vállalat vásárolna cserealkatrészeket a könnyűiparhoz. (garnitúrák, rugók, préskar, csapágyak, fonógyűrű)
- Nk-52 Román Cellulóz kombinát exportálna csomagolópapírt. Venne: fenyőfát, cellulóz és papírgyártáshoz szükséges berendezéseket.
- Nk-53 Német cég keresi a kapcsolatot kis- és nagykereskedőkkel, műhelyekkel, amely egyedüli képviselője az eredeti Wartburg alkatrészeknek.
- Nk-54 Spanyol margarin-gyártó üzem vásárolna havi 500 t teherautó tartálykocsiban szállított tiszta olvasztott disznózsírt. Ezen kívül vásárolna még faggyút.
- Nk-55 Német cég keres olyan magyar vállalatokat, amelyek cellulóz vattát tudnak szállítani.

## INFORMÁCIÓ

A Zalai Kereskedelmi és Iparkamra Nagykanizsai Képviselőlete a Manager OTK-val közös szervezésben középfokú vámügyintézői tanfolyamot indít Nagykanizsán, melyre még lehet jelentkezni.

Képzési idő: 6 hónap

Tanfolyami díj: 17.500 Ft

Képesítés: középfokú vámügyintéző.

A jelentkezéseket az alábbi címre kérjük küldeni:

Zalai Kereskedelmi és Iparkamra  
Nagykanizsai Képviselőlete  
Kálmánné Gáspár Mária  
DKG Irodaház

8801 Nagykanizsa, Vár út 9.

(Ügyfélfogadás: keddtől péntekig 15–17 óráig.)

Telefonszám: 93/13-040

Dr. Habsburg Ottó:

## „Ha a népek felszabadítása imperializmus, akkor én az imperializmus ügynöke vagyok.”

– Elnök úr! Az Akadémiai Kiadó 1962-es Új Magyar Lexikonában megtalálható a Habsburg-dinasztia Magyarországon is uralkodó osztrák ágának családfája, amelyből kiderül, hogy Ön a Lotharingiai-ház utolsó sarja. Három sorban a következőket írják Önről: A család jelenlegi feje Habsburg Ottó az USA-ban él, és készséges eszköze az imperialisták hidegháborús politikájának. Hogyan vélekedik erről?

– Először is, akkor már nem éltem Amerikában, csak 1944-ig voltam ott, s mihelyt alkalom adódott visszatértem Európába, mert úgy éreztem, hogy a mi jövőnk Európa, s nekünk magyaroknak meg kell állnunk a helyünket Európában. Az, hogy az imperializmus ügynöke vagyok? Kéremszépen, ha a népek felszabadítása imperializmus, akkor igenis, én az imperializmus ügynöke vagyok.

– Amíg nem történt meg a rendszerváltás, mit tudott tenni a határaink túlról az or-

szágért, hiszen haza nem jöhetett!

– Nézze, először 1989-ben tudtam Magyarországra jönni, de azelőtt is tudtam valamit tenni az országért, mert amikor kellett bizonyos segítség – amelyikről tudtam, hogy csak a magyar nép javára szolgálnak –, azokban mindig közreműködtem.

– Hogyan tanult meg magyarul?

– Én mindig beszéltem magyarul! Mint kisgyerek is így beszéltem. Tudom, hogy sok ember nem tartja meg a nyelvet, de én megtartottam.

– Reménykedett abban – különösen az 50-es, 60-as években, hogy lesz rendszerváltás Magyarországon?

– Biztos voltam benne, hogy lesz. Nem tudtam persze, hogy addig lesz-e, amíg én élek, de hogy lesz itt egy váltás, azt egészen biztosra vettem. Örülök, hogy ebben ilyen politikai szerepem lehetett. Ezt előzőleg nem terveztem, de így alakult. Éppen a legjobb időben bekerültem az Eu-

rópa Parlamentbe, és ennek folytán alkalmam volt valami egész komolyat tenni a nemzet számára.

– Milyen a magánélete? Egyáltalán van mostanában?

– A magánéletem mindig a politika volt. Régebben azt gondoltam, hogy ha az ember öregebb lesz, több szabadideje is lesz. Az ellenkezője igaz. Mindig kevesebb van. A tavalyi évben még vakációm sem volt. Az idén legalább augusztusban megpróbálok kikapcsolódni. Öszintén szólva, nem vagyok biztos, hogy sikerülni fog.

– Lassan nyolcvan éves lesz. Hogy tartja magát ilyen kiváló szellemi és fizikai kondícióban?

– Nem lassan, hanem nagyon gyorsan, már novemberben 80 éves leszek. Rengeteg dolgom van. Mindig, minden napra van feladatom az eljövendő hat hónapra. Mindig van egy célom, és még sok évre volna célom. Nálam ez az egészségnak az alapja.

– Nyilatkozataiból az tűnik ki, hogy optimizmussal tekint

a '93-as, illetve az azt követő évekre.

– 1993-ban majd országunk teljes tagsággal bír az európai közösségben. Amikor mi az asszociációs szerződést ratifikáltuk, akkor kezdődnek majd a tárgyalások, amelyek nehezek lesznek. Jómagam most kettőn, a görög és spanyol tárgyaláson estem keresztül. A kvótákról kell majd tárgyalnunk, de a fő dolgom, hogy legyen meg az asszociációs szerződés, mert akkor már egy olyan úton vagyunk, amelyen nem lehet visszafordulni.

– Belpolitikánkban friss esemény a Kisgazda Párt elnökének bejelentése, hogy kiválnak a kormánykoalícióból. Ez nyugaton milyen visszhangot kelt, egyáltalán foglalkoznak ilyen ügyekkel?

– Hogyha én nyugati lapoktól függetlenül volna, nem is tudtam volna, mi történik Magyarországon. Magyar lapokat olvasok, és így tudom, hogy mi történik. Nézzel! A magyar belpolitikáról újszólván nem közölnek semmit. Egyes esetekben talán jobb is így...

– Elnök úr! Köszönöm a beszélgetést, további jó egészséget és eredményes munkát kívánok!

Bacsokay Zoltán

## Cigányokról amerikai szemmel

nem, hogy ebben a sorsban osztoztak velük a cigányok is. Politikai kérdés azért is, mert nálunk hasonló problémái vannak a feketéknek, vagy az amerikai indiánoknak. Már többször publikáltam a cigánysorsról, mind a magyarországi, mind a romániai tapasztalataim alapján, így most konkrétan a cigányemlékmű ügyében jöttem ide. Kíváncsi voltam, miért pont itt állították fel. De ha már itt jártam, érdeklődtem múltjuk, jelentük és jövőjük iránt is.

– Kedveztek, vagy kedvezőtlenek a benyomásaid?

– Pesten rengeteg gondjuk van a cigányoknak a bőrféjtekkel. Úgy tűnt számomra, itt csendesebb, békésebb a helyzet. Mondták azt is, hogy itt a cigányoknak ugyanolyan lehetőségei vannak, mint a nem cigányoknak. Hallottam arról is, hogy az iskolában már tanítanak a cigánytörténelemről, cigánykultúráról. Igaz, csak cigánydiákoknak. A problémák között említették, hogy vannak olyan szórakozóhelyek, ahová nem szívesen, vagy egyáltalán nem engedik be őket. Ez pedig komoly konfliktusforrás. Ezzel most kell foglalkozni. Amerikában az ilyen diszkrimináció ellen már van törvény, ott lehet harcolni az efféle megkülönböztetés ellen, de itt még nincs, ezért a cigányok jogi úton

nem tudnak fellépni a megkülönböztetésük ellen. Másik probléma a szegénység. Vendéglátóim elvittek a Dózsa György úti valamikori kaszárnyába. Az ottani lakásokban szörnyű állapotok uralkodnak, és senki sem törődik az ott élőkkel. Azt gondolom, ezzel helyi szinten is, de kormányzati szinten is foglalkozni kell.

– Az amerikaiaknak több a tapasztalatuk a kisebbségek problémáinak kezelésében. Mi milyen úton járunk?

– Nem vagyok politikus, és nem is szeretnék erre minősítésként ható választ adni. Nálunk a feketék békés tüntetéseken elérték, hogy az iskolákban minden diák tanul a feketék kultúrájáról, azok kiemelkedő történelmi, politikai személyiségeiről. Igaz, ma már nem ők a legnagyobb kisebbség Amerikában, hanem a kínaiak és a spanyolok, akiknek hasonló problémái vannak, mint az itteni cigányoknak. Úgy gondolom, a magyarországi

cigányok észrevették, most lehet tenni valamit. Persze azt is tudom – hiszen mindenki mondja –, hogy akik helyzetük javításában leginkább tenni tudnának, azok származásuk ellenére nem mennek vissza a cigányok közé. Most azért látszik valami, ami komoly, ami előrelépést jelenthet.

– Ennyire odafigyel ránk és a köztünk élő cigányokra Amerikában?

– Ez némcsak magyarországi téma. Két-három éve figyeljük már, hogy milyen a helyzete az európai cigányoknak, hiszen ez a legnagyobb kisebbség, amely mindenhol él. Azt hiszem, helyzetük nem rosszabb Magyarországon, mint más országban. De azt gondolom, a magyaroknak és a kormányuknak nagyon fontos, hogy biztosítsa a kisebbségi jogokat, mert a határain túl élő magyar kisebbségek miatt érzékenyebnek kell lenniük a határainkon belüli kisebbségek iránt.

– És érzékenyek vagyunk?

– Igen. Komolyan kezelik ezt a kérdést, de ennyi még nem elég.

Dóró János

● Solt Ottília országgyűlési képviselő fogadóórát tart. 1992. március 5-én 17 órától 18.30-ig az SZDSZ nagykanizsai irodájában, Hevesi u. 6. – Szolgáltatatház.

● A Liberális Egészségügyi Klub következő összejövetelének vendégei Solt Ottília országgyűlési képviselő, ifj. dr. Donáth Ferenc kardiológus szakorvos. A beszélgetés témája: A társadalombiztosítási reform követelményei.

Időpontja 1992. március 5-én, 19 óra.

Helye: Nagykanizsai SZDSZ iroda, Hevesi u. 6.



Judith Ingram két éve él Magyarországon. Újságíró, a New York Times munkatársa. Nemrégiben Kanizsán járt, az országban elsőként felállított, a második világháborúban értelmetlenül elpusztult cigányemberek emlékművének megvalósítójával, Orsós Ferencnél. Ez alkalomból ismerkedtünk meg vele.

– Judith, egzotikus téma számára a cigányság kérdése, vagy politikailag, szociológiai-lag is érdeklődés utána?

– Nem egzotikus téma, persze lehet, hogy a cigánysággal kevesebb írás foglalkozik, ezért egzotikusnak hat. Főleg politikai érdeklődésből jöttem el Kanizsára. Mivel Amerikában nagyon sok zsidó menekült él, azt mindenki tudja – az iskolában is tanítják a holocaustot –, hogy mi történt velük a háborúban, de azt



# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas TV és Rádió műsor az alábbi vállalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:

Dél-Zalai Vízmű, DOMUS, HERRBOCK

Nagykanizsa Kereskedelmi Kft.,

Kanizsai Nyomda, KANIZSA Trend, KOGAZ, PYRUS Kft.,

ROTARY Kft., Szociális Foglalkoztató.

1992. március 2–március 8.



### Egy céltudatos asszony

Jenny Seagrove játssza a fiatal Emma szerepét a négyrészes angol tévéfilmsorozatban

KEDD, 19.05

2

### Jó estét kíván a Disney

Imátnák, hogy időről időre közkívánatra közöljük a Disney-mesék szereplőinek képeit. A gyerekek – mint mindig – gyűjtik a fotókat

HÉTFŐ, 19.20

1

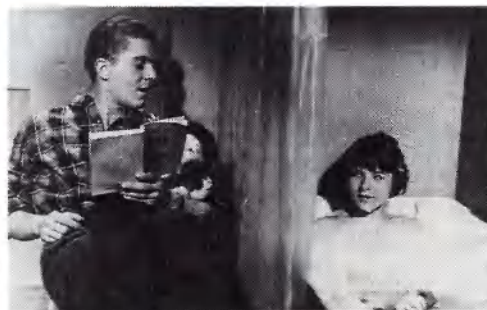


### Az Old Boys együttes

A közelmúltban a budapesti Petőfi Csarnokban adtak koncertet a popegyüttesek a Jugoszláviából menekültek megsegítésére

SZERDA, 16.55

1



### Két emelet boldogság

Herskó János filmjeit veszi sorra a televízió. A héten egy vígjáték látható a képernyőn, amelynek főszereplői között van Törőcsik Mari és Mécs Károly

CSÜTÖRTÖK, 23.10

2



### Sissi

A múlt esztendő végén olyan kedvező fogadtatása volt az osztrák filmsorozatnak és főszereplőjének, Romy Schneidernek, hogy máris megismétlik

PÉNTEK, 16.15

2

### Az éjszaka kapui

A francia film 1946-ban készült és két fiatal (Nathalie Nattier és Yves Montand) romantikus szerelméről szól

SZOMBAT, 22.45

2



### Família Kft.

A Szép család Mini ABC-je a szomszédos konkurencia miatt válságba jut. Ám megjelenik egy ügynök (Reviczky Gábor, a képen) egy nagy tétel olajshallal

VASÁRNAP, 19.05

2



Mozit: 16, 18, 20 óra:  
Mozit: 16.30, 18.15, 20.15 óra:  
20.15 óra:

Esapó-lecsacsi  
Yacogó vishó  
Kéjenc

Kanizsa  
műs  
m

# HÉTFŐ MÁRCIUS 2.

## KOSSUTH

### KÖZÉPHULLÁMON

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben  
5.00 Reggeli Krónika  
8.30 Hangszemle  
9.05 Napközben  
11.05 Válogatott percelnek  
11.35 Hajnóczy Péter novelláiból  
X/6. rész: Galopp  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Mindennapi gazdaság  
12.40 Külpolitikai figyelő  
12.50 Törvénykönyv  
13.05 Falurádió (ism.)  
13.20 A népzene hagyományörzői  
13.45 Hitélet. Vallási krónika  
14.05 Klasszikusok mindenkinek  
15.05 Kossuth-klub (ism.)  
16.00 Délutáni Krónika  
16.20 Popregliszter  
17.05 Magyarországról jövők...  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Az én Arany Jánosom  
20.05 Zeneforum  
20.30 Határok nélkül  
21.05 Kossuth-klub. Útközben  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Fórum  
23.05 Lemezmúzeum

### URH-ADÓN

- 6.55 Körzeti információs magazinok  
11.00 Hatmérföldes  
11.30 Szonda (ism.)  
13.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
14.00 Nemzetiségeink népzenejéből  
14.30 Nyitnikék  
15.00—  
19.00 Közvetítés az Országgyűlés plenáris üléséről  
19.00 V materinskom jazyku  
19.30 In limba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternjem jeziku  
23.00 A BBC magyar műsora  
23.45 Follow Through – XV/13.  
5.00–6.55, 9.00–11.00, 12.00–13.00, 21.00–23.00: Azonos a középhullámmű műsorral

## PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenes ébresztő  
8.00 Sportreggel  
8.15 Rivaldafényben. Katona Klári  
8.50 Apró-cseprő – gyerekekről  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Zene-szó  
10.50 Ki nyer ma?  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Napóra  
12.00 Nótakalendárium  
12.45 Rólunk van szó!  
12.50 Vizálásijelentés  
13.00 Hírek. Körzeti időjárás  
13.05 Hogy tetszik lenni?  
13.30 Operettparádé a párizsi  
Raphaele Hangversenyzene-  
kar Offenbach-felvételeiből  
14.00 Kettőtől ötig  
A Rádió kívánságműsora  
közben:  
15.00 Hírek. Időjárás  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Napóra  
18.00 Garázs  
18.30 Visszejátszás. Dokumentum-  
összeállítás kapcsolataink ku-  
darcairól és sikereiről  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Táncházli muzsika  
19.30 Kölyökrádió  
20.00 Más-képp  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 Rockújság  
22.00 Magyar lemezbemutató  
Beszélgetés Soltész Rezsővel  
új albumáról  
22.30 Jazz. Kenny Kirkland Kenny  
Kirkland című lemeze  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10—  
4.50 Napforduló  
benne:  
23.15 1967. Slágerek, hangulatok –  
jelen időben  
0.10—  
4.50 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh  
4.03 Határok nélkül (ism.)  
4.36—  
4.51 Verbunkosok, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt,  
Németország!  
9.05 Murphy atya (am. sorozat)  
Téves döntés  
9.55 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.20 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
Mégkéssett ifjúság  
11.10 Kedves Bill nagybácsi (sor.)  
Barátod, Jody  
11.35 Játék  
12.00 Családi párbaj  
12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
Tüzelés  
12.55 Hírek  
13.00 Borzasztó kedves család  
(amerikai sorozat)  
Biliárd vagy testedzés  
13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
A Springfield-sztori (am. sor.)  
15.05 Dallas (amerikai sorozat)  
Miss Ellie bajban  
15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
Komputerháború  
16.45 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyermény  
17.45 Játék  
18.00 Fiatalok magazinja  
18.45 Híradó  
19.15 A csapat (amerikai sorozat)  
Gyerekjáték  
20.15 Gyilkosság a hobbija  
(amerikai krimisorozat)  
Jessica mint tanú  
21.15 Erősebben, fiúk!  
(olasz filmvígjáték) 100'  
23.10 Kulturális magazin  
23.25 Férfimagazin  
24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)  
Késői felismerés  
0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.)  
A halál nyoma  
1.35 Szürkület (am. sci-fi-sorozat)  
2.00 A negyedik férfi  
(holland thriller) 97'  
3.30 Francis (amerikai film)  
5.05 Ifjúsági magazin  
5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 5.40 Adderly (ism.)  
6.30 Rajzfilmek (ism.)  
Koalamackók kalandjai  
Captain Future  
Casimir és társa  
Filintstone család  
8.10 Muppet-show  
(amerikai sorozat)  
8.40 Starsky és Hutch  
(amerikai sorozat)  
Ki az örült?  
9.40 Egyenlő igazság (ism.)  
10.40 Mikosch bevonul (ism.)  
12.25 „Colt” a biztonság kedvéért  
(ism.)  
13.25 Mikosch a titkosszolgálatnál  
(osztrák filmvígjáték) 86'  
15.00 Kottan felügyelő  
(osztrák-amerikai krimi) 111'  
17.05 Rajzfilmek  
Boubou, az állatok királya  
Scooby Doo  
Szelleműzők  
Szuperagér  
19.05 A mester  
(amerikai sorozat)  
Forró tánc San Franciscóban  
20.00 Híradó  
20.15 Körbepfordulás  
(amerikai film) 107'  
Fsz.: Jane Fonda, Kris Kris-  
tofferson  
22.25 Jake és McCabe  
(amerikai krimisorozat)  
Visszatérés  
23.05 Éjtéli telefonáló  
(amerikai krimisorozat)  
1989. október 17.  
1.05 Hírek  
1.15 Álarcosbál (ism.)  
2.00 Az autóstopos  
(amerikai sorozat)  
A legjobb  
2.25 Hírek  
2.35 Kétten leszámolnak (ism.)  
4.35 Hírek

## TV 5

- 7.00 Francia híradó  
7.40 Francia nyelvlecke  
8.00 Kanadai híradó  
9.00 Hétről hétre (ism.)  
10.00 Sirokkó (r.: Jancsó Miksa)  
16.15 Hétről hétre  
17.15 Főzőcske  
17.40 Francia nyelvlecke  
18.00 Játék  
19.00 Természetvédelem  
19.30 Svájci híradó  
20.00 Aktuális magazija  
21.00 Híradó / Variété műsor  
23.00 Francia híradó  
23.20 Humoros vitaműsor

## MUSIC TV

- 19.00 Yo!  
19.30 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Rock-blokk  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)  
12.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
12.35 Magazin  
13.00 A modell és a zsaru (ism.)  
13.50 Bim-bam-bim  
17.35 Hírek  
17.40 A modell és a zsaru (am. sor.)  
18.45 Ruk-cuk – játék  
19.15 Hírek  
19.35 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Sajtó szakállra (am. sor.)  
22.05 Acélkarom (amerikai film)  
22.45 Hírek  
23.00 New York védőangyalai (ism.)  
23.30 Hétszer hét (ism.)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Nyitány  
A hét zeneműve: Erkel: Bánk  
bán  
A hét költője: Arany János  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Rahmanyinov: Aljeko  
Egyfelvonásos opera  
11.06 Kamarazene  
11.40 Borsody László népzenei  
feldolgozásalából  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Sanssouci Fesztivál, 1991  
12.54 Sanssouci Fesztivál, 1991  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Bankett Bilitvában – VI/1.  
Miroslav Križega regénye  
15.05 Faust  
Részletek Gounod operájából  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Kóruspódium  
16.35 Magyar zeneszerzők réztű-  
vós kamarazenéjéből  
17.00 Új Hangoló  
17.50 Arany János versei  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Kapcsoljuk a stúdiót  
19.05 László Gyula régészprofesz-  
szor visszaemlékezései – 1.  
19.35 A Lausanne-i Kamarazene-  
kar Haydn-hangversenye  
közben:  
20.14 Hírek. Időjárás  
20.19 Búvárharang  
21.17 Operarészletek  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Új Zenei Újság (ism.)  
22.50 Kövics Zoltán vezényel  
23.10 A Rádiószínház bemutatója  
Milan Jesih: Szerettek  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05 Évszázadok muzsikájából



RTL

## Francis

amerikai film

Peter Sterling amerikai hadi-  
nagy sebesülten fekszik a dűsz-  
gelben. A japánok támadása sa-  
rán elszakadt bajtársaitól. Vár-  
nul felbukkan Francis, a besza-  
számár. Az állat odaadón gon-  
doskodik Peterről, és biztonság-  
helyezi. Francis segítségével Pe-  
ter igazi hőstetteket hajtott végre.  
Lehetőségei határtalanok li-  
nek, ha nem mesélné el mi törté-  
ek, hogy mindent a mi dűsz-  
számának köszönhet.

A FOGYASZTÓK SZOLGÁLATÁBAN



**SUPER CHANNEL**

- 8.00 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 Dokumentumfilm
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belső tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Francia aktualitások
- 22.00 Hírek
- 22.35 Európai riportok
- 22.45 Piacgazdaság
- 23.00 Moly és én (amerikai film)

**EUROSPORT**

- 11.00 Nemzetközi motorsport
- 12.00 Atlétika
- 14.00 Tenisz
- 18.00 Karékpársport
- 17.00 Forma-1
- 19.00 Szórtűsők magazinja
- 19.30 Motorsport
- 20.00 Ökölívás
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás

**SCREENSPORT**

- 8.00 Eurobics / Jégkorong – NHL
- 10.30 Eurobics
- 11.00 Argentín labdarúgás
- 12.00 Német kosárlabdalliga
- 13.30 Vízi sportok magazinja
- 14.00 Nemzetközi motorsport
- 15.00 Eurobics / Tenisz
- 17.30 Nemzetközi sportmagazin
- 18.00 Body building
- 19.00 Főújság a USA-ból
- 19.30 Jégkorong – NHL
- 20.30 Jégmotorverseny
- 21.30 Ökölívás a USA-ból
- 23.00 Spanyol futballkörkép
- 23.30 Amerikai egyetemi bowling
- 1.00 Labdarúgás / Műsorzárás

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Doogie Howser (ism.)
- 9.30 Ausztria-kép (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Zelig (ism.)
- 12.00 Tisztelt ház (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Konfliktusok (ism.)
- 13.35 Popeye (ism.)
- 13.40 Noé bárkája vállalkozás (sorozat)
- 14.10 Wicherték (sorozat)
- 15.05 Nils Holgerson (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Pumukli (sorozat)
- 16.30 VIF-Zack
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurltzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 21.25 Gaudimax – viccbajnokság
- 22.45 Amazonok a holdon (amerikai filmvígjáték)
- 0.10 Zenekarl szvit
- 0.30 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 16.50 Művészlexikon
- 16.55 A világ utcái
- 17.30 Hársta utca (sorozat)
- 18.00 Doogie Howser (sorozat)
- 18.30 Szívem csücske
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 A körorvos (sorozat)
- 21.15 Japán és az amerikai befolyás (dokumentumfilm)
- 22.30 Dokumentumfilm
- 23.30 Éjszakai stúdió
- 0.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!
- 1.15 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 St. Pauli lelkesze (ism.)
- 10.50 Klip-klub (ism.)
- 11.20 Csodák az állatvilágból (ism.)
- 11.50 Szerencsekerek (ism.)
- 12.35 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Szerlem és család**
- 14.30 Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- Jeannie és a zseni 1.  
Tony és Roger az olaszországi szabadságot készíti elő. Jeannie elbűjt a páncélszekrénybe, melyet Tony véletlenül bezárt. Senki nem tudja a kombinációt. A lány fogságban van, mert zárt téréből nem tud kiszabadulni. Ha a páncélszekrényt erőszakkal nyitják ki, felrobban.
- 15.00 Hírek
- Mese a benzinkútról** (NSZK film)
- 16.55 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerek
- 20.05 Időjárás
- 20.15 A sógun (amerikai sorozat)
- 21.15 Minden jóra fordul (NSZK film)
- 23.00 Hírek
- 23.10 Újdonságok és történetek
- 23.55 Filmkészítők
- 0.10 Romantikus találkozás III. (amerikai erotikus film)
- 1.10 Műsorismertetés



- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel  
Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték  
A héten: Csontváry Kosztká Tivadar írásából
- Babaház**  
Magazin babáknak, mamáknak, papáknak
- 9.05 Szeresd a héttőt!  
Km.: a Bergendy zenekar
- 9.50 La Sept – Paletták  
Alain Joubert filmje (ism.)
- 10.20 Szextethly  
Francia tévéfilmsorozat
- A hirdetés (ism.)
- 10.45 Képijság
- 16.00 Délutáni egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- 16.10 A Bakony az én Párizsom  
Kopátsy Sándor sorozata
- 16.25 Mendelsohn: Szentivánéjj álom  
Holland film (ism.)
- 17.05 Képijság
- 17.10 Reggeli plusz (ism.)
- Nők negyven felett**  
NSZK filmsorozat
- A nő, akinek jó dolga van  
„Véletek vagyok mindennap”  
Katolikus krónika
- 18.05 Gaia  
Ökológiai filmműjság
- 18.40 Pénzvillág
- 18.50 Mini klip-mix
- 19.00 Játék – Bűvös hatos
- 19.15 Gyereksarok
- 19.15 „Engedjétek hozzám!”  
A hitről gyerekeknek
- Esti mese**  
Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.30 Cimborá  
Lakatos Menyhért: Búsladartí
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35 Mamma Lucia  
Olasz filmsorozat  
III/3. rész  
A gyerekek már mind felnőttek, többen közülük már házások, és Mamma Lucia is elérte egyik régi vágyát: gyönyörű családi házat vehetett Long Islandon a város egyik előkelő negyedében. Am szeretete, aggodása gyermekeiért még mindig olyan, mintha azok kicsik, védelemre szorulók lennének. Közben majdnem negyven év telt el, melynek minden vihara ellenére igaz emberségben tudta összetartani a családot
- 22.10 Közjáték (ism.)
- 22.15 Az én hetem
- 22.35 Arthur Honegger:  
Johanna a mágián  
A felvétel a Budapest Kongresszusi Központban készült
- 24.00 Késő esti híradó
- 0.05 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Nap TV  
Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében)
- 15.00 Parlamenti Napló  
Kapcsoljuk az Országházat
- Műsorvezető: Kertész Zsuzsa
- 17.05 Műsorelőzetes – Időjárás
- 17.10 Naš ekran  
Horvát és szerb nyelvű nemzetiségi magazin (magyar nyelvű feliratozással)
- 17.35 Gyerekeknek  
Meteo a ringben  
Szovjet rajzfilm (ism.)
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- 18.14 Pop-rock fehéren, feketén
- Műsorvezető: Mohai Gábor
- 18.40 Ötöd-ötöl  
Telefonos játék
- 18.55 A költészet percel  
175 éve született Arany János
- 19.10 Múltidézés  
Kövágó Józseffel  
Az 1956 óta Amerikában élő Kövágó József emlékezik bajtársaira, akik 1944-ben a nyilasok és 1947-ben a kommunizmus áldozatai lettek. Az egykori kisgazda politikus ezúttal 1956-ig idéz emlékeiből.
- 20.00 Telesport
- 21.00 Stúdió '92  
A TV2 kulturális hetilapja
- 22.00 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló  
A műsor telefon- és faxszáma: 153-2652
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.50 Lángoló ágyak  
NSZK film (1988) 82' (ism.)  
Feliratos  
Az angol Harry piromániás, és ezzel a szenvedélyével megviseli családjá idegeit. Kikapcsolódásként Nyugat-Németországba megy dolgozni. A német Gina úgy érzi, hogy nem tud kibontakozni a kapcsolatokban, ezért szakít barátjával. A véletlen folytán ez a két ember közös lakásba költözik, és különös szokásaikkal egymás idegeire mennek.
- Ez a groteszk humorú vígjáték angol és német nyelven játszódik, így jó alkalom a nyelvgyakorlásra  
Gina – Pia Frankenberg,  
Harry – Ian Dury, Elaine – Frances Tomelty, Karl – Gerhard Garbers

**SAT 1**

**Mese  
a benzinkútról**  
NSZK film



Komoly családias vár a szabadságról visszatért három jó barát. Hans (Heinz Rühmann), Willy (Willy Fritsch) és Kurt (Oskar Karweis) lakását elárverezték, bankárjuk csődöt jelentett be. A három pénzese teszi egyetlen vagyont, a feltéve őrzött kocsi. A kapott összegből benzinkutat vásárolnak, s a jólét nem tárt sokáig magára. **15.05**

# KEDD MARCIUS 3.

19 óra: Tersánszky J. Jenő: **Kakuk Marci**  
(Csiky Gergely Színház – Kaposvár) a HSMK-ban.  
Mozi: 16.30, 19.30 óra: **Trükkös halál 2.**  
Mozi: 16.30, 18.15, 20.15 óra: **Vacogó viskó**

**Kanizsa műsora**

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
Óránként: **Hírek. Időjárás. Útközben**
- 5.00 Reggeli Krónika
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Napközben
  - 11.05 Válogatott percek
  - 11.35 Hajnóczy Péter novelláiból  
X/7.: Finomfűzelék feltéttel
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Mindennapi tudomány
  - 12.40 Külpolitikai figyelő
  - 12.50 Törvénykönyv
  - 13.05 Falurádió (ism.)
  - 13.20 Népi táncmuzsika
  - 13.45 Hírtételek. Vallási krónika
  - 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
A Magyar Rádió szimfonikus zenekara játszik
  - 15.05 Kossuth-klub (ism.)
  - 16.00 Délutáni Krónika
  - 16.20 Rockjüdonságok
  - 17.05 Magyarországáról jövők...
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Rádás
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Az én Arany Jánosom
  - 20.05 Zenefórum. Talpalávaló
  - 20.30 Határok nélkül
  - 21.05 Kossuth-klub. Jelen időben
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.30 Fórum – a kultúráról
  - 23.05 Egy énekes – több szerep
- URH-ADÓN**
- 6.55 Körteti Információs magazinok  
9.00–
  - 19.00 Közvetítés az Országgyűlés plenáris üléséről  
A szünetben:  
13.00–
  - 14.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
  - 19.00 V materinskom jazyku
  - 19.30 In limba maternă
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternjem jeziku
  - 23.00 A BBC magyar műsora
  - 23.45 Auf Deutsch gesagt? – 26/9.
  - 5.00–6.55, 21.00–23.00, 24.00–0.10:  
Azonos a középhullámú műsorrall

## PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő
- 8.00 Sportreggel
- 8.15 Rivaldafényben  
Marlene Dietrich
- 8.50 Helykereső
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Zene-szó
- 10.50 Ki nyer ma?
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Napóra
- 12.00 „Nóta-só”
- 12.45 Rólunk van szó!
- 12.50 Vizálásjelentés
- 13.00 Hírek. Körzeti időjárás
- 13.05 Nagy nevetetők
- 13.30 Örökzöld filmmelódiák
- 14.00 Akár hi-fi, akár nem
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.05 Visszaszámlálás
- 15.35 Iránytű
- 16.00 Csúcsforgalom
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Napóra
- 18.00 A magyar rock archívumából:  
Illés ritkaságok
- 18.30 Helykereső
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Magyar tájak dalaiból, táncából
- 19.30 Kamasz-panasz
- 20.00 Naplóm
- 20.30 Blues. Dana Gillespie és Joachim Taldem
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 Műfordítva
- 21.45 Guy Béart énekel
- 22.00 Albumajánlat
- 22.30 Jazz. A Brecker Brothers zenekar játszik
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10–
- 4.50 Napforduló  
benne:
- 23.15 Kéregvasút  
0.10–
- 4.50 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh
- 4.03 Határok nélkül (ism.)
- 4.36–
- 4.51 Cigányjáték

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 9.05 Murphy atya (am. sorozat)  
Az aranyhegy szelleme
- 9.55 Gazdag és szép (am. sor.)
- 10.20 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
Gyengéd társ
- 11.10 Kedves Bill nagybácsi  
(amerikai sorozat)
- 11.35 Játék
- 12.00 Családi párbaj – játék
- 12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
Kellemes utat
- 12.55 Hírek
- 13.00 Borzasztó kedves család  
(amerikai sorozat)  
...akkor dolgozom!
- 13.30 Kallifornia klán (am. sorozat)
- 14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)
- 14.30 Dallas (amerikai sorozat)
- A bomba robban
- 15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
Csendes társ
- 16.45 Rizikó – játék
- 17.10 Forró nyeremény
- 17.45 Játék
- 18.00 Fatalemek magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 Knight Rider (am. sorozat)  
Szent sírhely
- 19.30 Columbo (am. krimisorozat)  
A gonosz fegyvere
- 22.05 Robbanékony – magazin
- 22.50 L. A. Law (amerikai sorozat)  
Palotafordalom
- 23.50 Hírek
- 24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)  
Mindenkinek csak álca
- 0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.)  
Nincs füst tűz nélkül
- 1.35 Szürkület (amerikai sorozat)  
A gyanútan tévészár
- 2.00 Rendőrárvány (angol–kanadai filmvígjáték) 75'
- 3.15 Forró aszfalt (am. krimi) 89'
- 4.45 Táncszínház
- 5.05 Ifjúsági magazin
- 5.15 Fatalemek magazinja (ism.)

## PRO 7

- 6.20 Adderly (ism.)
- 7.10 Rajzfilmek (ism.)  
Boubou, az állatok királya  
Scooby Doo  
Szellemzők  
Szuperegér
- 8.50 Muppet-show  
(amerikai sorozat)
- 9.25 Csavargók úton (ism.)
- 11.15 Mikosch a titkosszolgálatnál  
(ism.)
- 12.50 A mester (ism.)
- 13.45 Az ezred réme  
(NSZK filmvígjáték) 82'
- 15.15 Air Force  
(amerikai sorozat)  
Új szelek
- 16.30 A négyöklű trió  
(amerikai sorozat)  
Expedíció az elmúlásba
- 17.00 Rajzfilmek  
Riporter blues  
Betty Boop  
Szellemzők  
Tapsi Hapsi
- 19.00 Lábmunka  
(amerikai sorozat)  
Öngyilkosság holttest nélkül
- 20.00 Híradó
- 20.15 Naponta számolom a gondjaimat  
(NSZK zenés film) 86'  
Fsz.: Peter Alexander
- 22.05 Kentucky zsirban sült mozi  
(amerikai filmvígjáték) 82'  
Fsz.: Donald Sutherland
- 23.35 Starsky és Hutch (ism.)
- 0.30 Hírek
- 0.40 Szomszédom a vámpír (ism.)
- 2.25 Hírek
- 2.35 Szürkület  
(amerikai sorozat)  
Templetonnal mindig baj van
- 3.00 Hatos szám (ism.)
- 3.50 Hírek
- 4.00 Túl a Csendes-óceánon (ism.)

## TV 5

- 7.00 Francia híradó
- 7.40 Francia nyelvlecke
- 8.00 Kanadai híradó
- 9.00 Aktuális magazin
- 9.00 Irodalmi vitaműsor
- 11.10 Életmód magazin (ism.)
- 16.15 Aktuális magazin (ism.)
- 17.15 Főzőcska
- 17.40 Francia nyelvlecke
- 18.00 Játék
- 19.00 Kanada két kerék
- 19.30 Svájci híradó
- 20.00 Rendkívüli tudósh
- 20.30 De jól mondd!
- 23.20 Kulturális magazin

## MUSIC TV

- 19.00 Yo!
- 19.30 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerei
- 23.00 Riport
- 23.15 Jüdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Pip Dann
- 1.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)
- 12.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 A modell és a zsaru (ism.)
- 13.50 Bim-bam-bino
- 17.35 Hírek
- 17.40 A modell és a zsaru (am.)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – j
- 20.15 Hill Street blues (am.)
- 21.05 Clérambard (francia film)
- 22.50 Hírek
- 23.00 New York védőangyalai
- 23.55 Sajtó szakállra (ism.)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódium. Pierre Boulez vezényel
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Az éhezőművész  
Franz Kafka novellája
- 10.35 Vonózenekarok felvételeiből
- 11.05 XVIII. századi operákból
- 11.40 Országok, tájak népzeneje  
Malajzia
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Az Állami Tűzoltóság fúvószenekara játszik
- 13.30 A Gächlingi Kamarakörös  
Schütz-motettákat énekel
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Bankett Biltvában – VI/2.  
Miroslav Krleža regénye
- 15.06 Bach-művek
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Városok, zenék. Berlin
- 16.35 XX. századi zene
- 17.00 Kilátó
- 17.50 A Nemzetközi Kodály Társaság első húsz éve
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Rossini műveléből  
Angliai Erzsébet  
Kétfelvonásos opera  
közben:
- 19.25 Hírek. Időjárás
- 19.30–
- 19.45 Küldöm a mikrofont  
Zenekari muzsika
- 20.52 Hírek. Időjárás
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Mai magyar szerzők műveléből
- 23.00 Hátsó szoba – irodalmi kísérletek  
Teski Tibi a fürdőszobában  
Éjszakai fúvós muzsika
- 23.30 0.05–
- 2.00 Magyar előadóművészek felvételeiből



## RTL

### Forró aszfalt amerikai krimi

Christopher Kelvaney (Robert Taylor, jobbra), a korrupt rendőrtiszt csúszópénzt fogad el a városban működő egyik szindli klub Testvérét, Eddie-t is megpróbálja belevonni piszkos üzleteibe, de azonban nem hajlandó az egyik működésre. Amikor pedig valaki más akar tenni, a gengszter megöli. Chrisnek azonnal kiléte lépnie a rendőrségtől, de a ladékot kér, hogy megmentse a barátját Eddie gyilkosait.

**SUPER CHANNEL**

- 10.00 Egyveleg
- 12.30 Sport
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 Science-show
- 21.30 Európai médla
- 22.00 Hírek
- 22.30 Fókusz
- 22.45 Piacgazdaság
- 23.00 Győztesek II. (am. film)

**EUROSPORT**

- 10.00 Műkorcsolya – visszajillatás
- 12.00 Szuperkrossz
- 13.00 Gyorokorcsolya VB
- 14.00 Tenisz
- 16.00 Atlétika
- 18.00 Gólok
- 19.00 Rali
- 19.30 Tenisz
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Pankráció

**SCREENSPORT**

- 0.30 Nemzetközi motorsport
- 0.30 Teletalálót
- 0.40 Jégkorong – NHL
- 10.30 Aerobics / Body building
- 12.00 Amerikai kosárlabda
- 14.00 Lóerők / Eurobics
- 15.30 Svéd rali
- 16.30 Ökövívás az USA-ból
- 18.00 Jégmotorverseny
- 18.00 Spanyol futballkörkép
- 19.30 Ökövívás Hamburgból
- 20.30 Kerékpárverseny Stuttgartból
- 21.30 Ökövívás Amszterdamból – élő / Billiárd
- 1.30 Teletalálót
- 1.40 Férfi ökövívás az USA-ból

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Doogie Howser (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Hármaskikre a fedélzeten (ism.)
- 11.50 Varázsdoboz
- 12.05 Sport
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 Wicherték (sorozat)
- 14.45 Popeye (sorozat)
- 14.50 Farsang
- 15.00 Te meg én – születésnap
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Villachi farsang
- 22.25 Hector (olasz-francia film)
- 23.55 Revü viva Paradis
- 0.55 Dokumentumfilm
- 1.25 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 16.10 Művészlexikon
- 16.15 Iskolatévé
- 16.45 Biblia képekben
- 17.30 Tájékozódás
- 18.00 Doogie Howser (sorozat)
- 18.30 Gaudimax – viccbajnokság
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Sydney (dokumentumfilm)
- 21.07 Külföldi tudósítások
- 22.00 Híradó
- 22.30 Klub-2 – talkshow utána Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Minden jóra fordul (ism.)
- 10.50 A sógun (ism.)
- 11.40 Szerencsakerék (ism.)
- 12.15 Álomutak
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Zilált kapcsolatok
- 13.40** Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- Jeannie és a zseni 2.
- 14.55 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (amerikai sorozat)
- A vallomás
- Maggie-t súlyos agyrázkózással hozzák haza. Miután Richard távozott, Melissa átírja Angelára az Agretti-szüretet. Falcon Cresten mindenki Nick és Vicky esküvőjére készül. Váratlanul megjelenik Richard is.
- 16.00 A szép és a bestia (amerikai sorozat)
- Kezdet és vég
- 17.05 Minden, semmi, vagy – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsakerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Halló, Helmi!
- 20.15** P. T. 109 (amerikai film) 135'
- 23.45 Környezetvédelem
- 0.15 Hírek
- 0.25 Sport
- 0.55 Szökésben (am. krimisor.)
- Angyalok utazása
- 1.50 Műsorismertetés



- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Képzőművészet
- 8.35 Follow through! Angol nyelvlecké haladóknak
- 9.00 EZ+AZ Szórakoztató műsor (ism.)
- 10.00 Szeptetihely Francia tévéfilmsorozat
- A születésnap (ism.)
- 10.25 „...az én váram” (ism.)
- 10.55 Képzőművészet

- 16.00 Délutáni egyenleg
- 16.10 Drehscheibe Europa
- 16.40 Képzőművészet
- 16.45 Drakula nyomában Angol dokumentumfilm (ism.)
- 17.35 Nők negyven felett NSZK filmsorozat
- Vissza az építkezésre
- 18.00 Mozimámor – Filmmagazin
- 18.40 Pénzvilág
- 18.50 Mini klip-mix
- 19.00 Játék – Climbória
- 19.15 Esti mese Magyar népmesék
- 19.25 IS – Fennkölték és lennköltők IV/1. rész
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.25** Twin Peaks Amerikai tévéfilmsorozat XXX/10. rész
- 21.25 Képzőművészet (ism.)
- 21.30 Metropolis játékok
- 22.10 XX. századi portrék Válogatás külföldi televíziós műsorából
- Gyagiliev Angol film
- 23.25 Calcio Körkép az olasz bajnokságról
- 1.05 Késő esti híradó
- 1.10 BBC-híradó



- 6.00–
- 9.00 Nap TV Reggeli információs magazin
- 10.00 Parlamenti Napló Kapcsoljuk az Országgházat
- Műsorvezető: Radványi Dorottya és Dömsödi Gábor
- 16.05 Műsorelőzetes – Időjárás
- 16.15 Naša obrazovka – Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin
- Quebeci nap
- 16.40 Ötöli hatra Bemutatkozik Quebec
- 17.40 Gyerekeknek Az én picli pónim (My Little Pony) Amerikai rajzfilmsorozat Ropp, a kőkutya 1.
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- 18.15 Telesport
- 18.38 Ötöd-ötli Telefonos játék
- Műsorvezető: Berkes Zsuzsa
- 19.05** Egy cöltudatos asszony Angol tévéfilmsorozat VI/3. rész 48'
- A főszerepben: Emma – Jenny Seagrove (Kovács Nóra)
- Quebeci est
- 20.00** Bácsikám, Antoine Kanadai film (1970) 104'
- 22.00 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- Quebeci est
- 22.25 Napzárta előtt... 22.45 A magunk urai Kanadai dokumentumfilm 75'

**SAT 1**

**P.T. 109  
amerikai film**



A II. világháborúban John Fitzgerald Kennedy hadnagyot (Cliff Robertson) Tulagi szigetére vezénylik, ahol kinevezik a P.T. 109-es felderítőhajó parancsnokának. Első feladatuk egy eltűnt hajó felkutatása. Nem volt időanyag-felvételre, így amikor megtalálják a keresett hajó lehetőségét, nem tudnak visszafordítani. A közelben japán rombolók tűnnek fel. **21.15**

**A KANIZSA  
DÉL-ZALAI HETILAPBAN  
megjelenő hirdetése mindig**

**TELITALÁLAT**

a sikerhez.

*Hirdessen a  
**KANIZSA**  
ÚJSÁGBAN!*

**A HERRNBÖCK-NÉL MÉG VÁLASZTANI IS ÖRÖM!**

## KOSSUTH

### KÖZÉPHULLÁMON

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben  
5.00 Reggeli Krónika  
8.30 Hangszemle  
9.05 Napközben  
11.05 Válogatott percelnek  
11.35 Hajnóczy Péter novelláiból  
X/8. rész: Mandragóra  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Mindennapi gazdaság  
12.40 Külpolitikai figyelő  
12.50 Törvénykönyv  
13.05 Falurádió (ism.)  
13.20 Emlékezetes népdalok  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Klasszikusok mindenkinek  
15.05 Kossuth-klub (ism.)  
16.00 Délutáni Krónika  
16.20 Pophullám  
17.05 Magyarországról jövők...  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvillág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Az én Arany Jánosom  
20.05 Zenefórum. Házimuzsika  
20.30 Határok nélkül  
21.05 Kossuth-klub  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Fórum. Korkóstoló  
23.05 Nagy mesterek – világhírű előadóművészek

### URH-ADÓN

- 6.55 Körzeti információs magazinok  
11.00 Derűre is derű (ism.)  
11.25 Muzsikáló természet  
11.30 Fórum (ism.)  
14.00 Kettős kötődés  
14.30 Kapaszkodó  
15.05 Társalgó (ism.)  
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
19.00 V materinskom jazyku  
19.30 In limba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternjem jeziku  
23.00 A BBC magyar műsora  
23.45 Por favor – XV/9.  
5.00–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorról

## RTL

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő  
8.00 Sportreggel  
8.15 Rivaldafényben  
Chilei dalok  
8.50 Apró-cseprő – gyerekekről  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Zene-szó  
10.50 Ki nyer ma?  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Napóra  
12.00 Régi nóta, híres nóta  
12.45 Rólunk van szó!  
12.50 Vizárlásjelentés  
13.00 Hírek. Körzeti időjárás  
13.05 Derűre is derű  
Kopányi György: Fogadjunk, hogy felmondasz  
13.30 Kedvencek a múltból  
14.00–  
17.00 Pihenődő  
közben:  
15.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Megszólal a francia film – 5  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Napóra  
18.00 Rockhullám  
18.30 Segíthetünk?  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Népdalkörök és citerazene-  
karok felvételeiből  
19.30 Kölyökrádió  
20.00 Sokféle  
20.40 Zenés játékokból  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 Fiók  
Versösszeállítás  
21.35 A Kampe Dolores együttes  
felvételeiből  
22.00 Magnósok, figyellem!  
22.30 Jazz  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10 Napforduló  
benne:  
23.15 Fejtámasz  
0.10–  
4.50 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh  
0.10 Jazz-show  
4.03 Határok nélkül  
4.36 Magyar nóták, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
9.05 Murphy atya (am. sorozat)  
Az ember mindig tanul  
9.55 Gazdag és szép (am. sor.)  
10.20 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
A fiatalasszony útja  
11.10 Kedves Bill nagybácsi  
(amerikai sorozat)  
Családi csapat  
11.35 Játék  
12.00 Családi párbaj – játék  
12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
Szerény és ártatlan  
12.55 Hírek  
13.00 Borzasztó kedves család  
(amerikai sorozat)  
Lidércnyomás  
13.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)  
15.05 Dallas (amerikai sorozat)  
Bizonyítékok  
15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
Carlos és társa  
16.45 Rizikó – játék  
17.10 Forró nyeresemény – játék  
17.45 Játék  
18.00 Fiatalok magazinja  
18.45 Híradó  
19.15 Vissza a múltba (am. sor.)  
Kettős erkölcs  
20.15 Hazai dallamok  
21.15 Gottschalk-show  
22.20 Tévétükör – magazin  
23.00 Esélyt a szerelemnek  
23.30 Benny Hill-show  
23.50 Hírek  
24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)  
Kemény menet  
0.50 Harc a maffia ellen (am. sor.)  
Gengsztermenyasszony  
1.35 Szürkület (amerikai sorozat)  
A démon játéka  
2.00 A halott, aki nem akart meg-  
halni (angol film) 91'  
KÉKTV Játékadósság (am. film) 76'  
4.50 Ifjúsági magazin  
5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 5.55 Jane és Kathleen  
(ausztrál sorozat)  
Házassági ajánlat  
6.40 Rajzfilmek (ism.)  
Ripporter blues  
Betty Boop  
Szellemzők  
Tapsi Hapsi  
8.15 Muppet-show (am. sorozat)  
8.45 Air Force (ism.)  
9.50 A négyöklű trió (ism.)  
10.55 Az ezred réme (ism.)  
12.25 Lábmunka (ism.)  
13.25 Naponta számolom a gond-  
jaimat (ism.)  
KÉKTV A kék lovak (am. sorozat)  
Bosszú minden áron  
15.55 Szivdobogás  
(amerikai sorozat)  
Szerencsés mentés  
16.55 Rajzfilmek  
Brémai muzsikások  
Scooby Doo  
Winnie itt van  
Kövér disznócska  
KÉKTV Az „útonálló”  
(amerikai sorozat)  
Lázálmok  
20.00 Híradó  
20.15 A jobbért vagy a rosszabbért  
(amerikai krimi) 90'  
KÉKTV Jake és McCabe  
(amerikai sorozat)  
Kényszerházasság  
KÉKTV Dr. Furcsaszerelem, avagy  
hogyan tanuljuk meg szeret-  
ni a bombát  
(angol krimi) 90'  
Fsz.: Peter Sellers  
0.45 Hírek  
0.55 Éjtéli telefonáló (ism.)  
1.45 Hírek  
1.55 Kentucky zsirban sült mozi  
(ism.)  
3.20 Hírek  
3.30 Az autóstópos (ism.)

## TV 5

- 7.00 Francia híradó  
7.40 Francia nyelvlecke  
8.00 Kanadai híradó  
9.00 Európai körkép (ism.)  
10.00 Ifjúsági műsorok  
16.15 A törvény nevében  
17.15 Főzőcske  
17.40 Francia nyelvlecke  
18.00 Játék  
19.00 Hegyek / Svájc híradó  
20.00 Svájc és a szerelem  
21.00 Francia híradó  
21.30 Színházi közvetítés  
23.00 Francia híradó  
23.20 Irodalmi magazin

## MUSIC TV

- 19.00 Yo!  
19.30 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)  
12.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
12.35 Magazin  
13.00 A modell és a zsaru  
14.05 Bim-bam-bino  
17.35 Hírek  
17.40 A modell és a zsaru (am.)  
18.45 Ruk-cuk – játék  
19.15 Hírek  
19.30 Hopp vagy kopp – játék  
20.05 New York védőangyal  
21.00 Labdarúgó EB  
Benfica–Sparta Praha  
22.55 A harmadik szem (ok.)  
0.25 Hill Street blues (ism.)

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódium  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 A hét zeneműve  
Erkel: Bánk bán  
10.35 Két barokk versenymű  
Boris Christoff operaáriákat  
énekel  
11.40 Népdalkörösök, hangszerke-  
tősök  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hangverseny délidőben  
13.42 Kórusmuzsika  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Bankett Bilitvában – V/3.  
15.01 Schubert: C-dúr vonósötös  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 „Iskolabusz az Amerikában”  
Beszélgetés a 13 éves Inotai  
Andrással, a könyv szerzőjével  
16.35 Operaslágerok

- 17.00 Metronóm  
17.50 Most olvastam  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 A magyar zene évszázadai  
19.35 Hangszerszólók  
20.00 Hírek. Időjárás  
20.05 Kapcsoljuk a Budapest Kong-  
resszusi Központot  
közben:  
20.50 „Nálunk otykor a legbarso-  
nyosabb szalonokban...”  
Egy polgári napilap a század-  
fordulón  
22.10 Hírek. Időjárás  
22.15 Három szólamban  
23.10 Rádiószínház  
Király Zsuzsa: Emlék-asztal  
23.38 Jazz  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05 Századunk zenéjéből  
1.05 Zenekari muzsika



## RTL

### Játékadósság

amerikai film

Evelyn Warren (Linda Darnay) az év tanítónőjének választásáért a csinos fiatal lány kitűnően bánik a gyerekekkel, a férfiaknál azonban nincs sikere. Szabadágában jelen meglátogatja a játékkaszt. Játsszik és veszít. Mivel nem tud fizetni, nincs más választása, el kell fogadnia a kaszinó tulajdonosának furcsa ajánlatát. Ledolgozza a játékadósságát, ha a szünidőben ügyel Matt Braddock (Stephen McNally) kislányára.

**SUPER CHANNEL**

- 11.00 Egyveleg
- 12.30 Turisztikai magazin
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.30 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 Utazási magazin
- 21.30 Üzleti hét
- 22.00 Hírek
- 22.35 Európai riportok
- 22.45 Placgárdaság
- 23.00 Hétköznapi hősök (am. film)

**EUROSPORT**

- 12.00 Tenisz
- 14.00 Óbók
- 15.00 Rall
- 16.00 Asztalitenisz
- 17.00 Ökövívás
- 18.00 Rall
- 18.30 Pankráció
- 19.30 Tenisz
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Forma-1

**SCREENSPORT**

- 8.00 Eurobics
- 8.30 Nemzetközi sportmagazin
- 9.00 Spanyol futballkörkép
- 9.30 Nemzetközi motorsport
- 10.30 Eurobics / Labdarúgás
- 12.00 Billárd
- 14.00 Jégkorong - NHL
- 15.00 Eurobics / Korékpárverseny Stuttgartból
- 16.30 Ökövívás
- 18.00 Amerikai egyetemi bowling
- 19.30 Lásport / Svéd rall
- 21.30 Férfi óriáslesiklás az USA-ból
- 23.15 Golfhírek
- 23.30 Jégkorong - NHL
- 1.30 Spanyol futballkörkép

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Doogie Howser (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Másnap reggel (am. film)
- 11.40 Állatmagazin
- 12.10 Külföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 Wicherték (sorozat)
- 14.55 Popaye (sorozat)
- 15.05 Niklaas (sorozat)
- 16.00 Állatsarok
- 16.05 Jullana (sorozat)
- 16.30 Heuréka!
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Doogie Howser (amerikai sorozat)
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Fényes nappal történet (NSZK-svájci film)
- 21.50 A modell és a zsaru (amerikai sorozat)
- 22.40 Dokumentumfilm

**OSZTRÁK 2**

- 16.55 Művészlexikon
- 17.00 Kulturális élet
- 17.30 Országok és emberek
- 18.00 Hamvazószerda
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.15 Érvek
- 21.30 Fehéren teketén
- 22.00 Híradó
- 22.30 Sport

*A televíziós társaságok a műsor-változtatás jogát fenntartják.*

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Szökésben (ism.)
- 10.00 A szép és a bestia (ism.)
- 10.50 Halló, Heino! (ism.)
- 11.50 Szerencsekerek (ism.)
- 12.25 Újdonságok a moziban
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kalforniai nap alatt (am. sor.)
- Nehéz idők
- Varázslatos Jeannie (amerikai sorozat)
- Bagdadi kaland
- 14.55 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (am. sorozat)
- Sötét ébredés
- Julia, miután beismerte Carlo Agretti meggyilkolását, pisztolyával súlyosan megsebesíti Chase-t és megöli anyját, Jacqueline-t. A lány Angela kísérletei ellenére sem hajlandó kijönni a börtönből. Inkább ott marad, csak ne kelljen egy fedél alatt élnie Angelával.
- 16.00 Booker (amerikai sorozat)
- Valaki ellopta Lucille-t
- 16.55 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy - játék
- 18.15 Bingo - játék
- 18.45 Híradó
- 19.15 Szerencsekerek
- 20.00 Sport - labdarúgó EK
- Werder Bremen-Galatasaray Istanbul
- 22.15 Akut - politikai magazin
- 22.50 Beszélgetés
- 23.50 Hírek
- 24.00 Sport - tenisz-összefoglaló
- 0.30 Dr. Jekyll két arca (angol film) 85'
- 2.05 Műsorismertetés



- 5.47 Falutévé
- Tizenhárom perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel
- Közérzeti hírműsor
- Közjáték
- 8.35 Szószám utca (Sesame Street)
- Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat (ism.)
- 9.35 Derrick
- Német bűnügyi tévéfilmsorozat
- Óriási dolog 59' (ism.)
- 10.35 Égygyűrűk
- Nyugdíjasok műsora
- 11.05 Képszerűség
- 16.00 Délutáni egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- Válaszúton az építészet
- Angol dokumentumfilm-sorozat
- X/5. rész: Berlin - város az emberért (ism.)
- 16.50 Képszerűség
- 17.55 Az Old Boys együttes műsora
- Koncert a Jugoszláviából menekültek megsegítésére
- Petőfi Csarnok, 1991. dec. 8.
- 17.30 Nők negyven felett
- NSZK filmsorozat
- Munka nélkül két gyerek
- 18.00 Kalendárium, 1992
- Ismeretterjesztő magazinműsor
- A hétköznapi tudománya
- Mi történt az elmúlt héten?
- Hírek a tudomány szemszögéből, rejtvény.
- 18.40 Pénzvilág
- Hírek, tények, információk
- 18.50 Mini klip-mix
- 19.00 Nekem ne lenne hazám?
- Lábamban a világ
- Emléktöredékek
- 19.15 Gyereksarok
- 19.15 Esti mese
- Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.25 Micimackó-klub
- A csillebérci Gyermek- és Ifjúsági Központból
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35 Akar velem táncolni?
- Francia film (1959) 89'
- 22.10 Közjáték (ism.)
- 22.15 Utazás demokratikus koponyák körül
- 23.00 Igor Sztravinszkij: Petruska
- Táncjáték négy képben
- Szereplők:
- Balerina - Monique Lourdieres, Petruska - Thierry Monge, Mór - Jean Guizerix, Bóvész - Alain Bogreau, Urasági kocsi - Olivier Patey, Utcai táncosnők - Virginie Kempf, Brigitte Hermetz, Cigánylányok - Muriel Halle, Nathalie Rique
- 23.35 Életem legboldogabb napja
- 23.40 Késő esti híradó
- 23.45 ZDF-híradó



- 6.00- Nap TV
- Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében)
- Műsorvezető: Kertész Zsuzsa és Dombóvári Gábor
- 16.00 Műsorelőzetes - Időjárás
- 16.05 Unser Bildschirm
- Német nyelvű nemzeti magazin
- 16.30 Ötről hatra
- A TV2 zenés tájékoztató műsora
- 17.30 Gyerekeknek
- Cápatl és Cápotti
- Francia rajzfilmsorozat
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- 18.15 Telesport
- 18.38 Ötöd-ötös
- Telefonos játékok
- Műsorvezető: Lőrincz Gabriella
- 19.05 Nyári fantázia
- Amerikai tévéfilm 93'
- A habkönnyű történet a napfényes Dél-Kaliforniában játszódik, ahol két frissen érettségizett barát nő szembesül a felnőtté válás első lépéseivel: a felelősségvállalással, a szülő-gyerek kapcsolat átalakulásával, az önállósággal és a szerelemmel.
- Joanna - Julianne Phillips (Györgyi Anna), Carlisle - Ted Schackelford (Vass Gábor), Jackson - Paul Keenan (Schnell Ádám), Ben - Michael Gross (Lux Ádám), Nancy - Dorothy Lyman (Csűrös Karola), Denise - Dinella Von Zerneck (Makay Andrea)
- 20.40 Caracalla királynő
- Hét primadonna szoprán énekesnő - felbuzdulva Domingo, Pavarotti és Carreras óriási sikerén - nagyszabású hangversenyt adott Rómában.
- Marton Éva, Aprile Millo, Cecilia Gasdia, Mariella Devia, Giuseppina De Vito, Lucia Aliberti, Marilyn Horne az operairodalom legnépszerűbb szoprán, mezzoszoprán áriáiból válogatott.
- 22.00 Esti egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Kettős portré
- Fehér Ferenc-Heller Ágnes II/1. rész
- 23.15 Detroit Pistons-Chicago Bulls
- NBA kosárlabda-mérkőzés



**Dr. Furcsaszerelem, avagy...  
angol film**

Az örült Jack D. Ripper amerikai ezredes atombombafelrobbantást indított utána Oroszország felé. Sajnos Muffley elnök (Peter Sellers) is lehetetlen, ugyanis nem ismeri a visszahívás kódját. A Pentagonban váratlanul megjelenik Dr. Furcsaszerelem (Peter Sellers) német tudós. Lionel Mandrake kapitány szerepében is Peter Sellers látható. **23.05**



# C SÜTÖRTÖK MÁRCIUS 5.

18 óra: Lakossági Fórum a HSMK-ban.

Előadó: Bereczli Emília.

Mozit: 16.30, 19.30 óra:

Trükkös halál 2.

Mozit: 16.30, 18.15, 20.15 óra:

Hajlakk (FBK)

Kaniz  
műs

Ka  
m

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 5.00 Reggeli Krónika  
8.30 Hangszemle  
9.05 Napközben  
11.05 Cigányféléra  
11.35 Hajnóczy Péter novelláiból  
X/9. rész: Szolgálati járat
- 12.00 Déli Krónika  
12.30 Mindennapi tudomány  
12.40 Külpolitikai figyelő  
12.50 Törvénykönyv  
13.05 Falurádió (ism.)  
13.20 Hagyományápolók  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Klasszikusok mindenkinek  
Francia muzsika
- 15.05 Kossuth-klub (ism.)  
16.00 Délutáni Krónika  
16.20 Filmzene  
17.05 Magyarországról jövők...  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Az én Arany Jánosom  
20.05 Zenefórum  
Népdalportré: Csapó Károly
- 20.30 Határok nélkül  
21.05 Kossuth-klub. Felhang  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Fórum. Világtérkép  
23.05 A Rádió lemezalbuma
- URH-ADÓN**
- 6.55 Közveti információs magazinok  
11.00 Mindenes (ism.)  
11.50 Jegyzet (ism.)  
14.00 Nemzetiségünk népzenejéből  
14.30 Eszperantó híradó  
15.05 Erről beszélünk  
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
- 19.00 V materinskomo jazyku  
19.30 In Imba maternă  
20.30 Na maternjem jeziku  
23.00 A BBC magyar műsora  
23.45 Auf Deutsch gesagt? (ism.)  
5.00-6.55, 9.00-11.00, 12.00-14.00,  
17.00-19.00, 21.00-23.00, 24.00-  
0.10: Azonos a középhullámú műsorrall

## PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zene ébresztő  
8.00 Sportreggel  
Kupanap volt Európában
- 8.15 Rivaldafényben  
Jony Mitchell és John Farnham
- 8.50 Helykereső. Munkáról, esélyekről, boldogulásról - percekben
- 9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Zene-szó  
10.50 Ki nyer ma?  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Napóra  
12.00 Nótakedvelőknek  
12.45 Rólunk van szó!  
12.50 Vízilásjelentés  
13.00 Hírek. Közveti időjárás  
13.05 A Szabó család (ism.)  
13.30 Könnyű fúvós melódiák  
14.00-
- 17.00 Kabarésütörtök  
közben:
- 15.00 Hírek. Időjárás  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Napóra  
18.00 Rockhullám  
eMERTON díjak. Dolák Saly  
Róbert a 8-as stúdióban
- 18.30 Helykereső  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Magyar tájak dalaiból  
19.30 Eszkerék. Telefonos nyere-  
ményjáték gyerekeknek
- 20.00 Kattogó Kabaré - 26. rész  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 Daráló (ism.)  
21.35 Heavy metal híradó  
22.00 Sanzonféléra  
22.30 Jazzlista  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó
- 23.10-  
4.50 Napforduló  
0.10-  
4.50 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh
- 2.06-  
3.00 Mélyrepülés  
4.03 Határok nélkül (ism.)  
4.36-  
4.51 Operaénekesek nótafelvéte-  
leiből

## RTL PLUS

- 6.00 Halló, Európa - jó reggelt,  
Németország!
- 9.05 Murphy atya (am. sorozat)  
Willi meglepetése
- 9.55 Gazdag és szép (am. sor.)  
10.20 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
A másik Martin Loring
- 11.10 Kedves Bill nagybács  
(amerikai sorozat)
- 11.35 Játék  
12.00 Családi párbaj - játék  
12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
Hammer-show
- 12.55 Hírek  
13.00 Borzasztó kedves család  
(amerikai sorozat)  
Johnny hamburgere
- REKON** Kalfornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)  
**REKON** Dallas (amerikai sorozat)  
Grillpart
- 15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
A hercegnő eltűnt
- 16.45 Rizikó - játék  
17.10 Forró nyeremény - játék  
17.45 Játék  
18.00 Fialatok magazinja  
18.45 Híradó  
19.15 Jump Street 21.  
(amerikai krimisorozat)  
A fiatalság nyomoz
- 20.15 Sztárok és rajongók  
21.15 S. O. S. hívás (NSZK sor.)  
22.15 A sas fiókái (am. film) 88'  
24.00 Vietnami szolgálat (am. sor.)  
Szereltem a fronton
- 0.45 Harc a maffia ellen (am. sor.)  
Cápák
- 1.35 Szürkület (amerikai sorozat)  
Kérés a túlvilágról
- 2.00 Elrabolt arany  
(amerikai western)
- REKON** Édes bosszú  
(amerikai filmvígjáték)
- 4.45 Ifjúsági magazin  
5.15 Fialatok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 5.20 Jane és Kathleen  
(ausztrál sorozat)  
Fájdalmas búcsú
- 6.05 Rajzfilmek (ism.)  
Brémal muzsikusok  
Scooby Doo  
Winnie itt van!  
Kövérszócse  
7.50 Muppet-show  
(amerikai sorozat)
- 8.20 A kék lovag (ism.)  
9.25 Szivdobogás (ism.)  
10.30 Kottan felügyelő (ism.)  
12.30 Jake és McCabe (ism.)  
13.30 A jobbért vagy a rosszabbért  
(ism.)
- 15.10 Mr. Belvedere  
(amerikai sorozat)  
Viharjelzés
- 15.40 Doogie Howser (am. sorozat)  
Az első film
- 16.10 Ben Cropp  
(ausztrál dokumentumfilm-sor.)
- 17.05 Rajzfilmek  
Mázli volt!  
Enterprise  
Egervadászat és macskajaj  
Garfield és barátai
- REKON** Kökemény ötös (am. sorozat)  
A halál nyoma
- 20.00 Híradó  
20.15 Navarrio módszere - André  
lánya (francia krimi) 79'
- 22.00 Különleges osztály  
(ausztrál sorozat)  
Gyilkosság a stadionban
- 22.55 A Trifidok napja  
(angol sci-fi) 90'
- 0.35 Hírek  
0.45 Az "útonálló" (ism.)  
1.35 Hírek  
1.45 Dr. Furcsaszereltem, avagy  
hogyan tanuljuk meg szeretni  
a bombát (ism.)
- 3.20 Hírek  
3.30 Szürkület (ism.)

## TV 5

- 7.00 Francia híradó  
7.40 Francia nyelvlecke  
8.00 Kanadai híradó  
9.00 Svájc és a szerelmek  
10.00 Kulturális magazin  
16.15 Svájc és a szerelmek  
17.15 Főzőcske  
17.40 Francia nyelvlecke  
18.00 Játék  
19.00 Turistamagazin  
19.30 Svájci híradó  
20.00 Nem kell álmodozni  
21.30 Az évszázad haladása  
23.20 Európai kulturális  
0.10 Birósági iratok

## MUSIC TV

- 19.00 Yo!  
19.30 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerel  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.30 Ruk-cuk (ism.)  
12.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
12.35 Magazin  
13.00 A modell és a zsaru (am.)  
14.05 Bim-bam-bino  
17.50 Hírek  
17.55 A modell és a zsaru (am.)  
18.45 Ruk-cuk - játék  
19.15 Hírek  
19.35 Hopp vagy kopp - játék  
20.15 Karl Dall-show  
21.10 Magazin  
21.35 Hírek  
21.50 A véres arany templom  
(amerikai film)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódium  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Rádiószínház  
Milan Jesh: Szerettek (ism.)  
10.53 Új lemezeinkből  
11.50 Romantikus kórusmuzsika  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Prunyi Ilona Beethoven-zon-  
gorahangversenye
- 13.03 A Weimari Kamarazenekar  
hangversenye
- 14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Bankett Blitvában - VI/4.  
Miroslav Krieva regénye
- 15.04 Operarészletek  
15.45 Fialatok muzsikáinak  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Éneklő ifjúság  
16.16 Barokk zene  
17.00 Gordiusz
- 17.50 Népzenehatóságok műhelyében  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Kapcsoljuk a stúdiót  
19.05 Évfordulók nyomában  
200 éve született Gioacchino  
Rossini
- 19.35 Az Északnémet Rádió szim-  
fonikus zenekarának hang-  
versenye
- közben:  
20.05 Hírek. Időjárás  
20.09-  
20.24 A hét költője: Arany János  
21.14 Bánk bán  
Részletek Erkel operájából
- 22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 A zene üzenete  
22.24 Napjaink zenéje  
23.30 Barátságos bölcsességek  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05 Éjszakai jazzklub



RTL

## Édes bosszú

amerikai krimi

Jeff Sherman (Walter Pidgeon  
újságíró főnöke és kiadója meg-  
zásából nagyító alá veszi Cornelia  
Porter (Rosalind Russell) bírónő  
aki Blair válópere során komoly  
tartásdíj fizetésére kötelezte a te-  
fit. Blair bosszúért kiált. Jeff azo-  
ban hiába kutat bármilyen párt-  
folt után, Cornelia tiszta, mint a  
hó. Az újságírónak nem marad  
más választása, bele-  
szeret a csinos bírónőbe.



ROTARY Fúrásai Kft. VÁLLALJA olaj-, gáz-, termálvíz-,



**SUPER CHANNEL**

- 10.00 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 Utazási magazin
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 20.00 Sport
- 21.00 A holnap mögött
- 21.30 Kelet-európai riport
- 22.00 Hírek
- 22.30 Fókusz
- 22.45 Piacgazdaság
- 23.00 Én, a kém (am. sorozat)

**EUROSPORT**

- 12.00 Tenisz
- 14.00 Labdarúgás
- 15.00 Forma-1
- 16.30 Szörfösök magazinja
- 17.00 Lovaglás
- 18.00 Szuperkrossz
- 19.00 Motorsport
- 19.30 Tenisz
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás

**SCREENSPORT**

- 1.00 Euroblcs
- 1.30 Férfi óriásesiklás az USA-ból
- 3.00 Golf az USA-ból
- 10.15 Golfjelentés / Euroblcs
- 11.00 Ökölívás Hamburgból
- 12.00 Ökölívás Amszterdamból
- 14.00 Lósport / Euroblcs
- 15.30 Body building
- 16.30 Labdarúgás
- 17.30 Jégkorong - NHL
- 19.30 Argentín labdarúgás
- 20.30 Motorsport
- 21.30 Símagazin
- 22.30 Spanyol labdarúgás
- 24.00 Tenisz az USA-ból
- 2.00 Műsorzárás

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Doogle Howser (ism.)
- 9.30 Országok és emberek (ism.)
- 10.00 Iskolatévé
- 10.30 Érvék (ism.)
- 11.45 Fehéren teketén
- 12.15 Idősök klubja (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Az élet sava-borsa
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 Wicherték (sorozat)
- 14.50 Természetfilm
- 15.05 Volt egyszer az élet
- 15.30 An-tan-lénusz
- 16.05 Jullana (sorozat)
- 16.30 Slágerek
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wuriltzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Szerelem postán (színházi közvetítés)
- 20.30 **Az utolsó ártatlan ember** (amerikai film)
- 23.20 **Valahol az időben** (am. film)

**OSZTRÁK 2**

- 17.10 Művészlexikon
- 17.15 A világ leghosszabb függő-hidja
- 18.00 Doogle Howser (sorozat)
- 18.30 Mondd az igazat!
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Belföldi tudósítások
- 21.00 Filmjúdonságok
- 21.30 Vigyázat, kultúra!
- 22.00 Híradó
- 22.40 Irodalmi kvartett
- 23.55 Dávid király - szimfonikus költemény
- 1.00 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Falcon Crest (ism.)
- 9.55 Sport - labdarúgó EK összefoglaló
- 10.50 Booker (ism.)
- 11.40 Szerencsekerék (ism.)
- 12.15 Pont, pont, pont (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (am. sor.)
- Gengsztervadászat
- 20.30 Varázslatos Jeannie** (am. sor.)
- Ha üt a szellemóra
- 14.55 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (am. sorozat)
- Keserű pirula
- Angela komolyan veszélyezteteti Chase gyógyulását, amikor elmeséli neki anyja halálát. Amikor az asszony értesül Lantry doktor mellékkeresetéről, azonnal megszorolja a férfit. Azt követeli tőle, nyilvánítsa beszámíthatatlannak Chase-t.
- 16.00 Visszatérés Edenbe (am. sor.)
- Kés a hátban
- 16.55 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy - játék
- 18.15 Bingo - játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Az igazság nevében** (amerikai krimisorozat)
- Összeesküvés
- 21.15 Hunter (am. krimisorozat)
- Dee Dee és a társ 2.
- 22.15 Tévétükör - magazin
- 22.50 Hírek
- 23.00 Utcai igazság (am. film) 89'
- 0.40 Sport - tenisz
- 1.10 Akut (ism.)
- 1.40 Műsorismertetés



- 5.47 Falutévé
- 6.00 A Reggel - Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték
- 8.35 Verkl
- Válogatás a magyar könnyűzene közelmúltjából
- 9.05 Walt Disney bemutatja (ism.)
- Kacsamesék
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Szupercsoda
- A suli
- Amerikai filmsorozat
- IX/7. rész
- Gumimacik
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Az okos páztorlány
- Gyagyás a pácban
- 10.50 Képijság

- 16.00 Délutáni egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- 16.10 Calmpánzc család
- Holland ismeretterjesztő rövidfilm (ism.)
- 17.05 Képijság
- 17.10 Híres ünnepek
- Az Ould Lammas
- Angol ismeretterjesztő film (ism.)
- 17.35 Nők negyven felett
- NSZK filmsorozat
- Ide kell egy férfi
- 18.00 Menedzser Magazin
- 18.45 Pénzvilág
- Hírek, tények, információk
- 19.00 Mini klip-mix
- 19.15 Esti mese
- Trombi és a tűzmanó
- 19.40 MOST
- A sokoldalú fiatalok műsora
- Híradó
- 20.02 Telesport
- 20.25 Szomszédok**
- Teleregény
- Szereplők: Zenthe Ferenc, Komlós Juci, Fehér Anna, Frajt Edit, Abel Anita, Ivan-csics Ilona, Nemcsák Károly, Kulka János, Palócz László, Csűrös Karola, Koltai János, Trokán Péter és mások (Ismétlés: péntek, TV1 9.55)
- 20.30 Friderikusz-show**
- Garantáltan politikamentes talkshow (Ismétlés: péntek, TV1 10.25)
- 22.25 Közjáték (ism.)
- 22.30 AKTuális
- 22.55 Előtte vagy utána?
- A Fekete Doboz filmje
- Jurij Zaharov orosz rendező 1991 elejétől az augusztusi puccsig kísérte figyelemmel a Birodalom szétesését. Akiket megszólaltat, majd mindegyike résztvevője volt az utcai harcoknak. Egyszerű, hétköznapi emberek, akik a fordulat után változtatni akarnak életükön.
- 23.45 Késő esti híradó
- 23.50 BBC-híradó



- 6.00- Nap TV
- Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében)

- Műsorvezető: Lugosi Viktória és Radics Péter
- 16.05 Műsorelőzetes - Időjárás
- 16.10 Ecranul nostru - Román nyelvű nemzetiségi magazin
- 16.35 Ötről hatra
- A TV2 zenés tájékoztató műsora
- 17.35 Gyerekeknek
- Atomhangya
- Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
- Heten, mint a gonoszok, meg még kettő
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- 18.15 Telesport
- 18.38 Ötöd-ötös
- Telefonos játék

- Műsorvezető: Kudlik Júlia
- 19.00 Testestől-lelkestől**
- NSZK tévéfilmsorozat
- Szerencsétlen flótás 43'
- 19.43 Láthatóan Krupa József festőművészé
- 20.00 Körzeti tévéstudiók műsora
- Budapest - Tel.: 132-9329
- Pécs - Tel.: (72) 10-533
- Szeged - Tel.: (62) 12-715
- 21.00 Össztűz
- Aktuális közéleti vitafórum
- 22.00 Esti egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Kettős portré
- Fehér Ferenc-Heller Ágnes II/2. rész
- 23.00 A TV2 filmklubja**
- Herskó János-sorozat
- Két emelet boldogság
- Magyar film (1960) FF 96'

**SAT 1**

**Az igazság nevében**  
amerikai sorozat

A város zsidónegyedében Mr. Greebaum üzlete előtt kénytelenlemészároltak egy férfit. Warren végignézte az eseményeket, a bíróság előtt azonban belemből nem tesz tanúvallomást. Nick Marshall (Ramy Zada) kénytelen felfüggeszteni a tárgyalást. A bíró és csapata saját módszereivel igyekezik felkutatni a tetteseket. **20.15**



## KOSSUTH

### KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben  
5.00 Reggeli Krónika  
8.30 Hangszemle  
9.05 Napközben

közben:

9.50 Lottósorsolás  
11.05 Válogatott perceink  
11.35 Hajnóczy Péter novelláiból  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Mindennapi gazdaság  
12.40 Külpolitikai figyelő  
12.50 Törvénykönyv  
13.05 Falurádió (ism.)  
13.20 Népdalok  
13.45 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Klasszikusok mindenkinnek  
15.05 Kossuth-klub (ism.)  
16.00 Délutáni Krónika  
16.20 Pillantás az európai diszkókba  
17.05 Magyarországról jövők...  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Az én Arany Jánosom  
20.05 Zenefórum. A hét muzsikusa  
20.30 Határok nélkül. Az irodalomról  
21.05 Kossuth-klub  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Fórum  
23.05 Hangversenymúzeum

### URH-ADÓN

6.55 Kértelem információk magazninak  
11.00 Freud az esztétikai gondolkodásban  
11.30 A református egyház felőrlője  
14.00 Cigányféléra (ism.)  
14.30 Rádiószínház. Kálvária  
15.05 Hir-vidék. Heti összefoglaló  
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
19.00 V materinskom jazyku  
19.30 Inimba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternem jeziku  
23.00 A BBC magyar műsora  
23.45 A Voice of America sorozata  
5.00-6.55, 9.00-11.00, 12.00-14.00,  
17.00-19.00, 21.00-23.00, 24.00-  
0.10: Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

5.00 Napindító. Zenés ébresztő  
8.00 Sportreggel  
8.15 Rivaldafényben. Marcellina  
8.50 Helykereső  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Zene-szó  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Napóra  
12.00 Nóták  
12.45 Rólunk van szó!  
12.50 Vízállásjelentés  
13.00 Hírek. Kértelem Időjárás  
13.05 Mit üzen a Rádió?  
13.30 Gramofonsztárok  
Chappy zenekarának felvételeiből - II/1.

14.00-  
17.00 Péntektől péntekig - Keskeménen

közben:

14.50 Poggyász  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05-  
15.15 Ki nyer ma?  
16.50-  
16.55 Poggyász  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Napóra  
18.00 Magyar slágerlista  
18.30 Utcarádió  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Népdalok  
19.30 Kölyökrádió  
20.00 Vaszary János vigjátéka  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 Könnözőzene  
21.30 Hangváltás  
22.00 Filmpremier! Részletek a For the Boys (A fiúknak) című film zenéjéből (1991)  
22.30 Jazz. Csik Gusztáv felvételeiből  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10-  
4.50 Napforduló  
0.10-  
4.50 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh  
4.03 Határok nélkül (ism.)  
4.36-  
4.51 Magyar nóták, csárdások

## RTL PLUS

6.00 Halló, Európa - jó reggelt, Németország!  
9.05 Murphy atya (am. sorozat)  
Zongorázni tudni kell  
9.55 Gazdag és szép (am. sor.)  
10.20 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
Jason  
11.10 Kedves Bill nagybácsi (amerikai sorozat)  
A titoktartás tárgya  
11.35 Játék  
12.00 Családi párbaj - játék  
12.30 Hammer (am. krimisorozat)  
Egymilli dolláros kérdés  
12.55 Hírek  
13.00 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)  
Kasztrálás  
13.30 Kalfornia klán (am. sorozat)  
14.20 A Springfield-sztori (am. sor.)  
14.30 Dallas (amerikai sorozat)  
Bosszú  
15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
Sztárok a manézsbán  
16.45 Rizikó - játék  
17.10 Forró nyaralás - játék  
17.45 Játék  
18.00 Fiatalok magazinja  
18.45 Híradó  
19.15 214-es repülőszázad (am. sor.)  
200 fontos gorilla  
20.15 Trópusi hőség (am. sorozat)  
Férfi Philadelphiából  
21.10 Kastély a Wörthi-tónál (NSZK sorozat)  
Üdvözlés Velencéből  
22.10 Sipszó - focishow  
23.05 Tutti Frutti  
23.55 Hírek  
0.10 Lányok, vigyázz!  
(osztrák erotikus film) 75'  
0.30 Party girl (amerikai krimi) 95'  
3.10 David Copperfield és az Operaház fantomja (francia dokumentumfilm)  
4.00 Forma-1 (ism.)

## PRO 7

5.45 Richmond Hill (ausztrál sor.)  
Andrew mint milliomos  
6.30 Rajzfilmek (ism.)  
Mázli volt!  
Enterprise  
Szellemzők  
Garfield és barátai  
8.00 Muppet-show (am. sorozat)  
8.30 Harry csodálatos büntetése (vidám amerikai sorozat)  
Állandó bevetésen  
9.00 Doogie Howser (ism.)  
9.35 Ben Cropp (ism.)  
10.35 Táncol a kongresszus (oszt. rák-NSZK filmvígjáték) 100'  
12.25 Kökemény ötös (ism.)  
13.30 Navarro módszere - André lánya (ism.)  
14.55 Perry Mason (am. sorozat)  
A hamis hegedűs esete  
15.55 Egyenlő igazság (am. sor.)  
Kettőtört remények  
16.55 Rajzfilmek  
Koalamackók kalandjai  
Captain Future  
Casimir és társa  
Flintstone család  
19.00 „Coi” a biztonság kedvéért (amerikai sorozat)  
Fekete whisky, fehér hó  
20.00 Híradó  
20.15 Cocoon II. (amerikai film) 106'  
22.25 Álarcosbál (am. sorozat)  
Pókerkirályok  
23.25 Rémület az Elm utcában IV. (amerikai horror) 89'  
1.05 Hírek  
1.15 Különleges osztály (ism.)  
2.05 Mozgó kórház (am. sorozat)  
Hurrá, még itt vagyunk!  
2.30 Hírek  
2.40 A Triffidek napja (ism.)  
4.30 Hírek  
4.30 Bajnokok (angol sorozat)  
Az örök jég

## TV 5

7.00 Francia híradó  
7.40 Francia nyelvlecke  
8.00 Kanadai híradó  
9.00 A törvény nevében (ism.)  
10.00 Az évszázad haladása (ism.)  
16.15 Nem kell álmodozni! (ism.)  
17.15 Főzőcske  
17.40 Francia nyelvlecke  
18.00 Játék  
19.00 Állatbarátok műsora  
19.30 Belga híradó  
20.00 Riportok  
21.30 '90 sztárjai - variété  
23.20 Hírek az arab világból  
23.35 Meneküljön, aki akar - ma

## MUSIC TV

19.00 Yo!  
19.30 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Háromból egy  
24.00 Pip Dann  
1.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

11.30 Ruk-cuk (ism.)  
12.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
12.35 Magazin  
13.00 A modell és a zsaru (ism.)  
13.50 Bim-bam-bino  
17.50 Hírek  
17.55 A modell és a zsaru (am. sor.)  
18.45 Ruk-cuk és -játék  
19.15 Hírek  
19.35 Hopp vagy kopp - játék  
20.15 Boldogság a legelőn (színházi közvetítés)  
21.50 Küzdősportok magazinja  
22.40 Hírek  
22.50 Acélkarmok (ism.)

## BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódium. A Londoni Szimfonikus Zenekar játszik  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Arany János kritikus örökségéről  
10.38 A kamarazene kedvelőinek  
A Bécsi Oktett játszik  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Ella István orgonahangversenye  
13.07 Montserrat Figueras énekel,  
Rolf Lislevand vihuellán játszik  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Bankett Biltvában - VI/5.  
Miroslav Krleža regénye  
15.02 Szervánszky Endre összes rádiófelvétele  
15.29 James King operaáriátok énekel  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Elfeledett irodalom?  
Régi magyar irodalmi szövegek  
Asbóth János  
16.20 Romantikus muzsika  
17.00 Mi újság a régi zene világában?  
17.50 Világlíra  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Erkel: Bánk bán  
Háromfelvonásos opera  
20.18 Hírek. Időjárás  
20.23 Regensburgi Tavasz, 1991  
A Bajor Rádiózenekar vonós- és fúvósszólistáinak Mozart-hangversenye  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Esti muzsika  
23.00 Noktürn. Éjszakai csevegés  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05-  
2.00 Lemezüjdonságok



## RTL

### Party girl

amerikai krimi

Thomas Farrell (Robert Taylor jobbra) sikeres ügyvéd hírére áll a chicagói alvilág körében. Angelo (Lee J. Cobb) geterfőnököt már többször kettőtette a bajból. Farrell egy ismerkedik meg Vickyvel (Charisse), akibe halálisan szeret. Hazakíséri a lányt, megtalálják Vicky lakótársnő holttestét. Louis Canetto szerepében: John Ireland.

**SUPER CHANNEL**

- 11.00 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 A holnap mögött
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Belföldi tudósítások
- 21.00 Sport
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Der Spiegel – magazin
- 22.00 Hírek
- 22.35 Európai riportok
- 22.45 Piacgazdaság
- 23.00 Törvénytelen testvér (am. film)

**EUROSPORT**

- 12.00 Tenisz
- 14.00 Labdarúgás
- 15.30 Motorsport
- 16.00 Nemzetközi sport
- 17.00 Motorsport
- 18.00 Thalboksz
- 19.00 Riportok
- 19.30 Tenisz
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Ökövívás

**SCREENSPORT**

- 8.00 Eurobics
- 8.30 Vízi sportok magazinja
- 9.00 Német kosárlabda-bajnokság
- 10.30 Eurobics / Lósport
- 12.00 Jégkorong – NHL
- 14.00 Motorsport / Eurobics
- 15.30 Golf az USA-ból / Golfjelentés
- 17.00 Argentín labdarúgás
- 18.00 Belga motorsport / Simagazin
- 19.30 Amerikai kosárlabda
- 20.00 Nemzetközi sportmagazin
- 20.30 Start!
- 21.30 Kékboksz Svájcban
- 22.30 Amerikai kosárlabda
- 24.00 Ökövívás az USA-ból
- 1.30 Műsorzárás

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Doogie Howser (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 10.30 Milyen nehéz Vittorio Gassman fiának lenni (olasz film)
- 12.15 Belföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Rabszolgasors (sorozat)
- 14.00 Wicherték (sorozat)
- 14.55 Popeye (sorozat)
- 15.05 Raccoons (sorozat)
- 15.30 An-tan-ténusz
- 16.05 Juliána (sorozat)
- 16.30 Minikvíz
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 17.45 Rólunk van szó
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 **20.15** Az Öreg (NSZK krimisorozat)
- 20.15 **20.15** Örülök nők ketrece II. (olasz-francia film)
- 23.15 Sport
- 23.35 Belle Starr (olasz western)
- 1.10 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 15.40 Művészlexikon
- 15.45 Races (japán-NSZK film)
- 17.30 Állatmagazin
- 18.00 Hírek
- 18.05 Simpsonék (sorozat)
- 18.30 Nyereményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Look
- 21.15 Schilling – gazdasági mag.
- 22.00 Híradó
- 22.30 Meztelen Hollywood (sor.)
- 23.25 Játszd újra, Nam! (dok.-film)
- 23.55 Caravaggio (angol film)

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Varázslatos Jeannie (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Visszatérés Edenbe (ism.)
- 10.00 Az igazság nevében (ism.)
- 10.55 Hunter (ism.)
- 11.55 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kalforniai nap alatt (am. sor.)
- Daniel
- 20.15** Varázslatos Jeannie (am. sor.)
- A próba
- 14.55 Hírek
- 15.05 Falcon Crest (amerikai sorozat)
- 19.30 Híradó
- Melissa és Lance a gyerek halála után fegyverszünetet köt. Nem sokkal később Angela és Lance megtudja, hogy Melissa ismét terhes. Dr. Lantry engedve Angela zsarolásának, közli Maggie-vel és Michaellel, hogy Chase állapotában nem várható javulás.
- 16.00 Cagney és Lacey (amerikai krimisorozat)
- Kitüntetés
- 16.55 Hírek
- 17.05 Minden, semmi, vagy – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Nagy gond (amerikai film) 90'
- 22.05** A kíméletlen (francia krimi) 94'
- 23.45 Hírek
- 23.55 Széhhámosság (amerikai erotikus film)
- 1.25 Sport – tenisz
- 2.00 Műsorismertetés



- 5.47 Falutévé
- Tizenhárom perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel
- Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték
- 8.35 Sorstársak
- Rehabilitációs magazin
- 8.50 Segítség!
- Szorongás, neurózis, pszichés zavarok – segítségnyújtás
- 9.00** Dallas
- Amerikai filmsorozat
- A tékozló anya 47' (ismétlés: este, 20.35)
- 9.50 Lottósorsolás
- 9.55 Szomszédok
- Teleregény (ism.)
- 10.25 Friderikusz-show (ism.)
- 11.45 Képzés
- 16.00 Délutáni egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- 16.10 Fülöp-szigetek
- Dokumentumfilm
- 16.35 Képzés
- 16.40 Bemutatjuk Debrecen konzervatóriumát
- Riportműsor
- 17.15 Nők negyven felett
- NSZK filmsorozat
- Karola nagymama
- 17.45 Pénzvillág
- Hírek, tények, információk
- 18.00 Ablak
- Közéleti szolgáltató műsor
- 18.55 „Maradjatok meg szeretetben!”
- Keresztény életkérdések
- 19.00 Játék – Trió
- 19.15 Esti mese
- Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.25 „Traffic Jam”
- Könnyűzenei kívánságadó
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35** Dallas
- Amerikai filmsorozat
- A tékozló anya 47' (ism.)
- Ellie – Barbara Bel Geddes (Dallos Szilvia), Jock – Jim Davis (Gera Zoltán), Bobby – Patrick Duffy (Csankó Zoltán), Pamela – Victoria Principal (Simorjay Emese), Jockey – Larry Hagman (Kránitz Lajos), Samantha – Linda Gray (Szerencsi Éva), Lucy – Charlene Tilton (Balogh Erika), Ray – Steve Kanaly (Melis Gábor)
- 21.30 Panoráma
- Világpolitika percről percre (ism.: szombat, TV1 12.30)
- 22.30 Közjáték (ism.)
- 22.40** Az erkély
- Francia film 87'
- 0.05 Késő esti híradó
- 0.10 Antenne 2-híradó

- 6.00–
- 9.00 Nap TV
- Reggeli információs magazin (Csak Budapest körzetében)
- 12.00–
- 14.50 Szleszta
- A szegedi stúdió szórakoztató információs műsora
- Műsorvezető: Palcsó Brigitta
- 14.55 Műsorelőzetes – Időjárás
- 15.00 Foci angol módra
- 15.20 Bagem sama – Ashun kathe
- Flyeijl rám!
- Cigánymagazin nemcsak cigányoknak
- 15.45 Gyerekeknek
- Vau!
- Angol rajzfilmsorozat IV/2. rész (ism.)
- 17.05** Közkinátra!
- Sissi
- Osztályok filmsorozat (1955) III/1. rész 101' (ism.) (III/2. rész: szombat, TV2 15.15)
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- 18.15 Őt szines karika
- Olimpizmus, olimpisztika
- 18.43 Őtöd-öt. Telefonos játék
- Műsorvezető: Kertész Zsuzsa
- 19.05** Repülőtér
- NSZK tévéfilmsorozat „Gyémánt lady” 50'
- 20.00 Hogy volt...!
- 50 perc... színházról
- Vámos Miklós műsora
- 20.50 A tudomány határain
- Tudományos ismeretterjesztő magazin
- Természetgyógyászat és orvostudomány
- 21.20 Havazás lennék
- Közreműködik: Császár Angéla és Koncz Zsuzsa
- 22.00 Esti egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzártá előtt...
- 22.50 Zenekari próba
- Olasz film (1978) 69' (ism.)
- TEVÉ**
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Itt és most
- Szórakoztató magazin
- 22.55 Reklám és média a nyitott társadalomban
- Kerekasztal-beszélgetés
- 21.40 Szórakoztató műsor
- Olasz-német kalandfilm
- Főszereplők: Terence Hill, Bud Spencer
- 24.00 Műsorzárás

**SAT 1**

**A kíméletlen**  
francia krimi

Nyolc év telt el azóta, hogy Darnayt (Alain Delon) letartóztatták. Az ékszerüzlet elleni rablótámadás – mely során az üzlet tulajdonosa életét vesztette – körülményei a mai napig tisztázatlanok. Darnayt váratlanul szabadlábra helyezik. Rouxel felügyelő hatszáz ezer frankot ajánl fel a fegyencnek, ha segít a nyers gyémántok felkutatásában. Darnay azonban hajthatatlan. **22.05**



## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben  
 5.00 Reggeli Krónika  
 8.30 Hangszemle  
 9.05 Családi tükör  
 9.35 Szombat délelőtt  
 közben:  
 10.05—  
 10.15 Szaván fogjuk  
 11.05 Eco-mix. Gazdasági magazin  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Kopogtató  
 13.05 Népdalkörök pódluma  
 13.30 Földkinálat  
 14.05 Oxigén. Ökológiai magazin  
 15.05 Mindenés  
 16.00 168 óra  
 17.30 Visszhang. A hét – zenében  
 18.00 Esti Krónika  
 18.25 Szemle  
 19.05 Sportvillág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.35 Határok nélkül. Benne: Miska bácsi levelesládája  
 20.05 Rádiószínház  
 90 éve született Timár József G. E. Lessing: Bölcs Nánán  
 21.50 Két Schubert-kórus berlini énekkarok előadásában  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.20 Szombat esti pop-mix  
**URH-ADÓN**  
 8.30 A római katolikus egyház felőrlája  
 9.00 Körzeti információs magazinok  
 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
 17.00 Az Istennő fia Szomorújáték írta: Márton László  
 19.00 V materinskom jazyku  
 19.30 In Ilmba materná  
 20.00 In der Muttersprache  
 20.30 Na maternem jeziku  
 21.05 Az Állami Népi Együttes felvételeiből  
 23.00 A BBC magyar műsora  
 23.45 Tóth Árpád versei  
 5.00–8.30, 11.00–16.00, 18.00–19.00, 22.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 5.00 Napindító. Zenés ébresztő  
 8.00 Sportszombat  
 8.30 Mese-zene gyerekeknek  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.05 Színe-java  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.05 Csillagok – sztárok  
 12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
 12.50 Vízálásjelentés  
 13.00 Hírek. Körzeti időjárás  
 13.05 Daráló  
 13.35 Csak fiataloknak!  
 14.00 Valahol, valaki  
 14.40 Corvina-slágerok  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 15.05 Szórakoztató antikvárium  
 15.30—  
 16.20 Körkapsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről, az országos asztalitenisz-bajnokságról és a vízilabda Magyar Kupa elődöntőiről  
 16.20 Szív küldi...  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Akiknek Bécs és Budapest összeesett!  
 Van ez így!  
 17.35 Az én „slágerlistám”  
 18.00 Közvetítés az FTC–Váci Izzó bajnoki labdarúgó-mérkőzésről, az országos asztalitenisz-bajnokságról és a vízilabda Magyar Kupa elődöntőiről  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Talpalávaló  
 20.00 Nemzetközi slágerlista  
 21.00 Hírek. Időjárás  
 21.05 Tea hármásban  
 22.00 A BBC archívumából  
 22.30 Szombat esti jazz  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10—  
 5.50 Napforduló. Éjszakai klub  
 0.10—  
 5.50 A MR éjszakai műsora *Kossuth kh, Petőfi urh*  
 5.03—  
 5.50 Nótacsokor

## RTL PLUS

- 6.00 Rajzfilm  
 6.15 Ormányok (am. rajzfilmsor.)  
 A bölcsek köve  
 6.40 Cubitus (am. rajzfilmsorozat)  
 Örült professzor  
 7.05 Mesék a nagyvilágból (sor.)  
 Egy asszony két férje  
 7.35 Piff és Hercule (francia rajzfilmsorozat)  
 Piff és Co. szállítás  
 8.00 Konfetti  
 Flintstone kölykök  
 Maci Laci  
 Scooby Doo  
 9.20 Klack – játék  
 10.10 Tom és Jerry (am. rajzfilmsor.)  
 Az egér harca  
 10.35 Peter Pan (am. rajzfilmsor.)  
 Wendy kalandjai  
 Szupercsapat (sorozat)  
 A titokzatos völgy  
 Dino (am. rajzfilmsorozat)  
 A kaland kezdete  
 Rude Dog és bandája (sor.)  
 Pókember (amerikai sorozat)  
 12.30 Michael Vaillant (amerikai rajzfilmsorozat)  
 Az ellopott mosoly  
 13.05 Mutánsok (am. rajzfilmsor.)  
 Éhség  
 13.30 Super Mario Brothers (sor.)  
 Gladátorok ünnepe  
 14.00 Daktari (amerikai sorozat)  
 Hívtatlan vendégek  
 14.00 Lobo seriff (am. krimisor.)  
 Rockerek kongresszusa  
 B. J. és a medve (am. sor.)  
 B. J. és a boszorkány  
 16.55 Forró nyeresemény  
 17.45 Belföldi magazin  
 17.55 Gophers (angol sorozat)  
 18.45 Híradó  
 19.15 Bolondok háza (am. sorozat)  
 Marva üzletel  
 20.05 Nincs kettő négy nélkül (amerikai film)  
 22.05 Tessék?!  
 23.05 Házilasszonyok – riport IV. (NSZK szexfilm)  
 0.35 Lányok a Marsról (amerikai szexfilm) 87'

## PRO 7

- 5.15 Lassie (amerikai sorozat)  
 „Szörös”-ügy  
 5.40 Ausztrál dokumentumfilm  
 6.25 Nyersbőr (westernsorozat)  
 Az új férfi  
 7.15 Adderly (am. krimisorozat)  
 Jelszó: Chipmunk  
 8.05 Az élet csupa csoda (angol filmvígjáték) 86'  
 9.40 Mr. Belvedere (ism.)  
 10.15 Mozgó kórház (ism.)  
 10.45 Hardcastle és McCormick (amerikai sorozat)  
 Vízszűrő  
 11.45 A lesikló (amerikai film) 96'  
 Fsz.: Robert Redford, Gene Hackmann  
 13.40 Ausztrál dok.-film (ism.)  
 14.30 Nyereményjáték  
 14.40 Táncol a kongresszus (ism.)  
 16.35 Eredeti színek (amerikai sorozat)  
 Kisérfő kell  
 17.05 Dowling atya titkai (amerikai sorozat)  
 Álapáca  
 18.10 Óh, Jonathan, óh, Jonathan (NSZK filmvígjáték) 96'  
 20.00 Híradó  
 20.15 Remagen hidja (amerikai háborús film) 112'  
 22.30 Steele Justice (amerikai krimi) 89'  
 0.05 Világok háborúja (amerikai sci-fi-sorozat)  
 Isten hozott Beetonban  
 1.05 Hírek  
 1.15 Rémület az Elm utcában IV. (ism.)  
 2.50 Mozgó kórház (am. sorozat)  
 Jönnek a kinalak  
 3.20 Hírek  
 3.30 Perry Mason (ism.)  
 4.20 Hírek  
 4.30 Bajnok (angol sorozat)  
 5.20 Szabad nevetni (am. sorozat)

## TV 5

- 7.00 Francia híradó / Jogi  
 7.40 Francia nyelvlecke  
 8.00 Kanada híradó  
 9.00 Québec vállalkozásai  
 10.00 Az értéknek nincs ára  
 11.00 Amig folytak a folyók  
 12.05 A déli féltéke filmjei  
 13.30 Kulturális újdonságok  
 14.30 Isten öröme (ism.)  
 16.15 Ifjúsági műsorok  
 19.00 Autó-vizió  
 19.30 Beiga híradó  
 20.00 Tengeri magazin  
 21.30 Isten öröme (5. évad)  
 23.20 Irodalmi magazin

## MUSIC TV

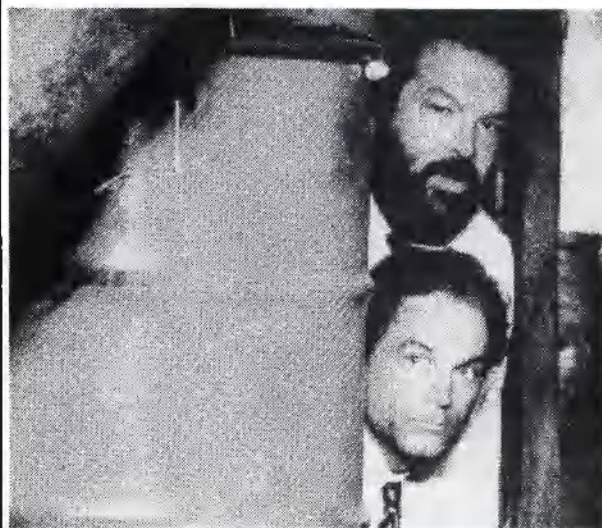
- 13.30 XPO  
 15.00 Ray Cokes  
 17.00 Yo!  
 18.00 Rockhét  
 18.30 A nagy kép  
 19.00 Európai top 20  
 21.00 Szombat éjjel  
 22.00 Házibull övezet  
 1.00 Kristiane Backer  
 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 6.30 Jó reggelt, szombat!  
 10.20 Apának sikerül (ism.)  
 10.50 Karl Dall-show (ism.)  
 11.45 Tessék mosolyogni! (ism.)  
 12.35 Magazin  
 13.00 Bim-bam-bim  
 15.20 Boldogság a legelőn (ism.)  
 16.55 P. O. P. – magazin  
 17.55 Hírek  
 18.00 A szomszéd eset (sorozat)  
 18.30 Vadvilág (sorozat)  
 19.25 Hírek  
 19.45 Ruk-cuk – játék  
 20.15 Csodálatos kaland (olasz-francia film)  
 22.10 Fantomharcosok (am. film)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Társalgó  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Hangfelvételek felsőfokon  
 11.35 Kórusok Weöres Sándor-versekre  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 A Bartók rádió kívánságműsora  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Énekeljük együtt!  
 14.15 A szülőföld muzsikája  
 15.00 Opera-művészlemezek  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Kapcsoljuk az Őbuda! Társaskört  
 A Magyar Honvédség Zene-művészeti Tiszthelyettesképző Szakközépiskolájának fúvós-együttese játszik  
 16.45 Régi spanyol muzsika  
 17.00 Mendelssohn: IV. (Olasz) szimfónia  
 17.30 Szavak csapdájában  
 Bernard Malamud: A lakók  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Bemutató – komolyzenei újdonságainkból  
 19.05 Így láttam Kodályt  
 19.42 Szimfonikus miniatűrök  
 20.00 Hírek. Időjárás  
 20.05 Verseit elmondja: Takáts Gyula  
 20.20 Falvay Attila (hegedű) és Dobozó Borbála (csambaló) Bach-hangversenyei – II/2.  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Összkiadás  
 Haydn szimfóniái – XX/14.  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05—  
 2.00 Komolyzenei zsákbarack



## RTL

### Nincs kettő négy nélkül amerikai film

Greg Wonder (Bud Spencer) és Elliot Vance (Terence Hill) nemcsakban hasonlít egymásra, leszámítva hogy mindketten öklükkel oldják meg a problémát. Greg éppen a helyi börtönben ül, Elliot kaszkadőrként dolgozik, amikor egy titkosszervezet keresi fel. Két, veszélyben lévő üzletember helyébe lépniük; a fizetség fejenként egymillió dollár. 20.15

## SUPER CHANNEL

- 7.30 Egyveleg
- 14.00 Sport
- 16.30 Utazási ötletek
- 17.00 Ifjúsági magazin
- 18.30 Utazási magazin
- 19.00 Videóútvárat
- 19.30 Kelet-európai riport
- 20.00 Egy testtel több (am. film)
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európa-film
- 23.00 Sport
- 23.30 Koncert
- 0.40 Egyveleg

## EUROSPORT

- 0.10 Nemzetközi motorsport
- 10.00 Tenisz
- 12.00 Pankráció
- 13.00 Gyorskorcsolya
- Réglbi
- Biathlon
- Si
- 21.00 Tenisz
- 22.00 Ökövívás
- 23.00 Motorsport

## SCREENSPORT

- 1.30 Labdarúgás / Jégkorong
- 4.30 Rallibajnokságok
- 9.30 Amerikai kosárlabda
- 7.00 Vízisportok magazinja
- 7.30 Pilote / Lósport
- 9.00 Góli az USA-ból
- 10.00 Labdarúgás / Teletalálót
- 11.30 Profi ökövívás
- 13.30 Billiárd - élő
- 16.00 Jégkorong
- 16.00 Rallibajnokságok
- 18.00 Német kosárlabda-bajnokság
- 21.00 Si az USA-ból
- 21.00 Tenisz Arizonából - élő
- 23.00 Jégmotorverseny
- 24.00 Amerikai kosárlabda

## SAT 1

### Apróhirdetés

NSZK film

Amolph Archilochos (Heinz Lehmann, jobbra) könyvelő tökéletes férfi, mégis magányos. A vezetőnője tanácsára apróhirdetést ad fel. Így ismerkedik meg Ghilóéval (Irina Demick), a város legszebb asszonyával. Hivatalában váratlanul előléptetik, és az érsektől egy kastélyt ajándékként kap. A sok jó bizalmatlanságot ébreszt a lakosság vélegényben.

20.15



## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Simpsonék (ism.)
- 9.30 Iskolatvé
- 11.00 Hector (ism.)
- 12.30 Halló, Ausztria - halló, Bécs!
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó
- 13.55 A mintaférj (NSZK film)
- 15.25 Humorzsák
- 15.30 Boule és Bill (sorozat)
- 15.35 Brémal muzsikások (sorozat)
- 16.00 Gyermeckwurltzer
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Lassie (sorozat)
- 17.30 Visszaszámlálás
- 18.00 Hírek
- 18.05 Labdarúgás
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Heinz Rühmann köszöntése
- 21.25 „Arany” lányok (sorozat)
- 21.50 A Sárkány megbízása (amerikai film)
- 23.45 Hírek
- 23.50 Nehézfény (amerikai krimi)
- 0.55 Hírek
- 1.00 Ex libris

## OSZTRÁK 2

- 15.10 Allegro - zenei kvízzjáték
- 16.00 Barangolások
- 17.00 A kedves család (sorozat)
- 17.45 Ki akar engem?
- 18.00 Döbögő Howser (sorozat)
- 18.30 Alpok-Duna-Adria
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 A tizedik férfi (am. film)
- 21.50 Hírek
- 22.00 Sport
- 22.30 A hegy és az ember
- 24.00 Pop eye - Made in Austria
- 1.00 Hírek

## SAT 1

- 6.00 Grisu (ism.)
- Krumplifejű kölykök (amerikai rajzfilmsorozat)
- Az én picit pónim (rajzfilmsor.)
- Ollie (am. rajzfilmsorozat)
- Forró nyom
- Thunderal macskák (amerikai rajzfilmsorozat)
- Régi ellenségek
- Batman (amerikai sorozat)
- Riddler patkányal
- Megbabonázva (am. sorozat)
- Aratóünnep akadályokkal
- Zorro (am. kalandfilmsorozat)
- Méreg és ellenméreg
- Stan és Pan (am. sorozat)
- A körfűrész szelén
- 10.00 Cagney és Lacey (ism.)
- 10.55 Szív küldi szívnek
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Gazdasági fórum
- 13.00 Hírek
- 13.05 Utazási magazin
- 13.35 Enterprisé úrhajó (amerikai sci-fi-sorozat)
- Idomított uralkodó (amerikai sorozat)
- Oscar új életvittele
- 15.00 Hírek
- 15.05 Forró ből (NSZK film)
- 16.46 Csodák az állatvilágból
- 17.15 Klip-klub
- 17.45 Pont, pont, pont - szójáték
- 18.15 Szív az adu - játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Apróhirdetés (NSZK film)
- 22.00 Hírek
- 22.15 Ki a legjobb férfi?
- 23.15 Alice (svájci erotikus film)
- 0.30 Sport - tenisz
- 1.00 Csalás (ism.)
- 2.30 Alice (ism.)
- 3.45 Műsorismertetés



- 6.17 Falutvé
- 6.30 A Reggel - Közérzeti hírműsor
- Benne:
- 7.30 Hagyd aludni a mamit! Mesék Napkeletről, Napnyugatról
- Amerikai mesefilmsorozat
- Mózes és a mézgetők
- Jó reggelt adj, Istenem! Evangélikus gyermekműsor
- Közjáték
- 8.30-8.35
- 11.00 Korhatár nélkül
- 8.35 Az Edison testvérek
- Amerikai filmsorozat
- XIII/2. rész:
- Vajon melyikük téved?
- 9.00 Trombi - 05
- Telefonos vetélkedő
- 9.10 Terepjáró. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek
- MIKRO KI miben tudós?
- Földrajz-ökológia
- Vetélkedő középiskolásoknak
- 10.30 Hol-mi?
- Ifjúsági szolgáltató magazin
- 11.00 Tévémagiszter
- 12.30 Panoráma (ism.)
- 13.30 Szezárné utca (Sesame Street)
- Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat
- 14.30 Improvizáció
- Az Új Rákfogyó együttes
- 15.00 Degas
- Kanadai dokumentumfilm
- Családi moziidő után a Disneyvel
- Charley és az őrangyal
- Amerikai film (1973) 91'
- Charley - Fred MacMurray (Bács Ferenc), Nettie - Cloris Leachman (Szabó Éva), Órangyal - Hary Morgan (Kun Vilmos), Ray - Kurt Russell (Lippai László), Leonora - Kathleen Cody (Kökényessy Ági)
- 17.35 Képzőművészet
- 17.40 Az Osztrák Rádió és Televízió estje
- 17.50 Kinderwurltzer
- Híd a jövőbe
- 18.50 Checkpoint Live
- Az ORF popzenei műsora
- 19.30 Gyereksarok
- A répacsőz. Mesefilm
- Pingu. Gyurmafilm
- 20.00 Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35 Közjáték (ism.)
- 20.40 Az Osztrák Rádió és Televízió estje
- 20.45 Három a kislány
- Osztrák film (1958) 98'
- Feliratos!
- 22.25 Mozart-hangverseny
- D-dúr induló K. 189
- D-dúr szerenád K. 185
- 23.10 Gyanús üzletek
- Osztrák film 52'
- 0.05 ORF-híradó

- 7.00-10.00 Nap TV
- Reggeli információs magazin

Műsorvezető: Berkes Zsuzsa

- 10.00 Műsorismertetés
- 10.05 Prizma - Elettódmagazin
- 11.00 Klasszikusok rajzfilmen
- Maja, a méhecske
- NSZK rajzfilmsorozat
- Maja megmenti egy bolha életét
- 11.25 Aprók tánca
- Néptáncműsor gyerekeknek
- 11.45 G. I. Joe kommandó
- Amerikai rajzfilmsorozat
- 12.00 Moonfleet
- Angol ifjúsági filmsorozat
- VI/5. rész:
- Nem mind arany, ami fénylik
- 12.35 Climbalmos Világtalálkozó
- 13.05 Angol nyelvtan
- Family Album U.S.A.
- 13.30 Néprajzi értékeink
- Az olajoskorsó

Műsorvezető: Kudlik Júlia

- 13.35 Műsorelőzetes - Időjárás
- 13.40 Gazdát keresünk
- Kudlik Júlia műsora
- 13.55 Calyp-show (ism.)
- 14.15 Nézz meg az ember!
- 14.20 Az egyetlen Föld
- Japán ismeretterjesztő filmsorozat
- XII/10. rész: A Föld kincsei
- 15.15 Közkívánatra!
- Sissi
- Osztrák filmsorozat (1956)
- III/2. rész:
- Az Ifjú császárné 101' (ism.)
- (III/3. rész: vasárnap, TV2 16.35)
- 16.55 FTC - Václ Izzó
- Bajnoki labdarúgó-mérkőzés
- Közvetítés az Úllői útról

Műsorvezető: Sugár Ágnes

- 18.55 Knight Rider
- Amerikai filmsorozat
- A száguldó robot 47'
- 19.55 Gyerekeknek
- Huplkék törpikék
- Belga rajzfilmsorozat (ism.)
- Sárga sálka
- Idő ide-oda
- 20.25 Az óriási nyomozó
- Olasz bűnügyi tévéfilmsorozat
- Bumeráng 91'
- 22.00 Esti egyenleg
- Napi képes hírosszefoglaló
- Időjárás
- 22.20 Ismét a koleszterinről
- Stúdióbeszélgetés
- 22.25 Trauner Sándor-sorozat
- Az éjszaka kapui (Felújítás)
- Francia film (1946) FF 107'
- Szereplők: Serge Reggiani, Yves Montand, Pierre Brasseur, Nathalie Nattier, Jean Vilár

# VASÁRNAP MÁRCIUS 8.

18 óra: **Aprók tánca a Mórty Zs. Műv. Házban.**  
 18-22 óra: **DISCO a HSMK színházi előcsarnokában.**  
 Mozi: **18.15, 20.30 óra: Eszember**

Kanizsa  
műsor

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óránként: Hírek. Időjárás. Ülközben
- 6.00 Vasárnapi újság
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Világóra  
Külpolitikai újságírók heti magazinja
  - 10.05 Kirakat
  - 11.05 Gondolat-jel  
A Rádió kulturális hetilapja
  - 12.00 Déli Krónika. Sport
  - 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül
  - 12.50 Jegyzet
  - 13.05 Névjegy
  - 14.05 Szonda. Tudományos magazin
  - 14.35 A Szabó család
  - 15.05 Örökzöld dallamok
  - 16.10 Művészlemez
  - 17.05 Válogatott percaink
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Harminc perc alatt a Föld körül (ism.)
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Színe népi muzsika
  - 20.05 Zenearchívum  
Egy rádiós naplójából
  - 21.05 Rádiószínház  
Ingatag menedék  
Rose Tremain hangjátéka
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.20 Kapcsoljuk a stúdiót  
Pászthy Júlia énekel
  - 23.30 Zenekar operarészletek
- URH-ADÓN**
- 8.30 Körzeti Információs magazinok
  - 10.00 Római katolikus szentmise közvetítése az óbudai Szent Péter és Pál főplébániáról
  - 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
  - 19.00 V materinskom jazyku
  - 19.30 In limba maternă
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternem jeziku
  - 23.00 A BBC magyar műsora
  - 23.45 Jékely Zoltán versei  
6.00-8.30, 11.00-16.00, 17.00-19.00, 21.00-23.00, 24.00-0.10:  
Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 6.00 Zeneszórakoztató vasárnap reggel és természetesen sport
- 8.00 Gyerekszínház voltam a Rádióban... Csellár Réka
- 8.42 Mese-zene gyerekeknek
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Embermesék
- 10.00 Énekszóval, muzsikával
- 10.30 Világvevő
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Vasárnapi koktél
- 12.00 Jó ebédhez szól a nóta
- 12.45 Tudósítás az MTK-VM-Haladás bajnoki labdarúgó-mérkőzésről
- 12.50 Vízálásijelentés
- 13.00 Hírek. Körzeti időjárás
- 13.05 A jövő zenéje
- 14.00 Gospel-magazin
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 15.05 Táskarádió
- 16.00-  
20.00 Poptarisznya  
közben:
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 18.45 Sportösszefoglaló. Totó
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 20.00 Huszarak  
avagy Egy kisvárosi kerthe-  
lyiségben  
Utó Pista tragibohózata  
Írta: Eörsi István
- 20.30 Jazz  
In memoriam Kovács Gyula
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 A Rádió Dalszínháza  
Párizsi élet  
Offenbach operettjének rádió-  
változata két részben
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10-  
4.50 Napforduló  
benne:
- 0.10-  
4.50 A MR éjszakai műsora  
Kossuth kh, Petőfi urh
- 4.03 Határok nélkül (ism.)
- 4.31-  
4.51 Nóták

## RTL PLUS

- 6.00 Peter Pan (ism.)
- 6.25 Flintstone kölykök (ism.)
- 6.40 Tom és Jerry (ism.)
- 7.05 Maci Laci (ism.)
- 7.30 Scooby Doo (ism.)
- 8.00 Gyerekeknek  
Dávid, a manó (rajzfilmsor.)
- 9.30 A csillagok ura  
(amerikai sci-fi)
- 11.10 Művészet és küldetés
- 11.15 Beszélgetés
- 12.05 Edelhart-show
- 12.20 Dad örnagy (am. sorozat)
- 12.30 Az apám földönkívüli (am. sor.)  
Evie első csókja
- 12.35 A Munster család (am. sor.)  
A felfelé vezető út
- 12.55 Tilkos énem (am. sorozat)  
A tudomány érdekében
- 14.25 Biblia-kvizz
- 14.55 Slágerek
- 16.05 Karatetigris (am. akciófilm)
- 17.45 Dr. Westphall főorvos  
(amerikai sorozat)  
Mi egy élet  
A Millstein testvéreknél gerinc-  
velő-átültetést kell elvégezni.  
A műtétet nehezíti, hogy a  
testvérek örökösen haragban  
vannak egymással. Andy két-  
ségbeesetten viszi lányát a  
kórházba, aki valamilyen vegy-  
szert ivott tévedésből.
- 18.45 Híradó
- 19.10 Különleges nap
- 20.15 Álomházasság
- 21.50 Tévétűkör - magazin
- 22.35 Késői kiadás
- 22.50 Playboy Late Night
- 23.20 Pásztoróra
- 23.50 Pompon Rouge kastély  
(NSZK sorozat)  
Csodagyerek
- 0.15 4-es szatorna
- 0.45 Randevő (NSZK film)
- 2.15 Engesztelhetetlenek  
(olasz-spanyol western)
- 3.35 Egyes (NSZK film)
- 5.05 Ifjúsági magazin
- 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 5.45 Lassie (amerikai sorozat)  
Békagondok
- 6.10 Vadállatok birodalma  
(am. dokumentumfilm-sor.)
- 6.55 Nyersbőr  
(amerikai westernsorozat)  
Pásztorok
- 7.45 Adderly (am. krimisorozat)  
Melvill, a szuperkém
- 8.35 Preston őrmester (am. sor.)  
Három férfi feketében
- 9.10 Kocsik gördülnek az éjszaka-  
kában (amerikai film) 80'  
Fsz.: Humphrey Bogart
- 10.40 Eredeti színek (ism.)
- 11.05 Mozgó kórház (ism.)
- 11.35 Dowling atya titkai (ism.)
- 12.35 Vadállatok birodalma (ism.)
- 13.35 A csoda  
(amerikai film) 116'  
Fsz.: Carroll Baker
- 15.45 Müller, a postás  
(NSZK filmvígjáték) 87'  
Fsz.: Heinz Rühmann
- 17.20 Hardcastle és McCormick  
(ism.)
- 18.30 Vihar Ceylon felett  
(NSZK-olasz-francia film) 79'  
Fsz.: Lex Barker
- 20.00 Híradó
- 20.15 A Neptun-faktor  
(kanadai film) 94'
- 22.10 A testőr  
(olasz-francia krimi) 87'  
Fsz.: Scott Glenn
- 23.45 Hatos szám (angol sorozat)  
Öngyilkosság
- 0.45 Hírek
- 0.55 Harry csodálatos büntetése  
(ism.)
- 1.20 Steele justice (ism.)
- 2.50 Hírek
- 3.00 Villágok háborúja (ism.)
- 3.45 Hírek
- 3.55 Kocsik gördülnek az éjszaka-  
kában (ism.)

## TV 5

- 7.00 Francia híradó / Jópá
- 7.40 Francia nyelvlecke
- 9.00 Rendkívüli tudósítás (ism.)
- 10.00 Zeneszórakoztató
- 12.05 Európai hírek
- 13.15 Ifjúsági varietéműsor
- 14.00 Állatbarátok műsora
- 14.30 De jól mondd! (ism.)
- 16.25 Az értéknek nincs ára
- 17.30 Amig folynak a folyók
- 19.00 Vidám nyelvi játékok
- 19.30 Belga híradó
- 20.00 Hétről hétre
- 20.00 A kamizárók (R. Alío)
- 23.20 Filmhírek

## MUSIC TV

- 13.30 XPO
- 14.00 A nagy kép
- 14.30 Ray Cokes
- 18.30 Rockhét
- 19.00 Amerikai top 20
- 21.00 120 perc
- 23.00 XPO
- 23.30 Headbangers Ball
- 2.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 6.30 Jó reggelt, Bino!
- 10.45 Csodálatos kaland (ism.)
- 12.30 Az első szerelem (ism.)
- 13.00 Magazin
- 13.30 Vadvilág (sorozat)
- 14.30 Ruk-cuk (ism.)
- 15.00 Blm-bam-bino
- 18.20 Az első szerelem (sc)
- 18.55 Krimikrónika
- 19.25 Hírek
- 19.45 Apának sikerül (sorozat)
- 20.15 Tessék mosolyogni!
- 21.05 A fiatalok bírája  
(NSZK film)
- 22.45 Labdarúgás

## BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás
- 6.03 Népszerű muzsika korán ke-  
lőknek
- 8.00 Hírek. Időjárás
- 8.05 Lionel Rogg Regar-műveket  
játsszik
- 9.05 Az opera csillagai  
Kiri Te Kanawa
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Új Zenei Újság
- 10.50 „Kezdetben vala az Ige...”
- 11.05 Európa hangversenytermeiből  
közben:
- 11.41 Hírek. Időjárás
- 11.46 Arany János versei
- 13.00 Hangok és visszhangok
- 13.10 Olasz szerzők kamarazenéje
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Zeneperadé
- 15.00 Manon Lescaut  
Részletek Puccini operájából
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Szalon. Kulturális magazin
- 17.00 Beszélgetés Bach BWV. 22.  
kantátájáról
- 17.30 Kapcsoljuk a Budapest bel-  
városi főplébánia templomát
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Poggyász
- 18.35 Jan Peerce énekel
- 19.05 Magyar zeneszerzők
- 19.35 Hangverseny-különlegességek
- 20.20 Hírek. Időjárás
- 20.25 Újraolvasva
- 21.40 A Kalamajka együttes felvé-  
teleiből
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Rádiószínház  
Déry Tibor: Az óriáscsecsemő
- 23.48 Toronyzene
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05 Híres zenekarok felvételeiből



PRO7

## A Neptun-faktor kanadai film

A víz alatti élet kutatói már hé-  
napok óta dolgoznak a mély-  
levő laboratóriumban. Az élethez  
a munkához szükséges energiát  
Triton nevű ellátóhajótól kap-  
melynek fedélzetén Leah Jar-  
(Yvette Mimieux, jobbra) és Dr.  
Andrews értékeli az eredmény-  
Egyik nap víz alatti földrengés  
ki, mely elsodorja a laboratóri-  
Blake (Ben Gazzara) kapitány  
tengerelattjáróval indul  
az eltűntek keresésére.

**KIADVÁNYSZERKESZTÉS: 92/14-390/49**

### SUPER CHANNEL

- 10.00 Egyveleg
- 15.30 Turisztikai magazin
- 16.00 Sport
- 17.00 Ifjúsági magazin
- 17.30 A világ holnap
- 18.00 Üzleti hét
- 18.30 Német nyelvű magazin
- 19.00 Videódivat
- 19.30 Humor
- 20.00 Egy sikeres ember portréja
- 22.00 Hírek
- 22.30 Koncert
- 23.30 Európa-film
- 24.00 Egyveleg

### EUROSPORT

- 9.00 Nemzetközi sport
- 10.00 Tenisz
- 12.00 Gyorskorcsolya
- Biatlon
- Si
- Korékpársport
- Si
- 20.00 Tenisz
- 22.00 Si
- 23.30 Ökövívás

### SCREENSPORT

- 1.30 Atlétika Birminghamból
- 3.00 Golf az USA-ból
- 4.00 Argentín futball
- 5.00 Billiárd / Start!
- 8.00 Símagazin
- 9.00 Golf Európából / Pilote
- 10.30 Amerikai kosárlabda
- 11.00 Labdarúgás
- 12.00 Nemzetközi sportmagazin
- 12.30 Amerikai kosárlabda
- 14.00 Argentín futball
- 15.00 Golf az USA-ból / Labdarúgás
- 17.00 Ökövívás Hamburgból
- 18.00 Lőerők / Ökövívás az USA-ból
- 20.30 Labdarúgás / Svéd ralli
- 22.30 Jégkorong

### OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek
- 9.05 Kulturális műsor
- 10.15 Tibeti kultúra
- 11.00 Sajtóóra
- 12.00 Pillantás a hétre
- 12.30 Tájékoztató
- 13.00 Hírek
- 13.10 Doogie Howser (sorozat)
- 13.35 A Philadelphia-sztori (amerikai film)
- 15.25 Biblia gyerekeknek
- 15.30 Octopus vállalkozás (sorozat)
- 16.10 Kislány a városból (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 X-large
- 18.00 Hírek
- 18.05 X-large
- 18.30 A boldog család (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 19.48 Sport
- 20.15 Regina a lépcsőn (sorozat)
- 21.10 Josef Wainheber – portré
- 22.00 Tévéfilm
- 24.00 Mahler: Adagio
- 0.30 Hírek

### OSZTRÁK 2

- 9.30 Varázslatos Jeannie (sor.)
- 10.00 Pan-Optikum
- 10.15 Kurdisztánon át (NSZK film)
- 11.55 Rövidfilm
- 12.30 Kulturális műsor
- 13.00 Haza, idegen otthon
- 13.30 Képek Ausztriából
- 14.15 A múlt jövője
- 15.00 Sport
- 17.15 Idősek klubja
- 18.00 Doogie Howser (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó / Konfliktusok
- 21.00 Columbo (amerikai krimi)
- 21.50 Hírek / Sport

### SAT 1

- 6.00 Neon Rider (kanadai sor.)
- Kivizsgálás
- Az én picli pónim (rajzfilmsor.)
- Grisu (am. rajzfilmsorozat)
- Rejtélyes
- Police Academy (rajzfilmsor.)
- Mesés gyilkosság
- Batman (amerikai sorozat)
- Hamis arc 1.
- Megbabonázva (am. sorozat)
- Dadus keresztelők
- Zorro (amerikai sorozat)
- Veszélyes fogadás
- Stan és Pan (am. sorozat)
- A borzalom éjszakája
- Drops – játékok
- 11.00 Apróhírdetés (ism.)
- 12.40 Újdonságok a moziban
- 12.55 Így láttuk
- 13.00 Hírek
- 13.05 Vigyázat, kamera!
- 13.35 Enterprise űrhajó (amerikai sorozat)
- Úrláz
- 14.25 Páratlan páros (am. sorozat)
- Rend a lelke mindennek
- 14.55 Hírek
- 15.00 Black, a fekete villám (amerikai sorozat)
- Jericho nyomában
- 15.30 Kösz, jól vagyunk! (amerikai film)
- 17.05 Hírek
- 17.20 Olajherceg (NSZK–jugoszláv western)
- 18.45 Híradó
- 18.50 Sportklub
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 A nevelő (NSZK film) 88'
- 22.00 Beszélgetés
- 23.20 Hírek
- 23.30 Gátlástalan szextett (sor.)
- 24.00 Sport – tenisz
- 1.00 Kösz, jól vagyunk! (ism.)
- 2.35 Műsorismertetés



- 6.43 Naplóműsorajánlat
- 6.45 Falutévé magazin
- 7.30 Hagyd aludni a papát!
- Tini nindzsa teknőcök
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Aml a legdrágább
- 7.55 „Így szól az Ur!”
- A Biblia üzenete
- 8.00 Kávét habbal
- 8.25 Közjáték
- 8.30 Vasárnapi turmix
- Benne: Climbória
- 10.55 Nyíregyházi VSC–BRAMAC SE férfi kézilabda-mérkőzés
- 12.15 Álljunk meg egy szóra!
- Grétsy László és Vágó István nyelvüvelevő műsora
- 12.25 Képiúság
- 12.30 Expo '96
- Riportműsor
- 13.00 A Financial Times heti üzleti híradója
- 13.25 Átállás
- Endrei Judit műsora
- 13.55 Örökségünk
- A paprika
- 14.05 Szószóló
- Emberi jogi figyelő
- 14.35 Választóan az építészet
- Angol dokumentumfilm-sorozat
- X/8. rész:
- Jó házakat az embereknek
- Érzékelés felsőfokon
- 15.20 Angol ismeretterjesztő film-sorozat
- VI/4. rész: Szuper szimatok
- 15.50 Telle-televideó
- 16.00 Van benne valami
- Barkochbjáték
- 16.40 Örömhír
- A magyarországi evangélikus egyház műsora
- 17.00 Walt Disney bemutatja
- Kacsamesék
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Fura kacsahotel (ism.)
- A sull
- Amerikai filmsorozat – IX/8.
- Gumimacik
- Amerikai rajzfilmsorozat
- A robbanó buborékok
- Az álomkibold nyomában (ism.: csütörtök, TV1 9.05)
- 18.45 Góóó!
- Labdarúgó-összefoglaló
- 19.30 A Hét
- Benne: Híradó
- 20.25 Telesport
- 20.35 Új Gálvölgyi-show
- A nőnapon
- 21.40 Közjáték (ism.)
- 21.45 Százmillióért
- Francia tévéfilm
- Dellanay – Jacques Perrin (Fülöp Zsigmond), Florence – Marthe Turgeon (Almás Éva), Collin – François Cartier (Gruber Hugó), Gerry – Claude Blanchard (Velenczey István)
- 23.15 Csavogés
- 23.40 Képiúság



- 7.00 Napra-forgó
- Magazin a reggeliehez
- Műsorvezető: Radványi Dorottya
- 9.05 Kéménymesék
- Óvodások műsora
- Benne: Varázsceruza
- Lengyel rajzfilmsorozat
- Biga csiga és Batka manó
- Csehszlovák rajzfilmsorozat
- 9.30 Észbontó – Ismeretterjesztő gyermekmagazin
- 9.50 Tátika
- Gála a zánkai gyermekvárosban
- 11.10 Kánon – Vallás és kultúra
- 11.40 Segítőtárs – Sérült emberek érdekvédelmi magazinja
- 12.00 Proff! – Befektetési tanácsadó
- 12.15 Humánium
- A pécsi körzeti stúdió műsora
- 13.05 Foel angol módra
- Műsorvezető: Lőrincz Gabriella
- 13.25 Műsorelőzetes – Időjárás
- 13.25 A Zeppein lóghajó
- NSZK dokumentumfilm
- 13.20 Hármastatona
- Városok, országok – Dominika I.
- 14.50 Mi történt a jövő héten?
- 15.00 Melyiket a 3 közül?
- 15.30 SDRok
- Munkavállalók magazinja
- 16.35 Közkívánatra!
- Sissi
- Osztrák filmsorozat (1957) III/3. rész:
- Sorsdöntő évek 106' (ism.)
- Sissi már jó ideje Magyarországon tartózkodik, Andrásy Gyula gróf gödöllői birtokán. Szép-sége és kedvessége mindenkit lefegyverez, még a magyar ellenzék vezetőit is. Egy vadászat alkalmával azonban sztrá lesz. Az súlyosan megbetegszik. Az orvosok az életéért aggodnak.
- 18.25 Delta – Tudományos híradó
- Műsorvezető: Palcsó Brigitta
- 18.58 Időjárás
- 18.58 Familla Kft.
- Norvég olajoshal
- 19.40 A szivtpró
- Francia film 90'
- Vittorio Garibaldi, a mozi szerelmese, egyelőre csak a statisztaságig vitte, ám arról álmodik, hogy egy napon sztár lesz. Az álma teljesülni látszik, mert egy producer magával viszi új filmje forgatására Tahitiba, igaz, egyelőre a főszereplő dublörként. Vittorio Garibaldi – Aldo Macchione (Sziágyi Tibor)
- 21.15 Ez történt a héten
- 22.10 Időjárás
- 22.15 Világstárok
- Federico Fellini 55'
- 23.10 Telesport

### SAT 1

## Olajherceg

NSZK–jugoszláv western

Winnetou (Pierre Brice) és Old Surehand (Stewart Granger) Arizona dombjai között portyáznak. Összetalálnak egy indiánra, aki telepéseket vezet a Shellytó környékére. Ez az a vidék, melyet az olajherceg is kiszemelt magának. A betolakodókat pánasztalanul lemészárolja. Old Surehand a fehérek segítségére siet, míg Winnetou a lovajókat keresi fel.



17.10



Középdunántúli Gázszolgáltató Vállalat  
Nagykanizsa, Zrínyi M. u. 32.  
Tel.: 93/13-140 Telex: 33-316  
Telefax: 13-077

KÖGÁZ Dél-Zalai Üzemigazgatóság  
Nagykanizsa, Király u. 2.  
Tel: 93/12-140 vagy 11-442

KÖGÁZ Gépészeti Berendezések Gyára  
Nagykanizsa, Erdész u. 28.  
Tel.: 93/13-140


**A SAMINA azért különleges, mert természetes!**

A SAMINA alvási koncepciója biztosítja

**a KÜLÖNLEGES - TERMÉSZETES - EGÉSZSÉGES pihenést.**

A SAMINA puha, száraz, meleg ágyklimát biztosít,  
mely elősegíti az ÜDÍTŐ ALMOT.

A SAMINA a természet és a tudomány harmóniáját valósítja meg,  
mely legjobb az egészséges alváshoz.

 **ZALA-HOFAG** Nagykanizsa, Ady u. 68/B.  
Tel.: 93/13-376

  
**KANIZSA DOMUS ÁRUHÁZ**  
**IGAZI OTTHONT TEREMT.**

**POLGÁRMESTERI HIVATALOK, ISKOLÁK,  
KISVÁLLALKOZÁSOK, KFT-k, GMK-ki!**  
Az ÖNÖK IDEÁLIS MÁSOLÓGÉPE A

**TOSHIBA**

Tanácsadás, értékesítés, szervíz  
8800 Nagykanizsa, Ady E. u. 37/A  
Tel./fax.: 93/11-958

 **TOSHIBA**

**A ROTARY Fúrási Kft. vállalja olaj-, gáz-, termásvíz-,  
és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.**

Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.

Tel.: 93/13-140

Fax.: 93/14-266



**A HERRNBÖCK-nél  
még választani is öröm!**

 **MARKETING by  
HERRNBÖCK RT**

Nagykanizsa,  
Király u. 53.  
Telefon: 93/12-133  
Telefax: 93/13-253

  
**KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR**

Nagykanizsa, Csengery út 90.

Telefon: 93/14-352

Fax: 93/11-015 Telex: 33257

*Kanizsai Nyomda*

**NYOMDAIPARI, KERESKEDELMI  
ÉS KIADÓI KFT.**

8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 16.  
Telefon: 93/11-452 92/73-196

**NÁLUNK BIZTOSAN NYER HA RENDEL!**  
MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK TELJES VÁLASZTÉKA  
TERMELŐI ÁRON!

SZOCIÁLIS FOGLALKOZTATÓ  
8800 NAGYKANIZSA  
Tel.: 93/11-457 vagy 12-277  
Fax: 92/73-279



**KANIZSA Trend**  
az életre való bútorok  
gyártója.

Érdeklődésüket a 93/13-106-os  
telefonon, illetve személyesen  
a Nagykanizsa, Szemere u. 4. alatt  
az értékesítésnél várjuk.

**Megrendelem**  
**a KANIZSA Dél-Zalai Hetilapot**  
**..... példányban,**  
**és kérem az alábbi címre kézbesíteni.**

Megrendelő neve: .....

Címe (város, község): .....

(utca, tér): .....

(emelet, ajtó): .....

Irányítószám: .....

Az előfizetés díja: Egy hónapra 82,- Ft

.....  
A megrendelőlapot bélyeggel ellátott borítékban a nagyka-  
nizsai postahivatal Hírlaposztályára kérjük feladni:  
8801 Nagykanizsa, Ady E. u. 10.

**REKLÁMOK ELHELYEZÉSÉRE HELYET  
BIZTOSÍTUNK**

**A NAGYKANIZSAI FEDETTUSZODÁBAN.  
A DÍJAT MEGÁLLAPODÁS SZERINT  
SZÁMOLJUK FEL.**

**Dél-Zalai Víz-, Csatornamű és Fürdő Vállalat**



Szinte zsúfolásig megtelt kiállítóterem, a falakon sajátos fényt árasztó olajfestmények, emberi érzéssel teli grafikák, szavakkal alig kifejezhető hangulat. Ezt tapasztalhatta a látogató, aki kíváncsi volt Orvos Katalin festő és grafikus „Fénysugár” című kiállításának megnyitójára, az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Házban. Dr. Kotnyek István docens megnyitó beszéde egyben olyan tárlatvezetés is volt, mely aligha engedi feledtetni

## FÉNYSUGÁR

ennek a hétköznapnak délutánját. A hűség kedvéért köveszük néhány gondolatát azok számára, akik írásunk nyomán kapnak kedvet a kanizsai művész immáron sokadik önálló kiállításának megtekintésére.

A látogató, ha végignézi a képeken, mindenütt fényt lát, azt a fényt, amely teremtő,

amely az élet alapja, mely nélkül mindennapjaink elképzelhetetlenek lennének. A fény különböző stációkban jelenik meg. Tekinthetnénk ezt talán biblikus idősként, vagy inkább a földönjáró ember életidejének is, a valamikori kezdettől a majdani utolsó lépéseken át a reményig, mely a földi élet végén túl reá vár. Az első stáció a várakozásé. Talán egy anya várakozása a majdan őt követőre, az élet, az ő életének folytatására. A második a genesis, melyben a keletkezést, a születést látjuk, amint a világmindenség sok-sok atomja rendeződik egy fénykévébe. A harmadikban egy család, amint beleszületik egy új életminőségbe, indulnak, vagy indulni akarnak az úton a fény ígéréssel. A negyedik stáció, amikor az ember megtudja, hogy a genesis ténye mit jelent: az úton végigmenni nem könnyű, az ember mindenkor és mindig csak tetteivel mond-



Orvos Katalin

hat a dolgokra igent, vagy nemet. Az ötödik stáció a golygo, a kinszenvedés, a minden út vége, miközben ismét látjuk egy új kezdet ígérését.

Orvos Katalin sajátos érzésvilága tükröződik az utóbbi két évben született alkotásain. Ahogy azt dr. Kotnyek István megnyitójának utolsó mondatában megfogalmazta: Ő nemcsak szemmel, szívvel is lát, a fény udvarában él, amely fényáradatba, fényudvarba hív másokat, mindnyájunkat is.

Szöveg és fotó: Tóth Ferenc



## MARIANNA MINI KIÁLLÍTÁSA



A Dr. Mező Ferenc Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola tanuló előtt már ismerősen cseng Kiss Marianna II. C osztályos diák neve. Iskolai tárlatai után most a Helyőrségi Klub mini galériájában nyílt meg első önálló kiállítása.

A tanítvány alkotásait Zsoldos Péter tanár úr mutatta be. A szépszámu érdeklődő előtt vázolta Marianna eddigi pályafutását a megismerkedéstől a tehetség felfedezéséig. Elmondta, hogy fiatal kora ellenére önálló stílusa van, valamint hozzátette, hogy már az egyik alföldi város is megkeverte ajánlatával Mariannát.

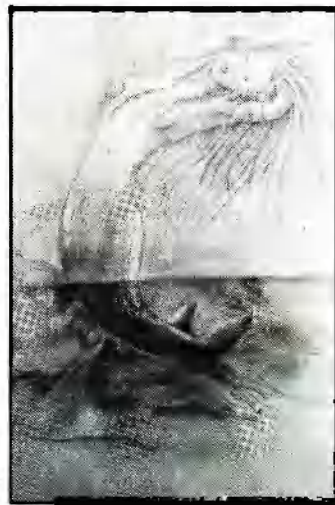
A diáklány képei emberekről,

érzelmekről és természetről szólnak. Az apostol, Bence, A szegfű álma, A vihar mind-mind a kiállítás értékei.

Dicséretes a kezdeményezés, dicséretes a művelődési ház segítése, amelyet már természetesnek kell tekintenünk. Lehet, hogy ez az első lépés a magasba vezet.

Értékeinket mindig meg kell becsülni. Az alkotót művei mutatják be. Ezek adják portréját, ezek szólnak az emberről és annak egyéniségéről.

Sokat sejtető alkotásokat látnak a kiállításon. Ha a tehetséggel további munka és tanulás párosul, akkor valaki útjára indult.



F. G. Erdi

Kívánjuk, hogy célhoz is érjen.

- csarankó -



A népszerű Kató néni – János József konferálásával Magyar Nóta estei rendezték a múlt héten a HSMK-ban. Képeinken a műsorvezető, valamint Talabér Erzsébet és Hollay Bertalan.

(Erdi András felvétele)

## Országos elsőből segéd munkás

# Fiatalok – parkoló pályán

Az iskolapadot elhagyva, az életbe kilépve sajnos megcsúsz, hogy a körülmények parkoló pályára sodorják a fiatalt, ezért választott hivatásának gyakorlása helyett más munkára kényeszerül.

Egy ilyen fiatalembert kérdeztünk helyzetéről.

Stróbl Viktor, a Fogtechnikai Vállalat alkalmazottja. Segéd munkásként dolgozik jelenleg. Az eredeti szakmája: szerkesztelakatos.

– Mi az oka a változtatásnak? A fogtechnikusság jelenti inkább számokra az élethivatást?

– Nem, dehogya! Szeretem az eredeti szakmámat, és azt hiszem, nem tartozom a kontárrok közé. Akkor viszont itt volt hely, és mivel felvettek, örömmel elfogadtam az állást. Aztán rájöttem, ez mégiscsak segédmunka, ráadásul a pénz is egyre

kevesebb. Nagyon hiányzik a hegesztés, a lakatosmunka, az a jellegzetes légkör, amit az ember egy műhelyben érez.

– Szóval visszahúz a szíved a régi szakmádhoz?

– Igen, azt hiszem, akkor választottam jól, amikor kitanultam a lakatosságot.

– Könnyen sikerült a pályára kerülni?

– Nem egészen! Először autószerelő akartam lenni, de nem jött össze. Ezért a szerkesztelakatosi pályát céloztam meg, most már sikerrel jártam. Halász Károlyhoz kerültem inasnak, s örömmel említhetem, hogy mindennel meg voltam elégedve. Jó munkatársak gyűltek össze, elég jó körülmények között dolgoztunk. A tanulmányi eredményeim is kedvezően alakultak: a városi, majd a megyei szakmai verseny után bejutottam az országos döntőbe, ahol első helyezést értem el. A megmérettetés

előtt a főnököm gyakorlási lehetőséget biztosított számomra a műhelyben, így volt alkalmam rutint szerezni. Mégis váratlanul ért, hogy én győztem. Nagyon boldog voltam, s természetesen a díjazás sem maradt el. Felszabadultam, megkaptam a piros szakmunkásbizonyítványt, melléje pedig egy kis pénzjutalmat is. Az újságban megjelent a versenyről egy kis cikk, felsorolva a győztesek nevét. Kívágtam, s eltettem, máig is büszke vagyok rá.

– Mi történt azután, hogy fel szabadultál?

– Továbbra is Halász Károlynál dolgoztam, de már szakemberként, nem tanulóként. A munkakörülmények sajnos rosszabbodtak közben. Például a veszélyesebb műveletekhez nem volt megfelelő védőöltözet, vagy ha akadt is, nem a célra való. A munkavégzés megbecsülése sem volt a régi, így hát eljöttem onnan. Az Emelőgépgyártó Vállalatnál kaptam állást, 3 hónapos próbaidőre vettem föl. Kevesebb pénzt ígértek, de tetszett a lehetőség. Főképpen az, hogy nem nyaggattak folyton azzal, hogy

túlórázni kell. Innét viszont a létszámleéptítés miatt a próbaidő letelte után muszáj volt elmenni. Ezután jó két hónapig munkanélküli segélyből éltem. Januárban olvastam, hogy jó kézügyességű, érettségizett fiatalokat keresnek a Fogtechnikai Vállalatnál. Oda mentem, jelentkeztem, s résztvettem egy kétfordulós, válogató jellegű fölmerésen. Megfeleltem, alkalmaztak. Most még kevesebbet keresek, mint korábban, s egyre jobban hiányzik a hegesztés, meg a régi műhely.

– Szeretnél ismét jó lakatos lenni?

– Természetesen ez a vágyam! De hiába nézek át minden apróhirdetést, nem bukkanok ilyen jellegű állás kínálatra.

– Nem hiányzik az érettségi a jobb elhelyezkedéshez?

– Másfél év múlva meglesz az is! Sőt, ha még egy esztendő ráhúzok, technikus minősítést is szerzek. Ez persze még odébb van! De addig is nagyon szeretnék kedvemre való munkát találni...

– Sok szerencsét hozzá!

Simon Judit

## FELHÍVÁS

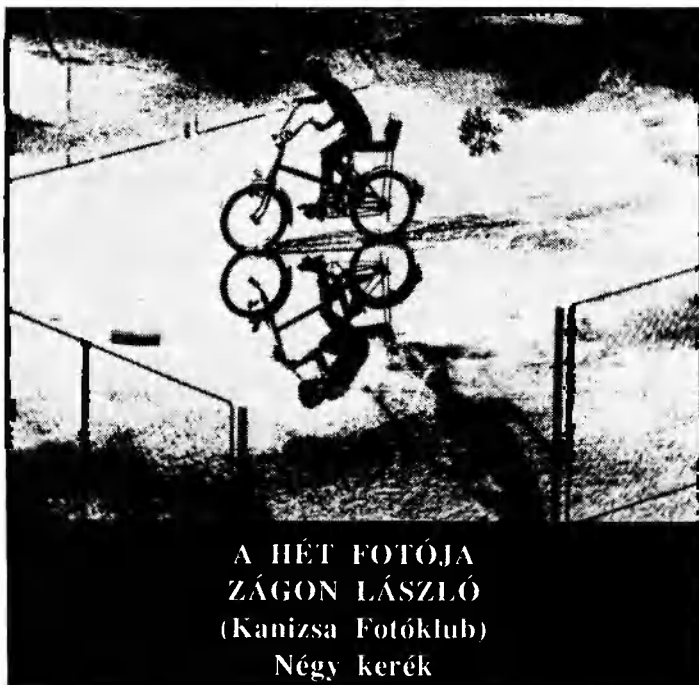
Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a saját érdekében jelentse be kárpótlási igényét annál a termelőszövetkezetnél, ahol a kárpótlási jegyei ellenében földet kíván megszerezni.

A bejelentésüket írásban tegyék meg, feltüntetve a nevüket és a pontos címüket, továbbá a remélt aranykorona értéket, amit igényelni kíván az adott termelőszövetkezettől.

Jelöljék meg azt is, hogy a község melyik részén kívánják megkapni a termőföldjüket, valamint azt, hogy kívánják-e a szövetkezettel műveltetni. A miklósfai termelőszövetkezet területeit érintő igényeket a miklósfai „Új út” Termelőszövetkezetbe, a nagykanizsa „Alkotmány” Termelőszövetkezet területeit érintő igényeket pedig Tiszai Ferencné, 8800 Nagykanizsa, Varasdi út 67. szám címre, a nagykanizsai „Alkotmány” MgTsz-be küldjék, vagy keressék őt személyesen.

Kérjük bejelentésüket 1992 március 10-ig tegyék meg az ügy jó és rugalmas bonyolítása érdekében.

Paál Sándor elnök  
FKgP Nagykanizsai Szervezete



A HÉT FOTÓJA  
ZÁGON LÁSZLÓ  
(Kanizsa Fotóklub)  
Négy kerék

## A „csendes párt” nem maradhat csendben

A Zalai Hírlap 1992. febr. 18-i számában Arszin György pártelnök nyilatkozott a KDNP tevékenységéről.

Sajnálatos félreértés történt, a cikk nem olyan formában jelent meg ahogy az a nyilatkozatok elhangzott. A cikk azt sugallja, hogy az adventista szekta és a Kereszténydemokrata Néppárt között szoros kapcsolat van.

Szükségesnek tartjuk kijelenteni, hogy pártunk és az adventisták között semmiféle kapcsolat nincs. A cikk összeállítása véletlenül vagy szándékosan – félreérthető módon történt, amit részünkről nagyon sajnálatosnak tartunk.

Ezzel szemben jó a kapcsolat viszont a helyi cserkészekkel, akik között több tagunk gyermeke is tevékenykedik.

Nagykanizsa, 1992. febr. 19.

Kereszténydemokrata  
Néppárt  
nagykanizsai vezetősége

Kovács László  
titkár

Dr. Kovács Sándor  
eln. helyettes

## Állásfoglalás

A Keresztény Értelmiségiek helyi szekciója és a Kanizsai Öregdiákok Szövetsége Körének vezetősége örömmel fogadja a kegyes-tanítóréndiek visszatérését városunkba.

Majd félszázados „kényszer-szünetük” Nagykanizsán az elmúlt diktatúra oktatási monopóliumának megszerzéséért folytatott egyenlőtlen harc „intézkedése” volt.

A történelmi tapasztalat és a rend megcélzott pedagógiai programja egyaránt arra mutat, hogy tevékenységük szellemi, erkölcsi és kulturális színvonal tekintetében is értékmű lesz ismét.

Felkérjük tehát az önkormányzat közgyűlését, a polgármester urat, hogy támogassák ezt a nemes szándékot! Kétoldalú tárgyalásaikon dolgozzanak ki olyan megoldást, melynek során olyan körülményeket teremtenek, ahol tanítási és pasztorációs feladataiknak – a meglévő épületek adottságait használva – jól megfelelhettek. Ez egyszersmind a város lakosságának és a piaristáknak praktikus javát szolgálja.

Az előkészítő munkában és a továbbiakban is – természetesen és szívesen – ajánljuk fel szervezetünk közreműködését.

KÉSZ helyi szekciója  
KÖK Intézőbizottsága

## Kulturális alapítvány működteti az Erkel

Úgy tűnik, eloszlottak az Erkel Ferenc Olajipari Művelődési Ház felett gyülekező sötét fellegek. Mint arról lapunk egyik januári számában beszámoltunk, az intézmény működtetéséhez szükséges anyagiakat a DKG már nem tudja az Erkel rendelkezésére bocsátani, az intézmény által önállóan kigazdálkodott pénzből pedig nem futná a további működtetésre.

Nemrég azonban egy alapítvány formájában sikerült olyan megoldást találni, amely biztosítja a ház zavartalan üzemeltetésének lehetőségét. A polgármesteri hivatal, a Dunántúli Kőolajipari Gépgyárral, a DKG Vállalati Szakszervezeti Bizottságával és a Gépgyári Dolgozók Független Szakszervezetével karöltve, létrehozta a Dél-nyugat Magyarországi Szénhidrogénipari Kulturális Alapítványt, melynek célja a közösségi és közérdekű tevékenységek és vállalkozások létrehozásához

szükséges anyagi alap megteremtése.

Jelenleg az Erkel művelődési ház, és annak keretén belül működő szakkörökhöz, egyesületekhez szükséges anyagi forrás éppúgy biztosítottak tűnik, mint az oktatási, művészeti és szórakoztató tevékenységek feltételeinek megteremtéséhez történő hozzájárulás.

Éppen ideje volt már az Erkel eddig kilátástalan helyzetének rendezése, hiszen pénzhiányában kérdésessé vált volna olyan, városunkban és környékén egyedülálló kulturális csoportok léte is, mint a Patkó Banda népzenei együttes és az általa, 1991 őszén létrehozott népművészeti műhely, melynek tevékenységi körei felölelik a néprajz csaknem valamennyi ágát. Részben az ala-

pítvány létrehozásának eredményeként azonban továbbra is várják az érdeklődőket a tánc- és népzene megismerését biztosító táncházakba, a népi kézművesség titkaiba betekintést nyújtó kézműves műhelydelutánokra, a népi irodalmat, a népi viseleteket megismertető kutatókkal és művészekkel való találkozásokra, egyszóval a városunk és az egész Dél-Zala népművészeti értékeinek megmentése, ápolása érdekében szervezett rendezvényekre.

Nem marad hely nélkül az a városunkban szintén egyedülálló szervezet sem, amelyet a kanizsai Katolikus Legényegylet néven ismerhetnek. Bár e társaság megnevezése az azonos néven működő, „békebeli” egyesület felelevenítésére enged következtetni, ezúttal

egy merőben új kezdeményezésről van szó. A „katolikus legények és leányok” számára – finn és amerikai lelkészek közreműködésével – az országos szervezatként működő Biblia Szól gyülekezet rendez klubszertől összejeveteleket, melyek keretén belül a zömében városi fiatalok külföldi előadókkal találkozhatnak, country és amerikai egyházi zenét hallgathatnak, vagy éppen „csak” beszélgethetnek egymással, s persze programjaik közül nem hiányzik az igehirdetés sem.

Reméljük, most már nem kell attól tartanunk, hogy a szűkös anyagiak miatt vesznek el olyan kanizsai értékek, amelyek egyébként városunk, s annak polgárai javát szolgálják.

– fvb –

## A TIP-TOP SZTORI

Népszerű a labdarúgás, városunkban mindig is az volt. Újabb a nagypálya mellett a kispályás foci is hódít. Nagykanizsán már évek óta városi bajnokságot rendeznek ebben a sportágban. Az egyik legismertebb és talán legsikeresebb csapat a Tip-Top. Erről beszélgettünk ifj. Kónya Antalal, a kispályás csapat menedzserével.

– Antal! Hogy kezdődött a történet?

– A hetvenes évek elején, mikor középiskolások voltunk, baráti körben kezdtünk kispályás meccseket szervezni és játszani az Attila utcai pályán. Ötszáz forintokat adtunk össze, amiből fedeztük a költségeinket. A mérkőzéseket vasárnap délelőtt játszottuk. Az iskola befejezése után a csapat szétszóródott a városban induló kispályás bajnokság különböző csapataiban.

– Ki, illetve kik szervezték ezt a bajnokságot?

– Az első bajnokságot az akkori Városi Tanács Sportosztály indította. Ebben a csapatban Szilvás Dezső, Balogh Miklós, Bánáti Lajos, Nováczky Imre, Hofstädter Imre, Varga Károly, Jakab László, Soós Mihály és én szerepel-

tünk. Közben katonai szolgálatot teljesítettünk, majd leszerelés után az akkori Április 4. Gépgyár színeiben, DIHIDRON néven indultunk a II. osztályban 1979-ben. A bajnokság megnyerése után az I. osztályba kerültünk, igaz közben a gyár megszüntette támogatásunkat. Ekkor, 1982-ben vettük fel a Tip-Top nevet, és ezzel én vettem át a csapat irányítását. Eddig tartott a hőskor az amatőr korszak. Ebből nőtt ki az a versenyrendszer, ami már régen kilépett a városi és megyei keretből. Ma már komoly országos mozgalom, sőt nemzetközi mérkőzéseket is játszunk. Többször nyertünk országos tornát, lassan az egész országban ismertek lettünk. Debrecenben országos tornát nyertünk többször.

– Az amatőrizmusból profizmus lett, és itt felvetődik a kérdés, hogyan készültek a mérkőzésekre?

– Igen, most már nemcsak buliból játszunk, heti két alkalommal télen, nyáron edzünk, jó időben a Mindenki Sportpályáján, télen pedig a Zrínyi iskola tornatermében. Ez is, mint minden más, egyre több szabadidőt és pénzt emészt fel. Már az is fontos, milyen

szereplésben játszunk. A csapatot az elmúlt évig egyedül szponzoráltam. 1992-től Zavadszky Lajos a miklósfai ESZKIMO cukrászda és Istéf Károly a karosi Gulyás Csárda tulajdonosa is támogat bennünket.

– Két hete megnyertétek a városban rendezett Állami Biztosító Kupát, amit nagy sikernek könyvelhettek el. Milyen út vezetett a győzelemig?

– Az ÁB Kupa országosan jegyzett verseny, hiszen ezen a hétvégén 72 csapat nevezett a versenyre. Azért tartom nagy sikernek, mert az eddigi öt tornán mindig volt kanizsai döntős, de most sikerült először nyernünk. Számunkra az első hely volt elfogadható, úgy érzem, hogy az előzmények, a sikerek erre feljogosítottak bennünket. A döntőbe jutásért olyan ellenfeleket vertünk meg, mint a Kőbánya, a szombathelyi Falco, a kanizsai Progresszor, valamint a budapesti Hangulat. Az elődöntőben játszottuk a legkeményebb mér-

közést a Körmenndel, ahonnan hetesrúgással és némi szerencsével bekerültünk a döntőbe. Itt 2-0-ra nyertünk a BOCACCIO (Tatabánya) csapata ellen viszonylag könnyed játékkal.

– Most hogyan tovább?

– A csapat most nagyon jól együtt van, sajnos egy játékosunk, Stróber Attila, aki Ausztriában dolgozik, nem tud játszani, és ezt nagyon nehéz lesz pótolni. A helyettesítésre már meg van a jelöltem, de egyelőre maradjon titok. Természetesen részt veszünk a szabadtéri bajnokságban, megyünk Kaposvárra, Sopronba az Ászok kupára, egy-egy pénzdíjas versenyre Debrecenbe, Egerbe. Télen itthon is szeretnénk rendezni egy pénzdíjas tornát, továbbá külföldi kapcsolatokat teremteni, ezért minden meghívást szívesen fogadunk, kölcsönöségi alapon.

– A tervek megvalósításához kívánok kitarást és sikereket. Köszönöm a beszélgetést.

J. L.

1992. március 4-én 18 órai kezdettel a nagykanizsai helyőrségi Klub színháztermében Beke Kata országgyűlési képviselő, Surányi Bálint oktatási szakember (SZDSZ) és Horn Gábor, a Liga oktatási szakértője fejtik ki véleményüket az oktatás jövőjéről.

Minden érdeklődőt szeretettel vár a rendező Liberális Oktatási Klub.

# KINAI KÖZMONDÁS

A KÖZ- MONDÁS	2. SORA	JELLEMZŐ VONÁSOK	ILYEN HÖ- VÉNY A TEN	KÉRDŐ- SZÓ	EMELET	LANGESZ	NYELV KICSINYÍTÓ TITRIUM, KÁLIUM		AUTÓAL- KATRÉSZ EGYE!	VISSZA- NÓI ÉNEKANG	ELŐTAG- LEVEGŐVEL KAPCSOLA- TOS	ÜGYIRAT SZERZŐ	AS LEONA MEKLO SZÖCSKA ERES!	TALPAZAT- TAL ELLA- TOTT IDŐMÉRŐ
1. SORA														
HELIKÓBAN ÉLT INDIÁN NÉP							EGYPTOMI NEMZET KOLLEKTIV ÜZEM		TISZTALKO- DÓ DALLI VA- ROS LAKOJAI				RÖVID NOZI SIBIRIAI FOLYÓ	
PIRÓKÖRÖS VESILÁRÓ ZENÉI HANGOK								MEGKEVERT SOR!	ÉNEK- HANG		ROM M. FALI KANGARÓK ALGÉRIAI AUTÓJEL			
			SZÓVET EZ NYELV GY. JEL				ROMÁNIAI FOLYÓ			HINN VÁROS NEMET AUTÓMÁR- KA VOLT				
		KIVÁGOTT FATÖRZS			KÉPZOMU- VESZÜNK BÜTÖR JELTÖZE								ANTATRIUM FIBELZE FOLYÓJA	
PEST M. HELYSÉG SÓVJET SAKKOZÓ							ONKIVULET ... DE FRANCE					KETTŐZVE ZOLA HOSNÓ SKIT TV-SÓD		VERESPORT DRIGÉN, TITRIUM, KÁLIUM
						EURÓPAI NÉP EGYHÁZ E LÁZÓ BÉTUK		CAMP STATION/ TÁDE EGY- NEMUBETUI				ANGOL KÖLTŐ		
DARABOK- RA HULLOTT														FOGATHAJ- TÓ VILÁG BAJNOK /IMRE/
SZELLŐZŐ BERENDE- ZÉS														PÁNCÉL- SZEKRE- NYEK



## Kölcsönzési díjak:

Klubtagoknak:

24 órára 130 Ft	24 órára 110 Ft
Zárástól nyitásig 100 Ft	Zárástól nyitásig 90 Ft
4 órára 80 Ft	4 órára 70 Ft
4 film után egy ajándék film.	4 film után egy ajándék film.

KLUBTAGSÁGI DÍJ: 250 FT EGY ÉVRE.

Aki ezzel a kivágott szelvénnel kölcsönöz,  
klubtagság esetén  
10% kedvezményt kap  
március 1-től március 15-ig.  
Nem klubtagok esetében  
március 1-től március 15-ig  
klubtagsági áron kölcsönözhetnek.

A rejtvényt készítette: Szilovicza Miklós

Beküldési határidő: március 6.

Lapunk 7. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: A szeretet, vagy a gyűlölet megváltoztatja az igazságot.

A sorsoláson Dér Ferencné, Göntér Ferenc, Kele József (Sormás), Kerekes Józsefné és Nagy Ferencné kanizsai olvasóink nyertek könyvjutalmat, vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

## HU-MOR-ZSÁK

Sztriptízbárban.

A férj odaszól a feleségének a sok csinos lány láttán:

- Drágám, az ember itt szinte étvágyat kap.
- Drágám, étvágyat kaphatsz, de zabálni otthon fogsz.



Erdel András felvétele

## Gyermeinkért

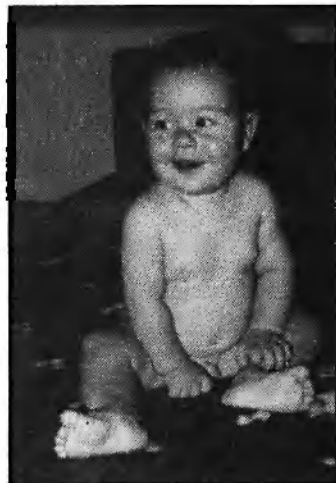
Ma már egyre ritkábban fordul elő, hogy egy anya nyíltan és teljesen elutasítja gyermekét. De még mindig magas azon az „anya szerepre éretlen” nők száma, akik gyermekükkel szembeni ellentétes érzéseiket még önmaguk előtt sem tudatos módon fejezik ki. Az ilyen anya gyermekében csak nehézségek okozóját látja (szinte tárgyként kezeli csecsemőjét, mozdulataiban nincs gyengédség).

Az anya feszült, izgatott mozdulatai a csecsemőben is nyugtalanságot keltenek (hiszen még nem tud különbséget tenni saját maga és környezete között) –, s a csecsemő sírósá, nyűgössé válik. A síró csecsemő pedig még tovább szaporíthatja az anya terheit. Az ilyen baba a betegségekre is fogékonyabbá válhat.

Az anyai magatartás másik gyakori formája a túlzott aggodalmaskodás. Ezen aggodalmaskodás hátterében is sokszor a gyermekkel szembeni ellentétes indulatok húzódnak meg. A valóság ugyanis teljesen más, mint ahogy azt az anya a terhesség előtt elképzelte: a babát folyton szoptatni, pelen-

kázni kell, állandóan sír, nem tudja megmondani, hogy mi a baja.

Gyermekeivel szemben érzett ellentétes indulatok miatt az anya büntudatot érez, s ez fejeződik ki



oktalan féltéseiben: „Jaj, ha fejre esik!”, „Csak el ne ejtsem egyszer!”, „Meg ne éjjen!”.

Ez az anyai magatartás is okozhat testi zavarokat a csecsemőknél. Az ilyen csecsemők gyakran válnak hasfájóssá. Hiszen a szorongó mama képtelen felismerni, hogy gyermekének mikor mire van szüksége. Akkor ad enni, vagy inni a babának, amikor nem kellene. Az emésztőrendszer túlterhelése miatt a babánál hányás, hasgörcs léphet fel.

A gyermekorvosok szerint a csecsemőkori ekcémák egyes típusai mögött is a túlzott anyai aggodalmaskodás nyomait lehetjük fel. Ez az anyai magatartás azért ártalmas, mert az anya szorongása feszültséget vált ki a gyermekben. Az ilyenkor keletkező feszültségek hatására következik be valamilyen testi, szervi zavar. Mindez azért veszélyes, mert ezek a reakciók rögzülhetnek, s a későbbiek során is minden kellemetlen érzésre „betegséggel” reagálhat gyermekünk.

Balassáné Tüske Ágnes  
pszichológus  
Nevelési Tanácsadó vezető

## Az anya-gyerek kapcsolat zavarai (1.)

## Horoszkóp

1992. február 28-tól  
március 5-ig.

A tökéletes bizonytalanságban bármilyen megdörmöghetők és egy-szerecsimű mindennek a realitá-  
s-értéke kérdésszerű, viszonylagos

Kos: III. 21–IV. 20.



Szakmai megméretés pozitívan értékelődik, pedig kellő intrika előzte meg a riválisok részéről az összehasonlítást.

Bika: IV. 21–V. 20.



A munkád állandó figyelmet követel. Ne rutinszerűen dolgozz, mert hibázhatsz. Több megértést tanusíts mások iránt.

Ikrek: V. 21–VI. 21.



A megtevesztő álmvilág eltávoit a hétköznapok fontos teendőitől. Mérsékeld közismert költségei vágyaid.

Rák: VI. 22–VII. 22.



Át kéne értékelni kapcsolatod. Új alapokra helyezve az együttélés követelményeit, megoldódik lelki krízised.

Oroszlán: VII. 23–VIII. 22.



Szellemi fölényed nem kéne környezetted tudatni. Számtalan „orvítámadás” érhet, tehát félre a fölényes stílussal.

Szűz: VIII. 23–IX. 23.



Egy kedvező periódus tartós lesz szakmai és az „intim szféra” területén. Bátran vállalkozz, a kedvező feltételek adottak.

Mérleg: IX. 24–X. 23.



A Vénusz hatása kedvezően befolyásolja közérzeted, teljesítményed. Kapcsold ki a környezetet, koncentrálj a feladatokra, melyeket kiválóan megoldasz.

Skorpió: X. 24–XI. 22.



Könnyelmű, csapongó életmódod változtatásra ítéltetett. Vállalni kell a kemény erőpróbákat. A kellemes élmények még távol vannak.

Nyilas: XI. 23–XII. 22.



Nem repülhetsz a „Jupiterre”. Fékeld vágyaid, „meg kell alapozni” a nyaralás alapfeltételeit.

Acapulcón kívül is számtalan paradicsom kínál gondatlan kikapcsolódást, pihenést.

Bak: XII. 23–I. 20.



Racionális gondolkodásmódod és filozófiád a házibulik oldott hangulatában kissé taszító. Lazítsd el magad, képes vagy könnyed, humoros stílus is „megjeleníteni”.

Vízöntő: I. 21–II. 20.



Szakmai önfegyelméd nem párosul a magánéleted „kiegyensúlyozottságával”. A gyengébb nem elleni offenzívákkal kívánsz öngazolást nyerni, emlékezve a régi nagy sikerekre.

Halak: II. 21–III. 20.



A külvilág határait nehezen tolerálsz. Elbizonytalanodsz a munkavégzésben. Kerüld a héten a konfliktushelyzeteket.

NAGYKANIZSAI ÁRTÜKÖR  
1992. FEBRUÁR 4. HETI

Cikklista	Verpeléti olaszrizling 0,7 l	Badacsonyi szürkebarát 0,7 l	Badacsonyi muskotály 0,7 l	Debrői hárslevelű 0,7 l	Badacsonyi kéknyelű 0,7 l	Egri bikavér 0,7 l	Villányi Cabernet Franc 0,7 l
Dél-Zala	71,30	86,80	94,60	68,-	80,60	103,-	—
Kiskanizsai ABC	—	83,70	—	—	—	95,90	—
Fő úti Csemege	—	81,-	83,-	98,-	—	—	—
Eötvös téri Csemege	—	80,-	97,-	—	83,-	92,-	—
Platán sori ABC	—	81,-	83,-	87,-	—	—	—
„Thury” ABC	66,50	81,-	83,-	72,-	—	89,-	—
Hevesi úti ABC	—	—	88,-	87,-	88,-	101,-	99,-
Zemplén úti ABC	71,30	93,-	101,-	77,50	85,30	95,90	106,-

EGÉSZSÉGÜGYI  
SAROK

A láz mindig valamilyen betegség előtűnete, vagy kísérőjele. Gyakran okoz gondot főként a kisgyermekes anyáknál, orvoshoz kell-e fordulni vele. Az orvosi segítség sűrűsége mindig a láz mértékétől és a beteg egyébkénti állapotától kell, hogy függjön. Bárhogyan is döntünk, egyet azonban mindig meg kell tennünk, ez a láz házilag történő csillapítása. A lázcsillapító csak akkor lehet igazán hatásos, ha a külső mérsékléssel egyidőben megkezdjük a láz gyógyse-

res csillapítását is. Jól bevált módszer felnőttéknél, gyermekeknél egyaránt a hidegvizes borogatás. Nem csuklót, nem bokát és nem homlokot borogatunk, hanem egy nagy, állottvízzel átitatott lepedővel beborítjuk az egész testet. Ezt aztán többször cserélgetjük.

A másik – szintén közismert – módszer a hűtőfürdő. A beteget testhőmérsékletének megfelelő hőmérsékletű vízbe helyezük, majd a vizet lassan, egyenletesen hűtjük kb. 29 Celsius-fokig.

## Házi lázcsillapítás

A külsőleg történő lázcsillapítással egyidőben célszerű megkezdni a beteg gyógyszeres kezelését is. A gyógyszerárakban sokféle, recept nélkül kapható lázcsillapító gyógyszer, illetve kúpot lehet beszerezni. Minden más gyógyszerrel ellentétben, ebből nem árt valamennyit a hűtőszekrényben, illetve a gyógyszeres dobozban otthon tartani. Kisgyermeknél jól bevált a Germicid C, a Rubophen kúp, felnőttéknél az Amidazophen és a Rubophen tableta.

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Díjátadás a Centrálban

A hét végén sportolókat köszöntöttek a Centrál nagytermében. Rendhagyó módon ezúttal a Kanizsa Alapítvány bálján adták át a város legjobb sportolóinak a díjakat. Az ünnepségen dr. Kereskai István polgármester köszöntötte a legjobbakat, majd Gerencsér Tibornak a polgármesteri hivatal osztályvezetőjének társaságában átadta az elismerő okleveleket, valamint az értékes ajándékokat. A hagyományoknak megfelelően ezúttal is hat kategóriába hirdettek eredményt. Így 1991. év legjobb leány serdülő sportolója Szemerédi Eszter, az Olajbányász atlétája lett, míg fiúknál Füle Zsolt (Olajbányász) teniszező érdemelte ki a díjat. Az

ifjúsági kategóriában Kreiner Aida (Hevesi DSE) sportakrobata és Vlaszák Géza, az Olajbányász labdarúgója bizonyult a legeredményesebbnek. Az 1990. évi sikert megismételve a legjobb női felnőtt versenyzőnek a már Dunaújvárosba igazolt Mátyás Augusztia kézilabdázó bizonyult. Ugyancsak kézilabdázó nyerte el a legjobb férfi versenyzőnek járó díjat Krichenbaum Tibor (Tungsram) személyében. A legjobb női csapat a Kanizsa Sörgyár NB I-be feljutott tekezői lettek, az első osztályba készülő Tungsram kézilabda gárdája pedig a legjobb felnőtt csapatnak járó díjat vehette át.

(k)

## Kézilabda

## A komlóiak visszavitték a kupát



Egy Kurusta gól-előtti pillanat.

(Erdel András felvétele)

A Tungsram SE elnöksége és kézilabda szakosztályvezetése negyedik alkalommal rendezte meg a Tungsram Kupa férfi tornát, amelyre az Olajbányász csarnokban került sor.

A kanizsaiak ezúttal kiténtek, akik a szervezésben és a küzdőterem is jelesre vizsgáztak. A két élvonalbeli és a három NB I B-s csapat a két nap alatt remek mérkőzéseket vívott, nagy közönségsikert arattak. Ebből a sorozatban ugyan a válogatott és külföldi játékosokat felvonultató Komlói Bányász, a kupavédő került ki győztesként, ám a nagy győztes mégis

a formálódó Tungsram gárdája volt.

A kanizsaiak pont a nyitómérkőzést játszották a bányászokkal, s egy kicsit későn ébredtek. A riválist a hajrában befogták, de 21:21 után az NB I-esek voltak pontosabban, akik 1 góllal legyőzték az őszi bajnok lámpagyáriakat. Ezen a találkozóon mutatkozott be Mészáros, a kanizsaiak új kapusszerzeménye, aki nem okozott csalódást.

Az izzósok a második mérkőzést a Keleti-csoportbeli őszi bajnokkal, a Cegléd gárdájával vívták, amelyen bemutatót tartottak, s 35:22 arányban nyertek.

A kanizsaiak folytatták a menetet az Ajka ellen is, amelyet 36:24-re vertek, majd aztán következett a zárómérkőzés az NB I-es PMSC ellen.

– A tét a második hely megszerzése, hiszen győzelemmel miénk lehet a 60 ezer forint pénzdíj is. Én bízok a csapatban, mert most nagyon belelendültünk, és képesnek tartom a csapatot arra, hogy elkapjuk a pécsieket – hangoztatta a találkozó előtt Muslits Ferenc, a szakosztályelnök.

A kupasorozat zárásaként kitűnő játékkal rukkolt elő a kanizsai gárda, amely nem tisztelte NB I-es ellenfelét. Már az első félidőben is jobbak voltak, két góllal vezettek, de aztán a II. félidőben fokozták a tempót. A befejezés előtt 7 perccel már 7 (1) góllal vezettek, majd a hajrában az élvonalbelieknek sikerült a hátrányt csökkenteni. Így aztán 34:29-et mutatott az eredményjelző, amikor az Ihász-Wochner bírópáros véget vetett a mérkőzésnek.

A IV. Tungsram Kupa, a 190 ezer forint összdíjazású férfi tornán a kupagyőzelmet, s ezzel a 100 ezer forintot a Faludi-legényesség, a Komlói Bányász szerezte meg. Második lett, s ezzel 60 ezer forinttal gazdagodott a Tungsram NB I B-s gárdája, míg a 3. helyezett a Cegléd, amely 30 ezer forint pénzdíjat kapott.

Az ünnepélyes eredményhirdetés során Pintér István, a kanizsaiak szakágvezetője ismertette az eredményeket, a különböző díjakat a szponzorok képviselői ad-

ták át. A játékosok közül a pécsi Kakas János kapta a legtechnikásabb mezőnyjátékosnak felajánlott tiszteletdíjat, míg a kanizsai Kálóczy László lett a torna legjobb kapusa, Krichenbaum Tibor pedig a gólkirály.

A kétnapos, jól előkészített tornán a Tungsram csapatában a következők szerepeltek:

Kálóczy, Bilicz, Mészáros (kapusok), Kurusta, Kovacsnyikov, Krichenbaum, Rodek, Beckskei, Bjelov, Cseh, Pánczél, Hungler, Ojtó, Schwarz, Baksa (mezőnyjátékosok). Hiányzott az ujszerűséssel bajlódó Tiba, aki a héten elkezde az edzéseket, s akire az NB I B-s bajnoki rajton már számíthat Jéki Zoltán edző.

Olajbányász-Pécsi MSC  
24-25 (13-16)

A rájátszás 4. fordulóiban a meggyengült kanizsaiak gyengén kezdtek a vendégek ellen. A II. félidőben feltámadtak az olajosok, akik a befejezés előtt 8 perccel egyenlítették, sőt a vezetést is megszerezték. Az előnyt azonban nem sikerült megtartani, mert túrelmetlenek voltak, néhány elemi hibát vétettek, s ennek aztán az lett a következménye, hogy a befejező percben a pécsiek kerekedtek felül.

A kanizsaiak végül is balszerencsés vereséget szenvedtek, akiknél ha nem sikerül a tervezett erőstítés, akkor bizony nagy bajba kerülhetnek.

Balogh Antal

COUPON

## Fuji-Stúdió

Nálunk kidolgozott képei után  
10% kedvezményt kap,  
ezen szelvény felmutatásával  
1992. április 1-ig  
Cím: Nagykanizsa, Erzsébet tér 21.  
Nyitva: H-P 8.30-17.00

## Üzletünkben vásárolhat:

- fényképezőgépeket
- vakukat
- színes filmeket
- videokazettákat
- audiókazettákat
- fotóalbumokat
- órákat
- kozmetikai cikkeket

FUJI-STÚDIÓ VÁRJA ÖNÖKET!

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Kosárlabda

Albacomp-  
MÁV NTE  
86:65 (42:31)

A rájátszás második szakaszának nyitómérkőzésén a székesfehérvári csapattal hozta össze a sorsolás a kanizsai lányokat, akik két győzelemmel játszanak. A bajnoki tabellán előkelőbb helyen álló fehérváriak kedvezőbb helyzetben vannak, miután most ők kétszer lehetnek pályaválasztók, míg a MÁV NTE egyszer.

A vasutasok az első találkón gyengélkedtek, különösen a centerek játéka volt rendkívül gyenge, meg a védekezésben is sok hibát vétettek. A találkozó a II. félidő közepén dőlt el, amikor a hazaiak újítottak és biztosan kerekedtek felül.

A második találkozóra ma délután Nagykanizsán kerül sor. A vasutasok bíznak abban, hogy feljavul a csapatjáték, a lányok összeszedik magukat, s akkor meglehet a győzelem. Amennyiben ez nem sikerül, akkor az Albacomp kerül jó pozícióba, míg a kanizsaiak visszakerülnek az „alsóházba”. A kanizsai siker esetén jön a 3. mérkőzés vasárnap, s akkor újra Székesfehérváron találkozik a két csapat.

(-gh)

## Sporthétvége

## PÉNTEK

**Kosárlabda.** MÁV NTE-Albacomp, MÁV NTE munkacsarnok, 17.00.

**Torna.** Diákolimpia, városi és városkörnyéki döntő, Hevesi iskola, 14.00.

**Úszás.** Diákolimpia, megyei döntő, Városi fedett uszoda, 14.00.

## SZOMBAT

**Kézilabda.** Olajbányász-Bp. Spartacus, Olajbányász munkacsarnok, 11.00.

## Sakk

Nagy várakozás előzte meg a kis-rangadót. A 4. helyen álló fővárosiak nagyszerű játékerőt képviselnek, míg az előző fordulóban szenzációs győzelmet aratott lámpagyáriak a folytatásra készültek, akik jó közép-csapati reményekkel kezdték a hajráját.

A találkozó hatalmas küzdelmet hozott, nagy volt a harci kedv, de néha türelmetlenek voltak a hazaiak, s így néhány találkozó „elment”. Ennek ellenére sikerült a helytállás, a csapat 6 ponttal gazdagodott.

A kanizsaiak közül győzelmet aratott Szalánczy, Krutti,

## Teke

A női teke NB I-ben a rájátszás 4. fordulójában ismét a fővárosban gurítottak a kiesés ellen küzdő csapatok, köztük a Sörgyár jól felkészített csapata.

A kanizsai lányok-asszonyok csapata megint remekelt, akik nagyszerűen dobtak és újra csoportgyőztesek lettek. Ezzel újabb 4 bajnoki ponttal gazdagodtak, tehát most már presztízsharc folyik a két zalai élcsoport között.

A sörgyáriak közül Vágvölgyiné 412, Némethné és Hornyákné 398-398 fával bizonyult a legjobbnak. A csapat 2378 fával, közel 40 fás előnnyel végzett az élen, s ezzel csak 0,5 ponttal előzik meg a kanizsaiakat a ZTE-ZÁÉV versenyzői.

Az NB III Nyugati csoportjában rangadóra került sor Nagykanizsán, ahol a 2. helyen álló Sörgyár férfi gárdája a listavezető Kőszeg együttesét fogadta. A találkozó hallatlan nagy küzdelmet, végig változatos játékot hozott és különösen izgalmasan alakult az utolsó pár versenypálya. Ennek során hol az egyik,

**Kosárlabda.** NB II Női: MÁV NTE II.-Dr. Mező-Pécsi VSK II., MÁV NTE munkacsarnok, 8.45.

## VASÁRNAP

**Labdarúgás.** Magyar Kupa a legjobb 16 közé jutásért: Olajbányász-Videoton-Waltham, Olajbányász pálya, 14.00.

**Természetjárás.** A DKG Szakszervezeti Természetbarát Egyesületnek túrája. Indulás: autóbuszállomás, 8.30. Gyalogtúra: Petrivente elágazó-Gurgóhegy-Oltárc-Márki rét-Bocskai. Táv: 16 km. Visszaérkezés: 17.25. Túravezető: Szűcs Rózsa.

Tungsram SE-  
Statisztika PSC 6:8

Kádár és Csikár, míg a Faragó Iván-Adorján rangadó döntetlent hozott. Ugyancsak fél pontot szerzett Kiss, Bagonyai és Csonkics Tünde nk. nagymester.

\*\*\*

Az élversenyzők mellett a gyermekek részére is remek lehetőséget jelentett az első alkalommal sorra került Tungsram Kupa nemzetközi gyermekturna, amelyet a Tungsram szakvezetés rendezett.

- A fiatal tehetségek foglalkoztatása kiemelt feladat, ők adják majd a háttérrel. Ezért is indítottuk újjára a gyermek kupát, amelyen 4 hazai csapat mellett 7 külföldi (szlovén, horvát) együttes is szerepelt. Az erőfelmérésen a Haladás VSE I. csapata végzett az élen a Tungsram I. csapata előtt - tájékoztatott a főszervező Kliss László FIDE mester, a Tungsram játékos-edzője.

(-tal)

## Sörgyári sikerek

hol a másik csapat vezetett, ám a végén a sörsők hajráztak jobban, akik 6:2 (2408:2395) arányban nyertek. Ld.: Kovács 416, Tóth B. 413, Nagy 404 fa.

Az Üveggyár most rosszul vette az akadályt, melynek csapata hazai környezetben veszített

az ellen a Szentgotthárd ellen, amelyet ősszel simán legyőzött. Most a vendégek visszavágtak 6:2 arányban (2422:2405). Ld.: Zömbik 439, Tóth J. 420 fa, de a többiek elmaradtak a várakozástól.

(b)

TERMOPONT

ÜZLETHÁZ  
8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 19-20.  
Tel./Fax: 93/11-952, Tel.: 92/73-198

TERMO  
SZERVIZ

Kereskedelmi, Szolgáltató és Innovációs Kft.  
8800 Nagykanizsa, Órház u. 11. Tel./Fax: 93/11-952 Tel.: 92/73-198

KOMPLEX ENERGETIKAI SZOLGÁLTATÁS  
EGY HELYEN A TERVEZÉSTŐL  
A KIVITELEZÉSEEN ÁT AZ ALKATRÉSZ  
ÉS BERENDEZÉS KERESKEDELEMIG

## Ajánlataink:

- |  |                 |
|--|-----------------|
| <input type="checkbox"/> Elektromos olajradiátorok | 8.600,- Ft-tól  |
| <input type="checkbox"/> Hőtárolós boylor          | 35.950,- Ft     |
| <input type="checkbox"/> Kazánok                   | 31.000,- Ft-tól |
| <input type="checkbox"/> Mosogatógép 6 személyes   | 33.900,- Ft     |
| <input type="checkbox"/> Hősugárzó                 | 3.105,- Ft-tól  |
| <input type="checkbox"/> Autóriasztók              | 8.300,- Ft-tól  |

Továbbá foglalkozunk használt készülékek  
adás-vételével.

